ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS

VOLUME XV

BOMBAY-KARNATAK INSCRIPTIONS

VOLUME II

GENERAL EDITOR

Dr. D. C. SIRCAR, M.A., PH.D., F.A.S., F.R.A.S., F.R.N.S.

EDITED BY

Dr. P. B. DESAI, M. A., D. LITT.

Head of the Department of Ancient Indian History and Culture,
Director, Kannada Research Institute,
Karnatak University, Dharwar:
Formerly Assistant Superintendent for Epigraphy

ISSUED BY

Dr. G. S. GAI, Ph. D.,

Government Epigraphist for India

PRINTED IN INDIA BY THE GOVERNMENT PRESS, MADRAS

1964

PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI

PRICE : [INLAND] [FOREIGN]

S.I.I. XV—a

PREFACE

With a view to tracing all the inscriptions existing in the Kannaḍa-speaking areas in the former Bombay Presidency, a village-to-village survey was undertaken by the Epigraphic Branch of the Department of Archaeology in 1926. On the completion of five years of the survey, it was planned that the material secured for study would be published in one or more volumes of the *South Indian Inscriptions* series. Altogether 211 inscriptions of this collection were published in *South Indian Inscriptions*, Volume XI (*Bombay-Karnatak Inscriptions*, Volume I), Parts I (Nos. 1—118) and II (Nos. 119—211) respectively in 1940 and 1953.

The remaining inscriptions of the collection, numbering 771 have been edited in the present volume by Shri P. B. Desai, Assistant Superintendent for Epigraphy, with the assistance of Shri S. H. Ritti, Epigraphical Assistant, and Shri B. R. Gopal, Technical Research Assistant, both belonging to my office. This volume, published as *South Indian Inscriptions*, Volume XV (*Bombay-Karnatak Inscriptions*, Volume II), exhausts our collections in the former Bombay-Karnatak area pertaining to the period 1926–31. It follows the same plan as that of its predecessors in the treatment of the subject-matter.

The inscriptions are arranged dynastically and chronologically with brief introductions in English followed by the epigraphic texts. A list of inscriptions, the texts of which could not be quoted on account of their highly unsatisfactory state of preservation, is appended at the end. The introduction briefly deals with the historical importance of the records in relation to recent discoveries and studies in the field of Indian epigraphy.

Ootacamund,
December 15, 1956.

D. C. SIRCAR,
Government Epigraphist for India

POSTSCRIPT

The publication of this volume was delayed due to unavoidable difficulties, the chief being the heavy pressure of work in the press. Dr. B. R. Gopal and Dr. Shrinivas Ritti have rendered much assistance by way of checking the texts from the impressions, revising the introductory notes and correcting the proofs while the work was passing through the press.

Ootacamund,
August 30, 1964.

G. S. GAI,
Government Epigraphist for India

CONTENTS

		Page No
1.	Preface	
2.	Dynastic Index	
3.	Topographical Index	
4.	Introduction	i—xi
5.	Texts	1—455
	The Chālukyas	1—120
	The Kalachuris	120—188
	The Yādavas	188—250
	The Hoysaḷas	250—275
	The Kadambas	275—290
	The Sindas	290—303
	The Vijayanagara Kings	303—318
	The Muslim Rulers	318—323
	The Marāṭhās	323—324
	The East India Company	324—327
	Miscellaneous	328—455

PLATES

I (a) Muttigi Inscription of Bijjala (No. 104).

(b) Hosur Inscription of Somesvara IV and Vira Ballala II (Nos. 69 and 207).

II (a) Doni Inscription of Singhana (No. 172).

(b) Bentur Inscription of Singhana and Vira Ballala II (Nos. 161 and 218).

III (a) Annigeri Inscription of Achyutaraya Maharaja (No. 254).

(b) Bilgi Inscription of Ibrahim Adilshah (No· 266).

IV Label Inscriptions from Badami (Nos. 290, 330, 362, 365, 378-380, 381-382).

V (a) Label Inscriptions from Badami (Nos. 424, 441-443).

(b) Inscription from Aihole (No. 489).
Inscription from Pattadkal (No. 496).

DYNASTIC INDEX

	Gen. No.
THE CHĀLUKYAS	
Sōmēśvara I	1
Sōmēśvara II	2—3
Vikramāditya VI	4—11
Sōmēśvara III	12—19
Jagadēkamalla	20—46
Taila III	47—55
Sōmēśvara IV	56—78
Miscellaneous	79—95
THE KALACHURIS	
Bijjaḷa	96—110
Rāyamurāri Sōvidēva	111—130
Saṅkama	131—142
Āhavamalla	143
Miscellaneous	144
THE YĀDAVAS	
Bhillama	145—152
Jaitugi	153
Siṅghaṇa	154—186
Kannara	187—194
Mahādēva	195—197
Rāmachandra	198—204
Miscellaneous	205—206
THE HOYSAḶAS	
Vīra Ballāḷa II	207—224
THE KADAMBAS	
Gūvaladēva	225—226
Jayakēśi II	227
Śivachitta Permāḍi	228—231
Jayakēśi III	232
Jayakēśi III and Vajradēva	233
Miscellaneous	234
THE SINDAS	
Permāḍi	235
Chāvuṇḍa	236—239
Vīra Bijjaḷa	240—241
Vīra Bijjaḷa and Vīra Vikrama	242—243

	Gen. No.
THE VIJAYANAGARA KINGS	
Harihara II	244—245
Dēvarāya II	246—249
Krishṇadēvarāya	250—251
Achyutarāya	252—255
Sadāśivarāya	256—262
THE MUSLIM RULERS	
Ibrāhim Ādilshāh	265—266
Muhammad Shāh	268
Miscellaneous (Muslim)	263—264, 267, 269.
THE MARĀṬHĀS	
Śivāji	270
FOREIGN	
East India Company	271—275
MISCELLANEOUS	
Inscriptions not assignable to any ruler or dynasty . ..	276—771

Note.—In place of Gen. Nos. 195 and 196 on pages 243 and 245 read 196 and 197 respectively. For Nos. 199 and 200 on page 247 read 200 and 201 respectively.

TOPOGRAPHICAL INDEX OF INSCRIPTIONS

District.	Taluk.	Village	Gen. No.
Bijapur	Badami	Agarahāḷ	480
Do	Do	Ālūr	267
Do	Do	Anwāl	266, 579, 629
Do	Do	Bādāmi	277-447, 450-51, 473-77, 519-20, 529, 573, 677, 706-707.
Do	Do	Baṇaśankari	[illegible]
Do	Do	Churāḷkop	708
Do	Do	Cholachaguḍḍa	655
Do	Do	Dhāṇaka-Sirūr	709
Do	Do	Haṅgargi	622
Do	Do	Hebbaḷḷi	269
Do	Do	Hosūr	236
Do	Do	Jalagēri	630
Do	Do	Katgēri	134, 142, 664
Do	Do	Kendūr	11
Do	Do	Kerūr	682
Do	Do	Mahākūṭa	276, 460-61, 478-79
Do	Do	Malgi	580, 631
Do	Do	Mushṭigēri	750
Do	Do	Nāganūr	751
Do	Do	Nāgarahāḷ	510
Do	Do	Nandihāḷ	4, 581
Do	Do	Nilgund	82
Do	Do	Paṭṭadakal	452-59, 481-89, 511-13
Do	Do	Teggi	34
Do	Do	Umtār	617, 632
Do	Do	Yadavatti	582
Do	Do	Yargoppa	583
Do	Do	Yendigeri	192, 633, 728, 752
Do	Bagalkot	Anagavāḍi	543, 626-27
Do	Do	Bēvūr	654
Do	Do	Bhairanmaṭṭi	3
Do	Do	Guddanakeri	653, 674
Do	Do	Haḷḷūr	19, 494, 521
Do	Do	Havēli	272
Do	Do	Honnakaṭṭi	275, 652
Do	Do	Honnihāḷ	675
Do	Do	Kaśūr	79
Do	Do	Manahaḷḷi	742
Do	Do	Mankaṇi	155
Do	Do	Sirur	39, 80, 631, 635, 612
Do	Do	Sitimaṇi	676
Do	Do	Sorkop	[illegible]
Do	Do	Tulasigēri	548
Do	Do	Virāpur	704
Do	Bagewadi	Āresharikar	765
Do	Do	Bāgēvāḍi	112-13, 523, 640, 41, 663, 680

Bijāpur	Bāgevādi	Bhairavāḍigi	151 770
Do	Do	Byālhāḷ	766-67
Do	Do	Dōṇūr	600, 644
Do	D	Hattiriḳihāḷ	669
Do	Do	Hebbāḷ	172
Do	Do	Hulbeñchi	78
Do	Do	Hūvina Hipparag	614
Do	Do	Iṅgaḷēśvar	12, 15, 129, 195, [illegible]41, 550, 601-03, 605-06, 608
Do	Do	Kolhār	160, 185
Do	Do	Managoḷi	101, 105, 133, 53, 532, 604, 684, 771
Do	Do	Mārakabbinahaḷḷi	645
Do	Do	Masūti	55
Do	Do	Muttagi	24, 32, 36, 37, 97, 99, 104, 111, 115-16, [illegible]46, 152, 546 768
Do	Do	Nan[illegible]hāḷ	643
Do	Do	Rab[illegible]mahāḷ	646
Do	Do	Sā[illegible]vāḍ gi	45 187
Do	Do	Sat[illegible]ḷ	[illegible] 647
Do	Do	Vandal	648
Do	Do	Yalvār	93, 144, 166, 691
Do	D[illegible]	Yarnāḷ	599
Do	Bīk Petha	Bīḷgi	607
Do	Do	B[illegible]	261-66, [illegible]717, 724-26, 748
Do	Do	Konnur	65, 71, 77, 542
Do	Do	Mantur	530
Do	Do	Nagrāḷ	732
Do	Do	Teggi	749
Do	Do	Yadihaḷḷi	205
Do	Hungund	A[illegible]h[illegible]le	36 98, 402 72, 195-508, 515, 743
Do	Do	Arasibiḍi	5, 47, 76, 108
Do	Do	Bēdgi	177
Do	Do	Chikka Ādāpur	765
Do	Do	Dhavaḷēśvar	628
Do	Do	Galgali	81
Do	Do	Gañjihāḷ	744
Do	Do	Hērūr	745
Do	Do	Hirehāḷ	581
Do	Do	Iḷakal	271
Do	Do	Kamatgi	746
Do	Do	Kandgal	46, 156-57, 164, 182, 526, 575
Do	Do	Kardi	89, 261, 563-64, 736
Do	Do	Kelūr	273-74
Do	Do	Kōḷūr	203
Do	Do	Konnūr	204, 576-77, 714
Do	Do	Kundargi	578
Do	Do	Marōl	747
Do	Do	Sangam	87 88, 160
Do	Do	S[illegible]	242
Do	Do	Vajhāḷ	509

Bijapur	Muddebihal	Ālkuppar	713
Do	Do	Balagānūr	689
Do	Do	Basarkod	490, 657
Do	Do	Bēlūr	30
Do	Do	Bijjūr	163, 754
Do	Do	Dhavaḷgi	175, 537
Do	Do	Gōṭkhaṇḍki	126
Do	Do	Gudibāḷ	658
Do	Do	Guṇḍkarajgi	134, 591, 659
Do	Do	Haḷḷūr	145, 592
Do	Do	Hundargal	45, 593-94
Do	Do	Hirēmurāḷ	723, 729
Do	Do	Hirūr	730
Do	Do	Hullūr	538 39, 731
Do	Do	Iṅgaḷagēri	715
Do	Do	Jaṅgmurāḷ	123
Do	Do	Jeṭṭigi	190, 755
Do	Do	Kōḷūr	540, 595
Do	Do	Kuntōji	541, 596
Do	Do	Lōtgēri	83
Do	Do	Madesvar	600
Do	Do	Matikal Dēvanahaḷḷi	527
Do	Do	Miṇajigi	58
Do	Do	Nagur	163
Do	Do	Nālatvāḍ	38, 756-59
Do	Do	Nalavāḍ	639
Do	Do	Phasleknūr	189, 764
Do	Do	Pirāpur	147-48
Do	Do	Rakkasagi	760-63
Do	Do	Sarūr	158
Do	Do	Śirōḷ	610
Do	Do	Sultānpur	611
Do	Do	Tāḷikōṭi	56, 143, 171, 597
Do	Do	Tammadhaḍḍi	598
Do	Do	Tatbeadligi	[illegible]
Do	Do	Tambigi	197, 524
Dharwar	Dharwar	Aḷnāvar	225-26, 234, 693
Do	Do	Amminabhāvi	31, 228, 231, 257
Do	Do	Bāḍa	651
Do	Do	Bhāvihāḷ	9
Do	Do	Bokyāpur	230
Do	Do	Dēvara Hubbaḷḷi	232, 258
Do	Do	Garag	610, 618
Do	Do	Gōgikaṭṭi	8
Do	Do	Hebḷi	179, 186
Do	Do	Kalle	448
Do	Do	Koṭṭagi	194, 619
Do	Do	Mādanbhāvi	16
Do	Do	Maṅguṇḍi	233, 651
Do	Do	Mugad	653
Do	Do	Nigadi	735
Do	Do	Sidhāpur	14, 229, 654-55
Do	Do	Siṅgadahaḷḷi	[illegible]
Do	Do	Taḍkōḍ	198, 552
Do	Do	Veṅkaṭāpur	227
Do	Gadag	Asuṇḍi	200
Do	Do	Balagānūr	222, 624
Do	Do	Beḷḷaṭṭi	124, 132
Do	Do	Bentūr	161, 214, 217
Do	Do	Chikka Handigōḷ	128
Do	Do	Chuchuh	64

Dharwar	Gadag	Gadag	66, 103, 140, 150, 159, 207, 213, 252-53, 547, 619, 620-21, 664
Do	Do	Harīhpur	118, 121
Do	Do	Harti	120, 176, 240
Do	Do	Hombaḷ	71
Do	Do	Hosūr	20, 36, 51-53, 69, 206, 218, 279, 518
Do	Do	Huyilgōḷ	6, 106, 526, 562, 687, 692
Do	Do	Kaḍasāpura	670
Do	Do	Kaṭur	672
Do	Do	Kaṛigenahāḷ	235
Do	Do	Kanvi	121
Do	Do	Koṭavumachgi	23, 696
Do	Do	Kurtakoṭi	17
Do	Do	Lakkuṇḍi	21, 48, 50, 60-63, 67, 70, 109, 119, 125, 136, 137, 167, 208, 221, 533, 656-61
Do	Do	Mallasamudra	54
Do	Do	Mugund	40, 131, 170, 219, 516-17, 546, 615, 666-67, 671, 695, 716
Do	Do	Nāgāvi	103, 176, 181-82, 220
Do	Do	Nilgunda	685
Do	Do	Soratūr	10, 202, 440, 634, 632 33, 649
Do	Do	Yalisirūr	36, 107
Do	Mundargi Peṭha	Ālūr	703
Do	Do	Bardūr	528
Do	Do	Būdihāḷ	39
Do	Do	Byālavāḍigi	702
Do	Do	Chikka Vaḍavaṭṭi	19
Do	Do	Chyāgirakēri	665
Do	Do	Dambaḷ	57, 199, 569-71
Do	Do	Dōṇi	174, 572, 614, 673
Do	Do	Hirēvaḍavaṭṭi	105
Do	Do	Koḷakēri	269, 568
Do	Do	Mēvuṇḍi	168, 209 10, 625
Do	Do	Mundargi	701
Do	Do	Mushṭikoppa	686
Do	Do	Nāgarahaḷḷi	567
Do	Do	Śirūr	201, 202
Do	Navalgund	Annigēri	20, 59, 72, 96, 100, 102, 110, 122, 130, 149, 193, 212, 215-16, 225, 254, 268, 611, 613, 634, 654, 678
Do	Do	Arēkurahaṭṭi	49
Do	Do	Baḷḷūr	635
Do	Do	Belavatigi	460, 710, 722
Do	Do	Bennūr	3
Do	Do	Bhadrāpur	70
Do	Do	Boganūr	65
Do	Do	Byāḍhaḷ	[redacted]

Dharwar	Navalgund	Guḍisāgara	256
Do	Do	Gumgoḷa	250
Do	Do	H[illegible]gal	94, 650, 711
Do	Do	Hansi	566
Do	Do	Jāvūr	637
Do	Do	Komargop	587
Do	Do	Kurhaṭṭi	22, 95, 224
Do	Do	Morab	630, 588, 734
Do	Do	Nāgarhaḷḷi	589
Do	Do	Shrūr	753
Do	Do	Sisuvinahaḷḷi	590, 638, 679
Do	Do	Tah Morab	733
Do	Do	Tirlāpur	712
Do	Ron	Ablugēri	68, 137, 243-44, 686, 718-19
Do	Do	Beḷvaṇki	514
Do	Do	Chikkamaṇṇūr	735
Do	Do	Gāḍgōḷi	251
Do	Do	Gajēndragad	700
Do	Do	Hirehāḷ	13
Do	Do	Hiremaṇṇūr	218
Do	Do	Jakkali	18, 91
Do	Do	Kajakoppanaguḍḍa	74, 165, 246
Do	Do	Karakikaṭṭi	683
Do	Do	Karmuḍi	1, 492
Do	Do	Kavalgēri	740-41
Do	Do	Kodagaṇūr	173
Do	Do	K[illegible]p	28, 75
Do	Do	Kurhaṭṭi	84
Do	Do	Ma[illegible]pur	63
Do	Do	M[illegible]	694
Do	Do	Nareg[illegible]	41-42, 138-30, 191, 211
Do	Do	Nidaguṇḍi	2, 114, 117, 180, 241, 506, 737
Do	Do	Rōṇēr	27, 43
Do	Do	Ron	90, 136, 491, 606, 690, 697
Do	Do	Saudigvāḍ	730
Do	Do	Sav[illegible]	240
Do	Do	Sōḍi	92, 141, 154
Do	Do	Unachgēri	237, 720, 727
Do	Do	Yāvagal	196, 263, 699
North Kanara	H[illegible]	B[illegible]	247-48
Do	Do	Chatnga	249
Do	Do	[illegible]	769

INTRODUCTION

Of the inscriptions on stone collected between 19[illegible] and 1931 in the Karnātak area of the former Bombay Presidency, as many as 211 epigraphs were published in the *South Indian Inscriptions*, Volume XI (*Bombay-Karnatak Inscriptions*, Volume I), Parts I and II. Almost all the remaining inscriptions of this five years' collection have been incorporated in the present volume. The total number of inscriptions now published comes to 771. [illegible] inscriptions can be grouped broadly under the following sections with reference to their subject-matter:

(1) The Chālukyas of Bādāmi, (2) The Kalachuris, (3) The Yādavas, (4) The Hoysalas, (5) The Sindas, (6) The Kādambas, (7) The Vijayanagara kings, (8) The Muslim rulers, (9) The Marāṭhas, (10) The East India Company and (11) Miscellaneous.

A detailed study of these records will surely yield many fruitful results for the scholars working in various fields such as epigraphy, dynastic history, chronology, ancient geography, social life, religion, education, literature and language. However, within the limited scope at our disposal, it is proposed to review here briefly some of the main facts of political history brought to light by these epigraphs for the benefit of the students of history.

The Chālukyas of Bādāmi

Although this dynasty is not directly represented in the present collection and no inscription can be assigned definitely to any particular ruler of this family, a number of short inscriptions comprising descriptive labels, found at Bādāmi proper and in the adjoining places like Mahākūṭa, Aihoḷe and Paṭṭadakal fall within the regime of these rulers and some of them seem to contain interesting contemporary references to the members of the royal house, feudatory chiefs, state officials, scholars, artists, teachers and persons distinguished in other walks of life. For instance, Nos. 441-42 speak of one and the same individual Bhīmaśakti, a chief of the Sendraka family. He figures once again in No. 443, wherein he is described as one devoted to the pair of feet of the illustrious Satyāśraya. As the title *Satyāśraya* was commonly attributed to the princes of the early Chalukya family, it is difficult to identify this king with any particular ruler, although it is tempting to surmise that he might be Pulakēśin II on account of his more familiar association with it. His subordinate Sendraka Bhīmaśakti is not known from any other source and his relation with the known members of this family cannot be ascertained in the absence of more details (cf. *Arch. Sur. An. Rep.*, 1928-29, p. 117; *Ep. Ind.*, Volume XXVIII, p. 109). Among the records of this category may be noted a few more, such as *Śrī-Jayaddha-vikraman* (No. 424), *Śrī* [illegible] (No. 42[illegible]), *Śrī-*[illegible]*vikraman* (No. 4[illegible]) and *Prati-*[illegible] (No. 390). As gathered from the description, Āryamañchi (No. 473), Erandara Ganacha (No. 401), Sarvasiddhi-āchārya (No. 488) and [illegible] Pullappan (No. 487) appear to have been well known as great artists.

The inscription No. 489 [illegible] Paṭṭadakal in the Bādāmi taluk seems to shed some welcome [illegible] the history of this family after the subjugation of Kīrtivarman II [illegible] Rāshṭrakūṭa sovereign. It is engraved in [illegible] Kannaḍa characters of about the 8th century and purports to state that [illegible] *Mahārāja* Taila who was an administrative officer of the region [illegible]. The association of the high-sounding title *Mahādhirāja* [illegible] exalted position and it would not be unreasonable to identify him with Taila I, nephew of Kīrtivarman II (cf. *Arch. Sur. An. Rep.*, *loc. cit.*).

There is an inscription at [illegible] in the [illegible] District (*Ep. Carn.*, Vol XI, Cd. 25), which mentions a Vikramāditya and cites the date Saka 893, Pausha su. 13, Sunday, Uttarāyaṇa saṅkrānti. The date is irregular; but it can broadly be equated to 971 A.D. Rice has sought to identify this Vikramādityadēva with Vikramāditya IV, father of Taila II (*ibid.*, Introduction, p. 10). The grounds for such an identification are not quite convincing.[1]

Very little is known about the other members of this family until we come to Taila II who re-established the Chālukya supremacy in Karnāṭaka. An epigraph from Nar[illegible] in the Bar[illegible] Taluk shows that Taila II was a subordinate of Rashtrakūṭa Krishṇa III and that in 965 A.D., he was governing the tract of Tardavāḍi Thousand represented by the modern Bijapur District (S.I.I., Vol XI, Part I, No 40). It might be this same Taila II who figures [illegible] years earlier in an inscription from Kārj[illegible] in the Bijapur Taluk, dated 956 A.D., which [illegible] Tailapayya as governing the Nāḍu (i.e., territory) under the same Rāshṭrakūṭa monarch (B.K. No. 1[illegible]8 of 1933-34). From these notices, though scanty, it appears that the sphere of activity of the members of the Chāḷukya house, after they had lost their independent status, was confined mainly to the Bijapur territory which was their ancestral home.

The Rāshṭrakūṭas of Maḷkhēḍ

As in the case of the Chāḷukyas of Bādāmi, the present collection contains no record having a clear bearing with the rulers of the dynasty. But incidentally some interesting side lights on the history of this family are furnished by the records of a later period. No.

No. 46 from Sālavādi belongs to the reign of Jagadēkamalla II. But in its preliminary description it narrates events that took place in the times of the Rāshṭrakūṭas. In this context we are introduced to a dignitary named Horeyanna serving under Subhatunga-Vallabha Akālavarsha Krishṇarāja who has to be identified with Krishṇa II. This Horeyanna is praised as *Sāmanta*, [illegible] supreme among the four [illegible] and the fierce sword in the hand of his master Krishṇarāja. He is also said to have been holding the office of *Taḷara* of Ma[illegible]khēḍa. In the early period, the office of *Taḷāra* or *Tala[illegible]* was endowed with a high status, as known from the Nāgārjunakoṇḍa inscriptions of the Ikshvāku kings containing allusions to officials of the state, designated *Mahātalavara* (*Ep. Ind.*, Vol. XX, p 32). The epigraph under reference points to the fact that this office was held in esteem as late as the ninth century and that it was also in vogue in the areas of Karnataka. Subsequently, this office lost its dignity and the term *taḷavara* denoted a village servant of a low cadre.

An interesting reference to Bankāpur as the capital of Indra-vallabha is found in No. 585 from Bōganūr in the Navalgund Taluk. This Indra-vallabha can easily be identified as the Rāshtrakuta prince Indra IV, grandson of Krishṇa III, on account of his well known association with the town. Bankāpur was a seat of reputed Jaina teachers and Indra IV being a devout follower of the faith must have had great attraction for it. As the Rashtrakutas ceased to wield political power by 973 A.D., Indra IV could not have ruled in reality. He was, however, crowned to the Rāshṭrakūṭa throne about 973 A.D. by his maternal uncle Mārasiṁha III of the Western Ganga family (*Ep. Carn.*, Vol II, No. 59). Claiming himself to be the master of the

[1] A similar conclusion is arrived at by A. Venkatasubbiah who has tried to examine the possibility from all aspects. See *Ind. Ant.*, Vol XLVII (1918), p 286 n. 3. But his verification of the date does not seem to be correct.

Rāshtrakūṭa kingdom. Indra IV appears to have settled at Bankāpur until his death in 982 A.D. In this manner, this town came to be known as the capital of Indravallabha. This genuine historic association handed down in popular tradition seems to have been recorded more than a century later in the present epigraph of about the 12th century.

The Chālukyas of Kalyāṇa

This section commences with an epigraph of the time of *Āhavamalla* Somesvara I, followed by those of his successors *Bhuvanaikamalla* Somesvara II and *Tribhuvanamalla* Vikramāditya VI. For the reign of the last mentioned ruler, we have about a dozen records, nine of which cite dates in different years of the Chālukya-Vikrama era. Examination of these dates shows that three (Nos. 6, 9 and 80) out of the eight counted the first year of his reign from 1077 A.D. and the rest reckoned it from 1076 A.D. No. 4 which seems to cite Pārthiva as the 29th year of the king (19th being obviously a mistake of the engraver) yields 1077 A.D. and Pingala as the first year. This kind of divergency has been noticed in the inscriptions of Vikramaditya VI, published in the *S.I.I.*, Vol. XI, Part II, as well as in those edited or noticed in various other publications. After a careful survey of almost all the inscriptions, dated in the Chāḷukya Vikrama reckoning, and on the explicit evidence of an epigraph from Nidugundi (*ibid.*, Part I, No. 117), reinforced by that of an inscription in the Hyderabad Museum, I have come to the conclusion that the Chāḷukya-Vikrama era actually commenced from the date of the king's coronation on Chaitra śu. 1 of Śaka 999, Piṅgala, corresponding to 1077 A.D., February 26, Sunday.[1] In this context I have scrutinised the divergent views advanced by scholars, explained the historical factors that were responsible for these differences in the reckoning and offered a solution for reconciling the conflicting statements.[2]

Vikramaditya VI seems to have ruled until his 51st regnal year and died sometime in Māgha or Phalguna of the cyclic year Parābhava. This is evidenced by an inscription from Chikkavalavanti of his reign citing the year 51, Māgha śu. 5, Wednesday, equated with 1127 A.D., January 19 (*S.I.I.*, Vol. XI, Part II, No. 178). As his son *Bhūlōkamalla* Sōmesvara III is known to have counted Parabhava as his first regnal year according to the majority of inscriptions (*Bomb. Gaz.*, Vol. I, Part II, p. 455), the demise of the father and the accession of the son might have taken place between January 19 and March 14 in 1127 A.D. In the light of the above testimony, the statement that Somesvara III came to the throne on a day between July 24 and October 5, 1126 A.D. in *The Historical Inscriptions of Southern India*, p. 99, needs to be corrected.

The reign of *Bhūlōkamalla* Somēsvara III commenced, as mentioned above, in the cyclic year Parabhava. But No. 13 shows that it was also counted from the previous year Viśvāvasu or 1125-26 A.D., which was the last year of his predecessor Vikramaditya VI. No. 31 from Ammanadavi of the reign of Jagadēkamalla II, dated

---

1 The [illegible] inscription dated in the Chāḷukya-Vikrama year 1, Nala, Phālguna [illegible] 5, Thursday, refers to the [illegible] bestowed by the king on the occasion of his coronation. According to Govind Pai [illegible] on the Porumamila calculation [illegible] as prescribed by astronomers for the ceremony, the coronation must have taken place on Chaitra śu. 1 of Pingala, corresponding to 1077 A.D., February 26, Sunday. This is also the initial date of the Chāḷukya-Vikrama era. See *Bomb. Gaz.*, Vol. I, Part II, pp. 446 and n. 3; *Karnataka Sahitya Parishat Patrike*, Vol. XV (1931), pp. 200 ff.

2 See Hyderabad Archaeological Series, No. 18, *A Corpus of Inscriptions in the Kannada Districts of Hyderabad*, pp. [illegible]-8. Also see *Karnataka Number* (*Q.J.M.S.* XLVIII), pp. 6 ff.

1146 A.D., refers to the king as having been at Kōṭitīrtha on the Gautama Gaṅgā (i.e., Godāvarī) river and performed the Tulāpurusha ceremony. The purpose of the king's visit to the holy place at the [illegible], whether it was a [illegible] or a political mission or religious sentiment, is not known from the epigraph. It is interesting to note in this connection that according to [illegible] 1097 A.D. from Hunasi Hadagali in the Gulbarga District, Vikramāditya VI performed the Tulāpurusha ceremony at Kōṭitīrtha on the river Godāvarī when returning from [illegible] against the [illegible] of Dhārā. As Kōṭitīrtha is on the bank of the Narmadā, the reference to Gautama Gaṅgā or Godāvarī in both these cases is apparently [illegible]. The inscriptions of the reign of *Trailōkyamalla* Taila III range from 1151 to 1159 A.D. No. 48 seems to suggest that the title *Tribhuvanamalla* was also associated with his name. This reign is followed by the Kalachuri interregnum which is discussed below.

The earliest inscription of the reign of *Tribhuvanamalla* Vīra-Sōmēśvara IV is dated 1184 A.D., April 25 (No. 56). This is followed by another of July 9 in the same year (No. 57). Among the early inscriptions of this king, some mention the cyclic year Krōdhi as his second year and some refer to the same as his third year. This would mean that his reign started from 1182 or 1183 A.D. But no record of his directly assignable to either of those years has been discovered so far. This leads us to surmise that the efforts of this king to restore the Chalukya authority began to bear fruit by 1182 A.D. and that he ultimately succeeded in overthrowing the regime of the Kalachuri usurpers in the early months of 1184 A.D. Sōmēśvara IV seems to have been hailed as the rightful master in some parts of the country even prior to 1182 A.D., as indicated by an interesting epigraph from Malayanur in the Anantapur District, dated 1179 A.D., which speaks, without specifying his name, of a Chālukya-chakravarti endowed with the imperial titles, as ruling the kingdom (*S.I.I.*, Vol. IX, Part I, No. 273). In No. 58 from Manjra, Sōmēśvara IV is stated to have been camping at Mañjira-tīrtha on the Godāvarī. The last date available from our records for this king is 1191 A.D. (No. 74). No. 76 prefixes the title *Trailōkyamalla* to his name, which is unusual. It is not unlikely that Sōmēśvara IV inherited this title from his father Taila III, besides the familiar *Tribhuvanamalla*.

The Kalachuris

This dynasty[2] is represented by 40 inscriptions. Many new facts about the history of this family have been brought forth by the inscriptions surveyed by the Epigraphical Branch in the areas of the former Bombay Karnatak and these have been supplemented by a study of a few more inscriptions secured by me privately some years ago in the areas of the former Hyderabad State. An outline of the new historical data regarding this family has been briefly noticed in my article on the Harasur inscription of king Soma (*Ep. Ind.*, Vol. XXVIII, pp. 23 ff.), and the same have been elabo-

---

[1] See my *Jainism in South India, and Some Jaina Epigraphs*, No. 2, pp. 241 ff.

[2] [illegible] Vol. I, Part II, pp. [illegible] ff. This [illegible] by [illegible]. Firstly the [illegible] of the [illegible] branch of the family which is commonly known as Kalachuri. Secondly, in the inscriptions of this family the name Kalachurya is largely used side by side with Kalachurya. Thirdly, Kalyāṇa was not the principal and permanent headquarters of this family. Hence the [illegible] Kalachuris or Kalachuryas of Karnataka would be the correct denomination of this family. I have discussed this topic elaborately elsewhere. See *Ep. Ind.*, Vol. XXVIII, p. 23; *Ka. Sā. Pa. Patrike*, Vol. XXXVI, Nos. 1-2, pp. 105 ff.

rately discussed in my lectures on the Kalachuris of Karnāṭaka, delivered in 1951 at the Kannada Research Institute, Dharwar.[1] This account has again been summarised in *A Corpus of Inscriptions*, etc., op. cit., pp. 9 ff. Therefore, it is unnecessary to repeat here what has already been said before.

In No. 12 from Ingaḷēśvara, dated 1128 A.D., Heramādi or Permādi figures as governing the province of Tardavāḍi as a subordinate of Chāḷukya Sōmēśvara III. In marked contrast to this stands out an epigraph from Tadalbāgi, dated the next year, i.e., 1129 A.D. (B. K. No. 66 of 1938–39). This inscription, though it belongs to the time of Chāḷukya Sōmēśvara III, does not refer to the overlord. Further, it introduces Permādi without his subordinate title *Mahāmaṇḍalēśvara*, and strangely enough cites his 12th regnal year. This tendency of insubordination to the Chāḷukya suzerainty evinced by Permādi seems to have forged the way of his son Bijjala II who usurped his master's throne.

Bijjala II was enjoying a responsible position in the administration by 1147 A.D., as disclosed by an inscription at Muttagi of the time of Jagadēkamalla II (No. 32). In this record, he is addressed characteristically as *Kumāra*, i.e., 'prince', a title usually applied to the members of the royal family. But an inscription of the same king from Walasang, dated 1142 A.D., shows that Bijjala had started his career as a *Mahāmaṇḍalēśvara* five years earlier and that he was governing the province of Karahāḍa Four Thousand in this year (B. K. No. 128 of 1940—41). This epigraph, for the first time, discloses the blood relationship that subsisted between this Kalachuri chief and the Chāḷukya house by calling Chandaladēvī, the queen of Vikramāditya VI, as his grandmother.

On account of his success in overthrowing the Chāḷukyas, Bijjala II seems to have considered himself mightier than the great Chāḷukyas and exhibited his sense of pride by assuming a number of high sounding titles. His most familiar titles are *Tribhuvanamalla* and *Bhujabala-chakravarti*. He is often referred to in the inscriptions merely by his titles. For instance, in Nos. 103 and 108 he is introduced only by his title *Bhujabalamalla*. A few more grandiloquent titles attributed to him in various records are *Bhuvanaikavīra*, *Tribhuvanaikavīra* and *Mahābhujabala-chakravarti*.

According to Fleet, Bijjala II abdicated the throne in favour of his second and favourite son Rāyamurāri Sōvidēva in 1167 A.D., which was his last regnal year. But an inscription from Muttagi (No. 111) seems to indicate that, by the date of the epigraph falling in 1165 A.D. July, Sōvidēva had assumed independent charge of the kingdom. It is not clear whether he was supported by his father in the move. But it is now known that the mutual relations among the sons of Bijjala were never smooth and that they seem to have prepared to seize the Kalachuri throne as their father's reign was drawing to a close. It is significant to note in this context that this inscription extols the prowess of Sōvidēva and compliments him for securing the kingdom by the edge of his sword.

Another inscription from Muttagi (No. 115), dated 1170 A.D. in the reign of Rāyamurāri Sōvidēva, mentioned above, furnishes interesting information about one of his younger brothers. This was Mallugi, also called Mallugi and Mallikārjuna, who raised the standard of revolt about the end of Sōvidēva's reign and ruled simultaneously over a part of the Kalachuri kingdom in 1175-76 A.D. As I have shown elsewhere,

---

[1] *Kannaḍa Sāhitya Parishat Patrike*, Vol. XXXVI, No. 1-2, pp. 100 ff.; Vol. XXXVII, Nos. 1-2, pp. 83 ff.

he is already known from nine inscriptions, three of which directly refer to his rule[1]. In the present inscription we are told that K[illegible], a trusted minister and general of the king, that [illegible] in the service of Mallugi whom he deserted on account of his [illegible] and subsequently joined the son of Sovideva. Evidently, this must be [illegible] attempt made by Mallugi before 1170 A.D. to usurp the throne about the commencement of the reign of his elder brother Sôvideva. This inscription states that the king was residing at Modeganûr.

An epigraph from T[illegible] (No. 143) belongs to the reign of Âhavamalla and cites Plava as his [illegible] year, corresponding to 1181 A.D. This means that he counted his reign from Vijaya or 1173 A.D. which falls in the early period of the reign of his senior brother Sankama. Such [illegible] of [illegible] is noticed throughout the Kalachuri period, which can be attributed either to the rivalry and struggle for power or to co-regency and division of responsibility among the claimants for the throne. The former assumption seems to be more probable.

An inscription of Sankama from Managoli (No. 133), dated June 27, 1178 A.D., states that the king was residing at Nav[illegible]. Another inscription of the king from Katgiri (No. 134), dated July 31, 1178 A.D., shows that the king was ruling from Modeganûr. This place is mentioned as Modeganûra-kuppa in some records, the suffix *kuppa* in the expression denoting 'locality'. Fleet took the whole as a place-name, but could not suggest its identity (*Bomb. Gaz.*, Vol. I, Part II, p. 485)[2]. Modeganûr is modern M[illegible]nûr, a village about [illegible] miles from Koppal in the Raichur District. The identity is proved by an epigraph from M[illegible]nûr itself, edited by me in *A Corpus of Inscriptions*, etc., op. cit., No. 11. The inscription describes it also as Modeyanûr, Modanur or Mod[illegible]grâma. The other variants of the name noted elsewhere are Mode[illegible] and Mud[illegible]. It must have been a strong and well-fortified town of strategic importance, since it figures along with Bellary, Uchchangi and Raichur among the forts and cities conquered by Hoysala Vishnuvardhana in the course of his triumphant northern expedition (*Ep. Carn.*, Vol. IV, Nagamangala 70; Vol. V, Belur 137 and 193, etc.). According to an inscription from [illegible] (No. 140), Sankama's reign extended up to the end of 1184 A.D., which is unusual. The last of the Kalachuri princes was Singhana who ruled for a short time in 1184 A.D. He must be identical with S[illegible] figuring as a subordinate of Chalukya Sômêsvara IV in an inscription of the same year from Minajigi (No. 58).

The Yâdavas

Different dates are quoted by the epigraphs for the commencement of Bhillama's reign. On the evidence of a limited number of records then accessible to him, Fleet noted 1187-88 A.D., or Plavanga as the first year of his reign (*Bomb. Gaz.*, Vol. I, Part II, p. 518). No. 145 from Hallûr citing Kilaka as his third year pushes back his reign by one year. But two inscriptions, one from Muttagi (No. 152) and another from N[illegible] (*B. K.* No. 49 of 1937-38) show that he started his reign in Visvâvasu or 1185-86 A.D. The scene of the early activities of Bhillama, it seems, was confined to the Bijapur District[3] and Dêvagiri became the capital of these rulers about 1192 A.D. I have discussed these points in more detail in my article on the Methi inscription of Yadava Krishna (*Ep. Ind.*, Vol. XXVIII, p. 315 ff.).

[1] See *Kan. Se. Pa. Patrike*, Vol. XXXVII, pp. 103 ff. For the three inscriptions mentioning his rule see B. K. No. [illegible] of 1936-37, B. K. No. [illegible] of 1937-38 and [illegible], 1929-30, p. 176.

[2] According to Fleet, the name is [illegible] 'Modeganûra-[illegible]'. The form *kuppada* is the locative singular of the Kannada word *kuppa* having its variant [illegible].

[3] There is a hill called *Bhillamardana-gudda* or 'the hill of king Bhillama' near Karadikal in the [illegible] District. An inscription of Bhillama dated 1191 A.D. is [illegible] the temple of Somêsvara [illegible] the village. The significance of the historic name given to the hill is noteworthy. See *A Corpus of Inscriptions*, etc., op. cit., p. 13.

Passing over Jaitugi, we come to Singhana the earliest date of whose reign, furnished by a Sōḍi inscription (No. 154), is 1202 A.D. But Nos. 156-57 and others start it from 1200 A.D. No. 177 yields 1197-98 A.D. as his initial year. As I have shown elsewhere there are other records which encourage to the same conclusion that his regnal reckoning commenced from 1197 A.D. This fact can be explained on the assumption that he was being associated with the administration of the kingdom during the lifetime of his father Jaitugi (*ibid.*, p. 317).

Singhaṇa's son and successor Krishṇa or Kannara also must have been endowed with royal authority prior to the former's demise in 1247 A.D. No. 180 of 1248 A.D. from Hebbāļa cites Kīlaka as the third year of Kannara, indicating thereby that his reign was counted from Parābhava or 1246-47 A.D. The next two rulers Mahādēva and Rāmachandra are each represented by a few records.

The Hoysalas

Of the 18 inscriptions of this family sixteen belong to the reign of Vīra Ballāḷa II. The remaining two, which are wanting in details on account of their damaged state, have also to be assigned to this ruler, as no other king of the family is known to have been in possession of this northern area and left his records here. A scrutiny of the epigraphs bearing dates in his regnal and cyclic years shows that this king commenced his reckoning from Virodhikrit or 1191-92 A.D. His inscriptions have been found in the Muṇḍargi, Gadag, Navalgund and Ron Taluks of the Dharwar District and the Yelburga Taluk of the Raichur District, indicating the extent of his northern boundaries. Vīra-Ballāḷa succeeded to his ancestral throne in 1173 A.D. and his earlier records do not allude to his reckoning. In an inscription at Kanlur in the Koppal Taluk of the Raichur District, dated 1179 A.D., he is introduced as a subordinate of Kalachuri Sankama and styled *Mahāmaṇḍalēśvara*.[1] So it becomes clear that the above commencement of his regnal reckoning marks his conquest of the northern regions and assumption of sovereignty. From its allusions in the Gadag record (No. 207) and other inscriptions, Lokkiguṇḍi or modern Lakkuṇḍi attained prominence as a suitable camping place of this king in the course of his military operations. Fleet observed that the Nāgāvi inscription citing his 21st year and dated October 23, 1211 A.D., was the last record of this king who, it was thought, died soon after this date (*Bom. Gaz.*, Vol. I, Part II, p. 506). But we have a subsequent record from Lakkuṇḍi in our collection (No. 221) mentioning his 22nd year and dated April 15, 1212 A.D. Vīra-Ballāḷa, in fact, lived as late as 1220 A.D. and the absence of his records of dates later than 1212 A.D. in this region has to be attributed not to his demise, as Fleet surmised, but to the aggressive activities of his powerful adversary, Yādava Singhaṇa, who must have repulsed the Hoysaḷa forces and pursued them as far south as the river Kāvērī in the neighbourhood of which his general Bichaṇa is said to have set up a pillar of victory (*J.B.B.R.A.S.*, Vol. XV, p. 385). No. 218 from Hosūr, dated 1207 A.D., introduces Chikka-Narasingadēva, described as the king's second son and *Sarvādhikāri*. Not much is known about the other son of Vīra-Ballāḷa and it might be this Chikka-Narasingadēva who succeeded to the Hoysaḷa throne after his father as Vīra-Narasiṁha or Narasiṁha II.

The Sindas

The Sēnavārās and the Sindas whose traditions differ in certain respects appear to have belonged originally to a common stock, although it has not been possible to trace a closer relationship between the two. The Sindas figure prominently more often in the epigraphic records of a comparatively later date. But it is possible to show that the chiefs bearing these cognomens flourished side by side in the early mediaeval period. This is illustrated by a recently discovered inscription at Kuknur, of the time

---

[1] Fleet has noticed this epigraph in his account of the family (*Bom. Gaz.*, Vol. I, Part II, p. 502). The text of this record is published in my *Sāsanaparichaya* (1956), Inscription No. 22.

of Vikramāditya I (655-80 A.D.), which mentions a local chief by name Sindarasa as administering the tract (A.R.Ep., 1955-56, Appendix B, No. 212). It may be noted here that Kuknūr is about 10 miles from Yalbarga or old Erambarage where an important family of the Sinda chiefs ruled during the 11th and the 12th centuries. Another Sindarasa administering Pārthipura in Hangal is met with in an inscription of Kīrtivarman II (circa 750 A.D.), from Ādūr in the Dharwar District (Karnatak Inscriptions, Vol. I, No. 3).

Various branches of the Sinda family were ruling in different parts of the country. An early branch was stationed at Bāgadage which is modern Bāgalkōt. An inscription at Bhairanmaṭṭi (No. 3), after narrating the legendary origin of the family, furnishes a historical account of its later members. See Ep. Ind., Vol. III, pp. 230 ff.; *Bomb. Gaz.*, Vol. I, Part II, pp. 576–77.

The Sindas of Erambarage or Yalbarga[1] figure in a good number of inscriptions now published in this volume. With the help of some of these records, already noticed before, as well as others, Fleet, Barnett and Panchamukhi have tried to reconstruct the history of this branch as far as possible. See *Bomb. Gaz.*, Vol. I, Part II, pp. 572 ff.; *Ep. Ind.*, Vol. XIV, pp. 268 ff. and Vol. XX, pp. 109 ff. A few additional points relating to the family are discussed here in brief.

Permādi, son of Āchugi II, had the title *Jagadēkamalla*. Only three inscriptions seem to indicate that they were issued while he was ruling. But two of these quote dates which do not suit him (*S.I.I.*, Vol. XI, Part II, Nos. 119 and 155). So No. 28 of 1144 A.D. from Koḍikop in this volume appears to be the only reliable contemporary record of this chief. Of the two epigraphs from Nidagundi wherein, according to Panchamukhi, the Sinda queen Siriyādēvi is said to figure as the regent of her young sons, Bijjala and Vikrama (*Ep. Ind.*, Vol. XX, p. 113), only one inscription actually mentions the fact and this (No. 117, B.K. No. 208 of 1926-27) is dated December 28, 1171 A.D. By the time of the other record (No. 241, B.K. No. 205 of 1926-27), dated November 10, 1174 A.D., the two princes were fully invested with royal authority and we find them ruling the chiefdom jointly. Two inscriptions, one from Karavi (No. 121), and another from Harti (No. 120), bearing the identical date, October 22, 1173 A.D., introduce Vīra-Bijjala as the ruling chief and refer to his 7th regnal year. This would show that his reign was counted from 1167 A.D. which falls in the reign period of his father Chāvuṇḍa. It may be surmised from the foregoing evidence that Vīra-Bijjala, being the elder of the two brothers, was authorised to associate himself with the administration during the life time of his father and that the joint rule of the two brothers commenced some time after December 28, 1171 A.D. The last date of the joint rule of Vīra-Bijjala and Vīra-Vikrama as known from our records is *circa* 1187 A.D. (No. 242).

The Kadambas

The Kadambas, like the Sindas, were an extensive family of minor chiefs who are known to have been ruling from early times. When Fleet drew up an account of this family, he could distinguish only two among the later branches, viz., those of Hangal and Goa (*Bomb. Gaz.*, Vol. I, Part II, 1896, pp. 558 ff.). Subsequently an attempt was made by George Moraes to present some more branches of the family. See the *Kadamba Kula*, 1931. The existence of one more family of the Kadamba stock in

[1] Erambarage seems to be the Kannada form Yelbarage which is corrupted to Yelbarga under Muslim influence on the analogy of Kalbarga. Fleet took the same as Yelburga. Kalbarga [not Kalburga], let alone Gulbarga, is the reasonable result of the old name of the place which, according to an inscription, is Kalumbarage. It may be noted in this context that Nimbarage has become Nimbarga and not Nimburgi.

the erstwhile unexplored region of the Raichur District was discovered by me in the course of my tour in that area in 1954. From the mention of Mudgal as the head-quarters of the family, this branch may be called the 'Kadambas of Mudgal'. I have discussed elsewhere some facts about this family from the available material and edited four inscriptions containing allusions to its members.[1]

In the present volume only one branch of the Kadamba family, viz., that of Goa, is represented by more than a dozen records. Of the two inscriptions of Guvala or Gūvala, both from Alṇāvar (Nos. 225-26), one (No. 225) dated 1081 A.D., states without reference to his suzerain Vikramāditya VI, that he was governing the areas of Konkaṇa Nine-hundred, Palasige Twelve-thousand, Kundūr Five-hundred, Kadaravaḷḷi Thirty, Kavaḍidvīpa One lakh-and-a-quarter and other regions which must have comprised an extensive territory. The capital of this ruler at this time appears to have been **Aṇilāpura or modern Aḷṇāvar.**

For the reign of Jayakēśin II, we have four records with dates ranging from 1125 to 1138 A.D. But he seems to have been invested with royal authority much earlier, right during the reign of his senior uncle Gūvala, since the earliest inscription referring to his rule is dated 1104 A.D. (*S.I.I.*, Vol. XI, Part II, Intro., p. iii). It is interesting to note that, of the two inscriptions, one from Mugad (*S.I.I.*, Vol. XI, Part II, No. 177) and the other from Bhāvihāḷ (No. 9 of this volume), bearing the identical date, 25th December 1125 A.D., while the former speaks of the governance of Gūvala, the latter refers to that of Jayakēśin II, over the same provinces of Konkaṇa Nine-hundred and Palasige Twelve-thousand. Jayakēśin II is associated with his queen Mailaladēvī in all these records. In No. 16 from Mannōḷḷi(?), dated 1138 A.D., he is given the title *Konkaṇa-chakravarti* and stated to have been ruling the kingdom with his crowned queen Mailaladēvī, *Yuvarāja* Permāḍi and prince Vijayāditya. In this epigraph as well as in two more records (Nos. 14 and 227) of **this ruler, Bhōgūru is mentioned as his capital.**

There are four records of Sivachitta-Permāḍi or Sivachitta Tribhuvanamalla. No. 228 from Ammanbhāvi bears an irregular date which seems to correspond to 1149 A.D. It yields 1133 A.D. as the initial year of his reign when his father Jayakēśin II was still ruling. In No. 229 from Siddhāpur, dated 1158 A.D., this Permāḍi is stated to have been governing the provinces of Palasige and Konkaṇa from Sampagāḍi in conjunction with prince Vijayāditya, the *Yuvarāja* (cf. *Bomb. Gaz.*, Vol. I, Part II, p. 568 f.). Another inscription from Ammanbhāvi (No. 231) citing Sobhakṛit, i.e., 1183-84 A.D., as the 18th year of his reign pushes forth its commencement to so late as 1166-67 A.D., which is uncommon.

Jayakēśin III is known from two records. No. 233 from Mangundi quotes a series of dates in the reign of this king and that of his son Vajradēva. It is gathered from them that Jayakēśin III began to rule by 1187-88 A.D. and that after a reign of 28 years he was succeeded by his son Vajradēva in 1215 A.D.

The Silāhāras

This is one more family of subordinate chiefs who flourished in the mediaeval period and spreading out in several branches, ruled in the western coastal region and many areas of the Dekkan. In his sketch of this family, Fleet had to confine himself only to three of its branches, viz., one of the Southern Konkaṇ, another of the Northern Konkaṇ and the third of Karaḍ [*Bomb. Gaz.*, Vol. I, Part II (1896), pp. 505 ff.]. But the sources at our disposal now show that there were more families of the

[1] See *A Corpus of Inscriptions*, etc., op. cit., pp. 18 ff. and Inscription Nos 6, 9, 16-17.

Śilāhāra stock. While editing the Akkalkot inscription of Śilāhāra Indarasa, I have dealt with them and demonstrated the existence of no less than seven branches of the family (*Ep. Ind.*, Vol. XXVIII, pp. 65 ff.).

A family of the Śilāhāras had settled in the area of the Bijāpur District and extended its activities over parts of the adjoining Districts of Sholapur and Gulbarga. An inscription from Muttigi in this collection No. [illegible], dated 1147 A.D. in the reign of Chāḷukya Jagadēkamalla II, gives in its supplement a brief description of the Śilāhāras [illegible] Bijāpur area. Several members of the family, who exercised the privilege of collecting dues from the gift village as local lords, are specified in the epigraph [illegible] enjoyed the familiar Śilāhāra *praśasti* comprising the common epithets *[illegible]*, *Jīmūtavāhanānvaya-prasūta* and *[illegible]*. These are followed by two more, viz., *Kopaṇapuravarādhīśvara* and *K[illegible]-prasāda*, that define the characteristic of the branch. A few more members of the Śilāhāra family of this area are mentioned in a later inscription of the place, dated 1171 A. D. (No. 116).

The Vijayanagara Kings

This volume contains about 20 inscriptions of the Vijayanagara rulers hailing from different areas. Many of these records may be noted with some interest, not so much for their chronology or new facts as for their provenance. Ever since the foundation of the Vijayanagara empire, its rulers had to put up a grim fight against their Muslim rivals for the possession of the territory north of the river Tungabhadrā, which changed hands frequently from one side to the other. The findspots of the epigraphs located in this region, examined with reference to the kings and dates mentioned in them point to the subjugation of the tracts by the Vijayanagara rulers.

Thus an inscription of Harihara II is found at Kalakappanagudda (No. 245) and another of the same ruler, dated 1379 A.D., at [illegible] (No. 244), both in the Ron Taluk. [illegible] and [illegible] in the same Taluk have each offered one inscription of Dēvarāya II and Krishnadēvarāya respectively (Nos. 246 and 251). In the Gadag Taluk, there are three inscriptions, two of Achyuta, dated 1539 A.D. at Gadag (Nos. 252-53) and one of Sadāśiva at Soraṭūr (No. 262). Inscriptions of three successive reigns, viz., that of Krishnadēvarāya (No. 2[illegible]), dated 1529 A.D., Achyuta (No. 254), dated 1539 A.D. and Sadāśiva (Nos. 2[illegible] and 250), dated 1547 A.D., are found in four villages of the Navalgund Taluk. [illegible] and Dēvara Hubballi in the Dharwar Taluk have each an inscription of Sadāśiva (Nos. 257-58), dated 1547 A.D. All these places are in the Dharwar District. The Vijayanagara penetration further north in the Bijāpur territory during the reigns of Achyuta and Sadāśiva is evidenced by the inscriptions at Anwāl and Hebbaḷa (Nos. 255 and 259) in the Bāgevāḍi Taluk and Kardi (No. 261) in the Hungund Taluk of the Bijāpur District. The epigraphs at Hebbaḷa and Kardi are dated 1547 and 1553 A.D. respectively in the reign of Sadāśiva.

The Muslim Rulers

Two versions of the same record, one in Kannaḍa and another in Marāṭhi, dated 1528 A.D. in the reign of the Bijāpur Sulṭān Ibrahim Ādilshāh, are found at Bilgi (Nos. 263-64). Muhammad Shah, a later member of the same family, figures in an inscription at Annigēri, dated 1646 A.D. (No. 268), which introduces Ranadulla Khān as his agent. It is interesting to note that the Sulṭān is described as *Mahārāja* and lord of the kingdom of Vidyāpura, i.e. Vijayanagara. *Mahārājādhirāja* Mallika Sāhiba of the Yāongal inscription (No. 265) of 1555 A.D., Haidar Khān of the Bilgi epigraph (No. 266) of 1580 A.D. and Salābat Khān of the Ālūr record (No. 267) appear to have been high officials in the service of the Bijāpur Sultans.

The Marāṭhās

There is only one inscription of the illustrious Marāṭhā ruler, *Chhatrapati* Śivāji-Mahārāja (No. 270). It bears the date July 31, 1679 A.D. It is in Kannaḍa and comes from Bhadrāpur in the Navalgund Taluk.

The East India Company

The regime of the East India Company was popularly called Kumpaṇi Sarakāra and it is referred to in five inscriptions which range in dates from 1803 to 1828 A.D. The subject matter of these records is the construction of a gateway and resettlement of deserted villages and they also mention local officials who were connected with these transactions. Nos. 273-74 from Kelūr in the Hungund Taluk, dated 1824 A.D., seem to suggest that the village did not submit readily to the authority of the East India Company and that it had to be captured by force.

SUPPLEMENT

Though this volume was made ready for the Press eight years ago, its publication was delayed on account of insurmountable difficulties. In the meanwhile my sphere of activities has been shifted from the Epigraphical Branch of the Department of Archaeology to the Post-Graduate Department of Ancient Indian History and Culture of this University.

I am conscious of the shortcomings in this research publication and crave the indulgence of the scholars, since they could not be eliminated in spite of my best efforts.

My thanks are due to Dr. B. R. Gopal and Dr. S. H. Ritti, who have rendered valuable assistance in various ways, such as checking the texts from the impressions, revising the introductory notes and reading the proofs.

Karnatak University,
Dharwar, 15th May, 1964.

P. B. DESAI,
Head of the Department of Ancient Indian History and Culture.

THE CHĀLUKYAS

No. 1

(B. K. No. 19 of 1927-28)

KARMADI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone leaning against the front wall of Sōmēśvara temple

Sōmēśvara I, 1059 A.D.

The inscription commences with the praise of Āhavamalla or Sōmēśvara I who appears to have been the reigning king. It is dated Śaka 981, Vikāri, Vaiśākha śu. 1, Friday, corresponding to 1059 A.D., April 15. The weekday, however, was Thursday.

It registers a gift of money for maintaining a feeding house and for worship and offerings, etc., in the temple of the god Babbaleśvara by Gangeya-jiya of Kadirmiḍi. The gift was made over into the hands of the Two Hundred *Mahājanas* of Kadirmiḍi who were to utilise only the interest accruing from the amount for the said purpose. The earlier damaged part of the epigraph mentions a previous date, viz., Vilambi, Māgha and solar eclipse. This corresponds to 1059 A.D., February 15. The gift seems to have been announced formally on this occassion and it might have taken effect actually two months later.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಧರಾತಳಂ ನಿಶಾತ . . . .
2 . . . ತ್ತನೆನಿಸಿ ಸೊಗಯ್ಪ ನಾಹವಮಲ್ಲ . . . . . .
3 and 4 Damaged
5 . . . . . ವಿಳಂಬಿವರ್ಷದ . . . .
6 ವಹಸ [॥] ಆ ಮಾಘಮಾಸದ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಕದಿರ್ಮ್ಮಡಿಯ ಗಂ
7 ಗೆಯಜೀಯರ್ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಶ್ರೀಕವಿರ್ದ್ದ . . . . ಮಹಿಮ ನಿಯಮ ಪ್ರಾರಬ್ಧನಿ . .
8 ಷ್ಠಾ . ತಪಂ . . . ಯುದಾಗಮಾನ್ವಿತ [ಶ]ಳಾಚಿತ್ತರ್ಜ್ಜರಾಜಾ . .
9 ಯಂತೆರಡುದ್ಪರಿದ್ದೆರ್ಗೆ ಪ್ರಾಣೇಶ ಪ್ರಾಜ್ಞರ್ಷ
10 . . . ಗೆಂಬುನ್ನತಿ ಗಂಗರಾಶಿ ಮುನಿಪಂಗೆಕ್ಕಂ ಪೆರ್ಗ್ಗೆಕೃಪಿ ॥ ಕಂ ॥
11 ಗೋಗ್ರಾಸಮನ್ನದಾನಂ ಭೂಪಾಲ ರಕ್ಷೆಮದಾನ . . ಯುಯ್ಯಾಯದ ಕನ್ಯಾದಾ-
12 ನಮುಮಪ್ರರ್ಕ್ಕದಿ ಯಂ[ಗೀಸಿ ಅ[ದೆದು] ಮಹಾಸ್ರಗವಂ ಕೃತಾರ್ಥನೆ . . . .
13 ಅಂತೆನಿಸಿದ ಗಂಗೆಯಜೀಯರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ .
14 ಧ್ಯಾನಧಾರಣ ಮೌನಾನುಷ್ಠಾನ ಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
15 ಶ್ರೀಮತ್ ಕದಿರ್ಮ್ಮಡಿಯ ಮಹಾಜನಮಿನ್ನೂರ್ವರ್ಗ್ಗಂ ಬರಸಿ ದೇಗುಲಮಂ
16 ಕಟ್ಟಿಸಿ ನಿಮ್ಮ ಪಾತ್ರಾಂಗಮಿಂದು ಗ್ರಾಮ ಸ್ವರೂಪದೊಳ್ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ
17 ಮಾಡಿ ಶಕವರ್ಷ ೯೮೧ನೆಯ ವಿಕಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸು .
18 ದ್ಧ ೧ ಸುಕ್ರ . ಮಂದಲಾಗಿ ಪೊಂಗೆ ಕಿರ್ಗ[ದೆ] ಕಿಟ್ಟ ದಾಗೆ ಬ-
19 ಪ್ಪ ನಿಕ್ಷೇಪ ಹಾಗೆನ್ನೆರದ ಬಿತ್ತ್ಯಯ ಹೊಂಗೆ ದಿವಸ[ವೆ]ರಂ ಪನ್ನಿರ್ವ್ವರ್ಬ್ರಾಹ್ಮ-
20 ಣರ್ಗ್ಗೆ ಸತ್ರಮಂ ನಡಸುವುದೆಂದು ಕದಿರ್ಮ್ಮಡಿಯ ಮಹಾಜನಮಿನ್ನೂರ್ವರ ಕಯ್ಯ-
21 ಲ್ [ಕೊ]ಟ್ಟ ಮದಲೆಂಟು ಬ . . ಬಬ್ಬಲೇಶ್ವರ . . . ಗದ್ಯಾಣ ೩೦
22 ಬಬ್ಬ . ಕ್ಕೆ . . ಪೂಜಾರಿಯ ಕಪ್ಪದ[ಕ್ಕೆ] ಬಬ್ಬೆಯೊಳ್ ನಡೆವ[ದು]

23 ಪರಿಯ ಬಾಗವಿಪ್ಪಯೊಳಸುವಿಪ್ಪಯೊರಿಂಗೆ ಕದ . . ಣ ಗದ್ಯಾಣವಿಪ್ಪತ್ತರಡು

24 ಅಂಕದೊಳು ಗದ್ಯಾ ೨೦ ದೇಗುಲದ ಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರದ ಬೆಸಕ್ಕೆ [ಬ]ದಂಗಿಲಿಯುಮ್ಮರೆ ಮೇ-

25 ಗಣ [ದು]ಸರಂ ಗದ್ಯಾಣಂ ಮೂವತ್ತು . . . ಯ [ದು]ಸರ ಗದ್ಯಾಣವಿಪ್ಪತ್ತು ಅಂತು ಗ-

26 ದ್ಯಾಣವಯ್ವತ್ತಂಕದೊಳಂ ಗದ್ಯಾಣ ೫೦ ಇಂತಿನಿತುಂ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವ ವಾ-

27 ರಣಾಸಿಯುಂ ಕೋಟಿ ಕವಿಲೆಯುಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲ..ದನಳಿದವಂ ವಾರಣಾಸಿ-

28 ಯುಂ ಕೋಟಿ ಕವಿಲೆಯ್ಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ದೋಷ ॥ ಶ್ಲೋಕ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ

29 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

No. 2

(B.K. No. 207 of 1926–27)

Nidgundi, Ron Taluk, Dharwar District

On a stone set up in front of the Nārāyaṇadēva temple

Bhuvanaikamalla (Sōmēśvara II), 1074 A.D.

This is dated Śaka 996, Ānanda, Āśvija puṇṇami, Tuesday, lunar eclipse, corresponding to 1074 A.D., October 7.

It records a gift of the village Kaḷḷamanapaḷḷi to the god Tripurusha by *Kannaḍa-sandhivigrahādhipati, Mahaprachanḍa-danḍanāyaka* Jannamayya, with the approval of the king. The donor is said to have had a temple constructed in honour of the deity at Niḍuguṇḍi in Kisukāḍu Seventy. The earlier portion contains a genealogical account of the Chālukyas. The epigraph is mutilated and worn out.

Text

First piece

1 ಶ್ರೀರಮಣೀರಮಣ ಗದ . . ವಾಗ್ರವರ್ಣರಮ್ಯಾದ್ರಿಸಿಂಧುಪುತ್ರೀರಮಣೀರಮಣ ರಮಣ . . ರೂಪನದಿ ಸ್ವಾಗಣಸ ಶ್ರೀಗುಣಾಕರ ರಕ್ಷೆಯುಂ ಜಗತ್ರಿತಿ ಸಮುದ್ರವ ಸಂಗ್ರಹ ದೇವತಾವಾಡ

2 ಸಿರಿಯರಮನಾಣ ಸಿರಿಜಸಮುದ್ರವ ಶಂಕರಯೀರ್ಘೀಷ್ಮಮಂ ॥ ಕ . ॥ ಅವರೊಳಗೆ ಸಾಳ ಭುವನೇ ಧ್ಯವಕಾರಣವೆನಿಸಿ ನಗಸ್ತ . ಪ ಬ್ರಹ್ಮಂ ಪವಿಜಮಮ ವಿಜಷ್[ನು]ತಪದವಿಷ್ಟಗಂ ತಗ .

3 [ಣ]ಕರಣಿಕಿರಣಚಾಳ್ಯ . . ಅಂಭೋ . . . . ನಿಸ್ಸಂಧ್ರವಂತದಂ ಸ[ವಸ] . . . . . ಪಾದಂ ಬೋಧಜನುವಮಂ ಗಾಂಭೀರ್ಯವವಮನು . . . .

4 . ವಸಗ ವಿಜಗಳ್ಕೀರ್ತ್ಯಾಯ . ಸಗತ್ರವ . ವಸನ ವಿಸಧಿಪ್ಪ . . . ಗ . . . ಮಾ ವಪ್ಪ ॥ ಅತನ ತನೂಜ ನ್ರಪ . . . . ಗಾಂಗೇತಿ ವಿಜಿಂಗೆ . . .

5 ದಂ ಪಂಡಕಂ ॥ ಅವನ ತನಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯಂ ಭುವ . . ಕೀರ್ತಿ ನಗಳ್ಪತೆನಿಪ್ಪ . . . . ಚಾಳುಕ್ಯ . . . .

6 . . . ನಡಪಿನ ಬಾಹುಬಲದ ಕಲಿತನದ ಬಾಗದ . . . .

7 . . . . ಕಿಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯ . . . .

8 Worn out

9 ದಿ ಸಾರ್ವ್ವಭೌಮಪ್ಪನ . . . .

Second piece

1 to 4 Worn out

5 . . . . ಮನುಜರ್ ॥ ಕಾಳಕಿಳಕವಿಳಾತಿಳಕ ಶ್ರೀಗೋಕರ ತಿಳಕನೆನಿಸಿ . . . .

6 ನಿಯತಮತಿ . . . . . . ಉದಧಿಪ್ಪತೋರ್ವ್ವಿಯೊಳ್ ವತಿಗೆ ಭುವನಮಿಲ್ಲದೆ ಭಾಗ್ಯ . . . .

7 ನಾಳ್ವ . . . ಯೊಳ್ ಪಡೆಗದೆಯಾಗಿ ಮಾಡು . . . ಕರಣ . . . .

8 . . . . ಪಂಪನ ಕೀರ್ತ್ಯನ ಜನ್ನಿಗಂಗೆ . . . .

9 . . . . ಪಂಪನ [ನು]ತ್ತ್ಯನ ಕೀರ್ತ್ಯನೇಳ್ಗೆಯಿಂ ॥ ಚಿತ್ತರ . . . .

10 to 15 Worn out

16 ಗೆ ಕಟ್ಟಿನ ನಿಂದ . . . . ನೀಗಳ್ ಜಿನ[ರ] . . . .

17 . ನೆಗಳ್ದ ಸೊನ್ನತೊತ್ತಿಯ ನುಡಿ ಸು . . . .

18 . . . . ವಿಲ್ಲಿನೆ ಜೀಯೆನಿಸಿದನವನ್ನಿತಳದಜನದಿಂ ಜಿನ್ನ . . . .

19 ಯ ಪಾದಾರವಿಂದವಾರಿಜಾತ . ಕನ್ಯಾಭಿದಾನ ಕಂಳಕವಳಿನೀವಿತಳಹಂಸ[ನಿಂ] ಕಲ್ಯಾಣ . . . . ಕುಮುದಿನೀಕ[ಮುದ]ಬಾನ್ಧವ . . . .

20 ಕರಣವಾರಣಬಾತ್ರಿ . . ಆಸ್ಥಾನದಾನವಾರಿವಾಹಿನಿ . . ಕೆಮೂಸೀ . . . .

21 [ಕಾಡನಾ]ಕ್ಷರತಿಳಕವಿಪ್ರನಿವ್ದರ್ಗ ನಿಜಾಂಗುಣ್ಯೊಯೊಳು ಆ . ಪಾತಿವ್ರತಾ ಕ್ಷೀಯ ಪೂಣ್ಯ . . . .

22 ಫಳವ್ರತಾಯುಗ ! ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರೇಶ್ವರ . . . . . . [ಮಧುಕರಂ] ರಾಜಹಂಸಂ ಸರಸ್ವತೀ . . . . ಸ್ವಾಮಿಮಂಚಾಕ ಗಜಮಂಚಾನನಂ . . . .

23 ಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾರವಿಂದಮಧುಕರಂ ಸತ್ಯರತ್ನಾಕರ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಯ್ಯಂ ನಯನಾಭಿರಾಮ ನೆಂಬ ಸನ್ನ . . . . [ಗ]ಟ ನೆಯ ಆನನ ಸಂಪತ್ತರದ ಆಶ್ವೇಜ ಪೂರ್ಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದಿನ ಸೋಮ . . . .

24 ದ್ಯೋತಿಸುಮಲ್ಲಯ ದಕ್ಷಿಣಾಕಾಲದೊಳ್ ! ಅನ್ನದಸವಿವಿಗ್ರಾಹಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡ ನಾಯಕ ಜಿನ್ನಮಯ್ಯಂಗಳು ನಿದುಗು . . . . ತ್ರಿಪುರುಷ . . . . ಬಂದಸ್ಫುಟಿತ ನವಕರ್ಮ್ಮಕ್ಕವಲ್ಲಿಯ . . . .

25 ಳ ಪರಿವಾರಕ್ಕವೆಲ್ಲಯೋಪವೆ ಮಾಣಗಳ್ಗಂ ಪಕ್ಷಾಣಸುವ್ರತಾಭ್ಯಾಯ[ಗ್ಗಂ] ಬನವಾಸಿಯ ಬಳಿಯ ಬಂಕಾಪುರದ ನಕ[ವೀಧಿ]ಯೊಳ್ . . . . ಬಳಿಯ ಳ್ಳಮನ ಪಳ್ಳಿಯಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮದ್ಭುವನೈಕಮಲ್ಲ . . . . ನಡೆದು ನ[ಯನಾ]-

26 [ಭಿ]ರಾಮಂಕಾಲೆಗ . . . . ದೇ . . ಪ್ರತಿ . ಜನಮೆಲ್ಲಂ ನದಿ ಸಾಧಿಸಿಮನುತ್ತು ಪೂಣ್ಯಮ . . . . ವೆರದ್ಯವಂ ನೀಯೆಂಬರ . . . . ಕ್ಯನಂದ್ರಮನಾ ತ್ರಿಮೂರ್ತಿಗವೆರಸು ತನ್ನ . . . . ಪನ್ಯಾಪಿಸಿ ಜಿನ್ನನೀ ತ್ರಿಪುರುಷ[ಕ್ಕೆ] ನವಾಸಂ ಕರಂ [ದಂ]ಶಕಂ . ಳಮು-

27 ಟಿ ನಳಯಂ ದಿಕಾ . . . . ತಟಗರೆ ಕಗ್ಗಲ್ ಕಳಪಬ್ಬಾಸಂಗಳ ಮಹಾಕಟಿಸಂಗಳ . . . . ವೃನ್ಮ ಕಿಯನೆ ತಾಳ್ದಕೋ . . ಮಹೋತಳದೊಳ್ ॥ ಜಿನ್ನಮ ಮಾಡಿಸಿದ ತ್ರಿಪುರುಷಾವಾಸಂ ಕಲ್ಯಾಣಾಸ್ವ . . ಕ . ಅಪೂರ್ವ್ವಗಳದೇವರೊ ಕಿಸುಕಾಡೆಪ್ಪತ್ತ ಬಳಿಯ ಕಳ್ಳಮನವಳ್ಳಿಯನಿತ್ತಾ-

28 [ಪೂರ್ವಂ] ಜಿನ್ನಂ ಮಾಡಿಸಿ ನೋರ್ವ್ವಡ ನಿಜಾಂಗುಣ್ಯೊಯೊಳ್ ತ್ರಿಪುರುಷಾಲಯಮಂ ॥

No. 3

(*B.K. No.* 261 *of* 1927–28)

BHAIRANMATTI, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab lying in the Māruti temple

Sōmēśvara II

The inscription contains references to the following two dates: (1) Śaka 911 (wrong for 912) and Vikṛita in the reign of Taila II, corresponding to 990–91 A.D. (2) Śaka 955, Śrīmukha in the reign of Jagadēkamalla Jayasiṁha II, corresponding to 1033–34 A.D. But from an allusion to Sōmēśvara II found in the epigraph, it appears to have been incised on stone later during the reign period of this king (1069-76 A.D.).

The record gives an account of the Sinda chiefs of Bāgadage and mentions a gift of land made by Nāgāditya of this family.

(Published in *Epigraphia Indica*, Vol. III, pp. 230 ff.)

No. 4

(B.K. No. 162 of 1928–29)

NANDIHĀḶ, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a broken slab set up in the Māruti temple

[Vikramāditya VI], 1105–06 A.D.

This is dated the 19th regnal year, perhaps of Tribhuvanamalla and **Pārthiva**, the other details being lost. This date corresponds to 1105 - 06 A.D.

It seems to record a gift of land and house-site to the god **Mūlasthāna**. The epigraph is mutilated.

TEXT

1 . . . . . ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮ . . . . . .
2 . . . . ರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾ . . . .
3 . . . . [ಕು]ಳ ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ . . . . . .
4 . . . . ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ . . . .
5 . . . . [ಚಂ]ದ್ರಾರ್ಕ[ತಾ]ರಂಬರಂ ಸ . . . .
6 . . . . ಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ . . . . .
7 . . . . . . ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ . . . . .
8 . . . . . ಚಸಂ . ತಾತ್ಕಾಳ ಜನ್ಮ . . . .
9 . . . . ತಿಳಕನು . . ಜಾಗತಿಕ್ಷಕಂ . . . .
10 . . . . . [ಯ]ಸಿತಾೞ್ವರ್ತ್ತಂ ॥ ಅಲ್ಲಿ ॥ . . .
11 . . . . ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ . . . .
12 . . . . ನೊಳ ಮ[ಲ್ಲಂ] ಬಂಮ . . . .
13 . . . . [ವಿ]ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೆ ॥ . . . .
14 . . . . ಭುಜಬಳ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತ್ರಿಭು . . . .
15 . . . . . . ದ ೧೯ನೆಯ ಪಾರ್ತ್ಥಿವ ಸಂವ . . . .
16 . . . . . ತ್ಸರದಂದು ಶ್ರೀ ಮೂಲಸ್ಥಾ . . . .
17 . . . . ದ ಮಾ[ಡಿ]ಯಣಂ ಮಾಡಿ . . . .
18 . . . . ಟಂಡ . ೦ ಮಲ್ಲಗಾವುಂ . . .
19 . . . . ಟ್ಟಸಿಕ [ಗ]ಂಂಮಂ ಸೋ . . . .
20 . . . . ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾ . . . .
21 . . . . ಯಂ ಮನೆಯ ನಿವೇ[ಶ]ನಂ . . . .
22 . . . . ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗಂ[ಗೆ]ಯಲ್ಲಿ ಸಾಸಿ . . .
23 . . . . [ರ್ವಾ]ದಿದ ಫಲ ಇದನಳಿದನ ಮಹಾ . . . .
24 . . . . ವಿಲೆಯಂ ಕತ್ತ್ರದಿಂದಳಿದು ಕೊಂ . . . .
25 . . . . [ಮ್ಮಾ]ಸಿಯುರಿ . . ಯುಕ್ತಂ ಕಂಮ್ಮ . . . .
26 . . . . ದಸುಪ್ರದು [ಅ]ತಂ ನರಸದ ಕ .
27 . . . . ಕ ಗಳಗಳ[ನಿಳ]ಗುಂ ॥ ಸಾಸ . . . .
28 . . . . ಸಾಸನಮಾವಿತ್ತ ದೇ[ಶ] ಸಲಿಸು .
29 . . . . ನಮಸಂಟೀ ಪಾತಕನಾ ಸಲೆ . . . .
30 . . . . ಳಗಳನ[ಳ ಗುಂ] ॥ ಸ್ವ[ಜ]ಗಳು ಧಾ . . .
31 . . . . ನಂ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಇನ್ನಿದಲ್ಲಮಂ ಸ್ವ . . . .
32 . . . . ಲಾದು . . ದರಂ . . . .
33-34 Worn out
35[1] . . . . . ಎರಡು . . . .

---

[1] The following matter appears to have been engraved later.

37 . . . . . [ವು]ಗ . . . . ಇಂತಿವೆ . .
38 . . . . . ದ . . . [illegible] . . . .
39 . . . . . [illegible] . . . . .

No. 5

(*B.K. No.* 36 *of* 1928–29)

ARASIBIDI, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab standing on a hill to the right of the Jaina *basti*

[Vikramaditya VI], 1106 A.D.

This is dated the Chāḷukya-Vikrama year 31, Vyaya, Paushya, ba. 9, Wednesday, corresponding to 1106 A.D., December 19, Wednesday. [illegible] 92.

It registers a gift of fixed shares in the income from the *Pannāya* tax for a feeding house in the Vishnu temple of the *Brahmapuri* of the capital town of Vikramapura by *Mahapradhāna, Dandanāyaka*, Mādhava-bhatta with the approval of *Mahāprachanda-dandanāyaka*, *Bīmasamerggade* Anantapāla-dandanāyaka.

TEXT[1]

1 [illegible]
2 [illegible] ದಂಡನಾಯಕ ಮಾಧವ ಭಟ್ಟರು
3 [illegible] ಚಲದೊಳಂ ಸತ್ಯದೊಳೞ್ಕನೊಳಂ
4 [illegible]
5 [illegible] ದಂಡನಾಯಕಂ ಮಾಧವ ಭಟ್ಟರದ್ಬ [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible] ಧಮ್ಮರ್ಮವಂ
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]

[1] This is engraved in between Nos. 135 and 23 of *South Indian Inscriptions*, Vol. XI, parts II and I respectively.

No. 6

(*B.K. No.* 137 *of* 1926–27)

Huvilgōl, Gadag Taluk, Dharwar District

On a slab set up in the Māruti temple

[Vikramaditya VI], 1111 A.D

This is dated the Chālukya-Vikrama year 35, Khara, Chaudige amāvāsye, Sunday. Chaudige or Chautiya amavāsye seems to refer to the Śravaṇa-amavāsye coming before Vināyaka chaturthi. The details would thus regularly correspond to 1111 A.D., August 6.

It seems to record a gift of land by *Daṇḍanāyaka* Golara Dēvaṇṇa in the presence of the Hundred and Twenty *Mahājanas* of Hulgola. The date cited above is engraved after the formal end of the record. The epigraph is fragmentary.

Text[1]

1 . . . ಗೋಪಿ [illegible] ಗದ್ಯ [illegible] . . . . . .
[illegible] .

2 [illegible] . . . . ಸಮಾಧಿ ಶೀಲಸಮ್ಪನ್ನ .

3 [illegible]
[illegible] ಗೊ[ಲ್ಲ]ರ

4 ನಾಗಣ್ಣ . . . . . ಕೆಯ್ಯಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಡನಾಯಕ ರ]

5 ಮಗಂ ಗೊಲ್ಲರ ದೇವಣ್ಣಂ . . . . [illegible] . . [illegible] .

6 [illegible] . . . . . . [illegible] . . . .
ಬಿಟ್ಟ ನಾವನಾಗಿಯುಂ [illegible] .

7 [illegible] . . . . ಸಾಯಿರ
ಕವಿಲೆಯ್ಯುಂ ಕೆಱೆಯುಂ ಕೊಳಗುವಮಂ ಕೊ .

8 [illegible]
[illegible] .

9 [illegible] ಕವಿಲೆಯುಮಂ [illegible]
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥

10 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ [illegible] ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಸಾಮಾ .

11 [illegible]
[illegible]

12 [illegible]
[illegible] .

13 [illegible] . . .

No. 7

(*A.R. No.* 452 *of* 1926)

Singanahaḷḷi, Dharwar Taluk, Dharwar District

On a broken slab set up in front of the Kalamēśvara temple

[Vikramāditya VI], 1123–24 A.D.

This is dated the year 1045, obviously of the Saka era and Sobhakrit. The other details are lost. The date corresponds to 1123–24 A.D.

This fragmentary record mentions *Mahāmaṇḍalēśvara* Jayakēśi and his son, probably Vijayāditya, and contains the *praśasti* of the Kadambas. All other details are lost.

[1] The beginning is completely effaced.

TEXT

1 . . . . ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಭ

2 . . . . [illegible] ಯಕೇಸಿದೇವರ [illegible]

3 . . . . ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮತು ವಿ -

4 . . . . ಸಮಧಿಗತ ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ -

5 . . . . ಶ್ವರ ಸಮಸ್ತಭುವನಸಂಸ್ತೂಯಮಾನ ಶರಧರಣೀ -

6 . . . . ವಂಶಮಹೋದಯ ಮಹೀಧರೇಂದ್ರ ಶಿಖರಾಭ್ಯುದಯ -

7 . . . . ಉದಯರೋಚಿ ಶ್ರೀಭುನಿಜ ಪ್ರತಾಪ ಪಾಲಿತ್ರ ಸಕಳ -

8 . . . . [illegible]

9 . . . . ಕ್ಷಮೀಧವೀಕ್ಷಣದೀಕ್ಷಿತ [illegible] -

10 . . . . [illegible]

11 . . . . ಪಳಿ ಶರಣಾಗತ ವಜ್ರಪಂಜರ [illegible] -

12 . . . . ದ ಮಂಡಳಿಕಲಲಾಟಪಟ್ಟ ವೈರಿಕುಲ [illegible] ಸುಭಟ ರಾ -

13 . . . . ಜಾವಳೀಸಮಾಲಂಕೃತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ -

14 . . . . ಡಳಿಕ ಸುರಸಂಕಥಾ ವಿನೋದದಿಂ ವಿಜಯ -

15 . . . . ಯ ಸಂವತ್ಸರಂ ೧೦೪೫ ನೆಯ ಶೋಭಕೃ -

16 . . . . ತತ್ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳ್ ಪ್ರಧಾನರ ಪ್ರ -

17 . . . . ಪ್ರಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮಸಭೆಯ ನಾನಾ -

18 . . . . ರಿ ಭಟ್ಟ ಗೋತ್ರದ ಭಾರದ್ವಾಜ

19 . . . . ಆಳ್ದ ಸನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ

20 . . . . ಪೊಳಲ್ಯ ನಾಯ -

21 . . . . ವನ್ನಾಗಿ ಜ -

22 . . . . ತಾನು

23 . . . . ಧೀಲ

No. 8

(*A.R. No.* 465 *of* 1926)

GŪGIKAṬṬI, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the pedestal of the image of Kēśava

Vikramaditya VI, 1125 A.D.

This is dated the Chalukya Vikrama year 49 Krōdhi, Vaiśākha ba.[11], Sunday, corresponding to 1124 A.D., May 11.

It mentions Mailaladēvi, daughter of Tribhuvanamalla (Vikramāditya VI) and wife of Jayakēsi, and refers to the installation of the god Kēśava.

TEXT

On the proper right side

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible] -

2 [illegible] .

3 [illegible] .

4 Damaged

On the proper left side

1 ಕೇಶವದೇವರ

2 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ॥

No. 9

(A.R. No. 444 of 1926)

Bhāvihāḷ, Dharwar Taluk, Dharwar District

On a slab set up in front of the Mallikārjuna temple

Vikramāditya VI, 1125 A.D.

This is dated the Chālukya Vikrama year 50, Viśvāvasu, Pushya śu., Monday, Uttarāyana sankramana, the *tithi* being lost. The date is irregular as in the said cyclic year the Sankramana occurred on Pushya ba. 14, Friday, corresponding to 1125 A.D., December 25.

It states that when *Mahāmaṇḍaleśvara* Jayakeśi of the Kadamba family along with his queen Mailalamahādevi, the daughter of the Chālukya emperor, was governing the provinces of Konkaṇa Nine hundred and Palasige Twelve thousand, the officers of Kundūrnāḍ, viz. Sivarāja, Nagavarma, Sankarayya, and others made, under instructions from the governor, a gift of land and a house to the god Mallikārjuna of Māṇḍavya-tīrtha of Halgere for worship, offerings and lamp. Further gifts to the deity are mentioned. The name Halgere occurs as Palgadage also.

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]
22 [illegible]
23 [illegible]
24 [illegible]
25 [illegible]
26 [illegible]
27 [illegible]
28 [illegible]
29 [illegible]
30 [illegible]

31 . . [illegible]
32 . . . . [illegible]
33 . . [illegible]
34 . [illegible][1]

No. 10

(*B. K. No.* 76 *of* 1926–27)

SORAṬŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a broken slab set up in front of the Kallēśvara temple

[Vikramaditya VI]

The record seems to belong to the reign of Chalukya Tribhuvanamalla (Vikramāditya VI). It seems to refer to Soraṭūr as being governed by the goddess Mahālakshmī of Kolhāpur (cf. *South Indian Inscriptions*, Vol. XI, Part II, No. 137). The Two Hundred *Mahājanas* of Soraṭūr are stated to have installed (an image of) the god Vishṇu. The other details are lost, the epigraph being fragmentary.

TEXT

1 [illegible][2]
2 [illegible] . . . .
3 [illegible] . . . .
4 [illegible] . . . .
5 [illegible] . . .
6 [illegible] . .
7 [illegible] . . . . .
8 [illegible] . . . .
9 [illegible] . . . .
10 [illegible] . . . .
11 ಸೊರಟೂರ ವಿಪ್ರರು [illegible] . . . .
12 [illegible] . . . .
13 ಬುಧಪ್ರಿಯರುಂ ಪರೋಪಕಾರ್ಯ್ಯ ಚಾ[ರು] . . . .
14 [ಭೂ]ಸ್ವಾತ್ರಿರ್ ವಿಷ್ಣು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ . . . .
15 ಪ್ರಿಯದಿಂ ಮಾಡಿದ ನಾಯ . . . .
16 ಯ್ಯುಂ ಜನಕಂ ಗುಣ . . . .
17 ಸಿದ್ಧಾನ್ನಮಂ ಧರೆ[4] . . . .

No. 11

(*B.K. No.* 163 *of* 1928–29)

KENDŪR,[4] BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in front of the Kallappa temple behind the Halurappa temple

Vikramāditya VI

The epigraph refers itself to the reign of Tribhuvanamalla (Vikramāditya VI) who is said to have been ruling from Jayantipura. The stone is peeled off after the introductory portion.

[1] The rest of the record is broken off and lost.

[2] The slab is broken on the right side.

[3] The word [illegible] is written below the line.

[4] The slab is broken off after this line.

TEXT

1 (◎) ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ।
2 ತ್ರೈ(ತ್ರೈ)ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತ[ಂ]ಭಾ-
3 ಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ-
4 ಮತ್ [illegible] ರಾಜ್ಯ[illegible]
5 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವ[ರ್ಧ]ಮಾನ ಮಾ-
6 ಚಂದ್ರಾ[ರ್ಕ]ತಾರಂಬರಂ ಸ[ಲುತ್ತ]ಮಿರೆ ಜಯಾನಿ [illegible]-
7 ದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ . . . . . . ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ
8 ಗೆಯುತ್ತಮಿ . . . . ಸಮಧಿಗ-
9 ತಮಂಚ . . . .[1]

No. 12

(*B.K.* No. 8 *of* 1930-31)

INGAḶĒŚVAR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab built into the wall (left of entrance) of the Nārāyaṇadēva temple

Bhūlōkamalla (Sōmēśvara III), 1128 A.D.

This is dated Śaka 1054, Kīlaka, Kārttika paurṇamī, lunar eclipse, corresponding to 1128 A.D., November 8, Thursday. The Śaka year was, however, [illegible]

It registers [illegible] made by *Mahāmaṇḍalēśvara* Hermadiyarasa of the Kaḷachuriya family [illegible] offerings in the temple of the god Nīlakaṇṭha, constructed by Nīlakaṇṭhanāyaka, the *Śrīkaraṇa* of *Mahāpradhāna* Sāvaṇṇa at the *agrahāra* of Iṅgaḷēśvara and for conducting a *Purāṇa khaṇḍika*. Hermādiyarasa is stated to have been governing Taradavāḍi [illegible] at the time of the grant.

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]

[1] The remaining eight lines are completely worn out.

21 [illegible]
22 [illegible]
23 [illegible]
24 [illegible]
25 [illegible]
26 [illegible]
27 [illegible]
28 [illegible]
29 [illegible]
30 [illegible]
31 [illegible]
32 [illegible]
33 [illegible]
34 [illegible]
35 [illegible]
36 [illegible]
37 ಮೊಸಳದಂಗೆ [illegible]
38 [illegible]
39 [illegible]
40 [illegible]
41 [illegible]
42 [illegible]
43 ಮಿಸ್ತ್ರಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಹರಾ ಫಲಂ ॥

No. 13

(B K. No. 212 of 1926–27)

Hirehāḷ, Ron Taluk, Dharwar District

On a broken slab leaning against the front wall of the temple of Rāmēśvara

Bhūlōkamalla (Sōmēśvara III), 1130 A.D.

This is dated the 5th regnal year of the king, Sādhāraṇa, Māgha amāvāsye, Monday, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. The date is irregular. The week day was Friday on the said *tithi* and Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa occurred on Pausha ba. 8, Thursday, in the said cyclic year, corresponding to 1130 A.D., December 25.

It records a grant of land for feeding the ascetics, made jointly by the Eighty-four *Mahājanas* of the *agrahāra* [illegible] and the Forty-two *Mahājanas* of the *agrahāra* [illegible]. The [illegible] into the hands of Sōmēśvara paṇḍita, the *āchārya* of Piriya-maṭha.

Text[1]

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಮೌನಾ .
2 [illegible] ಪ್ರನೆಯ[ಬ ಮಹಾರಾಜ]ರವಿನ್ನ ಕ್ತ
3 [illegible]
4 [illegible]

[1] This is engraved in continuation of B. K. 211 of 1926–27.

5 [illegible] ಯನೂ –

6 [illegible]

7 . . ಮಲ್ಲಿಯಣನ [illegible] . . . . ಮತ್ತ ರೆದಾ

8 [illegible] [*] [illegible] [ಶ್ರೀ] [ಮಂಗಳಮಹಾ] ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [*]

No. 14

(*A.R. No.* 461 *of* 1926)

SIDDHĀPUR, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab lying in front of the Śiva maṇḍapa

[Bhūlōkamalla] (Sōmēsvara III), 1135 A.D.

Th[illegible] Saka 1056, Ananda, Pushya-amavasya, solar eclipse, Sunday, corresponding to 1135 A.D., January 16. The week day, however, was Wednesday. [illegible] Chalukya Vikrama year 10, Dundubhi, Āshāḍha śu. 6, Monday, corresponding to 1082 A.D., June 6.

The first section of the inscription containing the first date, recounts the Kadamba *praśasti* and states that Jayakēśi II of the Goa Kadamba family along with his queen Mailala-mahādēvi, was governing the kingdom from the *nelevīḍu* of B[illegible]ru. While citing the date it makes a passing reference to Bhūlōka, i.e., Bhūlōkamalla.

It registers a gift of *vṛittis* owned by him to the god Mūlasthāna of Posavolal by Halla[illegible] after washing the feet of Nāgarāsi pandita, son of Dēvarāsi pandita.

The second section coming at the end and citing the second date, registers a similar gift to the same deity. It seems to be a renewal of an earlier transaction[1]

TEXT

1 @ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [illegible]

2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ

3 ಶಂಭವೇ @ ಓಂ ಗಣಪತ್ತಾಯ ನಮಃ @

4 [illegible]

5 ಸಮಾಸಿಪ್ತದಶಲಾಂಛನ [illegible] ಭುವನಸಂಸ್ತುಯಮಾ.

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

14 [illegible]

1[illegible]

1[illegible]

17 [illegible]

18 [illegible]

1[illegible]

20 [illegible]

1 The d[illegible] is the same [illegible] there is a difference of 53 years

21 ತ್ನರ . . . ಶ್ರೀ ಸರ್ವ್ವೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮದು [illegible] ದೇವರ್ಗ್ಗೆ [illegible]
22 ಯೊಳಗೆ [illegible] ಹಳ್ಳಿಗಾವುಂಡ [illegible] ಸಯ್ಯಗಸ್ಯ [illegible] ಅದಿತ್ಯ
23 ವಾರದಂದು ದೇವರಾಸಿವಂತಿಕೆ [illegible] ದಾರಾಪೂರ್ವ್ವ -
24 ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ [illegible] ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ [illegible] ಧರ್ಮಮಂ.
25 [illegible]
26 ಅಳಿವವರುಂ [illegible] ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ [illegible]
27 ನ [illegible] ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ
28 ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ [illegible]
29 ಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ [illegible] ಕ್ರಿಮಿ ॥ [illegible]
ಹೀಗೆ.
30 [illegible] [ದೇವ]ರ [illegible] ಬರೆದಾತಂ.
31 [illegible] ಹಳ್ಳಿಗಾವುಂಡ ॥ [illegible]
32 ನ ಧರ್ಮ್ಮ [illegible] ಹಳ್ಳಿಗಾವುಂಡನ .
33 ನಂದಾ [illegible] [illegible]
34 ಯ [illegible] ಧರ್ಮ್ಮ [illegible] . . . [ಗಾ]ದ-
35 ಟ್ಟ [illegible] . . . . . ಆಸ್ವಧಿಕಾರಿಯು
ನೆಟ್ಟನ ಧಾತ್ರಿ [illegible] .
36 [illegible] ಹಳ್ಳಿಗಾವುಂಡನ ನಾ[ಚಿ]ಗಾಂಡರ ॥ [illegible]
37 ಗಾವರಿ [illegible] ನಂದಿ [illegible] ಮಾಡಿಸಿದ ॥
38 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿಕ್ರಮ ಕಾಲದ . ಸೆಯ ದುಂದುಭಿ
39 ಸಂವತ್ಸರ [illegible]
40 [illegible]
41 [illegible]
42 . . . . ಯ [illegible]
43 [illegible] ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ [illegible]
44 [illegible] ॥

No. 16

(*B.K. No.* 9 *of* 1930–31)

INGALĒŚVAR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab built into the wall (left of entrance) of the Nārāyanadēva temple

Bhūlōkamalla (Sōmēśvara III), 1137 A.D.

It is dated the 12th regnal year of the king, Pingala, Bhadrapada ba. 8, Thursday, Madhyashtami, corresponding to 1137 A.D., September 9.

It registers a gift of gold by One Hundred *Mahajanas* of Donkanakeri for feeding the *Brāhmaṇas*. It also records a similar gift by *Senabōva* Mayiana. The interest accruing from the amount was to be utilised for the same purpose.

TEXT.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಾಳುಕ್ಯ ಸರ್ವ್ವಜ್ಞ ಚಕ್ರವರ್ತಿ-
2 ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲ [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible] . . . . . ವಿಪ್ರಯೆ [illegible] ಕೊಟ್ಟ
[ದ್ದು]-

8 [illegible]
9 [illegible]

No. 16

(A.R. No. 450 of 1926)

MADANBHĀVI, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the Rāmaliṅga temple

Bhūlōkamalla, 1138 A.D

The inscription contains two dates. The first is Chālukya-vikrama year 52, Krōdhana, Kārttika su. 10, Monday. The date is defective. The details correspond to 1138 A.D., [illegible], the week day being Saturday. But, for Kalayukti, the Chalukya-Vikrama year would be [illegible]. The second is Pramādi, Māgha-amāvāsye, Sunday, solar eclipse, corresponding to 1134 A.D., January 27. The week day, however, was Saturday. This date is earlier than the first one by four years.

It records a gift of land to the god Svayambhu Kalidēva of Manlūr by *Mahāmaṇḍalēśvara* Jayakēśi II of the Kadamba family of Goa. Jayakēśi whose usual Kadamba *praśasti* is recounted and who is mentioned as Konkuṇa-chakravarti, is said to have been ruling the kingdom from Bhogâru with his crowned queen Mailaladēvi, *Yuvarāja* Permāḍi and prince Vijayāditya. The gift was made after visiting the said place as a consummation of his vow of observing the Mondays.

On the second date is registered a gift of income from the *Pannāya* tax on the god's garden in favour of the above deity by *Sunkada-pergade* Śankarayya-nāyaka. Some more gifts are mentioned in the earlier lines of the epigraph which are much damaged.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ನಮಃ ಶಿವಾಯ . . . .

2 - 5 Worn out

6 ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible] ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ [illegible]

7 [illegible] . . . . [illegible]

8 [illegible] . . . .

9 [illegible] . . . .

10-11 Damaged

12 [illegible] . . . .

13 [illegible] . . . . [illegible]

14 Damaged

15 [illegible] . . . .

16 [illegible] . . . .

17 . . . . [illegible]

18 [illegible] . . . . [illegible]

19 [illegible] . . . . [illegible]

20 [illegible] . . . . [illegible]

21 [illegible] . . . . [illegible]

22 [illegible] . . . . [illegible]

23 ನೋಂದೆಯ ಪೊಡೆಯಿಪುದೆ ಬಯಲಾ . . . . ಯುವು . . .

24 [illegible] . . . . ಶ್ರೇಯಂ
[illegible]

25 ವ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ . . . . ಶ್ರೀವ್ಯ ಕಂ ಮಾ .

26 ಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಮತ್ತಂ [illegible] . . . .
[ಗ] ದ್ದ್ಯಾಣ ೦ ವಗೆ [ದ] ಮಾ

27 ಸೇನಬೋವ ಪಣ ೦ ಅಂಗಡಿಯುಮ್ಬ . . . . ಸರ್ವ್ವನಮಾನ ಪಾಗ ೧

28 ಮಡಿವಾಳಂ ಪಾಗ ೧ ತಪ್ಪೆಗಳ್ಳಿ ಮನೆ ಬಿಟ್ಟರು . . . . . .
[illegible] ಗ ೧]

29 ಗಾತ್ರದ [illegible] ಪಾಗ ೦ ಪಡಿಗೆ . . ತಲೆವ್ರಂ . . . . ಕೋಂಟ ಪಾಗ ೧
. . . . . ಲೆಮ್ಮ . . . ಪ್ಪದೆ ಪಣ ೦

30 ಇನಿಸಿತಾಯುಮಂ ಸವು . . . . . ಪ್ಪುಗಳು . . . .
ಅಮಿದ್ರ್ಯ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯದಿಂ ಸರ್ವ್ವಬಾ .

31 [illegible] . ರೇಬು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ [illegible]
ವಿರಾಜಿತ[ರಪ್ಪ] ಕೋಂಕಣ

32 ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಯಸಿಂಹದೇವರಸರಿಂ ವಟ್ಟಮಹಾದೇವಿ ಸುಗ್ಗಲದೇವಿಯುಮಂ ಯುವ
ರಾಜ [illegible]

33 [illegible] [illegible] [illegible]
ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿದ್ದು ।

34 ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ [illegible] ಕಾಳಯು[ಕ್ತ] ಸಂವತ್ಸರದ [illegible] ೦ ಸೋಮ
ವಾರದನ್ದು ಮನಮ್ಬದ ಸ್ವಯಂ -

35 ಭು ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರ್ಗ್ಗೆ ಸೋ[ಮ]ನಾಥದ [ವಾ]ಗಿಯಾ[ರ್ಪ್ಪ] [illegible]
ಟನ್ನು ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮುಗು-

36 [illegible] ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿಯಾಗಿದೆ . . . . .
[illegible]

37 ಮತ್ತರು ಭೂಮಿಯುಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು [illegible] ರ್ವ್ವನಮಂ
ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮನಾಪದೆಯೋರ್ವ್ವರಂ ಪ್ರಪಾಳಿಸಿದಂ-

38 [illegible] ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ [illegible] ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ

39 [illegible] ಸಾಯಿರ [illegible]
[illegible]

40 ಇದ [illegible] ಸಾಯಿರಕವಿಲೆಯುಂ ಸಾಯಿರ
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾ-

41 [illegible] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ [illegible] ವಸು[ಂಧ]ರಾಂ ಷಷ್ಟಿ
ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ

42 [illegible] ಭೂಮಿ [illegible] ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ
ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥

43 [illegible]
[ಸಂ]ಕರ ಬಿಪ್ಮಯ ನಾಯಕಂ

44 [illegible]
[illegible] ದೇವಮತಿಯೊಳಗತಿ

45 [illegible]
[illegible] ಮನಮ್ಬದೊಳಂ [illegible]

46 [illegible]

47 [illegible] ಆದಿಯಾದ [illegible] ಮನಮ್ಬ [illegible]
[illegible]

48 ವರ ಸನ್ನಾದಿ(ವಿಗೆಗಂ ಪ್ರತ್ಯಸವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಶ್ರೀ[illegible] ಹೊಂಕದ [illegible] ಕಂಕರಯ್ಯ[illegible]
ದೇವರ ತೋಟದ [illegible]

49 [illegible]
[illegible] ನಡೆಯಿಸು[ವರು ||]

No. 17

(*B.K. No.* 125 *of* 1926-27)

KURTAKŌṬI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the temple of Narasiṁhasvāmi

Bhūlōkamalla (Sōmēśvara III), 1138 A D

This is dated the 11th regnal year of the king, Kālayukti, Vaiśākha paurṇimā, Tuesday, lunar eclipse. The date corresponds to 1138 A D, April 26, Tuesday.

It records a gift [illegible] Bopp[illegible]nāyaka with the approval of the Two Hundred for burning a perpetual lamp in front of the god Narasiṁha. Kurtakōṭi is [illegible]. The inscription is damaged.

TEXT

1 Damaged

2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ . . . . . . [illegible] .

3—14 Damaged

15 [illegible]

16 . . . . ಶ್ರೀಪಡ[illegible]
[illegible]

17 . . . . . [illegible]

18 [illegible]

19 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[illegible] ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲ[illegible] ನಡೆಯ [illegible] .

20 [illegible]

21 [illegible]

22 [ದಿಸಿ] [illegible] . . . . [illegible] . . . .
[illegible] .

23 [illegible]

24 [illegible]
[illegible]

26 [illegible]

27 [illegible]

28 [illegible]

29 [illegible]

30 [illegible]

31 [illegible] [||]

No. 18

(*B.K. No.* 199 *of* 1926–27)

JAKKALI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab in front of the temple of Vīrabhadra

Bhūlōkamalla (Sōmēśvara III)

Excepting the mention of [illegible], the date of the inscription is lost. It seems to register gifts of income from taxes, by Mah[illegible]nāyaka and others. It mentions Jakkili which is evidently modern Jakkali. The epigraph is much damaged.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
2 ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
3 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
4 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
5 ಮತ್ಸರ್ವ್ವಜ್ಞಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಭೂಲೋಕಮ-
6 ಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ-
7 ಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ
8 ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆ[ಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸು]ಖಸಂಕಥಾವಿ-
9 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪ-
10 ದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಕರಿ-
11 ತುರಗಪಟ್ಟಸಾಹಣಿ . . ದಂಡನಾ-
12 ಯಕ ಮಹಾಪ್ರ[ಚ]ಂ ಡದಳ್ಳು ಮುನ್ನೊಲು-
13 ಮಂ ಸು[ರಿ]ಗೆಯ ಮೊನೆನಾಯಕಂ . ಸಾಧಿ -
14 ದ ಧರ್ಮ . . . . ಮುಖ್ಯರ
15 . . . . ಕ್ಕೆಯ-
16 ನನ್ನದಣ್ಣಾಧಿನಾಥ . . . . ಮಹಾದೇ-
17 [ವ]ದಣ್ಣನಾಯಕ ಭೂ . . ಅನ್ನಾ ದಣ್ಣನಾ-
18 ಯಕ . . . . . . ಸ[ಚ]ಕ್ರವರ್ತ್ತಿ-
19 ಯ ಕರ[ಣಂ]ಗಳ . . . . ತದಿ . ಅ-
20 ಪ ಪಾಕ ಮ . . . . . . ಜ-
21 ಕ್ಕಿಪ ಕ್ರಗ . .
22 ಪಶ್ಚದವ[ಂ] ಬಿತ್ತು ಧರ್ಮ್ಮ . . . . . ಬಸ್ಸ[ಗ]ದ-
23 ಕಷಂ ವ . . . . . ಸ್ಯಗೆ-
24 ರಾಪ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಮೊದಲಾಗಿ . . . . . ಬ-
25 ಣ್ಣಗದೆಯ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವನು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸು-
26 ವ ಜನ್ಕಿಳಿ ಇನಬ್ಬರ ಕೀರ್ತಿಯನೆಂದಡೆ [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಸ-
27 ಮಸ್ತ ಪ್ರಸುತ . . . . ಸ್ವರ್ಗ-
28 ನ್ಮನ್ವರ್ರಂದ . . . . ಕಟಯಾ ಕೋಟ . . ಕಂ-
29 . . . . . ಪುರ ಅ[ಕ್ಕಿ]ಲ್ಲಿಯ ಪುರುಷರು [॥]
30 ◎ ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವ . . . . ನೆನ್ನದ ನಡಸುತ್ತುವ-
31 ರ್ಪ್ಪ ಪುರುಷರ್ಗ್ಗೆಲ್ಲ . . . ಸ್ವರ್ಗ್ಗ . . .
32 ಮದನ್ನು . . . . . . ನ್ನಯುಮಂ . . ಟ ॥
33 ಇದನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕರ್ಗ್ಗದಿರೊಳ ಬಂದಿ-
34 ಕ್ಕ ಪಾಪ ಬ್ರಹ್ಮ್ಯತಿಗಳಳೆಂದದು . . . . .
35 ನಿಸಲು . ಯಸ ನರಕಕ್ಕೆ . . ದ . ಕನ .
36 ◎ ಬರದನಿದ ಕಿದ್ದಿ ದೋಮುಣ ಸು . . . .
37 ರಾಂಕ್ಷೆಯಿನ್ನದಿಲೀ ಧರ್ಮ್ಮ ಸ್ಥಿರವಪ್ಪನ್ನರೆ ನಿಂದು .
38 [ಧ]ರೆಯುಂ ಸಾಗರವುಳ್ಳನಂ ನಿಲ್ಕೆಂದು ◎

No. 19

(B.K. No. 257 of 1927-28)

HALLŪR, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab lying in front of the temple called *Mālgudi*

Bhūlōkamalla (Sōmēśvara III)

This seems to register a gift to the god Nāgeśvara made by *Permade* Dēvarasa together with the local officials of Hallūra under the instructions of *Mahāpradhana, Dandanayaka* Sovarasa, while *Mahāprachanda-dandanāyaka* Tikkapayya was governing the Two Six-hundreds. The inscription is much damaged.

TEXT

First side

1 . . . . . .
2 ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ
3 ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
4 ಹಾ[ರಾಜಾಧಿ]ರಾಜ
5 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪ-
6 ರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸ
7 ತ್ಯಾಶ್ರಯ-
8 ಕುಳತಿಳಕಂ
9 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ-
10 ಣಂ ಶ್ರೀಮತು
11 [ಜಗದೇಕ್ಕ] ಚಕ್ರ-
12 . . [ಧರಾ]ಧೀಶ
13 [illegible]
14 ವಿಜಯರಾ-
15 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
16 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ-
17 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ-
18 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
19 ಬರಂ ಸಲು-
20 ತ್ತಂ[ಬರಲು]ಗೆ[ಯು] [illegible]
21 [illegible]

Second side

22 [illegible] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ [illegible] ಶ್ರೀಮತ್
23 ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ [illegible]
24 [illegible]
25 ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ [illegible]
26 [illegible]
27 ವರಸ[ತ್ರ]ಮುಖ [illegible] . . . [illegible] ನಾಗೇಶ್ವರ ದೇವರ-
28 [illegible] . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ . . . . ಸತ್ಯಶೌಚಾ-
29 [illegible] . . . . . . ಗೋತ್ರ [illegible]
30 . . . . [illegible]
31 . . . . [illegible][1]

No. 20

(*B.K. No.* 210 *of* 1928-29)

ANNIGERI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

[illegible] of [illegible] Basappa

Jagadêkamalla II, 1139 A.D.

[illegible] The [illegible] portion [illegible] details, [illegible] within the regnal period of the king. Uttarâyana-saṅkrânti occurred on December 25, Monday, 1139 A.D.

The [illegible] a gift the details of which are lost.

[illegible][2]

1 [illegible] . . . [illegible] . . . .

[illegible]

[illegible] . . . .

[illegible]

5 . . . . [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

1 The rest is worn out.

2 Some lines in the beginning are completely damaged.

No. 21

(*B.K. No.* 45 *of* 1926–27)

LAKKUNDI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the wall of the Mallikārjuna temple

Jagadēkamalla II, 1140 A.D.

This is dated the Chālukya Jagadēkamalla year 3, Raudri, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. Other details of the date are not given. In the said cyclic year falling in the reign of Jagadēkamalla II, the Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa occurred on 1140 A.D., December 25.

It seems to register a gift to the god Teliṅgēśvara, by a *Daṇḍanāyaka* (name lost) who was a local *Heggaḍe*. The epigraph is broken off on one side.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ಜಗದೇಕ ಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ೩ ನೆ-
2 ಯ ರೌದ್ರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣ ಸಂ
3 ಕ್ರಮಣವೆಂದು ಶ್ರೀ ತೆ [illegible]
4 ಶ್ರೀಗಂಧಕ್ಕೆ ಊರ ಹೆಗ್ಗಡೆ . . . . . .
5 ದಣ್ಡನಾಯಕರು ಕೊಟ್ಟ . . . . . .
6 ಈಸ್ವ ಒನ್ನು ದೊಣ್ಣೆಯ್ವ
7 ರಥಕಾರರಿಗೆ ದತ್ತಿ ಶ್ರೀ . . . . .
8 ಸಾಸಿರ್ವ್ವರುಂ ಪ್ರಿಯ . . . . . .
9 ಶರು ಅವ್ವ ಧರ್ಮ್ಮವಾಗಿ . . . .
10 ವರು ಈಸ್ವ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿ . . . . . .
11 ಗೆ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು . . . .
12 ಗೆ ಅರ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳು ಪುಣ್ಯತೀರ್ತ್ಥ . . . . .
13 ಕಪಿಲೆಯು ಸುವರ್ಣ್ಣದಲು . . . .
14 ರ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ . .
15 ಫಲಮಂ ಪಡೆವರ್ ಮಹಾಪುಣ್ಯ ತೀರ್ತ್ಥದ . . . . . .
16 ರ್ಕ್ಕಪಿಲೆಯುಮಂ ಸಾಸಿರ ವೇದಪಾರ . . . .
17 ದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॥

No. 22

(*B.K. No.* 233 *of* 1928–29)

KURHAṬṬI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab lying near the temple of Hanumān

Jagadēkamalla II, 1142 A.D.

This is dated the [illegible] year of [illegible], [illegible], P[illegible], [illegible] the other details [illegible]. In the said [illegible] was [illegible], [illegible] corresponding to 1142 A.D., February 12.

It [illegible] gift of land [illegible] *H*[illegible] and *Kad*[illegible] for [illegible] to the Sun god [illegible] are also mentioned. The earlier part of the record seems to describe [illegible] and the king's subordinate Permāḍi who belonged to it. The inscription is very much damaged.

TEXT

1 . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರ್ಷ ॥ ಶ್ರೀಮತ್ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಕುಲತಿಲಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ . . . .

2 . . . . ವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ . . . .

3 . . . . ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ದಮಾನಮಾ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ . . . .

4 . . . . ಧನಧಾನ್ಯಾದಿ ಸಂಪನ್ನ ಶೀಲಾ ವಿಳಾಸಂ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿ . . . ರವಿರಚಿತ ಧರ್ಮ್ಮ[illegible] ಕೂಂತಳದೇಶ[illegible]

5 . . . . ನಯದಿಂ ಪೊಳಲ್ [illegible] ಭೂಷ[ಣಮಂ] [illegible]ವೊಳ್ ಧರ್ಮ್ಮಾರ್ಜ್ಜನ[illegible]

6 . . . . ಲೋಪಾನ್ವಯ ವಿಭವಭುಜಬಳ[ವಿ]ಕ್ರಮಾಂಕಂ ॥ ಆ ನೃಪತಿರತ್ನನಿಂ ಸನ್ಮಾನಮಂ

7 . . . . ॥ ॥ ಆ ನೃಪನಿಂ [illegible]ಜನಿರ್ಲ್ಲೇಶ್ವರನಾದನ ನೇಕಭುವನಸಂತಾನದೋಳ್ಮಣಿ [ತ್ರಿ]ಗುಣ

8 . . . . ಧರ್ಮ್ಮನಿಧಿ ಸತ್ಯಸನ್ನಿಭನ ಶ್ರೀಬಲ್ಲವರಾಜ್ಯ ಗದ್ದೆಳ್ ಮಲ್ಲನಾ ॥ ಆ ಚಾಳುಕ್ಯ ಕುಲಕ್ಕೆ ಭೂಷಣನೆನಿಸಿದ್ದ

9 . . . . [illegible]ದೇವರಸರ್ಗ್ಗೆ ತ್ರಿಸಂಧ್ಯ ವಿದ್ಯಾ[illegible] ಬುದಗ್ರ ॥

10 . . . . ಧವಳಗುಣಯುತಂ ಜನಿಯಿಸಿದಂ ಸದ್ವೃತ್ತ ವಿಮಳತರಸಮುದ್ರೀತ್ಸ್ಯ ಚಾಳುಕ್ಯಭೂಷಣಂ ಪೆರ್ಮ್ಮ ॥

11 . . . . ಸಮಂಗಳೇಶ್ವರಪದಾಂಬುಜರಾಜಹಂಸಂ ಲೋ[ಕ]ಪಾವನ ಯೋಗೀಶ್ವರ ತಾಂಚ . . ಗುರುಚಾಟ್ಟ್ಯಾಶ್ರಿತ ಸತ್ಯಾಂಕ

12 . . . . ಲಪತಿರ್ . . ಮಂಡಳಾಧಿಪ . . . ನಿಬಿಡಪ್ಪಾಡಾಧಿಪತಿಗಾದುದು ಲಾವಣಿಪಾ

13 . . . . ಬೆರ್ಮ್ಮ [illegible] [illegible] [illegible]ಯಿರುವರ ಗಂಡ . . . . ಲದರಗಂಡನಿಂತು

14 . . . . [illegible] . [illegible] ಚಿತ್ರದ ನೆರವೊಂದ ಗಣ್ಯನನ [illegible]

15 . . . . . . ತಜ್ಜ[illegible] . . . [illegible]ಯನನ[illegible] ॥ [illegible] ತಾವ . . . .

16 . . . . ಭ್ಯುದಯಾಪಾದಂ ಪೆಸರ್ಗ್ಗಾನ್ವಯಮೆಸವ . . ಶ್ರಮಸ್ವಾದ್ಯವಿದ್ಯಾಸ್ಪದ . . [ಶಿ]ಷ್ಯಾಶ್ರಿತ ಸ್ಪಶ ॥

17 . . . . [ಶಿ]ಳಾಮಂಡಳ[illegible]ನೊಳ . . . . ಪ್ರಭುಗ ತನೆಸುನಾಮಂ ವಿರಾಜಿ ॥

18 . . . . ಖ್ಯಾತಂ ವಿನಿತಂ ನಿರುಪಮಚರಿತಂ [ಮಾಳ]ವಯ್ಯಂ ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರಗುಣಕೋದಾರ್ಯ್ಯಾಸ್ವಭಾವ ಭವಪ್ರದಯುಗ ॥

19 . . . . ಜಗಂ [illegible] [illegible] [illegible]ಮಣಿ [illegible] [illegible]

20 . . . . ಶೀಸವಿಪ್ರಂ ॥ ವಿನುತವತಿಬ್ರಾತಗುಣ . [illegible] ನನೆಂದ್ಯಮಾ ॥

21 . . . . [illegible] [illegible] ಬಣ್ಣ . [illegible] . . ಲೋ[illegible] [ಸ್ವ]ಯಂ . ಆ ದಂಪತಿಯ[illegible]ಗ ॥

22 . . . . ಸುಶ್ರ[illegible]ಯ್ಯನೂ ಮಾಧವನಂ ॥ [illegible]

23 . . . . ಮಿದೋತ್ಪತ್ಯಧಿನಗ್ರಬಿಂ [ನಿಲೆ] . . . [illegible] . . . [illegible]

24 . . . . ಜಿನ ತಂನನ ಪ್ರೀತಿ[F]ಯುತ್ತಮಿರಲು ಆತನ . .
ಯಂ ನಿರ್ಮ[ಸೌಂದರ್ಯ] . . . .

25 . ದೇವೀವೃತ್ತಿಯುತ್ತಮಂ ಶಕ್ತಿಯೊಳುದಾರತೆಯೊಳು ವ್ರಸು
ಶಕ್ತಿಯೊಳಾ ಪ[ರೋ]ನ್ನತಿಯೊಳು

26 . . . . ನ್ನಾದಿವ್ರೋ . . . ಶಿವಪೂಜಾವಿಭವ . . . . . ನಿರ
ಶ್ಯಾಹಾರ ದಾನಕ್ಕೆ . . . . ದಾನಕ್ಕೆ ವಿಶಿಷ್ಟವಿ-

27 . . . . ನಷ್ಟೆ . . . . ವಿಷಮಾಳವಸ್ಯನ
. . . . ಟಿತ್ವುಂದಳ[ಕ್ತ] ಧನ್ಯಂ ಪೊಸ್ಕಿನ್ನರೇ।

28 . . . . ಜೆಯ್ವಾ ನೃತಾರಳಿತ್ವಮಂ . . . . .
ಭೋವತಿಯ . ಮನಾಂತ್ಯ . . . . . ಜನೆಗಂ ವರಂ -

29 . . . . ಯಾನ್ಯತ . . . .

30 . . . . ದಿಂ ಯಶೋಧರಣ . . ಯನೆ ಮಾಧವಯ್ಯ ನಾ[ಯ]
. . . .

31 . . . . ರದಿ . ದಾನಗುಣ . . . . ವನಲು ಬಂದು
. . . . ◎ ಶರಣನೆಂಟು

32 . . . . ವೆ[ಳ] . . . . . . ಬಂಧು . . . .
. . . . . . ನಿರಾಯುಮಂ . . . . ರಕ್ಷಿ[ಸು]-

33 . . . . ನಲು ತಳವಮಂ . . . .
. .

34 . . . . ವಿಸ್ತಾರ . . . .

35 . . . . ಅವಾತ್ಯಶವಪಿ ವಿರೂಪಜನಾವವಾನೋನ್ಯತ ವ್ರಜು
ಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹ ಶಕ್ತಿತ್ರಯ ಸಂಪನ್ನಂ ಸಕಳ ವಿ-

36 . . . . ನುತ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇ . . . .
ಸಮಸ್ತ ಸಂಸ್ತೂಯಮಾನ -

37 . . . . ಶ್ರೀಧರಣ . . . . ಮನು
ಮುನಿಚರಿತ್ರ

38 . . . . ಪುಣ್ಯ . . . . ಧರಂ
ವ್ರಣೂತ ರ-

39 . . . . ಹಿರಣ್ಯಾದ್ಯನೇಕ . . . .

40 . . . . ದಾನೋಪಾಯುವಿ-

41 . . . . ಸಮತಾ . . . .

42 . . . . ನಿಮಿತ್ತ . . . . ಪುಣ್ಯ
ವ್ರಶಸ್ತ ವಿಸ್ತೀರ್ಣಕೀರ್ತಿ

43 . . . . ಯೋಗ್ಯತಾ ಬ ಹಸ್ಪತಿ . . ವಾಚಸ್ಪತಿ . . . . . .
ನಾಚಾರ್ಯ್ಯಂ

44 . . . . ನಂವಾದ ತಸ್ಮಿಸುತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನುದಾವಧಾನಂ ಕವಿನ
ವರ್ಗ್ಗದ ವಾಳವಯ್ಯ

45 . . . . . . ಸುಸಂರಕ್ಷಣವಿನ ದದಿಂ . . . .
ಪಡೆವಿ ಯೊಳಗಲು ◎ ◎

46 . . . . ನಾನಾವಸ್ತುವಿಸ್ತಾರದಿ . . . .
. ಸಮಸ್ತಪದ -

47 . . . . ಕಾರಣ ಗು.

48 . . . . ನಾದಾ .

49 . . . . ಯತನ ಕರಮುಕೀರ್ತ್ತಿಪ್ರಾಪ್ತ .

50 . . . . ಯಂ ಪೃಥ್ವೀಕಥಾ ಪ್ರಸಂ .

51 . . . . ನೀಳೋತ್ಪಲಾಕ್ಷಿಪದೂರಸ್ಯ ಕ್ಕೈಪ್ರಿಯರ್ಕ್ಕರು ಸಲೆ.

52 . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನ [illegible]ಸವರುಧ್ಧಿಲಸು ಪನ್ನ[illegible]ರುಂ

53 . . . . ಪ್ರತಿಪಾಳನ ವಿಮಳ ಚಾರಿತ್ರ . . . . ನಮಿಳ್ದ ದಿಂ .

54 . . . . ನಿಪ್ಪಾರ್ಗಣನಿಪ್ಪರುಂ ನಿತ್ಯಸ್ವೈಮಿತಿಕಾದಿ ನಿಯಮಾನು[illegible] ಪನಸುಮಿತ್ತರು

55 ಪ್ರದೋಧ್ಧಕರುಂ ಶ್ರೀಮ[illegible]ಕರ ದೇವ

56 . . . . . ಪ್ರಸಂನರುಂ . . . . ಬ್ಯಸನ ವಿದ್ಯಾ ದರೇಂದ್ರ

57 . . . . ಮುನಿಪುಂಗವರಿಂ ಕಿನ್ನಿತಿಯು . . ದೇವೇಶವಂದಿತಂ . . . . @ ಎನೆ ನಾಡ್ಪಾರ್ಗಗ್ರ .

58 . . . . ಬಾಣಂ ಪೊಳವಯ್ಯನಥ . . . @ ಪರಮಾರಾಧ್ಯದಿ ಪಾಳವ ಮಠಂಟಟು

59 . . . . ಪ್ರ[ಭಾ]ಭಾಸುರದಿವ್ಯ . . . . ನಿಮ್ಮ ಮದ್ದೇಶಂಗ ಚೆಲ್ವಿಂ ತಿಗಿ .

60 . . . . ಚಿತ್ರಲೇಖನ . . . . ಚಂದರಣೆಯೊಳ್ವು ಗಳಿಂತೆ

61 ಮನೋವ[illegible]ರವಿನಿಸೆ . . . . [illegible]ವಿಚಿತ್ರಚಿತ್ರ ವಿರಾಜಮಾನದ [illegible] [ಕ್ರ].

62 . . . . ಭಕ್ತಪ್ರಿಯನನಿತ ಭವನೋದನೆಂದಂ . . . . ಭಕ್ತಂ ಮೋದನಂ ಮಾಡಿಸಿದ[ನ]ನುಪಮ ಶೋಭಾನ.

63 . . . . ಟಾಕಮೂರಾವಂ ಚೆಲ್ವಂ ಕೆಳೆಯ [illegible] ಲಕ್ಷ್ಮೀರಾಂ.

64 . . . . ಪ್ರಾದೋಟಮ . . . . ನಟಾಕ ಮ ಬನಮನೊಪ್ಪಂಬೆತ್ತಿರಲ್ಮಡೆ . .

65 . . . . ವಿದ್ಯಾತೀರ್ಥಗ . . . . ದಕ್ಷಿನ . . . .

66 . . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ . . . . [illegible] ಸನ್ನತಮಿರ್ಕ್ಕಲ್ಸತ್ರಮುಂ ಮಾಡಿ

67 . . . . [illegible] [illegible]

68 . . . [illegible] [illegible] ದೇವಮೊಂದು ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ

69 . [illegible]

70 . . . [illegible] ಪರಿತವರ್ಗ್ಗಡೆ

71 . . . . ಪ್ರಾಜೆಸಂ ಕೆಮ್ಮು ಸಾಕಂ[ನಂ] ಬರಿಸಿಯುವರ . . [illegible]

72 . . . . [illegible] ರಾದಾನಕ್ಕಂ ತಮ್ಮ ಸತ್ರದೊಳಗೆ

73 . . . . [illegible] ಬಗರ ಬಿ ಮತ್ತರು

74 . . . . [illegible] ಬಿಟ್ಟ ಹೊಸ ಲೆಕ್ಕಿಯಬ[illegible] ಗದ್ಯಾಣ [illegible] . . . . . . [illegible]

75 . . . . [illegible] ರಾಯನ [illegible] [ಭಗವತಿಯುಂ] ಪಡುವ [ಗು]ಡ್ಡ ಕಗೆಯುಂ ಬಡಗ ಮತ್ತ.

76 . . . . ಮೇಲಿಂ ಬಡಗ ಮಾಧವದೇವರ ಮುನ್ನ ಸತ್ರದ

77 . ◎ ಶ್ರೀ ಶಂಕರದೇವರ್ಗ್ಗೆ . . . . [illegible] ಕೆಯ್ಯೊಳಗೆ [illegible] ಬಿಡುವ
ಮಾಡಿಸಿದರು.

78 . [illegible] ಕಟ್ಟಿಯ ಕೆಯ್ಯುಂ [illegible] ಮತ್ತರ್ . . [illegible] ದೇವರ್ಗ್ಗೆ
ಬಿಟ್ಟ ಹೊಸ ಲೆಕ್ಕ.

79 [illegible] ◎ ಶ್ರೀ ವರ್ಧ[ಧ]ವರ್ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹೊಸ ಲೆಕ್ಕ [illegible] ◎
ಶ್ರೀ [illegible] .

80 [illegible] ಶ್ರೀ [illegible]ಸುಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹೊಸ [illegible]ಗದ್ಯಾಣ
ವಿರದ. ◎

81 [illegible] ಶ್ರೀ [illegible] ಹೊಸ [illegible]
◎ ಕಮ್ಮ

82 . . . . ಇಂತಿ ಧರ್ಮ್ಮ [illegible] ಹೊಂಗ [illegible]
ವೃ[ದ್ಧಿ]ಯುಂ[illegible]ಯುವೃದ್ಧಿಯಾ-

83 . . . . . ಮಾಳವಯ್ಯ[illegible]

84 . . . . . . ಕಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟಿಯ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ . . . [illegible]
ಲೆಕ್ಕ ಗದ್ಯಾಣ [illegible]

85 . . . . ಶ್ರೀಕರಣರು ಮಾಳವಯ್ಯನಾಯಕರು ಕೊಟ್ಟ ಹೊಸ
ಲೆ[ಕ್ಕ].

86 . . . . ತ್ರಿಕೂಟೇಶ್ವರ ಶಂಕರ್ದೇಶಂ [illegible] . . . .
ಶ್ರೀ ಸ್ವಯಂಭು [illegible] . . .

87 . . . . ಕ್ರಿಯಾ ಪ್ರೋಗ[ದ]ಮುಳತಯುತಂ

88 . . . . ಮನೋಹರಮೆಯುಂ ಮಾಳವಯ್ಯ ವಿಭು ಮಾಡಿ
ಸಿದಂ ◎

89 . . . . . ಸಧರ್ಮ್ಮ[illegible] ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವ[illegible] ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ[illegible]

90 . . . . ಯುಲು ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯುಮಲಂಕಾರಸಹಿತ ವೇದಪಾರ
ಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ

91 . . . . [illegible] . . . .
ಭಕ್ಷಿಸಿದವ .

92 . . . [illegible] ಪುಣ್ಯ [illegible]
ಗಳಲ್ಲಿ ಪುಣ್ಯ -

93 . . . . ಮಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ತಪೋಧನರುಮನಾದ
[illegible]

94 . . . . . . [illegible] ◎
[illegible] ಧರ್ಮ್ಮ[illegible] ಕಾಲ

95 . . . . ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ◎
ಮತ್ತಂ ಮಾಳವಯ್ಯನಾಯಕರು [illegible]

96 . . . . ಕೊಟ್ಟ ಹೊಸಲೆಕ್ಕಗದ್ಯಾಣ[ವಿಪ್ಪತ್ತು] ಹಡು
ವಣ ಬಸದಿ

97 . . . . ವಿಜಯನೊಡೆಯ ಪ್ರಮುಖಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು
[illegible]ವಯ್ಯನ

98 . . . . ಗಳಪ್ಪ [illegible] ಗುರುದೇವರ ಪ್ರ[illegible]
ಸನ್ನಾನರಪ್ಪ ವಾಮ-

99 . . . . [illegible] ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ [illegible]
ಕೊಟ್ಟರವರ ಸಂತಾನದವರ್ಗ್ಗಳ. ಧರ್ಮಕಾರ್ಯ್ಯ

100 . . . . ನಾಡೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು
ನಿಯಾಮಿಸುವರು ◎

101 . . . . ಕಾಕ ಪೊಂಬೊಳಲ ಮಾಕಿಯಭಟ್ಟರ ಬರೆದ
[ರೂವಾರಿ ನೊಸೆನೋಯುನ ಕಲ್ಲ ಕಡಿದ ಮಲ್ಲೋಜಾ[illegible]]

No. 28

(*B.K. No.* 131 *of* 1926–27)

Kōṭumachgi, Gadag Taluk, Dharwar District

On a slab set up in the Sōmēśvara temple

Jagadēkamalla II, 1142 A.D.

This is dated the [5th] regnal year of the king, Dundubhi, Chaitra ba. further details being lost. The date falls in March 1142 A.D.

It seems to register a gift of income derived from the toll, to the god Sōmēśvara of the *agrahāra* of Ummachige by *Mahāpradhāna, Daṇḍanāyaka* Kēśirājayya. Kuḍala-saṅgama (line 9), the One-hundred and four *Mahājanas* of Ummachige and *Muvattokkalu* are mentioned. The inscription is very much damaged.

Text

1 ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ . . . . ಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನಗ-

2 ರಾರಂಭ ಮೂಲ . . . . [ಭು]-

3 ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರ

4 ಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವ

5 ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ [illegible] . . . ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ [illegible]

6—8 Damaged

9 [ಕೂ]ಡಲಸಂಗಮದೇವರು ಸ್ಥಳ ದಂಡ್ಡಯಿಸಾ] . . . .

10 . . . . [ದಾರಿಸಾಹಿತ್ಯ [illegible]]

11 . . . . ಸಹಿತ್ಯಬಂ . . . . ತಪ್ಪೊಲವಾ

ವಿಭು . . . ಭೂಬಧು

12 ಪೆನಜನ ಪ್ರಜಾಂತಿಯು . . . . ಪರಮಾ-

13 ನುರಾಗದಿಂ ಆ ದಂಡನಾಗೆ [ನನಾಭವೆ] . . . .

14 ದೇವ ರವಿವಾರ ಕೇಸಿರಾಜಾ . . . . . .

15 Damaged

16 . ಬಲಾಪ್ಪುರೆ ದಿವ್ಯೇವನ . . . ಕೇಶವ . . . . . . ಜನ್ನನಿಸಿದ

ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಂಡ]

17 ನಾಯಕಂ ಕೇಸಿರಾಜಯ್ಯ [illegible] [ಚಾಳು]ಕ್ಯ ಶ್ರೀ

ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ [೫] ನೆಯ

18 ದುಂದುಭಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ . . . . ಯಮನಿಯಮ

ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ-

19 ಧ್ಯಾನಧಾರಣ . . . . . ಸಮಾಯುಕ್ತರಪ್ಪ . . . . [ಶ್ರೀ]ಮದ-

ಗ್ರಹಾರ] ಉಮ್ಮಚಿಗೆ-

20 ಗೆಯ . . . .

21 . . . . ಸ್ಥಳದ ಸುಂಕ [ದೇವರ] ಕೈಯ್ಯಲೂ ಕೊಂ-

22 [ಡ]ಯಪ್ಪವೊಂದು . . . . ಕೊಂಡು ಶ್ರೀ [ಸೋಮೇ]ಶ್ವ-

ರದೇವರಿಗೆ

23 ಶ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ . . . . . .

24 . . . . ಮಾಡೆ

25 ಯ [illegible] ಸಂಕಾ [illegible] ಧರ್ಮವುಮಂ [illegible]

ಸ್ಥಿರ ಕಾಲಂ ನಡೆಯುವಂತಾಗಿ [illegible]

26 ಮಂ ರಕ್ಷಿಸೆ . .

27 ಬಾ [illegible] ಫಲಮಕ್ಕು [illegible]]ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ [illegible]]ಸಿದೊಡವರ್ [illegible]

[illegible]]

28 [illegible]
29 [illegible] ಯಾಚಕೇ
30 . . . . ದ್ರ ॥ @ ಶ್ರೀಮದುದ್ಭುತಿಗೆಯೂದೊಡೆಯನ್ರಮೆಯು ಮಹಾ-
31 [illegible]
32 . . . . [illegible]
33 Damaged
34 . . . . ಮನ್ನೆಯಾ ಬಿ[ಟ್ಟ]ರು] ॥ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ
35 . . . . ಅ ಸಾಲ್ವರುಂ ಸಮುಯಂಗಳುಂ .
. . . . ಪ್ರಾಳಿಸುವರು ॥ @ ಸ್ವಯಂಭು ಸೋಮೇಶ್ವರಾಯನಮಃ॥

No. 24

(B.K. No. 109 of 1929-30)

MUTTAGI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab in the Siddharāmayya temple

Jagadēkamalla II, 1142 A.D.

This is dated the 5th regnal year of the king, Dundubhi, Kārttika śu. 12, Monday, corresponding to 1142 A.D., November 2.

It registers a grant of land made by Sovisetti for worship, offerings, etc., in the temple of Prasanna Kēśava of the *agrahāra* Muttage. It is stated that the temple was originally constructed by Sovisetti's father Chettisetti and that the former elevated it and adorned it with [illegible]. The genealogy of the Chāḷukyas is from Tailapa II down to Jagadēkamalla II is given. Sovisetti is described as a rich merchant having dealings with the king's *Pattasāhani* [illegible]. Other grants of land made by Chandisetti and [illegible] to the same temple and the provision made for the [illegible] in the temple of the [illegible] also recorded.

TEXT

1 . . . . ಯಸ್ಯಾ . . . . ಸರಂ . . .
2 . . . . ಯುದ . . . . ವಿಶ್ರ[ಭೋಜ್ಯ] ಸರ್ವ್ವ . . . . .
3 ಸರ್ವ್ವ . . ಹಂ ಸೋಮಸೋಮಂ . . . . [ಸ]ಕಲಾ ಕಲಾತ್ಮ ವೇ ॥ . . . . .
4 [illegible] ಸ್ವಭಾಸುರವಿಜಯೀ ಪ್ರಸನ್ನಕೇಶವನೆಸೆಸಂ ॥ @
5 [illegible] ಮುತ್ತಗೆಯ ಸರ್ವ್ವವಿಪ್ರೋತ್ತಮರಂ ॥
6 [illegible] ದ ಭರತಕ್ಷೋಣಿಯಲ್ಲಿ ಕುಂತಳದೇಶಂ ಕುಂ-
7 [illegible] ದ ಪದದಂ ಚಳುಕ್ಯ ತೈಲಪನೃಪಂ.
8 [illegible] ತನಯಂ ಭಾಳಾಕ್ಷ ಸದೃಶ ವಿ-
9 [illegible] ನಲ್ಲದ ಕತ್ಸ್ನಸುಜಾತಂ ಜಯಸಿಂಹನೃಪಂ.

10 [illegible] ರತ್ನನುಜಾತಂ ಕಲಿ ಸೋಯಿದೇವನೆಂ.

11 [illegible] ಹರನಪತಾ್ಯಸಂ ಪೆರ್ಮಾಡಿರಾಯನಸ್ತ್ರಸಹಾಯಂ । ಹೆ-

12 [illegible] ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನತ್ತ್ರಿಗೆ [illegible] ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪಾಂಡಿತ್ಯ [illegible]

13 [illegible] ಜಗದೇಕ [illegible]

14 [illegible] ಬ್ರಹ್ಮದೇವದಂಡಾಧಿಪಂ । ಆ ದಂಡಾಧಿ [illegible] ತನುಮನಸ್ಸ ರತ್ನಸಂಪತ್ತಿಯು[ನಾ . . . ವೆದೆ] ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ

15 [illegible] ಸೋವಿಸೆಟ್ಟಿ [illegible] । ಆ [illegible] ಸೋವಿಸೆಟ್ಟಿ [illegible]

16 [illegible] [ನೆ]ಲ್ಲಂ ॥ [illegible] ಖ್ಯಾತವಾದಾನಿ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿ ಕಳೋದರಿ ದೇಲಪೆ-

17 [illegible] ಬಿಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿ [illegible] ಪದ್ಮಗಳಂ [illegible] ಸರ್ಜ್ಜಿಸಿ ಪಡೆದಂ ಕೈವಲ್ಯದಮ.

18 ಲಿಯಂ ಚಟ್ಟಿಸೆಟ್ಟಿ [illegible] [ಗಡಿ] ॥ . . . . [illegible] ಚಟ್ಟಿಸೆಟ್ಟಿ ಪಡೆದಂ [illegible]

19 ವಿಸೆಟ್ಟಿಯಂ [illegible] ನಡುವೆ ಭಕ್ತಿ [illegible] ವಿಷ್ಣು [illegible] ತಿಪ್ಪೆಯಂ ಮಾಡಿಸಿದ ವಿತ್ರವದಿಗೆಗಳುಮುಖವಾಗಿ ಸು-

20 [illegible] ಮಾಡಿಸಿದ [illegible] ಶಿಲಯುತ್ತುಂ ನವಗ್ರಹಮಂ ಮಾಡಿಸಿ

21 ಸಂಪತ್ತಿಯಂ [illegible] । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-

22 ಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ[ಂ] ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕ ಮಲ್ಲದೇವರ-

23 ರ್ಷದ [illegible] ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ದ್ವಾದಶಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯದುತ್ತಮದಗ್ರಹಾರಂ

24 ಮುತ್ತಗಿಯ ನಡುವಣ ಉತ್ತರಾಮುಖದ ಶ್ರೀಪ್ರಸನ್ನಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯನಿಯಮಿತ್ತಕದ ಪೂಜೆಗಂ

25 ದೇವಾಲಯದ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸೋವಿಸೆಟ್ಟಿ ಕೆಯ್ಯಂ ಕೊಟ್ಟಂ ಆ ಕೆಯ್ಯ ಸ್ಥಳ [ಎಂ]ಟನೆಯ ಊರಡೆಯರ ಮನೆಸಿನಲ್ಲಿ ಅದ್ದ ದಾರಿ-

26 ಯಿಂ ತಂಕಲು ಅಘೋರವಟ್ಟಿಯಿಂ ಪಡುವಲು [illegible] ವೃತ್ತಿಯು . . . . ಗಿ ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಮತ್ತರು ಪ್ರಭುಮುಖ್ಯ ಮಹಾಜ-

27 ನಂಗಳಿಗೆ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಅವರ ಕೈಯ್ಯಲು ಅರುವಣ ಭೂಮಿಯಾಗಿ ಪಡೆದು ಸೋವಿಸೆಟ್ಟಿ ಪ್ರಸಂನಕೇಶ-

28 ವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟಂ ಆ ಕೆಯ್ಗೆ ದೇವರು ಕುಡುವ ಅರುವಣ ಪಣವಿಪ್ಪತ್ತು ॥ ಮತ್ತಂ ಚೌಡಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಮಾಧವ-

29 ಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಊರಡೆಯ ಚಿಕ್ಕವೀರರಸರ ಮಕ್ಕಳು ಮುದ್ದರಸಿ [ದುರ್ಗ್ಗ]ರಸಂಗ[ಳ] ಕೈಯುಳವ [ರಾ]ಮುತ್ತಾಯಿಗೆ ಬಂದ ಮೊದಲ ಗದ್ದೆ

30 ಮಾನ್ಯದೊಳಗೆ ಬೆಳ್ಳಸಾಲೆ ಬಸವಣ್ಣನ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವಣ [ಶ್ರೀಚೆನ್ನ]ಕೇಶವದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಮೊದಲು ಮಣೆಗವಳ್ಳಿಯ

---

* The letter [illegible] is engraved above the line in smaller size.

31 [illegible] ಸ್ಥಾನಂ [illegible] ಸಿ[illegible]ಯಿಂ[illegible]
ವೆಲು [ನವಣ] [illegible]

3[illegible] [illegible] ಸಿ[illegible] [illegible] [illegible]
ಅನು[illegible] ಮೊ[illegible] ಅವರ ಕೈಯ್ಯ-

3[illegible] ಲು ಧಾರೆಗೊಂಡು ಸಲ್ಲಿಸಿಸಟ್ಟಯುದು ಶ್ರೀ ಪ್ರಸನ್ನಕೇಶವದೇವರ್ಗೆ [illegible] ಕೊಟ್ಟರು
ಮತ್ತಂ ಚವ್ವಡಿಸಟ್ಟಯುದುಂ ಮಾಧವಸಟ್ಟಿಯು-

[illegible]4 [illegible] ಗುಡ್ಡ
ಮಾನ್ಯದೊಳಗೆ ಸಂಕರಸನ ಮಾನ್ಯ [illegible]

3[illegible] [illegible] ಚೆನ್ನಗೋವಿಂದರಾಜ
ಮಾನ್ಯದಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ ಮೊದಲು ಕಾ-

36 [illegible] [ಗ]ಗೊಂಡು
ಸಲ್ಲಿಸಿಸಟ್ಟಯುದು ಶ್ರೀ ಪ್ರಸನ್ನಕೇ-

37 [illegible] ಸಲ್ಲಿಸಿಸಟ್ಟ
ಯರು ಪ್ರೊಡದಯು ಹಿರಿಯ ಸಂಕರಸ-

38 [illegible] ಗುಡ್ಡ ಮಾನ್ಯದೊಳಗೆ [illegible] ಪಶ್ಚಿಮ
ಪಡುವಲು [illegible] [ದೇಸಿರ] ಕೆಯ್ಯಿಂ

39 ಪಶ್ಚಿಮ [illegible] ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ ಮೊದಲು ಬಸವಯ
ಕಯ್ಯಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ ತೆಂಕಲು ಮತ್ತರು

40 [illegible] ಮತ್ತಂ [illegible] ಗುಡ್ಡ [illegible] ಪಡುವಲ
ಮೊವರೊಡೆಯರ [illegible] ಮಾನ್ಯ[illegible]

41 [illegible] ಸಂಕರಸನ [illegible]
ಪಶ್ಚಿಮ ತೆಂಕಲು ಬಂಗಾರ ನಿವೇಶನ-

42 [illegible] ಶ್ರೀ ಪ್ರಸನ್ನಕೇಶವದೇವರ್ಗೆ ಸದ್ಭಕ್ತಿಯಿಂ
ಕೊಟ್ಟರು । ಮತ್ತಂ ಚವ್ವಡಿಸಟ್ಟಯುದುಂ ಮಾಧವಸಟ್ಟಿ-

43 [illegible] ಚೆನ್ನಗೋವಿಂದರಾಜ [illegible] ಅವರಾನುತ್ತಾಯಗೆ
ಬಂದ ಮೊದಲ ಗುಡ್ಡ ಮಾನ್ಯದೊಳಗೆ [illegible] -

44 [illegible] ಕಯ್ಯಲು [ದೇ [illegible] [illegible] ಪಶ್ಚಿಮ ಪಡುವಲ [illegible] ಕೆಯ್ಯಿಂ
ಪಶ್ಚಿಮ ಬಡಗ [illegible] ಅವರ [illegible] ಕೆಯ್ಯ-

45 ಲು ಧಾರೆಗೊಂಡು ಶ್ರೀ ಪ್ರಸನ್ನಕೇಶವದೇವರ್ಗೆ ಸದ್ಭಕ್ತಿಯಿಂ ಕೊಟ್ಟರು । ಮತ್ತಂ ಚವ್ವಡಿಸಟ್ಟಿ
ಯರುಂ ಮಾಧವಸಟ್ಟಿಯರು [illegible] ಹಿರಿಯ-

46 ಗೋವಿಂದರಸರ [illegible] ಅವರಾನು
ತ್ತಾಯಗೆ ಬಂದ ಮೊದಲ ಗುಡ್ಡ ಮಾ-

47 ನ್ಯದೊಳಗೆ [illegible] ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ [illegible] ಚೆನ್ನಗೋವಿಂದ
ರಸರ ಮಾನ್ಯದಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ ಬಡಗಲು ಮೊವರೊಡೆ-

48 [illegible] ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ ಮೊದ[illegible] ಪಶ್ಚಿಮ ತೆಂಕಲು [illegible]
ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಮನವರ ಕೈಯಲು ಧಾರೆಗೊಂ-

49 ಡು ಶ್ರೀ ಪ್ರಸನ್ನಕೇಶವದೇವರ [illegible] ಸದ್ಭಕ್ತಿಯಿಂ ಕೊಟ್ಟರು ಮತ್ತಂ ಚವ್ವಡಿಸಟ್ಟಿ
ಯರುಂ ಮಾಧವಸಟ್ಟಿಯರುಂ ಹಿರಿಯ ಸಂ-

50 ಕರಸರ ಮಾನ್ಯದೊಳಗೆ [illegible] ಪಡುವಲು [illegible] ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ
ಮೂಡಲು [illegible] ಕೆಯ್ಯಿಂ

51 ಪಶ್ಚಿಮ ತೆಂಕ[illegible] [illegible] ಮತ್ತರು [illegible] [ರ]
ಟ್ಟಿಗೆಯ [illegible] ಕೆಯ್ಯಲು ಧಾ-

52 ರೆಗೊಂಡು ಶ್ರೀ ಪ್ರಸನ್ನಕೇಶವದೇವರ್ಗೆ ಸದ್ಭಕ್ತಿಯಿಂ ಕೊಟ್ಟರು । ಮತ್ತಂ [illegible]
[illegible] ಸಲ್ಲಿಸಿಸಟ್ಟಯರು [illegible]

53 [illegible] ತೋಟದಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ ಪಡುವಲು [illegible]
ದೇವರ ತೋಟದಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ ಬಡಗಲು ಸಿದ್ಧೇಶ್ವ-

54 [illegible]
ರವೆಯುಮನಾಲುವರುಂ ಶ್ರೀ ಪ್ರಸನ್ನಕೇಶವದೇವರ್ಗೆ ಸರ್ವ್ವ-
55 ತ್ರಯಂ ಕೊಟ್ಟರು ।

No. 25

(*B.K. No.* 64 *of* 1926–27)

Yali-sirūr, Gadag Taluk, Dharwar District

On a slab built into a wall of the Bhogēśvara temple

Jagadēkamalla II, 1144 A.D.

This is dated the 7th regnal year of the king, Raktākshi,Chaitra pūrṇimā, Sunday, lunar eclipse. The only lunar eclipse in the year occurred in Śrāvaṇa. So, if Chaitra is a mistake for Śrāvaṇa the details regularly correspond to 1144 A.D., July 16.

It registers a gift made by *Perggaḍe* Nāmiyaṇṇa, the *Sarvādhikāri* of *Mahāmaṇḍalēśvara* Hermmaḍidēva of Hattasira lineage and Kālasēna family, for burning a perpetual lamp before the god Bhōgēśvara. The gift comprised the income derived from the cess called *bīravaṇa* on the betel leaves and it was entrusted to Aghōra-paṇḍita, the priest in charge of the temple.

It records another gift made by Davalara Santa gāvuṇḍa in conjunction with the Eight *Gāvuṇḍas* and *Aruvattokkalu*.

Text

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
2 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಳಸೇನಾನ್ವಯೋದ್ಭವಂ ಹಟ್ಟಿಸಿರ-
3 ಕುಲಪವಿತ್ರನಪ್ಪ ಹರ್ಮ್ಮಡಿದೇವರಸರ ಸರ್ವ್ವಾಧಿ-
4 ಕಾರಿಯುಮಪ್ಪ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ನಾಮಿಯಣ್ಣಂಗಳ್ ಧರ್ಮ್ಮಚಿತ್ತ-
5 ರಾಗಿ ◎ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇ-
6 ಕಮಲ್ಲದೇವರ್ಗ್ಗೆ ೭ನೆಯ ರಕ್ತಾಕ್ಷಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈ-
7 ತ್ರ ಪು [illegible]
8 ತ್ರಿಮತು ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆಂದು ಆ-
9 ಸ್ಥಾನದಾಚಾರ್ಯ್ಯರಪ್ಪ ಅಘೋರಪಂಡಿತದೇವರ ಕಾ-
10 ಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕುಡುಗೆ ಸಡಿಸ ಬೀರ-
11 ವಣವೆಲ್ಲಂ ದೇವರ ಕೋಂಟದೆಲೆಯನಿಕ್ಕು ದೇಐಾ
12 ದದಂ ಪನಿತಕ್ಕೆ ರೋಹಿಗೊಂದು ಪಣವಿನ ಬೀರವಣವನಾ-
13 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟರು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿ-
14 ತಂ ಶ್ರೀಮದೆಂಟುಗಾವುಂಡುಂ ಅರುವತ್ತೊಕ್ಕಲ್ಗಳುಮಾಗಿ
15 ದವಳರ ಶಾಂತಗಾವುಂಡಂ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಮಾಕಾವೆಂದಡೆ ಶ್ರೀ
16 ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ [illegible]
17 ಮಾನವನಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟರು ।

No. 26

(*B.K. No.* 115 *of* 1926–27)

Hosūr, Gadag Taluk, Dharwar District

On two slabs built into a wall left of entrance to the Trikūṭēśvara temple

Jagadēkamalla II, 1144 A.D.

This is dated the 7th regnal year of the king, Raktāsasm, Chaitra pūrṇimā Sunday, lunar eclipse. The details of this date, which is identical with that of No. 25 above correspond to 1144 A.D., July 16, assuming Chaitra to be a mistake for Śrāvaṇa.

It states that Nāmyaṇṇa-nāyaka who was the *Sarvādhikāri* of *Mahamaṇḍaḷēśvara* Hemmāḍidēva of the Kāḷasēna family and Haṭṭagāralineage, made a gift of the income derived from the cess on the betel leaves called *bīravaṇa*, for burning a perpetual lamp before the god Bhogēśvara. The gift was entrusted to Jñānaśakti-paṇḍita, the *āchārya* of the temple.

TEXT[1]

1 ⊚ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

No. 27

(B.K. No. 24 of 1927–28)

RĀJŪR, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone leaning against the front wall of the Hanuman temple

Jagadēkamalla II, 1144 A. D.

This is dated the 7th regnal year of the king, Raktākshi, Pushya puṛṇimā, Monday, Uttarāyaṇa-sankramana, corresponding to 1144, A.D. December 11, Monday. f.d.t. ·17. The Saṅkramaṇa occurred on December 25.

It registers a gift of income from the *Tammāya* cess made by *Heggaḍe* Chandapayya, the *Kerikara* of the *Pannāya* cess of Kūmtige and Rājavūr for worship, offerings, etc., to the god Mūlasthāna of Rājavūr. The gift was entrusted into the hands of Chandrabhūshaṇa paṇḍita the *āchārya* of the temple. It is stated that Ānanda-daṇḍanāyaka, brother-in-law of *Daṇḍanāyaka* Baḷayya who held the office of *Achchu-pannāyad-adhishṭhāyaka*, was in charge of the *Pannāya* of the [Rā]huttarathana, under the orders of the *Mahāpradhāna*, *Peggaḍe*, *Manevergaḍe*, *Hadapavaḷa* and *Daṇḍanāyaka* Bammaṇayya. The last named officer also bore the titles, *Mahāsāmantādhipati* and *Mahāpracaṇḍa-daṇḍanāyaka* and was holding the offices of *Antaḥpurādhyaksha*, *Karituragasāhani*, *Hiri Kannada sandhivigrahi*, *Śrīkaraṇa* and *Sēnādhipati*. The inscription is partly damaged.

TEXT

1 [illegible]

2 [illegible]

3 ⊚ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ [ಶ್ರೀಪೃ]ಥ್ವೀ-

4 ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇ[ಶ್ವರ] ಪರಮಭಟಾ-

5 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-

6 ಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ[ರಾ]ಜ್ಯ[ಮು]ತ್ತರೋತ್ತ[ರಾ]ಭಿವೃ-

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

---

[1] This inscription is engraved in continuation of B.K. No. 114 of 1926–27, published in *South Indian Inscriptions* Vol., XI, Pt. II, No. 152.

11 ಅಪ್ರತಿಹತ್ಯಕ್ಷಂ ಕರತುರೆಯುಸಾಹಣಿ ವೆಗ್ಗಡೆ ಕೇರಿಕನ್ನ ದಸೆ [illegible]
12 ದಿಂ ಶ್ರೀಕರಣಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿ
13 [illegible] ಪ್ರಧಾನಂ [illegible] ವೆಗ್ಗಡೆ [illegible]
14 [illegible] ಬಸ್ಮ [illegible] ಗಳ ಬಸುಂ [ಭ]ಣಿ[illegible]
15 [illegible] ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಣನಾಯಕಂ .
16 [illegible]ಗಳ [illegible] ಸುರರಾಜಾದ್ಯ[illegible] .
17 [illegible] ಧ [illegible] [illegible] . . . . . ಕಳ . ವಿಷ್ವಸ್ .
18 ಳಂ ಸಿನ್ದ್ಧರ . . . [ಸ್ವರ್ಗದಿಂ] . . . .
ನಾಗೇಶ್ವ -
19 ರದೇವಂ ದೇವ . . . . . ವೆತ ನಿನಗಾನನ್ದ ದಂಡಾಧಿನಾಥಾ । ಸಂ . .
20 [illegible] ರಾಜ[illegible] [illegible]
21 . : . ಧರಯೋಳಗಾನಂದದೇವ . . . . . ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಣನಾಯ .
22 [illegible] [ಬಾ]ಹತ್ತರ [illegible] ಸನ್ನಾಯಮಂ ಸೂಖದ -
23 [illegible] ಗಡಂ [ಕಳಂಬಿಗ] ರಾಜಪುರದ ಸನ್ನಾಯದ [illegible]
24 [illegible] ಚಂದನಯ್ಯ[illegible] [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ[illegible] [illegible]
25 [illegible] ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ[illegible] ದ ಪು-
26 [illegible]
27 [illegible]
28 [illegible] [illegible] [illegible]
29 [illegible]
30 [illegible]
31 [illegible] [illegible] ಪ್ರತಿಪಾಳಿ[illegible]
32 [illegible]
33 [illegible] [illegible]
34 . . . . ಇದನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಂಗೆ ಆ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳ
35 . . . . ಯುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ . . . .

No. 28

(B.K. No. 194 of 1926–27)

KŌḌIKOP, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up inside the temple of Mūlabrahmēśvara

Jagadēkamalla II, 1144 A.D.

This is dated the 7th regnal year of the king, Raktākshi, Pushya amavāsyā, Monday, Uttarāyaṇa saṁkramana, solar eclipse. The date corresponds to 1144 A.D., December 25, Monday, f d t 25. The eclipse, however, occurred on Tuesday.

It describes the king's subordinate *Mahāmaṇḍalēsvara* Jagadēkamalla Permādi, son of Āchugi maṇḍalēsa of the Sinda family and states that when he was governing the tracts of Kisukādu, Bāgadage, Kelavādi and Narayamgallu, gifts of income derived from the cess on betel leaves, oil-mill, etc., were made for the worship and offering of the god Mūlasthāna Brahmēśvara of Kirunarayamgal in Kisukādu 70 by the *Tambuḷiga* One Thousand, *Ugura* Three Hundred, and others. It mentions the teacher Vāmaśakti as the family priest of Permmāḍi.

TEXT

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ◎
2 ◎ ನಮಃ[illegible]ಮಯಾತ್ಮನೇ [illegible]ಭಾಯ ಶಂಭವೇ ◎

3 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರ-

4 ಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ-

5 ವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-

6 ರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ◎ ಆ ಮಹಾನುಭಾವನ ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ। ಅಜುಗಿಮುಂತಾ-
ಗಿಳೆನ [illegible] -

7 ನಾಭವನುಗ್ರವಿರೋಧಿ ಮಂಡಳಿಕಾ[illegible]ವಜ್ರನಪ್ರತಿಮಪೌರುಷನನ್ಯ[illegible]ಕೀರ್ತಿಯಿಂ -

8 ದ ವಾಗೆ[illegible]ವೆಂಜನೆಗ[ಣ್ಲ] ಜಗಮೆಲ್ಲಮನಯ್ಯ [ಸುತ್ತು]ಗೊಂಡಾಪರಿಸಿದ್ಧ
ಜಸದುನ್ನತಿಯಿಂ

9 [illegible] ಭೂಭುಜ। ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ। ವಿರೋಧಿ ಮಂ-

10 ಡಳಿಕ [illegible]ಶ್ವರ। ನಿಜನಾಮಾವಳೀವಿರಾಜಿ[illegible] ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಸಾಮಂ -

11 ಡಳಿ[illegible] ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ಪಾದಪದ್ಮೋಪ[ಜೀ]ವಿ ಸುಕ್ಕರಿಗುನಾಡುಮಂ ಬಾಗಡಗೆನಾಡುಮಂ
[ಕ] -

12 [illegible]ಮಂ ನರಯಂಗ [illegible] [illegible] [ಪೇ]

13 [illegible] ರಾಜಧಾನಿ [illegible]ದಿಂ [illegible]
[illegible] -

14 [illegible]। ಸ್ವ। ಸೋಮಧಾ . . . . ನಭಸಂ ಬ್ರಹ್ಮೇ[ಶ್ವ]ರಂ ನಿಜ್ಜನಾದ
[illegible] -

15 [illegible] ರಾಜ್ಯನಸಲ್ವ ದೆಂವನ

16 [illegible] ಕೇಶವಂ ಪರಮ್ಮೇಶ್ವರಂ ಬ್ರಹ್ಮನಂ।
ಶ್ರೀ -

17 [illegible] ಪಂಡಿತದೇವ[ವ್ಯಾ]ಖ್ಯಾನ[illegible]ವಿಷ್ಣು [illegible]ಶ್ರೀ-

18 [illegible]ದರೆಂದ[illegible]ಸ್ವಪ್ರದ। [illegible]ಸಂಧಾನ[illegible]ರದರ -

19 ನಿಷ್ಪದಮ್ಮಪ್ರಗುರವಃ [illegible] -

20 [illegible] -

21 [illegible] . . . . ವಿದ್ಯಾಧರರೆನಿಸಿದ್ದರೆಂದು ಪೇ -

22 [illegible]। [ಸ್ವಸ್ತಿ] [illegible] -

23 [illegible]].

24 [illegible]

25 [illegible]]-

26 [illegible] ಮೀಸಿನ್ವೊಂದು
[ತ್ತ]ರದೇವರ್ಗ್ಗೆ -

27 [illegible]

28 [illegible] -

29 [illegible] -

30 [illegible] -

31 [illegible]

32 [illegible]

33 [illegible] -

34 [illegible] ದಿವ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ [illegible] ದಿವ್ಯ[illegible] -

35 ನಸ್ಸಗ್ಗಂ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಂ [illegible] ಕೊಟ್ಟ

36 ಪುಣ್ಯಫಳಮಕ್ಕು ಇದನಳಿದಾತನಾ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳಾ [illegible]ನರುಮನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-

37 ಮನಾ ಕವಿಲೆಗಳ್ಳನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು। ◎ ।

No. 29

(B. K. No. 63 of 1927–28)

CHIKKAVADAVATTI, [illegible] PETA, DHARWAR DISTRICT

On a slab [illegible] the [illegible] temple

Jagadēkamalla II, 1145 A.D.

This is dated [illegible] year [illegible], Vaisākha [illegible]. The cyclic year [illegible] coincided with the [illegible] year of the [illegible] and in the [illegible] year there were two Vaisākhas. [illegible] with [illegible] Vaisākha [illegible] the date may be equated to 1145 A.D., April 8, f.d.t. 32.

The epigraph records a [illegible] by [illegible] Hollarasa for the worship and offerings of the god Kaideva.

TEXT

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

No. 30

(B. K. No. 7 of 1929–30)

BELUR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab in the Śiva temple

Jagadēkamalla II, 1145 A.D.

This is dated the 8th regnal year of the king, Krodhi, Pushya su 13, Sunday, Uttarāyana-saṁkramaṇa. The cyclic year cited seems to be a mistake for Krōdhana. The date is irregular in other respects also. The above *tithi* may be equated with 1145 A.D., December 28, Friday. The Saṁkramaṇa took place three days earlier.

The inscription registers [illegible] by the Eight *Hittus*, *Prabhu* [illegible] and others to the [illegible] (Sāhasa?) [illegible] for worship and offerings to the god Mūlasthāna [illegible] when [illegible] *Heggade* Handeva Nayaka [illegible] *Mahāmaṇḍalēśvara* Hemmādi of the Yādava lineage and [illegible] family, was governing [illegible] Three Hundred. The record contains a large number of scribal errors.

TEXT

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

---

1 The letter [illegible] is written inversely.

2 The letters [illegible] and [illegible] are engraved in smaller size.

13 ರಾಪತೀಪ್ರರವರಧೀಶ್ವರಂ ವಿಷಮಹಯಗರುಡವ್ರು -
14 ಶರೇಣಾಶರೀಣವಂ ಯನ್ನೀಕಳ [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible] [ನಾ]
22 [illegible] [ಲ]-
23 [illegible]
24 [illegible]
25 [illegible]
26 [illegible]
27 [illegible]
28 [illegible]
29 [illegible]
30 [illegible]
31 [illegible]
32 [illegible]
33 [illegible]
34 [illegible] [1]

No. 31

(*A. R. No.* 430 *of* 1926)

Amminabhāvi, Dharwar Taluk, Dharwar District

On a slab lying in front of Jaina *Basti*

Jagadēkamalla II, 1146 A.D.

This is dated the 8th year of the king's reign, Krodhana, Phālguṇa-amavāsyā corresponding to 1146 A.D., March 14.

It states that on the occasion when the *Tulāpurusha* ceremony was performed by the king at Koṭitirtha on the Gautama-gangā river, *Mahāpradhāna*, *Paṭṭasahaṇi*, *Kaḍitaverggaḍe* *Kannaḍa-Sandhivigraha*, *Daṇḍanāyaka* Bammanayya, having made the gifts of *Gōsahasra*, *Pṛithvīdāna* and *Saptasāgara*, restored the *agrahara* of Ammayanabhāvi and donated a piece of land to the god Mūlasthāna of the place. The Four Hundred *Mahājanas* of the *agrahāra* Ammayanabhāvi are praised. It also records gifts to the same deity made by the *Mahājanas*, Twelve *Gavuṇḍas* and the *Nakaras* of the place. The epigraph is damaged and worn out.

Text

1 . . . . ಶ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ -
2 . . . . ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತರೋ-
3 . . . . ತ್ತರಾಭಿವ[ೃ]ದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ -
4 [illegible]
5 . . . . [ಯದಂ] [illegible] . . ತಾಪ್ಯರಿಷನ್ನಮಗ [illegible]
6 . . . . . [illegible] [ಸ]
[illegible]

[1] The letter [illegible] is written below [illegible] in smaller size

7 ಶ್ರೀಮದಜ್ಜಯ್ಯನೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದವನ್ತ ಪಿರಿಯ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ [illegible] ರಾಜ್ಯಾಧಿಪ [illegible]ಯಂ ಬೆಳ್ಳು[illegible][ವ] .

8 ವೆರಡರೊಳು ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕ[illegible] [illegible]ಡಿದ ವಿಜಯನಾರಾಯಣದೇವರ ಕ್ಷೇತ್ರ

9 ಮೊದಲ್ [illegible] [illegible] [illegible] ಸಮಸ್ತ [illegible]ವಸರದೊಳ್ [illegible] ಪಟ್ಟ[illegible] ಮನೋ .

10 . . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]ದಿಂದ [illegible]ಯ ಮಾ .

11 . . [illegible] [illegible] [illegible] . . . [illegible] [illegible] [illegible] ತಾಳ ದಂ .

12 . . [illegible] [illegible] [illegible]. ಬಿಲಗೊಣ್ಡ[ದ] ದೇವ .

13 . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ಕ[?][illegible]ದು . ನಡಕ್ಕ . . ಗಳೆರು .

14 . . . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ಪೋಪುದು ನೀ .

15 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ಬಾವಿಗೆ ನಿನ್ನದ ರಾಜತೇಜದಿ .

16 . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] . . . . . ಲ್ತರದಿಂ ಪ್ರಭು ರು .

17 . . . . [illegible] [illegible] [illegible] [ದ][illegible] ಪ್ರಾಣ[illegible]ಳಪ್ಪ .

18 . [illegible] [illegible]ಯಾಚರ .

19 . . [illegible] [illegible] [illegible] ಭುವನ[illegible]ತಂ [illegible] .

20 . . . . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

21 . . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] . . ವಾಜನವನೋ .

22 . . . . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ಮಂ ಬಿಡಯಟ್ಟ ದುದ್ರ .

23 . . . [illegible] [illegible] [illegible][1]

24 . . . . . .[1] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ಬಮ್ಮದೇವನುಂ

25 . . . . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ಮ್ಮಯನ ಬಾ-

26 . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ಪ್ರಳ [illegible] [illegible] .

27 . . . . . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] .

28 . . . . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] .

29 . . . . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ವಿರ್ಗಿಪ್ಪೆರೆಯರೆ .

30 . . . . . . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] .

31 . . . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ಬಿಡಿಸುವ .

32 . . . . . ತದೆ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ಕೊಳ್ವುದು ಕಾ .

33 . . . . [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ಕೊಳ್ವುದು ದೊದೆಯ .

34 . . . . . . ಯಲು [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ಸ್ಥೆಯಂ ಮಿಂಟ ನ .

---

[1] About eight letters are erased here.

35 . . . . ಕೊಂಡ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಪರಿಹಾರವೆಂತೆಂದೊಡೆ ಪೆಂ ಕ್ಕಾನೆ ಗಜ್ಜಭಂ ಬರಾಣ್ಗಂ ಪಡೆವ ಇನ್ನೀ ಗ್ರಾಮಸಮು .
36 . . . ನೊಡೆಯಸ್ವಾಮಿ ಸಾಲಬ್ಬಸ್ವರ್ಗ್ಗ[ಳ್] ಇಜಸಂಗಳ ವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರ ಸಲ್ವುದು ॥
37 [illegible] ತಕ್ರವರ್ತಿ ಉ[illegible]ದಯ[illegible]ರ್ಷದ [illegible] ನೆಯ ಕೊಟ್ಟದ ಸಂ[illegible] .
38 ದ [illegible] ಬ್ರಹ್ಮಾಂಶಂ [illegible] ಪ್ರ[illegible]ಯೊಳ್ ಗೌತಮಗಂಗಾನದಿಯ ತೀರ್ಥ .
39 . [illegible] ಶ್ರೀ [illegible] ಪ್ರ[illegible] [illegible] ತುಳಾಪುರುಷಮ ನೇರೆ ಪರ್ಬ್ಬ .
40 . [ನಾ]ಮ[ಂ ಕೇ]ಳುತ್ತಮಿರ್ಪ್ಪರ್ಪ ಸರದೊಳ್ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಪತಿ ಕಡಿತ ವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕನ್ನರಸಂಧಿವಿಗ್ರ .
41 [ಹ]ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಬವಣ್ಣಯ್ಯಂಗಳ್ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಪೃಥ್ವೀದಾನಂ ಕನಕಸಾಗರಂ ಇಂತೀ ಮಹಾ ೦
42 [ದಾನಂ]ಗಳಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ಪಾದಾರ್ಚ್ಚನೆಯಂ ಮಾಡಿ ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಬಂದೊಳ್ ಶ್ರೀಮ .
43 [illegible]ಯುಂ [illegible] ಸಾಧಿಯಲ್ಲಿಯ ಸ್ವಯಂಭು ಶ್ರೀಮ .
44 . . . . . [ಪೂ]ಲಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟರ್ ವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಸೇನಾ .
45 [illegible] ಶತ[illegible]ವನು ಪೊಗಳ ಪಟ್ಟಸಾಹಣಿಯುಮ ನಗರ್ತ್ತರಂ ಬ .
46 . . . . ಸೋಮನಾರ್ಕ್ಕರೊಳಮ ಮುಪ್ಪಿರ್ಕ್ಕ ಸೇನಬಳಧರಾತ್ತ್ಯ . ನಮಃ ಪ್ರಾಶ ಶ್ರೀಮೂಲಸ್ಥಾ .
47 . . . . ಸುಮೆಗಂಗಳೊಳಗಿರ್ಕ್ಕೆ ಮುನ್ನಂ ಗ್ರಾಮಾರ್ಕ್ಕನ್ನಾದಂ ತಿಂಬುವೇಟು
48 . . . . ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಕಿಸ್ತಂ ಸಕಳಜನಂ ಬ[ಪ್ಪ]ದಪ್ರಾಧ[ನಾಥಂ] [illegible] ದೇವರ ಪೊಲ .
49 . . . . ಮೆಂತೆಂದೊಡೆ ಪರುವಲು ಪೊಲಿಯ ದಳಂ ಬದ[ಗಲು] ಕರ್ಪ್ಪಟ್ಟಬೇಳಿಬಾಪಿಯ
50 . . . . ಯೊ ಮೃಡನ ಪೊಲಕ್ಕೆಂತಿದಲ್ ಚತುರಾಘಾಟಂ ಇಂತೀ ಪೊ ನಮೋದೇವರ ಕೇರಿಯುಮಂ
51 . . . . ರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ[ರ್] ॥ ಶ್ರೀಮದಮ್ಮಯನಬಾವಿ ಸಮಸ್ತಗ್ರಾಮದೊಳ್ ಇರವಿಪ್ಪಂ .
52 . . . . ತುಳ್ಳಸವಿಪರ್ ಶ್ರೀಮದ್ದೇವರ ಪಾದಾಂಬುಜಭ್ರಿಂಗರ್ .
53 . . . . ಚತುಶ್ಚತ್ವಾ ವಿಪ್ರರುಂದಳಂದರಿಸಿ ಗಪ್ಪಂದಾವರ್ಗ್ಗ ಪ್ರಾ ಪೆರ್ಗ್ಗಡಿ [illegible]ವಾಗಿ
54 . . ಶ್ರೀಕೋಟಿಗೆ ಕಲ್ಪಭೂಜದೆಂಬರ ಸಿರಿಯಂತ ವಾರಿನಿಧಿಯಂತ
55 . . . . ॥ ಕಂದ ॥ ಕಮಳೋದ್ಭವನಂತೊಲ್ದ್ರುವರಮಣೀಯತ್ವ [illegible] ಬ್ರ [illegible] .
56 . . . . ನಾಲ್ಬಾರವಿಳಸುಧಾತಳದೊಳ್ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ .
57 . . . . ನಾನುಷ್ಠಾನ ಪರಾಯಣ ಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಸಂಪನ್ನರುಂ ವಿ
58 . . . . ರರುಂ ॥ ಲೋಕವಿಖ್ಯಾತರುಂ ಯಜನ ಯಾಜನಾಧ್ಯ-
59 . . . . ರತರುಂ ॥ ಶ್ರೀರಸಾಗರಕಯ್ಯಾಸನೋರಸ್ಥಳ .
60 . . . . . ಪ್ರಸಿದ್ಧ ರಾಜಪೂಜಿತರುಂ ॥ ಸಮಸ್ತ ಲೋಕ .
61 . . . . . . ಬಿಂತಾ[illegible]ಗರನಿಸಿ [illegible] ಶ್ರೀಮನ್ನ .
62 . . . . . [ನಾ] [illegible] ಪ್ರಜ್ಞಾ .
63 . . . . ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂದೆಯ .
64 . . . ವ್ವರ ಪವಿತ್ರಾಶ್ರೋರಣಾರ್ಕ್ಕ ಸಖರಂಗಳಂಗಡಿಯ .
65 . ಮೆಯ್ಯಾಗಮಂ ಕುಡುವರ್ ॥ ಅಧಿಕಾರಿ[ಗ]ಳ್ವಗೆ ಸಲೆ .

† Read [illegible]

66 . . . . ಬೀಳ್ವಗೆ ಬಿಟ್ಟರ್ [॥] ಅರಸುಗಳು ಪ.ಾಲಿಗಿ -
67 . . [illegible] ಕಶ್ಯಪೊ [illegible] [॥] ಬಿಟ್ಟರ್ [॥] ಗಾ-
68 . . . . ಬೀರವಣಗ . ದಂಗಡಿಯ . [illegible] ಕುರುಂದ
69 . . . [illegible] ನ್ಯಾಯ [illegible] [ವ್ರಂ].
70 . . . . ಕೃತಕುಭಕೃತ್ಯಾತ್ಕನಮುಂ ಅಶ್ವಮೇಧ ರಕಾಜ -
71 . . . . ಕಾಂತನ್ನಕ್ಕ ಮಧುವನ [ಅವಿ]ಕಾರದ ದು -
72 . . . . ॥ ಶಾಸನಮಿದಾಪ್ರಪೆಲ್ಲ್ಲಯಶಾಸನವಾಳಿದ್ದರ್ಕ್ಕೆ ಸಿ.
73 . . . . ಳೆನಳ್ಳಾಗುಂ ॥ ಜಿನದೆಸ್ಯ್ರರ್ಜಿನ ಕಲ್ಲಾರಡ ॥
74 . . . . [ಹಾಸ] ಹಾಗ -

No. 32

(*B. K. No.* 96 *of* 1929–30)

Muttagi, Bagevadi Taluk, Bijapur District

On a slab built into the wall (left side) of the Samgamēśvara temple

Jagadēkamalla II, 1147 A.D.

This is dated the 10th regnal year of the king, Prabhava, Chaitra, ba. 5 Monday, Vishu-samkrānti (wrong for Mēsha-samkrānti), corresponding to 1147 A.D., March 24.

It registers the grant of the village Nāgavāda in Hebbālu Twelve, a *kampana* of Tarddavadi Thousand, made by the king, at the request of *Mahāsāmantādhipati*, *Mahāpradhāna*, *Hadapad-adhishthayaka*, *Manevergade*, *Senādhipati* Bammanayya to the temple of Śivalingadēva at the *agrahāra* of Muttage, situated in Muttage Thirty, a subdivision of Tarddavadi Thousand. The temple is stated to have been constructed by Śivarāja-chamūpa who also built another temple at Vijayāpura (modern Bijapur) called Jagadēkapura. The gift is stated to have been made with the consent of *Mahāmandalesvara* Kumāra Bijjaladēva, apparently of the Kalachuri family, thus showing that he was already holding a responsible position. The religious establishment was placed in charge of Lakulīśvara who belonged to a line of Śaiva teachers hailing from Kāśmīra, that had settled at Vijayāpura. The genealogy of the Chālukyas from Tailapa down to Jagadēkamalla is given. A gift of one *pana* derived from *Bannige* tax is stated to have been made annually to the same temple by *Heggade* Bammarasa, an officer of *Dandanāyaka* Mahadeva who is described as the *amatya* of Bijjala nripa and governing Tarddavadi nadu. This is followed by some more gifts.

TEXT

1 [illegible]
ಶಂಭವೇ ॥ ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ

2 [illegible]
[illegible]

3 [illegible]
[illegible] ಮಿಂದಂ ಕುಳ -

4 [illegible]
ಬಿಯುಂ ನಯ [illegible] ಕಾವನು -

5 [illegible]
[illegible]

6 [illegible]
[illegible] ಹರಿಪರಿಂದಹೇಕಾಪರಿ -

7 [illegible]
[illegible]

8 [illegible]
[illegible]

9 ವುತನುದ್ಧೇಸ್ಯಂದಳಾಗೋಳ್ಳಲ್ಪೆಂದೂ ಬೆಸ್ಸೆತ್ತದಂಡಕರನುಬ್ಬೇರ್ಪಾಳಿಸಂ ಕೃಳಹಂ । ಎನೆ ನೆಗಳ್ತ ತ್ರೀ ಪದೇವಿ ತನಯಂ ಕೌಯ್ಲ್ಗಾಳ ಸೆ -

10 ತಾಳ್ಕೆಯುವೇವನತ್ಕ್ ಪರ್ಕ್ಯೆಂ ಭೂವನಿತ್ರೇಕಂ ರಾಜರಾಜನನುತಮಕಲ್ಪು । ಆಸುಳಬಳಗಾದಗಾ ಭೂಪತಿಗೆ ಸುತರ್ಪ್ಪೆರ್ಕನ್ನಾಂಕನ.

11 ಯ್ಯೇಣಾದೇವಂ ಪ್ರತಿಪಕ್ಷಸೃಪನ್ಸಿಂಹಾಸನಂ ಜಯಸಿಂಹನೆಂಬರುಬ್ರ್ಯಗಧೀಕರು । ಶ್ರೀ ಜಯಸಿಂಹ ನರೇಂದ್ರತನೂಜಂ ತ್ರ್ಯೆಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲ.

12 ನಾಹವಮಲ್ಲಂ ಕೀರ್ತಿನಿಧಿ [illegible] ಭುವನೈಕಮಲ್ಲದೇವಂ ನೆಗಳ್ದರ್ । ವಿನುತಂ ಕದಳ್ಬ ನೆ [illegible] ವಿಷ್ಣು [illegible] ನಂ ಶ್ರೀ -

13 ಶ್ರೀ [illegible] ಮಲ್ಲದೇವರಾ ನೃಪತನಯಂ ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವನದೇಂದ್ರ್ಯಂ ॥ ಅಗಣಿತವಿಕ್ರಮ ನಾತನ ಮಗನುದ್ಧತವೈರಿವಂಶವನದವದಹ.

14 ನಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವಂ ನೆಗಳ್ದರ್ ವಿಕ್ರಮಿಯೊಳಮಸ್ತಳಕೂಳಿಂ ಆ ನರನಾಥನ ಮನೆಯೊಳು ತಾನೆಸದಂ ಬಂಮ್ಮರ್ದೇವದಂಡಾಧೀಶಂ ಶ್ರೀನಾಥ -

15 ತೆ ಮನೆಯೊಳು ವಿನೆತಾನ ನನೆ ಸಪ್ರೋ ಸಾಹಸತುಂಗಂ ॥ ಬಂಮ್ಮರ್ಣದಂಡನಾಥನ ಮಹೋಂನ ತಿಯಂ ಧೃತಿಯಂ ಚರಿತ್ರಮಂ ಪೆಮ್ಮರ್ಯನೀಗ -

16 ಳಿಯ್ದು ಪಾಭಾವಿಸಿ ನೋಳ್ಪೆತೆ ಮೇಲೆನಿಸ್ಪನಾ ನೆಮ್ಮರ್ತನೂಭವಂಗೆನುತ ಬಣ್ಣ ಪ್ರವೀ ಜಗದುಲ್ಲ ವಿಟಲ್ಲ ಕಳ್ಪ್ಪಿಸ್ಮರ್ಯನೆನ್ಪಡೆ ಪೊಗಳ್ವನಂ ಪೊ -

17 ಗಲ್ಲಂ ಬುಧಕಲ್ಪವೃಕ್ಷನಂ ॥ ಆಸುಳಬಳಂ ಪ್ರತಾಪನಿಧಿ ತಾಂ ಪದೆಪಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲಭೂಪತಿ ಬೆಸಸಲ್ಕೆ ಪೊಯ್ಸಳನನಾರ್ದ್ದರ್ಕೆಯ -

18 ಟ್ಟಿ ಗಲ್ಲು ತಳಿಲ್ದು ಪೊರುತಿಯಪ್ರೋಗಾಂದ ದೀಂಕನೋಳಪಂ ಬಿಜುತೆಂಬುಧಿವಾಯ್ದನೆಂದೊಡುದ್ಧ ತಿಕೆಯಿನಾಂಪರಾಧ್ರರದೊಳ್ -

19 ಕಲಿ ಬಂಮ್ಮರ್ಣದಂತನಾಹವಂ । ◎ ಎನೆ ನೆಗರ್ದ್ದ ಪುಣ್ಯಪುಂಜನ ಮನೆಯೊಳು ಶುಭಚರಿತನೆನಿಪ ಮಾಧವದೇವಂ ತ್ರಿನಯನನ ಪೊರೆ -

20 ಯೊಳಬ್ಬಸುತನಿಪ್ಪಪ್ರೊಲಿರ್ದ್ದನಮಳಗುಣಗಣನಿಳಯಂ ॥ ಸ್ಪಷ್ಟಂ ತಾಂ ವಾಗ್ದೇಯರ್ಜವಸ್ತ್ಯಂಭದೊ ಳನಿಸಿ ನೆಗರ್ದ್ದನೆಳೆಯೊಳ್ಪುದೆ ವಿಶಿಷ್ಟನ್ಪವರಂ

21 ವಿಪ್ರೋತ್ಕೃಷ್ಟಂ ಶ್ರೀ ವೇದಪ ತ್ರಿ ಮಾಧವದೇವಂ । ಆ ವಿಭುಗಂ ಸಾಧ್ವಿ ಶ್ರೀದೇವಿಗುಮನುರಾಗ ಮಾಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನವಿಳೋಬ್ಬೀರ್ವಳೆಯಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ ಭೂದೇವೋತ್ತಮನೆನಿ -

22 ಪ ಪೆಂಪಿನಿಂ ಶಿವರಾಜಂ । ಸುರಸಿಂಧುರಕ್ಕೆ ವಾನಂ ಹರಿಚಂದನತರುಗೆ ಸೌಳಸಕ್ಕಳಮಸವಂತಿರ ಬಂಮ್ಮರ್ಣದಂಡಾಧಿಪನರಸುತನಕ್ಕೆ ಕರದು ನಿಂದನೀ

23 ಶಿವರಾಜಂ ॥ ಶಿವದೇವಂ ಭಕ್ತಿಯಿಂದಂ ಭಯದನೆಱಗಿದಗ್ಗನ್ಯಸ್ತ್ಯನ್ಯಕ್ಕೆ ತಾಂ ಭೈರವದೇವಂ ಗಬ್ಬರ್ವಾಸಿಸ್ತಿಯೊಳು ಸುಖದಿಂಪರ್ಪ್ಪ ಲೋಕಕೀರ್ತಿಯಿಂ ಕೇಶವದೇವಂ ತೀ -

24 ಬ್ರತೇಜಂ ಓಕಪಿಲೆಗಳಂ ತೀವಿಕೆಳಿಂದತೊಪ್ಪೆ ತೋಪ್ಪರ್ ರವಿದೇವಂ ಭೂಮಿದೇವಾನ್ವಯ ವಿಮಳ ಸರೋಜಾತಸಂಭೂತರಿ [illegible] ಪೆಂಪಿ [illegible] ಕಂಪಿರಾಂಬರ ಪದೊಂದ್ಧತಸಂಪನೆ -

25 ಯ ರಾಜಕಾಳಿಸು ಕೌತುಕ [illegible] ತನಂಪೆಯಂಟ್ರುವಿ ಮಂಗೆಯವಂನಗನ್ವಿ [illegible] ನೆರಮಾಳ ಮಂಡಳಿಕ ಮೌಳಿವಿಳೆತ್ತಿ ಪಾವಮೋಕ ಬಾಪ್ಪೆಂವದ -

26 ರಾವರ್ನೆ [illegible] ಶಿವರಾಜನೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ [illegible] ಪುಣೆಪ್ರಗೆ ರಾವಂ ಮೀಱೆ ಕಿಱೆರುಸಂ ಯುಪಮುಖಿಪಂ ಬಗೆಗೊಂಡು ಬೆಡಿದುದೆನಾ -

27 ವಗಮ್ಮೇನಂ [illegible] ಪರ್ವದ ಪರೋಪಕಾರದ ಪೆಮ್ಮರ್ಜು ನಿಜರಾಜನ ಸಿಯ [illegible] ನಿಮ್ಮ [illegible] ಯಿಂದೆ ಚಾರಿತ್ರ್ಯ [illegible] ನಗ -

28 ಳ್ದನೆಳೆಸೊಳ್ [illegible] ॥ [illegible] ಗೆಯೊಳ್ಜೊಂಗಿಯ ಕೀರ್ತಿ [illegible] ಸ್ವರ್ಣದ ಪುಂಜದಂತೆ [illegible]

29 ರವಳಗೆ ನಿರ್ಮಿಸಿದನುತ್ತವ ಗುಡಿಂತ್ರಕೊಟಸಿಂಹಸ್ಫುರ್ತಿ [illegible] ಶಿವರಾಜನಮಹಿಪನ ತ್ತ್ರಿಯಿಂ ॥ ಸುರುಚಿರಕೂಟತ್ರಯದಿಂ ಪರಿದಂ -

30 ಜಿಪ [illegible] ನಿರ್ಮಿಸಿದಂ [illegible] ಜಗದೇಕಪುರದೊಳ್ ಪುರದಮದಯೊಳು ॥ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ।

31 ಶ್ರೀ [illegible] ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಪ ತಾಪಚಕ್ರವ -

32 ಶ್ರೀ [illegible] ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರ ಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ [illegible] ತಾರಂಬರಂ [illegible] ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ .

33 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ [illegible] ಪ್ರದಕ್ಷಿಣಮಸ್ತ್ವದರ್ಥವಶೇವಿಚನುಂ [illegible] ವಿರಾಜಿತನುಂ ಸಮುಧಿಗತ [illegible] ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪ .

34 ಶ್ರೀ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ [illegible] ಮನೆಯ [illegible] ಸೇನಾಧಿಪತಿ ದಂಡನಾಯಕಂ ಬಂಮ ಣಯ್ಯಂ ಬಂಸಸಂ ಗೆಯ್ಯಲುದಂದಿಬ್ಬೆಚಿತ್ತದಲು [illegible] .

35 [illegible] ಬಳಿಯ [illegible] ನೋಡಿ [illegible] ಶ್ರೀಮತ್ಸರ್ವ ನಮಸ್ಯ ಉತ್ತ ಎವಗ್ರಹಾರಂ ಮುತ್ತಗೆಯ ಶ್ರೀ

36 [illegible] ಹೆಬ್ಬಾಳ [illegible] ಯೊಳಗಣ [illegible] ದಿಮುಂ ಸರ್ವ ನಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ [illegible] .

37 ಶ್ರೀ [illegible] ೧೦ ನೆಯ ಪ್ರಭವ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬಹುಳ ೫ ಸೋಮವಾರದಂದಿನ ದಿವಸ .

38 [illegible] ದಯಂ ಗೆಯ್ದು [illegible] ಸಮಸ್ತ [illegible]

39 [illegible] ಶ್ರೀಮತ್ [illegible] ಯಲ್ಲಿ [illegible] ಧರ್ಮಶಾಸನಂ [illegible] .

40 [illegible] ಶ್ರೀ [illegible] ಗುರುಕುಲ [illegible] ಜನಂಗಳೆಲ್ಲ ನುಡಿಯನಿ ಜಗದೊಳ್ ಜಯ .

41 [illegible] ಶಾಕ್ಷೀರದ [illegible] ಬಂದು ವಿಜಯಾಪುರದೊಳ್ ನೆಲಸಲ್ಸಿಗಳ್ ಶಾಕ್ಷೀರಮು .

42 [illegible] ತಾಕ್ಕಿಕರ್ । ಆ ದಿಬ್ಯಮುನಿಗೆ ಶಿಷ್ಯ [illegible] ದಾಂತ [illegible] .

43 [illegible] ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು । [illegible] ತತ್ವಭಾವನೆಯುಳವಟ್ಟಿರೆ ತಪೋಳಬಿಳಯೋ .

44 [illegible] ಅವರ ಶಿಷ್ಯರ್ [illegible]

45 [illegible] ಶಿಷ್ಯರಾದರ್ [illegible] ದೇವಸ್ವರಮುಮುನೀಶ್ವರಸೆಂಬ [illegible] ದುರಿತರ್ ।

46 [illegible] ಶಿಷ್ಯ [illegible] ತಲ್ಲೀನ [illegible] ದರ್ । [illegible] ಶಿವತ .

47 [illegible]

48 [illegible] ಳೀಶವರ ಪ್ರಕ್ಷಾಲನಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟನೀ ಸ್ಥಾನಮನೀ ಭೂಮಿಯೋ .

49 [illegible] ಬರಾಜಂ [illegible] ಯ [illegible] ೧೦ ಪಂಸಂ ೧೦ ಪುತ್ತರದಿಶ್ಯ ದೇವತಿ [illegible] ೧೧ ವಣ .

50 [illegible] ॥ [illegible]

51 [illegible] ಸ್ಥಿತಿ [illegible] .

52 [illegible] ॥ ಶ್ರೀಮದ್ [illegible] ರತ್ನಂ ಶ್ರೀವ್ಯೋಳಾರಜಮುಖಾಸಂ ಸಾಮಜರಿಪುವಿಕ್ರಮಂ ವರಾ .

53 [illegible] ॥ [illegible] ತಳರೋದಿ ಮಾ[ರಿ]ಯುವಸುಗಳ್ಬೋವಮಂ ಭೀಕರಾಕಾರಂ ಬಿತ್ತ .

54 [illegible] । ದಯಿಪೊಳ್ ಜಿದಾಂತರು ವಿತರಣವೋಳಗ್ಯ ಕ್ಯ .

55 [illegible] ತಲ್ಲುವ [illegible] ದಂಡನಾಯಕಂ [illegible] ತದ್ವಿನಾಡಿವಾದಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾ .

56 [illegible] ತಾಂ ಕೆಡಪ [illegible]
ಕ್ಕರಂ ಸಗ್ಗದೆ ಬಂಮುರಸಂ ಶ್ರೀ ಕಾಳಿಂಗದೇವಗ್ಗೆ ॥
57 ಕರಣಂಗಳೆನು [illegible] ಗರೂಂದು
ಪ್ರೊಂನಂ ವಿರಿಷಂಪ್ರತಿ ಪಡೆಯ ಕೊಟ್ಟನಾರ್ಬ್ಬನ ।
58 [ಸುನ್ನ]ತಂ [illegible]
ವ್ವಗೆ ಸಂದಾತಂ ಸಕಳೋಪ್ಪಗೆ ದೆಯೊಳ್ ಚಟ್ಟಸೆಟ್ಟಿ ಬಿರುದರ ಬೀರಂ ।
59 [ಸ]ಮರಧುರಂಧರ [illegible]
ತುಂಗ ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿ ಪ್ರಿಯಕರಿಯ್ಯಂ । ಶಾಂತಿಯ ಪೆಂಮ್ಮ ।
60 . [illegible] ತಾಳ್ವದ
ನಾಚಿಸೆಟ್ಟಿ [illegible] ಶಿವಲಿಂಗ ।
61 [illegible]
ವೆಲ್ಲಭರುಂ ಪ್ರಧಾನಪುರುಷರ್ಗ್ಗಂಡಾಧಿಪನಾರ್ಗ್ಗ ಡಿವಾಳ್ವ ।
62 [illegible]
ದುವಿೞ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪರಿಪಾಳಿಪ್ಪುದು ತಮ್ಮ ಧರ್ಮ್ಮ ।
63 ಮಿದು ತಾಂ [illegible] ಶ್ರೀಮತ್ ಕೇಶವದೇವರ [illegible]
ರೊಡೆಯ ಪ್ರಮುಖಮಶೇಷಮ ।
64 ಹಾಸಂಗಳ ಬಿಟ್ಟ [illegible]
ಜಿನ ವೃತ್ತಿಯ ಮತ್ತರು ೩ ಅ
65 [ವನ್ನಿ]ಸಿಗಲು [illegible]
ಧಾರೆಗೊಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮಾ ।
66 . [illegible] ಬಡಗಲು [illegible]
[illegible] ಮಾ । [ವಾ] ।
67 [illegible] ಧಾರೆಗೊಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟ [illegible] ತೋಂಟ
ಕೋಟಿರಾಜನ ತೋಂಟದಿಂ ಪಡುವ[ಲು ಗೋವಿಂದ] ।
68 ದೇವರ ಹೆಂಮದೋಂಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಕಮ್ಮ ೩ ॥

No. 33.

B.K. No. 53 *of* 1927–28)

BŪDIHĀL, MUNDARGI PETHA, DHARWAR DISTRICT

On a slab lying in the Īśvara temple

Jagadēkamalla II, 1147 A.D.

This is dated the Jagadēkamalla year (not specified), Prabhava, Chaitra śu .. Uttarāyaṇa-saṁkramaṇa. The date is incomplete and the said Saṁkramaṇa is obviously a mistake. The approximate equivalent of the date would be 1147 A.D., March.

It registers a gift of land for worship, offerings, etc., to the god Kalidēva, when *Mahāmaṇḍalēśvara* Kuppadēvarasa of the Yādava lineage was governing Masavādi Hundred and Forty. Some gāvuṇḍa who seems to have been connected with the benefaction is praised. The inscription is damaged and some of the relevant details are lost.

TEXT

1 [illegible] ನಗರಾರಂಭ ।
2 [illegible]
3 [illegible] . . . . ನಮಃ ಶಿವಾಯ
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ ಪಂಚಮಹಾಶ ।

8 ಬ್ಬ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ಸುವ -
9 ರ್ಣಗರುಡಧ್ವಜಂ ಶ್ರೀಮನು ಮಹಾಸಾಮಂತ [illegible] ದೇವರಸರು
10 Damaged
11 . . ರಿಯ ತಿಳಕಂ . ಗೆ ಸದ್ಬುಣಂ . . . . ನ್ರಿಪನಂ ಕರಣಾ -
12 ದಪ ಕೊತ್ತುರ . . . . . ಜಗದೊಳ ತಾನೆ . . . . . . ಧರಾಗ್ರ . .
13 ನವಾ[ಡಿ]ವೋ [illegible] ಮಹಿಮಾದಿನೂಱ ನಾಲ್ವತ್ತುಮಂ . . . . . . ಪಾಳಿಸಿ -
14 ಸುಖಂ ಪರಮ - ಳಸೆಹದ[ಕ]ನ್ನ . . . . [ಧುಷ್ಟ] ವಿಷ್ಣುರ ಸಿಷ್ಟರ್
15 ಪ್ಪಾರಕಾದಿ . . . .
16 ಪಕಾನಿಬಲಂ ರಟಿ . . . . ಬಗದಾ . . . ನ ಪರಾಕ್ರ -
17 [ಮ] . . . . . ಸುಖಸಂಕಥಾ ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ [ಗೆಯ್ಯುತ್ತ]ಮಿರೆ ಆತನ ಮಂಡ -
18 ಳದೊಳಗೆ ಖ್ಯಾತಿಗೆವಡೆದ್ದ ಗ್ರಾಮಂ . . . . ಗುಣಾನಿಳಯ
19 ವೀರ ಭೂತಳ . . . . ಳ್ಳಿ ॥ ಗಡಿಯಂಕವಲ್ಲಿ
20 ಬಿರುದುಂ ಕೊಂಡ . . . . ಸಾಹಸಭೀಮಂ ನುಡಿದಂತೆ
21 ಗಂಡ . . . . ರಣವಡೆಯೊಳು ॥ @
22 ಆತ[ನ] ಅಮ್ಮನ ಪೇ[ರ್ವ್ವ]ಡೆ ಭೂತಳ . . ಕುಪ್ಪ . . . . . ವಿಪ್ರಗಂ ಆತ[ನ] ತ -
23 ನೂಭವನೆನಿಸಿದ ನೂತನ . . . . . ಗೌಂಡನ ಶೌರ್ಯ ॥ @
24 ಉಱದಿಂತು ಕು . . . . ರಿಪುನೃಪಕರಭನಾದಂ . ಪೆಡೆಯೂ -
25 ಳು . . . . ಸೌರ್ಯ್ಯದೊಳ್ ಸೋಮಗೌಂಡ ॥
26 ಅಂತಮರಿಬ್ಬರುಂ . . . . . ದಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿ ನಿಜಕುಳ . . ನಗೋದ್ಯದ್ಯು -
27 ಮಣಿಯೆನಿಸಿದ . . . . [illegible] ಸು -
28 ಪ್ರತೀಕ . . . . ಸೌಚಾಚಾರದಿಂ ಸುಖದಿನಿರೆ ॥
29 ಮತ್ತಮಂತನ ॥ ಕ . . . . ದುದ್ಧರಿಸಲೆಂದು
30 ಕಮಳೋದ್ಭನೆನು ರಾಜ್ಯ . . . . ಎಾತನ . . ನಿಸಿಲ್ದ -
31 ಭೂಜ . . . . - ಸಂಕಪದ ಗೌಂಡ.
32 ಮಾ ಸ[ಸಿ]ಗಾ ಸುಧಾಂಸು . . . . ಭಾರದ . .
33 ದು . ವಾರಿಕ್ತ್ರಂ ಮಿಸು . . . . ಪ್ರಟ್ಟದನೆಂಬಿನ ಚನ್ನಿಸಟ್ಟಗಂ
34 ಸಸಿಮುಖಿ [illegible] ಗಂ . . . . ಪುಟ್ಟೆ ಬಂಮಣಂ ॥ ಆತನ ತಂ[ದೆಂ]
35 ಪರೊಂತಚರಿತಂ . . . . ಸತ್ಯಸೌಚಬ್ರತದಿಂ ಸುರನ -
36 ದಿಯ ಸುತ . . . . ಜನ್ಮಂ ನಮ ಸ -
37 [illegible] ಸಂಪನ್ನಸಿ . . . . ಚಿತ್ತ ನಿಚಯ . . . ತದಭಿಮಾನಧನಂ ನವ
38 ವೆಳ ನವ [illegible] . . . . ಸಾರದಿಂ ತ್ರಿ -
39 ವರ್ಗ್ಗ ಸಂಪ್ರತಸಾರಂ . . . . ಸಾರದಿಂ ಸ -
40 ದ್ಬುಧಗೋಷ್ಠಿ ನಿವಾರಿತ . . . . ನ ಕಂಳಸ
41—49 Damaged
50 . ಗ[ಪ್ತ]ಂ [illegible] [ಪ್ತ]ಂತ
51 ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible] ಕವಲ್ಲಿ ಪೇವರ್ಷದ [illegible] -
52 ತ್ರ ಸು.ದ . . . . . [illegible] -
53 ತೀಲವಾತ . . . . ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿಧ ಕಲಿದೇವ.
54 ಸ್ವಾಮಿ . . . . . . ಸಿದ್ಧಿಯ . [illegible] ಬಂ -
55 [illegible]
56 ಮಿ . . . . . . ಮಾಡಲು [illegible] ಲು
57 [illegible] . . . . [illegible] -
58 ರ ಬಿತಗ [illegible]
59 [illegible]
60 [illegible] -
61 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ॥

No. 84

(*B. K. No.* 177 *of* 1928-29)

TEGGI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in the temple of Māruti

Jagadēkamalla II, 1147 A.D.

This is dated the 10th regnal year of the king, Prabhava, Āshāḍha *śu.* amāvāsyā Monday The date corresponds to 1147 A D., June 29, the weekday being Sunday. The expression *śu.* is obviously a scribal error.

It registers a gift of land made by Kāṭi gavuṇḍa of Ādandagi in Hunugunda Thirty to the god Kalidēva of the place The gift was entrusted into the hands of Gaṅgaṇavve.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ
2 [ಪೃಥ್ವಿ]ವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
3 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸ -
4 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ
5 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ [illegible] ಜಗದೇ
6 ಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ -
7 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವ
8 ರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ -
9 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 . . [illegible]
21 [illegible] . . .
22 [illegible]
23 [illegible]
24 [illegible]
25 [illegible]

No. 85

(*B. K. No.* 100 *of* 1929-30)

MUTTAGI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab standing in the village *chāvaḍi*

Jagadēkamalla II, 1147 A.D.

This is dated the 10th regnal year of the king Prabhava, Kārttika *śu.* 12, Monday. Except for the weekday which was Thursday on the said *tithi*, the other details correspond to 1147 A.D., November 6.

It registers a *sarvanamasya* grant of the village Maṇiyūr in Hebbālu Twelve, made by the king at the request of Sōvisetti and *Paṭṭasāhani H[illegible]ṇḍanāyaka* Brahmadēvayya to the temple of Dakshiṇāmukha Chennakēśava of the *agrahāra* Muttage, situated in Muttage Thirty in Tardavāḍi Thousand. The temple was built by Kalisetti, the grandfather of Sōvisetti The epigraph describes the genealogy of the Chālukya family and states that Sōvisetti always carried on trade in jewels with the Chālukya king and his officer Brahma[illegible].

After this record there is an inscription of the Kalachuri ruler Rāya Murāri Sōvidēva, engraved on the same stone This is followed by another epigraph of the reign of Jagadēkamalla II [illegible] identical details of the above date It commences with a description of the Silāra [illegible] Śilāhāra feudatory family and registers a gift of the *manneya-vana* of the said village of Maṇiyūr to the same deity by [illegible]ākarasa, Goparasa and other members of the Silāra family in the presence of the king

Text

1 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

7 [illegible]

12 [illegible]

14 [illegible]

15 [illegible]

21 [illegible]

22 [illegible]

23 [illegible]

24 [illegible]

[illegible]

37 [illegible]

38 [illegible]

40 [illegible]

[illegible] [Ch]

No. 36

(B. K. No. 109 of 1926–27)

HOSŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the wall of the Śiva temple

Jagadēkamalla II, 1148 A.D.

This [illegible] 13, Monday, Uttarāyaṇa [illegible] ... however, occurred on 1147 A.D., December 25, Thursday.

[illegible] the god Mahādhara [illegible] for the [illegible] over [illegible] Hotte [illegible] by the [illegible] Seven Hundred [illegible] valour and meritorious deeds of his ancestors. It also refers to [illegible] as administering [illegible] derived from cess on betel leaves, etc., are also mentioned.

In [illegible] Mahāmaṇḍaleśvara [illegible] is recorded the [illegible] Peggaḍe Kaludēvanāyaka, the [illegible]

* Between lines 38 and 39 is engraved [illegible] Sōvidēva No. 115 below.

Text

1 ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ [illegible]

2 [illegible] ಜಗದೇಕ [illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ -

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible]

15 [illegible]

16 [illegible]

17 [illegible]

18 [illegible]

19 [illegible]

20 [illegible]

21 [illegible]

22 [illegible] ಎನಿಸಿ
[illegible]

23 [illegible] ದಯವಿನಯ
[illegible]

24 [illegible]
[illegible]
[illegible]

25 [illegible]
[illegible]

26 [illegible]
[illegible]
[illegible]

27 [illegible]
[illegible]

28 [illegible]
[illegible]

29 [illegible]
[illegible]
[illegible]

30 [illegible]
[illegible]
[illegible]

31 [illegible]
[illegible]
[illegible]

32 [illegible]
[illegible]
[illegible]

33 [illegible]
[illegible]

34 [illegible]
[illegible]

35 [illegible]
[illegible]

36 [illegible]
[illegible]

37 [illegible]
[illegible]

38 [illegible]
[illegible]

39 [illegible]
[illegible]

40 [illegible]
[illegible]

41 [illegible]
[illegible]
[illegible]

* The letter ವೃ is engraved below the line.

42 [illegible]

[illegible]

43 [illegible]

[illegible]

44 [illegible]

[illegible]

45 [illegible]

[illegible]

46 [illegible]

[illegible]

47 [illegible]

[illegible]

48 [illegible]

[illegible]

49 [illegible] ... ಬಿಲ್ಲಮಹಾ -

50 [illegible]

[illegible]

51 [illegible]

[illegible]

52 [illegible]

[illegible]

53 [illegible]

[illegible] ... ಗಂಗಾಡಿಸಾ -

54 [illegible]

[illegible]

55 [illegible]

[illegible]

56 [illegible]

[illegible] ... ಗಂಡಂ [illegible] -

57 [illegible]

[illegible] ... ನಾಯಕ -

58 [illegible]

[illegible]

59 [illegible]

[illegible]

60 [illegible]

[illegible]

61 [illegible]

[illegible]

62 ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ◆ ।

8 The letter [illegible] is written above the line.

No. 37

(*B. K. No.* 106 *of* 1929–30)

Mottagi, Bagewadi Taluk, Bijapur District

On a slab near the Rudraganti Rāmalinga temple

Jagadēkamalla II, 1148 A.D

This is dated the 11th regnal year of the king, Vibhava, Āshadha śu. 7, Friday, Dakshiṇāyana-saṁkranti, corresponding to 1148 A.D., June 25, Friday, on which day the Saṁkrānti commenced at ·92

It registers a gift of land, after purchase from the *Gavuḍa* Sankaradēva and his two sons, by Sankarayya, son of Tikeya Shenangi, for worship and repairs in the temple of Tikēśvara and the *matha* attached to it and for feeding and clothing the ascetics and pupils therein. The gift was entrusted to the teacher Yōgīśvara

Text[1]

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 ದಿನಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ [illegible]

[illegible] ಯೋಗೀಶ್ವರ -

7 [illegible]

8 [illegible]

[illegible]

[illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible]

15 [illegible]

16 [illegible]

17 [illegible]

18 [illegible]

19 [illegible]

[1] This is engraved in continuation of No. 141 of *South Indian Inscriptions* Vol XI Part II.

No. 38

(*B. K. No. 47 of 1929–30*).

Nālatwāḍ, Muddebihal Taluk, Bijapur District

On a slab in the house of Nāḍagauḍa

Jagadēkamalla, II, 1148 A.D.

The epigraph is damaged. The extant portion of the date contains the details, Vibhava, Kārttika śu. 2. As the cyclic year Vibhava fell during the reign period of the king, the above details correspond to 1148 A.D. October 16, Saturday (not verifiable).

It registers a series of gifts made to the god Kalidēva by the temple establishment and others for the worship, offerings, etc.

TEXT

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible]

15 [illegible]

16 [illegible]

17 [illegible]

18 [illegible] . . . [1]

No. 39

(*B. K. No. 247 of 1927–28*)

Sirūr, Bagalkot Taluk, Bijapur District

On two pieces of a slab in the *maṇḍapa* of the Rāmalingasvāmi temple

Jagadēkamalla II, 1148 A.D.

This is dated Śaka 1071, Vibhava, Pushya śu. 9, Sunday, Uttarāyaṇa saṁkrānti. The date is not regular. The Śaka year cited was current and in the said cyclic year the Saṁkrānti occurred on Pushya śu. 13, Saturday, corresponding to 1148 A.D., December 25.

It records a gift of land by *Mahāprabhurāṇi* Lakshmīdēvi. The earlier portion of the epigraph contains poetic descriptions of several themes including this lady, her family and her husband Dēvarasa. In the course of this lengthy description are mentioned the twelve *Gāvuṇḍas*, Mārayya, Sobbaladēvi, wife of Sōvarasa and his wife Laṅgadēvi, Akkadēvi and her husband Chaṅgi[illegible], and [illegible] the *Kulakaraṇi* of Siruvura. As the epigraph is badly damaged many a name and detail in the description is lost.

---

1 The matter [illegible] engraved [illegible] seems to have been added later, as seen from its late characters.

TEXT

First piece

81 lines of this piece are damaged.

Second piece

1—4[1] Damaged

5 . . . ಸಿಂಹಾಸನ . . . ಶ್ರೀಮ . .

6 . . . . ಕಂ ತರದಿಂ . . . .

7 . . . . . [illegible]

8 . . . . ಗುಲತೆ . ಬಳಸಿತ್ತು ನಂದನಾವಳಿಗಳನ .

9 . . . . ಹರಿಗ್ರಳಿಕಪ್ಪೂರು . ಬಳವರ್ ವರಾಕೆ

10 . . . . ಗೋಪುರ ಬಳ್ಳಿದುರಾಜಪದ ವಿಜಯನಗ[ರಿ]

11 . . . . ರ್ವ್ವರ್ ಗಾ . ಂದರು ಮುನಿಪ್ಪರು ಭೂನಾಥೇ[ಙ]

12 . . . . ಶ್ರೀಮಂಚಿಲ . . . . ಮನೋಹರ

13 . . . . ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಳಯ . . . . ವಿಶ್ರ

14—15 Worn out

16 . . . . ಮಗೆ ಪೆರಾಂಸಿಂಗನಿಂದಂ

17 . . . . ಮಾರಸಿಂಗಂ ರೂಪಿನ ಕಾಮ

18 . . . . . [illegible] . . . [illegible]

19 . . . . . [illegible] . . . [illegible] . ಭಾಳಿತ್ಯಯ

20 . . . . . ಗಜಪಾರ . . . [illegible]

21 . . . . ಪಂಡಿತ ಛೂ . . . . ಬ . . . . . .

22 . . . . ಟ್ಟಿದನಿಂಬ ಮಹಾಪ್ರಭುತ್ವಮಂ ನರ . . . ವೆಲ್ಲ ಬಣ್ಣಿಸಲು

23 . . . . ಹೃದಯಕ್ಕಂ [illegible] ದಿನುತಿರೆ ರಾಜಂ[ಚ]ಕ

24 . . . . ಬಲ್ಲಹ[ನು] [illegible] ದಂತೆ . . . ಧರಂ [ಭುಜ] ಬಲಮಂ ಮಹಾ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿ . . .

25 . . . . ರೆಂದು ಛೂವಧೂಪಿಂಗಳ ರೆಬ್ಬಲದೇವಿಯ ಮಗ ಸೋವನಯ್ಯನರಸನ ಸತಿ ಬಂಗಾದೇವಿ

26 . . . . ಜಾಂಬ್ವಿತಯುಂಬಳು ಅತ್ಯಂತ ರೂಪು ಜಗದಲು ಸತ್ಯ ಸಂಪೂರ್ಣ್ಣ . . .

27 . . . . ಜಗಮನ್ನಳ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಯ ರಕ್ಕಾದೇವಿ ॥ ಬಲ್ಲಹನ

28 . . . . ಯಕ್ಕಾದೇವಿಯಲ್ಲಿ . . . ಯಣ . . . ಸಲ್ಲ ಳಿತಂ

29 . . . . ದಲು ಪುಟ್ಟಿ . ಯಂದವ್ಯತಾಂಬುವಿಂದ ಭಿಕ್ಕಾ . . . . . .

30 . . . . ಪೆಧು ಬೊಳಯನಾಯಕ . . . .

31 . . . . ಶ್ರೀಪದಪಿಂಗಳ [illegible] ದೇವಿಗೆ ಬೋಪೆಯನಾಯಕ[ಂಗಂ] . . .

32 . . . . ಟ್ಟುವನ್ನ ಲಕ್ಷಣವತಿ ॥ [illegible] ಸ್ತ್ರೀವಲ್ಲದ [illegible] ಧರ್ಮ್ಮ

33 . . . . [illegible] ನವಪ್ರವಲ್ಲ [illegible] ಪಾಕ್ಷಿಪ್ಪ . . .

34 . . . . [illegible] ಪ್ರಿಯನ್ನ ಲಕ್ಕಾದೇವಿ

35 . . ಕಲ್ಪಭೂಜ [illegible] ಲಕ್ಕಾದೇವಿ ॥

36 . . [illegible] ಸಿರಿಯ

37 ಲಕ್ಕಾದೇವಿ ॥ [illegible] ಬ . [ಪಂತಿ . ಗೆ] [illegible] ಪೆಂಪು ಬಿಂಬಿನ ಧರೆಗಂ

38 [illegible] ಪೆ[ಗಂ]ಧಿ ಕೋಮಲತಾಂಗಿ . . .

39 [illegible]

40 . . [illegible]

---

[1] The left side of the stone up to line 35 is broken and lost.

41 ಗಳಾ ಮನೋಜನನದಟಂ ಜಂಗಮಲತಾಂಗ . . . . ಬುಲಕ್ಷ್ಮಿ
ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗೆಣೆ ವೇ .
42 ನತಿಯ ಅವ್ವೆಗಸಿ [illegible] [illegible] ತಿಲೋತ್ತಮೆ [illegible]
ಛಾವೆದಲುಂ
43 ಮದ[ಲೋ]ವ್ವೆಗಸಿ ಸೀತೆಯು ರೂಢಿ ಬೆಂದರುಂಧತಿಯ. ವಿಶಾಲ .
44 ವಿಚಾರಿಸ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಲಕ್ಷಣ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ದೇವಿಗೆ ಮನಸಿಜರಾಜ ಚಾರಿತ್ರಯ[ಂ] ಗುಣಾವಲಿ
ದೇವಿಯು . .
45 ರಾಗದಿಂ ನಯದ ಕೀರ್ತಿಸಿದ್ದಿತನ ಕಾಮ . . [illegible] [illegible]
46 ನೆ ದೇವರನಂತ [ದೇವರು]ಗಳಾದೆ [illegible] ಪ್ರತಿವಿದಿಯು [illegible]
47 ದರ ದೇವರಸಂ ತಾಂ [illegible] [ಂ]
48 ದಲು ಭಾಸ್ಕರ [illegible] [illegible] ನ್ನದೆಯೋ [illegible] ನಂದೊದ್ದೆ [illegible] .
.
49 ನಂಬಿದೆಳು ತುಂಬಿಸಿದೆ [illegible] . . . ತ್ರಿ .
50 ಗಿ ಬಂಧನಲು ಧಾಣೆ ಬಿಂಬನ ಜಲರಾಸಿ ಗಂಭನಲು . . ದೇವರಂ ತಿಪ್ಪ .
51 ಹಿರಿಯನೆ . . ರಾಜು ವಿಧು ಕೆಂಬನ ಬಿಂಬನ ಗುಂಬನ . . . .
52 ಲು ॥ ವಿನಯಮ . . . ದಾನಗುಣ ಭಾಗದುದಾ
53 ಯುಂ ವಿನಯ . . . ದೀಪ ದಾನಗುಣ . . . .
54 ನೋಳು . . . .
55 . ನರನ್ನದ . . ಸ್ತನತನು . . . . .
56 ಜಿನದೇವರ [illegible] [ಧ] [illegible] .
57 [illegible] [illegible] . .
58 ನಾ[ವಂ] ಚೌದರಸನ ಸಿಂಹಾ
59 ಧರ ಸಾರ್ವ್ವ[illegible] [ಐ] ಂತಿತ ವರದಾನ .
60 [illegible] [illegible] ಯನಲ್ [illegible]
ಅಲ್ಲಿಯ
61 [illegible] . . . [illegible] . . . .
ಮೊದೆಯನಂಬು ॥ ◎
62 [illegible] . . . .
ಧಾರಿಣಿಗೆ ಸ .
63 ಮಿಯು . . . ನೊಂಗೆ
64 to 67 Damaged
68 . [illegible]
[illegible]
69 [[illegible]] [illegible] .
ರಾಜಕಮಂ [illegible] ಯ ಮಹಾ .
70 [illegible] ಸಿರಿಪುರ [illegible] ಮಾದಿಯುಣ್ಣ
71 [illegible] [ದೇವ]ನಹಾ . . [illegible]
ಮಹಾರಾಜ [illegible] -
72 [illegible] [illegible] [illegible]
ಸರ .
73 [ರ] [illegible] . . . . [illegible]
ನಿಲಯಂ ಸಿರಿರಾಜನ
74 . . [illegible] ಸಿರಿಪುರ [illegible]
[illegible] ನಾಗಗಾಂ
75 ಶ್ರೀ . . [illegible] [illegible]
[illegible]
76 . . [illegible] ಮಹಾರಾಜ [illegible]
[illegible] .
77 [illegible] [illegible] [[illegible]] [illegible]
[illegible] -

78 [illegible] ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ
ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ [ಶ]-

79 ಕವರ್ಷ [illegible] ವಿಭವ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯಶುದ್ಧ ನವಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದುತ್ತರಾಯಣ
ಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತ ದ -

80 [illegible] [illegible] ಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಂ [illegible]
[illegible] -

81 ಭೂಮಿಗೆ ಅಶ್ವದೇವಿಯನು . . . . [illegible]

82 [[illegible] . [illegible]

83 [illegible] [illegible]
[illegible]]-

84 ದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಪಂಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ . . . . ಅವಿರೆ .

85 ಯ ಕೋಟಿ[illegible] [illegible]

86 . . ದಾನಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದಂಗಾ . . . .
[illegible] -

87 [illegible] [illegible]
[illegible] . . . [illegible] [॥]

88 [illegible]
[illegible]

89 . . . . ಈ ಶಾಸನ . . . .

90 . . . . ನಮಃ ॥

No. 40

(*B.K. No.* 83 *of* 1926–27)

Mulgund, Gadag Taluk, Dharwar District

On a slab built into the south wall of the Nagarēśvara temple

Jagadēkamalla II

It states that when *Mahāpradhāna, Sēnādhipati, Daṇḍanāyaka* Kēśimayya was governing Halasige Twelve-thousand, Hanungal Five-hundred and Two Six-hundreds, *Mahāsāmanta* Bopparasa of the Sinda race and Kunnula family who was administering Mulugunda Twelve, made a gift of land for the worship and offerings to the god Bhīmēśvara of the *rājadhāni* Mulgunda and for the feeding of the ascetics. The gift was entrusted to Īśānaśakti paṇḍita. It further records a gift of gold made to the same deity by *Sunkavergaḍe, Daṇḍanāyaka* Mēdimayya who was in charge of Mulugunda Twelve and other areas. Bira Mālisetti who had the temple of the deity renovated, is also stated to have made a gift.

Text

1 [illegible]
[illegible] -

2 ವೇ ॥

3 ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible] ಸೇನಾಧಿಪತಿ ದಣ್ಡನಾಯ-

7 [illegible]

8 [illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible]

9 [illegible]

1 The letter ದೆ is redundant.

2 The letter ಯು is redundant.

10 ತಾಳಿದಚಕ್ರವರ್ತಿ [illegible] ಸಕಳವಿದ್ಯಾದಯವಿಳಸಿತ [illegible] ಸಿಂದ [illegible] ಸೌಜನ್ಯಂತಿಕರಾಕರ ಸಿಂದಕುಳ ಕಮಳವೂ .

11 ತ್ಯಾಗಿ [illegible] [illegible] ವಿದ್ಯಾಮುಗ್ಧಾಂ ಸೀಮೆಯಿಂತಿನ್ನೀ ಸೀ .

12 ಮಂತ್ರಂ [illegible] ಕೀರ್ತ್ತ್ಯಂ ಸ್ತ್ರ

13 ರತ್ನಾಕರಂ [illegible] ಜಿನ ಸಂ .

14 ಸತ್ಯ [illegible] [ಮಿ] [illegible] ಸಾಹಸ [illegible] ಇತ್ಯಾದಿ ನಾ .

15 ಮಾಮ್ಮ [illegible] ಮಂನೆಯ ಸಾಮ್ಯ .

16 [illegible] ಭೀಮ್ಮೇಶ್ವರದೇವ .

17 [illegible] ದೇವರ್ದ .

18 [illegible] [ ] [illegible] ಯಮನಿಯ ಮಾನಸ ದಿ

19 [illegible]

20 [illegible] ಮಾನ [illegible]

21 [illegible] ಮಸಿದ [illegible]

22 [illegible] ಸಕ್ಕರಾಡ್ಡ್ಯೇಯಂ

23 [illegible] ವಶ್ವರಾಜಂ ವಿದಗ್ಧ ಮಾನಿ .

24 [illegible] ಸೌಜನ್ಯರತ್ನಾಕರಂ ಗಂಭೀರವಿ [illegible] ಕರಂ ತ್ಯಾ .

25 [illegible] ಸೊ[ಹಿ] [illegible] ಕರಣಾಗ [illegible] .

26 [illegible] ಜ್ಞಾನ [illegible] ನೀತಿ .

27 [illegible] ರಿಂಕೇಶ್ವರ ಕತ್ತ್ರಿಯ ಸಂಪನ್ನ .

28 [illegible] ಅನಾದರದ ಸೋಂಕವಿಗ್ಗಡೆ

29 [illegible] ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ .

30 [illegible] ತಾದಂ ನಡೆವನ್ನಾಗಿ ಗದ್ಯಾಣ ಒನ್ದ

31 ಪಟ್ಟ [illegible] ಈ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಸಟ್ಟಿ [illegible] ಸೋಂಕವಿಗ್ಗಡೆಗಳು ಪ್ರತಿಪಾಳ .

32 [illegible] ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ [illegible]

33 [illegible] (ದ್ಯಾ) ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ [illegible]

34 [illegible] ಬಸದಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮನೆಯು ಮಕ್ಕಳು

35 [illegible] ಹಾದು ಕೊಟ್ಟರು ॥ [illegible] ಪುತ್ರ

No. 41

(B.K. No. 185 of 1926–27)

NARĒGAL, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On stone set up in front of the village *chāvadi.*

Jagadēkamalla II

This contains the description of the chiefs of the Sinda family of Erambarage as in other inscriptions of the place (cf. *South Indian Inscriptions*, Vol. XI, Part II, No. 155). It seems to register a gift to a Jaina deity. Kelavadi and Narayangal are mentioned. The epigraph is badly worn out and the details are lost.

TEXT

1 . . . . . . ಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘ . . . .
2 . . . . . . ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ . . . .
3 . . . . . . ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ .
4 . . . . . . ಮಿರೆ ಶ್ರೀ [illegible] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ .
. . . . .
5 . . . . [illegible] ಗಾಂಭೀರದ [illegible] . . . . . .
6 . . . . [illegible] . . . . . .
7 . . . . . . [illegible] . . . . [illegible] . . . .
ದ ಕಂಗಳಂ [illegible] . . . . . .
8 . . . . . . ಶ್ರೀ [illegible] [ಗಳಂ] . . . [illegible] . . . . .
. . . . . .
9 . . . . . . [illegible] [ಗೌ] [illegible] ॥ [illegible] [ವ] .
. .
10 [illegible]
[illegible] . . . .
11 . . . . [illegible] [ವಿ] [illegible] . . . . [illegible]
12 Damaged
13 . . . . [illegible] ⊚ . . . .
14 . . . . [illegible] . . . . [illegible]
[illegible] .
15 . . . . . [illegible] . . . . [ದಾ] [illegible] -
16 . . . [illegible] ರಾಜ್ಯ [illegible] . . . . . .
17 . . . . . [illegible] . . . . [illegible]-
18 . . . . . . [illegible] . . . .
19—20 Damaged
21 . . . . [illegible] . . . .
22—26 Damaged
27 . . . . [illegible] . . . .
29—30 Damaged
31 . . . . [illegible] . . .

12—35 Damaged

36 . . . . ಶ್ರೀಮತು ಕೇರವಾಡಿ ಮೂಲ-

37 . . . . ಪ್ರತಿಪಾಳನೆಯಿಂ ಪಾಲಿ-

38 . . . . ನರಯಂಗಲ್ಲ ತಂಡ-

39 . . . . ಡಿ ದ್ಯವಗೆ ಅಷ್ಟವಿಧ [1].

No. 42

(*B. K. No.* 188 *of* 1926–27)

NARĒGAL, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab inside the temple of Tripurāntaka

Jagadēkamalla II

The date of this inscription as read with the help of impressions secured by Fleet in 1875, is Śaka 872, Sādhāraṇa, Kārttika amāvāsyā, Thursday, solar eclipse. This date is too early for the reign of Jagadēkamalla II. It appears, therefore, that the grant made on an earlier occasion was registered during the time of Jagadēkamalla II whose reign is referred to in the present inscription. Another inscription from this place bearing identical date is published in the *South Indian Inscriptions*, Vol. XI, Part II, No. 119.

The epigraph registers a gift of land made by Tipparasya-nāyaka to the god Tippanēśvara at Narayamgal, while *Mahamaṇḍalēśvara* Permmaḍidēva of the Sinda family was ruling over Kisukāḍu Seventy, Kelavaḍi Three-hundred, Bāgaḍage Seventy and Narayamgal Twelve from his capital at Erambarage. The gift was entrusted to Trilochana paṇḍita. The inscription which is much damaged now was well preserved about half a century ago. Cf. *J B B R A S*, Vol. XI, pp. 239 ff.

TEXT

1 ⦾ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಓಂ ನಮಃ ॥ ⦾

2 ⦾ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ[illegible]ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-

3 ಕುಲತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ-

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

[1] The rest of the inscription is badly damaged. However, from the impressions [illegible] the closing lines can be partly made out.

12 [illegible] [illegible] ಮ[illegible]ನ[ರಂ] [illegible] ಬಂ
ಕೊಂಡಾನಂ [ಕೊಂಡೊ] [illegible]

13 [illegible]
[illegible]ಯುಂ -

14 [illegible] [illegible]ದಯುಂ [illegible]
[illegible] -

15 [illegible] [illegible][ಱು]
[illegible] -

16 [illegible]
[illegible] ಮೆ -

17 [illegible] [illegible][ಗ್ಯಂ][illegible]
[illegible] -

18 [illegible]
[illegible]

19 [illegible]
[illegible]] -

20 [illegible]]
[illegible] -

21 [illegible]]
ಕೊಂಡನ್ತು [illegible]

22 [illegible]] [illegible]
[illegible]

23 [illegible] [ವಿ] [illegible]] [illegible]
[illegible] -

24 [illegible] -

25 [illegible]
[illegible]

26 [illegible]

27 [illegible]
[illegible] -

28 [illegible]] [illegible]

29 [illegible]
[illegible]

30 [illegible]] [illegible] -

31 [illegible]
[illegible]

32 [illegible]
[illegible]

33 [illegible]
[illegible]

34 [illegible]
[illegible] -

35 [illegible]
[illegible]

36 [illegible]
[illegible]

37 [illegible]
[illegible] -

38 [illegible]

39 [illegible]

40 [illegible]

41 [illegible]

42 [illegible]

43 [illegible]

44 [illegible]

45 [illegible]

46 [illegible]

47 . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿದೇವರಳು ಯಿಂನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ

48 . . . . ಧರ್ಮ್ಮವಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿ . . . .

49 . . . . ಸಾಸಿರ ಬರುಷ್ವ್ವರ್ಕ ಬಾರಣೆ . . . . [illegible]

50—52 Damaged

No. 43

(*B.K. No.* 23 *of* 1927–28)

RĀJŪR, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab lying against the [illegible] wall of the temple of Hanuman

Jagadēkamalla II

This inscription which is indifferently engraved, refers itself to the reign of Jagadēkamalla and is dated Saka 15860, Srimukha, Vaisakha paurnima, Monday, Uttarāyana [illegible]. This date is obviously wrong. The cyclic year Srimukha occurred in 1153-54 A.D. by which time [illegible] had ended. The other details of the date also do not agree.

The record describes the excellence of [illegible] and introduces a subordinate [illegible] of Rājur, situated in Kisukadu Seventy. It registers a [illegible] to the [illegible] Chan-gal [illegible] also called [illegible] Changdrabh[illegible], the *achārya* of the god Kalidēva, received the [illegible] other gifts made to the same deity are also mentioned. In *South Indian In*[illegible] Vol. XI, Pt. I, No. 69, this inscription has been ascribed to Jagadekamalla I.

TEXT [1]

1 ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂ-

2 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ನಮಃ ಶ್ರೀ[ವಾ]ಯು . . . [illegible] ಗೊಂಡಪ [illegible]

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-

4 ರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರ

5 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವ

6 [illegible]

7 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ-

8 [illegible]

9 [illegible]

10 ಕಾಮಂ ಶರಣನೆ ಭೀತಿಯನೀವಂ ಮಾದಿಮ [illegible] ಮತ್ತಂ

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

1 The language of the inscription is faulty.

14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]
22 [illegible]
23 [illegible]
24 [illegible]
25 [illegible]
26 [illegible]
27 [illegible]
28 [illegible]
29 [illegible]
30 [illegible]
31 [illegible]
32 [illegible]
33 [illegible]
34 [illegible]
35 [illegible]
36 [illegible]
37 [illegible]
38 [illegible]
39 [illegible]
40 [illegible]
41 [illegible]

No. 44

(*B.K. No.* 56 *of* 1928–29)

Kandgal, Hungund Taluk, Bijapur District

On a stone leaning against a wall of the Virabhadra temple

Jagadēkamalla, circa 12th century

This is dated the [illegible] year 1, [illegible]. The details [illegible] to determine the identity of the reigning king Jagadekamalla.

[illegible] Perma-nādi, [illegible] and the *Prabhu* of [illegible] into the hands of [illegible]rāsi, the *Sthānika* of the temple. [illegible] damaged.

Text

1 [illegible]
2 . . . . [illegible]
3 [illegible] . . . . [illegible] . . . .
4 [illegible] . . . .
5 Damaged

¹ The letter [illegible] is written above the line.

6 . ದ ಸೇವ್ರಣಾನ್ವಯ ಪ್ರಸೂ[ತ] . . . .
7 ರಾಮೆಂ [illegible] . . . . . .
8 . . [illegible] . . . . . .
9 ದಿಪ್ತವೆಂತೇಕ . . . .
10 . [illegible] .
11 [illegible]
12 . [illegible] . . .
13 ಸಂವತ್ಸರದ [illegible] ನಿವಿ[ತ್ತ] .
14 ವಾಗಿ । . . . . [illegible]
15 . . . . [illegible] .
16 [illegible]
17 [illegible] . . . . .
18 . . . . . . [illegible]
19 . . . . [illegible]
20 . [illegible] . . . .
21 . . . . [illegible] . . . . [illegible]
22 [illegible]
23 [illegible]
24 [illegible]
25 [illegible]
26 - 30 Damaged.

No. 45

(*B.K. Nos.* 20 *and* 21 *of* 1929–30)

HANDARGAL, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab standing in the ruined Sangamesvara temple

Jakadēkamalla II

The epigraph describes the king's subordinate *Kumāra* Hemmadi of the Yadava lineage who is praised for his great valour and is said to have won in 108 battles. A trustworthy subordinate of this *mandalika* Hemmādi was *Tantrapāla* Tondarasa. Tondarasa had a brother named Bammarasa whose wife was Banyabbe. The inscription registers a gift of land to Trikūtālaya probably by Tondarasa.

The supplement at the end which seems to belong to a slightly later date registers a gift of garden and oil to the god Svayambhu Tondesvara. It mentions Chikka-Bommayya, son of *Tantrapāla* Tondarasa and refers to Somayya as having conquered Tondayya and established the kingdom of the Sevunas (i.e. the Yadavas). *Āchārya* Sarvesvarapandita, disciple of Āneyadeva, received this gift. This supplement commencing with line 52 is treated as a separate record in the *Annual Report* for the year.

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]

6 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ [illegible] ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ [illegible]
ಹವೆಮ್ಮ -

7 [illegible]
ಮಲ್ಲದೇವರ [illegible] -

8 [illegible]
[illegible] -

9 [illegible]
[illegible]

10 [illegible]
ನೆರೆಯ [illegible] -

11 [illegible]
[illegible] -

12 [illegible]
[illegible] -

13 [illegible]
[illegible] -

14 [illegible]
[illegible] -

15 [illegible]
[illegible]

16 [illegible]
[illegible] -

17 [illegible]
[illegible] ವಿಜಯರಾಜ್ಯ [illegible]

18 [illegible]
[illegible] -

19 [illegible]
[illegible] -

20 [illegible]
[illegible] -

21 [illegible]
[illegible]

22 [illegible]
[illegible] -

23 [illegible]
[illegible] -

24 [illegible]
[illegible] -

25 [illegible]
[illegible] -

26 [illegible]
[illegible] -

27 [illegible]
[illegible] -

28 [illegible]
[illegible] -

29 [illegible]
[illegible] -

30 ತಿಯುಮ್ಮ ಧೋಜ್ಯವತಿಯನ್ನು ... [ರ]ದಯವ ... ಬಿಮ್ಮ
[ಸೊ]ಂಗನುಕಾಂತೆ ವತ್ತಿ[ಗ]ವಳು [||] ವಿ ...

31 [illegible] ವಿತಾಂತ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಯನ್ ... ವಿತ್ತ[ಳ] ||]

32 [illegible] . . .
. . . ದಚೊಂದ ಸಿದ್ಧಲಿಂಗದೇವಂ ಸ್ತು -

33 [illegible] ದೇವಾಡಿಸಿ
ಧರ್ಮ್ಮದಿ [ತ್ರೈ]-

34 [illegible]
ಯುಂಬಿ ದಾನಾದರಿಸಿ -

35 [illegible]

36 [illegible] ಅನು

37 [illegible]

38 [illegible]

39 [illegible]

40 [illegible]

41 [illegible]

42 [illegible]

43 [illegible]

44 [illegible]

45 [illegible]

46 [illegible]

47 [illegible]

48 [illegible]

49 [illegible]

50 [illegible]
ಧರ್ಮ್ಮ ಯುತ್ತಂ -

51 [illegible]
[ ]

52 [illegible]
ಸದೆಕ್ಷಣದಿಗಂ -

53 [illegible]
ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಯ

54 [illegible]
ನಿಲಿಸಿ ಕಾಲಂಬರ ಕೊಂನು

55 [illegible]
ಸರ್ವ್ವ ... -

56 . . . . . . ಧರ್ಮ್ಮ ... [illegible]

57 @ ದೇವರ ... [illegible] *

No. 46

(*B.K. No.* 115 *of* 1929–30)

SĀLAVĀḌIGI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a broken slab standing near the entrance to the Masjid

Jagadēkamalla II.

It states that *Sāmanta* [illegible] of the [illegible] construc-

* This line is engraved on the left side.

ted at [illegible] Hares[illegible]-vara and that subsequently the temple was [illegible] who also built in it two shrines [illegible] a grant of land made by Ach[illegible] Other gifts [illegible] by [illegible] are also recorded.

[illegible] with [illegible] in the early part of the epigraph.

Text

First Piece

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible]

15 [illegible]

16 [illegible]

17 [illegible]

18 [illegible]

[illegible]

Second Piece

[illegible]

No. 47

(B.K. No. 33 of 1928-29)

ARASIBIDI, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in front of the Jaina *Basadi*

Trailōkyamalla (Taila III), 1151 A.D.

[illegible] 2, Wednesday [illegible] means the Chālukya-Vikrama year.

[illegible] of the [illegible] the town [illegible] were [illegible] who belonged to [illegible] Pustaka-gachchha.

The record is very much damaged.

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
25 [illegible]
26 [illegible]

¹ The record breaks off here.

No. 48

(B.K. No. 54 of 1926–27)

LAKKUṆḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a beam of the Kāśīviśvanātha temple

Tribhuvanamalla (Taila III), 1152(?) A.D.

[illegible]

[illegible]

[illegible] also recorded.

TEXT

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

No. 49

(*B.K. No.* 212 *of* 1928–29)

ĀRĒKURAHAṬṬI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the Hanumantadēva temple

Trailōkyamalla (Taila III), 1154 A.D.

This is dated the 6th regnal year of the king, Bhāva, Pushya ba. 4, Vaddavāra, Uttarāyaṇa-saṁkramaṇa, corresponding to 1154 A.D., December 25.

It records the gift of income derived from cess of various commodities to the god Gavarēśvara made by *Mummuridaṇḍa* and *Aivattokkalu* of Hiriya Kurikatti which was a *sarvanamasyada agrahāra* created by Tribhuvanamalla (Vikramāditya VI). **The epigraph is much damaged.**

TEXT

1 Damaged

2 [illegible]

3 [illegible] . . . .

4 [illegible] . . . . . .

5 . [illegible] . . . . [illegible] .

6 ತ್ರಿಭುವನಾಶ್ರ[ಯ] . . . . [illegible]

7 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ . . . . ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ .

8 [illegible] . . . . ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮ .

9 ಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ . . . .

10—15 Damaged

16 [illegible] . . . . . . [illegible]

17 [illegible] . . . . . [illegible]

18 . . . . [illegible] .

19 . ಯ . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ[illegible] .

20 [illegible] [ಜ]ಪ ಸಮಾ .

21 ಧಿ ಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನ [illegible] .

22 . . ವತೆಂಪ್ರೊಪಾಕಕ್ಕರಯಂ ವೆಾತ್ರ[ಣ್ಣ] . . . ಳ ಕೀರ್ತಿಗೆಯು .
23 ತಡಕ್ಕೆ ಪವಿತ್ರೀಕಾರದಯಂ ಸ್ವಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಲನರಥ-
24 [ವರ್ಣ]ನಿಜಾರಸುಂ ಕಾಪಾಲುಗ್ರತಪ[ವೆ] ಶ್ರೀ -
25 [ಶ್ರೀ]ಭೂ ಪಾಯ್ದುದೇವರ [ನಿ]ಧಾನದ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿ ಸರ್ವ ನ -
26 ಮಸ್ಯದಗ್ರಹಾರ ಹಿರಿಯ ಕಾಂತಿಕಟ್ಟಿಯು ಶ್ರೀಮಾದಕ್ಕೆ .
27 [illegible] .
28 [illegible] .
29 ಬಸುಂದರಪ್ರವಾದಂದುತ್ತರಾಯಣ ಸಂಕ್ರಮಣ .
30 [illegible] .
31 [illegible] [ಗ್ರ] .
32 ಮದಲು ಕುಟ್ಟದಾಯದ ಬಳಿಯುಲು ಹೊಂಗೆರ ಪೀಠ
33 ಹಸುಂಬೆಯುತ್ತದ ನಾಲ್ಕು ಗೋ . ಗರುಣ ದೇವಂ
34 . ಗ . . ತ್ತ ಅಂಗಡಿಯಲ್ಲಿ ಸಂತತ ಸುತ್ತುಗ ಭಕ್ತ ಗಾ .
35 ಣದಲ್ಲಿ ಸೊಂಟಿಗೆ ಯಣ್ಣ | ದೇವಿಗೆಯಲ್ಪತು ದೇವಿಂಗೆ ನ .
36 [ರ]ಲೆ ಚೈತ್ರ ಪವಿತ್ರದಲು ದೇವು ವೊಕ್ಕಲಿಂಗೆ . ಗವ .
37 [ರ]ಂಬುಳಿಗರಲ್ಲಿ ಹಾಗ ◆ ಶ್ರೀವೀರಮಸರಾಜ್ಞೆಯು .
38 ವಮಾತುಮಹೀವಿಯುಪ್ಪ ಗೋವಿಂದರಸಂ ಸೋಮನಾಥ .
39 ರುಳ್ಳನಂ ನಿರಿ ಸಂಪಿಗೆಲು ಧರೆಯೊಳೆಂದವನೊಲು ದನಿ[ತ್ತ] ।
40 ಶ್ರೀಗವರೇಶ್ವರದೇವರ ಭೋಗಕ್ಕೆದ ನಾಗಮುಂಡ ಪೋಲ್ವದ ಪು .
41 ಣ್ಯಕ್ಕೆಗರಿಸಿದ ಭಗತರು ಕೆಯ್ಯಂ ಗೆಬ್ಬರ ಬೀರವಣಾದು .
42 ನೊಂದೊ[ರ್ತ]ಲ . . ರತ್ನಗೆ ಕಾವವಪ್ಪರ್ಕದೊಡಿತವರು .
43 ಬೆಡಿದಡೆ ಕಡಿವವರು . . ಅವಂ ಮಿತವರು ಬಲ್ಲದರೆಂಬ .
44 [illegible] . ಪನಂ ವೆ -
45 [illegible]
46 ಕಂಹಾಕ . . ಮನನಿಗಂ ಧರ್ಮ ದೊಂದಾಕ್ರಯು ಸಾ .
47 . . . . ಕ್ಷಮಿಯೊಳು ಧಾತ್ರಿಗೆಣ ಕೌರ್ಯಂ . . . .
48 . . ಬಿಂ ನಾನಾಯುಧಾ . . . . [5]

No. 50

(B.K. No. 54-A of 1926–27)

LAKKUNDI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a beam of the Kāśīviśvanātha temple

Trailōkyamalla (Taila III), 1156 A D.

This is dated the [6th] regnal year of the king, Yuva, Māgha ba. amāvāsyā, Monday, Uttarāyana saṁkrānti, corresponding to 1156 A D., January 23, Monday, f.d t. 35. The Uttarāyana-saṁkrānti, however, occurred on the 25th of the previous month.

It registers a gift of land made by Kāleyanāyaka, son of Mākēstara Mākimayyanāyaka to Monideva for his *bhiksha*. The donee in turn gave it for feeding the ascetics who visited the temple of Kavatāla Chāvundēsvara at Lokkigundi. Kāḷeyanāyaka is described as the son, i e., lay disciple, of Mōnideva, who was the disciple of Sāmavēdidēva, the *āchārya* of the temple of Rāmēsvara of Huligere.

TEXT[6]

1 ◆ ಪ ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible] ಧರ್ಮಶೀಲಮಾಗಿರ್ದ್ದ ಹುಲಿಗೆರೆಯ ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದಾಚಾರ್ಯ್ಯರ್ಸರ್ವ್ವ
ಮನಿ [illegible] ತಪ್ರಪ್ರಧಾನ ಸಿಂಹಾಸನ [illegible] ಕಂಪದು ಮಾಡಿ ಪಿನಂ ರಕ್ಷಿಪ್ಪ
ಭಿಕ್ಷಾಂಗನಮ ದ ದಾರಣೆಯ ನಲ ನಿಯಮಂಗಳನಿ ಮಾಡುಮಬ್ಬಂ ನಿತ ದೇವರಾಚಾರ್ಯ್ಯರ್ಮನ
[illegible] ಶ್ರೀ ಸಾಮವೇದಿ [illegible] ಮತ್ತುಳದಂಗ ತ್ರಿಗು ◆
ತಪಸ್ವರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮೋನಿದೇವ -

5 The rest of the inscription is lost.

6 This is engraved in continuation of No. 48 above.

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

No. 51

(B.K. *No.* 108 *of* 1926-27)

Hosūr, Gadag Taluk, Dharwar District

On a slab built into the wall of the Śiva temple

Trailôkyamalla (Taila III), 1155 A D.

This is dated the 7th regnal year of the king, Yuva, Prathamashâdha pūrnimâ, Thursday, lunar eclipse, corresponding to 1155 A.D. June 16. As there were no two Âshâdhas in the year cited, the Prathamâshâdha mentioned in the record seems to refer to the first month of the *Châturmâsya*, which commences from Âshâdha.

It records that Hollagâvunda of Muraka family, the *Mahâprabhu* of Hosavūr, made the gift of *dasavanda* income derived from a garden for feeding the ascetics' The gift was entrusted to Gangarasipandita, the *âchârya* of the Mūlasthâna temple.

Text

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible] ಗಂಗರಾಶಿ [illegible] [illegible]
[illegible]

15 [illegible] [ಕ]ರಂ
[illegible]

16 [illegible] ಗಂಗ-

17 [illegible] . . . . .
ದಲ [illegible]

18 [illegible] [illegible]
. . . . ಪದಾರವಿನ್ದ ಗಂಗರಾಶಿ -

19 [illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಟಾ [illegible]
[illegible] -

20 [illegible] -

21 [illegible]

22 [illegible] -

23 [illegible]
ದಿವ -

24 [illegible]
◎ ◎ ◎

No. 52

(B.K. No. 115-A of 1926–27)

HOSŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On two slabs built into the wall (left of entrance) of Trikūṭēśvara temple

Trailōkyamalla (Taila III), 1155 A.D.

This is dated the 7th regnal year of the king. Yuva, Prathamāshāḍha pūrṇimā, Thursday, lunar Eclipse. This date which corresponds to 1155 A.D., June 16, Thursday, is identical with that of No. 51 above.

It records that Holagāvuṇḍa, of Mōraka family, who was the *Mahāprabhu* of Hosavūr, made a gift of land and the *dasavanda* income from his garden for feeding the ascetics. The recipient of the gift was Jñānaśakti, the *āchārya* of the Mōrakēśvara temple. The record gives an account of the ancestors of the donor.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible]
[illegible]

2 [illegible]
[illegible] .

3 [illegible]
[illegible]
[illegible] [ನಾಕಿ] -

4 [illegible]
[illegible] .

5 [illegible]
[illegible] .

6 [illegible]
[illegible]
[illegible] .

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible]

15 [illegible]

16 [illegible]

17 [illegible]

18 [illegible]

No. 53

(*B.K. No. 7 of 1927–28*)

MALLĀPUR, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the temple of Hanumān

Trailōkyamalla (Taila III), 1156 A.D.

This is dated the 7th regnal year of the king, Dhātu, Mārgaśira śu. 13, Monday, Uttarāyana-saṁkramaṇa, corresponding to 1156 A.D., November 26. The Uttarāyana-saṁkramaṇa, however, did not occur on this date.

It records a gift of land for the upkeep of a tank at Navadige by Kiraṇada Jogagāvuṇḍa. Beluvaṇige was an *agrahāra* having Eighty-four *Mahājanas* and it was situated in Beḷuvala and Eradarunūru. It mentions Duggaṇayya daṇḍanāyaka. The inscription is partly damaged.

TEXT

1 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
4 [illegible]
[illegible]
5 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
14 [illegible] . . . . [illegible]
15 Damaged
16 [illegible] . . . . [illegible]
17 . . . . [illegible]
18 . . . . [illegible]
[illegible]
20 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
26 [illegible]
[illegible]

[1] Some space is left blank here.

[illegible]

No. 54

(*B.K. No.* 158 *of* 1926-27)

MALLASAMUDRA, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the Îśvara temple

[Trailōkyamalla]

[illegible]

[illegible]

TEXT

ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ . . . . ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
[illegible]
. . . . [illegible] . . . .
[illegible]
. . . . ಯಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು [illegible]
[illegible] . . . . [illegible]
ತ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಳನ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ . . . .
[illegible]
. [illegible] . . [illegible] . . [illegible] .
[illegible]

25 ಶ್ರೀಮನು . ಶಾಶಿಸಿದ . . . . . ಪರ್ಯೋಜಿಯಿಂತೆ . . . . ಗಂಭೀರ .
26 [illegible]
27 [illegible]
28 [illegible]
29 [illegible]
30 [illegible]
31 [illegible]
32 [illegible]
33 [illegible]
34 ಶ . . . . . [ವ]ರ ಪರ್ಯೋಕ್ಷಕ್ಕೆಂದು ಶಂಮ್ಯ . . . .
35 [illegible]
36 [illegible]
37 [illegible]
38 [illegible]
39 [illegible]
40 [illegible]
41 . . . . ಸರ್ವ್ವನಮ
42 . . . . ವೀಣೆಯ ಬಿಟ್ಟ . . . . ನೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ
43 [illegible]
44 Damaged

No. 55

(*B.K. No.* 28 *of* 1930–31)

MASŪTI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On [illegible] wall [illegible] temple

Trailōkyamalla (Taila III), 1157 A.D.

This [illegible] 1079 Isvara [illegible] 2, Wednesday, Dakshiṇāyana-saṅkramaṇa, corresponding to 1157 A.D., June 26.

It [illegible] gift by Kalavve, [illegible] of [illegible] to a deity at Masuvuti, situated in the *Kampaṇa* of [illegible] in Tardavāḍi Thousand. The gift [illegible] the [illegible], the temple priest and *Brahmans* of [illegible]. The record is [illegible].

TEXT

1 ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ . . . . . ಸ್ವಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿತ ಬಂ .
2 [illegible]
3 [illegible]
4 ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ .
5 [illegible]
6 ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ
7 [illegible]
8 [illegible]
9 ತ್ತರಾಭಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವರ್ಷದ ೧೦೭೯ ನೆಯ
10 ಯೀಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಬಹುಳ ೨ ಬುಧ-
11 ವಾರದ ದಕ್ಷಿಣಾಯನ ಸಂಕ್ರಮಣ ಪರ್ವ್ವದ ನಿಮಿ .
12 [illegible]

13 ಮೂವತ್ತರ ಬಳಿಯ ಬಾ[ದಂ] ಮುಸು[ವ]ತಿಲು ದೇವದಾ -
14 [ಸಿ]ಮುಯ್ಯನ ಪೊಗಳು ಕಾಳಿಯುವ್ವೆ ಕ್ಷೇ . . . . . ದೇವಗೆ ರ್ -
15 ಧಾರಪೂರ್ವ್ವಕದಿಂ ಬಿಟ್ಟಮತ್ತರು ೧.೦ ಸಾ[ಸಗ್ರ್]
16 ಮತ್ತರು ೫೦ ಆ ಪೂಜಾರಿಗೆ ಮತ್ತರು ೫ ಬ್ರಹ್ಮಪುರ[ಯು] -
17 ತ್ರ[ಣಿಗೆ] . . . . ಪ ಅನು ಮತ್ತರು . . . ಬಿಟ್ಟರು . . . ಪದದಿಂ -
18 ವಾ . . . . . ಸ್ವೀಕರಿಸಂ . ದೇವೋತ್ತರಂ
19 ಮುದದಿಂ ಸ್ಥಾಪಿಸಿ . . . . ನಿವ್ವರ್ತ್ತಿಗಂ ಪೂಜೆಗಂ
20 . . . . ಮನೋ -
21 . . . . ದಂ ನಿಕ್ಕಯು -
22 ಧರಣ್ಯನಾ[ಥ] . . . . ದಾ ಕಿನಗ್ಗರ್ಂ ।

No. 56

(*B.K. No.* 68 *of* 1929–30)

TĀLIKŌṬI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar set up near the gateway of the fort

Sōmēśvara IV, 1184 A.D

The epigraph is dated the 3rd regnal year of the king, Krōdhi, Vaiśākha śu. 13, Monday, corresponding to 1184 A.D., April 25. The weekday, however, was Wednesday.

It records the gifts of land, house-site, shop, gardens, oilmill, incomes from toll on certain articles of sale, and one *gadyāṇa* each from all the villages in the district of Hagaritage 300, made by *Mahāmaṇḍalēśvara* Virupārasa. The gifts were entrusted into the hands of Vira-Dāsa for conducting worship and offerings on behalf of the *Gaṇas* in the temple of Vira-Baysēśvara and for maintaining a *Gaṇa-maṭha*. These *Gaṇas* of Śaiva traditions, who seem to have belonged to the new school of Śaivism, are described as having established the glory of the god Śiva by destroying the Buddhist and Jaina creeds, vanquishing the advocates of the rival faiths at Pariyaḷige, Amlevāḍa, Umakallu, Sampagāvi, Abbalūru, Mārudige, Aṇampūru, Karahāḍa, Kembāvi, Bammukūru and other places in distant lands, demolishing the Jaina temples and enthroning *Śivaliṅgas* with supreme valour. Mention is made of Tāḷiyakoṭe (modern Tāḷikoṭi) while describing the boundaries of the gift land.

Text[2]

1 ...ಂ ಮಹಾದೇವರಂ ಪರಸಮಯ ಗಿರಿವಜ್ರದಂಡರುಂ ಜಗದಲುದ್ದಂ -
2 ಡರುಂ ಜಿನಸಮಯವನದಹನದಾವಾನಳರುಂ ಮುನಿದಗ್ಗರ್
3 ಕಾಳಾನಳರುಂ ಬೌದ್ಧಸಮಯವಿಧ್ವಂಸನಪ್ರವೀಣರುಂ ಬಗೆ -
4 ಯಲು ಜಾಣರುಂ ಅನ್ಯಸಮಯಿಗಳ ಬಿಬ್ಬಭಾರದನೆತ್ತುವರುಂ ಸೆ -
5 ಣಸುವರ ನೆತ್ತರಂ ಮೊರುಳ್ಳಿಳಂ ಕುಡಿಸುವರುಂ ಪರಸಮಯ -
6 ಫರದ್ಧರುಂ ವೀರದರ[ಪ್ಪ]ರಿಪಟ್ಟರುಂ ಕಾಲನ ನಾಲಗೆಯುಂ ಕೀಳ್ವರುಂ
7 [ಬ್ರ]ಹ್ಮರಿಯುಂ ಕೂರದಗ್ಗರ್ ಲೀಪಮುಂ ನಂಜನಂಜಿದೊಂಬರುಂ
8 . . . . ಆಸಿ ಮಹಾಕೋಷ್ಠರ್ಗಳ್ವರುಂ ಬಹುವಿಧ ನಿಷ್ಠಾಪನೀಕೃತ ಅ -
9 . . . . [ರುಂ] ಅಸಂಖ್ಯಾತಸಂಖ್ಯಾಭಿಧೇಯ ಮಹಾ -
10 . ಪರಸಮಯ ಸಂ... ಮಂಡಲಿಕರಾಗಳಂ
11 [ಕ್ಷೇ]ತ್ರಿಯ ... ಪರಮ ... ಪರಸ... -
12 . . . . ಮಂ ಸಂಹರಿಸಿ ಜಿನಪಂ ಮಹಂಕರಿಸುವುದ್ದಂಡರುಂ
13 . . . . ಕೆ ಗಂಡರುಂ ಪರಿಯ ಳಗೆ ಅಣಿಲೆವಾಡ ಉಮಕಲ್ಲ ಸಂ -
14 ಪಗಾವಿ ಅಬ್ಬಲೂರು ಮಾರುಡಿಗೆ ಅಣಂಪೂರು ಕರಹಾಡ ಕೆಂ -
15 ಬಾವಿ ಬಮ್ಮುಕೂರು ಮೊದಲಾಗಿ ಅನನ್ಯದೇಶದೇಶಾನ್ತರವಲಿದ -

1 The rest of the record is damaged.

2 At the top of the inscription is cut the Kannada numeral 7 [illegible] the number of the side. The pillars containing the earlier parts of the inscription on the six sides are missing.

16 ಗಾಡ ಐರಸವ ಯುಗಳಂ ಸರೋಜ... ಲೋಕಮಹಾಕಳಂಕಂ ಗೊ -
[illegible]
17 ಪ್ಪ ಬಸದಗಳಂ ಹೊಸದು ಮಾಡ್ಸಿ ಶಿವಲಿಂಗಸಿಂಹಾಸನಮಂ
18 ಸಜ್ಜಪ್ಪ ಬಲಮಂ ಮಾಡಿದು ಧರೆಯೊಳು ನೆಗೆದು ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮರ್ತ್ಯ -
19 ಪಾತಾಳದೊಳನಂಗಾರಿಯು ಹೆಸ್ಸಿಯ್ಯದ ಹೆಸ್ಸ ಛಿ -
[illegible] -
21 ನಾಯಕರೆನಿಸಿದ ಅಸಂಖ್ಯಾತಗಣಂಗಳೆ ನಾಮಾವಳಿ -
[illegible] -
[illegible] -
[illegible]
[illegible] -
26 [illegible] -
27 [illegible]
28 [illegible] -
29 [illegible]
30 [illegible]
[illegible] -
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] -
35 [ ] [illegible] -
36 [illegible] -
37 [illegible]
[illegible]
[illegible] -
40 [illegible] -
41 [illegible]
[illegible] ॥
43 [illegible] ॥

No 57

(B K. No 98 of 1927-28)

DAMBAL, MUNDARGI PETHA, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the Dodbanasappa temple

Sōmēśvara IV, 1184 A D.

This is dated Saka 1106 [illegible] Monday, solar eclipse, Sankranti, [illegible] 1184 A D., July 9, Monday. Neither Sankranti nor solar eclipse occurred on the said date.

[illegible] gardens [illegible] made in the pre-sence [illegible] Danda-nāyaka [illegible] for [illegible] Bhatta, son of Bammarasa

[illegible] saved

Text

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 Damaged

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible]

15 [illegible]

16 [illegible]

17 [illegible]

18 [illegible]

19 [illegible]

20 [illegible]

21 [illegible]

22 [illegible]

23 [illegible]

24 [illegible]

25 ವಂಶತಿಳಕಂ ಶ್ರೀ ಬಂಮಿದೇವಂಗೆ ಸಜ್ಜನಪಾದಳ ಸತಿ ಜಕ್ಕಿಯಬ್ಬೆಯನರಾದಂ ಬಣ್ಣಿಸಲು ಬಲ್ಲನೋ । ಕತ್ತನೆಯುಂ ॥ ನೆಗಳ್ದ ದಕಾವ -

26 ತಾದದೊಳ್ ಭೂತಳಮಂ ನಿಲೆ ಕಾದು ಧಾತ್ರಿ ಕಯ್ಯಾಗಿಯು [illegible] ಮಾ ಪರೊಪದೆ ಪುಟ್ಟಿ ಸ್ವರ್ಗಲೋಕನೆಗೆ ಅಯು -

27 ಕಾಲದೊಳ್ ನಿನೆದ [illegible] ಯಂ ಬಗೆದು ಜಗಜ್ಜನಂ ಪೊಗಯ ಕಾದು ಕಾಮಚಮೂಪತಿಯಾಗಿ ಪುಟ್ಟಿದ ॥ ಆತನ

28 ಸತಿ [illegible] ನಂದೇಳಿದ ಕಲ್ಪಲತೆಯಂತೆ ಬೇಡಿದರ ಮ[illegible]ಯಂ ಸಲಿಪ ಕಾಮಚಮೂಪತಿಯಂಕಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥ -

29 [illegible] ವೆಂ ನಿಜ ಪಟ್ಟ [illegible] ಕರೆಕರೆದೀವ ಪುಣ್ಯವತಿ ಕಾಳಲದೇವಿಗಿದೇಂ ಕೃತಾರ್ತ್ಥೆಯೋ ಕತ್ತನೆ -

30 ಯಂ ಭುವನಪವಿತ್ರನಪ್ಪ ಜಮದಗ್ನಿಗೆ ಪುಟ್ಟಿ ಸಮಸ್ತಶಸ್ತ್ರಶಾಸ್ತ್ರವನತಿಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಗಿರಿಜಾಪತಿಯೊಳು ಸಡೆ ಕಲ್ತು ದುಷ್ಟರಪ್ಪ -

31 [illegible] ಕಡಿಸಿ [illegible] ರಾಮನೀಯ ವತರಿಸಿದ್ದನೆಂಬುದ [illegible] ಬಂಮದಂಡನಾಥನ ॥ ಕಠಾರಸಂ -

32 [illegible] ಕಾಳಲೆಂತಂ [illegible] ವಾಯ್ಯಳನೆ ಬಂಮರಸನ ನಿಡಿತಿಲಕಯುದೇಂ ಚಾಳಳೆಯೋ ॥

33 ತಕ್ಕನೀಯ ವಿಷಮಬಳಕೆ ಶೌರ್ಯ್ಯಗುಣವೀವ ಗುಣಂ [illegible] ಹಸಿವಿನೊಳಂತೆ ದಾನಗುಣಂ ಭೀತಿಯೊಳ್ವರ್ ನಿರ್ವಗ್ಗರ್ ತಾನೆ ರಕ್ಷಿಸುವ ಗು .

34 ಣಂಗಳಂತಿದ [illegible] ದಂಡನಾಥನ ॥ ಧನದಂ ಬೇಡಿದವಂ .

35 [illegible] ಚಿತ್ತದೊಳು ವಿನಯಂ ತಾಳ್ದನೆ -

36 [illegible] ಸನಾತನಕ್ಕೆ ನೆರೆಯಾದಂ [illegible] ತಕ್ಕನೀಯ ॥ ವೀರಂ

37 [illegible] ಸಿಂಹಂ ಧೀರ ॥

38 [illegible] ಗುಣಾತಿಸೆಯನತಿಸೇವ್ಯ ॥

39 [illegible] ದವೆ ॥ ಅವನೀನಾಥನನನ್ತಭೋಗನಿಳೆಯಂ

40 [illegible]

41 [illegible] ಶ್ರೀ ರಾಮದಂಡೇಶ್ವರ ॥ ನಡೆವಳ ಮನುಮಾಸಾರ್ತ್ಥಂ ನು .

42 [illegible] ತಾನೆ ಕೃತಾರ್ತ್ಥಂ ॥ ತತ್ಕ-

43 [illegible] ನಿಜಭುಜಾರ್ಜ್ಜಿತೋರ್ಜ್ಜಿತವಿಜಯಶ್ರೀ[illegible] ಪೀಡಯಶಶ್ರೀರಮ .

44 [illegible] ದಂಡನಾಥನ ವಿಖ್ಯಾತಿಯನ್ತೆಂದಡೆ ॥

45 [illegible] [ಕ]ಳಾನಿಧಿಯೆಂದು [illegible] -

46 [illegible]

47 [illegible] ತಾಗದೆ ಭೀತರಾದ ಭೂಭುಜರ್ಗೆ ವರಿ -

48 [illegible] ಆತನ ಸ -

49 [illegible] ಸಿಂದುಬಿಂದಾ [illegible] [illegible] ನಿವರ
[illegible]

50 [illegible] ದಸದೆ [illegible] [illegible] ರ್ಥ
ನೆಂದು [illegible] ।

51 [illegible] ಯುಗ [illegible] [illegible]
[illegible] ಬಾದದಾ ।

52 [illegible] ಕಾಣದಂ [illegible]
ನೀರಲಕ್ಷ್ಮಿಯುಂ ತಾಳ್ದ

53 [illegible] ಕೊಂಡು [illegible] ಬಾಳದಂದು [illegible] ಸರೆ
ಸಿದ್ಧರ(ಜ್ಞರ) ಗಟ್ಟಿರ್ನೆಂಬುದು ಪ್ರಸಿದ್ಧ ।

54 [illegible] ವೆಂಬುದು [illegible] ವರ್ಣ
[illegible] ಅನ್ಯ ಕಳಳವರಿ ।

55 [illegible] ಯುಕರು [illegible]
ಧರ್ಮ್ಮಪುರದ ವಿಖ್ಯಾತಿಯನೆಂಬೆನ ॥

56 [illegible] ದಂಡಿಸಿ [illegible]
[illegible] ।

57 [illegible] ಪುರದೋಳ್ [illegible]
ವ್ರೊಸಿಸ್ವದು ವಸ್ತು ।

58 [illegible]
[illegible] ।

59 [illegible] ಜಂಗಳವಾದಿಯೊಳ್ [illegible]
ಸದೊಪ್ಪು [illegible] ।

60 [illegible] ಪುರಂ [illegible] ನಿರಂತರ [illegible]
[illegible] ।

61 [illegible] ಧರ್ಮ್ಮಪುರದ ವಿಖ್ಯಾತಿಯಿಂತಂದದ [illegible]
[illegible] ಸಿಂಹ ।

62 [illegible] ನವಿಷ್ಟಂ [illegible]
[illegible]

63 [illegible] ಧರ್ಮ್ಮನಂದನ [illegible]
[illegible] ।

64 [illegible] ಧರ್ಮ್ಮದ [illegible] ರಿಂ [illegible]
ದೋಷವಿರಹಿತವಾದಲ್ಲಿ ।

65 [illegible] ಗುಣಯುತಂ [illegible] ಧರ್ಮ್ಮಪುರ
[illegible] ।

66 [illegible] ವಿಪಿನದೊಳ್ [illegible]
[illegible] ।

67 [illegible]
ದೊಳು ಧರ್ಮ್ಮಪುರದೋಳ್ ।

68 [illegible]
ನಾಡ [illegible] ಧರ್ಮ್ಮದ

69 [illegible]
ಧರ್ಮ್ಮಪುರದ ಗೋಪುರ [illegible]

70 [illegible]
[illegible] ।

71 [illegible] ಧರ್ಮ್ಮಪುರದ [illegible] ಗೋಪುರ [illegible]
[illegible]

72 [illegible] ದ [illegible]
[illegible]

73 [illegible]

[illegible]

74 ದೇವರ [illegible]

[illegible]

75 [illegible]

[illegible]

76 [illegible]

ಎರೆಗೆಯುಂ [illegible]

77 [illegible]

[illegible]

78 [illegible]

[illegible]

79 [illegible]

ಸೀಮೆ [illegible] ದೇವರ [illegible]

80 [illegible]

[illegible]

81 [illegible]

[illegible]

82 [illegible]

[illegible]

83 [illegible]

[illegible]

84 [illegible]

[illegible]

85 [illegible]

[illegible]

86 [illegible]

[illegible]

87 [illegible]

[illegible]

No. 58

(*B.K. No.* 45 *of* 1929–30)

MINAJIGI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab in the village *chāvaḍi*

Sōmēśvara IV, 1184 A.D.

The re[illegible] is dated Saka 1107 (current), Krodhi, Kārttika ba[illegible] amāvasyā, Monday, solar eclipse, corresponding to 1184 A.D., November [illegible], when there occurred a solar eclipse.

It registers [illegible] by Manu[illegible]ya Vi[illegible]arasa of [illegible] and [illegible] chief *Kara*[illegible] officers, [illegible] all the [illegible] and [illegible] worship and [illegible] of [illegible] Malli[illegible]kārjuna and Mādhava, constructed by Mad[illegible], the [illegible] Mu[illegible] pra[illegible] [illegible] is [illegible] to have been made at the request of *M*[illegible] V[illegible] while the king was

camping at Mamjaratirtha on the bank of the Gôdâvari. There is reference to Kalachuri Simha-bhûpâla in line 29 The epigraph is partly worn out, particularly in the early portion of it.

TEXT

First Face

1 ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-

2 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ [ಶಂ]ಭವೇ . . . .

3 ಬೃಪಾಳ ನೃಪಾಳಂ . . . .

4—25 Worn out

26 ನೇಂ ಪ್ರತಾಪಂಯೋ . .

27 ರಸೆಯುಂ ರಕ್ಷಿಪ ಮೂರ್ಕ್ಯಯುಂ ದಿ . . . .

28 ಬಳಂ ದಂಡನಾಥ ಮಹಾದಾಮನೆಯ . . . .

29 ಕಳಚುರಿಯ [ಸಿಂಘ]ಭೂಪಾಳ . . . .

30 ಭುಳಿಗೆ . . . ಯೊಳಲ್ [ಬ್ರಂಹ್ಮ] . . . .

31 ಪಯ್ಯ . . ಭೂಪಾಳ . . . . ಸಲ್ಲದು.

32 ನ್ನಕುಂದೆಯ . . . . ವಿಭು ಸೋಮ .

33 ನಂ ಬಿನ್ನಂ ಕಲ ಆ . [ವ] ಗ್ಗನ್ನೀಗಳಸೆ .

34 ಟ್ಟಪಿಯುಂ ತರಿದಿಕ್ಕೆ ಮಿಕ್ಕ . . . . . ಧಾತ್ರೀ . . . .
ತಯುಸಂ ಸ್ವಧ .

35 ಮ್ಮಗದೊಳ್ ರಕ್ಷಿಸಿದಂ ಪ್ರಜೆಯುಂ ನಿರಂತರ[ಂ] . . . . ಗತರು.

36 [illegible] . [illegible]
ವಾರೆಯ.

37 ಭಟ ದಂಡನಾಥಾಗ್ರಣಿಯಾತ್ಮಜಂ ಪರಶುರಾಮನರಾಶ್ರಮ . . . . . .
ಜಗನ್ನೇತನೆಲ್ಲಜಯ .

38 ಸಿಂಹಸ್ವಿಬಾಳನ ಮುನ್ನನೆಂ . . . ಬಿಟ್ಟಮಯ್ಯ . . . .
ಗುಣಂ ರಣಾಗ್ರಣಿ ಮಲ್ಲಿಯ ಛ .

39 [illegible] . . [ಜಯ ಸಿಂಗಯ] [illegible]
ಕನಸಿಸಿ .

40 ಪ್ಪ ಮಾರಯಭಟ್ಟಂ ನಿ[ರುಪ]ಮಪರಾಕ್ರಮ . . . . ಚದ್ದ ನಾಡ
ಯುಂ . . .

41 ಶುಪಿಪ್ಪಯೊಳಕಿ[ರಾಣಂ] ಯೋಧಾಧಿನಾಯಕ . . . . [illegible]
ಗೆಪಗಲ್ಲ ಚದ್ದ ದಂಡಾಧೀಶಂ ॥

42 [illegible] . ಪ್ರಭು
[illegible] .

43 [illegible] . . . [illegible]

44 [illegible] .

45 [illegible] . . . . . . ಜನಪತಿ . . . .
ಕೀರ್ತಿಶ್ರೀಯೊಳಂ ನಸಿಯ .

46 [illegible] . . .
. ನಾಥನೆಂದು ಬಂಕ್ಕಳಂ ವಿಬುಧ .

47 [illegible]

48 [illegible]
ಪರಿಯಿಸ .

49 ಧಿಷ್ಣ್ಯಮಾನಂ ಪಡೆದಂ . . . . ರಾಜ್ಯಪ್ರೋದಯಂ ದಾನದ
ಪಡೆಮಂ ನಿರಿಯ್ಸಿದಂ ಚಾಳುಕ್ಯನ ಕರಂ .

50 [illegible]

51 [illegible] ತರಂ ಪಡೆದಂ ಬಲಗರ್ವ್ವ . . . . . . [illegible][ನಾಯ]ಕಿಕವಿತ್ರಭಿಮಾನ
ಪಿಕ್ರಮೋತ್ಕಟಂ ಶ್ರೀಲೆಯುಂ ಮಲ್ಲಿ .

52 [illegible]

53 [illegible] ಯಾದ [illegible] ದೇವರ [illegible] ಪೊಗಳ್
ಬಿಸ್ಸಿಲರ್ದ[ಪ].

54 [illegible] ಮಹಾದೇವಿಯುಂ [illegible] ಚಂದ್ರ-ದೇವಿಯೆಂಬರ್. [illegible]

55 [illegible] ಸುದಾಚಾರ ರೊಳ್ [illegible]
ಗಾದಂ [illegible]

56 [illegible]

57 [ಧನಂ] ಶಿಷ್ಯರ್ [illegible] ನಂ ॥

Second Face

58 [illegible]

59 ರೆಸಂಗಂ ಕಾಮನಿಭನುಂತಿರ್ ಪುಟ್ಟಿ ಸಮಂತಸೆದಂ

60 [illegible] ಸುಣಮಣಿಭ [illegible]

61 . . [ತಿ]ನು[ಜ]ನಾಯಮಭೀಷ್ಟಂ ದ್ವಿಜಾಸ್ಯತ[ನಾ].

62 . . . . . ಗೋತ್ರನುದಾರಿ ಜಗತ್ಪವಿತ್ರ .

63 . . . . ಜಿತ ಕೀರ್ತಿ ಸಮ[ನ್ವ] .

64 . . ಧಾತ್ರಿ . . . . . [ಶ]ಗೋದು ಬಣ್ಣ .

65 ಸ . . . . ಯ್ಯು ತಿಗ್ಮರೋಚಿಯುಂ ॥

66 . . . . ವಿಭವೋನ್ನತಿ ವರ್ಣ

67 . . . . ವಾರಿಯುಮಂ

68 . ಧಿಸಿ . . . . ದಾ[ರ]ಗವೃತ್ತರೇ

69 ಜಗದೇಕ . . . . ತ ಶ್ರಾರಿ .

70 [illegible] ಗುಣನಿಧಿ ಮಂ

71 ಮಿತ್ರ . . . . ಜನವಿತ್ರಂ ಮಾಡ .

72 ರಸನು ವೀರ . . . . ಶ್ರಿಯಾದೇವಿ .

73 ಯು ಪುತ್ರರು [ವಾದೇವತಾ]ವತಿಗ ಭಳ್ಳರಜ .

74 ಭತವಿಭವ . . ಮಾಚಿರಾಜನ ತನಯ

75 ಮಹಾದೇವ . . . . ಗುಣಗಣನಿಲಯು .

76 ರು ॥ ಶ್ರೀ ಮಾಚೇನು ಮಲ್ಲಿನಾಥನನಿಮ್ಮ ಸಾ .

77 ಸ್ವಲಿಂಗಂಗಳಂ ಶ್ರೀಮನು ಮಾಧವನುಂ .

78 ತ್ರಿಯಂ ಕಸದೊಳ್ ತ್ರಿ [illegible] ದೇವಾಲಯುಂ

79 ತಾಂ ಪ್ರೀತ್ಯ ಪರಿಸೆ ನಾಂ ಮಹಿಮೆಯಿಂದಂ

80 ಮಾಚಿರಾಜ ಯಶೋಧಾಮಂ ಮಾಡಿ .

81 ಸಿದಂ ವಿಚಿತ್ರಮೆನಲಾ [ಕ್ಸೈ]ಲಾಸಸ್ವೆಳೆವನುಂ ॥

82 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಶ್ರೀಮನ್ಮ .

83 [illegible]

84 [illegible] ಶ್ರೀಶಾ .

85 [illegible]

86 [illegible]] [illegible] .

87 [illegible] . . . ಮ[ತ್ತ]ಮಾಡೆಂಗ ಬ್ಯಸಳಂಳಳವು . . . .

88 [illegible] ಶ್ರೀಮತು [illegible] ಸ್ವರದೇವರ [illegible] .

89 ರಾಜಧಳಂ ಮನ್ನೆಯ ಟ್ಯರವಂ ಶ್ರೀಮತು ವಿಜಯ .

90 ರಸಂ ಮಹಿದೇವೋನ್ನತಿಯಿಂದೆಂದೊಡೆ ॥ ಸಲೆ ಸಿಲೆ

91 ವೀರಲಕ್ಷ್ಮಿಗನಿಸಿರ್ಪ್ಪರ್ . . ಹೊಳದೊಳೋ .

92 ಲಗದಿ ಕಳ್ತುರ್ . . . . ದೊಳಂ ಬಿಡದಿಪ್ಪಳ .

93 ನ . ಲಕ್ಷ್ಮಿ ತಿಂಪೊಲವಿನ [illegible] [ಬ]ಳೆಸಿ

94 [illegible] ಯ ಕೀರ್ತಿ [illegible] ಯಂ [illegible] ಸಿದ ದೆ .

95 ಬ್ರಾ . . ಯುದೊಳಾ [illegible] ವಿದಿಸಿ .

96 [illegible] ಪಾತ್ರ .

97 [illegible] ಮ್ಮಳಂ ಮಹಾದಾಹಾಧಿ .

98 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
99 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ-
100 ಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ವೀರಸೋಮೇ-
101 ಶ್ವರದೇವರಾ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರ-
102 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
103 ರೆ ಗೋಂದಾ ದ್ದೋತಿರ್ಗ್ಗದ ಪಂಚಾಶತ್ತದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು
104 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
105 ಶಕವರ್ಷದ ೧೧೦೭ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿ ಸಂವತ್ಸ-
106 ರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಬಹುಳ ಅಮವಾಸೆ ಸೋಮವಾ-
107 ರ[ಸೂ]ರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
108 ಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಪತಿ ಕುಮಾರಂ ನರನಾರ-
109 ಸಿಂಗದೇವರು ಹಗರಟ್ಟ ಮನೋಜಂ ದುಷ್ಯನಿ-

Third Face

110 ಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರಲು
111 ಮುದ್ರಾಹಸ್ತ ವಿಶ್ವರಸದಂಡನಾಯಕರ ಬಿನ್[ನ್ನಪ]-
112 ದಿಂ ತಾ[illegible]ಗೆ [illegible] ಬಳಿಯ ಬಾವಿ ಮಹಾ-
113 ಗ್ರಾಮಂ [illegible] ಮಾತರಸ-
114 ಯ್ಯಂಗಳು ಮಾಡಿಸಿದ ತ್ರಿಕೂಟಪ್ರಾ[ಸಾದ]-
115 [ದ] ಶ್ರೀ ಮಹಾದೇವೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವ-
116 ರ್ಗ್ಗಂ ಮಾಧವದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತ ಜೀ-
117 ರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ತ್ರಿಕಾಲಪೂಜೆ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಸರ್ವ್ವ-
118 ನಮಸ್ಯವಾಗಿ [illegible] ರ-
119 ಸರುಂ ಆವರ ಹಿರಿಯ ಹೆಗ್ಗಡೆ ದೇಸಿಯ ದಣ್ಣಾಯ-
120 ಕ ನಸ್ಯರಸರುಂ ಪ್ರಮುಖ ಕರಣಂಗಳುಂ ತಂತ್ರಪಾ-
121 ಳಂ ಚಿಕ್ಕಮನಾಯಕನುಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಸಂಕಯ್ಯನು[ಂ]
122 ಮಾರೆಯ ಸಾವಂತನುಂ ಅಲ್ಲಿಯ ಪ್ರಭು ಸೋಮ-
123 ಯ್ಯ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಮಾಳಿಗರುಂ ಎಂಟು ಹಿಟ್ಟಂ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರ-
124 [ಜೆ]ಗಳುಂ ನಾಡ ಸೆಟ್ಟಿಗುತ್ತ ಖಂಡುಸೆಟ್ಟಿ ವಣಿಜಸೆಟ್ಟಿ ವೆಮುಂ-
125 ಮುರಿದಂಡಂಗಳು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಅರಿ ಶರಾ-
126 ಸಿ ಪಂಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾ-
127 ಡಿ [illegible] ಸೀ-
128 ಮೆಯಿಂ ಕೆಳಗು ಸತ್ರದ ಕೆರೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಲಿಂಗೆ-
129 [illegible]
130 ಮೂಡಲು ಪಂಚಕೇಶ್ವರದ ಕೋಟಲು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು
131 ಯಿಪ್ಪತ್ತು [illegible] ಕೋಟಲು ದೇವರ [illegible] ಕೋ-
132 ಟಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ತೆಂಕ ದೋಣೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮ-
133 ತ್ತರೊಂದು ಆ ದೇವರಿಂ ಪಡುವಲು ಸುಸೆಗ
134 ನಿದ್ದೇಸವರದು ಅಲ್ಲಿಂ ಪಡುವಲು ಮಾನಿಗಾಣ ಮ-
135 ಲ್ಲಣಂಗೆ ನಿವೇಸನವೊಂದು ದೇವರ ನಿತ್ಯಾವಳಿ ವೀಳೆ-
136 ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟಂಗಡಿವೊಂದು ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿ-
137 ಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗಾಣವೊಂದು ದೇವರ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರ-
138 ಕ್ಕೆ ಮತ್ತಂ ಕಾಣಿಬಗಾಣವೊಂದುಗೆಯುಂ ಬೆಂದಾರು
139 ಹುಲಿಯ [ಜ]ಂಗುಳಿಯ ನಾಮಿಕರು ಮಾಪಗರು
140 ಸಹಿತ ಜಾತಿವರ್ಗ್ಗಸವಲು ಹೊಸತಿಲಲು ಬಿಟ್ಟ ಹಾಗ-
141 ವೊಂದು ಹೊಂಗೆ ಹತ್ತರ ಗೇರಿಂಗೆಯುತ್ತ-
142 ಲೆ ಮತ್ತ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಆಯ ಹೊಂಗೆ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಪ್ರೊಮ್ಮ-
143 ನ ಕೋಡಲ್ಲಿ [ಪ್ರೊ]ಮ್ಮನ ಹೊಂಗೆ ಸೊಲ್ಲಗೆ ಮ-
144 ಳಸು ಗಾಣದವಲು ಸೌಟಗೆಕ್ಕ ಯಿನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಮನಾ[ವ]

145 ಕಾಲವೊಳಾರ್ಶ್ವಗೆಸುಗಳುಂ ಮುನ್ನೆಯರುಂ ಸ್ವ[ರ್] -
146 ವ್ವರ್ಗದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ -
147 ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಗಂಗಾತೀರದಲ್ಲಿ ಸಹಸ್ರಕಪಿಲೆಯ
148 ಕೋಡುಮಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಸುವರ್ಣ್ನದಿಂ ಕಟ್ಟಿ ರತ್ನಂಗ -
149 ಳಿಂ ಬಚೆಯ್ದು ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ
150 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಕ್ಷೀರಭೋಜನ[ವಿ]ತ್ತು ದಾನಂಗೊಟ್ಟ
151 ಫಲಮಕ್ಕು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕಾವನಾಗಿಯುಂ ಪ್ರತಿಕೂ -
152 ಲನಾಗಿ ಕಿಡಿಸಿದವನು ಸಹಸ್ರಕಪಿಲೆಯ್ಮಂ ಚತುರ್ವ್ವೇ -
153 ದ ಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ವಾರಣಾಸಿ -
154 ಯಲು ಅಳಿದ ದೋಷಂ ಸಾರ್ಗ್ಗು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
155 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾ -
156 ಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ । ಅಭಿಮಂಗಾರ್ಶ್ವ ಕೆಯ್ದು -
157 ಳೆಲು ಮಸಗಳೊಳಪ್ಪದೋಲುಚಮೊಳು ಗ್ರಾಮದೊಳು,
158 [illegible]
159 ಸೊಂದು ಭಯಂಗೊಳ್ಳದಳವಂ ದೇಳ್ತಾವರಂ ಸ್ವಾನ ಗಾ -
160 ದ್ದರ್ಥ ಚಾಂಡಾಲನವಂಗೆ ಬಂಗದನಸುಂ
161 ಜನ್ಮಾ[ಂ]ತರಂ ಶಾಸನಂ ॥ ಮಂಗಳಮಹಾ ಶ್ರೀ [॥]

No. 59

(*B.K. No.* 207 *of* 1928–29)

ANNIGERI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the temple of Purada Virappa

Sōmēśvara IV, 1184 A.D.

This is dated the 2nd regnal year of the king, Krōdhi, amāvāsyā, solar eclipse, Saṅkramaṇa. In the year Krodhi there was a Solar eclipse only on Kārttika amāvāsyā, corresponding to 1184 A.D., November 5, Monday. But there was no saṅkramaṇa on that day.

It registers a gift of 300 *mattars* of land made by Kumāra Bammarasa-daṇṇāyaka into the hands of Vira-Goggidēva for worship, offerings, repairs and the feeding of the *Māhēśvarās* in the temple of Virabrammēśvara at *rājadhāni-paṭṭaṇa* Aṇṇigere (also called Anvatatāka) on the occasion of endowing a *pura* to the temple of Trikūṭēśvara at Gadugu. The record gives a brief account of the restoration of the Chalukya empire after the overthrow of the Kalachuryas by *Daṇḍanāyaka* Bammidēva. It recounts the genealogical details and exploits of this Chālukya general and describes the achievements of the donee Goggidēva who belonged to the famous Sagara lineage and was a staunch advocate of Saivism and sworn enemy of the followers of the Jaina doctrine. It is interesting to note that among the boundaries of the land are mentioned five Jaina temples and Permāḍi which is known to have been a Jaina temple constructed during the Ganga rule in this part of the country.

TEXT

1 [illegible] ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ [illegible] ಚಂದ್ರಾರ್ದ್ಧಕೃತಶೇಖರ ಜಯ
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible] ॥ [illegible]
5 [illegible]

[1] The subscript which should have been engraved below [illegible] is engraved wrongly below [illegible]

6 ಷ್ಠಾ[illegible] [illegible] ॥ ತ[illegible] ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯುಪ್ಪ ವೀರ ಬ್ರಿಸ್ತೈಪಂದೇ
ಕನ ಪಂಕಾವತಾರವೆಂತೆಂದಡೆ॥ ಯುಬವೇಶಿಯಂಯು -

7 [illegible] ಬಲಾ ರಾವಣದಣ್ಣನಾಥವಿಭುಗಂ ಕಾಳವ್ವೆಗಂ
ಪುಟ್ಟಿದರು ಭುವನಪ್ರಸುತ ಬಿಪ್ಪ[illegible]ನೀಡಾಕ್ಕೆಕನುಂ

8 [illegible] ॥ ಆ ರಾವಣದಣ್ಣನಾಯಕ
[illegible] ॥ ಭರದಿಂ -

9 ದಂ [illegible] ನಾಯಿರವಮುಂ ಬೀಳು ಬೀಳು ಯುನಲು
[illegible] -

10 [illegible] ವೀರಬಮ್ಮ ॥
[illegible] -

11 [illegible] ಪರ್ವ್ವತಕಂದರ
[illegible]

12 [illegible] ಎನ್ನೆಂದುದಂ [illegible]
[illegible] -

13 [illegible] ಬಿಟ್ಟಂ [illegible]
[illegible] -

14 [illegible] (೦)
[illegible] -

15 [illegible] ॥ [illegible]
[illegible] -

16 [illegible] ಬಮ್ಮಗನಾಂನ್ತರ
[illegible] ॥ [illegible] -

17 [illegible] ಬಳ್ಳ
[illegible] ॥ ತುರಗದ

18 [illegible] ದುಸ್ಸ]
[illegible]

19 [illegible]
[illegible] -

20 [illegible] ಸ[ಮ]ರಾವ್ಯುತಮುಂ
[illegible] ॥ [illegible] -

21 [illegible] . . . . ಲಾದುದ
ಅದಟುಗೊಳ್ಳ [illegible] -

22 [illegible] ॥ [illegible] . . .
. . [illegible] . . . . . [illegible] -

23 [illegible] . . . .
[illegible] .

24 [illegible] ॥ [illegible] . . . . . . ಪಟ್ಟಿಂ
[illegible] . . .

25 [illegible] . . .
. . . . . . ಪುರದೊಳ [illegible] ॥ ಬಿ . . [illegible] -

26 ಪದಿಂ ಮಧುರದೇವ . ದಿ [illegible] . . . .
ದೇವಾಲಯಾಳಗಳನ್ನ) . . . . [illegible]

27 ದಾ ಬಗೆಗೆ [illegible] ॥ [illegible] . . . .
[illegible] . . . . [illegible] -

---

1 The letter ವಿ is written above the line in smaller size.

2 The letter ವೆ is written above the line in smaller size.

28 ಧರಿತ್ರೀಶ . . ಪ್ರತಪನಿಕ[ತ್ರ] ನರೇಶ್ವರದಿಂದ್ರನನುದಾನಕೆಗಂ ವಿಕ್ರಮೆಕವಗ್ಗದ[ಳಂ]ಕಾವರ್ತನ
ದಿಂ ಮಿಗಿಲೆನಿಸಿದ ಭ್ರಮಕಂ ಕ್ಷೀರಾಬ್ಧಿಯಿಂದುದಯಿಸಿದಾ ವಾರಿಧಿಯೊಳಗೆ .

29 ವಣ್ಣಿಗೆಯೊಳೆ ನೆಗಳ್ದ ಸೀರ್ತಿಜಿವಾಬಿಯನೆನಿಸಿ . . ಜನವ್ಯಾಕನರ್ಲ್ . . . .
. . . . [ಸಂ]ಧಿನ . . . . . ಸ್ವಸಿಯಿಸಿದಾತ್ಯಸಿಂಹಾಸನಮುಂ . . . . .

30 . . . . ಕಾನ್ತರಿಗಡುವೆ ಜನ್ಮಸ್ಥಾನಂ ॥ ಸೀದುಗಳನಮಳಕಳಾವಾದ್ಯ
ಗಳನೊಳರ್ಕ್ಕ . . ವಳಯುಂ ಮೇದಿನಿಯೊಳು ಸಿ . . ಯಿಂ ನಾಂಬಿನ್ಸ್ಯ .

31 ವಧಿಕರಲ್ಲಿಯ ಪ್ರಾಸ್ವರಾಂ . . . ದಾತೆ ಷಕ್ಯ ನೆಕಳ್ಗುಣನಣಾಲಂಕೃತ ರಕ್ಷ . . . . .
. . . . ಸಕ್ಕಾಗ ಪಿತ್ರ್ಯಪಿವ್ಯ ಸಂಪೂರ್ಣಾಕಿರ್ಕಷ್ಟ[ಷ್ಯ] .

32 ಟಿನಾವಣಿಗಳತ . ಸಾಗರಕೊಲ್ತ ಂಗರ . . ರಟ್ಟಿ ಪ್ರಷ್ಟಿ ಸೀಲಾವನದಳ[ನ]ಮರೀ
ಧವ್ಯರ್ವಸಾಗ ಪ್ರವೇಶ್ವರಂ ॥ ಅವು [ವ]ಗಳ್ಳನೆಕ ಅಸಂಖ್ಯಕ ಸಮಯ ಪ್ರಸ್ತು ನಿವ್ಯರ್ಳಚರಿ .

33 ತ್ರಿಸಂಗಣಾಗನಾಕ್ಗಣ್ಯಂ ವಿಗಣ್ಯಪ್ರಣ್ಯಮಾನಿ . . ನರದ ಸೀರಗೊಳಗಿ ದ್ವನರಸರವಂಶಾ
ವತಾರವೆನ್ನೆವರ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ ವಂಸ್ತ ಮಾಕಾಸಬ್ದ [ಕಮ್ಮ]ಸ್ತ . . . .

34 . . . . ವರು ಸೆಬನು ಶಕ್ರ್ ವ [illegible] ವ ಶಾ
ಧೀಕ್ಷ್ವರಾಂ ಅಗಿಗ[ಯ]ಸಂಕೋರ್ದ [illegible] . . . [illegible]

35 ಯಮ್ಯ ನಿಗಳ್ವ್ರವಣಾಂ ದಿವ್ಯಕುಲಭೂಷಣಂ ಅನಿವವ ಸವೀಗೂತ [illegible] [ರ್ಭ]ಲೀವನ
ರಿಂ ಅಯ್ಯಣಾ . . . . ಜನಗಂಗ್ಯರೆಂ ಗಣ್ಯಚೇಗಣ್ಯಾಗಂ ಸಮರೆಶ್ಯ .

36 ಚಣ್ಯಾಗುಂ ಜನದೊಳ್ಗಣ್ಯಗುಂ ಗಣ್ಯವಿಕೃಣ್ಯಗುಂ [illegible] ಮೆಶ[ದ]ಕಮಂದ
. . . . . ಸಮ್ರ ವ್ರದ ಸಗದ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯಯಿಂ ಅದನಗ ಯ ಸ್ವರಬಾಣ ಕವೊಬವೆಶಮ್ಯ .

37 ಬಿಟ್ಟಿ ಕವುದೆಪ ಸಕಸ್ವಬಾಳು ಹಿದಂನದ . . ಹಿರಿಣಗಜ್ಞೇದ . . . . . ಸುಬ
ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಯಾತನನ್ವಯಂ .

38 . ಕ ಕಾಳ[ ]ನ ಕಭಾಬತಳ ಸ್ಥಿತಿಣ್ಯಮಾಣದೊಳು ಸದನರ . . ದ್ರೇಗಸರ ಮಹಾ[ದೇ]
ವಿಯರಸಿಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ವೀರಗೊಗ್ಗಿದನರ್ವಿಂನಂ [ಅಾ]ದಯಿಸಿದ ವ್ರತದ ಧ ಗೊಗ್ಗಿ ಪ್ರಭಾ .

39 ಳ ನರಪವಾಹನತ್ಯದವಿಶ ಯುವ್ರಪೀವ ತವಪೂತಿ . [ಕ್ಯ]ಳಕಾವಸಂಚದ ಮ್ಯುದಯಿಸ್ಯ
ದುರ್ಮದಾಗಾಧರಣೀಶ್ವರರೋಟ ಗೆ . . . ಕ್ರಿಪಾಕ್ಯ ದಯಿಸ[ಬಾಧ] .

40 ವಂ ಕ್ಷಿತಿತಳ್ರಸ್ಕ್ವಾ ಕ ಸ್ತುತ್ಯತಿಯಬ್ಬ ತೊವಕ್ ವಂ ಘರಣೀಚಕ್ರದ ಧಿಪತ್ಯಿಣಮೆನಿಸಿದುದು
ಅತ್ಯಿಯ್ಯ ದೋರ್ದ್ದಂಡಣ್ಣ ಮುಕಗಿಪ್ಪ . ದಂಬವಾತ್ರವಾವದ ಸಕ್ತಿದ ದಾ .

41 ಕಾತಬಳಿತಿಂ ವಿದ್ವದ್ವರಕ ಕಬ್ಬಿತಿಯಿಂ ಸಮಲವಾಯಿಸತ್ಯನಂಕ[ಗ್ಗ್ಯದ್ದ್ಯಗ] ಕರಕಣ್ಣ
ಕೀಣ್ಣ ವಾತುಜ್ಯ ಮಿಕ್ಕವಂ ವೀರಗೊಗ್ಗಿದ್ರೆನಂ ॥ ತಿಣ್ಣ ದಣ್ಣ ಅಣ್ಣಲೆವ ಮಣ್ಣ .

42 ಕಿರಾಣ್ಯಲಿ ವಿ ರಗೊಗ್ಗಿದ್ದೆ ನೆಸೊಳು ಛಣ್ಣ ಕದಬಿಲ್ಲ ತಳತಿಂಶು ಸೋಲ್ ಸಿಂಗಗಳಿಕ್ಕಿ ಣ್ಣ ಸೆನಾನಿ
ವಾವದ ಗಣಿರ್ಗವದ[ದ]ನವಾಗಿರೆ ನಣ್ಣಕೆಗುಂತವಸಿತವಿಸಿ . . . ದಿಂ

43 ಬದ್ಧಕ್ತ್ರವಡಾರು ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ॥ ಪೊಸಿ ಬಿಲ್ಲಿಂ ಜೀವೊವದು ಬಾಣದಿಂ ತಾ ಗಣಾನಂ ಕೊಂದಟ್ಟ
ಕೇಳಿಟ್ಟದ ನೋಡಿ ಕೆಂಸ್ಮರಂ ತಗೆದಾಳ್ದ ಸರಾ . ವಗ[ದ] ಬೇಂಟೆಗೆ ನಿಲ್ದಿಕಕ್ಕಳಸ ಛಿಂಗು .

44 ನಿತಿದ್ಯದು ನಂಸುಬಾಣವಂ ಮಿಸುಅಲು ಬಾರದೆ ಗೊಗ ಗಸಂ ತಗೆದೊಡೆ ಬಾಣವಂ [ನಾ]
ರುಳಯಂದಂತೆ ವನಿಸಿಷ್ಟಗಂತೆ ಸ್ವ . ರಿಗ[ಕ್ಕ]ಯೊಂ . . ಸಲಿಪಿದ ಗೊಗ್ಗ
ಮೊಗ್ಗದದೆ .

45 ಯೊಳು ಅಂಬವನ್ನೆ ಪುಣ ನವತೆ ಭುವನತ್ರಯ ವಿಸ್ತರಿಸಣ್ಣ ಕೀರ್ತಿ ಸಜ್ಜನಜನಕಾಮಧೇನು
ನಿಜಗೋತ್ರಸವಿತ್ರ ಕಜ ತವು ಕೋಳು ನವ ಚಾತ್ರ ಗೊಗ್ಗ ಸಗಾಧಿಪ ನ[ದು] .

46 ಬಸಸ್ವ ಸ್ವ ಸುಕ್ಕಿಲಾವಸತಿಥ ಸೀನೆ ಸಕ್ರ ನಿ ದೆ ಗ ಕಾಂಬುಧಿಯ ಧರೆ ಕೊಗಳ್ದ ನಿನ್ನು ನೋ
ವ್ವರ್ ॥ . . . ನವಾನೆ ಗಿಗದವಸಿ ಕಲಿ ಗೊಗ ಛಕ್ತನ ಗರಿಕ ಸೆಂದು ಸೂ .

47 ಯಸುತನೆಂದು ಮರೆಕ್ಸಾರೆಂಪು ರೂಪಿಂ ಒಂದ್ರರ ವಿತಾಜನಂ ವಿನ್ಯಸಂಪಜನ ನಿಖಿ[ಳಂ]ಟುಸ್ಸು
ಜ್ಜನಂ ನೆರಯದವ್ವೊ ನೋಡುತ್ತಿರದು ಬ್ರೇಷ ಪ್ರದು ಓಡುವ್ರವಿಂತಹಸ್ತಕಂ ॥ ನದ[ಭ] .

48 ಲಟ್ಟಿಯೊಳು ನಿಂದದಾಕೆ ಯೊಳುದ್ದ ಕಭೂವರಕ್ಕಿಯೊಳು ಹಗ ರಗವಂದಂ ವಾರಣೆರಿಂಗಳನೋ .
. . . ॥ ಭೂತಕೋಟ ಕೆಂದಣಾನಂತ ಪ್ರಸವಿಗದಂತ ನಿಜಾರು ಕಂತ ಸೋದ .

49 ॥ 2ತ ರವಿನ ಗೊಗ ಛೂವ[ನ]ವಿವಾಹನವಭೂವಿ ಕಂ ಛಯಂಕರನ ಪಾಮರಕೋವಿದಂ
ಮಿಸೆದುಬ್ಬಿದ ಕಳಿ ಗೊಗ ಛೂವನುಷ್ಟಿಟಭೂಜಿಗನ್ನಿನಿಂಜದ ಗಬ್ಬ ರಂ ರಿಂದುಂ
ಭಯಂಕರಂ

50 ನಟದಗಗಂಧಸಿಂಧುರಕಲಾಂತನಿಯಂತ್ರಿತವಿಂದುಪಟಬಿಬಟಪಟಕಟ್ಟ ಬಟಬಿತ್ತಿತದುಂದುಭಿ ವಿಸ್ವ
ನಂಗಾಂ ಎನೆ ನೆಗಳ್ದ ಗೊಗ್ಗ ಛೂವದ ಸಗಕಸ್ವದೊಳಸಿಯ ವಿಂಜ ನೆಗೆಯ ॥

¹ The letter ಪ is engraved above the line.

51 ವಿದ್ಯಾವಾಮನಿತಾಶ್ವಿನರೊಳು ಮೆರೆ ಕಪ್ಪುನಿಕರದೊಳು ಕಬ್ಬುವೆಳಗು ಕಪ್ಪುರದಿದೆ ಕಟುಪಾ ರಕ್ಷಿಸಿ
[ಸ್ವಿಂ]ಪದ . . ಗದ್ಯದೊಳೊತ್ತು ನಂ[ಗಿ] ಬಿಂದುಚ ಯೊಕ್ಕತಿವೇಗದಿಂ ಕರಂಗ[ಬಂ]ಗೊಳ್ಳೊ-
52 ಣಗಕಾಳ್ ಮಚ್ಚಿದಿಂದಿಕ್ಕಿದಭೂದಾ ನೆಗಳ್ದ ಪೆಣ್ಣಸುರ [ಕಾ] ಬಾಹರಾಗಳಂ ಪಿಕ್ಕಿರುವ ವೀರವರೆ
ತಾಂಬ ಕಲಿ ಗೊಗ್ಗ ನಾಯಕ ॥ ಅಭಿನವ ರಂಭೆಯೆಂಬ ಪ್ರೋರ್ವ್ವಕೆಯೆಂದು
53 ವಿಕಾಸದೇಗ್ಗಯೆಂದಭಿನವಲಕ್ಷ್ಮಿಯೆಂದಭಿನವ್ಯೋದ್ವಿ ನಭಾರತಿಯೆಂದು ಸಂತತಂ ವಿಭವದ ಗೊಗ್ಗಿ
ದೇವನ ಮನೋರಮೆ ನಾಗಿಯದೇವಿ ನಿಂದಿಸುಂ ಸುಭಚಿನ ಕಾತ್ರ ಕೀರ್ತ್ತಿಸ್ವರು
54 ಧಾರಿಣಿ ಸೂರ್ಯ ಕಾಂತದ್ಯುತಿ ಸಿಂಗಣ್ಣ ಕೇಸರಿಂದವಾಸಂಗಂಗಾಂತಿವಿವ ಕೊಂಬು ಪ್ರೆಟ್ಟದ
ವೊಲು ತಾಂ ಮಂಗಳಭೂತ ಗೊಗ ರಸಂಗಂ ಸಲೆ ನೆ[ಗ]ಳ್ದ ರಾಮದೇವಕುವರಾಂ ॥ ಜಯ -
55 ನವ್ಯಗದೇಂಚಿಕ್ರಾಂ [illegible] ಜಯ [illegible]ಯನತೇಯಂ
[illegible] ನೆಗಳ್ದಿಂ ಗೊಗ ರಸಂ ॥ [illegible] ಅವನಂ [illegible] .
56 [illegible]
[illegible]
57 [illegible]
[illegible]
58 [illegible] ರಮ ಬಾಕ್ವಂ [illegible] ॥ ವಾನವ
[illegible] ಬಿತ್ತಿದ
ಬೆಳೆಸಿನಂಬನೆ ತಂತಂ
59 [illegible]
[illegible]
60 [illegible]
[illegible] ಶ್ರೀ [illegible]
ಗದುಗಿನ ಶ್ರೀ ತ್ರಿಕೂಟೇಶ್ವ .
61 ದೇವರ್ಗೆ ಪೂರ್ವ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಕ್ಷೇತ್ರ [illegible] ಗದ್ದೆಯೊಳು
ಆ [illegible] ಶ್ರೀ ವೀರಬ್ರ[illegible]
62 [illegible] ಆ ದೇವರ [illegible] ರಂ[ಗ]
[illegible] ಸಗರದ
63 [ಶ್ರೀ ರಗೊಗ್ಗಿದೇವರಸಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ [illegible] ಆ ದೇವರ ಪೂರ್ವ [illegible] ಎಂತೆಂದಡೆ
ನಾಗರಕೆರೆಯ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ [illegible] ತೆಂಕಲು ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ
64 ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಮಡುವಲು ಹೆಬ್ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಬಡಗಲು [illegible] ಎಂತೆಂದಡೆ ಅದ್ದ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ
ಮೂಡಲು [illegible] ತೆಂಕಲು [illegible] ಪಡುವಲು [illegible]ಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮ -
65 [illegible] ನಡುವ [illegible] ॥ ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಗಣಂಗಳ್ಗ
ನಾಡ[illegible] ಅರಸುಗಳು [illegible] ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ .
66 ರದತ್ತಂ [illegible] ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ॥
ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ॥ ಸರ್ವ್ವಾ
ನೇತಾ .
67 [illegible] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ [illegible] (ಯಾಚತೇ ಶ್ರೀ ರಾಮಚಂದ್ರ) ॥ ಇವನೀ
ಯೆಂದವನೆಯೊಳ್ [illegible] ಕೊಂಬ [illegible] ಗಂಗೆ [illegible]
ಕೇದಾರಂ ಕುರುಕ್ಷೇ -
68 ತ್ರವೆ[illegible] ಗೋವುಮಂ ಗೋವ್ರಿನ್ನ [illegible] ಕೊಂದಿಕ್ಕಿದ
ಪಾಪವ [illegible] ಶ್ರೀ [illegible]

No. 60

(B. K. No. 40 of 1926–27)

LAKKUṆDI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On two beams in the Chandramaulīśvara temple

Sōmēśvara IV, 1184 A.D.

This is dated the third regnal year of the king, Krōdhi, Pushya śu. 5, Monday, Uttarāyaṇa-Saṁkrānti. If śu 5 is a mistake for ba 5, then the date corresponds to 1184 A.D., December 24, Monday, ·04.

[1] The letters [illegible] are engraved above the line in small size

It records a gift of money made by Basavarasa Siddhayya for the benefit of the god Ayistara Kēśavāditya. Basavarasa Siddhayya was the son-in-law of Dhannugi Daṇḍanātha and is described as the dear son of the one thousand *Mahājanas* of Lokkigundi and *Talabhōgada-kenikara*. Lokkigundi is mentioned as a great *agrahāra* created by Srī Rāma. A large number of gifts made to the same temple by several persons are also recorded.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ವೀರಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ವಿಜಯ ರಾಜ್ಯ [illegible] ಸೂರ್ಯ್ಯಚಂದ್ರತಾರಂಬರಂ(ಬರಂ) ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ [illegible] ಅಗ್ರಹಾರಂ [illegible] ಕಲಿಗಲಿ [illegible] ಚತುರ್ವ್ವೇದ [illegible] ಧರ್ಮ್ಮ [illegible]

2 [illegible] ಗಳುಂ [illegible] ಶ್ರೀ [illegible]

3 [illegible] [illegible] ಧರ್ಮ್ಮಂಗಳಂ ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿ [illegible] ಕಂದ ॥ [illegible] ಸಿದ್ಧಯ್ಯಂಗಳ [illegible]

4 [illegible] ಬಸವಣ ನಾಯಕ [illegible] ಸಿದ್ಧ [illegible] ಗಳ [illegible] ಶತಾರ್ಗ್ಗಳಕ್ಕೆ ವಲಿ ।

5 [illegible] ಸಿದ್ಧಯ್ಯಂಗಳು [illegible] ದೇವರ್ಗೆ [illegible] ಭೋಗದ [illegible] ಬಿಟ್ಟ [illegible] ಬಸವರಸನಳಿಯ ಮಲ್ಲಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ಹಣ ೧ ಮಂಗಳ ಮಹಾ

6 ಛತ್ರಸಟ್ಟಿಯ ಸ್ಥಳದಲುಂ ನಡೆವ ಕೇಸವದೇವ ನಾಗಂಣ ಎನ್ನವರು ಬಿಟ್ಟ ಹಣ ೧ ಛವಣಿಗೆಯ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ನಡೆವ ಸೇನಭೋಗ ಲಕ್ಕರಸಮಲ್ಲಯ್ಯಂಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಹಣ ೧ ನೆಲ್ಲಕಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿಯುಂ ನಡೆವ ಬೊಪ್ಪ ದೇವನಾಯಕರುಂ ಮಾಚಿಸಟ್ಟಿಯರುಂ ಬಿಟ್ಟ ಹಣ ೧ ಎಲೆಯ ಸೂದೆಯ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ನಡೆವ ಸೇನಬೋವ ಮಾಧವದೇವ ಸೋಮಯ್ಯಂಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಹಣ ೧ ಪೊಂದೆ ಮಾಕ್ಕೆ ನಡೆವ ಸೇನಬೋವ ಸೋಮಯ್ಯ ನಾಗದೇವರಿಂತಿವ್ವರುಂ ಬಿಟ್ಟ ಹಣ ೧ ನಾಲ್ಕುಂ ಕಟ್ಟಿಗೆಲುಂ ತಳಭೋಗದ ದೇಸಯುಂ ನಡೆವ ಕೊಲಕಾರರು ಬಿಟ್ಟ ಹಣ ೧ ಪೇಳ್ಕೆಯ ಕೇರಿಯ [illegible] ನಡೆವಂತ ।

7 ಈ ಕೊಲಕಾರರಿರ್ವ್ವರುಂ ಬಿಟ್ಟ ವೀಸ ೧೦ ದೇವರ ಪೀಳಿಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರ ೨೦೦ ದೀಪಾವಳಿಯ ಹಬ್ಬದಂದು ದೇವರ ಬೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ [illegible] ಯೆರಡು [illegible] ಮಿಯರು ದೇವರ್ಗೆ ಹಬ್ಬಕ್ಕೆಂದು ಬಿಟ್ಟ ಬೆಲ್ಲ ೨೦೦ [illegible] ಸೋವಣ ಮೆಳಸಿನ ಕೊಳಗದ ಸಿವಣ್ಣಗಳುಂ ಶ್ರೀ ಮಾವರು ಬಿಟ್ಟ ಮ ॥ ಕೊಲ ಕೇಣಿಕಾರಂ ಅಚಯ್ಯಂ ಕೊಲ ಕೇಣಿಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಮ ೧ ಕೊಡೆಯ ವೀಸಂ ಸೋಡ ವ ಹೊಂನಸರ [illegible] ಸೋವಣ್ಣ ನಿಂತಿವರು ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಹಣ ೧ ಅವರ ಕೊಲಕಾರ [illegible] ಕೊಟ್ಟ ಹಾಗ [೧] ।

8 ◈ ಮತ್ತಮಾ ಪುಣ್ಯದಿನದಲು ಕರವಡದ ಕೋಣೆಕಾರರುಂ ಬಸವರಸ ಸಿದ್ಧಯ್ಯಂಗಳೆರಿತಿಕೆಯುಧರ್ಮ್ಮಮನಾನ್ಸರುಂ ಪುರಸ್ಸರಂಮಾಗಿ ಶ್ರೀ ಕೇಶವಾದಿತ್ಯದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಾಚಂದ್ರತಾರಂಬರಂ ನಡೆವಂತಾಗಿ ತಂಮ ಕರವಡದ ಕೋಣೆಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಪಣ ೫ ಆ ಹಿರಿಯ ಸೇನಬೋವ ಕಳಸಕನ್ನರ ಮಾವಂರಸ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಪಣ ೧ ಮತ್ತಮಾ ಪುತ್ತಗ್ರಾಹಕ ಪಸ್ಸಾಸ ಬಿಟ್ಟ ಮ ೧ ಕರವಡದ ಭಿನ್ನಾಂತುರಕ್ಕೆ ನಡೆವ ನಾಗರಸ ಬಿಟ್ಟ ಮ ೧ ಆ ಪಾಂಡವರ ಬೊಂಮದೇವ ಬಿಟ್ಟ ಮ ೧ ಆ ಕೋಲಕಾರ ನಾರಣದೇವ ದಾಮಯ್ಯಂನಿಂತವರು ಬಿಟ್ಟ ಪಣ ೧

9 ಯಿಂತೀ ಸಾಸನಮಾರ್ಗ್ಗದಿ ಶ್ವಾರಾದರಂ ತಳಭೋಗಕರವಡದಿಂ ಕೊಂಡ ಕೋಣೆಕಾರರು ತಂತಂಮ ಧರ್ಮ್ಮಂಗಳಾಗಾಚಂದ್ರತಾರಂಬರಂ ನಡವಂತಾಗಿ ನಡಸುವನ್ನರಡಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆ ಗಯೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಹಸ್ರ ಕಪಿಲೆಯುಂ ಸಹಸ್ರ ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕು ಯಿದಂ ಅ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳಲು ಕಪಿಲೆಯುಮಂ ಸಹಸ್ರ ವೇದಪಾರಗ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಾಪಮಕ್ಕು ॥ ಕೋಟಿ ಪಾಪಂ ಕಪಿಲೆಯುನೆಕ್ಕೊಟಿ ಶಿಷ್ಯೋಧನ ವೇದಪಾರಗಂ ಪನ್ನಿಕೊಳ್ಳಟಿಯುಕೆ ಕೋಟಿತೀರ್ತ್ಥದ ಕೋಟಿ ಮಹಾದಿನದೊಳಾದನಿನ್ನಿದನಳಿವಂ ॥ ಮಂಗಳಂ ॥ ◎

No. 61

(*B. K. No.* 51 *of* 1926–27)

LAKKUṆḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into a platform of Kāśi Viśvanātha temple

Sōmēśvara IV, 1184 A.D.

This is dated the 3rd regnal year of the king, Krodhi, Pushya su. 5, Monday, Uttarāyaṇa-saṃkrānti. In the said cyclic year the Uttarāyaṇa-saṅkrānti occurred on Pushya ba. 5 and not śu. 5. Assuming śu. 5 to be a mistake for ba. 5, the date may be equated with 1184 A.D., December 24, Monday ·04.

It records a gift of money out of the income from minting transactions made by Achisetti in the presence of the One Thousand for worship and offerings to the god Mallikārjuna, located in the temple of Madhusūdana. *Ankara* Mahadēvasetti also made a similar gift.

TEXT

1 ◈ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವೀರಸೋಮೇ-
2 ಶ್ವರದೇವವರ್ಷದ ೩ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿ ಸಂವ-
3 ತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೫ ಸೋಮವಾರದಂದಿನುತ್ತ-
4 ರಾಯಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀ
5 ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ಶ್ರೀ ವಿನಯಸಂಪನ್ನ
6 ಆಚಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಶ್ರೀ ಮಧುಸೂದನದೇವರೊಳಗಣ
7 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ದಾನಮಟ್ಟದ ಕೋಣೆಯಲು ಪ-
8 ತ್ರಹಸ್ತರಾದಲ್ಲಿ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗ ೧ ಸಂಕ್ರಾಂ-
9 ತಿಯಲು ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗ ೧ ಅನ್ತು ಗ ೨
10 ಅಂಕಕಾರ ಮಹದೇವಸೆಟ್ಟಿ ಹ ೨ ಅವನಾ-
11 ಗಿಯುಂ ಹಿರಿ ಕಮ್ಮ . ದ . . ಕೆಯುಂ ಕಾ-
12 ದಲು ತಂತಮ್ಮ ಧರ್ಮ್ಮವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು
13 ಅದನಳಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕೊಂ-
14 ದ ಮಾಡಿದ ದೋಷಮಕ್ಕು ॥

No. 62

(*B. K. No.* 39 *of* 1926–27)

LAKKUṆḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a beam in the Chandramauḷīśvara temple

Sōmēśvara IV, 1184 A.D.

The record is dated the 3rd regnal year of the king, Krōdhi, Pushya śu. 5, Sunday, Uttarāyaṇa saṁkramaṇa. In the said cyclic year the Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa occurred

on Pushya ba. 5 which corresponds to 1184 A.D., December 24, Monday See No. 61 above.

It records a gift of gold out of the income from his smithy made in the presence of the One-Thousand by Ayachi-śetti, a devotee of the god Prasanna-Kēśava, at the exhortation of Guṇanidhi Kēśavadēva, for worship and offerings to the god Asitara Kēśavāditya A few more gifts to the same temple are also recorded

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಷದ ೩ನೆಯ ಶಕ [illegible] ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಬ ೫ [illegible] ಸಂಕ್ರಾ[illegible]ದಂದು [illegible] ಪ್ರಸನ್ನಕೇಶವದೇವ [illegible] ದೇವರಂಗಭೋಗ

2 ವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ [illegible] ಶ್ರೀಪ್ರಸನ್ನ [illegible] ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ಶ್ರೀಗುಣನಿಧಿ ಕೇಶವದೇವರ [illegible] ಬಿಟ್ಟ [illegible] ನಡವಾಳಿಕಾರ ಮಹಾದೇವ[ಸ]ಟ್ಟಿಯರು ಕೊಟ್ಟ

3 [illegible] ಬಿಟ್ಟ [illegible] ಪ್ರಸನ್ನ [illegible] ದೇವ[ರಿ]ಗೆ ಬಿಟ್ಟ [illegible] ಹಿರಿಯ [illegible] ದೇವ[ರ] ಬಿಟ್ಟ [illegible] [ವಾ]ಗಿ [illegible]

4 [illegible] ನಡಸುವರು [illegible] ನಡಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆ [illegible] ಸಹಸ್ರ [illegible] ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ [illegible] ಫಲ [illegible]

No. 63

(*B.K. No.* 43-A *of* 1926–27)

LAKKUṆḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the wall of the Virabhadra temple

Sōmēśvara IV, 1184–85 A.D.

This is engraved below No 135 below and it is treated here as a separate record. It is dated Śaka 1106, Krodhi, other details being lost. This date corresponds to 1184–85 A.D

It records gifts including one of money to the god Prasanna-Kēśava The inscription is damaged.

TEXT

1 . . . . ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ . . . . . ಮಲ ವೀರ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವ ವಿಜಯ.

2 . . . . ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ . . . . ಸೋಮೇಶ್ವರದ ೧೧೦೬ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿ

3 . . . . ಯ ಸಮ್ಪನ್ನ . . . . . ಅದಟ್ಟನಕೇರೆಯ ಪತ್ರಿಯಸ್ವಾಮಿ

4 . . . . ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ . . . . ರ ದೇವರಿಗೆ ಯುತ್ತರಾಯ-

5 . . . . ಶ್ರೀ . . . . ಎ ತ ಮತ್ತಂ ಪ್ರಸನ್ನ ಕೇಶವದೇವಗೆ

6 . . . . ಪ್ರಸನ್ನಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಹ ೦

7 . . . . ವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ❖

8 . . . . ದಕ್ಷಿಣ ಮಹಾನಖರಂಗಳು ಭಂಡಾರ-

9 . . . . ದೇವರಿಗೆ ನಡೆ ಹೊ-

10 . . . . ರ ಹೊಂಗೆ

11 . . . . ಯರ ಶ್ರೀ

The continuation is lost.

No. 64

(*B. K. No.* 101 *of* 1926–27)

CHINCHILI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the wall of the Mallikarjuna temple

Sōmēśvara IV, 1185 A. D.

This is dated Śaka 1107, Viśvāvasu [illegible] Monday, corresponding to 1185 A. D., May 5, Monday.

It registers a gift of land in the presence of the Fifty-six *Mahājanas* of the place made by Gundih Jakiyakka, wife of [illegible], to the god Mallikarjuna of Svayambhutirtha of Chinchili [illegible]. The recipient of the gift was *achārya* Gangarasi [illegible]. It also records a gift of land to a *mata*, made by the Fifty-six *Mahājanas* to the same temple.

The king is called Chalukya-Nārāyana and is described as the destroyer of the Kalachurya family.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ -
2 [illegible]
3 [ರ]ತಿರಳಂ ಚಾಳುಕ್ಯನಾರಾಯಣಂ ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಕುಳನಿ -
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible] ಶ್ರೀ -
7 [illegible]
8 [illegible] -
9 [ಪ್ರ]ವರ್ಗೆ [illegible] ಸಂವತ್ಸರ[ಂ] ನಂದನ ಸಂವತ್ಸರಂ
10 ಅಮರತೀರ್ತ್ಥ [illegible] ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಿನಾಥನುದೆ -
11 [illegible] -
12 [illegible] -
13 [illegible]
14 [illegible] -
15 [illegible] -
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible] -
19 [illegible]
20 [illegible] -
21 [illegible]
22 [illegible] -
23 [illegible]
24 [illegible]
25 [illegible] -
26 [illegible] -
27 [illegible] -
28 [illegible] -
29 [illegible] -
30 [illegible]
31 [illegible] -
32 [illegible] -

33 ಯಕ್ಷೋತ್ತಿಣೆಯುಂ ಕೊಟ್ಟು ಸಕಲ[ರ್ಯ]ಕಾರ್ಯ ಶ್ರೀ-
34 [ಸ ಸ] [illegible]
35 [ಜ ತ್ರ] [illegible]
36 ಶ್ರೀ ಸ್ವಯಂಭು ತೀರ್ತ್ಥದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ್ಗ್ಗೆ -
37 [illegible]
38 ಯಲ್ಲಿಯಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಗಂಗರಾಸಿ ಪಂಡಿತರ [illegible]
39 [ಕ್ಷಾ]ಳನಂ ಮಾಡಿ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಪರಿಹಾರಮುಂ ಸರ್ವ್ವ ನ -
40 [illegible] ಬಸ್ತ್ರದಗೆ [illegible]
41 [ವಿ] ಕಲ್ಲಮ್ಮರ ಹಳ್ಳದ ತೆಂಕೆಯು ಸೋಯಿಕಲ್ಲಿಂ ಬಡಗ -
42 [ಲು] ಮೂಡಲು ಸೋಕ್ಕೆಯರ ಮಹಾದೇವನಾಯ -
43 [ಕ]ರ ಕೆಯಿಂ ಪಡ್ವಲು ಬಡಗಲು ಮೋಟಗೆಯಿಂ
44 ಪಡ್ವಲು ಗ್ರಾಮಮಧ್ಯದಿಂ ಮೂಡಲು । [ಆ] -
45 ವಗೋಲು ಮತ್ತಲು ಅಱು ಅ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ -
46 [ಮ]ದಯ್ಯಾವುನೂರು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತಲು ನಾಲ್ಕು
47 [ಸರ್ವ್ವ] ಚತುರ್[ತ್ರ] ಮತ್ತಲು ೧೦ ಮೂಲಸ್ಥಾ -
48 [ನದೇ]ವರ ಬಿಟ್ಟಯಿಂ ಮೂಡಣ ಮಟ ಒಂದುವಂ
49 [illegible]
ಪೆಗು ಈ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಾತಂಗೆ ಅಚ್ಯು -
51 [illegible]ಯುಕ್ತ । ಇದನಳಿದಂ ಶ್ರೀವಾರಣಾ -
52 ಸಿಯುಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವ ಬ್ರಾ -
53 ಹ್ಮಣರು[ಮಂ] ಸಾಯಿರ ಕಪಿಲೆಯು[ಮಂ] ಕೊಂದ ಪಂಚ -
54 [illegible]

No. 65

(*B. K. No. 82 of 1928–29*)

Koṇṇūr, Bilgi Petha, Bijapur District

On a broken stone set up near the village *Chōvaḍi*

Sōmēśvara IV, 1185 A.D.

This [illegible] the 4th regnal year [illegible] the king, Visvāvasu, Āshāḍha [illegible] 10, Sunday, corresponding to 1185 A.D., June 9.

It [illegible] gift made by the members of Ayyāvaḷe Five Hundred [illegible] the worship and [illegible] temple at Koṇṇaṇūr. The Four Hundred *Mahājana* [illegible] Jambukhaṇḍi which was a *sarvanamasya agrahāra* are praised. The lengthy *praśasti* of the above trading organisation contains references to various trade guilds associated with it. The epigraph is partly damaged and worn out.

TEXT

1 Damaged
2 [illegible] ಕ್ಷ್ಮಾಳಣ [illegible] [ಮ]
3 . . . . ತ್ರೈವಿದ್ಯಾಗಮ . . . . ಅಮರನಿಜಪದನವಿರಾಜಿ
[ಸ]ಳ[ಕೋ]ವಿರ್ದ್ದಸೌತ್ತ್ರ ಸತ್ಯಕಾಶ್ಯ[ಗ] -
4 . . . . . ಗೋತ್ರದ [illegible]
5 Damaged
6 . . . . ಚಾರಿ[ತ್ರ]ರನೇಕ[ಚಾ]ತ್ರ್ಯರ ಜನ
. . . . .
7 Damaged
8 . . . . ರಾಜಿತ . . . . ಅಬ್ಧವರ
ಪ್ರಸಾದ
9 . ತ್ರಿ[ಭು]ವನ ಮ[ಲ್ಲ]ದೇವರ ನಿತ್ಯಭಾಷಿಸಿಪಾನ[ಕ್ಕೆ] ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿ ಶ್ರೀಮನ್ಸಬ್ಬೂಸನಾಕ್ಕೆ -

10 [illegible] [illegible]ಡಿಯ ಸ್ಥೆ[illegible] [illegible] [illegible]]ದಿಂ
[illegible]

11 . . . . ಯಿಂ [ದಕ್ಷ[illegible] [illegible]ಸಮ[ನರಸ [illegible] ಗೆಯ್ವಕ್ಕೆ[illegible]
[illegible]

12 [illegible]

13 [illegible] [ರ][illegible] [illegible]
[illegible]

14 [illegible]
[illegible]

15 . . . . ಟಿ[illegible] . . . . ಕ್ಕ[illegible][ಯ[illegible]] [illegible]
ದಿ[illegible][ನರುಮ] . . . . . [illegible]

16 [illegible]
[illegible][ನಾ][illegible]ನ[ದಿವಾ][illegible] .

17 [illegible] ಅಪ್ಪ[illegible]
[illegible]ಮುಂ .

18 [illegible]

19 [illegible]
[illegible] . . .

20 [illegible]ಗರುಂ . . . . [illegible]ರುಂ . . . . [illegible]ರುಂ [illegible]

21 . [illegible] . . . . ಗೊಟ್ರುಂ [illegible]
[illegible] .

22 [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

23 [illegible] ಶ್ರೀ[illegible]ದೇವಿ
[illegible]

24 [ ] [illegible] [illegible]
[ಅ][ಲಿಸಿಗೆ] [illegible]

25 [illegible] [illegible]

26 . . . ನಾಲ್ಕುಸಾಯಿರಮುಂ [illegible] ನಾ[illegible] [illegible] [illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ
[illegible]

27 [illegible] [illegible] ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ [illegible]ದೇವ[illegible]
[illegible]

28 [ವ]ರು [illegible] [illegible] ಶ್ರೀ(ಶ್ರೀ)ಮತು [illegible] .

29 . . . . ಶ್ರೀಪ್ರಭು . . . . . . [illegible] [illegible]
[illegible]

30 . . . . ಸಾಸಿರ್ಬ[illegible]ರು

31 . . . . [illegible]

32 [illegible] . . . .
ದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ . . . . . .

33 Damaged

34 . . . . . . [illegible] . . . .
. [illegible] ಆ ದೇವ[illegible]

35 . . . . [illegible]ರು

36 . . . . ಶ್ರೀ ದೇ[ವ][illegible] . . . .
. [illegible]ರು

37 . . . . [illegible]ರು .

No. 66

(*B. K. No.* 16 *of* 1926-27)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the *prākāra* wall [illegible] the Vīranārāyaṇa temple

Sōmēśvara IV, 1185 A.D

This is dated the fourth regnal year of the king, Viśvāvasu, [illegible] saṁkramaṇa. In the said cyclic year [illegible] 1185 A.D., December 25, Wednesday.

It records [illegible] by Vishṇuvardhana [illegible] worshipper of the feet of Saṅkaranārāyaṇa, for worship and offerings [illegible] is not fully preserved.

TEXT

1 ✤ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತಿ [illegible] ವೀರಸೋಮೇಶ್ವರ -
2 ದೇವವರಿಷದ ೪ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸು ಸಂವತ್ಸರದ -
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]

No. 67

(*B. K. No.* 55 *of* 1926-27)

LAKKUNDI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the roof of the Gaṇeśa shrine near the Girls' School

Sōmēśvara IV, 1185 A D

The inscription contains two dates. One is the fourth regnal year of the king, Viśvāvasu, Pushya su. 2, Wednesday, corresponding to 1185 A.D., December 25. The other is Pushya su. 8, Sunday in the same year. The *tithi* corresponds to 1185 A.D., December 31, the weekday being Tuesday.

On the first date are registered, among others, gifts made for the worship of the god in the Nōnpiya Basadi, and for burning a lamp before the deity Kannamatēśvara at Lokkigundi. On the second date are recorded a series of donations made for the worship of the deity Śāntinātha in Kannamata-jinālaya by several members of the artisan community of the same place. The gifts were made in the presence of the One Thousand *Mahājanas*, all the *Goḍas* and *Gō Brāhmaṇas* of Lokkigundi which is said to be an *agrahāra* created by Śrī-Rāma.

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]

8 [illegible] ಪಾನ [illegible] ವಗೀತಿ ॥

9 ಮನೋ [illegible] ಫಲೋಘ ॥

10 [illegible] ಯಾ [illegible] ದರ್ಶ ॥

11 [illegible] ರಾಮ [illegible] ॥

12 [illegible] ॥

13 [illegible] ಮಿಂ [illegible] ॥

14 [illegible] ಜಗದೊಳ್ ।

15 ಶ್ರೀಗೆ [illegible] ಧರ್ಮ್ಮ [illegible] ಗಿಪ್ಪುದು

16 [illegible] ಶ್ರೀ [illegible] ॥

17 [illegible] [ಮಠ] . . . [illegible] ಪೂರ್ಣ [illegible] ॥

18 [illegible] ॥

19 [illegible] ಧರ್ಮ್ಮ . . [illegible] ॥

20 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [illegible] ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತ್ರಿಭುವನ[ಮಲ್ಲ]ದೇವ [illegible] ವರುಷದ ಶಕ [illegible] ಸಂವತ್ಸರದ [illegible]

21 [illegible] ಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು [illegible]

22 [illegible] [ಸ]ನ್ನಿಧಿ [illegible] ॥

23 [illegible] ಕೇಳಿ . . . . . [illegible] ಬಿಟ್ಟ [illegible] ಹನ್ನೆರಡು ಅರ್ಬ್ಬಿಯ

24 . ಕ ಸತ್ಯಗುಣದಲು [illegible] ಬಿಟ್ಟ [illegible] ಸೆಟ್ಟಿಗರು [illegible] ॥

25 ದರೆಕ್ಕೆ [illegible] ದೀವಿಗೆ . . . [illegible] ಹನ್ನೆರಡು [illegible] ಬೆಳ್ಳಗಂ [illegible] ॥

26 [illegible] ದಾನಕ್ಕೆಂದು ಸಂಕ್ರಮಣದಲು [illegible] ಬಿಟ್ಟ [illegible] ॥

27 [illegible] ಹರೆಯುಮಂ [illegible] ಧರ್ಮ್ಮ [ಮಂ]

28 [illegible] ಧರ್ಮ್ಮ [illegible]

29 [illegible] ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ [illegible] [illegible] ಸಂ

30 [illegible] ॥

31 [illegible] ಶ್ರೀ [illegible] ಧರ್ಮ್ಮ ॥

32 [illegible] ॥

33 . . . . . . [illegible] ಪಡಿಸ[ಲ್ಕು] [illegible]
[illegible]

34 . . [illegible] . . . . .
[illegible]

35 [illegible]
[illegible]

36 [illegible]
[illegible]

37 [illegible]

38 [illegible]

39 [ವ]ರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಮಸ್ತ . . . . ಅನಾಯಸಂಸಿದ [illegible] ಶ್ರೀ -

40 [illegible]

41 [illegible]

42 [illegible]

43 [illegible]

44 [illegible]

No. 68

(B. K. No. 221 of 1926–27)

ABBIGĒRI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up in front of the village *chāvaḍi*.

Sōmēśvara IV, 1186 A.D.

This is dated the 4th regnal year of the king, Viśvāvasu, Phālguna amāvāsyā, [Monday], the [illegible] corresponding to 1186 A.D., March 22. The week day, however, was Saturday.

It refers to Bijjaḷa and Vikramāditya, the Sinda subordinates of the king, as governing the country and mentions Abbeyagere (modern Abbigēri). It records a gift of land made by Vikramāditya for worship and offerings to the god [illegible]pesvara presumably at Abbeyagere mentioned at the beginning of the inscription. The epigraph is much damaged.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ [ಭುವನಾಶ್ರ]ಯ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀ[ವಲ್ಲ]ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ -
2 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ . . . . ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ -
3 ತ್ರಿಭುವನ . . . . ತ್ರರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ -
4 [illegible] . . . . ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ -
5 [illegible] . . . . ದ್ಮ ಶ್ರೀಮ -
6 [illegible] ತ್ಯದೇವರಸ[ರುಂ ಸುಖಸಂ]ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾ -
7 [illegible] . . . . [illegible]

8—28 Damaged.

29 . . . . [illegible]
30 [illegible]
31 [illegible]
32 [illegible]
33 [illegible]
34 . . . [illegible]
35 . . . . [illegible]
36 [illegible]

* A few [illegible] which are however not legible.

37 [illegible]
38 [illegible]
39 [illegible]
40 [illegible]

No. 69

(*B. K. No.* 112 *of* 1926–27)

Hosūr, Gadag Taluk, Dharwar District

On a wall to the right of entrance into the Trikūṭēśvara temple

Sōmēśvara IV, 1186 A.D.

The record is dated the 3rd regnal year of the king, Plavanga, Āshāḍha śu. 5, Monday. The details regularly correspond to 1186 A.D., June 23, Monday, for the previous cyclic year Parābhava and not for Plavaṅga.

It registers a gift of rice made out of his wages by the carpenter Kallōja for the offerings to the god Mōrakesvara. Agastya-muni, the priest of the temple, was the recipient of the gift.

Text

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]

No. 70

(*B. K. No.* 48 *of* 1926–27)

Lakkuṇḍi, Gadag Taluk, Dharwar District

On a beam in the Nannēśvara temple

Sōmēśvara IV, 1186 A.D.

This is dated Śaka 1108, Parābhava, Pushya su. 13, Thursday, [illegible]-saṁkrānti, corresponding to 1186 A.D., December 25, Thursday, [illegible].

It records a gift of five *paṇas* out of the income from [illegible], made by the *[illegible]* Śankara Setti son of Baudiya Basavasetti, for worship [illegible] of Nannēśvara.

Text

1 [illegible]
2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

No. 71

(*B.K. No.* 83 *of* 1928–29)

KONNŪR, BILGI PETHA, BIJAPUR DISTRICT

On a broken slab set up near the village *chāvadi*.

Sōmēśvara IV, 1188 A.D.

The record mentions *Chālukya-pratapa-chakravarti* and is dated the cyclic year Kīlaka, Āsvayuja ba 1, Friday. In the later period of the Chālukya regime the details correspond only to 1188 A.D., October 7, Friday, f d t . 38, when Sōmēśvara IV was reigning. The record may therefore be assigned to this king.

It records a gift of toll incomes on certain articles. The inscription is damaged and the details are lost.

TEXT[1]

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

No. 72

(*B.K. No.* 196 *of* 1928–29)

ANNIGĒRI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the Banaśaṅkari temple

Sōmēśvara IV, 1186–88 A.D.

The inscription bears two dates: (1) 5th regnal year of the king, Parābhava, which corresponds to 1186–87 A.D. (2) 6th regnal year of the king, Plavaṅga, corresponding to 1187–88 A.D. It is not possible to give the precise equivalents of the dates, as the details are lost.

It records, on the first date, the remission of tax on the lands of the *Brāhmaṇas* in the five *Brahmapuris* of Annigere made by *Daṇḍanāyaka* Kēśirājayya, the *Perggaḍe* of Belvala-nāḍu, who was an officer of Ballaya-Sāhaṇi, in the presence of the *Karaṇas*, *Trivargasamaya* and the body of One Thousand. It records on the second date another gift made to the *Brāhmaṇas* of *Brahmapuri* by *Paṭṭaṇādhipati*, *Hadavala* Basavayya. It describes the genealogy of the Chālukya kings and mentions Bammidēva, Liṅgadēva, Vishṇu-daṇḍanātha, Rava-daṇḍanātha and other officers. Annigere is praised as the crest jewel of the province of Belvalanāḍu. Most of the composition is in Kannada, but a few Sanskrit verses are also inserted. The record is damaged and many passages are worn out.

TEXT

1 [illegible]

2 [illegible]

[1] This is engraved in continuation of No. 65 above.

3 ಶ್ರೀ ನ [illegible] ಯತ್ ರಾನು ಚಾಳುಕ್ಯ [illegible] ಮ ಕ [illegible] ಸಾಮಂತ . . .
. . . .

4 . . ಸಕಂ ವೆಂಬಾವ[ತಾ]ರಂ . . . .

5-7 Damaged.

8 . . [illegible] ದೇವನಾಮ್ಯ್ರರಿ . . ನೆನೆ . . . . ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀ . . . . . . ಶ್ರೀಮ
. . ದೇವನಿಳಯ . . . . . .

9 [illegible] ಸಿಂಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಕುಳವನೆ ನೆಸರು . . . . ಜನನ . .
. . . . ಶ್ರಯದೇವ

10 [illegible] ಯ ನಪ್ಪ . . . . . ನೂನು ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ . . . . ವಿಳಮಸುಧಾಕ

11 [illegible] ವಿಕ್ರಮಾ . . . . ನ ತಮ [illegible] . . . . . .
[illegible]

12 [illegible] . . . . ಜಯಸಿಂಹನೃಪಂ ॥ ಆ ಜಯಸಿಂಹನೃಪಂಗೆ ತನೂಜಂ

13 [illegible] ದೌರೇಯಂ . . . . ತ್ರೈಳೋ [illegible]

14 . [illegible] . . . . [ಭುವನೈಕ [illegible]] [illegible] ದೇವ .

15 . . . [illegible] [ದೇವಂ] [illegible] . [illegible]
. . .

16 ಯಾದಿರಾಜ . . . . . ಕಮಲ್ಲನಾಳ್ದಂ ಧರೆಯಂ . . . . ವೀರ್ಯ

17 ನಾತನ . . . . . . ತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ನೂಮ್ಮರ್ಗಡಿತ್ಯಲಂ ॥ . . . . . .
[illegible]

18 [illegible] . . . . ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮೇ[ಶ್ವರ] . . . . . ಧರೆಗಿ

19 ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರ . . . . . . ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ . . . .
ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವಿಭವ . . . . . .

20 . [illegible] . . [illegible] . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
ಮಹಾರಾಜ[ಾಧಿರಾಜ ಪ]

21 [illegible] ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ [ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ]ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ ತ್ರಿಭುವನ
[illegible]

22 [illegible]

23 [illegible] . . . . [illegible] ಸಮಸ್ತ
[illegible]

24 ಧಾರಿಣೀ [illegible] . . . . ವಿರಾಜಿತಕೀರ್ತಿನಿಧಿ ಬ .

25 ಮ್ಮರಸಂ ನೃಪಮಂತ್ರಿಮುಖ್ಯನೆ . . . . ಮಂತ್ರಿ . . . ಪ್ರಭು
ಬಮ್ಮದೇವದಂ .

26 ರಾಧಿಪನುಂ . . . . ರಾದರಿ . . . . ರಥಿನೀ ಪತಿಮುಖ್ಯ .

27 [illegible] ದಂಡಾಧಿಪ ಮುಖ್ಯರಂಬ . . . . ಧೃತಕೀರ್ತಿಗಳು ॥ ಆ ದಂಡ
[illegible]

28 [illegible] . . . . . . ಮಹಿಮೋನ್ನತಿ . . . . ॥ ನಳಿನೀ ನಾಳ
ದೊಳೆಂದ ಯಲ್ಪಗುಣಮತ್ಪನ್ನಾ .

29 ದದಿಂ ಭ್ರಾಂತನಪ್ಪ . . . . ಸಾತತ್ಯಗೆಯ್ಯ ಕಳಿಕಲ್ಯಾ(ಲ್ಯ)ಸ
[illegible]

30 ಶ್ರೀಬಲ್ಲ ಸಾಮಂತನೆಂ . . . . . . ಶ್ರೀದೇವಿ ಸೌನ್ದರ್ಯದಿಂ ॥ ತ॥ . . . . . .
[illegible]

31 ವೀರ್ಯಗ್ಯಿನಯಶ್ರೀಧಾಮ . . . . . ನಾಯಕನು . . . . . . ನ್ಯಾಯದಾ
ನಿಸ್ಸೀ [illegible]

32 [illegible] . . ಕ್ಲೇ [illegible] . . . . . .
ತ್ಯಾಂಪನಿಗ್ಗೀಕನಾಳಯೊಳದಂ ಶ್ರೀ

33 . ಮಹಾವಮ್ನ [illegible] ಆ ಬಲ್ಲಯಸಾಹಣಿಗೆ [illegible]
ಪಾದನ್ನ ಪ

35 . . [illegible] ಚಿಲ್ವಲನಾಡ [illegible] ದಂಡನಾಯಕ [illegible] . . .
[illegible]

36 . [illegible] . [illegible] . .
[illegible]

36 [illegible]

37 [illegible]
[illegible] . . . . [illegible]

38 . . . [illegible]
[illegible] . . . . . [illegible]

39 [illegible] . . . . [illegible]
[illegible] . . . [illegible]

40 . . [illegible] . . [illegible]
[illegible]

41 . . . [illegible] . . . . . [illegible]
[illegible]

42 . [illegible]
[illegible]

43 . . . . . . [illegible] ॥ . . [illegible]
[illegible]

44 [illegible] . . [illegible]
[ದಿವ]

45 . . . . [illegible] ॥ [illegible] . [illegible]
[illegible]

46 . [illegible]
[illegible]

47 . [illegible]
[illegible]

48 . . . . [illegible]
[illegible]

49 [illegible]
[illegible] . . .

50 . . . . [illegible]
[illegible] .

51 . . . . . [illegible]
[illegible] .

52 . . [illegible]

53 . . . . . . [illegible]
[illegible]

54 . [illegible]
[illegible] .

55 . [illegible]

56 . . . . [illegible]
[illegible]

57 . . . [illegible]
[illegible]

58 . . . . [illegible] ಮಾಡಿ [illegible]
[illegible]

59 . . . . [illegible] ಮೂರ್. [illegible]
60 . . . . [illegible]
61 [illegible]
62 [illegible]
63 . . . . [illegible]
64 . . . . [illegible]
65 . . . . [illegible]
66 [illegible]
67 [illegible]
68 [illegible]
69 . . . . [illegible]
70 . . . . [illegible] . . . . . . [illegible]

No. 73

(B.K. No. 145 of 1926–27)

HOṀBAL, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in the temple of Śaṅkaraliṅga

Sōmēśvara IV, 1189 A D.

The record is dated the 3rd regnal year of the king, Saumya, Śrāvaṇa su 10, Monday, Saṅkramaṇa The date corresponds to 1189 A D., July 24 But there was no Saṅkramaṇa on that day. The regnal year cited would yield 1187 A D., as the initial year of the king which is rather too late

It registers a gift of land made by the teacher Rudraśakti of the Kāḷāmukha order after purchasing it from the One Hundred and Twenty *Mahājanas* [illegible] for worship and offerings in the temple of Kumāra-Bo[illegible] [illegible] in the *agrahāra* of Pombolal in memory of his preceptor Vāma[illegible]. [illegible] describes a line of teachers of the Kāḷāmukha [illegible] and Paṭṭāvali as follows: Bonteyamuni to whom are attributed several miracles one of which is said to have been performed in the court of Jayasimha-Chakravarti His chief disciple was Avadhūta who had the following junior colleagues, Kedāraśakti Mallikārjuna, Mūrjāvi, Nirvāṇayōgi, Vāmadēva or Vāmaśakti, Siddheśvara, Rudraśakti and Kriyāśakti Vāmaśakti had three disciples, viz., Bonteyamuni Mallikārjuna, and Rudraśakti, the donor Various other gifts made to the same deity on the same occasion by the local [illegible], [illegible], merchants, etc., are also recorded. Pombalcha and Pombolal occurring in the inscription are the earlier forms of the name of Hombal The epitaph is also interesting on account of its literary merit

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]

4 [illegible] ಧರ್ಮ್ಮದಿಂ [illegible] ಪೊ[illegible] -

5 [illegible] ॥ [illegible]

6 [illegible] ✦ ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible] ಶ್ರೀ [illegible] -

7 [illegible] ॥ ವೃತ್ತ ॥ [illegible] -

8 [illegible] -

9 [illegible] ॥ ವೃತ್ತ ॥ [illegible] -

10 [illegible] -

11 [illegible] -

12 [illegible] -

13 [illegible]

14 [illegible] ॥ ವಚನ ॥ [illegible] -

15 [illegible] ॥ ವೃತ್ತ ॥ ✦

16 [illegible] ಮುನಿ -

17 [illegible] -

18 [illegible]

* Th s letter is wr tten below the l ne in smaller size.

19 ಜಗಕ್ಕೆ ಬೊಂತೆ [illegible] ಅದಲ್ಲದೆಯುಂ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ಕರಾಳಕದೊಳ್ಪೊರೆತು
ವಿರದ ಭಿಕ್ಷೆಗೆ [illegible] ಭಿಕ್ಷೆ ಮನೆಂದಿ [illegible]
ಗೆಯ್ಯುದುಂ ಕೆ .

20 [illegible] ಬರಿಯನೋ
[illegible] ಬೊಂತೆ [illegible] ॥ ಅದಲ್ಲದೆಯುಂ [illegible]
ದೇವರ ಮನೆಯೊಳ್ಪ್ರ [illegible]

21 [illegible] ಸಮಯದೊಳ್ [illegible] ॥ ಪರಸಮಯಂಗಳೊಳ್ [illegible] ತಾರ್ಕಿಕರೆಲ್ಲರು
[illegible]
[illegible] ನಿನ್ದು ನಿರುತ್ತರರಾ .

22 [illegible] ಬೊಂತೆಯ [illegible] ಅಂತು ಬಳ್ಳ
[illegible] ಪೆಸರಂ ಪೆತ್ತು
ಮತ್ತ .

23 [illegible] ಬೊಂತೆಯ [illegible] ಕಂದ ॥ ಮಂದಳಿರಿಯ
[illegible] ಬೊಂತೆಯ [illegible] ನೆಲದೊಳ್ [illegible] ಮಡ
[illegible] ಬಂದಲ್ಲಿ [illegible]

24 [illegible] ॥ ಅದಲ್ಲದೆಯುಂ [illegible] ನಾನಾ
ದೇಶಂಗಳೊಳ್ [illegible] ದಿವಸಂ ॥ ಕಂದ ॥ [illegible]
ಬೊಂತೆ ಭಿಕ್ಷೆಯಂ ಜೋಗಿ .

25 [illegible] ಮನೇ
[illegible] ಸಮಯದೊಳು ॥ ವೃತ್ತ ॥
ಪರಿಹರಿಸಲ್ಕೆ ಬಾರದು ಶುಭಾಶುಭಕೆ .

26 [illegible] ಜಗಕೆ [illegible]
[illegible] ಗುರು ಬೊಂತೆ
ತಪಸ್ವ್ಯಭಾವದೊಳು ॥ ಕಂದ । ದೇ .

27 [illegible] ದೆಸೆಗಳೊಳು [illegible]
[illegible] ॥ ಕಂದ ॥
ನಿರುಪಮನೆನಿಸಿದ ಬೊಂತೆಯ ಗುರುಗಳ್ಗೆಣೆಮಾದಿ ಗುಣಗಣಾನ್ವಿತ .

28 [illegible]
[illegible] ॥ ಕಂದ ॥ [illegible]
[illegible] .

29 [illegible]
[illegible] ॥ ವೃತ್ತ ॥ [illegible] .

30 [illegible]
[illegible] ಯತಿ
ವಾಮದೇವನನಘಂ ಯೋ .

31 [illegible] ॥ ಕಂದ ॥ [illegible]
[illegible]
ದೇವ ಪ್ರಮುಖ .

32 [illegible] ॥ ಕಂದ ॥ [illegible]
[illegible]
[illegible] ಜಗದ್ವಂತನೆನಿಪ ವಾಮ .

33 [illegible] ॥ ವೃತ್ತ ॥ [illegible]
[illegible] ತತ್ವ
[illegible] .

34 [illegible]

35 [illegible]

36 [illegible]

37 [illegible]

38 [illegible]

39 [illegible]

40 [illegible]

41 [illegible]

42 [illegible]

43 [illegible]

44 [illegible]

45 [illegible]

46 [illegible]

47 [illegible]

48 [illegible]

49 [illegible]

50 ಗಿಸಿ ತನ್ನೊಳಾವ ಸಂಗಂಗಳ [illegible] ರಿಂದ ಬೇರಿಕೆ [illegible] ಸಂಗಳ [illegible] ತಾಂಕ್ತಿದಂ [illegible] ರುದ್ರಶಕ್ತಿಗಳ್ ॥ ವ್ರ ॥

51 [illegible] ರುದ್ರಶಕ್ತಿ ಬಂದಟ್ಟ [illegible] ದಟ್ಟದೊಳಿದ್ದು ಸೂ .

52 [illegible] ಬಳಿಕ್ಕೆ [illegible] ನಿರಂತನ [illegible] ಕ್ರಿಯಸ್ಥಾನಿ .

53 [illegible] ರುದ್ರಶಕ್ತಿಯುಂ [illegible] ತದನಂತರದ್ರುದಿ [illegible]

54 [illegible] ರುದ್ರಶಕ್ತಿದೇವಂ ಜಗದೊಳ್ [illegible] ರುದ್ರಶಕ್ತಿದೇವಂ [illegible] ಪೊಂಬುಳ್ಚ ದಕ್ಷಿಣಮುಖಾ .

55 [illegible]

56 [illegible] ಶ್ರೀ ಕುಮಾರ [illegible] ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ

57 [illegible] ಪೊಳ್ದರ್ಪ ಮತ್ತೆ .

58 [illegible]

59 [illegible] ಪರಿಹಾರದೊ .

60 [illegible] ನೊಳಾವ್ವರ ದೊ .

61 [illegible] ರುದ್ರ [illegible] ಮಕ್ಕಳು

62 [illegible] ಕಳ್ಳು ಕಳ್ಳ .

63 [illegible] ಕೆಲುವರ ಕಳ್ಳಣ । ಸಿನ್ದ .

64 [illegible] ನವಿಲ್ಗೆ [illegible] ವಾ .

65 [illegible] ಬಿಟ್ಟರ್ ॥

66 [illegible] ಬಿಟ್ಟರ್ ॥

67 [illegible] ಬಿಟ್ಟರು । [illegible] ಪೂರ್ವಲಿಲೆಯಿಂದು [illegible]

68 ಬಿಟ್ಟರು [illegible] ಗಲನಂ ಬಿಟ್ಟರು । ಮತ್ತಮಾ ಪ್ರಣ್ಯಾಡಿಪ[ಕೊ]ದಲಾಳಿ [illegible] ಬಿಟ್ಟರು । ಆಲದ [illegible] ಗರು ಪ್ರೈತ್ರದೆಲು ಹಾಗ

69 ಪವಿತ್ರದೆಲು ಹಾಗಮುಂ ಬಿಟ್ಟರು ।

No. 74

(*B.K. No. 5 of 27–28*)

KŌḌĪKOPPANAGUḌḌA, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab leaning against the wall to the left of entrance into the central shrine of Kālakālēśvara

Sōmēśvara IV, 1194 A.D.

This is dated the 10th regnal year of the king, Prajāpati, Kārttika-puṇṇami, Monday. The date is irregular including the wrong citation of the cyclic year. The 10th year of the king coincides with Ānanda, when the details regularly correspond to 1194 A.D., October 1, Monday. On this day there was a lunar eclipse which is not mentioned in the record.

It registers a gift of land by the king's subordinate *Mahāmaṇḍalēśvara* Āchidēva for offerings, etc., in the temple of Kālakālēśvara. The genealogical succession of the donor is given as follows: Ācharasa I, his son Bammarasa, the former's brother Singa's son, Ācharasa II, (his son) Chāvuṇḍa and (his son) Āchidēva. It becomes thus evident that this Āchidēva belonged to the Sinda family of the Erambarage branch. Cf. *Epigraphia Indica*, Vol. XX, p. 114.

TEXT

1 ◈ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಮೂ)
2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [illegible]
3 [illegible] ಗೋತ್ರಾಂಬರಂ [illegible](ಂ)
4 ನೆಂಬಿಕ್ಕರಮಂ ॥
5 [illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವ
6 ರಂ ಪರಮ ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
7 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ವೀರಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ
8 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸ
9 [illegible] ಕಿಸುಕಾಡು [illegible]
10 [illegible] ಬಲಸೋಗ [illegible] ಗಂಡತಸದ [illegible]
11 [illegible] ಆಪದೊಳಗ [illegible] ವೆ.
12 [illegible]
13 [illegible] ಸಿಂಗಮಗೆ [illegible]
14 ಯುದ್ಧದಿಂ [illegible] ಪ್ರತಾಪದಿಂದಾತನೆಸಗಂ ॥ [illegible]
15 ಸುಪ್ರಸನ್ನ [illegible] ಕಳಿಂಗ ವಂಗ [illegible] ಗೂರ್ಜರ ಮಾಳ .

16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]
22 [illegible]
23 [illegible]
24 [illegible]
25 [illegible]
26 [illegible]
27 [illegible] [॥ *]

No. 75

(B.K. No. 192 of 1926-27)

KŌḌIKOP, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the fragment of a stone set up near the front wall of the Mūla Brahmēśvara temple

Sōmēśvara IV

After the king's *praśasti* his feudatory of the Sinda family is described. The name of this chief, the date and other details are lost. It seems to record a gift of land as gathered from the mention of the boundaries in the obliterated portion. The epigraph is badly worn out.

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible] . . . . . . [illegible] . . . .
7 [illegible] . . . .
8—11 Worn out
12 . . . ತನಯಂ . . . .
13—16 Worn out
17 . . . . . . ರಾಜಧಾನಿ . . . .
18—31 Worn out This portion contains references to the boundaries, apparently of the gift land.

No. 76

(B.K. No. 32 of 1928-29)

ARASIBIḌI, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone leaning against the wall of the Hanumān temple

Sōmēśvara IV

This record refers itself to the reign of Sōmēśvara IV who is associated with the title *Trailōkyamalla*, evidently after his father Taila III It then introduces

a Sinda subordinate whose name is lost. The inscription is badly damaged and many other details including the date are obliterated.

TEXT

1 [illegible] .
2 [ರಂಭ ಮ...] [illegible]
3 . . . . ಸನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ
4 [illegible] . .
5 [illegible]
6 [illegible]
7 ಸ್ವಸ್ತಿ [ಸಮಧಿ]ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ
8 ರಿಪುಮಂಡಳಿಕ ಮದನಮಹೇಶ್ವರಂ ಕೋಟಿಯ ನೃಪಕಾಳ . . . .
9 . . . . ರನುಂ ವಿಳಾಸ . . . .
10 ತ್ರಿಮು[ರೌ]ರ್ಯ್ಯಂ ಸಿಂದುಕುಳ[ವಾರ್ಧಿ] . . . .
11 ರತ್ನಾಕರಂ ಶ್ರೀ . . . . ರನೂರರಾ .
12 . . . . ಪರಬಳಸಾ .
13 ಘಳರ ಮ... . . . . [ವಿಂತಂ]ದರೆ ।

No. 77

(*B. K No.* 86 *of* 1928–29)

KONNŪR, BILGI PETHA, BIJAPUR DISTRICT

On a broken stone standing in the temple of Hanumân

Sōmēśvara IV

The epigraph gives the genealogy of the Châlukya family from Vikramaditya VI and refers itself to the reign of Sōmēśvara IV. It then introduces his feudatory brothers Vīra Bijjala and Vīra Vikrama of the Sinda family, whose ancestry also is described. It also narrates the forbears of the king's minister and general Tejarāja of the Gautama *gōtra*. He was son of Bhāvaṇa, grandson of Tejarāja and great grandson of Nannapayya. The rest of the inscription giving the details of date and gift is entirely obliterated. The composition which is in Karnada contains a few descriptive passages in Sanskrit.

TEXT

1 [illegible] .
ಳನ್ವಿ[illegible][ಯಂ]
2 [illegible]
ವಿಷ್ಣು .
3 [illegible]
[illegible] ಧರಿತ್ರೀಪಮಹ[ಃ] .
4 [illegible]
[illegible] ನೃಪನ(ಂ) ತನಯಂ ಕಾ .
5 [illegible]
ಮ[ಸ್ತ ಶ ೦]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪಾದಪದ್ಮಂ [ಸ] .
6 ಸ . [illegible]
[illegible] ಸೆನಿಸಿದ
7 [illegible]
ಮಹಿಗಳ . . .

[a] The rest of the inscription is obliterated.

8 [illegible]
(ಭೌ)ಮಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ.

9 [illegible] (ಲ್ಲಾ)
ಮ್ಮರ್ಣದಿ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮ[ಲ್ಲದೇ].

10 [illegible]
ಸಮಾನ[ಸಾಹಸಂ].

11 [illegible]
ಪತಿ . . .

12 [illegible]
ಬಿಡಿಟ್ಟ ಶ್ರೀ [illegible]

13 [illegible]
ಳಟ್ಟದಲಗಾಂಬರ[ಸ]

14 [illegible]
ದಿಪ್ಪ ದಾಸಗಸಸ .

15 [illegible]
ಭುಜಬಲಂ || ಕಲಿ [illegible]

16 [illegible]

17 [illegible]
ಕೀರ್ತ್ತಿ ನೆಗಳ್ದಂ ವೀರಗಂಗಂ ಸುಪ್ರತಾಪ .

18 [illegible]
ತಾಂಪ್ರದಿಗಂತಂ ಧರ್ಮ್ಮರಯು .

19 [illegible]
ಸತ್ಯಜಾತ [illegible] .

20 [illegible]
ಸದಮಳವಿಖ್ಯಾತಕೀರ್ತ್ತಿ .

21 ಮೂರ್ತ್ತಿ [illegible] . . . . ಸಿಂದಕುಲ [illegible] || ಶ್ರೀ
[illegible] .

22 [illegible]
ತಾರಸಿಂಹಂಮದ || ಗೌತಮ [illegible] .

23 [illegible]
[illegible] || ನಲುವದಂದ್ಯೇಕಸುತಂ

24 [illegible]
[illegible] || ಶ್ರೀ [illegible] .

25 [illegible]
[illegible] .

26 [illegible]
[illegible] [illegible] .

27 [illegible]

28 [illegible] [[illegible]
[illegible] .

29 [illegible]
[illegible]

30 ಪಾಕ್ರಮಂ ... [illegible] ಸ್ವರಂ [illegible]

31 . [ಪ್ರತಿ] ನೆಲವಿಲ್ಲ[1]

No. 78

(*B. K. No.* 6 *of* 1930–31)

Hulbenchi, Bagevadi Taluk, Bijapur District

On a slab set up in front of the temple of Hanumān

Sōmēśvara IV

This record refers itself to the reign of Sōmēśvara IV whose victory over his adversaries including the Kalachuris is described. It then introduces the king's subordinate Kumāra Bammarasa-daṇḍanātha who is credited in a lengthy *praśasti* with victory over the Hoysaḷas, the Chōḷas of Vēnāḍu and the king of Māḷava. The epigraph is broken and the other details are lost.

Text

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ . . .

2 ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ ವೀರಸೋಮ[ದೇವ] . . . . . .

3 [illegible] . . . .

4 [illegible] . .

5 [illegible] . . .

6 [illegible]

7 [illegible] .

8 [illegible] .

9 [illegible] . . . . .

10 [illegible] . . . .

11 [illegible] . . . . . .

12 [illegible] . . .

13 [illegible] . . . .

14 [illegible] . . . .

---

1 The rest of the inscription is lost.

15 ರಕಂ ಸೋಮವನಾಥಪಾದಾರಾಧಕಂ [illegible] ಕಳಚುರಿಯ . . . .

16 [illegible] ಬಂದಣಸದಂಡನಾ . . .

17 . . . . ಭುವನೈಕಮೆ[ಚ್ಚೆ]ಯದನ್ಯವಿಳಂ ಭುವನ[ರಿಂದ ತಾಂ ಕಲಿ] . . . .

No. 79

(*B. K. No.* 270 *of* 1927-28)

KIRSŪR, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a fragment of a slab built into the wall of the Rāmalinga temple

Circa 11th Century

The inscription commences with the Chalukya *prasasti* which is partly preserved, the king's name being lost. It introduces a member of the Sinda family of Bāgaḍage whose name, however, is missing. It mentions Kundi Three Thousand. The record is fragmentary and all other details are lost.

TEXT

1 . . . . ರಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಸುಪ್ರಶಸ್ತ ಯಶಾ .
2 . . . . ಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ -
3 . . . . ಶ್ರಯ ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ -
4 . . . . ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ -
5 . . . . ರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಶ್ರೀ
6 ಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ [illegible] -
7 . . . . ತ ದಕ್ಷಿಣದೇಶದ್ವಾರಪ್ರಮು[ಖ]ಯುಬ .
8 . . . . ದ್ವಿಷ್ಟ . . ಕುಲ[ತಿಳಕಂ] ಸ್ವರ್ಣಗರ್ಭಚ್ಛತ್ರಾ -
9 . . . . [ಭೋ]ಗಾವತೀ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವ -
10 . . . . ಕೇಸರಿಬಂಧನಮನೋಜಂ ಸಿನ್ದ .
11 . . . . ನಿತಾಂಬಜ . . . . . .
12 . . . . ಸಾಸಿರ ಕುಂಡಿ ಮೂಱುಸಾಸಿ . .
13 . . . . [illegible] .
14 . . . . ಗೋಂಡೆ[ರ] [illegible] .
15 . . . . ಮೊಱಾಸನ[1]

No. 80

(*B. K. No.* 243 *of* 1927-28)

SHIRŪR, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the south wall of the Siddhēśvara temple

1100 *A.D.*

This is dated the 24th Chalukya Vikrama year, Pramādi, Phālguna ba.5, Sunday. The details correspond to 1100 A.D., March 2, the weekday being Friday.

It records a gift of land by Prasannarāsi-paṇḍita, the *āchārya* of the Siddhēśvara temple, to the tank called *Bāchiseṭṭiya-kere*.

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]

[1] The stone is broken at this point and the continuation is missing.

3 [illegible] .

4 ಈ ಕೆರಿಯ ಕೆಯಿ ಮನ್ನೆ[illegible] [illegible]

No. 81

(*B. K. No.* 79 *of* 1928–29)

GALGALI, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a broken stone built into the wall of a house near the Parvatesvara temple

1101 A.D.

This is dated the Vira Vikrama year 26, Vrisha, śu. 1, Sunday, the month possibly being Pushya. Vira Vikrama year evidently stands for the Chālukya Vikrama year. In the said cyclic year, śu. 1, Sunday occurred only in the month of Adhika Bhādrapada, though in Pausha, śu. 1, commencing on Sunday, ended on Monday. The details may be equated to 1101 A.D., July 25, taking the month to be Adhika Bhādrapada.

The epigraph seems to commemorate Kannasetti, who died in a defensive fight against the aggressors. It mentions Tardavadi-nādu and Nidavane. The inscription is damaged and fragmentary.

TEXT

1 ವೀರವಿಕ್ರಮ ವರ್ಷದ ೨೬ನೆಯ ವೃಷ ಸಂವತ್ಸರದ [ಪು] .

2 ಶುದ್ಧ ಪಾಡಿವ ಆದಿವಾರದಂದು ತರ್ದ್ದವಾಡಿ ನಾ . . .

3 ನಿಡುವಣೆಯ ಮೇಲಾಳಾಕೆಯ . . . . .

4 ದ್ದ ಬಿಡೆಯುಱುವಾಗ ಕನ್ನಸೆಟ್ಟಿ ಕಾದಿ . . . .

No. 82

(*B. K. No.* 166 *of* 1928–29)

NILGUND, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a hero-stone in front of the Rāmalinga temple

1106 A.D.

This is dated the Chalukya Vikrama year 31, Vyaya, Śrāvaṇa śu. Thursday. If the lost *tithi* is *daśami*, the details correspond to 1106 A.D., July 12.

It seems to record the death of Chavagāvunda and Holagāvunda in a fight against the forces of Chagaladevī, wife of a chief of Toragale.

TEXT

1 [illegible] ಸುದ್ದ . . ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ .

2 [illegible] [ತೊ]ರಗಲ್ಲೆಯ [ದಾ]ಳಿಯಮಡು

3 . . . . ಗಾವುಂಡ ಪಾಡಿ . . [illegible] . . . . [illegible]

4 [illegible]

No. 83

(*B. K. No.* 41 *of* 1929-30)

LOTGERI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone near the tank

1121 A D

This is dated the Chalukya Vikrama year 46, Plava, Jyeshtha su. 2 Sunday, Dakshiṇāyana-saṅkramaṇa. The saṅkramaṇa occurred on Āshāḍha ba. 9 of the year, corresponding to 1121 A.D., June 26, which fell on a Sunday. This seems to be the intended date. Otherwise the given details correspond to 1121 A.D., May 20.

It seems to record a gift of land to a god by *Mahāmaṇḍalēśvara* Permmāḍi. It mentions Dēsura Bammaya-nāyaka. The inscription is damaged.

TEXT

First side

1 ಸ್ವಸ್ತಿ(ಸ್ತಿ) ಶ್ರೀಮತು ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿಕ್ರ -
2 ಮ ವ[ರ್ಷ]ದ ನಾಲ್ವತ್ತಾರನೆಯ ಪ್ಲ -
3 ವ [ಸಂ]ವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ ಬಿದಿ[1]ಗೆಯು
4 [ಆದಿ]ವಾರ ದಕ್ಷಿಣಾಯನ ಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತದಂ[ದು]
5 ಶ್ರೀಮತು ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿಯರಸ . . .
6 ಯ[ರ್] ಶ್ರೀಮತು ದೇಸುರ ಬಮ್ಮೆಯನಾಯ[ಕ] . . .
7 ಯ ದೊಳದ ತೆಂಕ್ಣ ಪೂರ್ವ್ವಕ್ಷಿತಿಯೊ . . . . .
8 [ಶೆಯ]ಮಾಲಸ್ಥಾನ ಗೋಮಿಂ . . . . . .
9 ಗ್ಗ್ಗ ಕೊಟ್ಟ . . . .
10 . . ಗೇರಿ ಪಡುವಲು . . . .
11 . ತ ಸರ್ವ್ವ ನಮಸ್ಯವಾ . . . .
12 . . . ಮಹಾಮ . . . .

Second side

13 ಪ್ರಿಯದಿಂದಿನ್ನ ದನಯ್ದು ಕಾ -
14 ವ ಪುರುಷಂಗಾಮುಂ
15 ಮಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕು
16 ಯಿದ ಕಾಯದ ಕಾಯ್ದ
17 ಪೋಪಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು
18 ವಾರಣಾಸಿ[ಯೊಳ]ಗು ಕೋಟಿ ಮುನೀಂ -
19 ದ್ರ[ರು] ಕಪಿಲೆಯುಂ ವೇದಾಢ್ಯರುಂ
20 [ಕೊಂದು]ದೊಂದಯುಕಂ ಸಾ[ಗು]ವು .
21 Damaged

No. 84

(*B. K. No.* 210 *of* 1926-27)

KURHAṬṬI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone set up close to the front wall of the Sōmēśvara temple

1128 A D.

This is dated the Chalukya Vikrama year 52, Kīlaka, Vaiśākha su. [10], Wednesday, corresponding to 1128 A.D., April 11.

It seems to register a gift of land. The record is worn out and the details are lost.

[1] The letter ಬ is written below the line.

TEXT[1]

1 ರಾಂತರಗತೋಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ ಕಲಾಕಲಾಪಯುತಃ ||
2 ಸ್ವಸ್ತಿ . . . .
3—7 Damaged
8 . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ [೬೦] ನೆಯ ನಳ
9 ಕ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈ[ಶಾ]ಖ ಸುದ್ಧ [೧೦]ಮಿ ಬುಧವಾರದ ಸ -
10 ವ್ಯತೀಪಾತ . . . . ವಾ[ರ]ಣ
11 ಬಡಗಲು . . . . . . ಕೆಯ್ಯನಾಚಂದ್ರಸ್ಥಾಯಿ
12 ಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ . . . . ಮಾನ್ಯ -
13 Damaged
14 ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕು -
15 [illegible] ಎಕ್ಕೋ [illegible] [ ]
16 ರ್ಗ್ಗಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಕೊ -
17 ಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನ್ನಳು ಕಟ್ಟಿಸಿ
18 . ವರಸು ದಕ್ಷಿಣೆಯುಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲ || ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನ -
19 ಅಳಿದಾತಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು ಎಕ್ಕೋಟಿ ತಪೋಧನರು -
20 ಮಂ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಕೊ -
21 ನ್ದ ಪಾತಕರು || ಮತ್ತಂ ಮಹಾದೇವರ ಕೆರೆಯ ಮೂಡಲು [ಧಳಾ] -
22 ರಿಗೆ ಮತ್ತ[ರೊಂದು] ಹೊಲಗಳ್ಳ [ಬೇಡ]ಯಯ್ಯ ದೊಂಗೆ -
23 . . . . . ನ್ನಿಸಿತರ್ಕ್ಕಂ ರಬ್ಬಗೋವನೆನಡೆಯಂ,
24 ಈ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಅನನ್ತಫಲಂ ||

No. 85

(*B.K. No* 17 *of* 1928-29)

AIHOḶE, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab lying in the Jyōtirliṅga temple

1136 A.D.

This is dated the Chalukya-Vikrama year 61, Nala, Śrāvaṇa su. 12, Sunday, Saṅkramaṇa, corresponding to 1136 A.D., July 12. No Saṅkramaṇa, however, occurred on that day.

It records a gift of land to the goddess Abbaṇabbe of Ayyavoḷe by Chaṭṭimeya and another person. Some more gifts to the same deity by Eraṇḍara Bammayana are mentioned. Ayyavoḷe, i.e., Aihoḷe is described as *Mahākāsi*.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿಕ್ರಮ ವರ್ಷದ ೬೧ ನೆ-
2 ಯ ನಳ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವ -
3 ಣ ಸುದ್ಧ [೧೨] ಆದಿವಾರ ಸಂಕ್ರ -
4 ಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತ[ದಂ]ದು ಶ್ರೀಮನ್ಮ -
5 ಹಾಕಾಸಿ ಅಯ್ಯವೊಳೆಯ ಅಬ್ಬಣ -
6 ಬ್ಬೆಯ ದೇವ[ಗ] ಚಟ್ಟಿಮಯ್ಯಂ ಬಸ -
7 ಬಮ್ಮಯ್ಯಂ . . ಚಟ್ಟಿಯ ಬಾ -
8 ಗಿನಲು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ಎರ -
9 ಡು || ಎರಣ್ಡರ ಬಮ್ಮಣ ಗೋವಿಂದ
10 ಕೆರೆಯ[ಂ] ಮೂಡಣ ಬಿಟ್ಟ ಕೆ -

[1] The beginning is lost.

11 ಯಂ ... ರು ಮೊಱಂ ಕಿಪ್ಪಂಬ -
12 [... . . . ಮತ್ತ[ರು] ಬಾ -
13 ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು
14 ಹನ್ನೆರಡು [ಈ] ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರ -
15 ತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಗಯೆ ಕುರುಕ್ಷೇ -
16 ತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ
17 ಅರ್ಗ್ಘ್ಯತೀರ್ತ್ಥದಲಿ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ -
18 ಯುಮಂ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾ -
19 ಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ . .
20 ಸಿದ ಫಲಮಕ್ಕು ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮ[ಮ]-
21 ಮಂ ಕಿಡಿಸಿದವಂ ಮಹಾ ಪಾ -
22 ತಕನಕ್ಕು ॥ ⊚ ಎರಡ್ಡರ ಬಮ್ಮಯ -
23 ಜ ದೇವರಿಗೆ [ಪೊ]ಮ್ಮಗೇರಿಯ
24 ತೆಂಕಣ ಕೆಱೆಯ್ಪಲ [ಮೊ]ದಲಾ -
25 [ಗ]ಲ ಬಿಟ್ಟ ಮನೆಯೊಂದು ॥
26 [ತೆ]ಂಕಣ ಕೆಯ ಗುಣ್ಡಿಗೆ ಪಟ್ಟ -
27 [ದಿಂ] ಬಡಗಲುಂ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ
28 ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ॥

No. 86

(*B.K. No.* 16 *of* 1928-29)

AIHOLE, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar in the Jyōtirliṅga temple

1157 A.D.

This is dated the Chāḷukya-Vikrama year 82, Īśvara, ba. 13, occurring before the Avarevasatara Amavāse, Tuesday, corresponding to 1157 A.D., December 31. The said amāvāse coincides with that of Pausha.

It registers a gift to the god Chikkēśvara by Nīḷaṇa.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೮೨
2 ಈಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ಅವರೆವಸರದ
3 ಅಮಾವಾಸೆಯ ಮುಂದಣ ೧೩ ಮಂಗಳ -
4 ವಾರದಂದು ದೇಶಾಂತಿಕೆಯ ಭಗವತಿಯ ಕೆಳ್ಗದೆ ಹಿರಿಯಗಸ್ತಿ ಸ್ -
5 ಳುವಳ್ಳ ನಿಡುವಳಿಯ ಬ[ರ] ನೀಳಣ
6 ಚಿಕ್ಕೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ॥

No. 87

(*B.K. No.* 64 *of* 1928-29)

SAṄGAM, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a fragment of a stone built into the wall of the Sangamēśvara temple

1158 A.D.

This is dated the Chāḷukya-Vikrama year 83, Bahudhānya Śrāvaṇa śu. 11, Thursday. In the said cyclic year there were two Śrāvaṇas. In the absence of specific mention of Adhika-Śrāvaṇa, the reference may be to Nija Śrāvaṇa, in which case the details correspond to 1158 A.D., August 7.

The rest of the epigraph is lost.

---

[1] The words ಗಸ್ತಿಯ ಕೆಳಗೆ are added at the end of the inscription, its proper place being indicated by a cross mark in line 4.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿಕ್ರಮ . . .
2 [ವರ್ಷ]ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯ ಸಂವತ್ಸ . .
3 ವೈಶಾ ಶುದ್ಧ ೧೧ ಬ್ರುಹಸ್ಪತಿವಾ[1]

No. 88

(*B.K.* 62 *of* 1928-29)

SANGAM, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone set up inside the Sangamēśvara temple

1160 A.D.

This is dated the Chalukya-Vikrama year 84, Pr[illegible], Kārttika su. 5, Sunday. The cyclic year was obviously Pramādi and the details correspond to 1160 A.D., October 18.

It records a gift of land, flower garden, shop and [illegible] Aivattokkalu to the god K[illegible] and [illegible], who was residing at Malahārtirtha. The gift was made [illegible] the favour of the *Mahājanas* of Kūdalu-Kappadi-Sangama which is described as *Sarvanamasyad-agrahāra* and [illegible] *Brahmapuri* of the emperors. The *Mahājanas* were devotees of the god Sangamēśvara and reputed for their scholarship.

TEXT

1 ✤ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಷದ ೮೪ ನೆಯ [ಪ್ರ] . . .
2 ರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೫ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮ . . . . .
3 ಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ ಮೌನಾನುಷ್ಠಾನ ಜಪಸ[ಮಾಧಿ] . .
4 ಸಂಪನ್ನರುಂ ಶ್ರೀಸಂಗಮೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರ . . . . . .
5 ಮಚ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಗಳಾದಿಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯುಪ್ಪ ಸರ್ವ್ವನಮ
6 ಗ್ರಹಾರಂ ಕೂಡಲ ಕಪ್ಪಡಿಸಂಗಮದ ಶ್ರೀಮನ್ಮ
7 ಹಾಜನಂಗಳ ಪರಮ ಕಾರುಣ್ಯ ಪ್ರಸಾದದಿಂದಂ ಸಮಸ್ತಗುಣ
8 ಸಂಪನ್ನ[illegible] ಶ್ರೀ[illegible] . .
9 ಕೆಯು ಬೊಕ್ಕಗಿಡಿಯುಂ ಬಿಡಗೆಯ ಮತ್ತರು ಹನ್ನೆ
10 ಶ್ರೀಮದಾಚೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಹೂವಿನಂದ ದಾರಿಯಾ
11 ನಸಿಯು ಬಿಟ್ಟಯುಂ ಬಿಡಗಣ ಗದ್ದೆಗೆಯ್ಯಿ ಸ್ಥಳ
12 ಯರುವಣಕ್ಕೆ ಬರಸಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ಹ . .
13 ದು ೧೨ ಅ[ಇಪ್ಪ]ತ್ತೊಕ್ಕಲು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಮಸ್ತ[ಪ್ರ] .
14 . . . . ರದು ಆಚೇಶ್ವರಗೆ ಗಾಣದಲು . .
15 ಮತ್ತವಿಬ್ಬರು ದೇವರಿಗಂ [illegible] ಕೊಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟ ವ[ತ್ತ] . .
16 ಹೂವಿನ ತೋಟ ೧ ಅಂಗಡಿ ೧ ಗಾಣ ೧ [illegible] .
17 [illegible] ಅನುವನು .
18 [illegible] ಮಹಾಜನಮಂ [illegible] .
19 [illegible]
20 ಮದ [illegible] ೮೩ .
21 ಯಂ [illegible] . . [illegible]
22 [illegible] .

[1] The continuation is lost.

23 ಮ (?) ಮೆ...ಕದೊಳ್ ತಾ ...ರ್ಬ್ಬೇಶ್ವರಂ ಮೊದಲ್ಗೊಡದಿಂದಂ [।।*] -
24 ಸೊಲಗೆಕ್ಕೆಯ ಬಿಟ್ಟರು ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯ
25 . . ರುಳ ನಡಸುವರು [।।*]

No. 89

(*B.K. No.* 168 *of* 1926-27)

KARAḌI, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in front of the *chāvaḍi*

Circa 12th century

The epigraph contains the Chālukya *praśasti*, but the name of the king is lost. It introduces a feudatory chief and a subordinate officer and mentions the region of Karividi Thirty. The inscription is badly damaged and the details are lost.

TEXT

1—4 Damaged
5 . . . . ಸಂದೇಹೋಹದಂ ||
6 . . . . . ಶ್ರೀ . . . . ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ .
7 . . . . ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
8 . . . . ಮೊದನಮಹೇಶ್ವರಂ ಸಮರ[ಭೈರ].
9—15 Damaged
16 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ . . . ಬೇಳ್ವ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮ. .
17 ಹಾಸನದುಂತೆ . . . .
18 ರ ದಿವಾಕರಂ . . . . ಶಬ್ದ ದೇವರಾಜ್ಯ .
19 ಭರ ಧುರಂಧರಂ . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರ .
20 ಧಾನಂ ಮನೆವೆರ್ಗ್ಗಡೆ . . . . ಕರಿವಿಡಿ [ನಾ] . . . .
21 ಸಲ್ಲಾರದ್ವಾಡಿಂ . ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ .
22 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ . . . . ||ಸ್ವಸ್ತಿ|| . . . .
23—25 Damaged
26 ಶಂಡ || ಪರಿ . . . . ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವ .
27 ವತ್ತ . . . . [ವಿ]ಳಾಸ[1]

No. 90

(*B.K. No.* 177 *of* 1926-27)

RŌṆ, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone lying in front of the Kalamēśvara temple

Circa 12th century

It commences with the Chālukya *praśasti* : the name of the king, however, is lost. Barring the mention of Monday and solar eclipse the other details of the date are also lost. It seems to record a gift of money. The inscription is damaged.

TEXT[3]

1 ಪರಮೇಶ್ವರಂ . . . . . . ರಕಂ ಸತ್ಯಾ . .
2 [ಕುಳ]ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ . . . .
3 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ . . . . . .
4 ವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ . . . .
5—10 Damaged
11 . . . . ಸೋಮವಾರದಂ[ದು]

---

[1] The last two lines are added later on.

[2] The rest of the inscription is much damaged and worn out.

[3] The beginning of the record is lost.

12 ಸೂರ್ಯ್ಯ[ಗ್ರಹಣ] . . . . ಪನ್ನಿಪ್ಪರ್ಬಾರ್ತ್ಸೆ -
13—16 Damaged
17 . ..ಂ ಗದ್ಯಾಣ . . . . ಮಂ ದ .
18 ಕ್ಕಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ . . . .
19 ಕೊಳ್ವುದುಂ ಕೊಳಿಸುವುದುಂ . . . .
20 ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಪ್ವರ್ಪ್ಪುದುಪ . . . .
21 ದೂರದಿಲ್ಲಿ . . . . ದ ಮಹಾಪಾತಕ.
22-27 Damaged. Contain imprecatory verses.

No. 91

(*B.K.* 195 *of* 1926 - 27)

Jakkali, Ron Taluk, Dharwar District

On a stone leaning against the left wall of Saṅgamēśvara temple

Circa 12th century.

This is dated the Chālukya Vikrama year, the only available details of which are Kārttika śu. 1, Sunday.

The record refers itself to the reign of a Chālukya king whose name is lost. It seems to register some gift to a god. It is badly worn out and the other details are missing.

Text

1 ⊕ ನಮಸ್ತುಂಗ . . . . ಮಚಂದ್ರ ಚಾಮರದ್ವೆ
2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ . . . . ಸಂಭವೆ
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವ . . . . ಹಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ -
4 ಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟಾ್ಟ . . . . ಳುಕ್ಯ[ಭ]ರಣಂ
5 ಶ್ರೀಮ . . . . ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ -
6 ವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾ . . . .
7—18 Worn out
19 ಮಸ್ತ ಪ್ರ . . . .
20—22 Worn out
23 ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿ . . . . ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಸು -
24 ದ್ಧ ೧ ಆದಿ . . . .
25—30 Worn out
31 ದೇವರಿಗೆ . . . .
32—35 Worn out
36 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ . . . . ವಾರಣಾಸಿ -
37 Worn out
38 ಅಗ್ರ್ಗಳ್ಕೆ . . . . ಕೊಂದ ಪಾಪವಕ್ಕು ॥
39 ಸ್ವದತ್ತಾಂ . . . . ರ್ಷ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ -
40 ಯಾಂ ಜಾ . . . . ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ◎ ◎

No. 92

(*B.K. No* 238 *of* 1926-27)

Sūḍi, Ron Taluk, Dharwar District

On a broken stone near the Viṭhōba temple

Circa 12th century.

This inscription commences with the Chālukya *praśasti* and refers to the reign of a Chalukya king whose name is lost. Of the date portion, only Pushya ba. 13, Thursday, is preserved. It describes the family of Sinda feudatories and mentions Siṁha and his queen Kētaladēvi.

It registers a gift of land and seems to refer in this connection to the preceptor Sōmēśvara who was its recipient. [illegible] The epigraph is damaged and some portions are lost.

TEXT[1]

1 ಓಂ ನಮಶ್ಶಿವಾಯ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ॥ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನ

2 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ನವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತ ದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ . . .

3 ಶ್ರೀ [illegible] ಮಹಾಮಂಡ [illegible] . . .

4 ದಂ ಪ್ರತಿಮ [illegible] ರಾಕ್ಷಿಯನೆ . . . .

5 [illegible] . .

6 [illegible] . .

7 [illegible]

8 [illegible] [ವ]

9 ಳ್ ಹಂಪನ ಹಂಪನೆಯ್ದು ಪಮಪ್ಪತ್ತು [illegible] ಭೂಪಾಲಂ ಭುಜದಂಡದೋ . . . .

10 ಸು [illegible] ಕೇಸರಿಗ[ಳ್]

11 [illegible] .

12 ಸಿಂ [illegible] ಭೂ .

13 [illegible] ಕರೆ ದಿನಪ . . .

14 [illegible] . . . .

15 [illegible] . . . .

16 ಯೊಳತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯ್ಯಮಪ್ಪನ್ನೆಗ ॥ ಮಾಳವ ಚೋ . . . .

17 [illegible] . . .

18 [illegible] [ ] .

19 [illegible] [ದಿ] . . . .

20 ಯೊಳ್ ಸಮನಾದೊ ಮಿಕ್ಕ ಭೂಭುಜರದಟಿಂಗೆ ಸಿಂಗಮಿಸ . . . .

21 ತಭುಜಕ[ಳ್ಳ] ವಜ್ರಸಂಜಾಪನಲ್ ಸಮ್ರಕಂ ಭುವನಾನ್ತರಾ . . . .

22 ದಂ ಸಮುದಮಂಡಳಿಕಮದಗಜಮೃಗೇಂದ್ರಂ ವಿಭವದೇವೇಂದ್ರಂ . . . .

23 ಸುಜನ [illegible] ದುರ್ಗ್ಗಗತ್ರಯುತ್ರಿ . . . .

24 ಕಂ [illegible] ತೊಡರ ಬಲ್ಲಂಧಂ ಸುರಿದನ್ ನ . . . .

25 ಮನುಭಯಸಾಮ್ಯದಿಂ ದುಷ್ಟಜನವಿಷ್ಟ ತ್ರ . . . .

26 ಯುತ್ತುಸಿಂಧುರ್ಗ ॥ ಜಳನಿಧಿಪರಿವೃತ ವಸುಧಾ . . . .

27 . . ॥ ಎನಿಸಿದ ಪಟ್ಟಣದೊಳ್ ನಟ್ಟ[ನ] . . . .

28 ಎನಿಪವರ ಶಿಷ್ಯರುರ್ವ್ವೀಜನವಂದ್ಯ[ಸ್ವರ್] . . . .

29 ಆ ಮುನಿನಾಥನ ಶಿಷ್ಯ ಸೋಮೇಶ್ವರ . . . .

30 ಎಲೆ [illegible] ಮೂಳಪದ . . . .

31 ವ [illegible] ಬೌದ್ಧ ಬಿಡು [illegible] . . . .

[1] The right portion of the stone is broken and missing.

32 ಜಪೋನ್ನಾನುಷ್ಠಾನ ಜಪಸಮಾಧಿ . . . .
33 ಲಾಟ . . . . ಪರಸಕಳವಿಕಾಪ್ಯ . . . .
34 ದತ್ರಯ ತ್ರಿಪಥಗಾಮಿ ಮಾ . . . .
35 ರುಮನಿಸಿದ ಮನ್ನೆಯ ಪೆ[ಯ] . . . .
36 ಪ್ರಶಸ್ತ್ಯ ಬಹುಳ ೧೫ ಬೃಹ . . . .
37 ಕ್ಯಂ ಬಣ್ಣಾಸ್ಪುಟತ ಕೇಣೆನ್ನಾಳ್ . . . .
38 ನ್ನಸಿ ಸ್ಥಿರೋಳದಲು . . . .
39 ಕಲ್ಲನಿಕ್ಕಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರ್ . . . .
40 ಹಂಪಯುಗೆಷಯ . . . .
41 ದಿವ್ಯತ್ತಂಯು । ಬ[ದಿ] . . . .
42 ತ್ತ . . ಪ್ಪತ್ತ . . . .
43 ಗೆಂಡು [1] . . . .

No. 93

(*B. K. No.* 217 *of* 1928–29)

BENNŪR, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the Hanumān temple

Circa 12th Century

This commences with the *praśasti* of a Chālukya king whose name is lost, and seems to register a gift In the later part are mentioned Mani Nāgoja and a gift to a carpenter. The epigraph is much damaged.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ . . . . . ಪ್ರಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರ[ಮ ಭ]ಟ್ಟಾರಕ .
2 to 7 Damaged
8 . ವಾರಣಾಸಿಯ . . . . . ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮನಿಕಿದ ಮಹಾ[ಪಾ]ತಕ . . . .
9 . . . . . ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸ[ಗ]ರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ
10 ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಮ್ . . . .
11 ನಾಗರ ಭೂಮಿಯಲ್ಲು . . . . ಸಾಸನದು
12 . . . . ಸಾಮಾನದ ◎ ಅಮ್ಮನ . .
13 . . . . ಮಾಡಿಸಿ ಅಮ್ಮ . . . .
14 ನಿರಿಸಿದ್ದ ಸಾಸನದ ಮಾ . . . . . .
15 and 16 Damaged
17 . . . . ಕಂ[ಬಟ] ಭಟಾರಿಗೆ . . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಮಾರ ನಾಗೋಜರ ಮಗಂ
18 . ಕ ಸಿದ್ಧರ ಮಗ . . . . . . ಬಡಗಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕಯ್ಯ
19 . . . . ಮಾಡಿಸಿದ . . . .

No. 94

(*B. K. No.* 224 *of* 1928–29)

HĀLKUSUGAL, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in the Siddhēśvara temple

Circa 12th Century.

This record seems to belong to a Chālukya king whose *praśasti* is cited in the earlier lines. The rest of the epigraph is damaged and worn out except for the concluding portion bearing the imprecation.

1. The stone breaks off here.

TEXT

1 to 3 Damaged

4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ[ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ] ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ [ಪರ]ಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-

5 ಮಭಟ್ಟಾರಕ . . . .

6 to 23 Damaged

24 . . . . ಪ್ರಯಾಗೆಯು-

25 ಸ್ವರ್ಗ್ಗಕೀರ್ತ್ತಿ[ಗಳೆಂಬ]ರ್ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ

26 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಕೆರೆಯುಮಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚಗ್ರಾಮ ಮೊದಲ್ಗೆಟ್ಟಿಸಿ

27 ದಾನಂ ಗೆಯ್ದ ಫಲ ಮಕ್ಕುಂ ॥ ಇ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಅಳಿದಾತಂ ಸಾಸಿ-

28 ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಎಕ್ಕೋಟಿ ತಪೋಧನ-

29 ರುಮಂ . . . .

30 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷ-

31 [ಷ್ಟಿ]ರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋ-

32 ಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವ-

33 [ದ್ಭಿಃ] ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-

34 ಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ಮಹಾ(ದೇ)। ನಾಯಕನ ಬರೆ

No. 95

(*B. K. No.* 234 *of* 1928–29)

KURHATTI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab leaning against a wall of the Sankaralinga temple

Circa 12th Century.

This inscription refers itself to the reign of a Chālukya king whose name is lost. It seems to register several gifts including an oil mill for a perpetual lamp to the god Sankara by the *Mahājanas* of the *agrahāra* and others. The epigraph is damaged.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ . . . ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲ-

2 ಸ್ತಂಭಾಯ . . . . ಮಹಾ-

3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ . . . . ತಿಲಕಂ-

4 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ . . . . ಜ್ಯಮುತ್ತ-

5 ರೋತ್ತರಾಭಿ . . . .

6-8 Damaged—

9 . . . . [ವೃ]ದ್ಧಿದಗ್ರ)-

10 ಚಾಂದಮು . . . . ಭವ್ಯಮಾನ ಜ-

11 ನಮುಸ್ಸೇಬ್ಯ . . . . ಗಳಂ ಪಚ್ಚಿರ್ಜ-

12 ದ ನಾನಾರಾಮ . . . . ಧಾತ್ರಿ-

13 ಯೊಳನುಪಮ . . . .

14 Damaged.

15 . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮ-

16 ನಿಯಮ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಧ್ಯಾನಧಾರಣ ಮೌನಾ... . . . ಜಪಸಮಾ-

17 ಧಿ ಶೀಲಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರದ . . . . . . ಯುಮರೆಡೆಯ-

18 ಪ್ರಮುಖ ಮಹಾ . . . . . . ಶ್ರೀ ಶಂಕರದೇವರ . . . .

19 . . ಕೊಟ್ಟರು . . . ಮಾಣೆಯ . . . .

20 ಶಂಕರದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ . . ಗಾಣಂ . . . .

21 . . ಸೊಲಗೆ ಕೊಟ್ಟ . . . ಯಲ್ಲಿ ಸೊಲಿಗೆಯ ಕ್ಷೇತ್ರಮಂ ಕೊಟ್ಟರು ॥ . . . . .

22 . . . . ದೇವರ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಶಂಕರದೇವರಾ . . . .

23 . . . . ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಗೋಗ್ರಹಣದೊಳ ಬಿದ . . .

24 . . . . [illegible]

25 . . . . . ‖ ಸಂಕರದೇವ . . . . . .

26 . . . . . [illegible] . . . .

27—29 Damaged

THE KALACHURIS

No. 96

(B. K. No. 201 of 1928-29)

ANNIGĒRI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in the Hanumantadēva temple

Bijjaḷa, 1157 A.D.

This record is dated the 2nd regnal year of the king, Īśvara, Pausha ba. 8, Wednesday, Uttarāyana-sankramana, corresponding to 1157 A.D., December 25, Wednesday f.d.t. 11.

It records a gift of land to the god Dharmēśvara of Annigere, known as Dakshina Vārāṇasi, for worship and repairs [illegible] Belvala-nāḍu, in conjunction with his ministers and officers [illegible] and account of the donor's family and describes Annigere as the *rājadhāni paṭṭaṇa* (chief town) of Beḷvala.

TEXT

1 . . . . ಜಾಹ್ನವಾಧ ಬಸ್ತಾರ . . . .
[illegible]

2 . . . . ‖ ವೃ ‖ ಅದಿ . . . .
ರಾಷ್ಟ್ರಮಂ ಭುಜಾಸಿಯಿಂಬುಧಿ . ಸಹಾಗ್ರದಿಂ ತಿಂದು . . .

3 [illegible] ವಿಳಾಸ[ಮ] . . . . . [illegible]
[illegible]

4 [illegible] . . . . [illegible]
[illegible] . . . [illegible] . . .

5 . . . ಸೋದರಂ [illegible] . . . .
‖ [illegible] -

6 [illegible]
[illegible] -

7 [illegible]
[illegible] .

8 [illegible]
[illegible] -

9 [illegible]
[illegible] -

10 [illegible] ವಿಜಯ ರಾಜ್ಯ [illegible]
[illegible] .

11 ದೆ [illegible] ‖ ವೃ ‖ [illegible] . . . .
. [illegible] [ನು] -

12 [illegible] . [illegible]
[illegible] -

13 ದಂಡಾಧಿಪ ಶ್ರೀಧರಂ ‖ ವಚನ ‖ ಆ ಮಹಾನುಭಾವನ ಮಹಾಪ್ರಕಾರಮೆನ್ತೆನೆ ‖ ವೃತ್ತ ‖ ಪತಿಕಾಂತಿಲ್ಯ
ಗೋತ್ರಜಲಧಿಬಾಳ್ಯಪ್ರಕಾಸಿಪೂ

14 ರ್ಣೇನ್ದುಮಪ[ಶು]ರ್ಣಪುಣ್ಯಾ ಮಿಯುಧಟ .. ವಿಭುವಧಾರಿತ್ರಂ ತ್ರಿಪುಕೃತ ಜಯಾಂ
ಬಿಕೆ ತನ್ನನುಜನತುಳಂ ಸತ್ಕೀರ್ತ್ತಿಗಂಗಾನಿಮ .

15 ಜ್ಜಿತ ವಿಶ್ವಂ ಜರವನ್ಯತತ್ಪ್ರಮೆರೆವಂ ದಂಡಾಧಿಪಂ ಶ್ರೀಧರಂ ಆ ವಿಭುಗಗ್ರ ನವಿರೋಧಿಪ್ರವಿನುತ
ದಂಡನಾಥ ರಾಣಾಗಿ

16 ದಿಟದಿಂ ಭಾ[ವಿಸಿಂ] [ಕ]ನುಜಾತಂ ದೇವ . ವಿಶದ ಕೀರ್ತಿ ಹರ್ಮ್ಯಗಾದ್ಯೆವ
ಅವರೊಡ ಹುಟ್ಟಿದಳ[ವ]ನೀ ಭುವನಸ್ತುತ ಸಿರಿಯದೇವಿ ಪತ್ .

17 ಪ್ರಿಯರಾನ್ತಂ . . . . . . ವಿಶದಿಯಶಂ ಕವಿತತನಾನಂದಭಟ್ಟದಂಡಾಧೀಶಂ ‖ ಆನಂದಭಟ್ಟ
ತನಯಂ ಘನನುತ ವಾ[ಷ್ಣ್ಯ]ಯಗೋತ್ರ ನೀರ .

18 ಪವಿತ್ರಂ ತಾನೆ ಕಲಿ ತಾನೆ ಕಿಚಿ ಸಲಿ ತಾನೆ ಮಹ . . ನೇಸುಗಿದೇವಂ ವಚನ
ಆ ವೀರಾಗ್ರಗಣ್ಯ ಜನನೀ ಸಹೋದರ .

19 ರಂ ‖ ವೃತ್ತ ‖ ಸ್ಥಿರಸತ್ಯವ್ರತದಿಂ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನಾಬ್ಬರ್ಂ ಕರ್ಣ್ಣ . ರೂಪವಿಳಾಧಿಸ
ಮರಹರ ಪ್ರೋಲ್ಲದಿತ .

20 . . . . ತಂ ಮೃಗಾಂಕ ಮರ . . . ನಿಬ್ಬರ
ಪುರುಷ್ಯೋದಯ ನವ್ಯಕರ್ಮ್ಮಮರಿಯಂ ದಣಾಧಿಪಂ ಶ್ರೀ .

21 ಧಗಂ ಕಂದ ‖ . . ಯನಿಪ್ಪ ಭಾಗಲದೇವಯಸಮ . ಮಲ್ಲಣದೇವಿಯುಮಮುನ್ನೀರ್
ವಿಪುಳನತುಳ ಸಿದ್ಧಿಗಿದೇವಂಗೆ

22 ವಿಳಾಸವತಿ . . [ತಿ]ಯರ್ ವೃತ್ತ ‖ ಶ್ರೀ[ವಧುವಿ]ನ್ತು ವಿಷ್ಣುಗೆ ಗಿರಿ[ವಧು]ವಿನ್ತು
ಮಹೇಶ್ವರಂಗೆ ವಾಣೀವಧುವಿ .

23 ನ್ತು ನೀರಜ[ಭವಂಗೆ] ವನಪ್ರಿಯೆಯುನ್ನರನ್ತರಂ ಭಾವಿ[ಸುವ]ನ್ತೆ ಸಿದ್ಧಿಗಿಚಮೂಪತಿಗುರ್ವ್ವ
ಮಹತ್ವ ಮಲ್ಲಣದೇವಿ ಮ .

24 ನಃ ಪ್ರಿಯ ಪ್ರಸಾದ ತಾನನೆ ಕಣ್ಗೆಸೆದಿರ್ಪ್ಪರಿತ್ರಿಯೊಳ್ ‖ ಮತ್ತಂ ‖ ಪರಭೂಪಾಳಕಗ್ರದಂಡಾಧಿಪಪುರ
ಲಿಯುಂ ನಂದಿಸುತ್ತುಂ

25 ನಿಜಾಧೀಶ್ವರರಾಜ್ಯ ಶ್ರೀಲತಾ . . ಮನೋಮವಿಸುತ್ತುಂ . . ಜಗರೊ ದ . ಬಿತ್ತರಿಪ್ಪಂ
ಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಂ ಪರಿವೃಡರೆಯೊಳನ್ತ .

26 ತ್ತಲಂ ಸನ್ತತಂ ಶ್ರೀಧರ ದಂಡಾಧೀಶದೊಳ್ಮೆಯ್ಗಂಡಳರ . . ಕರಾಳಾ ಪಾಂಡವಮಹಾಪ್ರೌಢಿ .
ವಚನ ‖ ಅದಲ್ಲದೆಯುಂ ‖ ವೃತ್ತ ‖ ವಿ .

27 ನಧಿಪಾರೀತಭೂತಳಸಮುದ್ಭವೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ . . . . ಮುಕುರಂ ನಿರನ್ತರಂ .
ನವಿೂಪ್ಯಮನಾರ್ಘ್ಯ ಧಾರಿಣಿ

28 ಜನನುತಮಾದ ಬೆಳ್ವಲಕ್ಕೆ ಸಂದ ನೆಗಳ್ತೆ . . . ನಟ್ಟ ರಮಣೀಯಮಪ್ಪಗೆದೆ ಸರ್ವ್ವಜನೋದ್ಭ
ಸುಖಪ್ರದಾ .

29 ಯಕಂ ವಚನ ‖ ಆ ಪಟ್ಟಣದೊಳ್ ವೃತ್ತ ‖ ಗಾಮ್ಪ್ರಣ್ಯಾವರ್ಗ್ಗಂ ವಿಧ್ಯಾಪ್ರಾಪ್ತ ಶ್ರೀಭಾ...ರ್
ಭೂದೇವವರ್ಗ್ಗಂ ಪುರವರ್ಗ್ಗಂ ಮತ್ತ .

30 ಪೂರ್ವ್ವರ್ಪ್ರಸುತನಗರಮುಮುದ್ಯದ್ಗುಣಾತ್ಕರ್ಂತುವಾಯ . ಕಾರ್ಯ್ಯದಿ ಧೈರ್ಯ್ಯಪ್ರಕರ
ಮ[ಹಿ]ತರೆನ[ಲ್ಕೆ]ಜಪುಣ್ಯ .

31 ಪ್ರಭಾಪ್ರೋದ್ಯದ್ರತ್ನೋಜ್ವಲ್ಪಂಡ . . . . ಪೆರ್ಗ್ಗತಿ ಶ್ರೀವರ್ಗ್ಗಂ
‖ ವಚನ ‖ ಆ ತ್ರಿವರ್ಗ್ಗಕ್ಕೆ ಜಂಗ .

32 ಮಪಪ್ರಸಾದ್ಯಕಾರಮೆನಿಸಿ ‖ ಕಂದ ‖ ಮಾಧವ . . . . ಕೇಶವಂ ನಾರಾಯಣ
ನ್ಯಾಯಮುಯುಗದ

33 . ಧರಾಧರ ಕಿಬರದೊಳ್ ದಮಸಿದಂ ಜಿಕ್ಕ . . . . . ನುದಿಸನಿಪ್ಪಾ ವಚ . ಆ ನು ಎಜ
ಪುಣ್ಯಾರೀಕನ

34 ಭುಜಾದಣ್ಡಕೆ ಮಣ್ಯಳಾಗ್ರ . . . . ಮಾ ವೆಗಣ್ಣ ಕಂಠನುಲ
ದೊಪ್ಪುಲ ಕಾಳಸೇನರಂಬ .

35 [illegible] ವಿರೆಷೆಟ[ಶ್ಯ[illegible]] . . . . ದೊರೆ [illegible]
[illegible]

36 ದೆ [illegible] ಸರ್ವ್ವರಬಳಭೋಮರಶಿ [illegible] ಸ್ಮ್ರರಂ ॥ ವಚನ ॥ ಅನ್ಯ
ಪರಮ ನಿರತಿಶಯಮಿ -

37 ನಿಸಿ ॥ ಕನ್ದ ॥ ಬಿತ್ತರಿಸಿದಣ್ಣಗಳೆಯೊಳಿಶಿ . . . ಠಾ[ನೆ] ದೊಪರೆ [illegible] ಶ್ರಿತು
ಗಿರಿಜೇಶಪಶ್ಚಿ -

38 ಕೊತ್ತಮ ಧೋರೇಶ್ವರಂ ಪುರಂ ಬುಧನಿಳಯಂ ॥ . . . . ಕೋ
[ವ್ವಕ್ಸ್ರರಂ ವಿಶ್ವಧರಾಸ್ತ್ರಿತ . . . ಶೇಕ್ಸ -

39 ರಂ [illegible] ರಾಮೇಶ್ವರಂ ಸಮನ್ವಿತ್ರ ಸಂಗಾಂ ॥ . [illegible]
ಪುರವರದೊಳ್ ॥ ವೃತ್ತ ॥ ನಿ -

40 [illegible] [illegible] ನಿರಾಂಯುಂ [illegible] [illegible][ಶಿ]
[illegible] . . . ತ್ರಮ ಶ್ರೀ -

41 [illegible] ಧೋರೇಶ್ವರ ದೇವರಂಘ್ರಿ [illegible] [ದ್ಧ]ರ [illegible] .
[illegible] -

42 [illegible] ॥ ವಚನ [illegible] ದೇವಾಧಿ [illegible]
ನಾಥ ವಿಶ್ವಾಧರಾಳೆ [illegible] -

43 [illegible]
[illegible] ಧರಿತ್ರೀಧರ -

44 [illegible]
[illegible]

45 [illegible]
ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ತ -

46 [illegible] ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ [illegible]
[illegible] -

47 [illegible]
[illegible] ಶ್ರೀ -

48 [illegible] -

49 [illegible]
ಕಥಾ ವಿನೋದದಿ -

50 [illegible] ಧೋರೇಶ್ವರ [illegible]
[illegible] ಪು[ಣ್ಯಂ] [illegible] -

51 [illegible]
ದೇಲು

52 [illegible]
[illegible] -

53 [illegible]
[illegible] -

54 [illegible]
[illegible]

55 [illegible]
[illegible]

56 [illegible] ವಿದ್ಯಾಮಾಂ
[illegible] -

57 [illegible]

58 [illegible]

59 [illegible]

No. 97

(*B. K. No.* 104 *of* 1929–30)

MUTTAGI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab lying on the proper right side of the Mallikārjuna temple

Bijjala, 1158 A.D

This is dated Saka 1080, Bahudhānya, Vaisākha puṇṇami, Monday, lunar eclipse, correspoding to 1158 A.D., April 14, Monday, t d r 47. The eclipse occurred, however, on Tuesday.

It records the renewal by the king of the gift of the village Nāgahura in the *kampaṇa* of Herbbāḷu Twelve to the god Sivalinga of Muttage, formerly bestowed by Chalukya Jagadekamalla II. The gift was now renewed at the instance of Sridhara-daṇḍanātha governing Taradavāḍi-nāḍu and entrusted into the hands of the teacher Lakulīśa, the *achārya* of the temple. The succession of these teachers is given as follows: Kāśmīradēva, his disciple Kālabhairava, his disciple Yogīśvara, his disciple Dharēśvaradēva and his disciple Yōgīśvaradēva, the *guru* of Lakulīśa. Muttage is described as an excellent *agrahara* and the first town in the *kampana* of Muttage Thirty in the Taradavāḍi-nāḍu. The record gives the genealogy of Sridhara-daṇḍanātha. It also records other gifts to the same deity by the *karaṇas* of the above officer and Nāchisetti.

TEXT

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 ರಗ . . . ಬಳ ಬಾಹ್ಯಕ್ಸ್ವತಸುಂಗಳಂ ಪೊದಗಜಬ್ರಿಜಮುಂ ಮಣಿಭೂಷಣಾಂಗಳಂ
ಶಾಸ್ವತಮುವ್ವ . . . . ಲಂಕೇಶ್ವರಭೂ[ಭುಜ]

12 . ವ್ವರು ॥ ವಿಜಿತ ವಿರೋಧಿ ದೋರ್ಬ್ಬಳದ[ಸಗಂ ದಂ]
ದೊಳಾಂತರಾತಿಭೂಭುಜ . ದಿಶಾಗಜವಿಪ್ ಕಂ ಬಗಂ ವಿಪು

13 . ದೋಂದಗಂಬ್ಬರನಿಂ ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಸಪರಂ ತಳದಂ ತ್ರಿತಿಪಕ್ಷರಾಕ್ಷಸಂ ॥
ಎನೆನೆಗಲ್ದಾ ಬಿಜ್ಜಳದೇ . . . . ಗುಣನಿಳಯ[ಂ] ಸಜ್ಜನಾರ್ನ್ನ

14 ಪೂರನ್ ಸ[ಂ] ವೆನುಚರಿತಂ ಶ್ರೀಧರಂ ಮಹೀಶ್ವರದ್ಯೆಯ್ಯಂ ಎನೆ ಸಂದ ಪೆಗ್ಗಡೆಧರ್ಮ್ಮದಾನ
[ವಿಪ್ರದೇವ] ಮಹಿಮೋನ್ನತಿ ಯಿಂತನೆ ವಿಶ್ವರೂಪದಿಂದಂ ನನಶಾಂ ತಾನೆ ಬ[ಜ್ಜಳ] .

15 ರೂಪಾಗಿ [ನಿಂದಂ ॥] ಶ್ರೀರಮೋಣನ ನಾಭಿಯಿ ಪಂ[ಕೇರು]ಹ .
ಪಾಕುಮ್ಮ್ಯಾನೀ[ರೇ]ಳಜಗಮು[ನ]ತ್ಪಿಯಿಂ ಪನೆ[ವಂ]ದ ನುಂಟ .

16 . . . . ನಜಿಮುನದಿಂ . . . . ಮರೀಚಿ . . . . ಕ್ರಮದಿಂ ಕಶ್ಯ[ಪ]ಮುನೀಂ
ನನಾ ಪೆಗ್ಗಡ್ಡ] ಕಶ್ಯಪಂ ತಾಂ ವ[ಡೆದೀ] ಜಗತ್ರಯಮುನಾವಗದಿಂ ಪರದಕ್ಷಿಸಲ್ತೆ ಶತ್ರ ಪರು

17 . . . . ತ್[ರಂ] ॥ ಆ . . . . ಗಣಂಗಳೊಳಾದಿ ಬ್ರಹ್ಮನ
. . . . ಗುಣರತ್ನನಿಧಿವಾಕ್ ಶ್ರೀದಯಿತಂ

18 ನೆಗಳ್ದಂ ॥ ಆ ವಿಭುವಿನ ಕುಲವಧು ವಾಕ್ಶ್ರೀವಧುಗಂ ಧರಣಿಸುತಗರುಂಧತಿಗಂ ಶ್ರೀ
[ಸ್ತ್ರೀ] ತಳಿವ್ವೆ ಸಂಪದದೆ ನಜುಮತಿ ಪ್ರೇಳ ನೆಗಳ್ದ ಳನುಳಚರಿತ್ರ ॥ ನೆಗಳ್ದಾ ದಂಪತಿಗ

19 ಬಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಸಂಪಿಗೆ ವಿ . . .]ಯಯು . . . ಬುಧಜನನಾನಂದನಾಗ[ರ]
[ಸು ಟಂ] ಜ . . . ಚಕ್ರದೊಳಾಗ ಪೆಸ್ಸನ . ಸ್ತುತಿ [ವಂ]ಬ್ರ ಸಂ

20 [ಬ]ಗಗೊಂಡತಿ ಯನಾತ ರಾಶಿ ಪರಸಲ್ಲಂಗಾಧರಂ ಪ್ರೀತ್ಯದಿಂ ॥ ನತ ಮನುಮಾರ್ಗ್ಗದೊಳ್
ದಯಾವ್ಯಿತಪೊಸ್ವರಪರ್ಗ್ಗ ಚೋಳ್ವದಂ ಕುಡು[ವ] ಬಲ್ಲ ಸು . ಮುಜೆವ್ರೋಕ್ತ .

21 ಪರೋಪಕಾರ ಮಿಳಿಜ್ಞತ ಕತ್ರಂಗ . ಮಾಡುದಂಡಡೆ ವಿಸುಗಂಗ
ಂಸ ಮೆ ಬಣ್ಣ ಪ ಎರ್ವ ಪ . ತಂತರಂಗನಂ ॥ ಈ ಧರೆ ಬಣ್ಣ ಸರ . . ವ . ತಾದ . ಗೋ

22 ತ್ರಪವಿತ್ರ ತಪ್ಪ ಗಂಗಾಧರದಂಡನಾಥನ ಕುಲಾಂ . ಜಸ್ ವಿದೆ ವಿ ಸಂತ . . . ಸತ್ರ ರಿತ್ರ
ಬಹುಪ್ರಾ ಸುನಿವ್ವಳ ಜಕ್ಕಿಯಬ್ಬ ವಿದ್ಯಾಧರಕಂಪಯಿಂ ಕರ ಮಿಕ್ಕ

23 ಸ ಯರುಂಧತಿ ಪೋಲ್ ಪತಿಬ್ರತ ॥ ಪುರುಷಾರ್ತ್ಥದ . . ಂಗಾಧರಭೂಗಂ ಜಕ್ಕಿಯಬ್ಬೆಗಂ ಸುಕ[ರ]
ದ[ರು] ಪುರುಷಾರ್ತ್ಥಂಗಳ ನಾ . ನಗರೂಪಂ ತಳೆದು ನಿಂದಂತೆ ಪಸುನತಿಯೊಳ್

24 ಮುದದಿಂ ಧರ್ಮ್ಮ[ಮಿ] ಮಯಾತಿ . ದಿಸಿಸಂ . ಪದ್ಮನಾ . ಜಗದ್ವಿಷಿ . . ಧರದೇವ ತ
ಳೆಯ[ಕಂ] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾದೇವನಭ್ಯುದಯಾನಂದಕರಂ . . ಕಂ ಶ್ರೀ [ಚಂ]ದದೇವ
[ಗುಣಾ]ಸ್ಪದ[ರುಂ]

25 ನಾಲ್ವರುಮಾದರ್ ಕ್ರಮದಿನಾ ಗಂಗಾಧರನ[ಗಂ] . ಜರ್ ॥ ಪದ್ಮಂ ಪದೆಮುಳ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಸ[ದ್ಮಂ] ವಿಶ್ರ
ಪ್ರಕಾಶ . . ಪದ್ಮೋದ್ಭವ ಕುಳಮುನಪದ್ಮ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮನಾಭನಗಣಿಸಲ್ಪಂ ನಯನ .

26 . . . ಗ . ಯನೆ . . . ಸಯು . . ತ್ರಯದಿಂದಂ ಪದ . . . . ಕಂ ॥ ಇದನುಜನ
ಮಾಯ್ಯ್ಯೀಯ್ಯಂ ಸದಮಳಗುಣರತ್ನ .

27 ಭೂಷಣಂ ಸಕಳಕಳಾಸ್ಪದನಪದನಪಿಳಲಕ್ಷ್ಮೀಸದನಂ ಶ್ರೀಧರ . . . . ನುಪಮರೂಪಂ ॥ ಪಿರಿಯಂ
ಸ . . ತ್ಯದಿಂ ಸಾಹಸದಿ ಯಿಂ ಸಂದ ಗು . . . . [ಪಿ .] ನ ಮಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ .

28 [ದಿಂ ವಿ]ಕ್ರಮದಿನನುಪಮ ಔದಾರ್ಯ್ಯದಿಂ ಸೌಂದರ್ಯ್ಯದಿಂದಂ ಪರ[ಮೈಶ್ವ]ರ್ಯ್ಯದಿಂ ಪ್ರಭಾವಂ
ವಿ . ವಿಭಾ ಮಹಾದೇವನೆಲ್ಲಂ ಪಿರಿಯಂ ಶ್ರೀಸ್ತ್ರೀಧರಂ ಭಾಸುರ[ವಿ]ದಯಂ ವಿ

29 . . . [. . .]ದ್ರಂ ॥ ಅವನೀಚಕ್ರಕ್ಕೆ ಭಾಸ್ಕದ್ದ ಮಣಿ ಕುಪ್ಪೆಯ . [ದ] . . .
. . . . [ವಿಶ್ವ]ತಮತಿ . ಭೂಮಿ[ಗೆ] ಶ್ರೀಪ್ತಿನಾ ಭಾಗ . . . ಸ್ತ್ರೀಣಾಂ

30 ಯಮುನೆಯುಮೆ ಪರಾ . . . ರಾಜಿ . ನಿಕೃತ್ರೀತ್ಸ[ನಂದ್ಯಧ್ವಜಂ] ಶ್ರೀರನೆ ನೆಗ[ಳ್ದಂ] ನಿಪ್ಪ
ಪಂಕಾಬ್ಜ ಹಂಸಂ ॥ . . . . ಕಾಪ್ಪ್ರಸಕಳಾಗಮ .

31 ಕ್ರತಿಪೊನ ಶ್ರೀವಾಗ್ದೇವೀಪತಿ ದಿ ಪದಿಂ . ಧರಯ್ಯಂ . . ಸಂ ನ ಭಳ್ಳಂ [. ಬ ದ] ನನೆ . .
. . . ಕಾರುಣ್ಯ ಪಂ ಚಿ ಜ ಲಕ್ಷ್ಮಿ . . ಳಂಕ[ದ ಪ ತು ಕಂ . . . .

32 ಕಾಂಪಾಲಸನ್ನಧ್ಯಸಂಸ್ಥಿತಮಪ್ಪ ವರ [illegible]ವಾದಿಯ[ನಿತುಂ] ವಾಳಸುತಿರ್ದ್ದನಪ್ಪತಿಮಂ [illegible]ಧರ ದಂಡನಾಥನವಸ್ಟೇಚಿಕ್ರಂ ಮನಂಗಳ[ಗ್ರಸಂ] ✤ ಆ ನಾಡಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರ -

33 ಹ [illegible] ಗೆಯ್ಯು [illegible] ಧರ್ಮ್ಮ[illegible]ರಚಿ[ತ್]ವಾಗಿ ✤ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ[illegible] ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ ಭಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರ -

34 ಯ[illegible]ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ್ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ್ [illegible] [illegible] ಬಳಿಯ [illegible] ಶ್ರೀಮದು -

35 [illegible] [illegible] ಸೇನೆಗ [illegible] ಬಳಿಯ [illegible][ಣಂ] ಚಟ್ಟ[illegible] [illegible] ವುಂ [illegible] ಯಾಗಿ ನಲ[illegible][ದ]

36 ✤ [illegible] ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ [illegible] ತ್ರಿಭುವನಮ[illegible] [illegible] ಲದೇವಗೆ [illegible] ದೇ[illegible] [illegible] ಕರಣಂಗ[illegible] ಪೆರಸು [illegible] ಆ

37 [illegible] ರದೆ[illegible] ಗೆ[illegible] ಮಗೆ [illegible]ವಾಗಿರೆ [illegible] ✤ ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible] -

38 [illegible] ಸೋಮ[illegible]ರ[ಯಿನ] ಸೋಮ[illegible] [illegible] ವಟ್ಟ[illegible] [illegible] -

39 [illegible] [illegible]ದ [illegible] ದನ ದೇಗುಲದ [ಮು]ಂದ [illegible] [illegible] ನವಕ[illegible] [ಯೊ]ರಂ ಚೈತ್ರಂ ಪವಿತ್ರಂ [illegible]

40 [illegible] [illegible] ರಾಶಿ[illegible] ದೇವರ ಶಿಷ್ಯರು ವಾ[ಮ]ಶಕ್ತಿ[illegible] ದೇವರು

41 ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು [illegible]ದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು [ಧ]ರ್ಮ್ಮೇಶ್ವರದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು ಸೋಮೇ ಶ್ವರದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು ॥ ವ್ರ ॥ ಸಕಳ[illegible] ಶಿವ[illegible] ಮುನಿ -

42 [illegible] [illegible] ಧರಣಿಯಂ [illegible] ದೆ[illegible] ಲಕುಳೀಶ[illegible] -

43 ತಿಯುಂ[illegible] ಬಣ್ಣ[illegible] ಮನಸ್ಸಿ[illegible] ॥ ಎಂಬ [ಯೊ]ಗಿ[illegible]ಯುಂ [illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮ ನಿಯಮ[illegible] ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ[illegible] ಸಂಪನ್ನರ್ಪ್ಪ

44 [illegible] ಧರ[illegible] ದೀಕ್ಷಿ[illegible] ಶ್ರೀ[illegible] ದಂಡ[illegible] ಶ್ರೀ[illegible] ಸಮನ್ವಿತ -

45 [illegible] [illegible] ಧರೆ ಬಣ್ಣ[ಸುತ್ತು] ಶಿವಲಿಂಗ [illegible] ನಂದ[illegible] ಭೂಮಿ[illegible] ಸ್ಥ[illegible] -

46 ಗದಿಂ ॥ ಶಿವ[illegible] ಧರ್ಮ್ಮಂ ಶ್ರೀ ಶಿವಲಿಂಗ . . . . ಪಿಂಡ[illegible] ದಿಂದ ನಾಗ [illegible] ಭೂ[illegible] ಪರವಿ[illegible] ಕದೆ

47 ಭಕ್ತ[illegible] [illegible] ದಿಂ [illegible] [illegible] ದಿಂ [illegible] ಕರಣಂಗಳ್ [illegible] ದಾಸ[illegible] -

48 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] -

49 [illegible] . . . . . [illegible] ಪ್ರಧಾನ[illegible] ಧ[illegible] ಕರಣಂಗಳ್[illegible] -

50 [illegible] ಧ[illegible] ಧರ್ಮ್ಮ[illegible] [illegible] ॥ [illegible]

51 [illegible] ಕಾಲೇ [illegible] [illegible] [illegible] -

1. The letter ವೆ is written above the line.

52 ದಿಭಿಃ । ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ[ಸ್ತ]ಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ

53 ಶ್ರೀ ಗಾಜೇಶ್ವರಂಗೆ ಶಿವಲಿಂಗ [illegible] ಧರ್ಮ [illegible] [ಕ]ರಕ್ಕೆ ಬಂದು [illegible] ಮಾಡಿ ನಿರಂತರಂ ತ್ಯಾಗನಿಮಿದಂಮ ಕೊಟ್ಟನುದಿತೋ-

54 [illegible] ಬರೆದ್ದನೋ ॥
[ಈ ಹು]ರದಲ್ಲಿ ಹರದನೇ ಭಾಗ ದಿಕ್ಕ-

55 [illegible] ಮಕೆಯ್ಯರ್

No. 98

(B. K. No. 36 of 1930–31)

YALVĀR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a broken slab set up in front of the *chāvaḍi*

Tribhuvanamalla (Bijjala), 1158 A.D.

This is dated the 3rd regnal year of the king, Bahudhānya Mārgasira *śu.* 5 Sunday, corresponding to 1158 A.D., November 28. The weekday, however, was Friday.

It records that Nāragāmuṇḍa Chauvarasa, the *Perggaḍe* of Jarovatthe, made a gift of land, after purchase, to the god Gavareśvara of Elapura. The earlier part of the epigraph which is damaged refers to gifts by the Five Hundred *Mahājanas*.

TEXT

1 Damaged

2 . . . . ಬತ್ತುಕಯ್ಯ . . . . .

3 . . . . [ಬಿ]ಳಾ[ವು]ರದ [ಕಳವಿ] . . . . . .

4 . . . . ಶೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ ದೇವರ

5 . . . . ಳ ಗಾಣದಲು ಸೊಟಿಗೆ ಯುತ್ತ

6 . . . . . . ಗೆ ಎಕ ಹಾಗ ಅಡಕೆ ೧೦ ದೇಗುಲಂಗಳು

7 . . . ಕ್ರಿಯ ಮಳಿವ . . ಅಯ್ಯ ಶತ್ರಿ ಅನ್ತನಿತುಂ

8 ಮಂ ಅಯ್ಯಾವ್ವರ್ರು ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಳಚು-

9 ರ್ಯ್ಯ ಕುಲ [illegible] ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವರ್ಷ-

10 ದ ೩ ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರ ಸು-

11 ದ್ಧ ೫ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು [illegible]

12 [illegible] [ಪು]ರದ [illegible] ಶ್ವರದೇ-

13 ವರ ಮುಂದೆ ಹಸುಂಬೆಯೊಕ್ಕಿಸಿ ಕೊಂಡು ತನ್ನ ಹೊಲದ ಸೀ-

14 ಮೆಯುಲು ಎಡೆಸು ಕಟಿಯ ಬಾಗಿಲ ಕೆ[ರಾವು]ರದ ಸೀ-

15 ಮೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಬಿಟ್ಟ ಕಯಿ ಮಾಣಿಕೇಶ್ವರದ ಮತ್ತರು ೪

16 ಶ್ರೀ [illegible] ಗವರೇಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಬಿಟ [illegible] ॥ ಇ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪಾಲಿಸೋ-

17 ರ್ವ್ವರು ಕೆಡಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯುಲು (?) ಕವಿಲೆಯುಮಂ

18 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ವಧಿಸಿದವರು । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ

19 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-

20 ಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ[।] ॥

21 ಶಾಸನಮಿದಾವುದಲ್ಲಿಯ ಶಾಸನಮಾರಿತ್ತ್ರೇಕೆ ಸಲಿಸುವೆನೆಂಬ

22 ಪಾತಕರಾ ಸಕಳಂ ರಾಜವಕ್ತ್ರ ಗಳಗಳನೆಳಗಿಂ ॥

No. 99

(*B. K. No.* 107 *of* 1929-30)

MUTTAGI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab near the Rudragaṇṭi Rāmaliṅga temple.

Bijjaḷa, 1159 A.D.

This is dated the 3rd regnal year of the king, Bahudhānya, Pushya su. Punnami, Monday, corresponding to 1159 A.D., January 5.

It records a gift of land to the god Tikēśvara of Muttage, mentioned in No. 37 above, in continuation of which this record is engraved on the same slab, by Nāgayya, nephew (younger brother's son) of Yōgēśvaradēva. Bichayya who held the garden land of the god on lease was to supply to the god, garlands and flowers every day as well as the yield of one tamarind tree every year and one *gadyāṇa* on the *Dīpāvali* day.

TEXT

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

No. 100

(*B. K. No.* 194 of 1928-29)

AṆṆIGĒRI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in the *prākāra* of the Amṛitēśvara temple

Bijjaḷa, 1161 A.D.

This is dated the 5th regnal year of the king, Vishu[], su. 14 Monday, Dakshiṇāyana-saṅkramaṇa. The name of the month is lost. According to the Saṅkramaṇa the date corresponds to 1161 A.D., June 26, Monday. But the *tithi* would be ba. 2 in the month of Adhika-Āshāḍha.

Bijjaḷa who is praised for his valour, is referred to as *Bhujabalachakravarti* and *Mahāmaṇḍalēśvara*. It registers a gift of land at Aṇṇigere to the god Amṛitēśvara of the excellent Dakshiṇa Vāraṇasi Tirtha, by *Daṇḍanāyaka* Siddharayya. One of the gifts was meant for reciting the *Purāṇa* in the temple. Aṇṇigere is described as *rājadhānī paṭṭaṇa*. The inscription is badly damaged.

Text

1 ✦ [ನಮಸ್ತುಂ]ಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ . . . . . .
[ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||

2—4 Damaged

5 ಶ್ರೀ ಸ್ಸುವನಾಶ್ರಯಂ ಕನ್ನ ಅನವರತಾತಿಸ್ಯಾಗಾಳಿಯಿಂದೆಮಾಂಶಿಕ್ಕ ಸಂದ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ತಾನೆನಿಸಿಯುವನೆಸೆ ಪೆ .

6 ಸ್ಸರ್ಗದಿಂ ಪೆಟ್ಟನೆ ಪೊಸಬರ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತೇಜಂ ವಿಷ್ಣುಂ || ವಿಂತಹೀವ್ವರ್ಗದ ಸ್ವರ್ಗದಿಂ ನಿಲಿಸಿ ಮಾಡಿ

7 . . ಲಸ್ಯ ಸಾಮಂತರಂ ಮನಧಿಪಾತ್ರವಮಪ್ಪ ನಾಳ್ಗಳ ಬಳದಿಂ ನಿಸ್ಸಂಲಶಂ ತಾನಿದೆಂಬನೆ . ಭುವನ

8 ವಿಳ್ಯಾದಸ್ಸಿಕ್ರಿಯೈಶ್ವರ್ಯಂ ತಾಜೆದಂ ಎಕ್ಕ ವಿದಿಯಂ ಪೇಳ್ದ ತನ್ನ ಬಾಹುಬಳದಿಂ ಬಿಟ್ಟುಕ್ಷಮಾ ಪಾಳಕಂ ಸ್ಸಸಿ

9 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಳಾಂಜ[ರಪ]ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಸುವರ್ಣ ವೃಷ[ಭ]ಧ್ವಜಂ .

10 ಡಮರುಗತೂರ್ಯನಿರ್ಘೋಷಣಂ ಕಳಚುರ್ಯ[ಕು]ಲಕಮ[ಲ]ಮಾರ್ತ್ತಂಡಂ ಕದನ[ಪ್ರ]ಚಂಡಂ [ಮಾನ]ಕನ[ಕಾಚಳಂ]

11 ಸುಭಟರಾದಿತ್ಯಂ ಕಲಿಗಳಂಕುಶಂ . . . . ಪ್ರೈರೀಭ .

12 ಶಂಕೀರವಂ ಪರನಾರೀಸಹೋದರಂ ಶ . . . . [ನಾಮಾ] .

13 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ . . . . ರಾ .

14 ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪ್ರತಾಪ . . . .

15 ಪದೇವಿ । ಶ್ರೀ . . . .

16 [ಧಾತ್ರಿ]ನಿವಾಸ ಬಂಧುರ . . . .

17 ಪ್ರಿಯಜನನಿವಾಸರಪ್ರತಿಮ . . . .

18 ಶರತ್ಸರದಾತ್ಮಶರನ ವಂಶಾವತಾರ . . . .

19 ಪತ್ಯ್ರಭಾಸಪೂರ್ಣ . . . . . .

20 ತಿಬ್ರತ ಪಾಯಾಭ . . . .

21 ರ್ಶ್ವಮಹಿಮಂ ದಂಡಾಧಿಪಂ ಶ್ರೀ . . . .

22 ಚಿರಾದಿಷ್ಟು . ಬಯಂ . . . .

23 ಸೌಖ್ಯಂ ಪಾತ್ರತಿವಿತ್ತದ್ವರ್ಗಂ . . . .

24 ಕಂ । ರಾಜ್ಯಾ[ರ]ಮಣನ . . . .

25 ರಣಪಣಂ ಗ ಸಗ್ರ ರಾ . ಮೂರ್ತ್ತಿ ಸಿದ್ಧ . . . . . ಮಹಾನುಭಾ . . . .

26 ನಾಗಲದೇವಿಯುಂ । ಮನ . . . .

27 ಪತ್ತ್ರಿಯ ರಾ[ಜ್ಯಂ] . ತಿಯಾರಾ . . . .

28 ತಿದೇವಿ . ಪಯೋರುಹ . .

29 ವಿಶ್ರುತ ಪತಿವ್ರತ ಸ[ನ್ನ]ತಿ . . .

30 ನಾ . . . ಳು || . . . .

31 ಗುಣಯುತ ಸಿದ್ಧಗೀತನ . . . .

32 ನೀರಜಮಿತ್ರಂ ತಾನೆ ಕಲಿ ತಾನೆ . . . .

33 . ಅಂತು ಪಂಕಜಭವ್ಯದಯದಂಪೆಸದ ಸಿದು ರ ದಂಡನಾಥನ ಅಪ್ಪೀಕಾನ್ತೆ . . . . .

34 ಬೂಲ್ಲಿ ವಿ ವ ಕ್ಷಿತಿಪತಿ ಭೀವನಾದಮುಸಂ ವಿಶ್ವಕಾ . ಟಿಸಿರ್ಗ ಸ್ವಸ್ತಿ

35 ಬಿನಕರಣಗನಂ ವ ಅಸ್ತ್ರ ತಪ್ಪದ ಬಿಳು ಸಿಟ್ಟ ಸಿದು ಗಿದಂದ . . .

36 ದುಂನತಿ ವಾಗ್ವಿದ್ಯಾಬಲದುಂನತಿ ದಾನಧರ್ಮ್ಮದುಂನತಿ ತಂನೊಳ್ಳಿರ್ಪ್ಪ . . . .

37 ಯೆಳು ॥ ಬಾಷ್ಪಕುವರಂಗೆ . . . . ಧಾತ್ರೀಜ .

38 ವಿತರಣಂ [ವಿ]ನೋದದಿಂದಸದಿರ್ಪ್ಪಂ ॥ವ॥ ಅತ . . . .

39 . . . . ಸ್ಪದಂ ಕನತ್ಕನ್ನರತ್ನ ದೋಂ . . ಅನಿಮಿದಂಬುದಿ . . . .

40 . . . ಮಗ್ಗದ [ರಾಜ]ಧಾನಿ ಬಿತ್ತರಿಪುದು ನೋಳ್ಪ್ಪಡ . . . . . .

41 . . . . . ಕೋಭಾಕರಮಾ ದಕ್ಷಿಣದೊ . . . .

42 . . . . . . ಶ್ರೀವನಿತೆಗೆ . . . . ಲಕ್ಷ್ಮೀ .

43 . . . . ಬಿರಿದುಂ ಕಳಗ್ಗದ್ದಮೊಗೆತ್ತಲುಂ . . . . .

44 ಶ್ವರದೇವ ಪಾದಾರಾಧ[ಕ]ರಪ್ಪ ಸಮಸ್ತ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರೊಳು . . .
. .

45 . . . . . ಮಹೀಧರದೈಯ್ಯ್ಯವ್ವಿನುತ . . . .

46 . . . . ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ॥ ವ ॥

47 ಕೋಭಾನಿಕೇತನಮಿನಿ . ಮೊ ಸ್ಥಾನದೊಳು ॥ ವ್ರಿ .
.

48 . . . . ಮಾನ ಧರಣೀತ . . . . ದೊ . . . .

49 . . . . ಸುತಿರ್ಪ್ಪಾಮ್ಯ . . . . ಶ್ರೀವಿಳಾಸನಿಲಯಂ ॥ ಶ್ರೀ .
. .

50 . ನಿಜಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಬಿಜ್ಜಣದೇವವರ್ಷದ ೫ ನೆಯ [ವಿಷು] ಸಂವ -

51 . . . . ಸುದ್ಧ ೧೫ ನೇ [ಸೋಮವಾರ] ದಕ್ಷಿಣಾಯನ ಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತ ದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ -

52 . ಹೆಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಣಾಯಕಂ ಕಿ ಧರಯ್ಯಂಗಳು ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯಂದು ಶ್ರೀಮ ದಾಜಧಾನಿಪಟ್ಟಣವೆನ್ನೆ -

53 . . . ಪರ ಬಿಜ್ಜಗಾವುಣ್ಡನೊಳಯು ನೆಡೆಯುಂಮೆಗಾವುಣ್ಡನ [ಸ್ಥಳ] ದೊಳಗೆ ಯಣ್ಣ ಗಡಿಯ ಗದಿಂ-

54 . . . ಕಯಲ್ಲಿದ . . ಕ . ಬಿಜ್ಜಗಾವುಣ್ಡನೊಳಯುನೆಡೆಯುಮೆಗಾವುಣ್ಡನ ಕಯ್ಯಲಾ ದ್ರ -

55 . ರಸ್ಸರಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಪಂಚೋತ್ತರ ಸಹಿತ [ಮಾಱು]ಗೊಂಡು ದಿವ್ಯ ತಿಥಿಯೊಳು

56 ಕ್ಷಣವಾರಣಾಸಿ ದಿವ್ಯಕೀರ್ತ್ತಿ ದಿವ್ಯತೀಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ವ್ಯತೀಪಾತದಲು ರಂಗಪೂಜೆಗೆ ಧಾರಾಪೂ -

57 . . ಳು ಪಂಚೋತ್ತರಸಹಿತಂ ಮಾಱುಗೊಂಡು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ಹಂನೆರಡು ೧೨

58 . . . . ಸೋಮಯಾಜಿಯರ ಪುತ್ರ ಮಾಧವ ದೇವಭಟೋಪಾಧ್ಯಾ ಯರು ಅವರ ಪುತ್ರ-

59 . . . ದಾಸಭಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮದನ್ಯತಾಥದೇವರಿಷ್ಟ ಪುರಾಣದ ಹೇಳಂ -

60 . . ತ್ರಿಯೊಗಿ ಪಂಚೋತ್ತರಸಹಿತ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರು

61 . . . . ಮೆದನ್ಯತೀಸ್ವರ ದೇವರೆಱತ್ತು . . . . .
ಪ್ಯಕ್ರಯ ಪರ್ವ್ವದಲು ಮಾಡು -

62 . . . . ಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಧರಯ್ಯದಣ್ಣಾಯಕರು ಮಾಱುಗೊಂಡ ಸರ್ವ್ವ ನಮಸ್ಯ ದೇಹುತ ಪ್ಪ -

63 . . . . ತ್ತರು ೧೨ ಮತ್ತರು ಮೊಪತ್ತು . ಸೀನೆವಾಕ್ರವು
. ಮಿವ್ವಿನ್ನದೊ

64 . . . . ಕೆಯ್ಯಂ . . . . . ಬಳಿಯ ಕೆಯ್ಯುಂ ಪಡು[ವಲು] ಅವ್ವೇಶ್ವರದೇವರ

65 . . . . ತನ ಗ್ಗೇಱೆಯುಂ. . . . .

66 . . . ತುಸ್ಸ್ಯೇವ || ಯೋ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ನಾಡನಾಳ್ವರಸುಗಳುಂ . . .

67 . . . . ವಾರಣಾಸಿ ಗಯೆಯುಂಬೀ ತೀರ್ತ್ಥಗಳೊಳಗಱೆತ . . .

68 . . . . ಧರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ[ಸಹಸ್ರಾ] . . . .

No. 101

(*B. K. No.* 24 *of* 1930–31)

MANAGŌḶI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab built into the east wall of the compound of the Hanumān temple

Bijjaḷa, 1161 A.D.

This is dated the 6th regnal year of the king, Vishu, Bhādrapada ba. 1, Tuesday, corresponding to 1161 A.D., September 12.

It records a gift of income derived from taxes to the god Kalidēva, by the *Ayyāvoḷe* community, the *Nakharas* and others of Maṇiṅgavaḷḷi. It also registers a gift made earlier during the reign of the Chālukya king Perma-Jagadēkamalla.

Published in *Epigraphia Indica.*, Vol. V, pp. 9 ff.

No. 102

(*B. K. No.* 199 *of* 1928–29)

AṆṆIGĒRI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the temple of Guḷḷikēri Basavaṇṇa.

Bijjaḷa, 1162 A.D.

This is dated the 6th regnal year of the king, Visha, Pushya-amāvāsyā Wednesday, solar eclipse, corresponding to 1162 A.D., January 17.

It records a gift of land to the goddess Chaṇḍikā of the holy place of Aṇṇigeṟe by *Mahāpradhāna* Śridharayya, the *Perggaḍe* of Beḷvala-nāḍu, at the request of *Paṭṭaṇa-verggaḍe* Kēśirāja. A portion of the gift land was assigned to the learned Brāhmaṇa who would perform the worship. Kēśirāja whose genealogical account is given, belonged to the Vāji-vaṁśa. Aṇṇigeṟe is described as the *rājadhani* of the Beḷvala country.

TEXT

1 ◈ ಶ್ರೀಮದ್ವರ್ಣ್ಣಾವ್ಗಶಕಲ್ಕಟಿತಾದ್ರಿಸ್ತಾಂಘ್ರಿಸರೋರುಹಾ | ಬಿಭಾತಿ ಚಂಡಿಕಾದೇವೀ ದೈತ್ಯ ಸೇನಾ ವಿಮರ್ದ್ದಿನೀ ||

2 ಪರನೃಪತಿಕಾನ್ತಾರಂ . ಶಂಕೆಗೊಳ್ಳ ಚಂದ್ರಹಾಸಧಾರಾವಂ ಧರೆಯೊಳ್ಪ್ರತಾಪಲಂಕೇಶ್ವರ ನೆಸೆದಂ ಸ್ವಸ್ತಿ .

3 ಬಿಜ್ಜನೃಪಂ || ◈ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಳಂಜರಪುರವ ರಾಧೀಶ್ವರಂ ಸುವರ್ಣ್ಣವೃ -

4 ಷಭಧ್ವಜಂ ಡಮರು[ಗ]ತೂರ್ಯ್ಯನಿರ್ಘೋಷಣಂ ಕಳಚುರಿಯ ಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತ[ಣ್ಡಂ] ಕದನ ಪ್ರಚಂಡಂ ಮಾನಕನ -

5 ಕಾಚಕ[ಂ] ಸುಭಟರಾದಿತ್ಯಂ ಕಲಿಗಳಂಕುಶಂ ಗಜಸಾಮನ್ತ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ ಪ್ರತಾಪಲಂ ಕೇಶ್ವರಂ [ನೃಪೀಥ] ಕಟ್ಟೇ -

6 [illegible]ಸಂ ಪ[illegible] ಚಾಳುಕ್ಯೇ[illegible]ರಂ [illegible] ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲಂ ಚಲದಂಕರಾಮಂ ನಿಶ್ಶಂಕಮಲ್ಲಂ ನಾಮಾದಿ ಸಮಸ್ತ -

7 ಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಬಿಜ್ಜಣದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ
ರಾಭಿ -

8 ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ವೃ ॥ [ಅಂತು]
ವಿದ್ವಜ್ಜನವಕ್ರವಂಕೇ -

9 ರುಹ[ಷಣ್ಮು] . . . . ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಸಮಾನ . . . . ವದನಂ
ಸಂ . . . . ಚಮಂ ಸತತಂ ಮಾಡಿಯು

10 ಕ್ಷಿತಿಯೊಳ್ಪುದ್ಭಗಿ ದಂಡನಾಥನಸದಂ ಕಾಂಡಿಲ್ಯಗೋತ್ರೋ
[ದ್ಭ] -

11 ವಂ ॥ ಹರ . . . . ಪ್ರಕಾಶದೊಳು . . . .
ದೇಂದ್ರಕಂಜರಂಗುರ್ವ್ವಿಯೊಳ್ . . ತನುಗಿರಿ -

12 ಯೊಳಕ್ಕರೆಯೆಂಬ . . . . [ವಿ]ರಾಜಿಸುತಿರ್ಪ್ಪುದಿದ್ಭಾವನೆರಡಂಸೆ
ನೋಪ್ಪೆಳೆಲ್ಪಿರ್ತ್ತಿ -

13 ಯಶೋಲತೆ ಸಿದ್ದುಗಿದಂಡನಾಥ ॥ ವ ॥ ಆ ದಂಡನಾಥನಸಕಾರ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಗಳಶರಣಮೆನಿಸಿ
॥ ಕಂ ॥ ಕೃತಪ್ರ -

14 ಣ್ಯಂ ಬೊಪ್ಪದೇವ . . . ರಾಜನುಂ ವಿಬುಧ ಜನ ಸ್ತುತಮಾಯ
ದೇವಸೇನಾಪತಿಯುಂ ವಿಭು -

15 ಬಮ್ಮಣಯ್ಯನುಂ ಶರಣಂಗಳು ॥ ವ ಅನ್ತವರ್ದ್ದಿಯಬಾಂಧವಂ ಕಂ ॥ ಗುಣನಿಧಿ ಸಮಸ್ತ ವಿಬುಧ
ಪ್ರಣಯಂ ಚತುರಂ -

16 ಬುರಾಶಿಸಂಪ್ರತೆದ್ಧಾತ್ರಿಪ್ರಣುತಂ ದಯಾಪರಂ ಪಟ್ಟಣವರ್ಗ್ಗದ ಕೇಸಿರಾಜನದ್ಭುತಂ ॥ ವ ಅನ್ತ
ಮಿತ[ಂ] ॥ ವೃ ॥ ಮನು -

17 ಮಾರ್ಗ್ಗಂ ಸೋಮನಾಥಂ ಜನಕನನುಪಮಾಕಾಂತೆ ಮಾದೇವಿಯರ್ ಜನನಿ ಪೊಲ್ದ್ಯಮ್ಮಣಕಾಳಂಕೃತೆ
ನಿಜಸತಿ ಸಾವಿತ್ರಿ -

18 ಕುಂಭಪ್ಪಗಿ[ರ್ಣ್ಣನೋ]ಹನ್ ನಾಗಣನುಂ ಕೆಲಸಸುಪ್ರಾಪ್ತಿವಿನುತೋಪ್ಪೆಂ ನಿಪ್ಪನೆಭಾಂದ್ಯ ಜಗೋ
ತ್ಪನ್ನನೆನೆ -

19 ದಸಿಳಾಲೋಕದೊಳ್ಕೇಸಿರಾಜಂ ವ ॥ ಅನ್ತದಲ್ಲದೆಯುಂ ॥ ವನನಿಧಿವೇಷ್ಟಿತಾವನಿಧರಾವನಭಾಗೊಪ್ಪುವ
ಪೊನ್ನರ -

20 ತ್ನಮಂಡನತರದಿಂಬಿಂ ಸೊಗಯಿಕ[ಂ] ನದಿ ಬೆಳ್ವಲವುಳ್ಳ ತಾನೆ ಸಜ್ಜನವನರಮ್ಯಮಪ್ರತಿಮ
ಸಂಪದಮುಗ್ಗಳ -

21 ರಾಜಧಾನಿ ನೆಟ್ಟನೆ ರಮಣೀಯಮಣ್ಣಿಗೆಟಿ ಸರ್ವ್ವಜನೋದ್ಭ ಸುಖಪ್ರದಾಯಕಂ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತು
ಮಿತ್ತಂ ॥

22 ವೃ ॥ ಗಾವುಂಡವರ್ಗ್ಗಂ ಕ್ಷಿತಿದೇವವರ್ಗ್ಗಂ ದೇವಬ್ರಜೋದ್ಯತ್ಪುರವರ್ಗ್ಗಮೆಂದಂತಾವಿರ್ಭ್ಯತಶ್ರೀ
ವಿಳಸತ್ರಿವರ್ಗ್ಗಂ ಭೂ -

23 ವಂದ್ಯಮಿನ್ನಸ್ಯತೆ[ಟಾ]ಕಮೇಕಂ ಪ್ರಸಿಯೆದುದಾರವೃತ್ತಿ ಪೊಣರ್ದಂಬಿದ ಸಾಹಸವೃತ್ತಿ ಶಾಪರಕ್ತ
ಸೆಗದ ಕೌಚ -

24 ವೃತ್ತಿ ಚಲಮುಲ್ಲದ ಸುಸ್ಥಿರವೃತ್ತಿ ಸ್ವೈಚದಿಂದಸಯ ಗುಣಾಢ್ಯವರ್ಗ್ಗ ಮನಿಳಾತಳದೊಳ್ಪಡಿನೆ
ಕರಾಮ್ತ ಕೀರ್ತ್ತಿಸಿದ -

25 ನಾಪನಣ್ಣಿಗೆಱೆಯ ಪ್ರಥಿತಪ್ರಬಳತ್ರಿವರ್ಗ್ಗಮಂ ॥ವ॥ ಅನ್ತದಲ್ಲದೆಯುಂ ॥ ❖ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚು -

26 ರಿಯ ಕುಳಕಮಳ ತ್ರಿಭುವನೈಕ ವೀರಬಿಜ್ಜಣದೇವ ವರ್ಷದ ೭ ನೆಯ ವಿಷು ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ
ದಮಾವಾಸ್ಯೆ

27 ಬುಧವಾರ ವ್ಯತೀಪಾತ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದನ್ದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಪತಿ ಬೆಳ್ವಲ ನಾಡವ-

28 ರ್ಗ್ಗದ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಧರಯ್ಯಂಗಳು ಸಮಸ್ತಶರಣಂಗಳು ಧರ್ಮ್ಮಕಾರ್ಯ್ಯಕ್ಕೆಸೊಕೆಂದರಾಗ
ಮೈಟ್ಟಣ -

29 ವೆಗ್ಗಡೆ ಕೇಸಿರಾಜನ ಬಿನ್ನಪದಿಂ ಧರ್ಮ್ಮತತ್ಪರರಾಗಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಧಾನಿಪಟ್ಟಣಮಪ್ಪ ಗದುಗ ಶ್ರೀಕ್ಷೇ -

30 ತ್ರದ ಚಂಡಿಕಾದೇವಿಯ ರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕೆ ಅಲ್ಲಿಯ ಪುರದ ಕಂಕಣ ಸ್ಥಳದೊಳಗೆ ಶ್ರೀ- ಮತ್ಸೋಮೇಶ್ವರ -

31 ದ ಪೊಲದಿಸ್ಸಿಂ ಕಂಕ ಕಳಕಳೇಶ್ವರದ ಪೊಲದಿನ್ದ ಮುಳುಗುಂದದ ಹೆರ್ವ್ವ[ಟ್ಟೆ]ಯಿಂ ಪಡುವ ಬಳ್ಳಿಯ ಪುರದ ಸ್ಥ -

32 ಳದಿಂದಂ ಬಡಗ ಮತ್ತಂ ಬಳ್ಳಿಯಪುರದ ಸ್ಥಳದಿಂದಂ ಮೊದಲು ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತರು ಗೇಣ ಗಳೆಯೊಳ

33 ದು ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತಲಾಜಿಪೊಳಗೆ ಬಳ್ಳಿಯಪುರದ ನಾಗರಾಸಿಮಂಡಿತಗ್ಗೆ ಪಡುವಣುತ್ತರದ

34 ಮತ್ತವೊನ್ನನುಳಿಯೆ ಮತ್ತರಿಯ್ಪತೊಳಗೆ ಶ್ರೀವರ್ಗ್ಗಂಗಳು ವಿದ್ವಾಂಸ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಾಗಿ ತಾಂಗಿದ ಪೊಜಾರಿಗೆ ಮ -

35 ತ್ತರೊಂದು ಕಮ್ಮಂ ನಾಲ್ವತ್ತಯ್ದು ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ನಾಡಧಿಕಾರಿಗಳುಂ ಕರಣಂಗಳುಂ ಶ್ರೀವರ್ಗ್ಗಂಗಳುಂ ಸರ್ವ್ವಬಾ -

36 ಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು|| ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರೊರ್ವ್ವರ್ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ(ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವ)

37 ರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯೆಂಬ ಪುಣ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳಲ್ಲಿ ಚತುರ್ವ್ವೇದ ಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರಬ್ರಾ -

38 ಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮ ಪೊನ್ನ್ಕಟ್ಟಿಸಿಯಮಾವಾಸ್ಯೆಯೊಡಿವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರ -

39 ಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಣಮೆಂಬ ಮಹಾತಿಥಿಗಳೊಳ್ ಸ್ನಾನಂ ಗೆಯ್ದು ಪಿತೃ ಪುಣ್ಯಫಳಮಕ್ಕುಮಿದ ನಾವ[ನೋ] -

40 ರ್ವ್ವನಳಿದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಾದಿ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ್ ಚತುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮ ಣರುಮಂ

41 ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ [ಪುಣ್ಯತಿಥಿಗಳೊಳ್ ಬ್ರಹ್ಮಪಾಣಿಯೊಳಗಿ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂ ಅಳಿಯಿಸಿದ ಮಹಾ ಪಾತಕನ -

42 ಕಪ್ಪ || ಶ್ಲೋಕ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ | ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ

43 ಶ್ರೀಮಿ : ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಚ ತತ್ಫಳಂ ||

44 . . . . ಚಂಡಿಕಾದೇವಿಯ ಕಮ್ಮ ನಾಲ್ವತ್ತಯ್ದು ||

No. 103

(*B. K.* No. 15 *of* 1926–27)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the prākāra wall of Vīra-Nārāyaṇa temple

Bhujabaḷamalla (Bijjaḷa), 1162 A.D.

This is dated the 7th regnal year of the king, Chitrabhānu, Āshāḍha-amāvāsyā, Thursday, solar eclipse, corresponding to 1162 A.D., July 14. The weekday, however, was Saturday.

The king who is no other than Bijjaḷa II is mentioned by his titles *Bhujabalamalla* and *Tribhuvanamalla*. After the king's *praśasti* are introduced the One Thousand *Mahājanas* of Lokkiguṇḍi, who along with all the *Gōle*, *Gō-Brāhmaṇa* and the entire residents were protecting the religious deeds. Lokkiguṇḍi is described as an *agrahāra* founded by the illustrious Rāma. It registers a gift of money to the god Bhōgēśvara

by Aḍakeya Mahadēvanāyaka, and others. The latter portion of the epigraph is much damaged. The inscription as revealed by its contents must have originally belonged to Lakkuṇḍi.

TEXT

1 [ನಮ. ಸ . ಗ . ಗಸ್ಕ . ಬಿ ಚಂದ್ರ ಚಾಮರ ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||

2 [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ ಭಟಾ[ರಕ]

3 ಕಾಲಂಜರಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಸುವರ್ಣ್ನವೃಷಭಧ್ವಜ [ಡ]ಮರುಗತೂರ್ಯ್ಯನಿರ್ಘೋಷಣ ಕದನ ಪ್ರಚಣ್ಡ ನು[ಭಟ] .

4 [illegible] [.] ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚುರ್ಯ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಭುಜಬಳಮಲ್ಲ ದೇವರ [illegible] .

5 [illegible] [ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ] [illegible] ವಿಜಯರಾಜ್ಯ[ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ]ಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ[ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ] [illegible] ಸಲುತ್ತಮಿರೆ [ತತ್ಪಾದ] . . .

6 [illegible] [ವೇಕಂಬೊಳಲ] [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]]ದ ನ್ಯಾಯ [illegible] ಸಪದಾಷಿಳೆ[ಗು] .

9 . ರಪ್ಪ ಶ್ರೀ ರಾಮರಡಿ . . . . . . ಶ್ರೀಮದಂಕ್ಕ [illegible] [ಪ್ರ]ಮುಖಮಹಾಜನಂ ಶ್ರೀ ನಾಸಿ[ರ್ವ್ವ]

10 . . . ಮಸ್ತ ಗೋತ್ರ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಪ್ರತಿಪಾಲನ [illegible] ಧರ್ಮ್ಮ ಂಗಳಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮ[ವಂ ಸಂರಕ್ಷಿತಮಾಗಿ] ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಮಿರೆ

11 [illegible] . ಮಂಕೋದ್ದ್ಯವನಭಿಗಾ[ಪ್ರತ್ರ]ಸ್ಯ ನಾಡ [illegible] . ಯ ಕೋದೇವನಪತಿಮದಂ . .

12 [illegible] . . [ನಂಕ]ನಾ [illegible] . . . [illegible]

13 [illegible] ಮಹದೇವಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚುರ್ಯ್ಯ ಭುಜಬಳ ಚಕ್ರವ[ರ್ತ್ತಿ ತ್ರಿ]ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವರ್ಷದ ೭ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾ[ನು]

14 ಸಂವತ್ಸರದಾಷಾಢದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀ ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ಪವಿತ್ರಾರೋ . . . .

15 ಶ್ರೀಮದಡಕೆಯ ಮಹಾದೇವನಾಯಕನುಂ ಶ್ರೀ . . . . ದೇವನಾಯಕನುಂ [ತಮ್ಮ] ತಳಭೋಗದ ಕೇರಿಯ[ಲು] . .

16 ಪ್ರತಿ ನಡೆವನ್ತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಪಣ್ಣೆಯ್ದು ಅ . . ಯ ಪುತ್ರಗ್ರಾಹಕಂ . . . . . ಯ್ಯ ನಾಯಕಂ [ವರ್ಷಂ]ಪ್ರತಿ ನಡೆವನ್ತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಪಣ [ಪೊಂ] .

17 [ದು] ೧ . ಕೇರಿಯ ಹಿರಿಯ ನೇ ಭೋಗ . ನಯರ ಮಲ್ಲಿನಾ[ಯ್ಕನಾ]ಯಕಂ ವರ್ಷಂ ಪ್ರತಿ ನಡೆ[ವನ್ತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ] ಪಣ ಪೊಂದು ೧

18 . . . . ಮನೆ . . . . ಭೋಗ . . . . ಹಿರಿಯ

19 . . . . . [ಊ]ರೊಡೆಯ ಪ್ರಮುಖ ಶ್ರೀ ನಾಸಿರ್ವ್ವ [illegible] . . . .

20 [illegible] . . . [illegible] . . . . . [illegible] ಶ್ರೀ

21 [illegible] . . . . [illegible] . . .

22 ಭೋಗ್ಯರ್ ಪೆಳಯ . . . . ಟೆ . . .

23 . . . . ಮೇರೆ . . .

24 [illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ [illegible]

25 [illegible]

[illegible]

26 [illegible] [ಮಾಸ್ತ್ರ]

[illegible]

27 [illegible]

[illegible]

28 [illegible]

29 [illegible]

30 [illegible]

31 [illegible]

32 [illegible]

33 [illegible]

34 [illegible]

35 [illegible]

36 [illegible]

37 [illegible][1]

No. 104

(*B. K. No.* 111 *of* 1929–30)

Muttagi, Bagevadi Taluk, Bijapur District

On a slab built into the front wall, right side, of Sangamēśvara temple

Bijjaḷa, 1165 A.D.

This is dated the 10th regnal year of the king, Pārthiva, Śrāvaṇa ba. 12, Thursday, corresponding to 1165 A.D., August 5.

It records a gift of [illegible] tax *H*[illegible], [illegible] *Koḍa*[illegible], *Kuḍ*[illegible], and *K*[illegible], for worship, [illegible], etc., in the temple of [illegible] Dāsi[illegible] [illegible] Another gift of land to the [illegible] by [illegible] as an excellent *agr*[illegible] and the chief town of the *kampaṇa* of thirty villages, situated in Tarddavāḍi Thousand.

Text

1 [illegible]

[illegible]

2 [illegible]

[illegible]

3 [illegible]

[illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

[illegible]

---

[1] The remaining few lines are very much damaged.

7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]
22 [illegible]
23 [illegible]
24 [illegible]
25 [illegible]
26 [illegible]
27 [illegible]
28 [illegible]
29 [illegible]
30 [illegible]
31 [illegible]
32 [illegible]
33 [illegible]
34 [illegible]
35 [illegible]
36 [illegible]
37 [illegible]
38 [illegible]

No. 105

(B.K. No. 25 of 1930-31)

Managōḷi, Bagevadi Taluk, Bijapur District

On a slab [illegible] the west wall of the compound of the Hanumān temple.

Bijjaḷa, 1165 A.D.

This is dated the [illegible] regnal year of the king, Pārthiva, Mārgaśira amāvāsye, Sunday, solar eclipse, corresponding to 1165 A.D., December 5. On this date, however, the eclipse did not occur.

It records gifts of land to the god Chennakēśava installed by Dangeya Vāsudēva-nāyaka, by the *Mahājanas* headed by Mādirāja, the *Prabhu* of Manigavalli, the *Karanas* headed by *Mahapradhāna* Yammaṇayya and others.

Published in *Epigraphia Indica*. Vol. V, pp. 23 ff

No. 106

(*B. K. No.* 135 *of* 1926–27)

HUYILAGOḶ, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in the house of a village menial named Durga

Bijjala, 1166 A.D.

This is dated Śaka 1087, Tāraṇa, Pushya-amavāsye, Monday, Uttarāyaṇa-saṁkrānti. The Śaka year 1087 (expired) corresponds to Pārthiva during which year the given details correspond to 1166 A.D., January 3. The Uttarāyana-saṅkrānti, however, occurred on 1165 A.D., December 25. But, if the Śaka year is current agreeing with Tāraṇa, the said *tithi* corresponds to 1165 A.D., January 14. The weekday, however, would be Thursday and the Saṁkrānti occurred on 1164 A.D., December 26.

It records a gift to the god Chaṇḍēśvara of Huligola by the Sixteen representatives of the Eight *Vādus*, of the Ayyāvole community of merchants, the *Prabhus* of Belvala Three Hundred, Kisukādu Seventy and Bāgadage Seventy, and the *Mummuridaṇḍas* and *Nānādēśis*, who had all gathered in an assembly. Hūligoḷa is described as an *agrahāra* and the foremost trading centre of the south.

TEXT

1 (@) ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ-
2 ಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
3 [illegible]
4 [illegible] ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ [illegible] ನಯವಿನ -
5 [illegible] ಪ್ರತಿಪಾಳಿತ ವಿಶುದ್ಧ [illegible] ವಿರಾಜಿ -
6 ತಾನನ್ತಸಾಹಸ . . . . [illegible] ವಿಶಾಲ [illegible] -
7 ವನವರಾಕ್ರಮೋನ್ನತರುಂ ವಾ[ಸು]ದೇವ [illegible] [ಳ] ಧನ್ಯರುಂ -
8 [illegible] ಪರವ್ರಸಾದರುಂ ಅಯ್ಯ[ಪೊಳ]ಲು [illegible] -
9 [illegible] -
10 ನಾಲ್ಕು [illegible] ಬಾಗಡಗೆ ಎಪ್ಪತ್ತರ [illegible] -
11 [illegible] -
12 [illegible] -
13 [illegible] -
14 [illegible] . . . [illegible]
ಥ -
15 [illegible] -
16 ಯ ತಾರಣ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯದಮಾವಾಸೆ ಸೋಮವಾ[ರ]
17 ಉತ್ತರಾಯಣ ಸಂಕ್ರಾಂ[illegible] -
18 [illegible] ಸಂ -
19 [illegible] -
20 [illegible] -
21 [illegible] -

22 . . . . [ಪೊಂ]ಗೆ ವೀಸದಂ ಬಿಟ್ಟರು ಇಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ನಡೆ -
23 . . . . ಸುವಂದು ಬರಿದಂದಂಗಳು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವ -
24 . . . . ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ ನಡಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಾ -
25 . . ಕಪಿಲೆಯುಂ ಸಿದ್ಧಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಂ ಈ ಧರ್ಮ್ಮವ
26 Damaged

No. 107

(*B. K. No.* 65 *of* 1926–27)

YALI-SIRŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into a wall of the Bhōgēśvara temple

Bijjaḷa, 1167 A.D.

This is dated the 12th regnal year of the king, Sarvajit, Āśvayuja śu. paurṇimā, Sunday, lunar eclipse, corresponding to 1167 A.D., September 30. The weekday however, was Saturday.

It records a gift of garden to the god Bhōgēśvara by *Mahāprabhu* Dāsirājayya, the *Ūroḍeya* of Soratūru, after washing the feet of Kedārasakti-paṇḍita, the *ācārya* of the place.

TEXT [1]

1 ✦ ಶ್ರೀ-
2 ಶಾಂತಾಂತಾಂತವಸ್ತ್ಯಧ್ಯಾತ ದಂಡ ಬಸಾಭೀರ [ಸಿ(?)ಜ್ವಾಲ್ಯ ...]ಲೋ-
3 ಗಾಸ್ತಾರಿ ದೇಶದ್ವ್ವಿಜ್ಞ ದುಂಡಯುತ ವಿಭವದ ಗಂಡುಂಬಿಂ ಸ... [ಮಹಿ ...]
4 ಬಸ್ತಾಗಿಣ್ಣ ಸಮಾರ ಮೌಳಿಪ್ರಿ[ಯ]ಶಿವನಾ ಪಾದಾಂಬುಜ ನಿರ್ಭ್ರೀಂ ಲೋ-
5 ಕೇಶಂ ಕೇಶವಂ ಸಮಾರ್ಗ್ಯಭವ ಕಭಳಸಂ ದಾಸಿರಾ ಸಂಗ ಪಟ್ಟಂ
6 ಇನ್ನು ನಿಸಿದ ಶ್ರೀಮನು ಮಹಾಪ್ರ ಸೊರಟೂರ ಪೂರ್ವದ ದಾ
7 ಸಿರಾಜಯ್ಯಗಳು ಧರ್ಮ್ಮಕೆ ನೆರಾಗಿ . ಸ ... ಶ್ರೀ ... ಕಳಚುರ್ಯ್ಯ
8 ಕಂಧರ ಭುಜಬಳ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಬಿಜ್ಜಳದೇ -
9 ವರ್ಷದ ೧೨ ನೆಯ ಸರ್ವ್ವಜಿತು ಸಂವತ್ಸರದ ಅಶ್ವಯುಜ
10 ಸುದ್ಧ ಪೌರ್ನ್ನಮಾಸ್ಯೆ ಆದಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂ[ದು] ಭೋ-
11 ಗೇಶ್ವರ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಎರಿ ... ದ ... ತೋಟದ ... [...]
12 [ಲ್ಲ]ಲರವತ್ತಲು ತೋಟವನವರು ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯರಪ್ಪ ಕೇ -
13 ದಾರಶಕ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕಾಲು
14 ಕರ್ಚ್ಚಿ ಕಯಿ ಧಾರೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾ-
15 ಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಹಸ್ರಕಪಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ
16 ಕೊಳಗುಮಂ ಹೊಂಬೊತ್ತು ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರ ಭೂ-
17 ಮಿಯುಂ ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯದ ಫಲಮಕ್ಕು ॥ [ಮಂ]ಗಳ[2]

No. 108

(*B.K. No.* 40 *of* 1928–29)

ARASIBIḌI, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a mutilated slab lying in the Sūḷēraguḍi

Bhujabaḷamalla (Bijjaḷa), 1167 A.D.

1 Engraved in continuation of No. 25 above.
2 ಮಂಗಳ seems to be in later characters.

This is dated the 12th regnal year of the king Sankama, Pushya su. 14, Monday, Uttarâyana sankranti, corresponding to 1167 A.D., December 26. The week-day, however, was Tuesday.

The king is mentioned only by the title *Bhujabalamalla* which is known to have been assumed by Bijjala II. The epigraph seems to registera gift of income from the house-tax for the benefit of the Jaina temple Gunada bedangiya Basadi at Vikramapura by the Sinda feudatory Holarasa, son of Biṭṭarasa.

Text

1 . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಳಚು[illegible] ಚಕ್ರವರ್ತಿ [illegible] [illegible] ಸಂ[illegible]
2 ಸಮ್ಯಗ[illegible] [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible] [illegible] ಕರಣ್ಯ[ಂ] ಕರಮನ್ನು
. .
5 [illegible] [illegible] . . .
. .
6 [illegible] ಮಾಡಿ [1]

No. 109

(*B.K. No.* 50 *of* 1926–27)

LAKKUṆḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into a platform of Viśvanâtha temple

Bijjaḷa

It describes the *agrahâra* of Lokkigundi and mentions its One Thousand *Mahâjanas*. The rest of the record is effaced.

Text

1 ◆ ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರ ಚಾ -
2 ಮರ ಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾ -
3 ಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃ -
4 ಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಕಳಚುರಿಯ ಭುಜ -
5 ಬಳ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ ರಾ -
6 [illegible]
7 [illegible] ॥ [illegible]
8 [illegible] . . . . . . [illegible]
9 [illegible] ಲೊಕ್ಕಿಗುಂಡಿ ಮಹಾ -
10 ಜನಂ [illegible] ॥ ಆ ಮಹಾಗ್ರಾಮದೊಳು ಶ್ರೀ [illegible] -
11 [illegible] ॥ [2]

No. 110

(*B.K. No.* 211 *of* 1928–29)

ANNIGERI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the temple of Ulavi Basappa

Thribhuvanamalla (Bijjaḷa).

---

[1] The end of each line is mutilated and the concluding portion is lost.
[2] The inscription is much worn out after this.

The record mentions Vasudhvanāyaka and refers to the administration of Belvala-dēśa. It seems to refer to Annigere also. It is badly damaged and the details are lost.

TEXT

1 ◆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಚಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರಿ[ಭು]ವನಮ . . . . . . ಭುಜಬಳವೀರ[ಸೋ]ಮ . . . . . ಸ್ಥಿರಭುಜ

2 Damaged

3 ಳತು . . . . . . ನಗದ್ರ್‍ಪಂ ॥ . . . . ನ್ವಯಮಂ [ತಂದದ] . . . . ತನಯ . . . . ನನ .

4 . . . . ಪಳಯ . . . .

5 . . . . ಚಾತುರ್ಯ ಮಹಾಚಾತುರ್ಯ . . . .

6 . . . . ಗದಿಸಾ ವಿಳ . . . . ತ್ತಂ ನಿಂ

7 . . . . ಗಂಡ . . . .

8 . . . . ಸೇಳ, ಮಾತು[ದೇವತಾ]ಯುಳ . . . .

9 . . . . ಬಂಗಾರ[ಂ] ವೆರು . . . . ದೇವ ದಂಡನಾಯಕ . . . . ಶ್ರೀ . . . ಗಾಲದೇವ

10 . . . . ದವನುವಮನ[ಸ್ತ] . . . . . ಸುಬುದಿ . . . . . ಲದಿಕೊಳು .

11 . . . . ಮಾಡ . . . . ತ್ರಿ[ಲೋ]ಕೇಶ್ವರ . . . . ದಕ್ಷಿ ಣ ಗ ೦

12 . . . . ರದ ಮಹಾಜನಸ್ತ್ರ[ಯಂ] . . . . ಅನ್ನ ಸಳದ ನ

13—15 Damaged

No. 111

(*B.K. No.* 103 *of* 1929–30)

MUTTAGI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab on the proper left side of the Mallikārjuna temple

Rāyamurāri Sōvidēva, 1165 A.D.

This is dated the cyclic year Pārthiva, Āshāḍha, ba. 9, Wednesday, Dakshiṇāyana-saṅkrānti. The date is irregular. In Pārthiva corresponding to 1165 A.D., the given *tithi* fell on July 4, Sunday. But the said Saṅkrānti occurred on June 26.

The epigraph describes the king as having secured the kingdom by the prowess of his arms and praises the Three Hundred learned *Mahājanas* of the *agrahāra* of Muttage which was included in the province of Taddavāḍi Thousand. It records the gift of lands and a garden to the god Dakshiṇāmukha Chennakēśava by Chandisetti, Nāchisetti and Mādisetti, the sons of Kadisetti of the Śvetakula, who is said to have erected a temple in honour of the deity at Muttage. Several other gifts to the god consisting of income from *Bannigedere*, tax on house-sites, etc., were made by the local officials and citizens. The management of the benefactions was entrusted into the hands of the *Mahājanas*. The descriptive portion of the record contains a few Sanskrit [redacted]

TEXT

1 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ . . . ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತ . . . ದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ ವಿಶ್ರಾಂತ ಭುವನಂ ವಪುಃ .

2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ .

3 [illegible] ಬ್ರ -

4 [illegible] ದೀಕ್ಷಾರ್ -

5 [illegible] ಶ್ರೀಯುಂ ನನ್ನನರಂ ದೀಕ್ಷಾರ್ಯು .

6 [illegible] ದೇವಂ [ಕಂ॥

7 [illegible] ಸುತ್ತ್ವದು ರತ್ನವು [ದ್ರ] -

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible] ॥ ಕ ॥ [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible]

15 [illegible]

16 [illegible]

17 [illegible]

18 [illegible]

19 [illegible]

20 [illegible] ಕಂ ॥ [illegible]

21 [illegible]

22 [illegible] ॥ ವೃ ॥ [illegible]

23 [illegible]

24 [illegible]

25 [illegible]

26 [illegible]

27 [illegible]

28 [illegible]

29 [illegible]

30 [illegible]

31 [illegible]

32 [illegible]

33 [illegible]

34 [illegible]

35 [illegible]

36 [illegible]

37 [illegible]

38 [illegible]

39 [illegible]

40 [illegible]

41 [illegible]

42 [illegible]

43 [illegible]

44 ಪ್ರಭುಮುಖ್ಯ [illegible] ಯುಂ ಕೊಟ್ಟು [illegible] ಗೊಂಡ ಬಾಚ [illegible]
ತಳಿಯಗಳಿ [illegible] ವಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಡದು

45 ದೇವರ ಪೂಜೆಗಂ [illegible] ದರು ॥ ಮ [illegible] ದೇವರಿಂ [illegible] ಡಗಲು [illegible]
ಬೀದಿಯಿಂ [illegible] ಕಲು [illegible] ದ .

46 ತು [illegible] ಮುಖ್ಯ ಮಹಾ
ಜನಂಗಳಿಗೆ [illegible] ಕೊಟ್ಟರ .

47 ತಳ [illegible] ಮಣಸಿನ [illegible] ದಲ್ಲಿ
ಮಲವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು [illegible] ಯರುಂ

48 ಮಾಧವಸೆಟ್ಟಿಯುಂ [illegible] ರೆ [illegible] ಪೂಜಿಸ್ಯವೆನ್ನು
ಕೊಡಲೆಕ್ಕ ಸೆಪರಣೆ ಯುಂ [illegible] ವಿಗಿಂ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಆ ಸೆಟ್ಟಿಮೊಂಟಪ .

49 ದಿಂ [illegible] ತಂಕಲು ಊರೊಡೆಯ [illegible] ದೇವರಸ [illegible] ಮೂಡಲು [illegible] ರಂಗಳು
ನಿವೇಶನ ಒಂದುವಂ ಪ್ರಭುಮುಖ್ಯ ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಕೊಡೆ .

50 ಪೂಜೆಯಂ ಕೆ [illegible] ಊರೊಡೆಯರ ಅಂಗಡಿಯ ಬಸ [illegible]
[illegible] ಯರುಂ .

51 ಸೊನ್ನ [illegible] ಮಾಧವಸೆಟ್ಟಿ [illegible] ಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ [illegible] ಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ [illegible]
ಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಕ್ಕಳು ಆದಿಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ ನಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ

52 ಮ [illegible] ಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ [illegible] ಸೆಟ್ಟಿ [illegible] ವಿಜಯ [illegible] ಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗಂ
ಮಾಧವಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ ಬೀಚಿಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ ಕೊಟ್ಟ[ರು]

53 [illegible] ಮಗಂ [illegible] ಮಾಧವಸೆಟ್ಟಿಯ [illegible] ವಗ [illegible] ಚೆಂ [illegible]
ದೇವಗೆ [illegible] ಮಾನ್ಯವೆಂನದೆ ಯಲ್ಲಾ [illegible] ಕೊಟ್ಟರು [illegible]
ಟ್ಟೆಂಡಿ .

54 ಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ [illegible] ಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ [illegible] ಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ ಊರೊಡೆಯ ಚಿಕ್ಕ [illegible] ಗರ ಮಗ ಬಾಚರಸನ
ಕಯ್ಯಲು ಪಡುವಣ ಮಾನ್ಯಗೇರಿಯ [illegible] ಯದ ಮಾ .

55 ನ್ಯದ ನಿವೇಶ [illegible] ನಿವೇಶನದಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ ಪಡುವಲು ಚಿಕ್ಕ ಗೋವಿಂದರಸರ [illegible] ವೇಶನದಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ
[illegible] ನಿವೇಶನ ವೊಂದು ॥ ಮ [illegible] ಡಿರಿಯ ಗೋವಿಂದರಸರ ಮಾನ್ಯ

56 ಗೇರಿಯಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ ತೆಂಕಲು [illegible] ಬೀದಿಯಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ ಪಡುವಲು [illegible] ರಸನ ನಿವೇಶನದಿಂ
ಪಶ್ಚಿಮ ಬಡಗಲು ನಿವೇಶನ ಎರಡು ॥ ಮ [illegible] ಚಿಕ್ಕವಿಟ್ಟರಸರ ಮಾನ್ಯಗೇರಿಯಿಂ —

57 ತೆಂಕಲು ಕೆರೆಭೂಮಿಯಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ [illegible] ಡಲು [illegible] ರಸನ ನಿವೇಶನದಿಂ ಪಶ್ಚಿ [illegible]
ಹತ್ತು ಅಂತು ನಿವೇಶ [illegible] ಮೊ [illegible][ಂ] [illegible] ಧಾರೆಗೊಂ [illegible] .

58 ಕೇಶವದೇವಗೆ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಮ [illegible] ಊರೊಡೆಯ [illegible] ರಸರು ಕರುವರ ಕಲ್ಲಗಾವುಂಡಂಗೆ [illegible]
ವಿಂತಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮನೆ ಪಡುವಣ ಮಾನ್ಯಗೇರಿಯಲ್ಲಿ [illegible] ಗೇರಿಯ ಬೀದಿಯಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ

59 [illegible] ರಸನ ಕಯ್ಯ [illegible] ಧಾರೆಗೊಂಡ [illegible] ನಿವೇಶನಂಗಳ [illegible] ನಿವೇಶ ವೊಂದುಮಂನಾ ಕಲ್ಲ
ಗಾವುಂಡನ ಕಯ್ಯಲು ಚೌಂಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ ಮಾಧವ ಸೆ .

60 ಟ್ಟಿಯರುಂ ಧಾರೆಯಂ ಕೊಂಡು ಶ್ರೀ ಚೆಂನಕೇಶವದೇವಗೆ [illegible] ಯಿಂದ [illegible] ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ
ಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಮತ್ತಂ ಚೌಂಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ ಮಾಧವಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ ಹಿ .

61 ರಿಯ ಗೋವಿಂದರಸರ ಮಗ ಬಾಚರಸನ ಮದವಳಿಗೆ ಕೊಮ್ಮಲದೇವಿಯ [illegible] ಕಯ್ಯಲವಾ
ಮಾನ್ಯದ ಸ್ಥಳದೊಳಗೆ ಹಿಂದರಾಗ .

62 ಡೆಯ ಬೆಟ್ಟಯಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ ಮೂಡಲು [illegible] ಕೇಶ್ವರದೇವರ ಕಯ್ಯಿಂ ಪಶ್ಚಿಮ ತೆಂಕಲು ಚಿಕಗೋವಿಂದರಸರ
ಕಯ್ಯಲು ಧಾರೆಗೊಂಡ ಮತ್ತರು ಹದಿನಾಱಱ ಪಶ್ಚಿಮ ಪಡು .

63 ವಲು ಸಳ್ಳಕೆಱ್ಯಿಂ ಬಡಗಲು ಯಿನ [illegible] ಯ [illegible] ಧಾರೆಗೊಂ [illegible] ಚೆಂನಕೇಶವ
ದೇವಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ [illegible] ಮ [illegible] ಚೌಂಡಿಸೆಟ್ಟಿಯ .

64 ರುಂ ಮಾಧವಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ [illegible] ಯಿಂ ಪಡುವಲು ಪೂಜಾರಿಯ ಮನೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಸತ್ರದ
ಮನೆಯಿಂ ಮೂಡಲಿಹ ಮನೆ [illegible] .

65 [illegible] ಊರೊಡೆಯ
ವ್ರಸಾ [illegible] ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ [illegible] ಪೂಜೆಯಿಂ ಕೊಟ [illegible] ಕಯ್ಯಲು ಸ .

66 [illegible]

67 [illegible]

68 [illegible]

69 [illegible]

70 [illegible]

71 [illegible]

72 [illegible]

73 [illegible]

74 [illegible]

75 [illegible]

76 [illegible]

77 [illegible]

No. 112

(*B.K. No. 90 of 1929–30*)

BĀGEVĀḌI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a small slab standing near the well at the Sāraṅga-maṭha

Rāyamurāri Sōvidēva, 1169 A.D.

This is dated the 3rd regnal year of the king, Virōdhi, Pushya *śu.* 5, Thursday, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa, corresponding to 1169 A.D., December 25.

It records a gift of certain donations and contributions in kind to the temple of Mallikārjuna at the *agrahāra* of Bagevadi by the Five Hundred *Koṭṭalu*.

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]

11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]

No. 113

(*B.K. No.* 81 *of* 1929–30)

BĀGEVĀḌI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab standing near the Taluk Office

Rāyamurāri Sōvidēva, 1170 A.D.

The [illegible] dated [illegible] year [illegible] 11 [illegible] Monday, corresponding to 1170 A.D. February [illegible] was Saturday.

It records a gift [illegible] for worship [illegible] to the temples of Somanātha and [illegible], constructed [illegible] *Rāya* [illegible] Revanayya-nāyaka, [illegible] of the [illegible] the Five Hundred *tammas* [illegible] the *agrahāras* and its *Mahājanas* [illegible] referred to as the favourite son of [illegible] appears to have belonged to Bāgevāḍi.

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]
22 [illegible]
23 [illegible]
24 [illegible]

[illegible] following are built in.

26 [illegible]

27 [illegible]

28 . . [illegible]

29 [illegible]

30 [illegible]

31 [illegible]

32 . . . [illegible]

33 . . [illegible] [॥]

No. 114

(*B.K. No.* 203 *of* 1926–27)

Nidgundi, Ron Taluk, Dharwar District

On a stone set up inside the Basavanna temple.

[Râyamurâri Sôvidêva], 1170 A.D.

This is dated the 4th regnal year of an unspecified king, Vikrita, Sravana punnami, Wednesday. On palaeographical grounds, the record may be assigned to the 12th century when, in the said cyclic year corresponding to 1170 *A.D.*, the details of the date correspond to July 29. The date falls in the reign of Râyamurâri Sovideva whose 4th regnal year was Vikrita.

It records a gift of money for purchasing corn for offerings, etc., in favour of the god Kesava by *Senabōva* Goyvanna, son of Bammadêvanâyaka, the *Grodeya* of Kudûr, who had the deity consecrated. The gift was entrusted into the hands of the Four Hundred.

Text [1]

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible] [॥]

No. 115

(*B.K. No.* 101 *of* 1929–30)

Muttagi, Bagevadi Taluk, Bijapur District

On a slab standing in the village *chāvaḍi*.

Râyamurâri Sôvidêva, 1170 A.D.

This is dated the 4th regnal year of the king, Vikrita, Pushya-paurnimā, Thursday, Uttarayana sankranti, corresponding to 1170 A.D., December 24, Thursday, [illegible] **11.** The Sankranti, however, did not occur on that day.

It states that at the request made by [illegible] *Mahāpradhāna Sēnādhipati, Hiriya daṇḍanāyaka* Kēsavadēvayya, [illegible] Nerugûru

[1] Engraved [illegible] of No. 117 [illegible] *South Indian Inscriptions*, [illegible] No. [illegible]

in Hebbālu Twelve to the god **Dakshmāmukha** Chennakēśava of **Muttage** The **record gives** the genealogy of the king who is stated to have been ruling from Modeganūr. **The** above Kesava Dandanayaka who was first in the service of Sovideva's **brother Mallugi**, is stated to have deserted him on account of the ambitious tactics of the **latter and helped** the former in securing the kingdom

TEXT[1]

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible]

15 [illegible]

16 [illegible]

[1] [illegible] No. 3 [illegible] worn [illegible]

1? [illegible]
[illegible]
[illegible]

No. 116

(B.K. No. 102 of 1929–30)

MUTTAGI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab standing in the village *chāvaḍi*

Rāyamurāri Sōvidēva, 1171 A.D.

This is dated the 5th regnal year, Khara, Śrāvaṇa paurṇimā, Sunday, lunar eclipse, corresponding to 1171 A.D., July 18.

It records the renewal of the gift of *namasya-vṛtti* of the village Maṇṇyūru to the god Dakshiṇāmukha Chennakeśava of Muttage by *Mahāmaṇḍaḷēśvara* Indarasa, Ahumabarasa and other members of the Śilāhāra family.

TEXT[1]

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]

No. 117

(B.K. No. 208 of 1926–27)

NIDGUNDI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone set up in front of the Narayanadeva temple

Rāyamurāri Sōvidēva, 1171 A.D.

This is dated Śaka 1094, the … th regnal year of the same, Khara, Pushya ba. 13, Monday, Uttarāyaṇa … corresponding to 1171 A.D., December 28. The weekday, however, was … The … year … was current.

It gives a … account of the … rulers and records the renewal of the grant of the village … the … *aṅkakāra* Nidugundi by the Sinda … and her two sons … Kumāra Bijjaṇa and Ko… … A copper plate charter is also stated to have been issued in this connection.

[1] This is engraved after the last line of No. 35 above.

[2] The rest of the inscription is damaged.

TEXT

1 ಓಂ [illegible] ನಮಃ [illegible] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ [illegible] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ [illegible] ಮಹಾರ್ಣವದಿಂದ ಮ .

2 [illegible] ಗದಗೊಂದು [illegible] [ಸಾ] . . . [ಮ] [illegible] ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ . [illegible] ಸೌಂದರ್ಯಮುಂ ರತ್ನ ಮಂಡಲಮುಂ [illegible]

3 [illegible] . . . . . [illegible] . [illegible] . [illegible] . . . . . [illegible] ಶ್ರೀ . . [illegible] ಅನ [illegible] [illegible] ಶ್ರೀ [illegible] ಮತ್ತಿಂದಕ್ಕುಳ .

4 [illegible] ಸಮಸ್ತ [illegible] [ತ] [illegible] ಶ್ರೀ [illegible] ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ [illegible] ಪ್ರಂದಳ್ಳ .

5 ಗದುಗು [illegible]

6 [illegible] ಶ್ರೀ [illegible] [illegible] ಶ್ರೀ [illegible]

7 [illegible] ಶ್ರೀ [illegible] ಶ್ರೀ [illegible]

8 [illegible] ಶ್ರೀ [illegible] ದೇವರ [illegible] . . . . ಕ್ಷಮಾ .

9 [illegible] [ಕ] [illegible] [ಸುಹ] [illegible]

10 [illegible][1]

No. 118

(*B.K. No.* 40 *of* 1927–28)

HARLĀPUR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the Koṭrappana *maṭha.*

Rāyamurāri Sōvidēva, 1171 A.D.

This is dated the 5th regnal year of the king, further details being lost. The approximate date would be 1171 A.D.

---

[a] The letter ದ is written below the line in smaller size.

[b] The record stops here abruptly.

It seems to record the death of a hero in a fight and the setting up of the memorial stone in his name. It mentions Lokkigundi. The record is damaged and mutilated.

TEXT

I Piece

1 [illegible]

[illegible]

3 [illegible]

II Piece

4 [illegible] . . . . [illegible]

5 [illegible] . . . . [illegible]

6 . [illegible] . . . . [illegible] ॥

No. 119

(*B.K. No.* 30 *of* 1926–27)

LAKKUṆḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar to the right of the entrance into the Jain basti

Rāyamurāri Sōvidēva, 1173 A D

This is dated the [illegible] regnal year of the king, Nandana, Pushya-paurnamī, Monday, lunar eclipse, Uttarāyana-samkramana, corresponding to 1173 A.D., January 1. The Uttarāyana samkramana, however, did not occur on that day, but on the 25th of December, 1172 A.D.

The inscription describes the One Thousand *Mahājanas* of *Mahāgrahāra* Lokkigundi, a [illegible] endowment of the illustrious Rāma, who are stated to have been protecting the religious works in conjunction with all the residents of the place.

It registers a gift of money made by Gur[illegible] Kēsava for the worship of the deity in the Basadi (Jain temple) of Billeya Jinayya. A similar gift was made to the same deity by *Āṇikāṛa* Nāgisetti.

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]

17 [illegible] ಶ್ರೀಮನ್ಮ[illegible] ವೆದ[illegible]ತಳಿಗಂ [illegible]

18 ದ [illegible] ಶ್ವರ ಯುವ [illegible] ವಿ [illegible] ವಿತೆ -

19 ಶ್ರೀಮ[illegible] [illegible] ರ್ಗಳ

20 ❖ [illegible] ಮಹಾವೃತದ[illegible] [illegible] ದೇವರ[illegible] -

21 [illegible] ನ್ನಾಯಕ -

22 [illegible] ಸ್ಥಳದಿ[illegible] [illegible] ಕಲ್ಲುಯ

23 [illegible] ದೇವರಹ[illegible] [illegible] ಸದ್ಭವರ ಕಾರಣ -

24 [illegible] [illegible] ಚಂದ್ರಾರ್ಕ ತಾರಂಬ -

25 [illegible] [illegible] ಸೆ -

26 [illegible] ಬಲ್ಲಯ[illegible] [illegible] ಸ್ಯ ವರೆ

27 [illegible] [illegible] ನಡೆವನಾಗಿ

28 [illegible] ಧರ್ಮ ಮನಸ್ಸುಯು -

29 [illegible] ಸಂಧಿ -

30 [illegible] -

31 [ಶ್ರ]ೀ [illegible] ಸಂಗಳೆಳವು ||[1]

No. 120

(*B.K. No. 56 of 1926–27*)

HARTI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the temple of Īśvara

Rāyamurāri Sōvidēva, 1173 A.D

This is dated the 7th [illegible] year [illegible] Vijaya, [illegible], Monday, corresponding to 1173 A.D., October 22.

It records the gift of the *pan[illegible]* tax on the god's garden [illegible] offerings to the god [illegible]śvara, by the Twelve *ga[illegible]* of Harati, [illegible], the Three Hundred of [illegible], and the Thousand in conjunction with Baḷēśvara and *Heggaḍe* Chandamayyanāyaka of Kādūru, after washing the feet of Jātaveda-paṇḍita, the *āchārya* of the temple.

TEXT

1 ❖ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾ -

2 ರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಮ್ಭಾಯ

3 ಶಮ್ಭವೇ || ಕೊಡಬಯಸಿದಗಸ್ತ್ಯಂ ಕಡ -

4 ಲಂ ಪೆರ್ವ್ವನೆತ್ತೆ ಮಂಡಳೇಶ್ವರರಾಪ್ಯಕೆಯ್ದುದು -

5 ನೆನೆ ಪುಟ್ಟ ಬಿಜ್ಜಳನೆನೆಗಳಿಂದಂ ಸಾರ್ವ್ವಭೌಮನ -

6 ದವೀ ಶ್ರೀಯು || ಒಗೆದೋರ್ವ್ವರಂ ನೆರೆದಿಪ್ಪ ಕಾತ್ಯವತದ -

7 ಸೊಕ್ಕಮಂ ಕಮನೆತ್ತಿಯ್ದು ಮಿದಿದ್ದಗಡನ್ನಂ ಸಂವಿಧ್ಯೇಯದೊಳ್ಪೊಸಜಯ -

8 ಚೇತೋಷ್ಟ್ರಶಕಂ ನತ್[illegible] ಬಗೆವನ್ನಂ ಕೊಮುವರ್ಗ್ಗರಿ [illegible]ನ್ನೊಳಗೆ

9 ವನ್ನಂ ಶ್ರೀವಿದಿತಾಸ್ತನಂ ಜಗಮಂ ರಾಯಮು [illegible] -

[1] The next line is [illegible] out.

10 [illegible] ವದ್ಯತ್ರಿ[ಶ್ರೀ] [illegible] ಆ ರಾಯಮುರಾರಿ
11 [illegible] ಅಗಂ [illegible] -
12 [illegible] ಧರ್ಮ್ಮದೇವಸ್ಥಾನಂ ಬೆಗಳ್ದು ॥ ಆ -
13 ವನಿತ ದಣ್ಣನಾಯ[ಕ] ದೇವಂಗೆ ಸಮಗ್ರ [illegible]
14 [illegible] ದೇವಂಗೆ [illegible] -
15 [illegible] ಭುಜ -
16 [illegible] -
17 [illegible] -
18 [illegible] -
19 [illegible] ಶ್ರೀಮತು [illegible] -
20 [illegible]
21 [illegible] ನಾಯಕ -
22 [illegible]
23 [illegible] ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ದೇವರ [illegible] -
24 [illegible]
25 ಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು ॥

121

(*B.K. No.* 119 *and* 119-*A of* 1926–27)

Kanvi, Gadag Taluk, Dharwar District

On the wall, left of entrance, of the temple of Īśvara

Rāyamurāri Sōvidēva, 1173 A.D.

This is dated the 7th regnal year of the king, Vijaya, Kārttika [illegible], Monday, corresponding to 1173 A.D., October 22.

It records the gift of *[illegible]* for [illegible] to the god [illegible], by the *[illegible]-tokkalu*, the *Gauṇḍa* of [illegible], the Three Hundred of [illegible], the [illegible], [illegible] [illegible] the feet of [illegible], the *ācārya* of the temple.

In continuation of the above from line 15 is engraved another [illegible] which refers to the 7th regnal year of *Mahāmaṇḍal[illegible]*, *[illegible]* Vīra B[illegible] and cites the [illegible] date. It thus corresponds to 1173 A.D., October 22. This Vīra B[illegible] [illegible] Sinda chief, son of C[illegible]. It registers the gift of *[illegible]* of the [illegible] garden for offerings to the god Mūlasthāna into the hands of the above *ācārya* by Keśava and [illegible] at the instance of M[illegible]. Another gift for a perpetual lamp to the deity was made by Dāsimarasa, the *Mahāprabhu* of Soraṭūr.

Text[1]

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
2 [illegible]
[illegible] -
3 [illegible]
[illegible] -
4 [illegible]
[illegible] -
5 [illegible] ಆ ರಾಯ
ಮುರಾರಿ [illegible] -

[1] This is engraved in continuation of No. 156 of *South Indian Inscriptions* Vol. XI, Pt. I.

6 [illegible] ದಂಡನಾಥ [illegible] ದಂಡನಾಥ , ದೇವಂಗೆ ಸಮಗ ಸಮರ

7 [illegible] ವಿಭಾವನಮೆಂತೆಂದಡೆ

8 . . . [illegible] ಸ್ವರಾದ್ಯ[ಯಾಗಸೇವಾ] . . . . . ನರವೇ .

9 [illegible] ಕೀರ್ತಿ[illegible] . . . ತಪವಿ

10 [illegible] ಸಿಂಹಂ ಸಿವ . . . [illegible] . . . . . [illegible]

11 [illegible] ದುಕ . ಆಯು ಬಂದ [illegible] ಗೊಂಡ . ಸಲ . .

12 . . . . . [illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನು [illegible] ಭುಜಬಲ ಚ .

13 [illegible]

14 [illegible] ಮುಖ್ಯವಾಗಿ [ಸಮಸ್ತ]ರು

15 [illegible] ದೇವ[ಗೆ]

16 [illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible] .

17 [illegible] ಕೊಟ್ಟರು .

18 [illegible] ದಂಡನಾಯಕನ ಬಸದಿಂ ಕೇಸವದೇವಂ ಕೊ .

19 [illegible]

20 [illegible] ಸಮಸ್ತವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥

21 ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible] ಅವು .

22 [illegible] ದೇವಿಗೆಗೆ ಸರ್ವ[ನ ಮಸ್ಯವಾಗಿ]

23 [illegible] ಮುಖ್ಯವಾಗಿ . . . . . .

24 [illegible]

No. 122

(*B.K. No.* 206 *of* 1928-29)

ANNIGERI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a Slab set up in front of the temple of Pāvadi Basappa

Rāyamurāri Sōvidēva, 1173, A.D.

This is dated Saka 1095, Nandana, Pushya su 5, Monday, Uttarāyana saṅkrānti. The date is irregular. The Saka year often coincides with the cycle year Vijaya. In

1 The letter ವ is engraved above the line in smaller size.

2 The letter ಶ is engraved above the line in smaller size.

this year the details of the date save Samkrānti correspond to 1173 A.D., December 10, Monday, [illegible] .35. The Uttarāyana-samkrānti occurred fifteen days later.

It registers a gift of land for ablution, offerings, etc., to the deity, for feeding the ascetics, imparting education and for conducting music, dance and other services in the temple of the god Nagésvara at Annigere, constructed by Nagagāvunda of the place. The gift was made under instructions from the king in the presence of Dhannugi-daṇḍanāyaka, the governor of Belvalanāḍu, and other officers, the *Trivarga-samaya*, the one Thousand and *Pura pattana*. An account of the Kalachuri rulers and of the family of Dhannugi as well as of Nāgagāvuṇḍa is given in some detail. Annigere is referred to as the *rājadhāni* of the the four ages.

TEXT

1 [illegible] ಶೀಲಾಗಾರ ಕ್ಷಮಾಗಾರ [illegible] ರತ್ನಾಳಿಗೆ ಭಾಂಡಾಗಾರವಿಪ[illegible] ಮಹಿಮಾ ಗಾರಮಪ್ಪಪೂರ್ವ ಪೌರಾವಾ -

2 ರಂ [illegible] ಲೀಲಾಯಿತ [illegible] [illegible] ಮತ್ತಂ [illegible] ವಲ್ಲಭಸ್ಪದಂ ಮೇರುಕರ್ಣಿಕಾಳ -

3 [illegible] ವ ॥ ಆ ಮೇರು [illegible] ದಕ್ಷಿಣದಿಕ್ಕಾಭಾಗ [illegible] ಭಾಸಿಸಿಯು [illegible] . [illegible] -

4 [illegible] [ನ] [ಭುಜಬಲ] ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಬಿಜ್ಜಳ [illegible] -

5 ಯವಿಶ್ವನ [illegible] ॥ [illegible] ದಿಂದ ಮಾ . . . . ಹಾರಂ . . . . [illegible] -

6 [illegible] ಬಂದ [illegible] [illegible] ರೆಯ . . . . [illegible] ॥

7 ವ ॥ ಅನ್ತು [illegible] [illegible] ॥ . . . . [illegible] ವರಮಾ . . . .

8 [illegible] [illegible] . . . ಅವ[ನತ] . . . ಭುವನಂ [illegible] . . . [illegible] . . . . ನವಲಕ್ಷವಿನಿತ . . . . . .

14 [illegible] ಮಾಡಿ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯು . . . [illegible] [illegible] . -

15 [illegible] . ಯದೊಳು [illegible] . . . .

16 [illegible] . . . [illegible] -

17 [illegible] . . [illegible] . . [illegible] . . . . . . [illegible] . . [illegible]

18 [illegible] . . . . ತನೆನಿಸಿ[ದ] [illegible] -

19 [illegible] . . . [illegible] . . . [illegible] . . . [illegible] . . . . ನೆನೆಯಿಸುವಂ

20 [illegible] ವ ॥ ಆ [illegible] . . ಜಂ -

21 [illegible] . [illegible] . . . . [illegible] -

22 [illegible] ॥ ಆ [illegible] ದೇವ [illegible] . . . . [illegible] -

23 ಕೋರವೊಱೆಸಿಸಿ ದಿಸ್ಸುಗವ ಪಂ [illegible] . . . .
. . . . ತಾನೆನೆ ಧನ್ಯಂಗಿದಱಾಗ್ರಿಸೇನ ಜಿಷ್ಣುಸಂ ನೋಡೆ ನಾಡೆ ಬಾಪೆನೆಮ .

24 ಲೆ [illegible] [ನಾ]ರವವಾರಂ
ಶಳ್ಪ್ರಜ [illegible] .

25 ಕನಮಿಳೆ [illegible] [ಯ್ಯಂಬ]ಕೆಯಿಂ [illegible]
ಕೊವಳೆಯ ಹರ್ಷ ಕರಪ್ರಭಾವಮುಂ ತಾಂ ಪ್ರಕಟಿಸುವ .

26 [illegible] ಉದಯಾಚಲವಿಮಿಸೇ ಜಗದೊ [illegible]
ಲೀಲಾಸದನಂ ಸೂನೃತ ವಿಳಸದ್ವದನಂ ಜೋಗೇಶ್ವರಂ ಚಮೂಪಲ .

27 [illegible] .
. . . . . ಶ್ಯವಣಂ ಸೋಲ್ಲದೆ ನುಡಿಯಂಬಿನಿತುಂ ಸಲ್ಲುಗಿದೆಲಾಲಭಿಸಾಥನೊ .

28 [illegible]
ಪ್ರಕರ ಕನಕವರ್ಷ ಸುಮಸಿಸಿ ‖ ವೃ ‖ ಕುರಿಜ . ಧನ್ಯನೊಲಿದ್ದ .

29 ಉಗಿಸಿದ ವೆಸುಟಿಂ [illegible] ವಿನೋದದ [illegible] . . .
ಸಿದೊಳ್ ನ್ಯನೆಸು ಕಳೆಗೊಂಡಿಂ [illegible] ಕ್ರ ಕೀಪತಿ ಪೊಡಂ ಧನ್ಯನಂ .

30 ಜೀ ಜಗನ್ನಂಗಳವ [illegible] ‖ [illegible]
ತತ್ಪ್ರಕೀರ್ತಂಕನುದಾರನ [ಮೇರು] ಮೇರುನಗದ್ಧೈರ್ಯ್ಯಂ ಶ್ರೀ .

31 [illegible] ಬೊಪ್ಪ
ನಾಯಕಂ ಪರಮಧರ್ಮ್ಮಕಮ್ಲಾದಿ ಪಾದದ್ವೇನಾಯಕ .

32 [illegible]
ಮೂರ್ತ್ತಿ ಮೊತ್ತ [illegible] ಯಿಮ್ಮರ್ನೆಂಬಯ್ಯರು ಪೊಳ್ಪವ .

33 [illegible]
ಮ . ಕ್ಯತ್ರಾಧ್ಯ ಗುಣಗಣಾಲಂಕರಣಂಗಳು ಮಿಸುತಿರ್ಪ್ಪ .

34 [illegible]
ದಗ್ರಸಾಮಗ್ರಿಯುನನ್ಯಗ್ರತಗ ಸಲಿಸಿ ಪಂಪು .

35 [illegible] ನಾನಾ
ಪದಾರ್ತ್ಥನಿಧಿ ವಿಳಸನ್ಮಂದನನಿಧಿ ದೇವಾಲಯಸಿಧಿಯನಿಸಿದು.

36 [illegible]
ವರ್ಗ್ಗಂ ವಿದಿತ [illegible] .

37 [illegible]
ವಿತ್ರ [illegible] ಮಹಾ

38 ದಾಯ್ಯ ವಿಶ್ರು [illegible] . [illegible] [ಕೋ]ಮಸಂಗಪ್ಪಣ
ದಿಪ್ಪವಿಂಬದ [illegible]

39 [illegible] .
ರಿಯ ಗಾಡ್ಪ್ರಸ್ಪ . . ದೆಸುರೆನಿಸಿ [illegible] .

40 [ರಂತ] [illegible] [ನ]
[illegible]

41 [illegible] .
ಯಂಕೆಂದದೆ . . . ರಡಿಯಲುಕ ನೆಗಳ್ದನ .

42 . ಯುಗಣಂ [illegible] . . . . . ಗಾ
[illegible]

43 [illegible] . . . . ನೆಗರ್ದ[illegible]
[illegible]

44 . [illegible] ನೆಗರ್ದ[illegible] ‖
ಅಪರಿಪ್ಯಾಗ್ಗ್ರ ಪ್ರಶಸ್ತದ ಸದಾತ್ತ ಯಕಂ ಸಮಸ್ತ ಗುಣಗಣ .

45 [illegible] ದಕ್ಷಿಣ [illegible]
[illegible] ಬಿಸಿ ಸಲ್ಲಿಸೆ [illegible]

46 [illegible] ವಿಂದಂ -

47 [illegible]
[illegible]

48 [illegible] ದೇವನ [illegible]
[illegible]

49 [illegible] ಗೇಶ್ವರ ದೇವಾ
[illegible]

50 [illegible] ಸಮಸ್ತ [illegible]
[illegible]

51 [illegible]
ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತ [illegible] ಕ್ರಮದಿಂ -

52 [illegible]
[illegible] ಸಂಪಂ -

53 [illegible]
ಮಾಡ [illegible] . . . . ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ತಂಕ [illegible] . . ದೇವರ

54 [illegible]
ಮೂಡ [illegible] ಬಂದು ವ -

55 [illegible] ದೇವರ್ಗೆ [illegible]

56 [illegible]
ಕೆಯ್ಯಿಂದ ಬಡಗ ಮತ್ತ -

57 [illegible]
[illegible] ಗೇಣಿಂ [illegible] ಗಿಂಬಡ [illegible] -

58 [illegible]
ಮತ್ತರು [illegible] ಅದೊಂದು ಸ್ಥಳ

59 [illegible] ಬಟ್ಟೆಯಿಂದ [illegible]
ಪಡುವಲು ಶ್ರೀ [illegible] ಶ್ವರದೇವರ [illegible] ಬಡಗ -

60 [illegible]
[illegible] ಸ್ಥಳ [illegible] ತಂಕ

61 [illegible]
ಬಟ್ಟೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು [illegible] ಶ್ವರ[ದೇವ]ರ ಕೆಯ್ಯಿಂ -

62 [illegible] ಕೆಯ್ಯಿಂದಂ
ಬಡಗಲಾ ಕೆಯ್ಯಿಂದಂ ಮೂಡಲಾಗಿ ಮತ್ತರು

63 [illegible] ಅದೊಂದು ಸ್ಥ [illegible]
[illegible] -

64 [ಬಟ್ಟೆ]ಯಿಂ ತಂಕ [illegible] [illegible]
[illegible] ಮೊದಲಾಗಿ [illegible] -

65 . . . . . [illegible] ಬಡಗಲು [illegible]
[illegible] ಬಡಗ [illegible]

66 . . . . [illegible] ಮತ್ತರು [illegible]
[illegible] ಮತ್ತ -

67 . . . . ಶ್ರೀಯುಮಿ ಕೇಶ್ವರ[ದೇವರ] . ಕೆಯ್ಯಿಂದಂ
ಬಿಡಗ ದೇವರ ವಿಶೇಷಪಾಸದ ಕೆಯ್ಯಿಂದಂ ಮೊದಲೇ.
68 . . . . ಹದಿನೆಂಟವರಿಗೆ ತಳಾಂಕೆಕೆಗೆ ಯುಕ್ತದ ಮತ್ತರಾಱು
69 . . . . ಶ್ರೀಗನ್ನದ ಕೆಯ್ಯಿಂದಂ ಬದ . ಗವ್ವರೆವ್ರೊಂದಿಂದಂ
ಮಂ .
70 . . . . ರದ ಮತ್ತರೊಂದ . . . . ನಿಱು

No. 123

(*B. K. No.* 31 *of* 1929—30)

JANGMURAL, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone standing in a field

Rāyamurāri Sōvidēva, 1173 A.D.

This is dated the 7th regnal year of the king, Vijaya, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, corresponding to 1173 A.D., December 25.

It records a gift of land for offerings to and oil for burning a lamp in front of the god Mahāliṅga of Jakanahaḷḷi by Mahādēvanāyaka.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಳಚುರ್ಯ್ಯ .
2 ಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ
3 ಸೋಯಿದೇವ ವರುಷದ ೭ನೆಯ
4 ವಿಜಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯದ .
5 ಯ ಉತ್ತರಾಯಣ ಸಂಕ್ರಾಂ .
6 ತಿವ್ಯತೀಪಾತದಲು . . . ಗಡಿಯ
7 [ಶ್ರೀಭು] ಮಹಾದೇವ ನಾಯಕರು [ಜ].
8 ಕನಹಳ್ಳಿಯ ಮಹಾಲಿಂಗ ದೇವರಿಗೆ
9 ನಂದಾದೀವಿಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ ಕಂ -
10 [ಬ] ಹಂ

No. 124

(*B. K. No.* 146 *of* 1926–27)

BELHŌḌ, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the temple of Isvara

Rāyamurāri Sōvidēva, 1174 A.D

This is dated the 8th regnal year of the king, Jaya, Chaitra su. 13, Monday, corresponding to 1174 A.D., March 18.

It registers a gift of land and oil mill to the god Ādityadēva of Beḷupaḍi, for worship and offerings. The earlier portion of the inscription which is much damaged contains praise of the king and his officer Dhannugi-daṇḍanāyaka. This registers a gift to the god Mūlasthāna to by the *Seṭṭis* and other members of the trading corporation of Five Hundred on the same date. It mentions a Mahisēna-paṇḍita.

---

[1] The stone is broken off after this

Text

1 ಶ್ರೀ [illegible] ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ [illegible]

2 [illegible] ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ [illegible] ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಕಾಳರಾಂಜಿರಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕಳಚುರ್ಯ -

3 ಚಕ್ರ [illegible] ಮೋಘ [illegible] ಮಾ [illegible] ಬಿರುದ [illegible] -

4 [illegible]

5 ವೆಯ [illegible] ನಮಳ ಯಶಂ [illegible] -

6 [illegible] ಪೊಡೆಗೊಂಡಂ ಸಾರ್ವ್ವಭೌಮ ಪದವೀಶ್ರೀಯುಂ ॥

7 ಆ [illegible] ರಾಯಮುದ್ದೇವರು [illegible] ಸಮುಂತು ತಳೆದಂ

8 [illegible] ರಗದೊಳಂ ಶ್ರೀ . . . .

9 [ಗ] [illegible] . . . . [illegible]

10 [illegible] . . . . . ನೇಶದಾನಗುಣ ಹರಿದ್ದೇವನಾಯಕ ಪತ್ನಿ ಪರಿವಾರ ಕಲ್ಪಲತೆ

11 [illegible] ಲೀನತೆಯು . . . .

12 [illegible] . [illegible]

13 [illegible] ಸೌಂದರ್ಯ . . . . ॥ ವ ॥ ಅನು ಸಕಳ ಧರ್ಮ್ಮ ವಿಸ್ತಾರದಾ-

14 [illegible] . . . . [illegible] . .

15 [illegible] . . . .

16 ಬಿಂದದು ದಿವ್ಯಮುನಿ [illegible] ಬುಧಜನಮಂ [illegible] . . . . [illegible]

17 ವನ [illegible] . . . . [illegible]

18 [illegible] . . . .

19 [illegible] ॥ . . . . [illegible] ಗೋತ್ರ [illegible]

20 [illegible] . . . .

21 . . [illegible] . . . .

22 ಭು [illegible] ದೇವ [illegible] . . . .

23—24 Damaged

25 ಮೃಗವತಿ ಸೌಂದರ್ಯ [ಸ]ರಸ್ವತಿ . . . . .

26 ಪ್ರಶಸ್ತಿ [illegible] . . . . [illegible]

27 [illegible] ದ್ದೇವ] ವರ್ಷದ ೪ ನೆಯ ಜಯ ಸಂವತ್ಸರ [ಚೈತ್ರ] .

28 [illegible] . . . .

[illegible]

29 . . ಮನೆಯು [ನಿ]ನ್ನೇಶಂ . . . .

30 [illegible] ದೇವತಾಯುಕ್ತವಂ . . . . [illegible]

31 ಶಿವಾಳುಸುವರು . . . .

32 [illegible]

33 [illegible]

34 [illegible]

35 [illegible] . . . .

36 . [ಪ] [illegible] . . . . [illegible]

37 [illegible]

38 [illegible] . . . . [illegible]

39 [illegible]

40 [illegible]

41 [illegible]

42 [illegible]

43 [illegible]

44 [illegible] . . . .

No. 125

(*B. K. No. 41 of 1926-27*)

LAKKUNDI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a beam of the Chandramaulīśvara temple

Rāyamurāri Sovidēva. 1174 A.D.

This is dated [illegible] Jaya, [illegible], Sunday, solar eclipse, corresponding to 1174 A.D., November 26. The week-day, however, was Tuesday.

It commences with the [illegible] Thousand learned [illegible] of Lokkigunḍi, which was [illegible] *Mah*[illegible] said to have been endowed by [illegible] Rāma and registers the gift of an [illegible] of six *paṇas* made by [illegible], brother of [illegible] Keśavāditya, for [illegible] a perpetual lamp.

Another gift to the same deity by [illegible] Kerevaṇavaka is also recorded.

TEXT

1 [illegible]

1 After this commences another inscription No. [illegible] below

2 [illegible]

3 [illegible] ಗುಣ ವಿಶೇಷೋಂನತರಪ್ಪ ಶ್ರೀರಾಯಮುರಾರಿ ಸೋವಿದೇವರ

4 [illegible]

5 [illegible] ಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ -

6 [illegible]

7 [illegible]

No. 126

(B. K. No. 13 of 1929-30)

GŌṬKHAṆDKI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone set up near the Hanumān temple

Rāyamurāri Sōvidēva, 1174 A.D.

This is dated saka 1096, [illegible] Pushya [illegible] 13, Sunday, corresponding to 1174 A.D., December 8.

It records a gift [illegible] for maintaining a charitable [illegible] at the well of the god [illegible]ēśvara by Nāgadēvanāyaka, son of [illegible]varāyaka, the *Prabhu* of Gōṭakhaṇḍke in [illegible] Three Hundred with the approval of *Mahāpradhāna*, Bammaṇ[illegible] who [illegible] the epithets *[illegible]* and *Aṇuga-sāhaṇādhipati*.

TEXT

1 [illegible]

2 [illegible] || ಸ್ವಸ್ತಿ

3 ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚುರ್ಯ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ ಸೋ -

4 [illegible]

5 ಪ್ರವರ್ತ್ತ ಸು ೧೩ ಆದಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಲಾಳ -

6 [illegible] ಅಣುಗ ಸಾಹಣಾಧಿಪತಿ

7 ಮಹಾಪಸಾಯಿತ [illegible] ದಂಡನಾ -

8 ಯಕರನುಮತದಿಂ [illegible] ಬಳ -

9 [illegible] ಶ್ರೀಮ [illegible]

10 ಭು ಮಹಾದೇವ ನಾಯಕರ ಮಗ ಬಂಧು [illegible]ತಾನು -

1 The letter [illegible] is engraved below the line.

11 [illegible]

12 ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣ [ಪ್ರ]ಸಾದ . . . . . . ಶ್ರೀ ಸೋ-

13 ಮನಾಥದೇವರ ಶ್ರೀ ಪಾದಾರಾಧಕನುಮಪ್ಪ ನಾಗ-

14 [illegible] ಗಂಗೇಶ್ವರದೇವರ ಬಾವಿಯ ಧ-

15 ಮ್ಮ೯ಕ್ಕೆ ಉತ್ತರಾಯಣ ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತ

16 ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಯಥಾ ಧರ್ಮ್ಮತವಂ ಆಚಾರ್ಯ್ಯರುಳ್ಳ-

17 ನ್ನವರವೆತ್ತು ವಂತ್ತಾಗಿ ಕಲ್ಲಿ . . . . . . ದ[ಯ್ಯ ನಾಡ ಥ.]

18 [ಮ್ಮಾ]ಮಿಯುನವುಗ ರ್‍ರ್ದಾ . . . . . ಯಾಂಗ-

19 ಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ . . ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಯ

20 . [ಗ]ದಿಂ ಪಡುವಣ ಸೀಮೆಯುಲು ಬಮ್ಮನಹಳ್ಳಿಯ ದಾ-

21 ರಿಯಿಂ ಒಡೆಗ ದಟ್ಟಿಗಿಯು ಸೀಮೆಯಿಂ ಮೂ[ಡ] ಅದಾಗಿ-

22 ಯಂ ಅಂಕೆ ಮಾನ್ಯ ಗೋಣ ಮತ್ತರು ಕಲ್ಲೆದರು ಬದು

23 ರದು ಕಲ್ನಿಕೆಯ್ಯ ಪ.ನ ನಿಷೇಕದ ಯಾನ್ನಿತುವುಂ ಕ-

24 [illegible]

25 ನೆಂಗೆ ಶ್ರೀ ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಯಿರ ವೇ-

26 ದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ[ರಂಗೆ] ಸಾವಿರಕಪಿಲೆಯುಮಂ ದ-

27 [illegible]

28 ಳಿಂತಿಸಿದವರಿಗೆ ಆ ವಾರಣಾಸಿಯಲಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-

29 ರುಮನಾ ಕಪಿಲೆಯ್ಯುಂ ವಧಿಯಿಸಿದ ಪಾಪಂ ಸಾಗ್ಗ್ರ

30 @ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿ-

31 ರ್ವ್ವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ||

No. 127

(*B. K. No.* 220 *of* 1926-27)

ABBIGĒRI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone set up in front of the village *chāvadi*

Rāyamurāri Sōvidēva, [1174 A.D.]

[illegible] 7th [illegible] year of the king, Kārttika [illegible], Monday, lunar [illegible] the cyclic year being lost. The 7th [illegible] year of the king [illegible] 1174 A.D., in which year a lunar eclipse occurred in the month of [illegible] November [illegible], the weekday being Sunday. If the cyclic year however was [illegible], the [illegible] month of Kārttika of that year [illegible] lunar [illegible] the date corresponding to 1175 A.D., October 10, [illegible].

[illegible] to register a gift of land to the god Kappesvara. It refers to a feudatory of the [illegible] family and mentions Bammarasa at the end. The inscription is badly damaged.

TEXT

1 [illegible] ಜಯ

2 ಕಂಭವೇ || . . . . ಳೆಗೆ ನೆಲೆಯುಸಿದ . . . . .

3-4 Damaged

. [illegible] . . . [illegible] ಶ್ರೀ [illegible]

6 [ಪ್ರ ವ [illegible] ಪರಮೇ]ಶ್ವರಂ ಕಳಚುರ್ಯ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತಿ [illegible] ಸೋವಿದೇವ
ವಿಜಯ -

7 [[illegible]] ದೋ[illegible]ರಾಜ್ಯವೃದ್ಧಿ [illegible] ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥

8 [illegible]

9 ಕುಂಡಕವುಲ [illegible] ಶೌಚಗುಣ ಕುಲಾವನ್ಯಯ . . . .
ಸ್ವರದ

10 . . . . ಸಿಂಧಾನ್ವಯ . . . .

11 . . . . ವಂಶಾವತಾರದೊಳು ॥ . . . .

12-27 Worn out

28 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವ . . . . ಯೊಳು ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯ

29 Damaged

30 ದ ಗೆಯ್ದು . . . .

31 . . . . ಕಪ್ಪೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನ

32 . . . . ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಯ .

33 [illegible] ಸೋವಿದೇವನರ್ಪ [illegible] . . . . [illegible] ಸೋ

34 ಮವಾರ ಸೋಮ[ಗ್ರಹಣ] . . . .

35 Damaged

36 . . . . ಮೊದಲು [illegible] . .

37 Damaged

38 ದೇವರ [illegible] . . . . ಅನುಪಮ[illegible]

39 ವರಿಷ[illegible] . . . .

40-49 Damaged

50 . . . . ಕಳಚುರ್ಯ್ಯ [illegible] ಬಮ್ಮೋಜ

No. 128

(*B.K.No.* 150 *of* 1926-27)

CHIKKAHANDIGOL, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab lying in an enclosure called *Pōlīsvarana-hittalu*

Rāyamurāri Sōvidēva, 1174 A.D.

This is dated the 8th regnal year of the king, Jaya, Pushya, Mon[illegible], Uttarāyana-sankramaṇa. The Saṅkramaṇa occurred on Wednesday, [illegible] of 1174 A.D.

It describes [illegible] and goes to record a gift of land and other gifts to a Jaina temple. The record was composed by [illegible] who calls himself *Anupama-kavi* Kalidasa. [illegible] and Karaṇadevālaya are mentioned. It was engraved by Bammoja. The record is very much damaged.

TEXT

1 [illegible]

2 ನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ . . . . . ಯ ನಮಃ

3 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ [illegible]

4 ರಾಯಮುರಾರಿ ಸೋವಿದೇವರಸರ [illegible]
[illegible]

5 ರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ । ತಂ । . . . .

6 [illegible] . . . ನೊಳಲ್ವ್ಪದನುಪಮಂ ಹಂದಿಗೊಳ . . [illegible]

7 . [illegible] ಶಾಯ . . . . [illegible]

8 ದಾಳ . . . . ಧಾರಿಣ್ಯೋ ಚಕ್ರದೊಳು || ವ||

9 ಅನ [illegible] ಮನಿಸಿದ ಹಂದಿಗೊಳಂ [illegible]

10 ಗಡಿ . . [ನ್ವಾ]ದ ಶಾಸ್ತ್ರ [illegible] ವಿದ್ಯಾ . . . . ನೊ
ಳ್ದಳೆವಲ್ಲ [illegible] .

11 [illegible] ತಿತಳದೊಳು[ಶಳ] . . ಶೀಲಯುದ . . . . . . ದ್ವಾರಂ
ಎತಿವಿಸು[illegible][ನ್ವ]

12 [illegible] ಹಂದಿ
ಗೊಳದಲ್ಲಿ ನೆಗಳ್ದ ಘಟಾ .

13 [illegible] ಮುಖ್ಯ
ಬಾಹುಬಲಿ .

14 [illegible] ಕಂ ||
. [illegible]

15 ವಿವಾದದ ಹೋಲು . . . . ಶ[ನಾಳ]ಯುಮು

16 ಬಾಹು [illegible] . . . . [illegible]
[illegible] .

17 [illegible]

18 [illegible] ಕಂ ||
. [illegible] ಜಿನ .

19 [illegible] ಮುದ್ರ . . . . [illegible] ಬಾಹುಬಲಿ ಪಂಡಿತ[illegible] .

20 ಶ ಶಾಸ್ತ್ರ [illegible] . . . .

21 [illegible]

22 ಛದ್ರೇವಾಚಾರ್ಯ್ಯರಂ || [illegible] . . ಗವುತ . ಮೊ . . . .
ನ[ನೆ] [illegible] .

23 [illegible]

24 [illegible]

25 [illegible]

26 [illegible]
[illegible] .

27 [illegible] ಬಾಹುಬಲಿ ಪಂಡಿತದೇವರಿಗೆ . . . .

28 [illegible] . . . . .
[ ] ನೆಯ .

29 [illegible]

30 [illegible] , ಭೂಮಿಯ

31 [illegible] . . . . [illegible]

32 ದೇವರ [illegible]

33 ಮಾಧವೇಶ್ವರ ದೇವರ . . . . . [illegible]

34 [illegible]

35 [illegible] . . . . ಯ ಎಸೆ .

36 [illegible]

37 ಯಾಗೆಯುಂ [illegible] . . . . [illegible] ಮ .

38 [illegible] . . . . ಮಂದಿ [illegible]

39 [illegible] . . . . [illegible]

40 [illegible] . . . . [illegible]

41 [illegible] . [illegible]

42 [illegible] . . .

43 [illegible]

44 [illegible]

45 [illegible]

46 [illegible] . . . . . . [illegible]

47 [illegible] . [illegible]

48 [illegible]

49 [illegible] ಗುಡ್ಡ . . . .

No. 129

(*B. K. No.* 11 *of* 1930–31)

Iṅgaḷēswar, Bagevadi Taluk, Bijapur District

On a slab built into the north wall of the *maṇḍapa* in the Sōmanātha temple

Rāyamurāri Sōvidēva, 1176 A.D.

This is dated in Saka 1099, Durmukhi, Pushya su. 10, Thursday, Uttarāyana-saṅkramaṇa corresponding to 1176 A.D., December 13. The weekday was, however, Monday and the [illegible] Saṅkramaṇa occurred on December 15.

It records the gift of the village [illegible] in [illegible] Twelve [illegible] Thousand, to the god Sōmanātha of Iṅgaḷēśvara [illegible] the request of [illegible] nāyaka, son of Ammaṇayya-daṇḍanāyaka. It also registers the gift, to the same god, by purchase, of the village Kodaganūr in Hebbāḷa Twelve, by [illegible] Sōva rasa of Vāji kula, who is said to have had the temple constructed [illegible] whose Five Hundred *Mahājanas* are praised for their virtues. It is said to have been an *agrahāra* created by the epic king Janamējaya and styled the Kāśi of Karṇāṭa. Several other gifts by different donors are also enumerated. The gifts were entrusted into the hands of Jñānarāśi-paṇḍita, the *ācārya* of the temple of Svayambhu Kēdārēśvara of Vijayapura and belonged to the order of Simha-parisē. The record was composed by [illegible] of Kaśyapa-gōtra and engraved on stone by Rēvōja, son of Hodala Rāmōja.

Text

1 [illegible]

2 [illegible] ಚಂದ್ರತಾರಮುರ ಚಾರಿತ್ರ [illegible]
ಕಂಟನೀ [illegible] ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ [illegible] .

3 [illegible]
ಮಂಡಲ [illegible] ಕಾಂತ [illegible] ಕೀರ್ತಿ [illegible] .

4 [illegible]
[illegible] ಗುರು [illegible] .

5 [illegible]
[illegible] .

6 [illegible]
[illegible] ಕಲ್ಯಾಣ ಮಾ[ಂಗ]ಲ್ಯ .

7 [illegible]
[illegible] .

8 [illegible]
[illegible] .

9 [illegible]
[illegible] .

10 [illegible]
[illegible] .

11 [illegible]
[illegible] .

12 [illegible]
[illegible] .

13 [illegible]
[illegible]

14 [illegible]
[illegible] .

15 [illegible]
[illegible] .

16 [illegible]
[illegible]

17 [illegible]
[illegible] .

18 [illegible]
[illegible]

19 [illegible]
[illegible]

20 [illegible]
[illegible]

21 [illegible]
[illegible] ಬುದ್ಧಿ [illegible]

22 [illegible]
[illegible] [ಶ್ರೀ] [illegible] .

23 ಬುಧಿಕೇಸಿರಾಜ ವಿಭು[ವು]ದಿಙ್ಮಮ ಪ್ರತಾಪೋದಯಾವಾಸಂ ಕೃಷ್ಣದಿತಿ[illegible]ಕರ್ತರುಮುದಂ ತಾಂ ಬಿಂಡಿಸಲ್ . ಪಟ್ಟದೆಂತಹ ಸಿಧಾಸನಾಂದ್ಯಂ [illegible] ಜಂಪ್ರತಿ [illegible]ಪ್ರದಾ [illegible] .

24 ದಪ್ರಯಾಪ್ಯಸಂ ಕೋಳಿಸುತಂ ಸ್ಥಿರತ ಗುಣದಂ [illegible] ವೆ ಸುಂ ಚಂದ್ರಮಂ [illegible] ಜನತಾನಂದಪಯೋಧಿ ಚಂದ್ರವಿ[illegible]ಪಂ ಸಂಪ್ರಾರ್ಥಿರಾಯ ಪ್ರಿಯಾಂಗನೆ ತಂ [illegible][illegible] [illegible] .

25 [illegible] ಗೋವರ್ಧನಗಡಿಂ ರಾಜ್ಯವರ್ದ್ಧನನಂ [illegible] [illegible] [illegible] ಕರಾಯಾ [illegible] ದೆಗ ಗಡೆ ಹೋಳೆಕ[illegible] ನೆಸೆದಂ [illegible] [illegible] .

26 [illegible] ವ್ರೋಳ್ಪರಿಭಕ್ತಿ ಚರಿತ್ರನಾದಾತ್ರವಾದ ಪಂಬನಕ [illegible] [illegible] ವಿಳಾಸಾದಿತ್ಯಯಿಂದೀ ನವಭಿಮಾನವ[ಂ]ದೀ

27 ಜಸಂ ಬಿಪದೆವಂ [illegible] ಕೀರ್ತಿವಮತಿ ಬಂಧನಸತಿ ಪುಣ್ಯಸ[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ತೀಗುಣಂಗಳಿಂದ. ನೆರದ ಜಾಕಲದೇವಿಗೆ [illegible] ಕೀರ್ತಿ ದಿಶ[illegible][ಯ್ಯ]

28 ಪಟ್ಟ[illegible] ಗೊಡಿಯ ದೆಗ್ಗಡೆ ಚಂದ್ರಮಂಗೆ ಸಂಜಾತ[illegible] ಪ್ರತಾಪನಿ[illegible] ಪುಟ[illegible] [illegible] ಸಂಪ್ರ[illegible] ಹೋಳನೆಸಾ ಗುಣಂ [illegible] ಸೋಮರಸಂ ಪುರುಷಾರ್ಥ[illegible] .

29 [illegible] [illegible] ಪೆರೆಗಳ [illegible] ಬಿಂಬ[illegible] ಚಂದ್ರ[illegible] ಧರ್ಮ್ಮದ [illegible] ನಯಾಗಿರ ನಿಮ್ನ[illegible] ಧರಿಯಿಸಿದಂ ವಿಶಾ .

30 ವಿನಯಶೀಲೆಯ ಹೋಳವಸೆದ ಗರಿತ್ರಿಗಾಭರಣನೆನಲು ಜಸಂ ಬಡೆದ ಸೋಮಣನೊಳ್ಪು[illegible] ಕೇಮಣಂ[illegible] [illegible] ಕೀರ್ತಿ ಪೊಸಮುತ್ತಿನ ಬೆಳ್ಪುದಯಾಗಿ .

31 [illegible] ಕೀರ್ತಿಗೆ ನೆಗಳ್ತಂಗಳ್ಗೆ[illegible] ಮಧ್ಯದೊಳಪ್ಪ[illegible] [illegible] ನಾಮದಿಂದನೆಯ ನಿಜಾನ [illegible] [illegible] ಸಮ್ಮಿಧಿ[illegible]ಗೆ ಕಾರಣಮಾಗಿ ಸದು [illegible] ವಸರಿಸಿ [illegible]

32 [illegible] ಜೀಯಂಪ ಮಾಡಿಸಿದಂ ತ್ರಿಕೂಟವ[illegible] [illegible] ಯುದು [illegible]ಯ [illegible] [illegible] ಸ್ವಯಾಕಾರದಿಂನ್ನಿದು ಮಹ[ಯಂ]

33 [illegible] ಪ್ಪ್ಯಾಂ ಹೋಳಸೋ[ಮ್ಮಿ]ಯಾಭ್ಯುದಯಂ ತಾನೆನಲಿಂಗಳ್[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] .

34 [illegible] [illegible] ಸೋಮನೆ [illegible] [illegible] ಸೋಮನೆ [illegible] [illegible] ಸೋಮನೆ ಧರ್ಮ್ಮ[illegible] .

35 [illegible] [illegible]

36 [illegible] ಕೀರ್ತಿ [illegible] ಪದ್ಮಂ ಧರ್ಮ್ಮಕರಾಸಿ ಮುನಿಪೋತ್ತ[illegible] ಕನ್ಯ[illegible]

37 [illegible] [ ]ರುಸ್ವ[illegible] [illegible] ವಾಣಿಜ್ಯ[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ವಿಬುಧನಿಧಿ[ ]

38 [illegible] ಕೇದಾರ [illegible] ರಾಜಗುರು [illegible] ಕೀರ್ತಿ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [ ]

39 [illegible] ವಿಜಯ [illegible] [illegible] ಭುಜಬಲಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾ[ಯ]

40 [illegible] ರಾಜ್ಯ[illegible] [illegible]

41 [illegible] [illegible] ಕೀರ್ತಿ[illegible] ಹಾಪ್ರಯ[illegible]

42 [illegible] [illegible]

43 [illegible] [illegible]

* The letter ದ is written above the line.

[illegible]

1 [illegible]

16 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1 [illegible]

[illegible]

[illegible]

1 [illegible]

[illegible]

[illegible]

57 [illegible]

58 [illegible]

59 [illegible]

60 [illegible]

61 [illegible]

62 [illegible]

[1] The letter [illegible] is written above the line.

No. 130

(*B K. No.* 209 *of* 1928-29)

ANNIGERI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the platform of the Asvattha tree near the [illegible]
Virappa.

Rāyamurāri Sōvidēva

[illegible] the [illegible] It [illegible] details [illegible]

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
[illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14—32 Damaged[1]
33 [illegible]
34 [illegible]
35 [illegible]

No. 131

(*B K. No.* 86 of 1926-27)

MULGUND, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a broken slab lying in front of the *chāvadi*

Samkama, 1178 A.D

This is dated Saka 1101, Vilambi, [illegible] 13, Monday, corresponding to 1178 A.D., May 1. The Saka year was current.

It registers a gift of land to the god [illegible] of Mulgunda, [illegible] Maddimandala and five hundred after washing the feet of [illegible] temple.

TEXT[2]

1 [illegible]
2 [illegible]
[illegible]

1 The rest of the inscription is badly damaged.
2 [illegible]

[illegible] ಸೋಮವಾರ ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದಿನ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಡನಾಯಕ [illegible]
ವಾಮಳೆಗಂಡದ

4 [illegible] ಮ[ದ್ದ]ಮಂಬು [illegible] ಸಂಬಮಟಸ್ಕ್ಯಾನನ್ಯೈನಿ [illegible] ನ್ಯಮುಖವಾಗಿ [illegible]
[illegible]ಶ್ವರದೇವ

[illegible] ನನ್ದಿಕದೇವರ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಳನಂ ಮಾಡಿ [illegible]ಶ್ವರದೇವರ ನೈವೇ
ದ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊ -

5 [illegible] [ರ]ಯ [illegible] ನಾಲ್ಕು । ಅದರ ಸೀಮೆ । ಮೂಡಲು [illegible]ಶ್ವರ ಕೈಯಿಂದಂ [illegible]ವಲು
ಕೆಲಗಲು ಹಳ್ಳ । ಅದಱಿಂ -

6 [illegible] [illegible]ಶ್ವರದ [illegible] ಕೋಲಂ, [ತೆ]ಕ್ಕಲು
ಅದಲ[ಿ]ದ [illegible] ಅದರ ಸೀಮೆ ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ ಕೋಲಂ -

7 [illegible] ಅದರ ಸುತ್ತಲು [illegible] ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿ
ಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಅನನ್ತ ಪುಣ್ಯ

8 [illegible] [ರ್ಮ್ಮ]ರಕ್ಕ ಗಳೆಗಳನಿಳ[ವ]ದು ॥ ೞ

No. 132

(B K. No. 147 of 1926-27)

Belhōḍ, Gadag Taluk, Dharwar District

On a slab set up in front of the temple of Īśvara

Saṁkama, 1178 A.D

This is dated the 3rd regnal year of the king, Vilambi, Vaiśākha su 13, Monday, corresponding to 1178 A.D., May 1.

It records a gift of land and house by Ammarasa and another gift comprising the income derived from the tax *B[illegible]gedere* by *Daṇḍanāyaka* Dhannugi, the *Hergade* of [illegible], along with other officials, to the tank called Dēvangere of Bo[illegible]

Tᴇxᴛ [1]

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಳಚುರ್ಯ್ಯ -

2 [illegible] ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ [ಸಂ]ಕಮ ದೇವವರ್ಷದ ೩ ನೆಯ ವಿಳಂ[ಬಿ] ಸಂವತ್ಸರದ [ವೈಶಾಖ] ಸು ೧೩
ಸೋಮವಾರ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮದಾರೆಕೆಡೆಯ ರಾಯ[ರ] .

3 [illegible] [illegible]ಮುಖ್ಯವಾಗಿ
ಅಳ್ಳಿಗೆರೆ ಗೋಳ[illegible] .

4 [illegible] ದೇವ[illegible]ದ
೩ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸು ೧೩

5 [illegible] [illegible]
[illegible] ಧರ್ಮ್ಮಗಿನ್ದಂತೆ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸೆ -

6 [illegible] ಆಳ್ವಗಿನ್ದೇವ ಪ್ರಮುಖ [illegible]ಗಳು ಬೆಳುಹುಡೆಯ ದೇ[ವಂ]ಗೆರೆ [illegible]
ಗದೆಕೆಯಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿ -

7 ಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಧಿಕಾರಿಗಳು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥ ❖ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ[ರೆ]
ತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿ[ರ್ವ]ರ್ಷ ಸಹ .

8 [illegible] ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ॥

[1] [illegible] from the end [illegible] No. 121 above.

No. 133

(*B.K. No.* 26 *of* 1930-31)

MANAGŌLI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a broken slab lying in the Hanumān temple

Saṁkamadēva, 1178 A D.

The record is dated the 3rd regnal year of the king, Vilambi, Āshāḍha śu. 11, Sunday, Dakshiṇāyana-saṁkramaṇa, corresponding to 1178 A.D., June 27. The weekday, however, was Tuesday. This date is quoted from the published text.

This is the earlier unpublished portion of the inscription, the later portion of which is published in the *Epigraphia Indica*, Vol V, pp 26 ff It states that the king was ruling from his *nelevīḍu* at Naviḷe and mentions his subordinate Brahmadēvadaṇṇāyaka whose genealogy is given. It also praises the *Mahajanas* of Maṇuṅga vaḷḷi. The record is considerably damaged.

TEXT

1 [ಸ್ವಸ್ತಿ] [illegible] ಕ್ಷೇತ್ರ[illegible] ದಕ್ಷಿ
ಣೋತ್ತರ .
2 [illegible] .
3 . . . [illegible] .
4 . . . [illegible] ಕಳಚುರ್ಯ [illegible]
ನಾ .
5 . . . . . [illegible]
ನಾ .
6 . . . . [illegible]
ದುರ್ಗ್ಗಮಲ್ಲ .
7 . . . . [ಸ]ಸ್ವಸ್ತಿಮಲ್ಲ [illegible]
. . . . [illegible]
9 . . . . ಸೊರಕ್ಕೆ ನವಿಲೆಯ ನೆಲವೀಡಿನೊಳಂ ಸುಖಸಂಕಥಾ ವಿನೋದ .
10 . . . . [illegible]
ದಯೋದ್ಭವನಂ ಭೋಗಿನಿ .
11 . . . . ಶ ಮ[೦]ದಲೆ ಧರೋದ್ಧರ್ತ ಸತ್ಯಕಾಳಕಲತಸ್ವಿಂದ್ರ ಭಂ
12 . . [illegible] .
1[3] . [illegible]
ನಿವೇ .
14 . . . . ಜನಿಂ ಸುರಮುಕುಲರುಕದಿಂ ಸುರರಾಜ
15 . . . . ಮ್ಮರ್ ಸಾಸಿಮ್ಮರಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟುಪುದು ಧಾ .
16 . . . . ಪ್ರಭುಮೇಶ್ವರದೇವನಾತ್ಮಲಕ್ಷ್ಮೀ-
17 . . . . ಮೆನಲ್ಕಿಂ ನೆರೆಮಾಡಿದನುತ್ತರೋತ್ತ
18 . . . . . [illegible]
19 . . . . ಮಾತಲಿಂ ಪ್ರಭು ಮಾದಿರಾಜನಾತ್ಮಜಾತ ಲೀಲೆ ॥
20 . . . . ದ್ವಿಷಶೈತ್ಯದಿಂ ಗುಣುವಿನ . . . ಮ್ಮರ್ತ್ಯನಿಂದ್ರ
ನಂದನವನಂ ನವ
21 . . . . ನವನಂ ಸೊಬಗಿಂದರಿಂದವನಿಸುವ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಂ ಮಾನವಂ
ಅಗೆ .
22 . . . . ಪ್ಟನಂ ಸುರಾಪ್ರಿಯಂ ಮಿಗಿಲಧಿಮಾನದುಂನತಿ [ಶ್ರೀ]
ಕುಮ್ಮರಬಸಿಂದ . . .

23 . . . . [illegible]

24 . . . . [illegible] ||

No. 134

(*B.K. No.* 151 *of* 1928–29)

Katgeri, Badami Taluk, Bijapur District

On a slab built into the front wall of Nārāyaṇadēva temple

Saṁkama, 1178 A D.

This is dated Saka 1101, Vilambi, Srāvaṇa, amāvāsyā, Monday, corresponding to 1178 A.D., July 31. The Saka year was current.

It records that when the king was ruling at Modeganūr, and while his subordinates the *Mahāmaṇḍalēśvaras* Vira Bijjaṇa and Vira Vikramāditya of the Sinda family were governing their country from *rajadhāni* Erambarage, the village Nagavāḍa situated in Hallavage Twelve, was bestowed to the Five Hundred *Mahājanas* of the *agrahāra* Kadalakere by Mahādēva-daṇḍanāyaka with the permission of Tikkarasa-daṇḍanāyaka who is described as *gaṇḍha-rāvaṇa* of Senāpati Sovana. The gift was made for the merit of Chavuṇḍarasa of the Sinda family on the occasion of Tikkarasa's visit to Kadalakere. As in other records of this area the genealogical account of the Sinda chiefs is given in detail.

Text

1 ಶ್ರೀ ❖ ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ ||

2 [illegible] . .

3 [illegible] . . .

4 [illegible]

5 [illegible] . .

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible] . .

9 [illegible] -

10 [illegible] .

11 [illegible]

12 [illegible]
. . . . [illegible] -

1 The continuation of this inscription is published in *Epigraphia Indica*, Vol. V, pp. 26 ff.

13 [illegible] ಸೆಂಕನ [illegible] [illegible]
[illegible]
14 [illegible] ಶ್ರೀ
. . . . [illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾ[ಶ್ರ]ಯ . . . . .
15 [illegible]
[illegible] . . . .
16 [illegible]
[illegible]
17 [illegible] ನಡೆವಿನ್ನಿಡಿನಾಳು
[illegible]
18 [illegible]
[illegible] . . . . . [illegible]
19 [illegible]
[illegible]
20 [illegible]
[illegible]
ನಿಭಕೀರ್ತಿ[illegible]ಯ .
21 [illegible]
[illegible] . . . .
[illegible]
22 [illegible] . . . .
[illegible] ಸಿಂದ . [illegible] . . . . . [illegible]
[illegible] . . . . .
23 [illegible] . . . . . .
. . ನಡೆಸಿ . . . . [illegible] . . . .
24 [illegible]
[illegible] . . . . [illegible]
[ತು[illegible]] . . . . ನಿವಹದ . . .
25 [illegible] . . . . .
. . . [illegible] ಚಾವುಂಡ || [illegible] . . . . ಗಳವಾಗಿ . . . . .
. . . . . . [illegible] .
26 [illegible] . . . . [illegible] . . . .
. [illegible] . . . . . [illegible]
27 [illegible] . . [illegible] [illegible]
[illegible] . . . . [illegible] -
28 [illegible] . . . [illegible] . . .
. . . . . [illegible] . [illegible] -
29 [[illegible] . [illegible]
[illegible] . . . . [illegible] -
30 [illegible] . . . . . [illegible]
. . . . ಕೀರ್ತಿ[illegible] . . . . . [illegible] -
31 [illegible] . .
. . . . [illegible] -
32 [[illegible] . . . .
[illegible] . . . .

33 [illegible] . . . [illegible] ಸಿಂಗ . . . . . . ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ . . . ರಸಮುಂ ತೆತ್ತ .

34 [illegible] . . . . ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತ .

35 ಕ್ಷಮಾಪತಿಗಳೆನಿಸಿ ನಿಜರಾಜಧಾನಿ ಯೆಲಂಬುರವಿಯ . . . . ಬಿಜ್ಜಲ ದೇವ

36 [illegible] . . . .

37 [illegible] . . . ಲವಾಡ . . . . ಪರಿನ್ಥ್ಯ ವ .

38 ಸುಧಾತಳದೊಳು ಕೆಂತೆಳದಭತ್ರ್ರಸಗುಣಕು . . . . ಮಹಾ ಗ್ರಹಾರವ . . . . ವ್ಯಿನಾಬ್ಯ್ರವಾಗ್ .

39 ಆ [ಸ]ನ್ಮಾನೂಂಪತಿ ಗನಾನು[ಕೂ]ಲ್ಯನ್ತು . . . . ಪ್ರಧಾನ

40 [illegible]

41 [illegible] . . . [illegible] . . . .

42 [illegible] . . . . [ಶ]ಕ್ರಪತಿ ಸಂಕ .

43 [illegible] . . . ವಿಶಾ .

44 ಜಿತಶತ್ರು ಸುಭಟಾಗ್ರಣಿ ಸೋವಣ ದಂಡನಾಯಕಂ ‖ . . . . ತ[ಂ]ನ

45 [illegible] . . . . ಯ್ಯಂ ಸೋವಣ ಚ .

46 ಮೊದಲೊ[ಳ್] . . . . ಬ್ಬಿರಿದ ಮಾರಿ .

47 ಯ . . . . ಮನೆ ಚಲಕ್ಕ

48 ಬಲ್ಲಣ [ವಗಲ್ದ] . . . . ನಾಯಕರಾಮ . . . . ನಿಶುವನೊಳ್ .

49 ಬಾಣ . . . .

50 ಗುಣವಾ ಸ್ವಭಂಡಾರಂ ವಿಶಿಷ್ಟ . . . . . ‖ ಆ ಚ . . . . ರಾಮರ .

51 ನಮಿತ ಪಾದಪದ್ಮಂ ‖ ಬಿನದ . . . . ಪಿನ ನೆಲೆ .

52 [illegible] . . . [illegible] . . . . .

53 [illegible] . . . . . . ರಾಭರಣಂ ತೆಲಸಂಗ . . . .

54 [illegible] . . ಕಳ . . [illegible] ಯನಾಯಕನ ಸುತ [ಸೋ]ವ]ಯರ ಕುಲತಿಲಕ . . . .

55 ಕ. ತಿಲಕನ ಪದ್ಮರಸ [illegible] [ಯು]ವರನ [illegible] ಸುಪ್ರಸ್ರಸತಿ ಜಟ್ಟನ . . . .

56 [illegible] ದೇವನೆಂಬ ತೇಜೋನಿಧಿಗಳ್ [illegible] ರೊಳಗೆ ದೇವನಿದಿಟ್ಟ - ಯುಂ [illegible] ಬುಧರಕ್ಷಣಾ[ಸ್ಥ]ದೇವ ದೇವನರಿಸ್ವ ದಾನ[ನಿಧಿಯೊಳ್] ವಸುಧಾ . . . .

57 [illegible] ವನಾಯಕ [illegible] ಶಾಭಿಧಾನ [illegible]
[illegible] ನ [illegible] ಗುಂಡ . . . . . ಮಂತ್ರ ನದೀ ತನಯಾ . . . . .

58 [illegible] ಪ್ರನಾ [illegible]
. . . [illegible] . [illegible] ||
[illegible]

59 [illegible]
[illegible] . . . . . [illegible] . . . . [illegible] . .
.

60 [illegible] || [illegible] . ಚರಣ
[illegible] || [illegible]
[illegible] .

61 [illegible]
[illegible] || [illegible] [ಕ] [illegible] [illegible] ನಯನ [illegible]
[illegible] .

62 [illegible] || [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

63 [illegible] [illegible]
[illegible]
[ಕು] [illegible] .

64 [illegible] || [illegible] [illegible]
[illegible]

65 [illegible] [illegible] ಮುನಿನ ಗನ್ನ
[illegible] || ಅನೆ . . [illegible] ದಾನಿ . . . ಯುನಿಸಿ . . . ದು
[illegible] .

66 [illegible] || [illegible]
[illegible] .

67 [illegible]
[illegible] [ಳ] [illegible]

68 [illegible] .
[illegible] .

69 [illegible] [illegible] [ನಿತ್ಯತಿ] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] || [illegible]

70 [illegible] . . . . .
[illegible] || [illegible]

71 [illegible] . . .
[illegible] . [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

72 [illegible] || . . . . .
. . [illegible] ||

73 [illegible] [illegible] [illegible] . .
. [illegible] ಮನೆ [illegible] ನೆಲೆಯನೆ [illegible] .

74 [illegible] ನಿಸು . . . .
[illegible] || [illegible]

75 ಯಂ ನೋಡದ ವೇದದೊಳಂ ವ್ಯವಹಾರದೊಳಂ . . . ಗೋಚರಿಸಿದರುವಾ[illegible] . . .
. . . . . ಧವಧ್ಯೆರ್ಯ . . . . [illegible]
ಶರಣಚೆ .

76 ಯುಯು[illegible][ಧೆ[illegible]ಮಿ]ದೇವ . . [illegible]
ಭೋಪಿದೇ .

77 ವ್ರೋತ್ತ್ರಮರಂ . . . . . . ವಮೆಲ್ಲವೆ ನುತಿಯರ್ ನುಡಿವದ . . . .
. . . . ಮಹಾಜನಂಗೆ . . ವನ್ಮ್ರಾಣವಂ ॥ ಪುರುಷಾರ್ಥಯು .

78 [illegible] . [illegible] [illegible]
ಕುಳ ಪ್ರದೀಪರೆನುಸುಂ . . . . ಶೀಲಯುತ .

79 [illegible] .
[illegible] [illegible] .

80 [illegible] [illegible]
[illegible] .

81 [illegible] [illegible]
ಯನಾದಿ [illegible] .

82 [illegible] . . .
[illegible]

83 [illegible] . . . [illegible]
[illegible] ॥

84 [illegible] [ಬಿ][illegible] [illegible] . .
. . . . . . [illegible] .

85 [illegible] [illegible] . [illegible] [illegible]
. . . . ದ [illegible] .

86 [illegible] [illegible]
[illegible] . . . . [illegible]

87 [illegible]
. . . . . . [illegible] .

88 [illegible]
[illegible] . . . . [illegible] .

89 [illegible]
. . . . [illegible]

90 [illegible] [illegible]

91 [illegible] [illegible]
. . . . [illegible] .

92 [illegible] [illegible] .

93 [illegible][illegible] ॥]

No. 135

(*B.K. No.* 43 *of* 1926–27)

LAKKUNDI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the wall of Virabhadra temple

[1] This seems to be a mistake for [illegible].

Samkama, 1179 A.D.

This is dated Śaka 1100, Vilambi, Phālguṇa-puṇṇami, Friday, eclipse, Saṁkrānti. This corresponds to 1179 A.D., February 23, when a lunar eclipse occurred. The Saṁkrānti was Mīna.

It records gift of income from sales made by the One Hundred representatives of Māleyagēri headed by Rudradeva, Kēśavayya and others, to the gods Abhinava-prasanna-Kēsavadēva and Śaṁkaradēva at Lokkigundi. The earlier portion gives the genealogical account of the Kalachuris and praises Achisetti who was responsible for the installation of the deity of Kēśavadēva at Lokkigundi which was a renowned *agrahāra*.

Text

1 ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible]

15 [illegible]

16 [illegible]

17 . [illegible] [ಮ್ಯಾ] [illegible]
[illegible] ॥ [illegible]

18 [illegible] ॥ [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

19 [illegible] ॥ ಮ ॥ [illegible]
[illegible] .

20 [illegible]
ದೇಶನಿಸುವ ದದಹೊಳು . . . . ತ್ರ ಲೊಕ್ಕಿಗುತ್ತಿಗಾ್ಯತು ॥ ಅದು

21 [illegible]
ತಾನಿಧಿ ಸೆಮುತ್ತ ನೆಮ್ಮ . . ಆ ಗ್ರಾಮದ ಸಾಸಿರ್ವರು . .

ಮಿಂ ಪೇಳ್ದುದೆ ನಿ . ಗೃಳಯಿಂ ದ್ವಿತೀಯದಮ ಯುಗಾ್ರ . . . .
[illegible] .

23 [ತ] [illegible] ದೇವಂ ॥ ವ ॥ [illegible]
[illegible] ಪದ್ಮಸಾಗರಮುಂ ಪ್ರಭುಸಾರಮುಂ

24 [illegible]
ಧಾರಣ ಮೋನಾನುಷ್ಠಾನ ಜಪಸಮಾಧಿ ಶೀಲ . . . . . .

25 . [illegible]
[illegible] . . . .

26 [illegible]
[illegible] . . . .

27 [illegible]
[illegible]

28 [illegible]
[illegible]

29 [illegible]
[illegible] ಸಾಸಿರ್ವರುಂ

30 [illegible]
[illegible] ॥ ◎ [illegible] . . [illegible] .

31 . [illegible] ॥ವ॥ ಆತನ
[illegible] ॥ ಕ ॥ ಭುವನ . .

32 . [illegible]
[illegible] ॥ [illegible] . .

33 . . [illegible]
[illegible] . .

34 . [illegible] ॥ [illegible]
[illegible] . .

35 . [illegible] ॥ [illegible]
[illegible] .

36 . . . . [illegible]
. . . [illegible] . . . . . .

37 . . [ನು]ತ್ಯತಿ ಕನಕ್ಕಾಳ್ವಾರಿಧಿಯ ಗಭೀರವೃತ್ತಿ ಸುರರಾಜದ ಮಹೋದಾರಂ ನೆಲಸಿರದವೆ ವಿಸ್ತಾರಿಸಿದಂ ಜಸಮಸ್ತ್ಯಜಿಸೆಟ್ಟಿಯನಸಿದಂ ॥ ಬಿಚನ ಗುಣಮು .

38 . . . ಯ ಕಣ್ಣಾರಲು ಬಸವದ ಸಿರಿಯು ಲೋಭಮುಪೊಗೆತೆಂದಮ್ಮತ ಮರ್ಯಾದೆಯನುಣ್ಣಾಳವಾ ರಾಮಂ ಮೋಹಿಸುವ ॥ ಆತಂಗನುಜಾತಂ ರಘುಜ . .

39 . . . ಸಹೋದರನೆಂಬನಾತ್ಮತಯಕನುರ್ವ್ವೀಪತಿಚಾತುಯ್ಯ್ಯ ಕನ್ನಿಸೆಟ್ಟಿ ನಿಮ್ಮಗಳ ಚರಿತಂ ॥ ಕನ್ನಂಗೆ ಕುದ್ವನೆಂಕೋತ್ಸನ್ನಂಗೆ ಪರಿತ್ಯಾಗಕರಣಪರಿಣತಗುಣ ಸಂ . .

40 ಚತುಪ್ರತಿಪನ್ನಂಗೆ ಸಮಾನಪೊಳರ ಮಗೋಮಣ್ಣಾಳದೊಳ್ ॥ ಪರಿಯನನುಜಾತರಿಂದೆಂಬರ ಮಾತಂ ತಿರ್ಕ್ಕ ಸಕಳಗುಣ . . . . ಪರಿಯನೆಸುತ್ತಂ ಸೊಗಸ್ವಪ್ಪರಿಯ . .

41 ದ್ಯಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಧರ್ಮ ॥ ರತಿಯಂ ಪಾರ್ವ್ವತಿಯನರುಂಧತಿಯಂ ಭಾರತಿಯುಮನಿನಿತವರಿ ವಿಳ್ತ್ರತಿ ಸೋಮನ್ವಿ ಪತಿಪ್ರತ್ಯತಿಯುಂನತಿ ಭರ್ತ್ರಭಕ್ತಿ

42 . . ವ ಅನು ಸಕಲಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಕರಕ್ಕಸನೋ ಕವ್ಯಚಿಸೆಟ್ಟಿಯರ್ ಬಿದಿನಿಮ್ಮಂದು ದಿವಸಂ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರಮಾಣಕ್ರಮದೊಳ್ ತ್ರಿಕೋಟವಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಣ್ಯ .

43 . . . ತ್ಯಮುಮಂ [ವ]ವಕರಣಸಾಮರ್ಥ್ಯಮುಮಂಕೋಗ್ಯ ನಿಜಪಿತುಧೃಬುದ್ಧಿಯುಪ್ಪುದರಿಂ ತತ್ಪ್ರಿಯೋದ್ಯೋಗನಾಗಿ ಸಕಳಧರ್ಮ್ಮಕ್ಷೇತ್ರನುಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ . .

44 . . ಪರ್ಚ್ಚ ಲೋಕ್ಕಿಗುಸ್ತಿಯೊಳ್ ಕ॥ ಮಾಳಿಯುಗರಿ . . ಶ್ರೀಶೀಳಮಿನಾನಿರ್ದ್ದ ರನ್ನ ಮಾಳಿಯುಚೆಲ್ವಂ ವೆಳಸಿದುದಲ್ಲವೆ[ದಿಕ್ಕಾ]ಳಿಯುಮಂ ನೆರಳಮಿಸಿಯುತ .

45 . . . ವೀಂ ॥ವ॥ ಎನ್ನ ಬಗೆದನ್ನ ॥ಕ॥ ಪಾಷಾಣರುಚಿರಕರ್ಮ್ಮವಿಶೇಷವಭಿನವಪ್ರಸನ್ನ ಕೇಶವ ಭವನಂ ದೋಷಾವಹವೆಂದೆಂದುಪಶೇಷಮುಂ ನೆಗಳೆ ಪ್ರೊಗಳ್ವನಂ .

46 . . . ॥ವೃ॥ ದಿವಿಜಮುಕುಟ ಕಿರೀಟ ಮಣಿರೋಚಿವಿರಾಜಿತ ಪಾದಪಂಕಜಂ ಭುವನಜನಸ್ತುತಂ ನಿಖಿಳದಾನವಭೂಧರವಜ್ರನಿಂದಿರಾಧವನನಘಂ ಸರೋಜನಿಭನೇತ್ರನಸ್ತು .

47 ಪ್ರಸನ್ನಕೇಶವನೊಲವಿಂದ ರಕ್ಷಿಸುಗೆ ಸ[ವಿ]ನಯಾಂಬುಧಿಮ್ಯಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಪರಮಾರ್ತ್ಥವ್ರತನನ್ನ ವರಿಕಿಸಲು ಶ್ರೀ - ಕೇಶರಾತಕ್ಮಿದ್ದನೆಂ ಪಿರಿದುಂ ದಾನಿ -

48 ಕಣ್ಣನಿಂದ ಕಿರಿಯಂ ಕೌಟಬ್ರತಾಚಾರದ ವರ ಸಾವಿತ್ರಿಯ ನಂದನಂ ಪಟಪಿತೆಂದಂವಿ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳ ಸ್ಥಿರಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಧಿಮ್ಯಚಿಸೆಟ್ಟಿಯೋ ಮಾಂ ಧನ್ಯಂ ಪರರ್ಧನ್ಯರೇ ॥

49 . . . ಪಿರಿಯಮ್ಯಚಿಸೆಟ್ಟಿಯಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಮದಭಿನವಪ್ರಸನ್ನಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ । ಶಕವರ್ಷದ ೧೧೦೧ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ಧ ಪೂರ್ಣ್ಣಮಿ ಉತ್ತರಾಯಣ

50 . ಗ್ರಹಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮಾಳಿಯುಗೇರ ನಾಯಕ ರುದ್ರದೇವ ಪ್ರಮುಖ ಪಶ್ಚಿಕನೂರ್ವ್ವರು ಸಮಸ್ತ ರಾಯ ಸಾಕ್ಷಿ ನಪೂಜೆಯಂ ನಪ್ತಾದೀವಿಗೆ ನತವಿನಾ .

51[1] . ದಯಕ ನವದ ನಮ್ಮ್ಯಂಗಳು ಮ ಳ್ಳನಾಗಿ ಬಿಸ್ತಗೆರ ದಶೋಕ ವಿಶಾನವಿಗೆಂಗಳ ಕನ್ನಟದಿಂ ಧೆಂಗಾರ ಂ ವಸಾವನಿಕದ ಪ್ರೇರಂಗಬೀಳೆಗಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧ .

52 ನದವಂತಾಗಿ ಸೂಲಕ್ಕೆ ಬೀಸುವ ಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ॥ ಮತ್ತಂ ಚೈತ್ರ ಸೋಮನಕ್ಕೆ ವರ್ಷಂ ಪ್ರತಿ ಬೀಸಕ್ಕೆ ನಾಗಾವ್ರೆಂಡು ಬಿಟ್ಟರ್ . ಮತ್ತಂ ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ ಹಾಗವ್ರೊಂದು ಬಿಟ್ಟರ್ ಮತ್ತಂ [ಶ್ರೀ]ಪಾಳಿ ಸಕ

53 . . ಗಳು ಯ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ ಹಾಗ ಮತ್ತಂ ಸ ತ್ರಿಕ್ಕೆ ಗಮಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ಮತ್ತಂ ಗ ರದುಗತಿಯಿಂ ನಗಂಗಳು ಮ್ಮಂಗಡಿಯ ಅ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ

54 . . . . . ಹಾಗವ ಂ ಬಿಟ್ಟರ್ । ಮತ್ತಂ ಧರ ವಟ್ಟ ನಂಗಡಿಯ ನಗರ ತ ಯಲು ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ ಹಾಗ ಮತ್ತಂ ಪ್ರತ್ರಿಕ್ಕೆ ಹಾಗವುಂ ಬಿಟ್ಟರ್ .

55 . . . . . . ನಬಂಗಳು ಕಮ್ಮಟಿಯೊಳ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ ಹಾಗ । ಮತ್ತಂ ಪ್ರತ್ರಿಕ್ಕೆ ಹಾಗವುಂ ಬಿಟ್ಟರ್ । ಮತ್ತಂ ಗಳಬೋಗದ ಕೋಣಕಾರಂ ಕಳೆಗೆಯರ ಕೇಶವದೇವ ಕನ್ನಕೋಣ .

56 . . . . ಬಯಲಯಲ್ಲಿ ದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಎಲೆ ೨೦೦ ॥ ಆವಂ ವರ್ಷಂ ಪ್ರತಿ ನಡವ ಕೋಣಕಾಱರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ್ ಮತ್ತಂ ಕಲು ಮಲ್ಲಿಯನಾಗಲಂ .

[1] Between this line and the above, some space is left.

57 . . . . . [illegible] ದೇವರಂ [illegible] ಬಿಟ್ಟ [illegible]
[illegible]

58 . . . . . . [illegible] ಬಿಟ್ಟ [illegible]
[illegible]

59 . . . . [illegible]
[illegible]

60 . . . [illegible]
[illegible]

61 . . [illegible] [ಕೆ] [illegible]
[illegible] [ಕೆಂ]ಕ್ಕಯು-

62 . [illegible]
[illegible]

63 . . [illegible] ಬಿಟ್ಟ [illegible]
[illegible] ಬಿಟ್ಟ [illegible] ॥

64 . . . . [illegible]
[illegible] ಬಿಟ್ಟ [illegible] ॥ [illegible]

65 . . . . [illegible]
[illegible] ಧರ್ಮ್ಮವಾಗಿ [illegible]

66 . . . . [illegible]
[illegible]

67 . . . . [illegible] ॥ [illegible] [[illegible]] [illegible]
[illegible]

68 [a] Damaged

No. 136

(*B.K No.* 174 *of* 1926–27)

RŌṆ, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab leaning against the wall, right of entrance, of Sōmēśvara temple

Saṁkama, 1179 A.D.

This is dated Śaka 1102, Vikāri, Āśvayuja-amavāsyā, Monday, corresponding to 1179 A.D., October 1, Monday, [illegible] 49. The Śaka year was current.

It registers the gift of lands to the god Chāmēśvara and Mallēśvara at Rōṇa, by *Mahāmaṇḍalēśvara* Vikramāditya of the Sinda family who was administering Kisukāḍu Seventy, at the request of Bacheya-Sāhaṇi. The gift was entrusted into the hands of Gurubhaktadēva of the Kālāmukha sect. Other gifts made by this chief in conjunction with his brother Vīra-Bijjaṇa are also recorded.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. XIX, pp. 226 ff.

No. 137

(*B.K. No.* 37 *of* 1926–27)

LAKKUṆḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the Chandramauḷīśvara temple

Saṁkama, 1180 A.D.

[a] A few letters in this line are damaged. Thereafter commences another inscription of Chāḷukya Sōmēśvara IV, No. 63 above.

This is dated the 5th regnal year of the king, Śārvari, Chaitra śu. 11, Sunday, corresponding to 1180 A.D., March 9.

It registers a gift of money to the god Asitara Kesavāditya.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಳಚುರ್ಯ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ -
2 ನಿಶ್ಶಂಕಮಲ್ಲ ಸಂಕಮದೇವವರ್ಷದ [೫] ನೆ -
3 [illegible]
4 [illegible]
5 ದಂಡು ಗ್ರಾಮರಕ್ಷಪಾಳಕಂ ನಾ . . . . . .
6 ಯಕಂ ಅಸಿತರ ಕೇಶವಾದಿತ್ಯ ದೇವರಿ [ಗಾಂ] -
7 [ಚಂ]ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ನಡಸ[ಲ್ವಾಗಿ] ಚೈತ್ರಸ್ಸ -
8 ತ್ರಕ ಬಿಟ್ಟ ಪಣ ೪ ದಿವಸವಳ ದೇವ[ರ] -
9 ಕೆಯುರಂ . ಗಡಿಯ ತಂಬುಲಮಂ ಬಿಟ್ಟರು
10 ಸಿದ್ಧವಾರದೊಳ್ . . ರು ತ . ತೆಕೆಯುಂ . .
11 Damaged.

No. 138

(B.K. No. 183 of 1926-27)

NARĒGAL, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone set up in front of the village *chāvaḍi*

Saṁkama, 1180 A.D.

This is dated the 5th regnal year of the king, Śārvari, Chaitra, śu. 11, [Pushya-nakshatra], corresponding to 1180 A.D., March 9, Sunday. Pushya-nakshatra, however, was on the previous day.

It registers a gift of land for offerings to the god Kēdāradēva. It describes a *Mahāpradhāna*, *Heri̇̄ḷa-Kannaḍa-sandhivigrahi* whose name is lost and *Mahāvaḍḍa-vyavahāri* Kēśavayya. The record is damaged.

TEXT [1]

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚುರ್ಯ್ಯ . . . . . ಸಂಕಮದೇವ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ
ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನ ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ -
2 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ
ಹೆರಿಲಾಳ ಕನ್ನಡಸಂಧಿವಿಗ್ರಹಿ [ಬಾ] -
3 ಹತ್ತರ ನಿಯೋಗಾಧಿಪತಿ . . . .
4 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ . ಕೇಶವಯ್ಯ [ಮು]ಕ್ಕ . . ನ ಚಿಂತಾಮ -
5 ಣಿಯುಂ ಸಕಳಕಳಾಧರ . . . . ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನ
ಯುಂಬಾ[ಳಂ] -
6 ತ್ರ ನಿರ್ದ್ದರ ಧರ್ಮ್ಮ ಪ್ರಸಂಗದಿಂ ಸಕಳಧರ್ಮ್ಮಂಗಳಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುತ್ತಮಿರ್ದ್ದ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚು
ರ್ಯ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀ ಸಂಕಮದೇವವರ್ಷದ ೫ ನೆಯ ಶಾರ್ವರಿ ಸಂವತ್ಸರದ -
7 ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ಏಕಾದಶಿ ಪುಶ್ಯ . . . ಸಂಕ್ರಮಣ . . . . . .
[ದೇ]ವರಸರು ಶ್ರೀ ಕೇದಾರದೇವರ . . . ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ

1 Above this is another completely obliterated record

8 ಸ್ಥಳ ಬೆಟಗೆಹಯು ಮಾರಯುಂ ಪಡುವ . . . . ಕಂಕ ಕರೆಯೊಳಿಮಿಯಿಂ ಬಡಗ -

9 ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ಹನ್ನೆರಡು ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಗಾವುಂಡುಗಳುಮೂಜನಂ ಕ್ಕಳು ಸಹಯುಂಗಳುಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು [ ]

No. 139

(*B.K. No.* 184 *of* 1926–27)

NARÊGAL, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone set up in front of the village *chāvaḍi*

Saṁkama, 1183 A.D.

This is dated the 4th regnal year of the king, Śubhakṛt, Māgha śu. 10, Monday, the *tithi* corresponding to 1183 A.D., January 5. The weekday, however, was Wednesday.

It records a gift to the god Rēvaṇēśvara It mentions the *āchārya* of the temple. The epigraph is damaged.

TEXT

1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ[ಂ] ಕಳಚುರ್ಯ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸಂಕಮದೇವವರ್ಷ [೪]ನೆಯ ಶುಭಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರ ಮಾ-

2 ಘ ಸುದ್ಧ ದಶಮಿ ಸೋಮವಾರ ದ . . . . ರೇವಣೇಶ್ವರ ದೇವರ . . . . [ದೇ]-

3 ಗುಲವಂ ಮಾಡಿಸಿಯಾದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕಲ್ಲಿಯಾಚಾರ್ಯ್ಯರು . . . ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರಮಂ ನಡಸುವ ವಾಗಿಯುಂ ಕೊತ್ತ ಗಾಣಿಗರೊಕ್ಕಲು . . . ಕ್ಷೇತ್ರದಲು . . .

4 ಪವಿತ್ರವಾ ಹಾಗಮಂನಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ನಡವಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ . . . . ವಾಣದಲು ಮೊಹಾಲುಕೊಳ ವಿವಾಹದತ್ತಾಂ ಬಿಟ್ಟರು

No. 140

(*B.K. No.* 11 *of* 1926–27)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the *prākāra* wall of the Trikūṭeśvara temple

Saṁkama, 1184 A.D

This is dated the 5th regnal year of the king, Krodhi, Mārgaśira-amâvâse, Monday, solar eclipse, Uttarāyaṇa-sankramaṇa The only solar eclipse of the year occurred in the month of Kārttika, corresponding to 1184 A.D., November 5, Monday. The recorded date corresponds to 1184 A.D , December 3, Monday, f.d.t. ·96. But the solar eclipse did not occur that day. On neither of these days did Uttarāyaṇa-saṅkrānti occur.

The epigraph registers a gift of land by Yogi Sahajānanda, disciple of Rudraśakti,to the god Svayambhu Mādhavēśvara of Kratupura,for worship and offerings and for feeding the Brāhmaṇas. The gift land was purchased from Seventy-two *Mahājanas* of the place who are praised for their learning and religious acts. It also describes Mahādēva-nâyaka of Agastya *gōtra* and registers a few more gifts to the same deity. The inscription is partly damaged.

TEXT

1 ◆ನ[ಮ]ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲ-

2 [ಸ್ತಂಭಾ]ಯಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ

3 ಮಹಾ[ರಾ]ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ [ಕಾಳಂ]ಜರ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಸುವರ್ಣ್ಣ
ವೃಷಭಧ್ವಜ

4 [ಡಮರು]ಗತೂರ್ಯ್ಯನಿರ್ಗ್ಘೋಷ[ಣ]ಂ ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡ
ಮಾನಕನ .

5 [ಕಾ]ಮಿನೀ ಸುಭಟರಾದಿತ್ಯ ಕಲಿವಾಳಸಿದ್ಧಿ [ಗಂಡ .]ಮಲ್ಲ ಗಜ[ಸಾ]ಮಂತ [ಶ]ರಣಾಗತ
ವಜ್ರಸಂ .

6 [ಪರ] ನೃಪ ಪಂ[ಕ್ತಿ] ಪರನಾ[ರೀ]ಸಹೋದರ ನಾಮಾದಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈ
[ಲೋ]ಮ .

7 [ವೆ] ಸಂವತ್ಸರವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂಸಲು-

8 ತ್ತಮಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಧ್ಯಾನಧಾರಣ . . . .

9 ಕರರುಂ ಚತುರ್ವ್ವೇದಾದಿ ಮಧ್ಯಾವಸಾನಾನವರತಪದವಿನೂತರು ಸಕಳ . . . . ಕರುಣವಿಲಾ
[ಳಭೋ] .

10 ಧನವಿಳಿತ ವಿದ್ಯುತ್ಕುಳನಿಳಸಿತಾಂಬರವೇಳಯ[ರುಂ] . . . . ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮ ಧರ್ಮ್ಮಾಸನ . . . .
ಗುಣಗಣಮ[ಣಿ] ವಿ .

11 ಭೂಷಣರು ದುರ್ವ್ವಿನಿಹತ ಭೀಷಣರು ಪಾಂಡವಕುಳತಿಳಕ ಜನ . . . . . . ಯೋಗೋ
[ಪಾ]ರ್ಜ್ಜಿ .

12 ತರು ಸತ್ಯಭಾಗಾನ್ವಗ್ರಪೂಜೋತ್ಸರು ನಿಖಿಳಾವನಿ ರಾಜಿತ . . . . ಸದಾ .

13 ತ ವಿರಾಜಿತರು ಕವಿ ಗಮಕಿ ವಾದಿ ವಾಗ್ಮಿ ಚತುರ್ವ್ವಿಧಾ[ಭೀಷ್ಟ] . . . .
. . [ವಿಂ]ಮಾಂಸಾರ್ತ್ಥ

14 ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತರು ಅಶ್ವಮೇಧಸಂಸ್ಥಾಪಿತಪ್ರತಾಪವಿಗ್ರಾಹ . . . .
ಬ್ರಹ್ಮಪಂ -

15 [ಕೊಲ್ಲ]ಪ್ರಪದ ಪ[ತಾಂ]ಗವಿನ ಅರು ಶ್ರೀ ಸ್ವಯಂಭು ಶ್ರಿ . . . .
ಪ್ರ ಶ್ರೀಮ[ತು]

16 . . ನವ ದಿಂಬರು ಸಬಾಳವೃದ್ಧಸ್ತ್ರೀನರುದ್ಧ ಧರ್ಮ್ಮಂಗ . . . .
. . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ -

17 ಮದಗಸ್ತ್ಯಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರುಂ ಸುಜನೈಕಮಿತ್ರರುಂ ಬಂಧುಜನರು . . . . ಧೀ .

18 ತರುಂ ಸಕಳ ಜಗತ್ಪ್ರಖ್ಯಾತರುಂ ಭುವನವಿಖ್ಯಾತರು ಮಾನೋನ್ನತ . . . .

19 ಳ್ದರನ್ನಮಲ್ಲದೆಯುಂ ಸಮಗೋತ್ರಪವಿತ್ರನುಂ ನಿರ್ಮ್ಮಳವಿಖ್ಯಾತನುಂ ಸುಜನೈಕಮಿತ್ರನುಂ ಸಕ
ಳಾರ್ತ್ಥಿ . . .

20 ನೋರಂಜನನುಮಿನಿಸು ಸಗ್ಗೇಶ್ವರನಾಯಕನುದಿಯಿಸಿದಂ ಆತನ ಮಗ ಮಹಾದೇ[ವ]ನಾಯಕ
ಸ್ವಕುಳ . .

21 ಯಂ ಪೆರ್ಚ್ಚಿಸೆ ವಸುಧಾಮಂಡಳಿಯುಂ ವಿಬುಧಜನ ಚಂ[ದ್ರಾ]ನನಿ . . . ಯನಿಸಿನೆಗಳ್ದ
ನಂತು . . .

22 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುವಿಸ್ತಾರಬಾಹ್ಯಪಿಸನ್ಮ್ಯಜ್ಞಾನಲೋಚನರುಂ ತ್ರಿಳೋ[ಚನ] ಧ್ಯಾನೈಕಪರಾ
ಯಣರು ಪ್ರರು . .

23 ತ್ರಮಾಭಿಧಾನ ನಾಮಯೋಗೀಂದ್ರ ಪ್ರಸಾದಾಸಾಧಿತಜ್ಞಾನೈಶ್ವರ್ಯ್ಯಸಂಪನ್ನ ರುದ್ರಶಕ್ತಿ
ದೇವ . . . . .

24 ಸನಿರ್ಮ್ಮಳ ನಾಗಸ್ವರೋತ್ಪಾತರುಂ [ಭು]ವನವಿಖ್ಯಾತರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಯೋಗಿಸಹಜಾನಂದ
ದೇವರು ಶ್ರೀ[ಮಂತು]

25 ಕಳಚುರ್ಯ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ನಿಶ್ಶಂಕ ಸಂಕಮದೇವವರ್ಷದ ೪ ನೆಯ [ಶೋಭಕೃ] ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗ
ಶಿರದ ಬಹುಳ ಸೋ[ಮವಾ]ರ .

26 ದಸುಮುಯ್ಯ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಸ್ವರ್ಣ ಸ್ವಪದದಿತ್ತ
ದಿಂಬದಂ [ಸ.] .

27 [ವ]ರ್ಣ್ಯಪ್ರೋಜೆಯುಂ ಪ್ರೋಜೆಸಿಯುವರ ಕ್ಕೆಯುಲು ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಸ[ರ್ವ್ವ]ನಮಸ್ಯವಾಗಿತಪೆದು ಶ್ರೀಪತ್ನಿಣ[ವಾ]-

28 [ರ]ಣಾಸಿ ಶ್ರೀ ಸ್ವಯಂಭು ಮೊಧವೀಶ್ವರ ದೇವರ ನೋಟಕೂಟ ಪ್ರಾಸಾದಕ್ಕಂ . . . ನಾನ್ನಾದಿ ವಿ . . .

29 ತ್ರ್ಯಸ್ತ್ರಕಂ ಮನಿರ್ವ್ವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಗ್ರಾಸಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಮಣ್ಣು ರಕ್ತ ಸೀಮೆ ಯುಂತೆಂದಡೆ ಕುಂಬಿಗೋ [ಳ] . . .

30 ರಿಯುಂ ತಂಕ ಗಡುಗಿನ ದೊಲದಿಂಪಡುವಲು ತಾಕೀಲ [ಗೇ]ರಿಗೆಯುಂ ಬಡಗಲು ಕಗ ರೆವೊಳ . .

31 . . . ಮುಡಲು ಯುಂತಿರಕೆ ನಾಲ್ಕು ಗೊ ಟಿನ . ಕವಿಲೆ ಕತಿ ಗಯು ಬಿಂಗಲತಿಂಬ್ಬ ನ ಕಲ್ಲು ಪ್ರ . . . .

32 ರಿಯುಂ ಮೊಡಲು ಮನೆಯೊಂದು ಯ್ಯಥಮ್ಮಮಂ ನೋಡಿ ಅರಣಾಗತವೆಜ್ರಪಂಜರನ್ನು ಶ್ರೀಮದ [ಪ್ಪದಿಂ]|-

33 ಬರೆಂ ಸಮಸ್ತ ನಗರಂಗಳುಂ ನೆರೆದು ದೋಲಗಿಂದ ಬಂದ ಛತ್ರಕ್ಕೆ . ಗೋಷ್ಟ ಯುಳ್ಳಂಗೆ . . . .

34 ನ ಗಾಣದಲು ಕೊಂಟಿಗೆ ಯುಣ್ಣೆಯು ಗಡಿ . . . ಕೊಟಿಗೆ ಯುಂ[ಡ] [ಯುಂ]ತ್ರಿಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ . . . .

35 ದಣಾಸಿಯೊಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯು ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗಂ . . . . .

36 ದಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ . . . . ಮನೆಯಲ್ಲಿ . . . ಭವಾತವಾರಣಾಸಿಯೊ . .

37 ಕವಿಲೆಯುಂ . . . ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮ

38 [ಧ]ದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ . . .

39 [ಷ್ಟಿ] । ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ

No. 141

(*B.K. No.* 232 *of* 1926–27)

SŪḌI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone in front of the Karasthala *maṭha*

Saṁkama

It praises Vikramadeva of the Sinda family whose genealogical account is given. The chief is said to have been governing Kisukāḍu. The record is mutilated after the historical introduction.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. XV, pp. 109 ff.

No. 142

(*B. K. No. 149 of 1928–29*)

KAṬGĒRI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT.

On a slab built into the front wall of Nārāyaṇadēva temple

Saṁkama

After giving an account of the Kalachuri house, the epigraph recounts the genealogy of the Sinda chiefs. The Sinda feudatories, Vīra Bijjala and Vīra Vikramaditya, are stated to have been governing the areas of Bagaḍage Seventy, Kisukāḍu Seventy, Banigarage Twelve and Nareyamgal Twelve from their capital Erambaravi. The record describes the *agrahāra* of Kaḍakere and its Five Hundred *Mahajanas* and

registers a gift of land by *Mahâpradhâna* Tējirāja-daṇḍanāyaka on the occasion of the visit of Mahādēva-daṇḍanāyaka. On account of the damaged condition of the inscription, the details of the date and other portions cannot be made out.

TEXT

1 [ಸ್ವಸ್ತಿ] ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರ ಚಾಮರ ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ◆

2 . . . ದ್ವ್ಯಹಸ್ತ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾನೇಕಗುಣೈಶ್ಚ ತ್ರಿಸ್ತ್ರೀಣಾಂ ಹಿತ್ವದೇವಾನಾಂ ಧರ್ಮ್ಮ ಸಂರಕ್ಷಣಾಯ ಚ ॥ ಶಿವಾಯ ॥

3 . . . ಕರಸ ತ್ವಮಧ್ಯೆಲೋಕವಂತದಹೊಳು ಲೋಕದಶ್ರ ... ತಂಬಿನ ಮೀಟಿಸ ... ಮಂ ಲವಣಾಮ್ಬೋಧಿಯ ವಿಸದಿಶ್ಯ ॥ ◆

4 . . . ಪ್ರಸುತ್ತುವಿದ ಜಂಬೂದ್ವೀಪ ಪ್ರಪ್ಪುಸ್ಸದಾ ಚಾಗುಡ ನದ ಮಧ್ಯದೊಳು ಕನಕಾದ್ರಿ ಯೆಂದ್ರಂ ಮನಂಗೊಳಿಪ್ಪುದಾಮೇರುವಿರ್ಪ್ಪುದು .

5 . . . ಚಾ ಕ್ರಿಸೋವಿಯಾಭಾರ ಕ್ಷೇತ್ರ ವಾಸವರಕುಂತಲಂ ಜನತೆಗಂ ಕ್ಷೇತ್ರಂ ... ತಳಂ ॥ ಸುರುಚಿ .

6 . ಕಳಬಾರ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ... ಸಂತಮುದ್ರ ... [ಪ್ರೊ]ಗ ... ಪ ... ವೊರೆ ವೆತ್ತ ತದನ್ವಯಮೀಶ್ವರಾ .

7 . . . . . ಷಟ್ಪದ್ಮಪದಂ ... ಕಳಚೂರ ಭುವನಗಲ್ಲ ... ಬರು ಪಿಸಯೊಲ್ ॥ ಮತ್ತಮಲ್ಲಿ ॥ ಜಿನ

8 . ತನಯಂ ... ರಾಜನೊಳ್ವಿರ್ಪ್ಪನ ... ವಂ ಬಿಜ್ಜಳಂ ಬಿಜ್ಜಳ ... ವನ ಸುತಂ ಜೋಗಮಂ ಜೋಗಮೊಳ್ವಿರ್ಪ್ಪನ ಪುತ್ರಂ ಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿ .

9 . . . . . ಬಿಜ್ಜಳರೊಳ್ವಿರ್ಪ್ಪನ ತೋಳೆ ... ಸೋವಿದೇವಂ ... ಕ್ಷೋಣೀಶಗೀಶಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರ

10 . . ... ವೃಷಭಧ್ವಜಂ ಡಮರುತೂರ್ಯ್ಯನಿ .

11 ಕಳಚುರ್ಯ್ಯ ... ಕುಲಕಮಲಮಾರ್ತ್ತಂಡಂ ... ಕಲಿಗಳಂಕುಶಂ ...

12 . . . . ಮಹೇಶ್ವರಂ ... ಅಸಹಾಯ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಯನಾರಾಯಣಂ ನಿಶ್ಶಂಕಮಲ್ಲಂ ಸಂಕಮ

13 . . . . ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ ... ಯುಗಳ ...

14 . . . . ಬಿಜ್ಜಳ ... ವಿಶ್ವರಸರು ॥ ... ಸಿದ್ಧರ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಮಂಡಾವತಾರವೆಂತೆನೆ ॥ ವೊನೆ

15 . ... ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲನ ಕ[ಟ್ಟ]ವಲಗಿ ನಂತಸೆದನಾಚೆರಸ ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಭೂ .

16 . . . . [ತ್ತ]ಳಾಂತರವ್ಪ ... ಸಿಂಹಾಸನ ... ಮಹೇಶನ ದಾಮಧಾರಿಣೇಶ್ವರನ ಚಪ್ಪಂ .

17 . . . . ಸಿಂಗರಸ ... ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ... ಕೋಟೆಗಳ್ಪ್ಪಯಲೊಳದ್ದಣದಿಂ ನಡೆಗೊಂಟ

18 . . . . ಭಟರುಂತ್ಯಂ ಪೊಡರೆ ... ಕಲಿಶ್ಯರೆದಪ್ಪನೀಗಳೆಂಬುದು ಮೆ .

19 . . . . ಸಿತಿ ... ಮಾರಿಗೆ ಮಾಟಂ ಪಡಪೆಣ್ಣಾ

20 . . . . ಗಂ ... ಮಾಡಿದ ...

21 . . . . ಬೆಯಬಲಿವನನಿದು ಭೋರೆಂದು ಕವಿಯೆ ಕತ್ತ[illegible]ದುಮ್ಮನ
ಕಟಿ ಕರಗಿದೆಂತುಮ್ಮನ ಕಟ್ಟ ಜಲಪ್ರವಾಹ .

22 . . . . ಕದಾರಕ್ಕನವಂ [illegible]ಂಡವನಗ್ಗಳಿಸಿನಿಪ [illegible]ಟಕ್ಕಂಗಳ
ನಾಚ[illegible]ಗಿಚಕ್ರವರ್ತಿ [illegible] ಕುಡೆ ಪಡೆದಂ ॥ ಬಿಂಕದ

23 . . . . ಕೊಂಕಣವಿಲ್ಲೆನೆ ಕೊಂಡಂ ಕೊಂಕಣವೀಳು [illegible]ಯಂ
ದಾಪರಸಂ ॥ ಇಂತನಿಸಿ ದೊರೆಸೆತ್ತ ಬಗಿಪಂ .

24 . . . . ತದನುಜ ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಚಾವುಂಡರಸ[illegible]ರಂ
ಜನನು[illegible] [illegible]ನಂದನರು ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಚಾವು[illegible] .

25. . . . . ಧರೆಯಂ ಪಾಲಿಸಲಂದು ಗೌರಿಗೆ ಗಜಾಸ್ಯಂ ಷಣ್ಮುಖಂ ಸ್ಕಂ[illegible]
ದ್ಭುರ[illegible] ಬಿಟ್ಟ .

26 . . . . ಪವ್ರೌಲಿ [illegible]ದಕ[illegible]ಯಾದೇವಿಗೆ ವೀರ
ಬಿಜ್ಜ[illegible]ನೃಪಂ ವಿಕ್ರಯ್ಯನೆಂಬಾತ್ಮಜರು ಅವರೊ .

27 . . . . ಸಿಂದವಂ[illegible] [illegible]
ವನ ಭುಂಭುಕನ ವೀರ ಬಿಜ್ಜಳ .

28 . . . . ಶ್ರೀ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗಂಗಂ ಏರುವಂ [illegible]ದನನು ಎರುವರಾ
ಕ್ರಮಂ ವೀರ ಬಿಜ್ಜ .

29 . . . . ಪರಾಕ್ರಮಮುಮಾಂತಿಪ್ರೋಲ್ಲಿ[illegible]ಮಂಡಲೀಕಂ
ಪೃಥುಳಪರಾಕ್ರಮಮ .

30 . . . . ಶ್ರೀ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ [illegible]ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ
ಸಿಂದಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಂಡನಾ .

31 . . . . ನರ್ಮ್ಮಭೂಷಣಂ ಕಳಬೂರಿ[illegible]ದ್ಭವ ಸಿರಿಯಾದೇವಿಪ್ರಿಯ
ನಂದನಂ ನಿಜರೊ .

32 . . . . ಮಂ ಸ[illegible]ಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನ ಸಿಂಗಂ ನಾವಾದಿ ಸಮಸ್ತ
ಪ್ರಶಸ್ತಿ[illegible] ಶ್ರೀಮ .

33 . . . . ರ ವೀರ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರ[illegible]ಕ್ಕಂಬಾಗ
ದಿಗೆಯ[illegible]ಕ್ಕಂ ಹಂಗರ

34 . . . . ಕ್ಕಂ [illegible] ಕಂಗಳ[illegible] [illegible]ಧಾನಿ
ಯ[illegible]ಂಬರೆ .

35 . . . . ಪ್ರಧಾನಂ ಮಂಡಳಿಕ [illegible] [illegible]
ಪರಬಳ ಮಹಾದೇವ ದಂಡನಾಯಕಂ .

36 . . . . ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ [illegible]ಪಾದ [illegible] [illegible]
ಬಿಜಯಂ ಗೆಯ್ದು

37 . . . . ಮಂಡನವೆ[illegible] [illegible] [illegible]ಕಾಂತನ
ದತ್ತಿಯನಿಪ ಕವಾಕ .

38 . . . . ತಿಪ್ಪೆ[illegible]ದಿಂ [illegible] [illegible]
ತಿಳಕಕ್ಕೆಳೆಯೊ .

39 . . . . ನಾಡುಗಳಂ ಕಡೆಯ ಕೆರೆಯಂ [illegible] ಕದಕೆಷೆಯನ
ಮಸಣನಾಳ್ವ .

40 . . . . ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ವಿಜಯಶ್ರೀದಯಿತನಿನ್ನೆ[illegible]ವಂ ಕದ
ಕೆಷೆ ಬ .

41 . . . . ಯೋ[illegible] [illegible] [illegible]
ಕದಕೆಷೆಗಪಳವರದೆ ॥ ನಿ .

42 . . . . ವಾಟಿ[illegible] [illegible]

43 . . . . ಕಾರ ಕದಕೆಷೆಯ[illegible]

44 . . . . ತಿಯುಳ್ಳರಂ ವೃತ್ತಿ ಸಂಪತ್ತಿಯುಳ್ಳರಂ ಮಾಳ್ಪ ಸಂಕಲ್ಪದಿಂ
ವ ದಾನಂ ಮಾಡಿದೇ -

45 [illegible] ಗಾವುಂಡಿಕೆ [illegible]
ಸೋಂಮ -

46 [illegible] ಯೋಗ್ಯಂ ವಹಾವಿದೆನಾ
ಧರ್ಮ್ಮಮುಮಂ ಬೇಕ -

47 [illegible] ಅವ [illegible]
ದೊಳು ಕ -

48 [illegible] ತಾಪದ
ನಲ್ಲೂರ ಸಂಕಮದೇವ ವ್ರು -

49 [illegible]
ವೆಸವ್ಪೆಗತ್ತಂ ॥ ತದನ್ವಯಾವತಾರವೆಂ -

50 [illegible]
ಗಸ್ತ್ಯಕುಲದೊಳು ಸೊಸ್ವತ -

51 . . . . ಕನಕದಿಂ ॥ ವರಗುಣಸಧಿ ಸೋಂನರ ಬಂಮರಸಂಗಂ ಜಿಕ್ಕಿಯ
ಬ್ಬೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದರಾ ಧರೆ -

52 . . . . ಗಾವುಂ ರಾಯದಂಡನಾಯಕರ ಭಂಡಾರವೆನಿಪ್ಪ . . . ಗಳ
ಭೋಪದೇಯ ಕಾವಣಬಮಾ -

53 . . . . [illegible] ದೇವಿಯ [illegible]
ರದ್ದುಗಳವರು ॥ ಅದ ಬಂಡಾರ . . .

54 . . . . ಮ್ಮೆಗನಂಗಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ ಬಂಡಾರನ ಲಂಕವೆಂತ್ತು . . ವದ
ನಾಂಕೋನಾಯ[ಕ]ಟ್ಟಿದಂಬುದು ವಿ -

55 . . . . [illegible]
ಬಿಟ್ಟಂಜನವಿಕಿ ಕಂಡೆ

56 . . . . [illegible]
ದಂಡನಾಯಕಂ ನೆ -

57 . [illegible] ತ್ಯದಿಂ ಸಂದ [illegible]
ದೇವಿಯ

58 [illegible]
[illegible]

59 [illegible]

60 [illegible]
[ಸ್ವಯ] . . .

61 [illegible]
[ಪ್ರತಾಪಯ] . . . .

62 [illegible]

63 [illegible]
ರಾಜದಂಡಾಧಿಪೇಂ

64 [illegible] [ಳಂ] [illegible]

65 . . . . ನಗ್ಗದ [illegible] ದಂಡನಾಥ
. . . . . . ಕಂ ಭಾಗ[ವ್ವ] . . .

66 ನೆಣಬಾಮು..ನಾಥಂ ಬಮೂನಾ ಥಮೆಂಡನೆಂ ಕೇಜಯ್ಯನೆನಲು

67 ಕೃತಕೃತ್ಯರ್ಯ್ಯಂ ವ್ಯಗಾಜನನಿವಾರ್ಯ್ಯಂ ವಿ . . .

68 . . . ಯೊಳಂ ಕರಣಂಗಳ್ ಸಮಸ್ತಧರ್ಮ್ಮಂಗಳಂ ಸ್ವೆಧ

69 . . ಣ್ಯ ಸ ಬುಧರತ್ನಾಮಣಿಗಳು ಬೆಂಪ್ಪವಡೆವರಾ

70 . . . . ಕ್ರಮವಿವರ್ಯ್ಯಯಂ ಮಾಡಿದ ವೇದದೊಳಂ ಸ್ತ್ವವ . . . .

71 ಪಿಗಳಿಂದಂ ಸೊಗಯಿಸ್ಯಂ ॥ [ವಿನಯಂ]ವಂ

72 ಯೊಳು ಪುರಾಣದೊಳು ಮತಧರ್ಮ್ಮಕಾಸ್ತ್ರ

73 . ಶ್ರುತಿ ಜಿಪಶಮಾಧಿಕೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರುಂ

74 . . ಬಗೆಯಿಂ ತಂನಧಿಕಾರದ ಹಂಗರಗೆ ಹಂನೆರಡ[ರೂ]

75 ಮದ್ಯೇವಂಗೆ ಬಿಂನಹಂಗೆಯ್ಸು ಕಾರುಣ್ಯದಾನ .

76 . . . . ಊರಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಯ್ಯುನಂ ಕೇಜಯ್ಯ

77 . . . ದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯೊಳು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿದರಾ

78 . ಯಿಹುದಕ್ಕೆ ಅಗ್ನೇಯದ ಮೇರೆ [ಬ] .

79 . . . . ಬಡುಂಗಣ ವಾಯುವ್ಯದ ಮೇರೆ . . . . . .

80 . . . . [ಮ]ಹಾ[ಜನಂಗ]ಳ[1]

No. 149

(*B.K. No.* 66 *of* 1929–30)

Tāḷikōṭi, Muddebihal Taluk, Bijapur District

On a pillar in the Rāmasvāmi temple

Āhavamalla, 1181 A.D

This is dated the third regnal year of the king, Plava, Vaisakha śu 13, Monday, corresponding to 1181 A. D., April 18. The weekday, however was Saturday.

It records a gift of one *pa[na]* collected from each village in Hagarittage Three Hundred for worship and offerings, etc., to the god Sōmanātha of Tāliyakote. The gift was made by Padmarasa-daṇḍanāyaka, the *Nāḍeka* of Hagariṭṭage Three Hundred, with the approval of his brother-in-law *Mahāpradhāna* Lakshmīdēva, who was governing the province. Lakshmīdeva is described as *Mahāpracharda-daṇḍanāyaka*, *Lala-kaḍitapakāra-adhishṭhāyaka* and *Aṅga-sahanādhipati*.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ -
2 [ಶ್ರಯಕು]ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ[ತ್‌]ಆಹವಮಲ್ಲದೇವ
ಚಮರುಗತಾಯರ್ಯ್ಯ ನಿಶ್ಶಂಕಪ್ರತಾಪ ಕದನ -
4 ಪ್ರಚಂಡ ಸುಭಟರಾದಿತ್ಯ ನಿಸ್ಸಂಕಮಲ್ಲ

[1] The continuation is broken away.

5 ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪ ಕಳಚುರಿಯ ಚಕ್ರೇಶ್ವ -
6 ರಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ -
7 ರಾಜ್ಯ ಸಿಂಹಾಸನ[ದ]ನಿಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನು ಮಹಾಪ್ರ -
8 ಧಾನಂ ಬಾಳಬಂಡಯರಾಜಾಧಿಷ್ಠ್ಯಯಕ(ಂ) -
9 ನಾಡು[ಗ]ಸಾಹ[ಣಾ]ಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡ [ದಂ]ಡನಾ -
10 ಯಕಂ ಅರಿರಾಯಮಂತ್ರಿಜನಭೀಕರಂ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀಮಿ -
11 ದೇವದಂಡನಾಥ ಕೃತಯುಗಚರಿತಂ ಪರಸುರಾ -
12 ಮಾವತಾರದಿಂ ಸಮಸ್ತಭೂಮಿದಾನದಿಂ ಸೋದಸ -
13 ಕ್ರತುಗಳಿಂದ ಸರ್ವ್ವಾರ್ತ್ಥಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣ -
14 ತುಷ್ಟಿಯುಂ ಮಾಡಿ ಪೆರಂಬಡೆದು ಅಕ್ಷಯನಿ -
15 ವಾಸನೆನಿಸಿ ಸುಖರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಿರ್ದ್ದ ಸುಪ್ರಸಾ -
16 [ದ]ಸಮಯದಲು ಅವರ ಮಯ್ದು[ನಂ] ಮಹಾ -
17 ಪ್ರಧಾನಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ(ಗ) ನಾಡಧಿಕಾರಿ ಪಲ್ಲರಸ ದಂಡ -
18 ನಾಯಕರು
19 [illegible] ತೆಲ್ಲ ದೇಕರ್ಕ್ಕುರಿಯ ಶ್ರೀ [illegible]
20 ಸಮಸ್ತದೇವನಿವಾರ್ಧರ ಶ್ರೀಪಾರ್ವ್ವ [illegible]
21 ಮಂದಾರಕನಿಮನೋರಂಜನ [ಸು]ಕಾ[illegible]
22 ಶ್ರೀ ಸೋಮನಾಥದೇವರಂಗಭೋಗ ನೈವೇದ್ಯ -
23 ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತ [illegible]
24 [illegible] ದೇವ [illegible] ಗದ್ದೆ [illegible] -
25 ಮ ತಿ ಸೋಮನಾಥದಂಡು ಧಾರೆಯೆರೆದು ಹೆಗ್ಗಡೆಗೆ -
26 [illegible] -
27 ಸಲ್ವಂತಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಪೊಂಗಮಂದು ಹೊಂದ ಕೊಟ್ಟ -
28 ರು ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಸಮಸ್ತ ಅರಸುಗಳು ಪ್ರಧಾ -
29 ನ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಕರಣಂಗಳುಂ ನಾಡುಸಮಸ್ತ ಪ್ರಭು ಗಾ -
30 ವುಂಡುಗಳುಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು
31 @ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷ -
32 ಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ
33 ಶ್ರೀ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಪದಿಕೂಲ ಸ[ಗ]ದಂಗೆ ಹಿರಿ -
34 ಯ ಮ ಗ
35 ಶ್ರೀ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಗಾಣಕೆ ಕಲ -
36 ದಯ ಅ[ಗ]ಸಗತಿಗನು

No. 144

(*B.K. No.* 35 *of* 1930-31)

YALWĀR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a broken slab lying in the front of *chāvadi*

Kalachuri

Only the earlier part of this inscription containing the *praśasti* of a Kalachuri king is preserved. The rest of it is broken and lost.

TEXT

1 @ ಓಂ ನಮಃಶಿವಾಯ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ಚುಂಬಿ ಚಂ
2 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ[illegible] ಮೂಲ ಸ್ತಂ -
3 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ -
4 [illegible] ಪರಮೇ[illegible] -
5 [illegible] ಪರಮ [illegible] ಕಳಚುರ್ಯ್ಯ[illegible] -

6 ತ್ಯಾಗದ ಕದನತ್ರಿಣೇಂದ ಮಾನ[1] . . . . ಮಾಮರಾ[ದಿತ್ಯ]
7 ಕಲಿಗಳಂಕುಸಂ ಗಜಸಾಮಂತ ಶರಣಾ . . . .
8 ದಂ ಸಮಾರಸಿ[ದ್ಧಿ] ಗಿರಿದುರ್ಗ್ಗ[ಮಲ್ಲ] . . . .[2]

THE YADAVAS

No. 145

(*B. K. No.* 18 *of* 1929-30)

HALLŪR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab built in the front wall of the Hanumān temple

Bhillama, 1188 A. D.

This is dated the 3rd regnal year of the king, Kīlaka, Adhika Śrāvaṇa amāvāsye, Monday, corresponding to 1188 A.D., July 25.

It seems to register a gift of land, garden and money to a deity. It mentions Lakuliśvara-paṇḍita and *Daṇḍanāyaka* Vikramāditya. The inscription is badly damaged.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ್ರೀಮತ್ ಯಾದವನಾರಾಯಣ [illegible]
2 [illegible]
3 ದಲ್ಲ . . . .
4 . . . . ಯಾ ದೇವರಾಜಾಯ್ಯ್ಗ ಅಹ.
[illegible]
6 ಕೆಂಟ್ಯ . . . . ಮತ್ತರಾಜಾ ಪ್ರೊಳಗಾ .
7 ಗ ಮತ್ತರು . . . . ಅಂಕ ಆ ದೇವರ ಅಹ
8 . . . ನೈರಿತ್ಯದ . . . . ಅಶ್ವತ್ಥಯ್ಯ ನಿವೇ
9 ಶನ ಅ . . . . ಲ್ಲಕೊಂಡಜ್ಜಂಟ ಮ .
10 ತ್ತರೊಂದು . . . . ವಣ ಗದ್ಯಾಣ [ಎರಡು]
11 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ . . . . ಶ್ರೀಮತು ಹಿರಿಯ [ದಂಡ]ನಾಯಕಂ
12 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ . . . . ಳ್ಳಿರಸಂಬಂಧ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ
13 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ . . . . ಸಮೆಯಗಳದೆ
14 ಯಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು . . . . ದಾನ ಕ ...
15 [illegible]
16 ಗೋಸಹಸ್ರ ವಧೆಗೆಯ್ದ . . . . ಗೋಶತಾಟವಿ
17 ಮೊಕ್ಷ್ಮಕ್ಕೇ ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾ [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 ಯಂತ್ಯೇ ಕ್ರಿಮಿ

No. 146

(*B. K. No.* 99 *of* 1929-30)

MUTTIGI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in the Lakshmīnārāyaṇa temple

Bhillama, 1189 A. D.

This is dated the 3rd regnal year of the king, Saumya, Pushya ba 1, Monday, Uttarāyaṇa-saṁkrānti, corresponding to 1189 A.D., December 25.

[1] The letter ದ is written above the line.

[2] The remaining portion of the inscription is lost.

It registers the gift of the village Bivavura to the god Lakshmī Narasimha whose temple was built by Chaunḍisetti, grandfather of Sankara-svāmi. The gift was made by the king at the request of *Patta-sahanādhipati* Peyiya and his subordinate Malleya.

Published in the *Epigraphia Indica*, Vol. XV, pp. 30 ff.

No. 147

(B. K. No. 55 of 1929–30)

PIRĀPUR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar in the Saṅgamēśvara temple

Bhillama, 1189–90 A.D

This is dated the 3rd regnal year of the king, Saumya, corresponding to 1189–90 A.D. Other details are not given.

It registers a gift of land and house-site to the god Nannēśvara installed by *Mahāpradhāna Dēsiya-daṇḍanāyaka, Hiriya-heggaḍe* Nannarasa. The gift was made with the approval of *Mahāmaṇḍalēśvara* Virupadēva by *Mahāpradhāna, Magaramurari* Lakshmīdēva nāyaka after washing the feet of Lokajīya. Another gift was made to the deity by the Five Hundred including the *Settiguttas* of Hagaraṭṭe Three Hundred, Maṭṭi Māchisetti and others.

TEXT

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ
2 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಭಿಲ್ಲಮದೇವವರ್ಷದ ೩ ನೆಯ
3 ಸೌಮ್ಯ ಸಂವತ್ಸರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾ-
4 ನಂ ಮಗರವುರಾರಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವನಾಯ-
5 ಕರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿರು-
6 ಪದೇವರಸರನುಮತದಿಂ ಶ್ರೀಮ-
7 ನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದೇಸಿಯ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ
8 ಹಿರಿಯ ಹೆಗ್ಗಡೆ ನನ್ನರಸರು
9 ಕಾ[ವು] ಮಾಡಿಸ್ದ ನನ್ನೇಶ್ವರದೇವರ ಪೂ-
10 ಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ನಿವೇದ್ಯ ನಂದಾದೀವಿಗೆಯು
11 ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಲೊಕ ಸ್ವ(ನಾ)ಮಿ[ಗ]ಳ(ಕಾ)
12 ಜೀಯ ಲೋಕೇಶಜೀಯರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾ-
13 [ಪೂ]ರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾ-
14 [ಗಿ ಬಿ]ಟ್ಟ ಕೆಯಿ ವಿ-ದ[ಳಗೆ] ಹಳ್ಳದ-
15 . . . ಬಂದನೂರ ಸೀಮೆಯಿಂ ಮೂಡಲು
16 . . . [ಸ]ಬಿಯಗಳಿಂಬ ಗೇಣ ಕೆಯ್ಯುಂ ಕೆ-
17 . . . [ಡು] ೧೦ ಆ ದೇವಾಲ್ಯ[ದಿಂ] ಹಂಕ ನಿವೇಶನ ೧
18 . . . ಐ ೧ . ಹಗರ[ಟ್ಟ] ಮಿ೦೦ ರ ಸಟ್ಟಗು-
19 ತ್ತ[ವಿಟ್ಟ] ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿ ಹಗರಟೆಯ ಸ್ಥ-
20 ಳದ ಬಣ್ಣಿರಸೆಟ್ಟಿ ಕಾರಗನೂರ
21 ಸ್ಥಳದ ದೇವರ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಐನೂ-
22 ರ್ವ್ವರು ಕೊಟ್ಟ ದೇವ[ರಾ]ನ [ಬೊಂ]ಗೆ ಕೊಟ್ಟ
23 ಭ್ಲ ಮಾನ ೧ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಮಾನ ೧ ಬೆಳೆ[1]

[1] Stops here abruptly.

No. 148

(*B. K. No.* 56 *of* 1929-30)

PIRĀPUR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar in the Lakshmīdēvi temple

Bhillama, 1189-90 A.D.

This is dated the 3rd regnal year of the king, Saumya, corresponding to 1189-90 A.D. Other details are not given.

It registers a gift of land to the god Sirivammēśvara installed by *Mahāpradhāna*, *Dēsi-daṇḍanāyaka*, *Hiriya-heggaḍe* Nannarasa. The gift was made with the approval of *Mahāmaṇḍalēśvara* Virupadēva by *Mahāpradhāna*, [illegible] Lammīdēva-nāyaka or Lakshmīdēva-daṇḍanāyaka, after laving the feet of Kannaguru. Another gift was made to the deity by the Five Hundred.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾ -
2 ಪಚಕ್ರ[ವ]ರ್ತ್ತಿ ಭಿಲಮದೇವವರ್ಷದ ೩ ನೆಯ [ಸೌ] .
3 [ಮ್ಯ] ಸಂವತ್ಸರದಂದು ಶ್ರೀಮ[illegible]ಪ್ರಧಾನಂ [ಮ-] .
4 ಗರಮುರಾರಿ ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವನಾಯಕರು ಸ್ವಸ್ತಿ
5 ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿರುಪದೇವರಸ[ರನು] .
6 [ಮು]ತದಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ[ಪ್ರ]ಧಾನ ದೇಸಿಯ ದಂ[ಡನಾ] -
7 ಯಕಂ ಹಿರಿಯ ಹೆಗ್ಗಡೆ ನನ್ನರಸರು ತಾವು ಮಾಡಿಸಿದ
8 [ಶ್ರಿ]ರಿಯಮ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ನಿವೇದ್ಯ
9 ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಕಂನ್ನಗುರುಗಳಿಗೆ ಕಾಲಂ ಕೊಳ .
10 ಚು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ [ಬಿ] .
11 ಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮುದವಾಳಗೆಯ ಹಳ್ಳಿಯ ಹೊಲದೆಲು ಮ .
12 ರಿಂ ಪಡುವಲು ಜಿಕಣ್ಣಾರ್ಯ್ಯಧರದ ಕೆಯಿ[ಂ] ತೆಂಕಲು ಬಸದಿಯ ಗ .
13 ದ್ದೆಂಬದ ಕೊ [illegible] ಮನೆ [illegible] ಗೆಂಟಿ .
14 ಲು ಚದುರದ [illegible] ಕೆಯಿ ಆ ದೇವರ ಮುಂದಣ ಕೋಂಟೆ ಮ[illegible] .
15 ದೊಳಗೆ [illegible]
16 ರಳ್ಳಿ ಮಾನ ೧ ಸೊಂಟಿಗೆ[illegible] ॥

No. 149

(*B. K. No.* 192 *of* 1928-29)

AṆṆIGĒRI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in the *prākāra* of the Amṛtēśvara temple

Bhillama, 1190 A.D.

This is dated the 3rd regnal year of the king, Saumya, Pushya amāvāsye, Monday, Uttarāyaṇa saṅkramaṇa. The Pushya amāvāsyā of the said year corresponded to 1190 A.D. January 7 Sunday, and the Uttarāyaṇa saṅkramaṇa occurred on Monday, the 25th of December 1189 A.D.

It registers the gift of a fixed quantity of jowar to be supplied every month for worship and offerings to the god Svayambhu Amṛtēśvara by *Mahāmaṇḍalēśvara* *Daṇḍanāyaka* Bachidēva. The earlier part of the record contains the description of the *agrahāra* [illegible] and its *Mahājanas*, the donor's family, etc.

[1] The letter [illegible] is written below the line.

TEXT

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible]

15 [illegible]

16 [illegible]

17 [illegible]

18 [illegible]

19 [illegible]

20 [illegible]

21 [illegible]

22 [illegible]

23 [illegible]

24 [illegible]

25 [illegible]

26 [illegible]

27 [illegible]

28 [illegible]

29 [illegible]

31 ನಿಜಪ್ರತಾಪದಿಂ ಮದಮಹೀಪಾಲಪದ ದೇವನಗರಂಗಳಂ ದುರ್ಗ್ಗಮುಮಂ ಯಿಕವಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀಪದದೊಳ್ ಸಪ್ತಮಾನನಿ ಭಾಸ್ಕ -

32 ರಂ ॥ಕ॥ ಧಾತ್ರಿಯ ಕ[ರ್ಣ್ನಾ]ಟವಿಷಯಭೂಷಣ ಮ ಮಹಾದೇವನಹಾ ಸಕಳಕಳಾಸನ್ನಿಧಾನನ ಬಮ್ಮ -

33 ನ ಕಮ್ಮಂ [ಭೂ]ನುತನ ಸ್ವಾಕ್ಯರೇಖಾಕರಂ ಬೂಚಂ ॥ ವೃ ಪೃಥ್ವಿದ ತಾಣಾದಿಂ ಸ್ಥೆಯಬನ್ನಿಗೆ ತಾಂ ಕದಂಗು -

34 ಜ್ಜ್ವಲನಾಗಿಯುಂ ನೆಟ್ಟನೆ ಪೃರ್ದ್ದಂಬುಧಿಸಾರ್ಥ್ಯಮನೊಗ್ಗಿಡಿಸಿರ್ದ್ದ ಧಾತ್ರಿಯಂ ಪೆಟ್ಟಿ ಸಮಸ್ತ ಮಂ ದೆ -

35 [ದೆವ್ರ]ನೆಂಬ್ಬಿ ಕಟೋದ್ಭವನೆನಿಪ್ಪ ಬೆಡ್ವರ್ಟ್ಟಿಯ ಜನ್ಮಭೂಮಿಯೆನೆ ದೋಷಮ ಭಾಸ್ಕರ ನ[ಕ್ಷ್ಯ] ಸೊಂದ

36 [ಕ]ರನಿಧಿಗಂಬುದೊಟ್ಟ ಹರಸಾಮ್ರ್ಯಕವಂ ಮುಪಿದಿಕ್ಕಿ ನಿನ್ದ ಭೀಕರ ದಕಣ್ಣ ಕಲ್ಪ ಮನೋವದೆ ಕಕ್ಕ

37 ವರಾಹರೂಪನಿಂ ಧ[ರ]ೆಯನೆತ್ತಿ ಸತ್ತಿಸಿದು[ದ್ಭ]ರ್ದ್ಯತ್ಯರನೆ ಸೀಲ್ವವಂ ಸಗ ದೊರೆ ಪಾಟಿ ಪಾಸಟಿ [ಸ] -

38 ಮಂ ಕ[ಲಿ] ಬಾಚಣಮುನ್ನತೋಕನೊಳ್ ॥ ವ ॥ ಅನ್ತನಿಸಿ ನೆಗಳ್ದ ಮನ್ನಳ ಬಾಚನಂ ತನ್ನ ವಂಶಾಭಿ ವೃದ್ಧಿಗಂ [ಬಳ] -

39 ಸೆನಾ ನನಸಮೃದ್ಧಿಗಂ ಕಳತ್ರಾನುರಾಗಕ್ಕಂ ನಿತ್ಯಸುಖಾನುಬೋಧಗಳ್ಗಂ ಪೃಥ್ವಿದ ಪರ್ವ್ವಗಂ ಸಮಸ್ತ ಜನ -

40 ಕಮೃರ್ಕ್ಕಗಂ ತನ್ನನಾಳ್ದರ ರಾಜ್ಯೋದಯ ಪ[ರ್ಬ್ಬ]ಗಂ ಧರ್ಮ್ಮಕರ ಪಿಟ್ಟಂಗಂ ನಿತ್ಯಾತ್ಯ ಮನೋರಥಾ[ವಾ] -

41 [ಪ್ತಿ]ಗಂ ಶ್ರೀ ಜಯಕೀರ್ತಿ ಕಾಲಿ[ಬಬ್ಬ] ಸಮಸ್ತಸಂಭ್ರಾಜಿಗಂ । ಸಕಳಲೋಕಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿತವಕ್ಕಂ

42 ದೇವಪ್ರಸಾದ ಕಾರುಣ್ಯಳವಕ್ಕಂ ವಿಬುಧಾನನ್ದತ್ರಿಕಸ[ಡಿ]ಮಧ್ಯ[ವ]ಕ್ಕಂ । ಪರಮ್ಯೋದಯ್ಯ ಅಭ್ಯು ಭ[ವ] -

43 ನಕ್ಕಂ ಕಾರಣವಾಗಿ ಮನ್ತ್ರಂ ॥ ಕ ॥ ಆ ನಾ[ಡ] ರಾಜಸಿಂಗನ ನಾನಾಸಿದ್ಧಪುರುಷರಿಕ್ತರಾಸಿಗೆ ಕಮ್ಮ ಸಕ್ಕನಾಭಿವ್ಯಕ್ತಿ

44 ... ಶಂ ನೋಡಪ್ಪರತಿಸ್ವಗೆ ಸೂರಯ ಸೂರ ॥ ಆ ಪಟ್ಟ ಮೊಳ ॥ ವೃ ॥ ಸಿರಿ ಸಂ ಗಾಪ್ರಿಗ್ರಾ ಮಗ್ಗಗಂ ವಿನುತಗು[ಣ] -

45 ಗಣ ನಿಮಿತೊ ಭುಮನ್ನವನಗಂ [ಪ್ರ]ಜನಗಂ ಸ[ದ್ಭ]ಕ್ತಿಯ ಲೆಗೆ [ನ]ಗರಂ ಸಾರಗನಸ್ಥ ರತ್ನಾಭರಣ ಬಾಸ್ತಂ ಸಮುನ್ನತಜಿನ -

46 ಮಂದಿರದೊಳ್ ಶ್ರೀಗಂಧ್ಯಂ ಪಿತಾಸಂ ಪೊಡಮ ಕರೆ ಸ್ಥಾನದಂಕ[ಕ]ಳ ಸಪಿಳಸುಪ್ರಾಸ್ಯಮಾಗಂ ತ್ರಿಸಗ್ಗಂ ।

47 ಪೆತ್ತಂ ಇವರಿಂ ಲೋಕದ ಪ್ರಿಯವಗ ಕವಿ[ವೊಂದಿತಾಚ್ಯ]ರಂ [ಶ್ರೀ]ಕೃಷ್ಣವೊಳ್ ಜನನಂ ಇಕ್ಕುಳಿ ಪರ್ ಕದಂಗು ವಿಭವದೊಳು ಕಯ್ಯಕ್ಕು -

48 ನ[ಭರ್ಗ]ಮ ಭೈರವ ಬಗ್ಗಿಪರಟ್ಟ ಪೂಜ್ಯ ಸಿದ್ಧಿಂ ದಾಕ್ಷ ಯುಗರಾಳರ್ದ್ದ ಸಿಂಗಮನಾರ್ಯ್ಯಪ್ಪ ನೆರಂದೊಡೀ ಸಮಯ[ಸಾ]ಸಿರ್ವ್ವ -

49 ಗ್ಗ ಮಹಾನಂದರಾರ ... ವರವಿದ್ಯಾಗಮ ಕಾಳಿಕಾ ರಾಜಾಸನ ಪ್ರಸಂಶಪಾರಮ್ಯ ಧರ ಧೈರ್ಯ್ಯರ್ವ್ವಿಸುಕೀಶವಾ -

50 ಶ್ರೈಯವಿದ್ಯಸೆಕರತ್ನಾರ್ತ್ಥಸಾಗರರಸ್ಯೋದ್ದೀರ್ಣ್ನತಧರ್ಮ್ಮರಕ್ಷ[ರ] ವ್ಯಕ್ತೋಕ್ತಿನಿಪುಣ ವಾಚಸ್ಪತ್ಯಂಗ ನೆನಲ್ ಬರ್ಪ್ಪ -

51 ಲಾಸನಂ ನೆಡೆವನ್ತಂ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ ॥ ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ

52 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಭಿಲ್ಲಮದೇವವರ್ಷದ ಮೂಱನೆಯ ಸೌಮ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳದಮಾವಾ -

53 ಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರದುತ್ತರಾಯಣ ಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತೀಪಾತ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯೊಳು ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯ -

54 [illegible]

55 [illegible]

56 [illegible]

57 [illegible]

58 [illegible]

59 [illegible]

60 [illegible]

61 [illegible]

62 [illegible]

No. 150

(*B. K. No.* 12 *of* 1926–27)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the prākāra wall of the Trikūṭēśvara temple

Bhillama, 1191 A.D.

This is dated Saka 1113, Virōdhikṛt, Jyēshṭha amāvāsyā, Sunday, solar eclipse, corresponding to 1191 A.D., June 23.

It records the gift of the village Hiriya Handigola in Beluvola Three Hundred, to the god Trikūṭēśvara, by the king when he was camping at Hērūr, after washing the feet of Siddhānti-Chandrabhūshaṇapaṇḍita, also called Satyavākya, the *ā hārya* of the temple. The genealogy of the Yādavas is given in the beginning. The latter part of the record is mutilated and broken away.

Published in the *Epigraphia Indica*. Vol. III, pp. 217, ff

No. 151

(*B. K. No.* 1 *of* 1930–31)

BHAIRAVĀDIGI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On four pieces of a broken slab built in the wall of the Basavēśvara temple

Bhillama, 1191 A.D.

This is dated Saka 1114, Virōdhikṛit Pushya, *śu.* 8, Wednesday, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa, corresponding to 1191 A.D., December 25. The Saka year was current.

It records a gift of land for maintaining a charitable feeding house for *Brāhmaṇas* made in the presence of the *Mahājanas* of the *agrahāra* Elāpura, by Māḷiya-[kka], wife of [Mā]charasa, the nephew of Kallarasa, the *Prabhu* of the western quarters of Bauddhavādige. The gift land is said to have been purchased by the lady from the money received as present at the time of her marriage.

Text

First piece[1]

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ . . . .
2 ಸ್ತಂಭಾಯ. ಶಂಭವೇ ❁ ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible] ಧ್ಯಶ್ವಮೇಧ ❁ ❁ ❁
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು . . . . ಶ್ರೀ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಭಿ .
4 ಲ್ಲಮದೇವ ರಾಜ್ಯಮು[illegible]ರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ
5 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷದ ೧೧೧೪ ನೆ .
6 ಯ ಪರಿಧಾವಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸು [illegible] ಬುಧವಾರದಂದು
7 [illegible] .
8 ತ್ತಮಾಗಿ ಶ್ರೀಮದುತ್ತಮದ್ವಾರ ತಿರುಪ್ಪುರದಶೇಷಮಹಾ .
9 ಜನಂಗಳು ಪ್ರಮುಖವಾ[ಗಿರ್ದ್ದು] [illegible] ಬಿಟ್ಟ [illegible]ಗೆಯ ಪಡುವಗೆ .
10 ರಿಯ ಪ್ರಭು [illegible] [ವಾ] [illegible]
11 [ಶ್ವಂ] [illegible] .
12 . [illegible] [ೆ] [illegible] .
13 . . . . ತಂನ ಭಾಗದ ಬಂಕಿಅಕ್ಕನ ಕೊಳ್ಳಲು ಮುತ್ತ್ರದು
14 . . . . ಕಯ್ಯಲು ೧೬ ಹೊಂಗೆ ಪ್ರೊಕ್ತ

Second piece

1 . . . . . ಮುತ್ತ್ರದು . . . ॥ ಮುಪೇಂ ನಾತಿಯ[illegible] . . .
2 ನ ರಾಯಣನ [illegible] ಪ್ರೊಕ [illegible] [೭]
3 ದ್ದ್ಯಾಣ ೧೬ ಯರದಂ ಹಾಡದ ಕಯ್ಯ ಬಳಯಲ್ಲಿ ಸೊ . . . . .
4 [illegible] ಯಿಂದ್ರನಿತು . . .
5 ಕವಾಗಿ ಕಂಪಿ ಪುರಾರಿಂ ತನಗಂ [illegible] ಬಿಟ್ಟರು . . .
6 ನ್ನವರಂ [illegible] [೭] [illegible] [ಕ] [illegible] .
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible] ಯಿಂದ್ರ .
11 [illegible]
12 [illegible] .
13 [illegible] [ಕ[2]][illegible] .
14 ❁ ❁ [illegible]
15 . . ಸಾಕ್ಷಿ ವಿದ್ಯಾಸ್ಥಾನಂ ಹಾಡಿಯಲ್ಲಿ ಕಿತ್ತು ॥ ❁

No. 152

(*B. K. No.* 108 *of* 1929-30)

Muttigi, Bagevadi Taluk, Bijapur District

On a slab near the Rudragaṇṭi-Rāmaliṅga temple

Bhillama, 1192 A.D.

This is dated in the 8th regnal year of the king, Paridhāvi, Srāvaṇa śu. punnami, Thursday, corresponding to 1192 A.D., July 26. The weekday, however, was Sunday. This date pushes back the commencement of Bhillama's reign by three years.

1 The first portion is broken into three fragments which are suitably arranged according to the context.

2 The letter ವ is written above the line and the ್ಕ sign is engraved below ಧ.

It records the gift of income derived from the *bannige-dere* tax on the god's garden to the god Tikēśvara by the Two Hundred *Mahājanas* (of Muttage).

Text

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

No. 153

(*B.K. No.* 23 *of* 1930-31)

Managōli, Bagevadi Taluk, Bijapur District

On a slab built into the wall right of entrance of the *maṇḍapa* of the Hanumān temple

Jaitugi, Circa 1200 A.D.

The date portion of the inscription is lost. In the introductory portion are mentioned an officer of the king, named Sahadēva and his elder brother *Daṇḍēśa* Mallidēva. The stone is broken and all other details are lost.

Published in the *Epigraphia. Indica*, Vol. V, Page 28 ff.

No. 154

(*B.K. No.* 233 *of* 1926-27)

Sūḍi, Ron Taluk, Dharwar District

On a stone in front of the Karasthala *maṭha*

Siṅghaṇa, 1202 A.D.

This is dated Śaka 1124, Dundubhi, Śravaṇa-puṇṇami, Monday, corresponding to 1202 A.D. August 5.

It mentions a subordinate of the king bearing the epithets *Khaṇḍērāya*, etc., and Kisukāḍu-nāḍu 70. It seems to refer to the remission of some taxes. The inscription is badly damaged and worn out.

Text

1 [illegible] . . . . .

2 [illegible] . . . .

3 [illegible] . . . .

1 The letter [illegible] is written above the line.

No. 155

(*B K. No.* 264 *of* 1927–28)

Mankani, Bagalkot Taluk, Bijapur District

On a slab in the Śiva temple called *dēgula*

Siṅghaṇa, 1206 A.D.

The record is dated Śaka 1128, Krodhana, amāvāse, Monday, solar eclipse. The name of the month is lost. The only solar eclipse in that year occurred in Phālguna, which corresponded to 1206 A.D., March 11, the weekday being Saturday. The Śaka year cited was current.

It registers gifts of land to the gods Lakshminarasiṁha, Sādēvēśvara and Śrīdhara-vāsudēva in the triple shrined temple constructed at Mankani by Kēśava, brother of Sahadeva-daṇḍanātha, who was governing the province of Tardavāḍi Thousand. These brothers belonged to the Vatsa-gōtra and Sahavāsi family.

TEXT

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible]

15 [illegible]

16 [illegible]
[illegible]

17 [illegible]
[illegible]

18 [illegible]
[illegible]

19 [illegible]
[illegible]

20 [illegible]
[illegible]

21 [illegible]
[illegible]

22 [illegible]
[illegible]

23 [illegible]
[illegible]

24 [illegible]
[illegible]

25 [illegible]
[illegible]

26 [illegible]
[illegible]

27 [illegible]
[illegible]

28 [illegible]
[illegible]

29 [illegible]
[illegible]

30 [illegible]
[illegible]

31 [illegible]
[illegible]

32 [illegible]
[illegible]

33 [illegible]
[illegible]

34 [illegible]
[illegible]

35 [illegible]

36 [illegible]

37 [illegible]

38 [illegible] ಶಿಷ್ಯಭಟ್ಟಂ ಪ್ರಬುಧ .

39 [illegible]

40 [illegible] ದೋಹರ್ಬ್ಬ .

41 [illegible] ಹರಿಹರ ಹರರಂ ||ಶ

42 [illegible]

43 [illegible] ಕಿರಿಯಂಗ[ಳಾದ] ಜನದೆಸೆದೊಳು . . . . [illegible] ರತ್ನಪ್ಪ [illegible] .

44 [illegible]

45 [illegible] . . . . ರಾಯುರ್ಕ್ಕೆ ಸಹದೇವ ನಿನನುಜ ಕ್ಕೀಳಿವ .

46 [illegible]

47 [ಬು]ವಿದು ಭೇರಿಯ ಕೋಳಕನ ನಿಂತ್ತ ಮೇಟರಮ . . . . ವಾರಾಸಿ ಹಿಮವದ್ವಿತಿ ಶಿಷ್ಯಭಟ್ಟನ - ಅನುಜ ಸಹವಾಸಿದಂ .

48 [illegible]

49 [illegible] ಮೊಳೆಯ ಮಲ್ಲನ .

50 [illegible] . . . ನಿಮ್ಮರ್ಕಳನ ನಾಮಾದಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಕ್ರಿಯಮತು ಪ್ರತಾಪ .

51 ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ರಾಯನಾರಾಯಣ ಸಿಂಘಣದೇವರಸರು ದ್ವೇವಗಿರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ [illegible] .

52 [illegible] ಯಿರೆ ತದ .

---

¹ This seems to be a mistake for [illegible]

53 [illegible] . . . . . ನ -

54 [illegible]

55 [illegible] . . . . . [illegible] . . . .
. . [illegible] -

56 [illegible] . . .
. . . . ಬೀರಯ ಗಾವುಂಡ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಸಿಂಹಾಸನ [illegible] -

57 [illegible] . . . .
. . . . [illegible] -

58 [illegible] . . . . [illegible] -

59 [illegible] . . . . ನಾಯಕರು [illegible] -

60 [illegible] . .
. . . . ದೇವರ [illegible] -

61 [illegible] . [illegible]
. . . . [illegible]

62 [illegible] ಭಾಗವಾಗಿ [illegible] . .
. [illegible] . . . . ಯ

63 ಹೊಲದೊಳಗೆ [illegible] . . .
. . .

64 [illegible] . . . . . [illegible] . .
. . . ಹೊಲ [illegible] ೧೦ . . . . . .

65 [illegible] . . . . . . [illegible] ಸಿಂಹಾಸನ [illegible] . . . .
. . . .

66 [illegible] . . . .
ಸಿಂಹಾಸ . . . . [illegible] . . . . .

67 [illegible] . [illegible] . . [illegible]
. . . .

68 [illegible] ಹೊಲದೊಳಗೆ [illegible]
. . . .

69 [illegible] . . . . .

70 [illegible] . . [illegible] . . [illegible] . . . .

71 [illegible] . . . . [illegible] . . . . .
. . .

72 [illegible] [ಹೊಲದ ವಿವರದಿಂ] . . . .

73 [illegible] . . . .

74 Damaged

75 [illegible] ವಿವರದಿ . . . .

76 . . . . . . ಹೊಲದ ವಿವರದಿ . . . .

77 ತೆಗಲು . . . . . ಶ್ರೀಮ . . . .

78 Damaged

79 ಮ ಸ[ಳ]ದ . . . .

80 ನಬ . . . . ಛಷ್ಟ . . . .

81 ಯ . . . . . . ದೆ [ರೊಂದ] . . . .

No. 156

(B. K. No. 51 of 1928—29)

Kandgal, Hungund Taluk, Bijapur District

On a slab in the compound of the Hanumān temple

Singhaṇa, 1207 A.D.

This is dated the 8th regnal year of the king, Prabhava, Āshāḍha-amāvāsye Sunday, solar eclipse. The date is irregular. The only solar eclipse of the year Prabhava, corresponding to 1207 A.D., occurred in Srāvana on August 25, the weekday being Saturday. There was an *Adhika* Āshāḍha month in the year; but neither in the *Adhika* nor in the *Nija* Āshāḍha did the *tithi* fall on Sunday.

It registers a gift of land and house site by the *Prabhus* of Kandagale to the temple of the god Telugēsvara constructed by Telliga-avvattokkalu. Further gifts to the deity comprising levies on oilmills, shares in the articles on sale, etc., were made by the Five Hundred *Svāmis* of Ayyāvale and others. The representatives of this trading corporation are said to have assembled at Kandagale for this solemn occasion. At this time Lakshmīdēvarasa, a subordinate of the king was governing the tract of Karaḍikal Three-hundred.

Text

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥

2 ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible] -

3 [illegible] -

4 ಯ . [illegible] -

5 [illegible] ಸಿಂಘಣದೇವ [illegible] -

6 [illegible] -

7 ತೆಲ್ಲ . . . . [illegible] ೩೦೦ [illegible] -

8 [illegible] . . . [illegible] ನಯವಿನ -

9 ಯ [illegible] . . . . . [illegible]

10 ಯಾ . . . . ಸಮಯಸಮುದ್ಧರಣರುಂ

11 ರಾಯ . . . . [illegible] ಸ್ವಾಮಿ -

12 ಗಳು ಮುಖ್ಯ . . . . [illegible] ಸೆಟ್ಟಿ -

13 ಗುತ್ತ [ಸೆಟ್ಟಿ] . . . . [illegible] ಮಗ

14 [illegible] . . . . ಗಳು ಸಮಸ್ತ[ಸಾ]ತ್ರಿಗರುಂ ನೆರೆದ [illegible] -

15 [illegible] . . . . . ಸೆಟ್ಟಿ ಯಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಂಡೆನೆ -

16 ಯ [illegible] ಗಳು[1]

[1] The remaining portion is lost.

17 [illegible]

18 [illegible]

19 [illegible]

20 [illegible]

21 [illegible]

22 [illegible]

23 [illegible]

24 [illegible]

25 [illegible]

26 [illegible]

27 [illegible]

28 [illegible]

29 [illegible]

30 [illegible]

31 [illegible]

32 [illegible]

33 [illegible]

No. 157

(B.K. No. 55 of 1928–29)

KANDGAL, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a fragment of a stone lying in the Sankaralinga temple

Singhaṇa, 1208 A.D

This is dated the 9th regnal year of the king, Vibhava, Āshaḍha śu. 15, Monday, Saṅkramaṇa. In the cyclic year Vibhava corresponding to 1208 A.D., the details correspond to June 30, the *tithi*, however, being ba. 1. The Saṅkramaṇa occurred on June 26, Thursday.

It mentions Ayyavaḷe Five Hundred *Svāmis* and Bimmarasa. The god Somanātha is referred to. The epigraph is fragmentary and worn out.

TEXT

1—2 Damaged

3 [illegible] . . . .

4 [illegible] .

5 [illegible] . . . .

6 Damaged

7 [illegible] . . . .

8 [illegible] . . . .

9 ಷಮ್ಮೋಳ್ವೆಹೋವಿ . . . .

10 ಶ್ರೀ ಸೋಮನಾಥ . . . . . ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕನುಮಪ್ಪ

11 Damaged

12 ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ [ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸಿಂಘ]* -

13 [illegible]

14 [illegible] [ಸ್ವ]ಯ .

15 [illegible]

16 to 19 Damaged

20 . . . . ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದನಗ್ಗರ . ನಾರಣಾ . .

21 . . . . . . ಶ್ರೀ ನಾಮದ ಶವಿದಿಯು . . . ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾ .

22 Damaged

23 ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ . . . . ಬ್ರಾಸ್ತ್ರ . . .

24 [illegible]

25 . ದೇವಿ ಪದುಮರಾ . . . . ಮಿಷ್ಯಾದಿಯರು ಬಾ

26 Damaged

No. 158

(B.K. No. 62 of 1929–30)

SARŪR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone standing before the Basavēśvara temple

Siṅghaṇa, 1210 A.D.

This is dated the 11th regnal year of the king, Pramōdūta, Āshāḍha-puṇṇami Monday, corresponding to 1210 A.D., July 8. The weekday, however, was Thursday.

It records a gift of land and two houses to the god Mallikārjuna at Saraur after purchase from Sivagauda who installed the deity.

TEXT

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು

2 ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರ -

3 ತಾಪ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸಿಂಘಣದೇವ -

4 ರ ವರುಷದ ೧೧ ನೆಯ ಪ್ರಮೋದೂ -

5 ತ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಸುದ

6 ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಸರ -

7 ವುರ ಅರಳಗಡೆಯು ಕೋಡಿಯು ಮ -

8 ಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಸಿಧರಾಮ[ತಂದೆ]ಪ್ರತಿ -

9 ಷ್ಠೆಮಾಡಿದ ಸಿವಗೌಡನ ಕಯಿಯಲು ಮ[ನ್ನೆ] -

10 ಯನು ಹೊಂನ ಕೊಟು ಕೊಂಡ ಕಯಿ ಊರಿಂದ ತೆಂಕ

11 ಅರಳಗೆಡೆಯ ಕಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮಲ್ಲಿನಾ -

12 ಥ ದೇವರ ಕಯಿ ಮತರು ೧ ಗಳಿತಿಗೆ ಮನೆಯು

13 [illegible] ದೇವರ ಮ[ನೆ] [illegible] ಅರಸನ [illegible] [ವೀರ] [illegible] -

14 ದಾನ ಕಯ [illegible] ಹೊಂನ ಕೊಟು [illegible] -

15 . . . . ಕಡೆ[ಯಿಂ]ಬಡಗ ಸರವೂರ ಸ್ವಾಮಿಯಲು ಅರಸಿನ ಹಳಯ

16 ಹೊಲದಲು ಸರವೂರು ಮಲ್ಲಿ[ನಾಥ]ದೇವರಿಗೆ ಮತರು ೧ . . . . .

* Read ಯಾದವನಾರಾಯಣ

17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]
22 [illegible]
23 [illegible]
24 [illegible]

No. 159

(*B.K. No. 9 of 1926–27*)

Gadag, Gadag Taluk, Dharwar District

On a slab built into the *prakāra* wall of the Trikūtēśvara temple

Siṅghaṇa, 1213 A.D

The record is dated Śaka 1135, Aṅgirasa, Phālguṇa su 2, Saturday, corresponding to 1213 A.D., February 23, Saturday [illegible]. The year was current.

The inscription records that the Seventy two *Mahājanas* of Gadugu, situated in Belvala Three Hundred, made the gift of land, house and flower gardens to the god Trikūtēśvara with 528 *gadyāṇas* as *sarvanamasya*. The gift was entrusted into the hands of Kriyāśakti paṇḍita, the *āchārya* of the temple and the disciple of Chandrabhūshaṇa paṇḍita, whose spiritual genealogy is given. The earlier portion of record in Sanskrit contains description of the eminent *Mahājanas* of the great *agrahāra* of Kratuka (i.e., Gadugu) who are said to have officiated as priests in the *Sarpayāga* of Jamamējaya.

Text

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]

[1] The letter [illegible] is written above the line.
[2] The inscription is faulty.

12 ಸ್ಯ [ಮಹಾ]ಮಾನವೋ ದ್ವಿಜನ್ಮಾನ ॥ ವೇದಾಧ್ಯಯನಪವಿತ್ರ [illegible] ಸದಾಚಾರವಿಧಾನಪ್ರಾವಾಸ್ಯಾನಃ
ಅನವರತ -

13 ಯ [ಜಾ]ತಾಃ ಕ್ಷಿತಿ [illegible] ಕ್ಷೇರನಾಮಧ್ಯೇಯಃ ಕರಾಂಶ
ಲೇಖಾ[ನ್ವಿ]ತ -

14 ಕೀರ್ತಿರ್ಯೇ ॥ ಸಮಸ್ತಭೂಭೃತ್ಕುಲ . . . . . . ಪುನಾತಿ . . . . . ಮೂರ್ತಿ
ರ್ಲೇಕ ॥ ತಸ್ಯ ಚ ಭಗವತಸ್ತ್ರಿ . . . -

15 [illegible] ॥ [illegible] ರ್ನೇವಾರ್ಯಃ ॥ [illegible] ಅಖಂಡಿತ
ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾವಿ -

16 [illegible] [illegible]
ಬನ -

17 [illegible] ॥ [illegible]
[illegible] ॥ ಅ -

18 ಚಾತುರ್ಯ್ಯವರ್ತ್ಯ [illegible] ಶಿಷ್ಯೋ ಬಭೂವ ವಿದ್ಯಾ [illegible] ತಸ್ಯ
. . . ಭುವನಮಂ .

19 [illegible] ಶಿಷ್ಯ ದುಗ್ಧಾಂಭೋಧಿನಲಿನ [illegible]
[illegible] ಸುಧಾವ್ರ -

20 [illegible] ॥ [illegible] [ಸ]ರ್ವ್ವಸ
[ಸಚ್ಚ್ರ]ನತಿಃ ಶ್ರೀಮಾ[ನ್] -

21 [illegible] . . . [illegible] . [illegible]
ನಾಮಮೂರ್ತಿ . . . .

22 . . ಜಂಗಮಕಲ್ಪವೃಕ್ಷ ಇತಿ ಯಃ ಪ್ರಾ . . . . ನ್ಯತರೋ
. . . . . . ಮಧ್ಯೇಪಿ ವೃಕ್ಷೇಷು -

23 . . . . ಕ್ಷಿತಿಪತಿ . . . . ನಾನಾಭೂಪಾ .
. . . . . . ಮಣಿವಿಳಸ . . . .

24 ಸ್ಯ [illegible] ತಾರವ್ಯ [illegible]
. ರಾಶಿವ .

25 [illegible]
ರುಪಟೆಯ . . . . . . ದೋಷ್ಯ -

26 ಯಾಃ ರಾ . . . . . . [illegible] . . . . [illegible]
[illegible] -

27 . . . ಯದೇವ [illegible] . . . . . [illegible] . . ॥ [illegible]
[illegible] -

28 [illegible] . . . .
[illegible] -

29 [illegible] . . . [illegible]
[illegible] -

30 [illegible] ॥ [illegible] , . .
. [illegible]

31 . . . [illegible] . . . .
. . . ನಾಗಮ .

32 [illegible] . . . . [illegible]
. . . .

33 ದಾ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ [illegible] ಪರಮೇಶ್ವರಂ
ಯಾದವ ನಾರಾಯಣ .

34 ಶ್ರೀಮಂತ್ರಿಂಗಣಾಧೀಶ್ವರ [illegible] ತಾರಂಬರಂ ಸಲು
ತ್ರವಿದ ಕಳ.

35 [illegible] ಬಿದಿಗೆ
ಕನ್ನಕ್ಕ ದ -

36 [illegible] ಸಬಾ ವೃದ್ಧರು
ತವಿನ್ನತ್ತರೊಳ್ -

37 [illegible] ಶ್ರೀಮತ್ಸ್ವಾಮಿ[ಗ]
ಳ್ಯಯೊತ್ಯತ್ಸಂತಿ[ತ] -

38 ದೇವರ ಕಯ್ಯಲು ಪಡೆದು ಇಪ್ಪತ್ತರ ಗದ್ಯಾಣ [illegible] ಸರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ [ಕೊಂ]ಡು
ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಳನೆ -

39 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಆ ಗದುಗಿನ ಊರಬ[ಳಿಯ] [illegible] ವಾಗಿ ಬಿಡಗಣ
ಭೂಮಿಯು [illegible]

40 ಕೊಟ್ಟ [ಕೆ]ಯಿ ಮೊದಲು [illegible] ಮತ್ತದಲ್ಲಿ ಸಿರಿಯ ಮನೆ ಒಂದು ಊರಿಂ ಮೊಡಲ
ಕುಂಬಳಿಯ ೧

41 ಊರಿಂ ಪಡುವಲು ದೇವರ ವೀಳೆಯಕ್ಕೆ ಎಲೆಯತೋಟ ಕೊಟ್ಟ ಆ ತೋಟದಿಂ ಮೂಡಲು ಮಾವಿನಬನ
ಊರಿಂ ತಂಕ -

42 ಣ ಪೂರ್ವದ ಉತ್ತರದಿಕ್ಕಾಗದ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಗೋಪಿಬಾಣವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು । ದೇವರ ಪುರದಿಂ
ಮೊಡಲ ಭೂ -

43 ಮಿಯಲ್ಲಿ ದೊಡ್ಡಕೇರಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು । [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ [illegible] ಊರ [illegible]
. ಯ ಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ

44 [illegible] . . . . [illegible] ದವನಪರ್ವದ

45 [illegible] ಸೇನೆ
ಯೊಳ್ಳ್ . . . । [illegible] -

46 [illegible]
ಯಗ ಪೂಜೆ

47 [illegible] । [illegible]
ಯ್ಯ್ ವಮಾ -

48 [illegible] [ಕಾ]ಲಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ದಿನಂ ಮಾಡುವರು [illegible]
[illegible] [ಟಾ] -

49 [illegible] ಸರ್ವನಮಸ್ಯ
ಸರ್ವಬಾಧ -

50 [illegible] ದೇವರಿಗೆ ಊರಬಿಳಿಯಂ ಕೊಟ್ಟರು

No. 160

(*B.K. No.* 63 *of* 1928-29)

SANGAM, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar set up inside the Saṅgamēśvara temple

Siṅghaṇa, 1213 A.D.

This is dated the 14th regnal year of the king, Śrīmukha, Śrāvaṇa ba. 2, Sunday corresponding to 1213 A.D., August 4, f. d. t ·38.

It registers a gift to the god Āchēsvara installed on the bank of the river Malahārī. Another gift consisting of income derived from the sale of betel leaves by the One Thousand is also mentioned. The inscription is damaged.

Text

1 . . . . ಯಾ -
2 ದವನಾರಾಯಣ
3 ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸಿಂಘ -
4 ಣದೇವವರ್ಷದ ೧೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮು -
5 ಖ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಬ ೮ ಆದಿವಾ -
6 [ರದನ್ದು] ಶ್ರೀಮದಾದೇಶ್ವರದೇವರ ಕಾಲ -
7 ಯೋಟಕ್ಕೆ [ಧರ್ಮ]ಪಾಲಂ ದೇವರಾಸಿ ಜೀ -
8 . . . ಮಲಖಾರಿ ಕೀರ್ತಿಯೊಳ್ ತಾ ನೆಲಸಿದಾ -
9 ಜೇಶ್ವರಂ ಮಹೋತ್ಸವದಿಂದಂ ಕೂಲ -
10 ಗಡೆ ಭಕ್ತಿಗ್ರಗಲ್ಲಿಂ ಸಲೆ ಕಾಡು[ಕೆ]
11 ಸದಿರ್ತ್ತ ದೀರ್ಘಮಾಯುಷಂ ಶ್ರೀ -
12 [ಯುಮಂ] ◎ ಪರಮಗುರುವೆನಿಪ
13 . . . ಪುತ್ರಂ [ಚಾಂಚಿ] ನಾಧಿಪಟ್ಟ
14 . . [ದ]ಯೆಯಿಂ ಪರಮೈಶ್ವ[ರ್ಯ] -
15 ಮನಿತ್ತು(ಂ) ಪರಿರಕ್ಷಿಸುತಿರ್ಪ್ಪನಕ್ಕ
16 ಸಂಗಮಾತ್ರೇಶ ◎
17 ◎ ದೇವಂಗೆ ನಾಸಿರ್ಪ್ಪರು ಬಿಟ್ಟರೆಯಾ -
18 ಯಂ ದೇವಂಗೆ ೫೦ ಪೂಜೆಗೆ ೧[೫]
19 ದೇವರಿಗೊಬ್ಬರೊಳ್ಕೊರಾಬಿಂಭದೊ -
20 ಕ್ಕಲಲು ಮನಿಷಂಪ್ರಶಿ ಜಾಗದ
21 ಲಿಕ್ಕದಿಂ ಕೊಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟರು ◎ ಸ್ವ
22 ಸ್ವ[ದಂ]ತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ -
23 ತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಮ್] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷ -
24 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ -
25 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ◎
26 ಶ್ರೀ ಚ[ಂ]ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ -
27 ಬರಂ ಆರಯ್ಯ
28 ಬಿಸಕೆಯ್ಯ ನ -
29 ಡಸುವರು ◎

No. 161

(B.K. No. 154 of 1926-27)

BENTŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the temple of Sambhulinga

Siṅghaṇa, 1214 A.D.

This is dated the 15th regnal year of the king, Bhāva, Mārgaśira ba.8, Thursday, Saṅkramaṇa, corresponding to 1214 A.D., November 26. The weekday, however, was Wednesday and the Saṅkramaṇa was Dhanus.

It records a gift of land to the tank called Hiriyakere by the god's servant Sōma. The gift land was purchased for money from the sixty four *Mahājanas* of Benatūru.

Text [1]

1 1(ಡ) ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸಿಂಗಣದೇವನ -
2 ಶ್ರೇದ ೧೫ ಭಾವ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಬಹುಳ ೪ ಬ್ರಿಹಸ್ಪ -
3 ತಿವಾರ ಸಂಕ್ರಮಣದಂದು ಬನತಿಖರ ಆಱುವತ್ತನಾಲುವ -
4 ರು ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕಯ್ಯೊಳು ದೇವರಾಳು ಸೋಮನು ಅರ -
5 ವತ್ತರು [ಕಯ್ಯ]ನು ತಂಮ ತಂಕಣ ಪ್ರಥಮದ ಹಸುಗೆಯು -
6 ೦ ಬಡಗಲು ಹಿಯ್ಯರ್ಕಕೆಯುಂ ತಂಕಲು ಅಕ್ಷೋಹಿಣಿ
7 ಸಹಿದ್ಯಾಮಂ ಕೊಟ್ಟು ಕೊಂಡು ಕಡಿಹಮ್ಮೆಗಳ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟನು ‖
8 ಯಿ [illegible] ದತ್ತ [illegible] ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ [illegible] -
9 ವಿಷ್ಣುದ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕವಿಲೆಯು ಕೊಂದ
10 [ಪಾಪಕ್ಕೆ ಪೋ]ದವರು ‖ [ಬಮಂಬೋವ] . . . .

No. 162

(*B.K. No.* 23 *of* 1926–27)

Nāgāvi, Gadag Taluk, Dharwar District

On a pillar in the Kōdi-Basavaṇṇa temple.

Siṅghaṇa, 1215 A.D.

This is dated the 5th regnal year of the king, Yuva, Chaitra 8, Monday. The *paksha* is missing in the date portion. The 8th *tithi* in the said month in both *śu.* and *ba.* actually occurred on a Tuesday. The date may be equated either with 1215 A.D., March 9, f.d.t. ·59 or March 23, f.d.t. ·53.

It records a gift of the wages due to him for the work done, to the god Mahābaḷēśvara of Nāgāvi by the local blacksmith Bommoja. The gift was entrusted into the hands of Sōmēśvara, the *āchārya* of the temple.

Text

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪ ಚಕ್ರ -
2 ವರ್ತ್ತಿ ಸಿಂಗಣದೇವರ [illegible] ಯುವ ಸಂವತ್ಸ -
3 ರದ ಚೈತ್ರ [illegible] ದಂದು
4 ನಾಗಾವಿಯ ಶ್ರೀಮಹಾಬಳೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಆ ವ್ಹೂರ ಕಂಮಾ -
5 ಅ ಬೊಮ್ಮೋಜ ಶ್ರೀಮಹಾಬಳೇಶ್ವರದ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಕೂಸು ಮಾಡಿದ
6 ಕೂಲಿಕೆಸಂಜ ಆಯದಾಯವ ಬಿಟ್ಟನು ಶ್ರೀ ಮಹಾಬಳೇಶ್ವರಾಚಾರ್ಯ್ಯ
7 ಶ್ರೀ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ ಧಾರಾ[ಪೂರ್ವ]ಕ್ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು [ಈ]
8 ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಗೌಡುಗಳುಂ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಪಾಲಿಸುವರು ‖ ಶ್ರೀ

No. 163

(*B.K. No.* 46 *of* 1929–30)

Nāgūr, Muddebihal Taluk, Bijapur District

On a stone near the Īśvara temple.

Siṅghaṇa, 1218–19 A.D.

This is dated the cyclic year Bahudhānya in Siṅghaṇa's reign which corresponds to 1218–19 A.D. No other details are given.

It records a gift of land to the stone-mason Kētōja by the *Gāvuṇḍas* of Nagahura, Kēta guru and Eight *Hattus* for his masonry work. The details are not stated.

---

1 This is engarved in between No. 167, below.

TEXT

1 [illegible] -
2 ಸ್ವ[1]
1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ -
2 [ತ್] ಸಿಂ[ಘ]ಣದೇವ -
3 ವಸ[ರ್ಷ]ದ ಬಹುಧಾ -
4 ನ್ಯ ಸ[ಂವ]ತ್ಸರದ [illegible]
5 . [illegible] .
6 [illegible] -
7 . . . . [illegible] -
8 . . [illegible]
9 [illegible] .
10 [illegible] -
11 [illegible] . .

No. 164

(B.K. No. 50 of 1928–29)

KANDGAL, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab in the compound of the Hanumān temple

Siṅghaṇa, 1220 A.D.

This is dated the 21st regnal year of the king, Vikrama, Jyēshtha-amāvāsye, Sunday, solar eclipse, corresponding to 1220 A.D., June 2. The weekday, however, was Tuesday.

It records that while Chakrapāṇi-Daṇḍanāyaka was administering Kandagāle in Karaḍikal Three Hundred, a gift of income from toll was made by the Five Hundred *Svāmis* of Ayyāvale, together with the *Prabhus*, *Mummuriḍaṇḍas*, *Ubhaya-Nānādēsis* of Halasige Twelve Thousand and Banavāse Twelve Thousand who had assembled as *Mahanāḍu* at Kannagale, the *maligeyamane* of Kannada Four Thousand, to the god Pārśvanātha, whose temple was constructed by Nāgasirivavve, the disciple of Sakalachandra-bhaṭṭāraka of Kaṇura-gaṇa and Mūla saṅgha.

TEXT

1 [illegible] .
2 [illegible]
3 [illegible]
[illegible] .
4 [illegible] -
5 [illegible]
6 [illegible] -
7 [illegible]
[illegible] .
8 [illegible] -
9 . . . . . [illegible]
[illegible] .

1 These two lines are engraved on the top of the inscription.

10 . . . . . . [illegible] ಯೆಂಬೆಸರ ನಾಯಕ [illegible] ಗೋತ್ರ [illegible]

11 [illegible] . . . . [illegible] ಯುಸಂಪನ್ನ [illegible] ದಯಂ [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible] ದನೆ [illegible]

14 [illegible] . . . . [illegible]

15 [illegible]

16 [illegible]

17 [illegible]

18 . . . . [illegible] ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ [illegible]

19 [illegible]

20 [illegible]

21 [illegible]

22 [illegible]

23 [illegible]

24 [illegible]

25 [illegible] ವಾಗಿ [illegible]

26 [illegible]

27 [illegible]

28 [illegible]

29 [illegible]

30 [illegible]

31 [illegible]

[illegible]

32 [illegible]

36 [illegible]

37 [illegible]

38 [illegible]

39 [illegible]

No. 165

(*B.K. Nos.* 36 *and* 37 *of* 1927–28)

KALAKAPPANA-GUḌḌA, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone [illegible] shrine of Kāḷakāḷēśvara

Siṅghaṇa, 1220 A.D.

The inscription contains three dates which are as follows:

1 The 21st regnal year of the king Vikrama, Kārttika puṇṇami, Monday. This corresponds to 1220 A.D., October 12, Monday, [illegible] ·54

2 Āṅgīrasa, Kārttika puṇṇami, Monday. The king is not mentioned, but evidently it has to be referred to Yādava Singhaṇa's reign. Thus it may be equated to 1212 A.D., November 10, the weekday being Saturday.

3 The 21st regnal year of the king, Pushya amāvāsya, Sunday, Uttarāyaṇa-saṅkrānti. Pushya-amāvāsyā in this year occurred on 1220 A.D., December 2[illegible], which was Saturday. The said Saṅkramaṇa took place on the previous day.

On the first date, *Mahāmaṇḍalēśvara* Vikramāditya, probably of the Sinda family, is said to have been ruling, when Sāyaṇṇagavuṇḍa of Rājūr made a gift of land to the god Svayambhū Kalakalēśvara. Other gifts to the deity are also registered on this date. On the second date is recorded a gift of land to the deity by the six *Gāvuṇḍas* of Karigitti and *Lenkas*. On the last date is registered a gift of land to the deity by the Sixty-Four of Svayambhū Amṛitēśvara of Annigere and the One Thousand. All the transactions must have been incised on stone on the last date.

TEXT

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

[1] The continuation is worn out.

[illegible]

No. 166

(*B.K. No.* 38 *of* 1930-31)

YĀḶVĀR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in the Sōmēśvara temple

Siṅghaṇa, 1222 A.D.

This is dated Śaka 1144, Chitrabhānu, Jyēshṭha-amāvasye, Monday, solar eclipse. The date is irregular. In the said year corresponding to 1222 A.D., there was no solar eclipse. The given *tithi* occurred on June 11, the week day being Saturday and not Monday as cited.

It seems to register a gift by *Mahāpradhāna* Mallidēva daṇḍanāyaka, the *Mahājanas* of Yelvura and others. The gift seems to have been received by [illegible]ēśvara. Yelvura is said to have been an *agrahara* created by king Satyāśraya. The epigraph is badly damaged.

[1] Read [illegible]

Text

1 ಓಂ ನಮಸ್ತುಂಗ[ಶಿ]ರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ -

2 ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥

3 . . . . ಯದುಕುಲತಿಲಕಂ . . ಶ್ವರಂ . . . ಯುದ್ಧ[illegible]

4 . . . . ಬುಧರಂ ಪ್ರಚಂಡ . .

5 . . ಮೃಗಧರಂ . . . . . . ಪಾಳ . . . . . ನಿಳಯಂ

6 . . ತುಹಿನ . . ಕ್ಷೋಣಿ ಪಾಳಂ ॥ . . . .

7 . . ಸ್ವರಂಗಾ ನಿಟಳಾಯುತಂ ಪೋಗಿ ಕೂಪ್ಪರ್ . . . . ಲಕ್ಷ್ಮೀ ನಿಳಯಂ

8 . ಖಿಲಮ . . . . . . ರಮಣಂ . . [ವಿ]ಶ್ರಮ ಶ್ರೀ . . . . . .

9 ಪಾಳನರಪಾಳ . . . . ವೈರಿಮರ್ದ್ದನಂ . . . . . . ಶ್ರಿತ . . . .

10 ನಿರುಪಮಸಿಧಾಂತ [ಶೌರ್ಯ] ಜನಾಧಾರಂ . . . . .

11 . . ವಾಸ್ಪದನಾ . . . . ಧಾತ್ರೀಕಮಂಡಳ . . . . . .

12 ವಿರೋಧಿಮಂಡಳಿಕರ[ಗ್ಗದ] . . . ಸಮಗ್ರಬಳದಿಂ . . . .

13 . . . . ಬರಂಬರಂದೂಳ . ಕೀರ್ತ್ತಿಗರ[ಂ]ಜಿತ . . . .

14 . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ . . . . . ಯಾದವ ಕುಳ[ತ] -

15 [illegible] . . . .

16 . . . . ಮಹೀಧರೇಂದ್ರ[ಸಂಜಾತ]ನೂತನ . . . . ಪಲ್ಲವರಾಯ . . . .

17 . . . . ರಾಯಗೋಧೂಮ . . . . . .

18 . . . . . . ಭೋಜರಾಯ . ಮಾಳವ . . . . ಸಿಂಘಣರಾಯ

19 . . . [illegible] ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ -

20 [illegible] ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಪಟ್ಟಸಾಹಣಿ[illegible] . . . .

21 ದೇವರಾಯ . . . ಪ್ರಚಂಡ . . . . ದಣ್ಣನಾಯಕರು ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧ [ಯಿಂ] . . . .

22 . ಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುತ್ತಮಿರೆ . . . . ತಿ .

23 ಪ್ರಣ . . . . ಕನಕಾಚಳ . . . .

24 . . . . ಒಡೆಯರಾಯನುನ್ನತ[illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರ[ಶ]ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನು ಮಹಾಪ್ರ -

25 ಧಾನಂ [illegible] . . . . . ಧೂಮಕೇ . . .

26 [illegible] .

27 [illegible] [ ] [illegible] [ಯೋ] [illegible] . . . . .

28 [illegible] . . . [illegible] . [illegible] .

29 . . . . ಭಾಸ್ಕರೀಮತಿ . . ಯುತ್ತಾರುಣ್ಯ ಐಉ . . . . ವೋದ -

30 . . . . ಪ್ರವೇಶದ . . . . ಕ್ರಿತ ಭಕ್ತಿಯುಕ್ತ

31 Damaged

32 [illegible] ನಾಗ್ನಿಯೊಳ್ -

33 [illegible]

34 [illegible]

35 [illegible]

36 [illegible]

37 [illegible]

38 [illegible]

39 [illegible]

40 . . [illegible]

41 [ಪ್ರ]ವಿಪ್ರ . . ಕೋಲದೊಳ್ . [illegible] [ಪೂ]ರ್ವದಿಂ ನೆಡು -

42 [illegible]

43 . . [illegible] ಬಸ -

44 [illegible]

45 . [illegible]

46 [illegible]

47 [illegible]

48 ಕನುಮತದ ದೇವಗ್ಗೆ . . . . . . ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು

No. 167

(*B.K. No.* 53 *of* 1926-27)

LAKKUṆḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the platform of Kāśi Viśvanātha temple

Siṅghaṇa, 1223 A.D.

This is dated the 24th regnal year of the king, Subhānu, Chaitra amāvāsyā, Sunday, solar eclipse, Uttarāyaṇa saṅkramaṇa, corresponding to 1223 A.D., April 2. There was no solar eclipse on this date. The mention of Saṅkramaṇa is evidently a mistake.

It registers the gift of income from sales made by the local merchants to the god Madhusūdana of Lokkiguṇḍi. The inscription is partly damaged.

TEXT[1]

1 ⊚ ಶ್ರೀಪ.ವಸನಲ್ಲ ಪುನರುದ್ಧರಣಭೂವರಾಹಶ್ರೀಕ ಮು -

2 ಶ್ರೀ ನ್ನಿಪಾಳತಿಳಕಂ ವಿಭವಮಗುಣಾನ್ವಿತಸ್ಸೋತಂ ಪೃಥುವಿ[ಂ] -

3 ದಂ ಧೀರ ವೀರ ಸಿಂಘಣದೇವ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾ -

4 ರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀ [ಸಿಂಘ] -

5 ಣ ದೇವವರ್ಷದ ೨೪ ನೆಯ ಸ್ವಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮಾ -

[1] This is engraved in continuation of No. 221 below.

6 [illegible] ಸೋಮ್ಯ್ಯರ್ಗ್ಗರೂಜಾ ಅವಧ್ರಿ [illegible] –

7 ಙ ಸಂವತ್ಸರಂಗಳ ಶ್ಚೈ [illegible] ಶತಾಗದಂದಾ ಶ್ರೀ ಮದ್ಧಾಮ[ದ] ·

8 ಮಹೇಶ್ವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮನು ಲೋಕೈಗಂಡಿಯುಕ್ತೈ . . . [ಗೆ]ಣೆ . . . ಸಮ –

9 [illegible]

10 [illegible] ಯು ಬಿಟ್ಟುದು ತೋಂಟ . . . ಗಾರವಂ ಬೇ[ಲಿ]ದಂ ಹೆಜ್ಜೆ[ಗೆ]

11 ಸಹಜಕ್ಕೆ ಮೀಸ ಕಾಳೆ ೨ ಮು[ಮಂ ಆ]ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ

12 ಸಲುವಂತಾಗಿ[1] ಬಿಟ್ಟರು ಇಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾ[ಲಿ]ಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ

13 ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು ಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಹಸ್ರ ವಿಪ್ರರಿಗೆ ·

14 ದತ್ತ ಸುವರ್ಣ್ಣಶೃಂಗಂಗ್ಗೆ ಸದಕ್ಷಿಣೆ ಸಹಿತ ಗೋಸಹಸ್ರ ·

15 ಮಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಇಂತಿದನಳಿದವರ್ಗ್ಗೆ . . . ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇ

16 ತ್ರಂಗಳೊಳು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ –

17 [ದ ದೋಷ]ಮಕ್ಕು

No. 168

(*B.K. No.* 55 *of* 1927–28)

Mēvuṇḍi, Mundargi Petha, Dharwar District

At the entrance (left side) to the central shrine of Nīlakaṇṭhēśvara temple

Siṅghaṇa, 1223 A.D.

This is dated the 13th regnal year of the king, Svabhānu, Āshāḍha śu. 5, Monday, corresponding to 1223 A.D., June 5.

It refers to a meritorious act whose nature is not specified, by Hirubāyi, wife of *Sarvādhikāri* Purushōttama-nāyaka.

Text

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [illegible] ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ

2 [ಸಿಂ]ಘಣದೇವವರ್ಷದ ೧೩ನೆಯ ಸ್ವಭಾನು ಸಂವತ್ಸ –

3 ರದ ಆಷಾಢ ಸು ೫ ಸೋಮವಾರದಂದು ಸರ್ವ್ವಾ –

4 ಧಿಕಾರಿ ಪುರುಷೋತ್ತಮನಾಯಕನ ನಾಯಿಕಿತಿ

5 ಹಿರುಬಾಯಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಧರ್ಮ್ಮ

No. 169

(*B.K. No.* 94 *of* 1929–30)

Kolhār, Bagevadi Taluk, Bijapur District

On a slab standing before the house of Bhōjanāyaka

Siṅghaṇa, 1223 A. D

This is dated Śaka 114[illegible], Subhānu, Dvitīya Bhādrapada śu. 5, Friday, corresponding to 1223 A.D., September 1.

[illegible] income made by the *Mahājana*s and the four [illegible] *P*[illegible] K[illegible] Mu[illegible] by *Kariba* S[illegible], D[illegible] *K*[illegible] of the [illegible]. I[illegible] records gifts made by the [illegible] Ayy[illegible] and *Munnur* [illegible]

[1] This letter is engraved above the line

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible] ಸಿಂಘಣದೇವರರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಂಗಭೋಗ [illegible] ಪೂಜೆಯ
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]
22 [illegible]
23 [illegible]
24 [illegible]
25 [illegible]
26 [illegible]
27 [illegible]
28 [illegible]

No. 170

(*B.K.* 96 of 1926-27)

MULGUND, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the Andānasvāmi Maṭha

Siṅghaṇa, 1224 A.D.

This is dated the 15th regnal year of the king, Tāraṇa, Pushya su. 14, Wednesday, Uttarāyana-saṅkramaṇa corresponding to 1224 A.D., December 25, Wednesday, f.d.t. ·45.

The inscription records that [illegible] made a gift of land to the god Svayambhu-Deva, after washing the feet of the teacher [illegible] for burning a perpetual lamp in the temple.

¹ The verse is faulty.

Text

1 ಶ್ರೀ ನಮಃ ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಾರು ಚಂದ್ರ ಚಾಮರಾಯ [ತ್ರೈ]ಲೋಕ್ಯ . . . . ಸಂಕಲ್ಪ -
2 [illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible] ಯಾದವನಾರಾಯಣ -
3 [illegible] ಸಿಂಘಣದೇವ -
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible] [ಸುದರ್ಶ(ನ)]ತ್ -
7 [illegible]
8 ಭು[ದೇವರ ತ]ಳವೃತ್ತಿ ಮುಂತಾಗಿ [illegible] ನ[ಸೊ]ಳವನಿಗೆ . . .
9 [illegible] . [illegible] -
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [ಶ್ರ]ೀ[illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 ಧರ್ಮ್ಮಂ ತಿದನಳಿದರೆ ॥

No. 171

(*B.K. No. 66 of 1929–30*)

Tāḷikōṭi, Muddebihal Taluk, Bijapur District

On a pillar in the Rāmasvāmi temple

Singhaṇa, 1225 A.D

This is dated the 26th regnal year of the king Pārthiva, Āshāḍha, su. 5, Monday corresponding to 1225 A.D., June 12. The week day, however, was Thursday.

It records a gift of land to the god Svayambhu Sōmanātha of Tāḷvakōṭe by *Mahā*[illegible] *Magaramarāri* Jayitapālanayyaka and Mānikādevi. The gift seems to have been made in the course of an expedition in the Hagaratige nadu.

Text

1 [illegible]
2 ಗರಾರಂಭನಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ
3 [illegible]
4 [illegible] ಯಾದ[ವ]ನಾರಾಯಣ [ಭು]ಜಬಳಭೀಮ ಕಳಿ(ಕಾ)ಲ
5 [illegible] ಸಿಂಘಣದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯ [illegible] ಪಾರ್ತ್ಥಿವ -
6 ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರದಂ -
7 [illegible]
8 . . ಧಿಪತಿ [illegible]
9 [illegible]
10 ಕಂ[ಧಾ]ರೆಯ [illegible] -
11 [illegible] -
12 [illegible] -
13 [illegible] -
14 [illegible] -

15 ಬಿಟ್ಟ ಗೆಹಾದ ಹುಡಿಸಲಿಂದವಿ ತಾಳಯಕೋಟೆ

16 ಯ ಶ್ರೀ ಸ್ವಯಂಭು ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಅಂ -

17 ಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ಖಂಡ ಸ್ಪುಟಿತ ಜೀರ್ಣ -

18 ತ್ರ ನೈವೇದ್ಯ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗೆದ್ದೆ

19 ಕೊಳಲು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೫೦ ಮಂ ಮೀ ಧ -

20 ರ್ಮ್ಮವಂ ಪಾಲಿಸಿದಾತಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ -

21 ಯಲು ಸಹಸ ಕವಿಲೆಯುಂ ದಾನಂ ಮಾಡಿದ

22 ಫಲಂ ಸಾಗುಸ್ವಾ ಮದವಾದಾತಂಗೆ ಸಹ -

23 ಸ್ರ ಕವಿಲೆಯುನಾದ ದೋಷಂ ಸಾಗುಸ್ವಾ ||

No. 172

(B.K. No. 79 of 1927–28)

DŌṆI, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in front of the Dōṇikkavva temple

Siṅghaṇa, 1226–27 A.D

This inscription states that the Sibára, i.e., pillar, which was not in existence for the past 770 years, was erected by Madavara Basavayya in the cyclic year Vyaya, the 16th year after Simhana entered the country. The cyclic year Vyaya in Simhana's reign corresponded to 1226–27 A.D.

TEXT

1 ೭೭೦ ವರ್ಷ ಇಲ್ಲದ ಸಿಬಾರದ ಅಲು -

2 ವರಬರ ಪುತ್ರ ಮಡಿವರ ಬಸವಯ್ಯ ವಯ್ಯ ನಾ -

3 ಡಿಸಿದ ಸಿಬಾರ ಮಂಗಳ ಮಹಾ -

4 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸಿಂಘಣದೇವ ನಾಡ ಹೊಕ್ಕ

5 ೧೬ ವರುಷದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಸಂ

6 ಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ವ್ಯಯ ಸಂ[ವ]ತ -

7 ಸರ

No. 173

(B.K. No. 89 of 1929–30)

HEBBĀḶ, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab standing before the Vīrabhadra temple

Siṅghaṇa, 1229 A.D

This is dated in the 42nd regnal year of the king, Virōdhi, Kārttika amavāse, Monday. The said *tithi* of the cyclic year Virōdhi falling in the reign of Singhaṇa corresponds to 1229 A.D., November 17. But the week-day was Saturday. The regnal year 42 as engraved on the stone appears to be a mistake for 32. The date portion also mentions eclipse and Saṅkramaṇa, which are suspicious.

It records a gift of land to the god Mūlasthāna by Dēvarasa, the *Mahāprabhu* of Hebbāḷa.

TEXT

1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ -

2 [ಚಾ]ರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ -

3 ಯ ಶಂಭವೇ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬ -

4 ಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀ ಸಿಂಘಣದೇವ[ನ] ವಿಜಯರಾಜ್ಯದ ೪೨ನೆಯ ವಿರೋಧಿ -

5 ಧ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ[ಶು]ದ್ಧ [illegible] ಸೋಮವಾರ [illegible] .

6 [illegible] .

7 ಹಸ್ತ್ರಭು ದೇವರಸರು [illegible]

8 [illegible] . . ಯಿಂದಂ [illegible]

9 [illegible] . . . . [illegible] .

10 [illegible] .

11 [illegible] . . . . . . [illegible] . . [illegible] .

12 [illegible] . . . [illegible] . . [illegible] .

13 [illegible] . . . . [illegible] . . [illegible]

14 [illegible] . . [illegible]

15 [illegible]

16 [illegible] ॥

No. 174.

(*B.K. No.* 30 *of* 1927–28)

Kodaganur, Ron Taluk, Dharwar District

On a stone built into the wall of the Vīrabhadra temple

Singhṇa, 1232—33 A.D.

This mentions the cyclic year Nandana which corresponds to 1232-33 A.D. in the reign period of the king.

It refers to Doddēśvara of Muduvalal and the teacher Balla-guru. It also mentions Kodaganūr. The inscription is damaged and the details are lost.

Text

1 ◎ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ

2 [illegible]

3 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಶ್ರೀಮತು [illegible]

4 [illegible] ಶ್ರೀ ಸಿಂಘಣದೇವ [illegible] .

5 [illegible] .

6 [illegible] ॥ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದಂದು

7 ಮುದುವೊಳ [illegible] [ಬಲ್ಲಗು] .

8 [illegible] .

9 . . . . [illegible][1]

No. 175

(*B.K. No.* 11 of *of* 1929–30)

Dhavaloi, Muddebihal Taluk, Bijapur District

On a stone lying near the village *Chāvadi*

Singhana, 1235-36 A D

Th[illegible] As the 26th [illegible] with [illegible] the inscription [illegible] would be [illegible] A.D.

It [illegible] The epigraph is damaged.

[1] The remaining portion is lost.

TEXT

1 Damaged
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [ಪಿ]ರ್ದೇಶಗ[ಳ] [illegible]
5 . . . . [illegible]
6 ದು [ಸಹಿತ]
7 . . . [illegible]
8 . . . [illegible] [ಪ]ಂದು
9—10 Damaged

No. 176

(B.K. No. 58 of 1926—27)

HARTI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the Īśvara temple

Siṅghaṇa, 1236 A.D.

This is dated Śaka 1158, Durmukha, Vaiśākha-paurṇami, Monday, corresponding to 1236 A.D., April 21, Monday f.d.t ·90

It records a gift of specified income to the god Mūlasthānadēva, after laving the feet of *āchārya* Somēśvara-paṇḍita by the Twelve *Gāvuṇḍas* of Harati, *Uḍura* Three Hundred and *Doṇi* Thousand, headed by Chāvuṇḍavya. The Twelve *Gāvuṇḍas* of Harati and *Aruvatokkalu* also made another gift to the deity on the occasion.

TEXT

1 [illegible]
2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ-
3 ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಂ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ದ್ವಾರ-
4 ವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 ದ್ರಂ) ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಹರತಿಯ ಹಂನಿಬ್ಬರ ಗಾವುಂಡುಗ-
11 ಳುಂ ಉಱುವತೊಕ್ಕಲುಂ ಪ್ರಗಣಮುನೂರ್ವರುಂ ದೋಣ[ಸಾ]-
12 [illegible]
13 [illegible]
14 ಮಾಡಿ ದೇವರ [illegible] ಸರ್ವ-
15 ನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಹರತಿಯ ಹಂನಿ-
16 [illegible] ಗಾವುಂಡುಗಳುಂ [ಉ]ಱುವತೊಕ್ಕಲುಂ [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]

No. 177

(*B.K. No.* 68 *of* 1928–29)

BĀDGI, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a wall of the temple of Kēśavadēva.

Siṅghaṇa, 1242 A.D.

This is dated the 45th regnal year of [illegible] Siṅghaṇa, [illegible]-Bhādrapada-amāvāsyā, Friday, solar eclipse, corresponding to 1242 A.D. September 2[illegible].

It records the gift of land [illegible] for the enjoyment of the god Vikramāditya Kesava of the excellent [illegible] in the presence of Vīrarasa, son of Mallarasa [illegible] and his grandfather whose name is not clear. The inscription is damaged.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾ[illegible]
2 ಸಿಂಘಣದೇವವರುಷದ ೪೫ ನೆಯ ಶುಭಕೃತು ಸಂವ[illegible]
3 ಭಾದ್ರಪದ ಬಹುಳ ಅಮಾಸಿ ಶುಕ್ರವಾರ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ[illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 ನ್ನದಿಂ ಪಡುವಲ ಬಾಗಿಲಾಸಗೆಯಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಾವಾಸಿ ವದು[illegible]
7 [illegible]
8 . . . . ಯಲು ಮೂಲಿಗವಾಂಸ್ಪದಿಂ ಪಡುವಲಿಂ ನೇಸ[ರೊ]ಹುಗೆಯ
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible] ದಗೆಯಂ . . . . . [illegible] ಮತ್ತಂ ಆ ದೇವರಿಂ
12 [illegible]
13 ದಲು . . . . [illegible]
14 [illegible]
15 . . . . [illegible] ಮತ್ತಂ ದೇವರ [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible] [॥]
20 [illegible]
21 [illegible]
22 [illegible]
23 [illegible]
24 [illegible]
25 [illegible]
26 [illegible]
27 [illegible]
28 [illegible] . . . . . [illegible]
29 [illegible]

No. 178

(*B.K. No.* 24 *of* 1926–27)

Nāgāvi, Gadag Taluk, Dharwar District

On a pillar in the Kōḍi Basavaṇṇa temple

Siṅghaṇa, 1244 A.D.

This inscription refers itself to the reign of Siṅghaṇa and is dated Śōbhakṛit, Pushya ba. amāvāsye, Monday, Saṅkramaṇa. This date corresponds to 1244 A.D., January 11. No Saṅkramaṇa occurred this day.

It records that the 104 *Mahājanas* of the place made a gift of land to the god Kōḍi Mahabala after washing the feet of *Rājaguru* Kumāradeva. The name of the place which is referred to as *agrahāra* is lost. But it must evidently be Nāgāvi itself. The epigraph is partly damaged.

Text

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]
22 [illegible]
23 [illegible]

No. 179

(*A.R. No.* 427 *of* 1926)

Hubli, Hubli Taluk, Dharwar District

On a pillar to the right of the entrance into the central shrine of Jambukēśvara temple.

Siṅghaṇa, 1244 A.D.

The King's name is damaged but judging from the date it appears to have been Siṅghaṇa. The epigraph is dated Śaka 11.., Krodh.., Bhādrapada śu. Friday, lunar

eclipse. The lost *tithi* must so be 15. This date corresponds to 1244 A.D., August 19. There is reference to the Kali year also, but it is lost.

It seems to register the gift of one young bull and five bullocks [illegible] deity. The income derived from hiring these animals for carrying the merchandise was perhaps to be utilised. The place is mentioned as a time honoured centre of commercial activities. As the inscription is much damaged, it is not possible to make out all the details.

TEXT

1 . . . . ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರತಾ . . . .

2 . . . . ದೇವಗಿರಿಯಯುರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ . . . .

3 . . . . ರಾಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ[ಪ] . . . .

4 . . . . ನಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋಗಾ . . . .

5 . . . . ಶ್ರೀಶಿವತಿ ನಿಯೋಗಪೊಳಗೊಂಡ[ಂ]ತೆ [illegible] . . . . .

6 . . . . ಪಿತ ಶ್ರೀಮಾತ್ಸ್ಯರಾಧಿಕಾರಿ ಕಾಂ[ಟಿಗ] . . . .

7 . . . . ಮೆದನಾದಿಯ ಬಾಚುಂಟಾಮೆಚ್ಚೆಣಂ ಹೆ[ಟ] . . . .

8 . . . . [illegible] . . . .

9 . . . [ಭಂ]ತ ದೇವರ ಕಪಿಲೆಯ ಪೊಲ್ಗ ದೇವರ ಶ್ರೀ[ಕಾ] . . . . .

10 . . . . . . ಯ ವಿಕ್ರಯಕ್ಕೆ ವೊಯ್ವುದಂ ತಂದದಂ ಕೆ . . . .

11 . . . . . [illegible] [ಸ಼] . .

12 . . . . . . [illegible] . . . .

13 . . . [illegible] . . . .

14 . . . . . [illegible]

15 . . ಷ್ಟ್ರಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ॥

No. 180

(B. K. No. 200 and 201 of 1926–27)

NIDAGUNDI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up inside the temple of Basavanna

Singhana, 1233 and 1244 A.D.

The first section of the record which is registered in the *Annual Report on South Indian Epigraphy* for 1926–27 as No. 200 of App. E., is dated Saka 1152, Vijaya, Chaitra-paurnami, Sunday. Saka 1152 corresponds to the cyclic year Vikriti when

the other details of the date do not agree. If we fix upon the cyclic year Vijaya which corresponds to Śaka 1155, the details cited regularly correspond to 1233 A.D., March 27. The second section of the record, registered in the same *Report* for 1926–27 as No. 201 of App. E, is dated in the cyclic year Krôdhi, Jyeshtha-puṇṇami, Monday. As no king is mentioned and as there are no palaeographical differences the record may be assigned to the reign of Singhaṇa. The cyclic year may thus be equated with Śaka 1166 when the above details correspond to 1244 A.D., May 23.

The first section registers a gift of land made by the chief *Karaṇa* Vāmadēva to the god Svayambhu Kalidēva when *Mahāpradhāna*, *Mahāpasāyita*, *Sarvādhikāri* Vāsudevanāyaka was governing Kisukādu Seventy from its capital Erambarage. The gift was entrusted into the hands of the Four Hundred *Mahājanas* of Niḍugundi.

The second section records a gift of land for offering flowers to the same god, by Kheyya Thakkura nāyaka at the instance of Bhāskaranāyaka who bore the epithets *Nara-Nārasimha-khandeyarāya* and *Maṇḍalika-pitāmaha*. The gift was entrusted to the above Four Hundred *Mahājanas* who also made a gift of land to the mason Kalloja who built the temple of Kalidēva. Further gifts to the god Pātālabhairava and other deities are also recorded.

TEXT

1 [illegible]

2 [illegible]

[illegible] [*] .

4 [illegible] ||

5 [illegible]

ಶಾಸನಂ || ನಮಃ

[illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible]

15 [illegible] [ವಾ] [illegible]

16 [illegible]

17 [illegible]

[F*]

18 [illegible] [ರ್ಪ] [illegible]

19 [illegible]

20 [illegible]

21 ಪ್ರಣ್ಯಾಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು । ಶ್ರೀಮತು ನರಸಿಂಹದೇವರಾಯ ಮಂಡಳಿಕರು .
22 ತಾಮೆಶು ಭಾತ್ಕರ [illegible] ನಾನುಬ್ಬರ [illegible] .
23 ವದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಸ್ವಯಂಭು ಕಲಿದೇವರಿಗೆ ಪ್ರಸ್ತುತ್ಯ ಆ ಕೆಇಂ ಕಂಕಾ । ಕೊಟ್ಟ ಕೆಇ ಮತ್ತ -
24 ರು ೩ ಮಂ । ನಾನುಬ್ಬಾರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವರು ॥ ಶ್ರೀ ಕಲಿದೇವರ
25 ದೇವಾಲ್ಯವ ಮಾಡಿಸಿಕ ನಾನುಬ್ಬ್ರರು ಕೊತ್ತುರ ಬದುಗಿ ಕಲೋಜಂಗ ಆ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕರ ದೇವಾಗ ಬಸು-
26 ಕೆಇನಂತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಇ [illegible] ಶ್ರೀಗಂಧದ ಕೆಇಂ ಕಂ-
27 [illegible]
28 [illegible] ॥
29 [illegible] .
30 [illegible] .
31 ಶ್ರೀಮತು [illegible] ಕೊಟ್ಟ ಕೆಇ [illegible] .
32 [illegible]
33 [illegible]
34 [illegible]
35 [illegible]
36 [illegible]
37 [illegible]
38 ಹಣ ೧ । ಮಂ ಆ ದೇವಿಯ [ಪ್ರ]ಜಾರಿ [illegible] ॥

No. 181

(*B. K. No.* 26 *of* 1926–27)

NĀGĀVI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the Kōḍi Basavaṇṇa temple.

Siṅghaṇa 1246–47 A.D.

This is dated the 48th regnal year of the king, Parābhava, amāvāsyā, , Monday, Saṅkramaṇa, the month and *tithi* being lost. The cyclic year Parābhava falling in the reign period of the king coincided with 1246–47 A.D.

It seems to record a gift by a toll officer at the instance of a *Mahāpradhāna* to the god Mahābaḷa of Nāgāvi after worshipping the feet of the teacher *Rājaguru* Kēdāradēva. The inscription is damaged.

TEXT

1 . . . . ರಾಯಣ ಭುಜಬಳ [ಪ್ರೌ]ಢ ಪ್ರತಾ -
2 . . . . . ದೇವವರ್ಷದ ೪೮ ನೆಯ ಪರಾಭವ ಸಂ -
3 . . . . ಅಮಾವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ಸಂಕ್ರಮ -
4 . . . . . . ಅು ಶ್ರೀಮನು ಮಹಾಪ್ರಧಾನ
5 . . . . ರ ಬೆಸದಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಸುಂಕಾಧಿ -
6 ನಾಗಾವಿಯ ಶ್ರೀ ಮಹಾಬಳದೇವ -
7 . . . . ರಾಜ್ಯಗುರು [ಕೇದಾ]ರದೇವರ [illegible]
8 . . . . ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಗುರು ಕೇದಾರದೇ -
9 . . . . ಮಾಡಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ
10 [illegible] .

11 . . . . ವರು ಸರ್ವಬಾಧೆ ಪರಿಹಾ -
12 . . . . ರವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸ್ವದ[ತ್ತಂ] ವಾ ಪರೆ -
13 . . . . ಂದ[ ] ಷಷ್ಟಿರ್ವರ ಸಹಸ್ರ[ಾಣಿ] -
14 . . . . ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

No. 182

(B. K. No. 53 of 1928–29)

KANDAGAL, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the fragment of a stone lying outside the compound of Hanumān temple

Singhaṇa.

This fragmentary record breaks off after mentioning the king whose *praśasti* it recounts.

TEXT

1 ಶ್ರೀ . . . . ನಮಃ । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿ -
2 ರ[ಶ್ಚುಂಬಿ]ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ -
3 ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ
4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ[ಹಾಶ]ಬ್ದ ಮಹಾರಾಜಾ -
5 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರಂ ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾ -
6 ಧೀಸ್ವರಂ [ಯಾದವ]ಕುಳಕಮಳಕಳಿಕಾವಿಕಾ -
7 ಸಭಾ[ಸ್ಕರಂ] ಮಾಳವೀಮಲ್ಲ ಯಹಿತರಾಯ -
8 . . ಗೂರ್ಜ್ಜರರಾವಾದಹಾಳಕಳ ತೆಲುಂಗರಾ -
9 ಯ . . . . ಸುಹಾಟನ ರಾಯ . . . . -
10 ಯ[. .]ಯ[ಶಂ] ಸ್ರೀಮದ . . . ಸಿಂಘ -
11 ಣದೇ[ವ] . . . . ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ[1]

No. 183

(B.K. No. 10 of 1929–30)

BIJJŪR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone pillar lying in a field near the Krishṇā

Siṅghaṇa

After referring to the reign of the king, it praises Bhatavva Bāhuta . . subordinate of the king.

The inscription is damaged and fragmentary.

TEXT

1 ಶ್ರೀ . . . .
2 ರಕ್ತಸುಗೆ ಕಾರ್ತ್ತಿಕೇಯಂ . . . . ಪಿತಾ -
3 ತ್ರೈ . . . . ಮಯೂ -
4 ರವಾಹನ . . . . ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು -
5 ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ ಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮ -
6 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪ -
7 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಯಾ[ದವ]ಕುಳಾಂಬ -
8 ರದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಯಕ್ತ್ವಚೂಡಾಮಣಿ
9 ಭುಜಬಳ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀ [ಸಿಂಘ] -

---

[1] The rest of the record is broken and lost.

10 ಜಾದೇವರಾಯವಿಜಯರಾಜ್ಯ . . .
11 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂ -
12 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ದೇವಗಿ -
13 ರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥೆ ವಿನೋ -
14 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯು . . . . . ದಶವೆ . . .
15 . . . . . . [ಸಕ]ಳಲೋಕಾಧರಣ -
16 . . . . ರಾಧಿಪಾರಾ .
17 . . . . ಭೂಪಾಲಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ರಾಜೋತ್ತಮಾಜ್ಞೆ
18 ನೆಗಳ್ದಂ || ವ || ಅವನ ಸಿರಿಸತ್ಯ ಧಾರಾ
19 . . ನಾಥನ . . . .
20 ಪರಿರಕ್ಷಕನಾಗಿ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಪ -
21 ರಾಜ್ಯನ ದಿನನ್ನು ಭೂಭುಜನು . . . .
22 ದನೆಯ್ದು ರಥನ್ನದ ರಾಜ್ಯವನ್ನ ಳ -
23 . . . .

No 184

(*B.K. No. 15 of 1929-30*)

GUṆḌKARJIGI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a *nandi* pillar lying in the Hanumān temple

Siṅghaṇa

This inscription commences with the well known *vachana* of Siddharāma and recounts the *praśasti* of the king. This is followed by the description of Rāma-daṇḍādhipa. The rest of the epigraph is lost.

TEXT

1 . ಯನರಬಿನ್ನಸ್ತರ -
2 . . ಕಾಸ್ವರನು -
3 . . . . ಅ[ಜಂ]ಗಳಂ[ಂ] -
4 . . ಬ[ಗ]ಂದಿನ ಮಾಗ
5 ಗಿಗಳ ಮನದ ಕಳನ .
6 ಯ ಜೋತೀಸ್ವರನು ವಿಶೇಷ -
7 ನ ರೂಪಾಗಿ ಯೊಜನಮಾ -
8 ನ ಆಚಾರ್ಯ್ಯಸಂ ಜಾನೆ[ಯಾ] -
9 ಗ ಯೋಗಾದಿಸಂಪನ್ನ ಕಳ -
10 ಯುಂಗಳಲ್ಲಾಮಂ ಸಂಪಾದಿಸಿ [ಯೋ] -
11 ಗರಮಣಿಯ ಶ್ರೀಕ್ರೀಪದ ಸ -
12 ಳವಿಯ್ಯ ಸಾಕ್ಷತವಿಡಿದು ಅಭ -
13 ನವೀನ್ನಸ್ತ್ರೀಯಮನ ಮಾಡಿ ಳ -
14 ಪಲಸಿದ್ಧ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವ -
15 ರ ಬಂದು ನೋಡಿ ಬಂದು ಪ್ರ -
16 ತ್ಯಕ್ಷವಾಗಳೆ ಬರಂ ಪೇಳ್ದ
17 ಬೆಸಂ ಪೇಳಲು ಯೋ ಬೆಸ
18 ದಂತೆ ಯುಂದೆಸಂಬ ಈ ಸ್ಥಾನ -
19 ದಲಿ ಪಾತ್ರ್ಯವಾಗಿ ತ್ತರುಗಳ
20 ಭೂಮಿಗಳಂ ದೇವಗಳಂ ಈ
21 ಶಿಂಗಳ ಮನೆಯ್ದುದಕಂ ಮಾಡಿ

22 ಕೊಂಬುದ ಪುಂ ಸ್ಪಸದ ಗಳೆ .
23 ದು ಕೊ[೦೦]ದೆದೆಯಂಬಾತನ ಅತಿ .
24 ನ ಕೊತ [illegible] ಗ
25 ಲವುಂ ಯುಪತ್ರಯೊಳು ಕೊಟು
26 ಪೊಸಂಬರ ಪ್ರಗೆಂದಾದ
27 ನರಕದೊಳಗಿಕ್ಕು ವ್ವಾರುತಿ .
28 ಗೊ[ವ]ರು ಗಂಡಾ ಎದೆ ಪೊಪಾ(ವ)[ಪೆ]

Second side

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮ[೦] .
2 ಹಾಮಣ್ಡಲೇಶ್ವರ ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವ[ರ] .
3 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರ .
4 ಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀ .
5 ಶ್ವರಂ ವಿಷ್ಣುವಂಶೋದ್ಭವಂ ಯಾದವ .
6 ಕುಳಕಮಳಕಳಿಕಾ ವಿಕಾಸ [illegible] ಸ್ರ
7 ರಂ ಅರಿರಾಯಬಸಗ್ಗುಂಪ ನಿಶ್ಶಂಕಮ .
8 ಮಂಡಲಿಕಮುಖಮಂಡನಮಣ್ಡಲ್ಯ[ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ] .
9 ತಲಕ್ಷ್ಮೀ ಸ್ವಯಂಬರ ಗಜಾರೂಢಾರ .
10 ಜಾಂಕುಶಂ ಕಲಿಯುಗರಾಯಚಕ್ರವ[ರ್ತಿ] .
11 ಛಲದಂಕರಾಮ ಸುಜನೈಕ[ಬಂ]ಧು ಕೊಟ್ಟಕಟಾರ .
12 ಯಬಂಟರಾಮ ಸೇದುರ್ಗ್ಗ ಗಿರಿ .
13 ದುರ್ಗ್ಗ ಜಲದುರ್ಗ್ಗ ವನದುರ್ಗ್ಗ ವಿದ್ರಾವಣ
14 ರಾಮವಿಕ್ರ[ಮ] ರಾಯನಾರಾಯಣ
15 ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರೌಢ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ
16 ಸಿಂಘಣದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ .
17 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂ .
18 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರ ಸಲುತ್ತಮಿರಲು ◎
19 ಶ್ರೀಗೌರೀಕುಚಕುಂಕುಮಾಂಕಿತವಿಶಾ(ಲಾ)ಳೋ .
20 ರಸ್ಥಳೋದಾತ್ತಕಂ ನಾಗೇಂದ್ರಾಭರಣ ಸಿ .
21 [ದ್ಧ] ಪೂಜಿತ ಪದಾಬ್ಜಂ ತ್ರಿಜಗ[ದ್ವಂ] .
22 ದ್ಯಕಂ ರಾಗಂ ಬ[ತ್ತಿ]ರೆ ರಾಮನಾಥನಂ .
23 ಲವಿಂ ಶ್ರೀರಾಮದಂಡಾಧಿಪ . . .
24 . . . ಲಕ್ಷ್ಮೀಯನಿತ್ತಾ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ .
25 ತಾರಂಬರಂ ‖ [ಶ್ರೀ]ಮದ್ಗ[ಣ್ಣ]ಂ ಕಲಿ ಸಿಂ[ಘಣಂ]
26 ತನಗೆ [ದಯ್ಯಂ] ರಾಮ . . . . . .
27 ಸೋಮನಾಚಿವಂ ತನಗೆ ತಾಯಿ ನಾಗವ್ವೆ
28 ತಂದೋವೆಲೆಬನ ನಾಗಾಂಗನೆ ತಂದ ಪು .
29 ತ್ರ[ನ]ಸೆವೀ ಶ್ರೀಸೋಮನ[ಾಥಾ]ರ್ಚನಂ ವಿನುತಂ
30 . . ಯ ರಾಯ ರಾಮನೆಸೆವಂ ರಾಯ[ಸ್ವ]
31 ಧಾ[ಸೋತ್ತಮಂ] ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿ .
32 [illegible] ಮಿತ್ರ ವಿಸಮಾಯಯ .
33 . . . . . ತ್ರೇವಲ ಪರವಕರ್ತ್ರೀತಾಂ .
34 . . . . ಕಟಕ ವಿಶ್ವ* .

* The rest of the inscription is lost.

No. 185

(*B.K. No.* 95 *of* 1929–30)

KOLHĀR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone lying near the Digambara-maṭha

Siṅghaṇa

Barring the mention of the month Vaiśākha, the other details of the date are lost. The record is badly damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ . . .
2 ಚಕ್ರ[ವರ್ತಿ] ಶ್ರೀ ಸಿಂ[ಘ]ಣದೇವ -
3 ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ -
4 ಶ್ರೀ ಪಾತದರಿ

No. 186

(*B. K. No.* 232 *of* 1928–29)

KURHAṬṬI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab lying near the Hanumān temple.

Siṅghaṇa

The epigraph is damaged and mutilated. Only a portion of the *praśasti* is preserved.

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ . . . .
2 [ರಂ] ವಿಷ್ಣುವಂಶೋದ್ಭವಂ . . . .
3 ದ ಕಳಕಾಳಭಕಾಸಿ . . . .
4 ಶ್ರೀ . . . .
5 ಸಿಂಘಣದೇವವರಿಷ . . . .

No. 187

(*A.R. No.* 420 *of* 1926)

HUBḶI, HUBLI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the Jambukēśvara temple

Kannara, 1248, A.D.

This is dated the 3rd regnal year of the king, Kīlaka, Pushya, su. 9, Friday, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa, corresponding to 1248 A.D. December 25 Friday f.d.t. ·23.

It records gift of lands to a number of *Brahmaṇas* in the presence of the god Amṛitēśvara of *rājadhāni-pattana* Annigere by *Sarvādhikāri* Mahisetti at the request of his father-in-law *Mahāpradhāna*, *Bāṇadaṇḍādhipati* Bichisetti. A supplementary to the above epigraph records a gift of land by Kaluvara Singagāvuṇḍa, for charities to be maintained on periodical pilgrimages to the god Viṭhala of Paṇḍarange (i.e. Pandharpur).

TEXT

1 ೞ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
2 ಯ ಶಂಭವೇ [ ] ಜಯತ್ಯಾವಿ[ಷ್ಕೃ]ತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ ದ
3 ಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ ॥
4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳ ಪ್ರತಾಪ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ ಕನ್ನರದೇವ ಸಂವತ್ಸ[ರ]

5 [illegible] .

6 [illegible] [ತು]

7 [illegible] .

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible] ಮಾಧವಸುತ ಕೇಶವ ಭಟ್ಟರು [ವಾ] .

12 [illegible] ಕೃಷ್ಣ ಭಟ್ಟರು . . . .

13 [illegible] ವಿಷ್ಣುಭಟ್ಟರು [illegible] ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋ[ತ್ರ] .

14 [illegible] ಬ್ರಹ್ಮದೇವಸುತ ಮಾದೇವಭಟ್ಟರು [illegible] .

15 [ಶ್ರೀ]ಧರಸುತ ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರು ಬಲದೇವಸುತ ಸ್ವಾಮಿಭಟ್ಟರು [illegible]

16 ಸಿಂಗಸುತ ವಿಷ್ಣುಭಟ್ಟರು ವಾಗೀಶ್ವರಸುತ ಕಾಮದೇವಭಟ್ಟರು ನಾಸಿಂಗಸುತ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಭಟ್ಟರು . . .

17 [illegible]ಸುತ ಬ್ರಹ್ಮದೇವಭಟ್ಟರು ಭಾನುಸುತ ಯೋ[ಗಿ]ಭಟ್ಟರು ಸೋಮನಾಥಸುತ [illegible] .

18 ವಾಗೀಶ್ವರಸುತ ನಾಗದೇವಭಟ್ಟರು ಕೇಶವ[illegible]ಸುತ ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರು [illegible] ಭರದ್ವಾ[ಜ] .

19 [illegible] ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದವರು ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಸುತ ಮಾಧ . . .

20 ರು ವಲ್ಲಿದೇವಸುತ ಕಾಮದೇವಭಟ್ಟರು ಜನಾರ್ದನಸುತ ಸೋಮನಾಥಭಟ್ಟರು ನಾರಾಯಣಸುತ ಸೋಮದೇವ .

21 [illegible] ಬಲದೇವಭಟ್ಟರು [illegible] ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದವರು ಕೇಶವ ಸುತ . . .

22 ದೇವಭಟ್ಟರು ರಾಯಭಟ್ಟಸುತ ಬ್ರಹ್ಮದೇವಭಟ್ಟರು [illegible]ಸುತ ಗ[ವಿ]ದೇವಭಟ್ಟರು ಆತ್ರೇಯ . . . .

23 ರು ದೇವಣ್ಣಸುತ ಭಾಸ್ಕರಭಟ್ಟರು [illegible] ಗೋವಿಂದ . . . . .

24 [illegible]ಭಟ್ಟರು ವಲ್ಲಿದೇವಸುತ [illegible]ಭಟ್ಟರು [illegible]ಸುತ ರವಿದೇವಭಟ್ಟರು ಕೌಂಡಿನ್ಯಗೋತ್ರದ .

25 . [illegible]ಸುತ ಮಾಧವಭಟ್ಟರು [illegible] ಕೇಶವಸುತ [illegible] ಲಕ್ಷ್ಮೀಧ . . .

26 . [illegible]ಭಟ್ಟರು [illegible] ಗಣಪತಿಸುತ ಮಾಧವ ಭ[ಟ್ಟ] . . .

27 [illegible] ಗೌತಮಗೋತ್ರದಲ್ಲಿ ವಾಮನ ಸು[ತ] . . . .

28 . . [ಬ] [illegible] ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದಲ್ಲಿ [illegible] ವಾಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದಲ್ಲಿ [illegible] .

29 . . ಭಟ್ಟರು [illegible] .

30 . . . [illegible] . .

31 [illegible] ಕೃದೇವ [illegible] ಸೋಮನಾಥಭಟ್ಟರು ಅಗ[ಸ್ತ್ಯ]ಗೋತ್ರದ [illegible] ಆದಿತ್ಯಸುತ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರ .

32 [illegible] ಚೌಂಡರಾಮಯ್ಯಗಳು ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ [illegible] ನಾಗರಸನ -

33 ದಾಸಿಗೋತ್ರದ ಕೇಶವಸುತ ಅಮೃತೇಶ್ವರಭಟ್ಟರು [illegible] .

34 . [illegible] ಕಾಮದೇವಭಟ್ಟರ್ಗೆ [illegible] ಈ ಪಂಡಿತ ವೃತ್ತಿ [illegible] ಕೆರ್ಯ್ಯದ ಕ್ಷೇ .

35 ರಿಂದಿವ್ವು ಎಡೆಗೆ ಮುಂದಾಗಿ ಕರವೆಗಿಯುಂದವ್ವು ಮೂಡ ಮುಂದಾಗಿ ಒಳಗೆ . . .

36 ದವ್ವು ತೆಂಕ ಮುಂದಾಗಿ [illegible] ಕಳ [illegible] ವೃತ್ತಿಗೆ ಯುಂ ಮತ್ತರು

37 [illegible] ವೃತ್ತಿಗೆಷ್ಟು [illegible] . . . . . ಬಿಟ್ಟಯುದು [illegible] ನೂರ

38 [ತ್ತ]ರು ಕೆಯು ॥ ಈ ವೃತ್ತಿಗಳಿಗೆ [illegible] . ಶಾಸನ [illegible] ಬ -
.

39 [illegible] ವೀಥಿಯಿಂ [illegible] ಕ[ಲ್ಲ]ನು ನೃಡುವಿಸಟ್ಟರು [illegible] .

40 . . ಲಗಂಡೆ ಯಿಂದ ತೆಂಕ ಮುಂದಾಗಿ [ಕೋಟೆ]ಯು [illegible] ಪಡುವಲು .

41 ದಲು [illegible] ಕ್ಕೆ [illegible] ಪ್ರಾಂಬತ್ತು ಕ್ಕ . . . . .

42 . [illegible] ಕೇರಿಯ ತೆಂಕಣ ಕೋಟೆಯ ಹಳೆಯ [illegible] .

43 . ನೂರು ಕೆಯ್ಯಂಗಳದ [illegible] ಯಿಕ್ಕಿದರು ॥ ಯುಂ .

44 . . . . ಯ ಕೇರಿ[ಯೊಳಗೆ] . . . . . ಕೊಟ್ಟರು ಬಾದರಿಗರಿಗೆ ಈ ಮಾನ್ಯಂ ಈ ಬ್ರಹ್ಮಪು . . . .

45 . . [illegible] ಮಾನ್ಯ [illegible] [ಹ]॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸು . . . .

46 [illegible] ಸಾಮಾನ್ಯೋ

47 [illegible] . . . . .

48 [illegible] [ತಂ]ದ [illegible] ಚೆಯ್ಯ ನಿಕ್ರೋಯು . . . . .

49 . . [illegible] ವರವತಾ[illegible] ಯೋ ಹರೇ . . .

50 [illegible] ಗಾಯತ್ರೀ ಶ್ರೀಮಿತಿ ಮಂಗಳ ಮಹಾ . . .

1 ಶ್ರೀ ಪಂಢರಂಗಿಯ ಶ್ರೀ ವಿಠಲದೇವರ ವಾಳಿಯ ಶ್ರೀಕರಿದ .

2 ನಂಗಳ ಧ[ರ್ಮ್ಮ]ಕ್ಕೆ [illegible] ವೃತ್ತಿ ಪ್ರೊಂದು

No. 183

(*B.K. No.* 114 *of* 1929–30)

Sālavādigi, Bāgevāḍi Taluk, Bijapur District

On a stone standing near the Hanumān temple

Kannara, 1251 A.D

This is dated Śaka 1174, Virōdhakṛt, Śrāvaṇa-paurṇami, Sunday, eclipse, Saṅkrānti. The Śaka year was current. In this year a lunar eclipse occurred on Āśvayuja śu. 15, Sunday. Thus, if Śrāvaṇa is a mistake for Āśvayuja, the date corresponds to 1251 A.D., October 1. Otherwise the date would be irregular, for Ś[rāvaṇa śu.] 15 fell on August 3 which was Thursday when there was no eclipse.

The king's subordinate *Mahāpradhāna* Chavuḍisetti is stated to have been governing the two Beḷuvalas, Banavāsi, Paṇḍyanāḍu, Hānuṃgal, Kūmdi-nāḍu, Tardavāḍi and other provinces. The epigraph registers a series of land and other gifts to several individuals and deities whose names are specified. The gifts were made by Siripayya, son of Hariyaṇṇa of Hagaraṭṭage, of the Vāji family, who was the *Karaṇa* of Chavuḍisetti, and entrusted into the hands of the *Uroḍēya* of Sāḷavāḍige through Raṅgarasa of the Śilāhāra family, who was the maternal uncle of Chavuḍisetti and was in charge of Sāḷavāḍige, Bāgavāḍi and other villages.

TEXT

1 ೞ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
2 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಜ-
3 ಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ... ವಿಷ್ಣೋ ... ಕ್ಷೋಭಿತಾ-
4 ರ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿ-
5 ಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪು[ಃ] ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಶಕವ-
6 ರುಷದ ೧೧೭೪ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕೃತು ಸಂವತ್ಸ[ರ]-
7 ದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ [ಪೌ]ರ್ಣ್ನಮಿ ಆದಿವಾರ ಗ್ರಹ[ಣ]
8 ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತೀಪಾತ ಪುಣ್ಯದಿನಂಗಳಲಿ [ ]
9 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ದ್ವಾರಾವತೀಪುರ[ವ]-
10 ರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಿಷ್ಣುವಂಶೋದ್ಭವಂ ಸುವರ್ಣ್ನಗರುಡಧ್ವಜ[ಂ]
11 ಯಾದವಕು[ಲ] ...
12 ಮರಿರಾಯಜಗಝಂಪ ...
13 ... ಸಿಂಗಣ ...
14 ...
15 ಶ್ರೀ[ತ] ...
16 [ಕ] ...
17 [ರ] ... ರಾಜ್ಯಭಾರ ...
18 . . . ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ರಾಯದಂಡಾಧಿ-
19 . . . ಧಿಕಾರಿ ಚಾವುಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಎರಡುಂ
20 . . . [ಬೆಳು]ವಲ ಬನವಾಸಿ ಪಾಂಡ್ಯನಾಡು ಹಾನುಂಗ-
21 . . . [ಲ್ ಕುಂದಿ] ... ಮುಖ್ಯ ಹಲವುಂ ದೇಶ[ಂ]-
22 [ಗಳಂ] ದು[ಷ್ಟ]ನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾ-
23 ಳುತ್ತಮಿರೆ ಆವರ ಮಾವ ರಂಗರಸರು ಸಾಳವಾ-
24 ಡಿಗೆ ಬಾಗವಾಡಿ ಮುಖ್ಯ ಹಲವುಂ ಗ್ರಾಮಂಗಳನಾ-
25 ಳುತ್ತಮಿರ್ಪ್ಪಲ್ಲಿ ಚಾವುಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಶ್ರೀಕರಣ ವಾ-
26 ಜವಂಶಲಲಾಮ ಹಗರಟ್ಟಿಗೆಯ ಹರಿ-
27 ಯಣ್ಣಂಗಳ ಮಗಂ ...
28 ಸಂಗವ ಮಾಡಿ ಸಾಳವಾಡಿಗೆಯ . . .
29 ಮೊದಲ ... ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವ-
30 ಕವಾಗಿ ... ಸಿಳಾಹರವಂಶದ-
31 ... ಯ ಮುಖದಲ್ಲಿ ... ಗೋತ್ರದ ...
32 [ಪೂ]ಜೆ ... ಬಿಟ್ಟ ವೃತ್ತಿ
33 . . . ಶ್ರೀ ... [ದೇ]ವಿ -
34 ತ ... ಣ್ಣಂಗಳಿಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ... ಣ್ಣಂಗಳಿಗೆ ಮತ-
35 ರು ೪ ರಾಮಣ್ಣಂಗಳಿಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ಸಾವಣ್ಣಂಗಳಿ-

36 ಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ವಿಠಣ್ಣಂಗಳಿಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ಭಾನುದೇವಂಗೆ -
37 [ಭಗ] [illegible] ಮತ್ತರು ೪ ಕೇದಾರದೇವಂಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ಚಂದಣ್ಣಂಗೆ ಮತ್ತರು ೪
38 ಗೋವಿಂದದೇವಂಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ಬುಪ್ಪಣ್ಣಂಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ರುದ್ರ -
39 ಭಟ್ಟರ ಬೊಂಮಣ್ಣಂಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ಭಾಗವಿಯ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯಂ -
40 ಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ಜ್ಯೋತಿಷ ಸಿರಿಯಣ್ಣಂಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ಮಯಿ -
41 [illegible] ನ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯಂಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ಮಾದಿಯಂಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ಮಲ್ಲಿ -
42 [illegible] ಣ್ಣಂಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ಯಿಂತು [illegible] ಗೋಪಾಲದೇವ ಮಹಾಜನಂ -
43 ಗಳಿಗೆ [ವಿ]ಕ್ರಿಗೊಟ್ಟ [illegible] ಮತ್ತರು ೬೪ ಶ್ರೀ ಗೋಪಾಲದೇವರಿಗೆ ಮತ್ತ -
44 ರು ೪ ಮೇಟಿಗೊಳಗೆ ಮುಗ್ಗಕ ಬ್ಯತ್ರದಲ್ಲಿ ಬೇಳ ಕ್ಷೇತ್ರದ -
45 ೦ ದೇಳ ವಳಗೆ ಎಣ್ಣೆ ಸುಟ್ಟಗ ಮತ್ತ ಲಖು -
46 ಮಹೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ಭಾಸ್ಕರದೇವರ -
47 [ಗೆ] ಮತ್ತರು ೪ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವನು ಯರಸುಗಳೂ ಪ್ರೊಪೆ -
48 ದೆಯರೂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ಮಂಗಳಮಹಾ -
49 ಶ್ರೀ ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು[ಂ] -
50 ಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
51 ಜ(ಜಾ)ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ||

No. 188

(*B.K. No.* 25 *of* 1926–27)

NĀGĀVI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the Kōḍi Basavaṇṇa temple

Kannara, 1255 A.D.

This is dated Śaka 1177, Rākshasa Vaiśākha, śu. 15, Thursday, Saṅkrānti, corresponding to 1255 A.D. April 1922, Thursday, f.d.t. ·31. The Saṅkrānti which was Vṛishabha occurred four days later.

It records a gift of land for offerings to the god Mahābalēśvara by [Lā]la-Ghausaṭa nāyaka, after washing the feet of *āchārya* Kēdāradēva. The donor is said to have purchased the land from a resident of Kālaḍi.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭು -
2 ಜಬಳ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ ವೀರಕಂನರದೇವನ -
3 ವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ಸಕ ೧೧೭೭ ನೆಯ ರಾ -
4 ಕ್ಷಸ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ೧೫ ಬ್ರಿಹಸ್ಪ -
5 ತಿವಾರದ ಬ್ಯತೀಪಾತ ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಲು
6 ಶ್ರೀ ಮಹಾಬಳೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನ[ಗೋ]ಸಗೆ ಉಭಯರ ಕಾಲುಮಂ -
7 ಡಗೆಗೊಂಡು ಶ್ರೀಮತು [ಲಾ]ಳಘಾಹುಸಟನಾಯಕರು
8 ಕಾಲಡಿಯ ಮೇನೆಯ [ಬಸವ]ಂದಪಾಯರ ಕೈಯ್ಯಲು ತಂಮ
9 ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ನಾಗಾವಿಯ [illegible]
10 ಮಹೇಶ್ವರದೇವರ [ಮಾನ್ಯ]ಂ ಹತ್ತಿರೆ ತಡು[ವಸ]ಯ ಭೂಮಿ -
11 ಯ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಶ್ರೀ ಮಹಾಬಳದೇವರ ಆ -
12 ಚಾರ್ಯ್ಯ ಕೇದಾರದೇವರ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಳನ ಮಾಡಿ ಧಾರಾಪೂ -
13 [illegible] ನಾಗಾವಿಯ ನಾಲ್ವ
14 ಗಾವುಂಡುಗಳು ಎ[ಲ]ಸಿಟ್ಟು [illegible] -

15 ಬಾಧೆಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿ -
16 ಸುವರು ॥ ಮಂಗಳಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
17 ಸ್ವ(ಂ)ದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ -
18 ರಾ ಷಷ್ಟಿ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
19 ಕ್ರಿಮಿಃ

No. 190

(*B.K. No.* 53 *of* 1929–30)

Phadeknūr, Muddebihal Taluk, Bijapur District

On a *Vandi* pillar standing near the Hanumân temple

Kannara, 1256–57 A.D.

The inscription cites two dates:

1. Saka 1178, Nala, Srāvana śu pavitrāropana, (i.e. 15), Thursday. This corresponds to 1256 A.D., August 17, the weekday being Monday.

2. The 11th regnal year of the king, Nala, Phalguna ba. 15, Saturday. This regularly corresponds to 1257 A.D., March 17.

It is stated that on the first date the king witnessed the great festival of *Pavitrārōpaṇa*, evidently of the god Rāmanātha. On the second date was made the gift of the village Padiyakanūr to the above-named god at Sonnaligeyapura by *Dēsiya-daṇḍanāyaka* of Kannada Four Thousand. The epigraph commences with the well known *vachana* of Siddharāma.

Text

1 ◆ ಓಂ ಜಯ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಾತ್ಮ ಈಶ್ವರ -
2 ಸುರ್ವ್ವೇಶ್ವರ್ವ್ವ ಅಡಂಗಿಕೊಂಡಿರ್ಪ್ಪ ಪ್ರೌಢರ್ಪ್ಪ -
3 ಅಂಗೆ ಆಗಿ ಯೋಗಿಗಳ ಮನದ ಕೊನೆ -
4 ಯ ಜ್ಯೋತಿರ್ಲಿಂಗವನು ವಿಶ್ವದ ರೂಪಾಗಿ ಯ -
5 ಜಮಾನನುಂ ಆಚಾರ್ಯ್ಯನುಂ ತಾನೆ ಆ -
6 ಗಿ ಯೋಗಾದಿ ಪಂಚನ್ನ ಬಳಿಯಂಗಳ -
7 ಲ್ಲನಂ ಸಂಪಾದಿಸಿ ಯೋಗಾಮೃತದ ಕ್ಷೇತ್ರ -
8 ಮನ [ಸ್ಥಂ]ಭಿಸುತ್ತ ಸಲಾಕೆಯಿಂದು ಅಭಿನವ ಶ್ರೀಶೈ -
9 [ಲವ]ನೆ ಮಾಡಿ ಕಪಿಲಸಿದ್ಧಮಲ್ಲಿಕಾ -
10 ರ್ಜುನದೇವನೆ ನೆಲಸಿ ನಿಂದು ಪುಣ್ಯ ಶಾ -
11 ಸಂಗಳಂ ಬರಂ ಶೇಳ್ದು ಬಸಂ ಕೇಳುತ್ತಿರಲು
12 ಯೆಂಬ ಬಸಂ ದೇವಾ ಎನುತ್ತಿರಲು ಯೋಗಸ್ಥ -
13 ನದಲು ಮಾನ್ಯವಾಗಿದ್ದ ಪ್ರೌಢಗಳಂ ಭೂ -
14 ಮಿಗಳಂ ಧನಂಗಳಂ ಈ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಕಡಸೋ[ದ] -
15 ಕವಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟುದಂ ಮನಂ ಕೇಳದ ಕ -
16 ಳದುಕೊಂಡರೆಂಬಾತನ ಅತ್ತನ ಮಾ -
17 ತಾ ಮಾತೆಯ ಬತ್ತುಗಳೆಲ್ಲಮಂ ಎಪ್ಪತ್ತೇಳು -
18 ಕೋಟಿ ವರುಷಂಬರಂ ಪ್ರಳಗೊಂಡದ ವ -
19 ರದರೊಳಗಿಕ್ಕಿ ನೀನಾರಯುತಿಗೊಂಡುತ್ತಿರು ಗಂ -
20 [ಡಾ] ಎಲೆ ಕಾಪ[ವೇ] ಯಾ ದೇವನ ಭೂಮಿಯೆದ್ಧನರಾಶ -
21 [ನಂ]ಬಾಪೆಂದು ನಂದಯ ಸಾಮಿದ್ದ್ರಂತ
22 ಮನಂ ಬಿಸತ ಪ್ರೊಡಮಿಟ್ಟನಂ ಬೇಗೆ[ನೇ] -
23 [ಳ್]ಂ ಕೊಂಡು ಬಾ ಗಂಡಾ ಎಲೆ ಪುಣ್ಯ -
24 [ಪ್ರ] ಕವಿಕಾಸಕ ಲಂಕರಲು ಬಂಗೆ
25 [ಪ್ರ]ತ್ಯೇವಂಗಳು ಪಾಪ್ಯ್ಯಕಂನೆಯ್ಯು -

26 ಪ. ತಸ್ಸದ. [illegible]
27 [ದ] ಎಂಬ [illegible] ಚರ [illegible]
28 ರಚಿಸಿದ ಅನಾದಿಸಿದ್ಧನುಂ ಜಗತ್[ತ್ರ] -
29 ಸಿದ್ಧನುಂ ಅ[ಣಿ]ಮಾಗರಿಮಲಘಿ -
30 ಮಮಹಿಮಪ್ರಾಪ್ತಿ ಪ್ರಾಕಾಮ್ಯ ಈಶ[ತ್ವ]
31 [ವ]ಶಿತ್ವವೆಂಬ ಅಷ್ಟಮಹಾ[ಗುಣೈಶ್ವ] -
32 [ರ್ಯ್ಯ]ಸಂಪನ್ನನಾ ದೇವ ಭವ್ಯ[ಜನ] -
33 ಮನೋನ್ನತಕನಕಾಸನನುಂ . .
34 ಕರಣಂ ವಿಶುದ್ಧತರಣಂ ವೈ[ರ್ಯ್ಯ] -
35 ನಾ ತ್ರಿಲೋಕನುಂ ನಾದಿಭಾಳನಂ ನಾದ[ಬಿಂ] -
36 ದುಶುದ್ಧನೆನಿಪ ದೇವಸ್ಯ ಕಂಕಾಳನು .
37 [ಣಂ] ಆತ್ಮಜ್ಯೋತಿಸಿದರ್ಶನಾ ಸ್ವರೂಪ -
38 [ದ] ಮೃತ್ಯುಂಜಯನೆಂಬ ದೇವ -
39 [ತ್ರ]ಯಪ್ರಸಿದ್ಧನುಂ ಸಿದ್ಧಶ[ರ]ವಾರ್ಧಿವರ್ದ್ಧನ .
40 [ಸುಧಾ]ಕರನುಂ ಲೋಕವಲ್ಲಭನೆಂ ಬಿ -
41 ಕಾರಣವೆಂಮಾಳ್ವನೆಂಬ ಶುದ್ಧ . .
42 ಬಾಲನುಂ . . . . . ರಾಮ .
43 [ಕ.]ಸ್ತ್ರ [illegible]
44 ಭವ[ಲ]ರಿಗಮೂಲನಾಳಿಗೋಚರಾತೀತ[ಮೋ] -
45 ಜನಿಮುಕ್ತಿಕಳಿಕ್ಷೇದನನುಂ ಕೆದರಿಡ . . . .
46 ದೇಶ . . ನನುಂ ಮಾಬ್ಬರಿಯದೋಂ . . .
47 ರ್ಯ್ಯನುಂ ನೆಲಸಿ ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮರ್ತ್ಯಪಾತಾಳ .
48 ಲೋಕ್ಯಮುಂ ಪಾವನ ಮಾಡಿ . .
49 ಪರಮಾರಾಧ್ಯನುಂ ವೇದ ವೇದಾಂತ ಭೇ[ಷಜ್ಯ] -
50 ಂ ಸ್ಕಂದಯುಪಮಾನಗುಣನುಂ ಸೌಖ್ಯ [ಸ]
51 ಘನುಂ ಬೌದ್ಧಸುಧಾಕೃತಿಯುಂ [ಸ್ರ]
52 ನುತಿತಾನಂ ಧರ್ಮ್ಮಪ್ರ [illegible]
53 [illegible]
54 [illegible]
55 ಲೋಪಮುಮಂ ನಿಯಾಮಿಸಿ ಜಗತ್ಯ
56 [ನ]ಮಂ ತಂದ ಸುವರ್ಗ್ಗ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಲೋಕೈಕನಾ -
57 ಥನೆನಿಪ ಸಿದ್ಧೇಂದ್ರ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀ ರಾ .
58 ಮನಾಥದೇವ ವಿರಚಿತ ಕ್ಷೇತ್ರಪ್ರತಿಷ್ಠಾಶಿಕ ||
59 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಧ್ವಂ .
60 ಶ್ರೀಮದ್ವಿಜಯಕಟಕನಿವಾಸ
61 ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ವಿಷ್ಣುವಂ .
62 ಶೋದ್ಭವ ಯಾದವಕುಲಕಮಲ .
63 ಳಿಕಾವಿಕಾಸಭಾಸ್ಕರ ಮಲೆರಾಜಮಲ್ಲ ಅರಿ -
64 ರಾಯವ್ರ [illegible] ಸಪ್ತಾರ್ಣವಾಂಕಿತ [illegible] ತೆಲುಂಗರಾ -
65 ಯ ಸಿರಃಕಂದ [illegible] ಸ್ವರೂಪನಪ್ಪ [illegible] .
66 ಪನಾಚಾರ್ಯ ಹಂಮೀರರಾಯರಿಮುರ್ತ್ತಿಗಳೇದ .
67 ನಂ ಭೂಪಾಲ [illegible] ಪ್ರಮು .
68 [illegible] .
69 ಗರುಡಧ್ವಜ [illegible] .
70 ವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀಕಂದ್ಹರದೇವವಿಜಯ ರಾಜ್ಯೋದಯ ಶ್ರೀ .
71 [illegible] ಶಕವರ್ಷ [illegible] ನೆಯ [illegible] ಸಂವತ್ಸ .

72 ದಿವ ಶ್ರಾವಣ ಶುದ್ಧ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ವ -
73 ತಿತಾಪ್ರಸಂಗದೊಳ್ ಮಹೋತ್ಸವದಂ ಕಂಡು [ಮು]ತ್ತಿ[ಗೆಯಂ] -
74 ದು ಭಕ್ತಿಯಿಂ[ದ] ◆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ -
75 ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತು [ಯಾ]ದವನಾರಾಯಣ
76 ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಕಂನ್ನರದೇವ -
77 ವಿಜಯರಾಜ್ಯದ ೧೧ ನೆಯ ನಳ ಸಂವ[ತ್ಸರ]
78 ಫಾಲ್ಗುಣ ಬಹುಳ ೧೫ ಸನಿವಾರದಂದು
79 ಶ್ರೀಮತು ಬಾಸುರಿಕೋಡ ಮಹಾಪ್ರಭು ಸ[ರ] -
80 ಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ಪ್ರತಾಪಲಂಕೇಶ್ವ ಮ -
81 ಲಿ ಕಂನ್ನರದನಾಲ್ಕು ಸಾಸಿರ ದೇಸಿಯ [ದಂಡ] -
82 ನಾಯಕ ತಂನ್ನ ಭಿತ್ತಿಗದ [ಹಾಗ]ಲು[ಹ] -
83 [ಸ್ವ]ಗ್ರಾಮ ಹೊಳಗಣ ಪಡುವಣ ಕನಿಯ [ನೆಲ] -
84 ದಸರು ಸೊಂನಲಿಗೆಯ ಪೂರ್ವದ ಶ್ರೀ ರಾ -
85 ಮನಾಥದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾ[ಪೂ] -
86 [ರ್ವ್ವ]ಕವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ

No. 191

(*B.K. No.* 32 of 1929–30)

JETTIGI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab standing before the Hanumān temple

Kannara, 1257 A.D

This is dated Śaka 1178, Nala, Pusya ba. 30, Monday, solar eclipse, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. The date is irregular. The only solar eclipse of the year occurred in the month of Nija Jyēshṭha. The details of the *tithi* only correspond to 1257 A.D., January 17 when there was no Saṅkramaṇa. The week-day also was Wednesday.

The epigraph commences with the well known *Vachana* of Siddharāma and records a gift of the village Daṭṭugi in the tract of Nālvattumbāḍa to the god Kapilasiddha-Mallikārjuna of Sonnalāpura by the king's subordinate *Sāmanta* Muddugidēva.

TEXT

1 ◆ ಓಂ ಜಯ ಪರಮೇಶ್ವರ ಜಗದಾತ್ಮ ಈ -
2 ಶ್ವರನುರ್ವ್ವಿ ಪವ... ಅಂಬುಗಿರಣಂದಿರ್ವ್ವ ಪ್ರೊ -
3 ತ್ತ್ರಣ್ಣ್ಗದಾಗಿ ಯಾಗಿಗಳ ಮ -
4 ನದ ಕೊನೆಯ ಜ್ಯೋತೀಶ್ವರನುಂ ಪ್ರಿಕ -
5 ಟನ ರೂಪಾಗಿ ಯಜಮಾನನುಂ
6 ಆಚಾರ್ಯ್ಯನುಂ ತಾನೆಯಾಗಿ ಯೋಗ್ಯಾ -
7 ದಿ ಸಂಪಂನ ಜರೆಯುಂಗಳೆಲ್ಲಮಂ
8 ಸಂಪಾದಿಸಿ ಯೋಗಪರಮೂರ್ತಿಯ ಶ್ರೀ -
9 ಕ್ರಮನಿಸ್ತರಿಸಿಟ್ಟು ಸಲಾಜದಿಂದು ಲಕ್ಷ -
10 ವನ ಶ್ರೀಸ್ಯಂಧಮನ ಮಾಡಿ ಕಪಿಲಸಿದ್ಧ ಮಲ್ಲಿ -
11 ಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವನ ನೆಲಸಿ ನಿಂದು ಪುಂಣ್ಯ ತೀ -
12 ರ್ತಂಗಳಂ ಬರಂ ಪೇಳ್ದು ಬೆಸಂ ಪೇಳುತ್ತಿ -
13 ರಲು ಕಿಂ ಬೆಸಂ ದೇವಾ ಎನಲು ಯಿ ಸ್ಥಾನ -
14 ದಲು ಪುಣ್ಯವಾಗಿದ್ದ ಪೂಜಾಗಳಂ ಭೂಮಿ -
15 ಗಳಂ ಘನಾಗಳಂ ಈ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಕೊಸೊದ[ಲ] -
16 ಮಂ ನೋಡಿ ಕೊಟ್ಟುದಂ ಮನಂ ಪ್ರಸಾದ ಕೊಳದು [ಕೊಂ] -
17 ಡಹೆಂಬಾತನ ಅತನ ನೋತಾ ನೋಡಿ -

18 ಯ ಬಿತುಗ್ರ್ಗಳೆಲ್ಲರೊ ಎಸ್ದತ [illegible]ಟಿದೆಸ .
19 [illegible] ಪ್ರಸಂಗೊಂತದ ನಗರದೊಳ್ .
20 ಗತ್ತ [illegible] ಗೊಳ್ [illegible] ಗಂಡ. ಎ .
21 [illegible] | ಯ ದ್ವೀಪದ ಭೂಮಿ ಘನಶ್ಯ[ ] .
22 [illegible] ವಂದೆಯ [illegible] ಗಂ .
23 [illegible] ಬದೆದ [illegible] ಬೆಗ
24 ಸಿ [illegible] ಕೆಂಡು ಬಾ [illegible] ಎರ ಷ[ ] .
25 [illegible] ಯಿಂ [illegible] ಬಂಗೆ
26 [illegible]
27 ತಪ್ಪದು ಎಕ ಬಕಂ ಸತ್ಯಂ ಗಂ .
28 ದಿಟ ಎಂಬ [illegible]ನಿಯಮೆಯಂ ವಿ .
29 [illegible] ಅನಾದಿಸಿದ್ಧನುಂ ಜಗತ್ಪ್ರಸಿದ್ಧ .
ನಂ [illegible] .
[illegible] ವಸಿತ್ವಮೆಂಬ ಅಷ್ಟಮಾ .
[illegible] ಗುಣೈಶ್ವರ್ಯಸಂಪನ್ನ .
[illegible] ಭಕ್ತಜನ [illegible] .
[illegible] .
[illegible] .
[illegible] ದೇವ .
[illegible] ತ್ವ [illegible] ಆತ್ಮ [illegible] ಶಿ[ವ]ದರ್ಶ .
[illegible] ಸ್ವಯಂ [illegible] ಯ[ ]ಮೆಂ .
[illegible] ಯ ಪ್ರಬು[ದ್ಧ]ನುಂ [ಸಿದ್ಧ][1] .

Second side

1 [illegible] [ಸೋಮೇಶ್ವರ] [illegible] [ಪ್ರ]ರ .
2 [illegible] ತೆಲುಂಗರಾಯ [illegible] .
3 [illegible] | ಪುನರಪಿ [illegible] .
4 [illegible] .
5 [ದು]ರ್ಗ ಗಿರಿದುರ್ಗ ಜಲದುರ್ಗ ವನದುರ್ಗ [illegible] .
6 [illegible] ದುರ್ಗ [illegible]
7 [illegible] ದೇವ [illegible] .
8 [illegible] .
9 [illegible] ಸೂರ್ಯಗ್ರಹ .
10 [illegible] ಸಂಕ್ರಮಣದಂದು @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ .
11 [illegible] .
12 [illegible] .
13 [illegible] . . . [illegible] .
14 [illegible] ಕಲಿಯುಗ [illegible] .
15 ಸಂ[ ]ನ [illegible] –
16 [illegible] ದಂಡಿಸಿ .
17 [illegible] [ ] [illegible] .
18 [illegible]
19 [illegible]
[illegible] . . [illegible] . .
21 [illegible] .

[1] [illegible] side are numbered separately.

22 ರೇವಂತನುಂ ಸಾಮಂತಸಿ . . . . [ಶ್ರೀ] ಸಾಮಂತ .
23 ಮಂತ್ರಾರಾಯಣನ್ನೆ . . . ಯ್ಯ . . . ತ್ರಂ .
24 [ತ]ನುಂ ಅಳಿಂ ಮುಂನಿಲಿತನ ಸೌಯ್ಯನುಂ ಮಿಕ .
25 ನೆ ವಿ . . . ತಿಕ್ಕ . . . ನುಂ ಸಾ . . . ನುಂ
26 ಸಾವಂತ ವಾದರಾಯನನುಂ ರಾಯ ಕುನು .
27 ರನಾರಾಯಣನನುಂ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ದಿವ್ಯ .
28 ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕನು ಪರಬಳಸಾಧಕನೆನಿಪ
29 ಮುದ್ದಿಗಿದೇವ ಶ್ರೀಮತು ದಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಸಿ ಅಥ .
30 ವಾ ಶ್ರೀಸ್ವಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ
31 ಶ್ರೀ ಕಾಳಿಸಿದ್ಧಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಂಗಭೋಗ .
32 ಗ ರಂಗಭೋಗ . . . . ಅವಾ .
33 ರಿಸತ್ರಾದ್ಯೆ . ಶ್ರೀ . . . .
34 ಂ ಬಾಡದೊಳಗೆ ತಂನಾ . . . ನಿಸ್ವ . . . . .
35 ದೊಳಗೆ ದ[ಟ್ಟ]ಗಿ ಗಾಮನಪಾ ಅಷ್ಟ . . . .
36 ಟ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ನಿಧಿ ನಿಧಾನ ನಿಕ್ಷೇಪ . .
37 ತಿಗ ಅ[ಷ್ಟ]ಭೋಗ ತೇಜ [ಸ್ವಾಮ್ಯ] . . . . [1]

No. 192

(*B.K. No* 137 *of* 1926–27)

Naregal, Ron Taluk, Dharwar District

On a slab lying in front of the village school in the compound of Ka[illegible]svara temple.

Kannada

It seems to register a gift to the god Kal[illegible]dēva. As the inscription is [illegible] aged, the date and other details are lost.

Text

1 ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ, ಚಾ . . . .
2 Damaged
3 ಶಿ . . . .
4 . . . . ದ . . .
5 ನಮೋ . . . . ತತ್ರ . . . . .
6 ವಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ
7–16 Worn out
17 ಗದಗ . . . .
18 ತ್ರಿಜಯ
19 ವ ವೆನ್ನಾರು
20 ಅರಿಗ . . .
21–22 Damaged
23 ನಾಲ್ಕು ಕಾಲ್ಗಂಡು । ಅವರ
24 ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ .
25–26 Damaged
27 ಯನ ಸೀಯ . . ತೋಟವು . . . .
28 ದ್ಯಾಂ ಪಡುವಲು . . . . .
29 ಅಯಂ . . . .
30 ಬಡಗಲು [ಮೇ . .] ದುರ . . . . ಸಟ್ಟಯ .

[1] The rest of the record is broken away and lost.

31 ಸಿಮ್ಮಿಂ ಕೆಂಗೆಲ . . . . . . ನೆಲವಿಯಂ ಪಡೆ . . . .
32 ಸಿಥೆಗು ನಾಲ್ಕು ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯ ಸರ್ವ್ವಬಾಧ ಪರಿಹಾರ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ(
33 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ -
34 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||

No. 193

(*B.K. No.* 182 *of* 1928-29)

Yendigēri, Badami Taluk, Bijapur District

On a fragment of a slab lying near the well called *Nagati-Avvara-bhāvi*

Kannara

After recounting the royal *praśasti*, the king is said to have been ruling from Kandhārapura. A *Mahāmaṇḍalēśvara* whose name is lost is introduced as governing from his headquarters at Lōkāpura. The inscription is very much damaged and almost all the details are worn out.

Text

1 . . . . ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಜಂಬೂದ್ವೀಪದ ಸಮುದ್ರಕ್ಕಿಂಬಾಗಿ[ರ]ಲೆಸದು [ದೇ]ವರ್ ಮೇರು ನಗ -

2 . . . . ಎನೆ ನೆಗಳ್ದರ್ ಕಿ ಕೃಷ್ಣನಿಜ[ನ]ಗ್ಗದ ಮಯ್ಯುನ ವರ್ಷ್ಯ ಶೋಭೆ[ಪ್ಪ್ರದ] ಬುಧಜನನುತಸೇ(ಬ್ಯರು

3 . . . . ಸ್ಕರ ಕಂಧರಚಕ್ರವರ್ತಿಗಯಲ್ವನಾ . . . .

4 . . . . ಶ್ರೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ . . . . ಕಂಧಾರ . . . .

5 . . . . ಗೀತವಾದ್ಯನೃತ್ಯ . . . .

6 . . . . ನಾಗಾರ್ಜುನ . . . . ಮಂತ್ರತ್ರಯಪ್ರಸಿದ್ಧ [ಮ] . . . .

7 . . . . [ಶ]ರ್ನುಂ ಸುವರ್ಣ್ಣಗರುಡಧ್ವಜಲಾಂಛನಂ ಕೊಂಕಣಾಧಿಪ ಭುಜಂಗರವ ಸಮಸ್ತರಾಜಾವಳೀವಿರಾಜಿ -

8 . . . . . . ಕಿ ಪ್ಪ ಕಂಧರಚಕ್ರವರ್ತಿ ಕಂಧಾರಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರ[ಲು] -

9 . ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಲೋಕಾಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ . . . .

10 . . . . [ಮಂ]ಬ ಪಟ್ಟಸಾಕ್ಷಿಪತಿಗಳು ಲೋಕ್ಯಶಸೆ-ಬ್ಯರಂಟು ವಿಶಾಳಶಕ್ತಿ ಶಾಂತಿ ಶರಂ . . . .

11 . ದಂಡನಾಯಕರೊಳು ಪಾಂಡು ... [ಯ] . . . .

12 . [ಶ್ರೀ]ಮನು ನಾಲ ಕ ಬಿ ... ಪಟ್ಟ ಲಲಾಟ್ಟಪಟ್ಟಂ ಪಟ್ಟಣವ . . . .

13 . . . . . [ಕೊ]ಡಿಮುಖಾಲು ಸಾಸಿರದೊಳಗಣ ಪ ... [ವಾ] . . . .

14 . . . . . ಯೆದ ವಿಶ್ರಾ ... . ಹಾಡುವ ನೆಂಬಿ ವೃಷದುವ . . . .

1 The letter ಷ is written above the line.

15 . . . . ಗೋಳ್ವಿನಾ[ಥ] . . . ವಿಂದವೋರ್ಜ[ದಿರದ] . . . ಗ . ತ್ರಾ
ಸಿ . . . .

16 . . . . . . ತಿಯು ತ . . . . ದೊಂದು . . . .

17 . . . . . . ಣ್ಯಿನ ಕೋ(ಟಗಳೊಳ್ . ತಿದಲು . . . ಖಿಲಿವಿಂ . . . . . .
. . . .

18 . . . . . . ಗಿರ ಚಂದ್ರೋದಯು . . ಳ ಪ್ರೊಕ್ಕಿದ ಸೂ[ಯ್ಯೆನಿ]

19 . . . . . . ಕ್ಷ॥ ದ್ಧೇರಿ . . . . ನಕುಲಭೂ . . . . .
. . . . . .

20 . . . . . . ಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ [ಸಿಧ] ಧೀರುಂಡವಿ . . . . . .

21 . . . . ಕಲಿಯುಗಗ . . . . . ಕವಿರಯುವೊಂ . .
.

22–25 Damaged

26 . . . . . . ಶಾಶಿಜನ್ಯೆ . . . . [ರಾಜ] . . . .

27 Damaged

28 . . . . . ಖಿನೋಳು . . . . . .

29 . . . . . . ಕ್ಕೆ ನಿಜವೊಯೊಚ . . . .

30 . . . . ಕಾರಣದಿಂ ಮೊಲ[ಪ್ರಸ] . . . .

31–32 Damaged

33 . . . . ಅ ಗಜಸಾಮನ್ತ . . . .

34 . ಅವೆಂಬು [ಯೊ]ಗಿಸಿ . . . . . .

35 . . . ವ್ಯೆರಿನ . ಮಂತ [ಕಳಭವಿಗ್ರ] . . . . .

36–38 Damaged

39 . . . . ಲ್ಲು ಕೀರ್ತಿ . . . .

40 Worn out

41 . . . . ಮಿ ಯ ಕುಲವನಿತೆ . . . .

42 . . . . ತ್ರ್ಥ ವಲಿಂ . . . .

43 . . . . ಕೊಂಡು . . . .

44 . . . . ಕುಬುಂಕೆ ಮಕ್ಕ . . . .

45–50 Damaged

51 . . . . ವಿಕಸಿತ . . . .

52 . . . . ದುಗಿದ . . . .

53 . . . . ತ್ರಿ ಲೋಕಕೀರ್ತ್ತಿರ . . . .

54 . . . . ನುದಿನ ದಿಕ್ಕ . . . .

55 . . . . ಶ್ರೀಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಚಂದ್ರಾ ಪ್ರೊಟ್ಟುವ . . . . .

56 . . . . ರಾಣಿಗೆ ಛಾಯಾಚ್ಛ . . . .

57 . . . . ಚಿನಾತ್ತ ಮಣಿ ವಿಭವ . . . .

58 . . . . . ॥ ಕಂ ॥ ಸುಟ್ಟಲು ದೊಂದು ವ್ವೆ . . . .
. . .

59 . . . . ಕುದುಷ . . . .

60 . . . . ನೀಳ್ . . . [ದೊಂ]ದಿನಿ [ಜ]ಗತ್ರಾವ್ಯಂ . .
. . . .

61 . . . . ಸಿದಶ್ರೀ ಗಾಳುಗೆಯ್ದು ವಿಲ್ ಚೆರ . . . .

62 . . . . ಮೊತಂ ಬಿಡು ನಿನ್ನ ಳವೆ ಸಾಮಂತ ದೊ . . . . . .

63 . . . . ದ ಪ್[ಟ್ಟ]ಳ್ದ ಳವಿಗೆ ಗಾಯನವರ್ಗ್ಗಕ್ಕದ . . . .

64 . . . . ಳ್ಗ ದಾನಧರ್ಮ್ಮಮನಿ . . . .

65 . . . . ವಂ ಚಾಗ[ದತ್ತಿ(ಳ]ರಾದ ಬಲ್ಲಂ ॥ ಸು . . . . . .

66 . . . . ಪರಾತ್ಥಚರಿತಳ್ವನ ಳರ್ತ್ತ . . . .

67 . . . . ಕನ್ನಿಂ . . . .

68-60 Damaged and the rest of the inscription is lost.

No. 194

(*B.K. No.* 200 *of* 1928-29)

Aṇṇigeri, Navalgund Taluk, Dharwar District

On a slab set up in the Hanumantadēva temple

Kannara

Excepting bare reference to the month of Bhādrapada ba., the other details of the date are lost.

It seems to record a gift of land the boundaries of which are mentioned in the extent portion which also contains a reference probably to the deities Malligēśvara and Bhōgēśvara. The epigraph is badly damaged and worn out.

Text

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ [ಮೂಲ] -

2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ[ಭ]ವೇ . . . . ಯೊಳ್ಗ -

3 ಸುರಂಬೋಧಿ ಮೇಖ . . . . ನೆಂದೊದವಿ -

4 ರಜಿತ ಚಕ್ರೋರ್ವ್ವೀ . . ದೊಳ್ . . ವಪುವಿ . . . . . . ಉವಾಧಿಪ

5 . . . . ಗಮೇದಿನಿ . . . .

6 ನವಿನೋದಾ . . . .

7-13 Damaged and worn out.

14 . . . . ಕ್ಕೆಗಾಡಿ -

15 . . . . ಪಟಳ -

16 ವಕ್ . . . .

17-32 Damaged

33 . . . . ಂಚ ಮಹಾಕವ್ಪ . . . .

34 ಸಗುಡದ್ವೀಪ ಯಾದವಕುಳಕಮಳಕಳಾವಿರಾಜ ಭಾ . . . .

35 . . . . . . ಮದನ ತ್ರಿನೇತ್ರ ಗೂರ್ಜ್ಜರರಾಯ ಭಯಂಕರ . .

36 . ವೊಳವಿ ತ್ರಾಂತ ತಿಂಮತ್ರಾ ನ್ನವ ತ್ರಾವಚಳ ವಳಿ ೯ ಕಿ ವ್ ಕಂವ . . . .

37 ಭವಿಷ್ಯತ್ಪವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ . . . .

38 . . . ಯ ನಿರಂಜನತಂ ದಕ್ಷಿಣ . . . .

39 . . . ತರಾಯ . . . .

40 ತಂನೆಣದವೃಟ್ಟಿದ . . . .

41 ವೆಲಮೂಣನ . . . .

42 ವಸದಿ ವಟ್ಟಣ . . . .

43–46 Damaged

47 ಗಭೋಗನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ . . . .

48–52 Damaged

53 [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಶ್ರೀ [ಸ]ಕವರುಷ . . [illegible] . .
. . . .

54 . . . . . ಧಿಯಲು . . .

55–69 Damaged and worn out

70 ಈ ಸತ್ರದ ಮನೆಯ [illegible] ಬ್ರಹ್ಮ
ಪುರಿಯ . . .

71 . . . .

72 . . ದಳೆಯ . . . . . . ತಂಠಲು . . . . . ದಣಸಿ . ಯ ಕೆಯಿಯುಂ
ವಡುವಲು [illegible]

73 ಕದ [illegible]
. . .

74 . . . . ಮೇಶ್ವರದಿಂ [ಬ್ರಹ್ಮಪು]ರಿಯ ಕ . . . .

75 ಕ್ಷೇತ್ರಾಣ . . . . [ದ] ತಂಕಲು ॥ ಆ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯ ಕೆಯ್ಯ
ವದುರಾಕ್ಷಾಟ . . . .

76 . . . . ಕೆಯ್ಯುಂದು ಮೂಡಲು . . . .
ಯುಂ ತಂಕಲು ಕೋಲವೇರಿ . . . .

77 . . . . ವಡುವಲು ವೊಳ್ಳಿಗೆಗ್ಗ . . . .
ಹಾಗ ಆ ಭೋಗೇಸ್ವರದ ಕೆಯಿ ದ . . . . . .

78 [illegible]
. .

1 [illegible]

2 [illegible]

No. 195

(*A.R. No.* 447 *of* 1926)

KOṬṬAGI, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the front face of a pillar in the ruined Basava temple

Mahādēva, 1264 A.D.

This is dated Śaka 1186, Raktākshi, Vaiśākha-puṇṇami, Sunday, corresponding to 1264 A.D., April 13.

The inscription commences with the well-known *Vachana* of Siddharāma. It seems to record a gift to a deity by the chief Chaṭṭayya of the Kadamba family of Goa, who is described as *Paśchima-samudrādhipati*. The epigraph is damaged and other details are lost.

TEXT

1 ಓಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಓಂ ಜಯ [illegible] ಪ[ರ್ವ್ವ]ತ[ನ] -
2 ಪಾರ್ಶ್ವಯದಂಗಿಕರಾಂಬಿನ್ಸನೊಬ್ಬನ್ಗೆ -
3 ಯಾಗಿ ಯಾ ಗಿಗಳ ಮನದ ಕೊಲ್ಯಯ[ಜೋ] -
4 ತೀರ್ಸ್ವನೆಂ ತ್ರಿಕಭನ ದಾಖಾಗಿ ಸಿಮ ಯೊಜಿಸಾನ
5 ಅಬಾಂಯಿರ್ವನಂ ತ್ರ ಸೆಯಾಗಿ ಯೊ ಗಾದಿಸ[ಂ] -
6 ವಂತ ಬಳಯುಂಗಳಲ್ಲನಂ ಸಂದಾಧಿಸಿ ಯೋಗಮ -
7 ಗೇಯು ಕ್ಷೇತ್ರ ವನ ಸ್ಥಳವಿಟ್ಟು ಸಲಾ ಜಿವಿಡಿದು ಅಭಿನವ
8 ಶ್ರೀಕೈಲಸವನ ಮಾಡಿ ಕಲಸಿದ್ಧ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವ[ನ]
9 ನೆಲಸಿ ನಿಂದು ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನಂಗಳಂ ಬ[ೇ] -
10 [illegible] ದೇವ [illegible] ಲು]
11 ಇ ಸ [illegible] ನದಲು ಸಾನ್ಯವಾಗಿ ಇದ್ದ ಪ್ರಾಣಂಗಳಂ ಛಿ -
12 ವಿಂಗಳಂ ಧನಂಗಳಂ ಇ ಲಿಂಗಕ ಹಸ[illegible]ದ[ಕಂ]
13 ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟುದಂ ಮನಂ ಪೇಸದೆ ಕ[illegible]ದುಕೊಂಡವರೆನಂ -
14 ಬಂತನ ಮಾತಾ ಪಿತಾ ಆಪತು ಗ್ಗರಳಲ್ಲ [illegible] ಪ್ಪ [illegible] ಖ[ಗ]
15 ಕೋಟಿ ವರುಸಂಬರಂ ಪುಳುಗೊಂಡದ ನರಕದೊಳಗಿಕ್ಕ ನೀ -
16 ನತಕು [illegible] ರು ಗಂಡ ಎರಿ ಪಾಪವಿನ ಈ ಧ್ವಜನ ಛೊ -
17 ವಿ ಧನಕೊಂಡನನೆಂದು ಪಂದೆಯಂ ಪಾಮೆಡದ್ದ[ಂತ ಮು] -
18 ವಂ ಬದರಿ [illegible] ಬೇಗಂ ಸೀ[illegible] ಕವಿ[illegible] ಕೊಂ -
19 ದು ಬಾ ಗಂಡಾ ಎರಿ ಪುಣ್ಯ[ವ] ಇಂತರದಾ ಬಂಗ ಪ್ಪ -
20 [illegible] ಇಷ್ಟದು ಕಿಪ್ಪದು ಎ -
21 [illegible] -
22 ವ ಭನ ವಚನ ॥ ಓ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಸಕವರ್ಷ ೧೧೦೯
23 ನೆಯ [illegible] ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಯಾ[illegible] -
24 ಧ ಪುಣ್ಯ[illegible] ಯಾಟವಾದಲು ಶ್ರೀಮದ[ನ]ಗ[ರ] -
25 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ಸಾಂಬಂಗವಾ -
26 [illegible] -
27 [illegible] -
28 [illegible] ವಿಷ್ಣು[illegible] ಯಾದ -
29 ವರ್ಮಾ ಶ್ರೀ ವರ್ತ್ತಿದಬಂದದಿಯ ಯಾರಿ -
30 ರಾಯಜಗದುಂಪ ಯಮ್ಮರಿಮಲ್ಲ ಗೂರ್ಜ್ಜರರಾಯ -
31 ವಾರಣಾಂಕುಶ ತಲುಂಗದರ್ಪ್ಪದಳನದಾವಾನಳ ದೊ -
32 ಯುಸಾರಾಯಕೋಳಾಹಳ ಮೊಳವರಾಯರಾ -
33 [illegible] ಯಂಪರ ಸಹಜಸ ಸಾಸಂಪಾದಿತ -
34 ವಿಜಯ [illegible] [ರ್ಜ] ಮಂದರಾ[illegible] -
35 ಗಪ್ಪುರಂದರ ಯಾದಾಯ್ಯ್ಯರತ್ನರ ಸಾಂಬಾ -
36 ಜ್ಯಸಂಭೋಗಸಮರ್ಥ ಪ್ರತಾಪಲಂಕೇಶ್ವರ
37 [ವ][illegible] [ಸು]ರಾಮ ರಾಯಭುಜಬಳಭೀಮರಾ -
38 ಯನಾರಾಯಣಾವತಾರ ಯಿತ್ಯಾದ್ಯನೇಕರಾಜಾ -
39 [ವಳೀ]ಸಮಾಲಂಕೃತ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರವ್ರುಢಪ್ರತಾಪ -
40 ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಮ[ಹ]ದೇವ ಯುವರಾಜ್ಯವಿಜಯೋದಯ -
41–46 Worn out
47 . . ಸಮ [illegible] ಪ[ರ] -
48 [ಕ್ಷೇತ್ರ]ದೋಗರ[illegible] . . . . ದೊಪ್ಪ -
49 [illegible] ಕಲಸಿದ್ಧ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವಸ್ಯ
50 ಯಾಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ . . . . . .
51 ಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರ . . . [ದಾನ್ಯಕ] [illegible] ರಾಜ್ಯಕಪ್ಪ -

52–53 Damaged

54 . . . . . . ಶ್ರೀ . . . . ಕಲಿಸಿಗೆದೇಕ

. . . . . . ಬಾಗನಾ

56 . . ಪ ಸಿದ್ಧ ಸೀಮೆಯಾಸ . . . . . . ಶಿಖಾಪರ್ವಾಡಾ

57 ನಿಕ್ಷೇಪ ಆಪ್ತಭೋಗ . . . . ಸಮೇತಂ ಸುಂಕ ಸೆಲ -

58 ಪಡಿಂದ . . . . ಆದಿ ಸಕಲದ್ರಬ್ಯ

59 . . . . ಸರ್ವ್ವಬಾ ಧಾಪರಿ -

60 ಹಾರದು ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯ . . . . ಶ್ರೀಮತು ಸಪ್ತಕೋಟೀಸ್ವ -

61 ರದೇವರ ಲಬ್ಧ ವರಪ್ರಸಾದ . . . . . ಕಾದಂಬಕುಲತಿಲಕ

62 ಸ್ಥ ಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ . . . . ಶ್ರೀ ವೀರ

63 ಚಟ್ಟಯ್ಯ[ದೇವರಸರ] . . ರಾಯ ಸಂಪ್ರೀತಿಯ -

64 ಪೂರ್ವ್ವಕಂ . . . . ಧಾರಾ -

65 ಪೂರ್ವ್ವಕ(ಂ) ಮಾಚಂದ್ರತಾರಕಂ ಸಮರ್ಪ್ಪಿತ[ವಾ]ನು ॥

66 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋ ನುಪಾಲನಂ ದಾ -

67 ನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥

No. 195

(B.K. No. 7 of 1930–31)

Iṅgalēśvar, Bāgevāḍi Taluk, Bijāpur District

On a slab built into the east wall of the Nārāyaṇadēva temple

Mahādeva, 1265 A.D.

This is dated Śaka 1[illegible], Krōdhana, Mārgaśira ba. 10, Friday, Saṅkramaṇa. The year Krōdhana falling during the reign of Mahādēva, occurred in Śaka 1187. But in this year the given details of the date do not agree. The said tithi corresponds to 1265 A.D., December 3, the week-day being Thursday. There was no Saṅkramaṇa on this day.

It registers the gift of land, a shop [illegible] oil mill by the Two Five-hundred (*Mahājanas*) of Ingalēśvara to the god Gōp[illegible] of [illegible]. Other gifts to the same deity by *Tribhuvanamalladeva*, [illegible] Basavarasa, the *Sunkādhikāri* of Taddavāḍi Thousand, etc., are also registered. Ingalēśvara is described as the foremost *Banajupattana* of Taddavāḍi Thousand, and is said to be an *agrahāra* donated by Janamējaya and called Dakshiṇa-Vāraṇāsi.

Text

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible] ಯಾ[ಸ್ತು]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible] [ದಾತೃ] -

10 [illegible]

11 ಶ್ರೀಮದು ಯಾದವಾನ್ವಯದ ಭೀ[illegible] ಸುತತ್ವಸ[ಭ] -
12 ವಂ ಭೂವಿಗಧಿ[illegible] ತ್ಯತುಗಿಗ[illegible] ಕವನ [illegible] ನುದಾ ಮಭೂಜನ ತ್ತಾನರಿಪ್ರಭೂಪರು -
13 [illegible] ವಿಷ್ಣು [illegible] ಸಂಗಾ [illegible] ವ್ಯಾಗಜಕ ಸರಿ ಸಿಂಘಣ[illegible]ಯುನೊಪ್ಪು -
14 ದಂ ॥ ಶ್ರೀ ಸಿಂಘ[illegible] ಧಾತ್ರಿ [illegible] ತ್ಯಾಗಿತನೂಭವಂ [illegible] ಭೂವಿ[illegible]ನು -
15 ಜಂ ಸ[illegible] ಬ್ಬಿ[illegible] ಮಹಾದ [illegible] ದಂ [illegible] ಕ್ಷಿಸಿ [illegible] ಮುತು ಯಾದವ[ನಾರಾ]-
16 ಯ[illegible] ಭುಜಬಳ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ [illegible] ವೀರ [illegible] [ಧಾ] -
17 ನಿ ಮ[illegible] ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ[illegible]ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮಿರೆ ॥ ❖ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಸಕವರ್ಷ ೧ . .
18 ವ[illegible] ವನೆಯ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ[illegible] ಸೋಮವಾರ ಸಂಕ ನ[illegible] ವ್ಯತಿ ಪಾತ .
19 ಮಹಾ[illegible]ಯಂದೂ ವ್ರಿ ॥ ಭಾರತದ ವಂಶಜಾತ ಜನಮೇಜಯಭೂಭುಜದತ್ತಿ ಯಂ[ಗಳ್] .
20 ಸ[illegible] ರೆನೂಬ[illegible]ಸ್ರಧರ್ಮಮುಮಂ ವ[illegible] ತ್ತವಿ[illegible] ರಾಗದಿಂ ಪೊಗಳ[ೆ]
21 [illegible]ಡಗೆ [illegible] ಗೋಪಿನಾಥದೇವರಿಗೆ [illegible] ವರರಂಗದ [illegible] ಗ[illegible] [ ]
22 ಕ[illegible] ಮಹಾಜನಂಗಳುಸದಾ[illegible]ಡೆಗೇರಿಗಧಿವರ್ತ್ಯ ನೂರ್ವ[illegible] ಧಾರಾಪೂ[ರ್ವ]
23 ಕ[illegible]ಸ[illegible]ರ್ಮದ[illegible] ದಾನಕಾರಿಕೆಯಂ ॥ ಶ್ರೀಮದರಡ್ಯನೂರ್ವ[illegible] ತ್ರ[illegible] .
24 ಗೆ[illegible] ಶ್ರೀ ಗೋಪಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ವೃತ್ತಿಯಂತೆಂದಡೆ ॥ [illegible][ಸ್ಥಳ] ॥
25 [illegible]ದಂ ಭಸ್ಮಗೆಯ್ದಂ ಬಡಗರಿಸವ ದೇವ[illegible]ನಾರ ಸೀಮೋಳಯಿಂದೊಪ್ಪಿರೆ [illegible] -
26 ದ[illegible] ಬ್ಬ[illegible] ಮುಂದರಿದುವೆಸದಿಹಾ ದೋಣಿಯಿಂ ತಂಕಲಂ ತಾ[ಳ್ದ]-
27 ರೆ ಮೊ[illegible]ಸ್ಥಾನಗೆಯ್ದಂ ಪಡುವಲೆಸವ ಮೂವತ್ತ[illegible] ವ[illegible] -
28 ರು [illegible]ಮೊಳೆ [illegible] ಬಡಗಣ ದೊಲದೊಳ[illegible]ನಾಥಂಗೆ ಪೊಣ್ಣ[illegible] .
29 [ವ][illegible]ಜಟಿ ಪಿಯಿಂದೊಪ್ಪಿ[illegible] ಸಂ[illegible]ರವಾಗಿಲಿಂಗದ ತರದಿಂದರ [ತಂ] .
30 [illegible]ದೆಸಗೆ ವಿಂದಲಾಗಿರೆ ಗೋಪಿನಾಥದ [illegible]ಗಡಿ[illegible] ಸಿರಿವಾಗಿಲಿಂದ ಬಡಗಲು . .
31 ವಿಷ್ಣುವ [illegible] ಕಲ್ಲುಗ[illegible] ತಾವಿನ್ನ[illegible] ಗೋಪಿನಾಥದ ವಗರದ್ಯ[ವೊ]-
32 ಬ್ಬರು ॥ ಶ್ರೀ ಪ[illegible]ಗೋಪಿನಾಥಂಗೆ ಪೂರ್ವದ ತಲ್ಲಿಗೆಯ್ವ[illegible] ನಂದಾ [illegible][ಗ]
33 ಪಳಗೆಯ[illegible] ತಾವ[illegible]ದಿಂದಮಿತ್ತ ರಾಜೇಂದ್ರಾ[illegible] ॥ ಶ್ರೀಮದಿಂಗಳ [illegible]
34 ದ[illegible]ನೂರ್ವ[illegible] [illegible] ವಾಡಿ ಸಾಸಿರದ [illegible] [ಸ] .
35 ನು ಸಾ[illegible]ವಾಡಿಗೆಯು ನಾಲ್ವಂಬಳದ ಪ್ರಭುಗಳಿಗೆ ಸಿಂಗಣ್ಯವಂ ಕೊಟ್ಟು [illegible] -
36 [illegible]ಡಿಗೆಯು ಪತ[illegible] ದೊ[illegible]ಗೆ ಶ್ರೀ ನೀ[illegible] ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ [illegible] ಪದು[illegible]
37 ಬಳನ [illegible]ಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಯಂತಲ್ಲಿ ಮತ್ತರು [illegible] ಪೂರ್ವ[illegible] ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ ವಾ[ಗ] .
38 ರೆದು ಪೂರ್ವ[illegible]ದಗೇರಿಯ ಶ್ರೀ ಗೋಪಿನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟನು [illegible] ಲಗೋ[illegible] ದ್ಯಾ
39 . . . ರಸನಾತ್ಮಕಶಿ ವ್ಮಲ್ಲ]ಲಗಂ ಶ್ರೀ ಮೊಮೋರ್ಣವ ಸುಂಬು[illegible] ಚಾರದರಸ
40 . . . ಸಿ ಜನಮುಂ ಪಡೆದಂ ॥ [illegible]ಯುಲ್ವಂಬು[illegible] ಚಾಂಡರಸಂ ಗೋಪಾಳದೇವರಂ ಸಾಧಿಸಿ ಕಟ್ಟಿರದ .
41 ಶಾಸಿಸಿಯುಂ ಪರದೂರೊಡೆಗೇರಿಗಧಿಪ ನೂರ್ವರಿಗಿತ್ತಂ ॥ ಪ್ರಿಯದಿಂದಿಂತಿದನೆಯ್ದು ಕಾ[ವ]
42 ಪ್ರ[illegible]ಷಂಗಾಯಿಯುಂ ಮಹಾ[illegible]ಯುಮುಕ್ಕ್ಯ [illegible]ದಂ ಕಾಯದೆ ಕಾಯ್ವ ಪಾಪ[ಗೆ ಳು] -
43 [illegible]ಕ್ಷೇತ್ರ[illegible]ವಿಕ್ರಯದೊಳಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ ಕೋಟಿ ಮುನೀಂದ್ರರಂ ಕಪಿಲೆಯುಂ ವೇದಾ
44 ಢ್ಯರಂ ಕೊಂದದೊಂದಯಶಂ ಸಾಗ್ಗಿರ್ಮಿಪುದಂದು ಸಾಕದಿಪ್ಪುದೀ [illegible] ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ॥ ೯ ॥ .
45 ಸ[illegible]ಚರಿತ ಸದಾಶಿವಚರಣಾಂಬುಜಭೃಂಗ ಜರಿ[illegible]ಗೋ[illegible] [illegible] ಕಾಸ[ನಾ]-
46 ಬ್ಬನು ವಿರಚಿಸಿದಂ ಗೋಪ[illegible] [illegible] ಕಾದ[illegible] [illegible]ಗಿಚಾಕ ನತಿರ್

47 ಚರಿತಪ್ರಶಾಂತಸ್ವಭಾವ ಕರಂಬು ॥ ಯಿಃ ಧರ್ಮ್ಮ ಸಮಂರಾಜಂದಾ ಸ್ಮರ್ತಾ ಬು ... ಪದೆರ್ಗ್ಗ
ನಂ[ಶ್ವರ್ಗ]

48 ದ ತಿಪ್ರಾಳಸುವೆಗ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥ ಈ ಶಾಸನಮಂ ಮನೆಗವಲ್ಲಿಯ ರಚಿಪ್ಪ [ಜನ]

49 ಮಗ ಕರಿಸ್ಸ ಬಿನು ಬೊಂವಿ ಜನ ವೆಗ ವಾಪಿ ಜನು ಕ[ಲ್ಲು]ಕುಟಿಸಿದ ॥ ಶ್ರೀ ಗೋ ಮಿನಾಥ ಶ
[ರಣು ॥]

No. 196

(*B. K. No.* 16 *of* 1927-28)

Yāongal, Ron Taluk, Dharwar District

On a stone built into the wall of Malēvāḍadavara-maṭha

Mahādēva, [1271 A.D.]

The damaged date portion of the record contains the letters *pati* of the cyclic year, Śrāvaṇa śu. 6, Tuesday. This fragment may be taken to be a part of the full name Prajāpati. This cyclic year, corresponding to Śaka 1193, was the last year of Mahādēva's reign. On this assumption the date may be equated to 1271 A.D., July 14, Tuesday, f.d.t. ·08.

It seems to register a gift of land to a deity made into the hands of *Rājaguru*, Chandrabhūshaṇa-yati. The deity Bhogēśvarāditya is mentioned while defining the boundaries of the gift land. The inscription is badly damaged.

Text

1 ◆ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ಶಂಭವೇ

2 ◆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ದ್ವಾರಾ[ವತೀ]ಪುರ . . . .
ಯಾದವ ಕುಳಕಮಳ ಕಳಿಕಾ-

3 ವಿಕಾಸಭಾಸ್ಕರಂ ಯರಿರಾಯ . . . .

4 ತೆಲುಂಗರಾಯಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ್ಯ . . . .

5 ಪತಿ ಶ್ರೀ ವೀರ ಮಹಾದೇವ ವಿ . . . . ಪತಿ ಸ[ಂ]-

6 ವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ೬ ಮಂಗಳ ವ . . . . ರಾಜ[ಗು]-

7 . ಶಿ . ಚಂದ ಭೂಷಣ . . . -

8 ಮಳೆಯಾಳ . . . . ಯಂಟು -

9 ಕೊಟ್ಟು ಪಂಚಮಠ . . . . [ಕನ]ಳ -

10 ಕರ್ಮ್ಮಚರಿತಪ್ರವೀಣ . . . . ಮಿಯಂ ಯತಿರಾ -

11 ಜಂ ॥ ಸಕಳಜನ . . . ಧರ್ಮ್ಮ . . . . [ಮಿ]ಯಮಕಳಂಕಚರಿ -

12 ತ್ರ ಚಂದ್ರಭೂಷಣಗುರುಪತಿ . . . . ತಪಿಸಿ

13 ಪಡೆದು [ಸಂಕ]ರದು . . . . ದಲು

14 ಪಡೆ[ದ ಭೂ]ಮಿ . . . . ಕೊಂಡಿ . . . ಬಿನಸೆಗ

15 ಯ ದಾರಿಯಿಂ . . . . ಬಿದಿಲು ಶಾಸನ ಕ -

16 ಳ [ಯಂ] ಕರಭೂಮಿ ಮ . . . . ತ್ತೊ[ಂ]ಗಗ ಭೂಮಿಗೆ ತಂಗ. -

17 ಪಿತ್ರಂದೇವರಿಂ ಪರಾಸಲು . . . . ಮೊದಲು ಗವುಂಡ[ನ] . .

18 . . . . ಗವುಡು ಮುಖ್ಯ ಯೆಂಟು ಕೊಟ್ಟ ತಂ -

19 [ದ]ಮಠ ನಬರ ಮುಂಮುರಿದಂಡ ಸಮಸ್ತ [ಪ್ರ]ಜೆಗಳು ಪ್ರತಿ[ಪಾ]ಳಿಸುತ್ತಂ ಸರ್ವ್ವ ಮಾನ್ಯ
ವಾಗಿ ನಡೆವುವನಾಗಿ

20 ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನ [ ]

No. 198

B.K. No. 74 of 1929–30

TUMBIGI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone in the Rāmaliṅga temple

[Rāmachandra], 1277 A.D.

This is dated the 6th year, Īsvara, Pushya su 10, Monday. The name of the king is not mentioned. Considering its palaeography, the inscription may be placed approximately in the 13th century. As the 6th regnal year conforms to Īśvara fitting in the reign of Yadava Rāmachandra, the date may be taken to correspond to 1277, A.D. However, Pushya happens to be a suppressed month in that year

It records a gift of land to the god Pārśva on the occasion of the setting up of a *nisidi* stone in memory of the deceased Bōchuva nāyaka It mentions Hagaraṭage-nāḍu and Bommarasa, the *Prabhu* of Tumbige.

TEXT.

1 ೬ ನೆಯ
2 ಯಿಶ್ವ ರ
3 ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸು ೧೦ ಸೋಮ
4 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ ಹಗರಟಗೆ ನಾಡ
5 ವೀರಬಂ[ಣ]ಜು ಗೋಪತಿದೇವನಲು ತುಂಬಿಗೆ -
6 ಯ ಪ್ರಭು ಬೊಂಮರಸರ . . . [ಬೋಧಿಯ]
7 ನಾಯಕ ತಾಮೆಯ ಬೋಚುವನಾಯಕ
8 ಮುಡಿಪಿದಲಿ . . . ನಿಸಿದಿಯ
9 ಕಲ್ಲು ನಿರ್ಮಿತವಾಗಿ ಹರದು ಪಾ .
10 ರಿಶ್ವದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ ಮತ್ತ -
11 ರು ೧೦ ಮನೆ ಹಾನಿ ಕಯ ನಿ -
12 ವೇಸಣ ಪೆ ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
13 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥

No. 199

(A. R. No. 445 of 1926)

TADKŌḌ, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a niche to the proper left of the entrance into the central shrine of the Kalamēśvara temple

Rāmachandra, 1282 A.D.

This is dated the 14th regnal year of the king, Chitrabhānu, Jyēshṭha, other details being lost. This would correspond to 1282 A.D.

It seems to record a gift to a *basadi* (i.e. Jain temple) at the instance of *Mahā-pradhāna, Sarvādhikāri* Māvidēva nāyaka under the instructions of the queen of Kannaradēva. The inscription is damaged and fragmentary.

TEXT

1 (ಶ್ರೀ) ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳದ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ [illegible] ತಂದ ಯ ವಿಜ[ಯರಾ]ಜ್ಯೋತ್ತರೋತ್ತರ [illegible]
2 ತು ಕಳಲ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ [illegible] ನಾಥ ಮಹಾಪ್ರ(ಧಾ)ನ ಸವ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಮಾವಿದೇವನಾಯ್ಕರ ನಿರೂಪದಿಂ [illegible] . . .
3 ದ್ಸರು ತಂನ ಕೆಯಲು ವಾ . . . . ಮತ್ತರ . . .
ದ ಬಸದಿಗೆ ನಿತ್ಯ ಪೂಜಾ . . . .

No. 199

(*B. K. No.* 66 *of* 1927–28)

DAMBAL, MUNDARGI PETHA, DHARWAR DISTRICT

On the wall at the left of entrance into the Jaina temple

Rāmachandra, 1283 A.D.

This is dated the 14th regnal year of the king, Svabhānu, Bhādrapada śu. 15, (punnami), corresponding to 1283 A.D., September 8.

It mentions the *Āchārya* of Bhōgadēva. The inscription is damaged and the details are lost.

TEXT

1 ◆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ

2 ಭುಜಬಳ ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ . . . . ರಾಮಚಂದ್ರದೇವ . . . ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಉತ್ತ[ರ]

3 ೧೪ ನೆಯ ಸ್ವಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸು ೧೫ [ಪು]ಣ್ಣಮಿ ಭೋಗದೇ[ವ] -

4 ರಾ[ಚಾ]ರ್ಯ್ಯರು . . . . . ಕಲ್ಲ[ಲಿಯ] ಮ[ತ್ತ]

5 ಕ್ಕ ಸೀಮಾಸಂಬಂಧವೆಂತೆಂದಡೆ ಮೂಡಲು . . . ಹೊಲ

6 ಭೂಮಿ । ಕೆರೆಭೂಮಿ ॥ ಪಡುವಲು ಅಕ್ಕಸಾಲ [ಕೆ]ಯ ಬಡಗಲು

7 [ಕೆರೆ] ಭೂಮಿ ॥ ಇನಿತು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ಒಳಗಾದ [ಭೂ]ಮಿ ಮತ್ತ [೧೦]

No. 200

(*B. K. No.* 159 *of* 1926–27)

ASUṆḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the wall of the Īśvara temple

Rāmachandra, 1289 A.D.

This is dated the cyclic year Virōdhi, Kārttika ba. 30, Monday, the regnal year of the king being lost. The details, however, correspond, to 1289 A.D., November 14.

It seems to record a gift of land to the goddess installed by a lady. The details of the transaction are not clear. The inscription is damaged.

TEXT

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತ್ಯ(ಸ್ತಿ) ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾ .

2 ರಾಯಣ ಭುಜಬಳ ಪ್ರೌ[ಢ ಪ್ರತಾಪ ಚ] -

3 ಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ ರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ ರಾಜ್ಯದೊಳು .

4 . . ನೆಯ . . [ವಿ]ರೋಧಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಬ ೩೦ .

5 [ಸೋ]ಮವಾರ ದ . ಕ್ರಾಂತಿಯು . . . .

6 . [ವೆ ಗಳು] ಶ್ರೀ[ಸ] ಇವೆ . . . . ದೇವ -

7 ವ ಹೆಸರಲು ಪ್ರತಿಷ್ಟೆಮಾಡಿದಳಾ ಪ್ರೌರ

8 ದೇವತಿಗೆ ಶ್ರೀಮತು ಹಾಸು[ಬಿಯ ಸೆ] -

9 ಣಾ[ವರು] . . . . . ದೇವ . .

10 ಪ[ರ್ಮಾದೇವ] ಮುಖ್ಯ ರ್ಪ . ನೆ ಡು ವೇ . . .

11 ಗಳು ಕೆಱೆಯ ಕೆಯ ಮತ್ತ . . . . ಕಲ .

12 ಯಂತೆ . . ಗಳಾದ [ಮುಖ್ಯ ನಿ]ಲ ಸಿ[ದ್ದ]

13 ವಂಚಮಠ . . . . . . ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸು -

14 ವರು ಬ್ . . . . . . ಪ್ರತಿಪಾಲ

15 ಪೆಪಾಡಿದಳು ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ॥

No. 202

(*B. K. No.* 88 *of* 1927–28)

Sirūr, Mundargi Taluk, Dharwar District

On a slab set up in front of Maligēśvara temple

Rāmachandra, 1291 A.D.

This is dated Śaka 1213, Khara, Śrāvaṇa śu. 1, Sunday, corresponding to 1291 A.D., July 30. The weekday, however, was Friday.

It seems to register a gift to a deity by a chief. As the inscription is badly damaged and worn out, most of the details are lost.

Text

1 ⊚ ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ -
2 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ -
3 ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ -
4 ಂ ಭುಜಬಳ ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪ . . . . [ರಾಮ ಚಂ]ದ್ರ ದೇವವಿ[ಜ]ಯ ರಾ -
ಜ್ಯೋದಯದ ಸಕವರ್ಷ[ದ] ೧೨[೧೩] ನೆಯ ಖರ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾ -
6 [ವಣ] ಸು ೧ ಅ[ದಿತ್ಯ]ವಾರ . . . . . . ಪಡುವ[ಲ]ನಾ -
7 ರಾಯಣಂ ವೀರ . . . . ನಾಯಕರು [ನಿ]ರೂ -
8 ಪಿತ ಸಲಿಸ . . . . . . ಧಿಕಾರಿ [ಮೋ] -
9 [ಲ]ಯಿಂದ ನಾಯಕರು . . . . ಶ್ರೀ [ಸ್ವ]ರ್ಗಂಭು [ದಿ]ಬ್ಯ[1]

No. 203

(*B. K. No.* 81 *of* 1928–29)

Kōḷūr, Hungund Taluk, Bijapur District

On a pillar in the temple of Komārēśvara

Rāmachandra, 1307 A.D.

This is dated Śaka 1229, Plavaṅga, Vaiśākha śu. 10, Thursday, corresponding to 1307 A.D., April 13.

It refers to the maintenance of the gift of land made earlier to the god Guṇḍanātha of Bidure. The inscription is partly worn out and appears to be incomplete.

Text

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳ -
2 ಪ್ರೌಢ ಪ್ರತಾಪ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರದೇವಯ -
3 ರಾಯ ರಾಜ್ಯೋದಯದ ಸಕವರ್ಷ ೧೨೨೯ ನೆ ಪ್ಲ(ವ)ಂಗ ಸಂ -
4 ವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ೧೦ ಮಿ ಗುರುವಾರ ದಂದು
5 ಬಿದು[ರೆ]ಯಲಿ ಗುಂಡನಾಥ ದೇವರಿಂಗೆ ಹಾಲುವುಂಡಗೆ
6 ೧೨ ಡು ಮತ್ತರು ಪೂರ್ವ್ವವಾದಿಯಾಗಿ ಬಿಟುಂತಹ ಕೆಯ -
7 ಯ್ಯಾಗಿ ತಪ್ಪು ಸಜ್ಜ ಸುಬಿಂಗ ಕಿ ಗುಂಡನಾಥಂಗ ಬಲ್ಲಪ್ಪ
8 ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲಿಸುತಿದ್ದರು ಅದಂ ನಿಂದು
9 ಕಂಚಿರ್ಪ್ಪರಿಂಗೆ ಪಟ್ಟವಾಡಲ್ಲಿ ಪೂರಿಂಗೆ ಪೆಂಥಯವ

---

1 The remaining portion of the inscription is worn-out.

10 ದೇವಿಶೆಟ್ಟಿ ಎಂಮ್ಮೆಯ ಕೊಳಕೊಂಡ[೦] ಎಂದದ ಕೊಚ
11 ರಲ್ಲಿಂಗೆ ಹೊಗ್ಗಿ ನಿಂದ್ದು ಬಿದುರೆಯ ಶ್ರೀಗಂಧನಾಥನೇ -
12 [ವಗ] ಕಯ್ಯ ನಿಂದ್ದು ಮೂಂನ್ನರಾ ೦ ಪಾ ೧ ಂವ [ದೇ]ಗ -
13 ಕಿರಾರು ಮೂಂನೆ ಬಲ್ಲ[ಹ್ಲ]ಗ ನೊಂನಿ ಂವ ಧ -
14 ಮ್ಮಕ್ಕನು ಕದ್ದುವ್ರಡೆ ನಿಂದು ಜ್ಜಿಯಂ [ಗ][1]

No. 204

(*B. K. No.* 89 *of* 1927-28)

SIRŪR, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the Maligēśvara temple

Rāmachandra, circa 13th century.

The king is introduced with the usual *praśasti*. The rest of the inscription is damaged and worn out.

TEXT

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ . . . .
2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [॥] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವ . . . .
3 ಜಬಲಪ್ರೌಢ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾಮಚಂದ್ರ ದೇವಪೃಥ್ವಿಯರಾಜ್ಯ . . . .

4–6 Damaged

No. 205

(*B. K. No.* 64 *of* 1928–29)

KOṆṬUR, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a broken stone set up near the village *chāvaḍi*

[Siṅghaṇa or Rāmachandra]

This is dated the 27th regnal year of a king whose name is lost, Hēmaḷambi, Māgha ba. 14, Monday. The numeral 7 of the regnal year and the letter *So* denoting the weekday are both doubtful readings. The details, then, correspond to 1238 A.D., February 15, when Siṅghaṇa was ruling. The regnal year and other details also correspond to 1298 A.D., February 10, f.d.t. ·74, when Rāmachandra was ruling.

It seems to record a gift for the daily offerings to a god. The epigraph is badly damaged and further details are lost.

TEXT[2]

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[ಮತು] ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾ .
2 . . [ವ]ಷ೯ದ ಎ[ಕ]ಯ ಹೇಮಳಂ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೧[೪] ಸೋ ಅಂದು
. . . .
3 ದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ . . . . ಕಂಠ . . . . ಎ ಪಾದ್ಯ
. . . .
4 . . . . ಗಣ . . . . ಮನೆ [. . . . . . .

5 Damaged

[1] The record stops here abruptly.
[2] This is engraved in continuation of No. 71 above.

No. 206

(B. K. No. 95 *of* 1928–29)

YADIHALLI, BILGI PETHA, BIJAPUR DISTRICT

On a stone set up in front of Rāmalinga temple

Circa 13th century

This commences with the well known *Vachana* of Siddharāma. From the identity of the royal *praśasti* that follows, the inscription appears to belong to a Yādava ruler of Dēvagiri.

The epigraph being damaged and fragmentary, almost all the details are lost.

TEXT

1 ... ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಓಂ ಜಯ ಪರಮ ... ಪರದೇವ [...]ನ ... .
2 ಯುದ್ಧಂಗಿಕೊಂಡಿಪ್ಪನು ... ಗೆಯಾಗಿ ... .
3 ಗಗಳ ಮನದ ಕೊನೆಯ ಜೊ ತಿ ... ವಿ ... ನ ... ಮ.
4 ನನೆಂ ಆಚಾರ್ಯನುಂ ತಾನೆ ಆಗಿ ಯೋಗಾ ... ಸಂ [...]ಳಯಂಗಳ –
5 ಲ್ಲನುಂ ಸಂಪಾದಿಸಿ ಯೋಗಿರಮೇ ... ಕ್ಷೇತ್ರ ... [ನ] ... ಳ.
6 ಬವಿದು ಅಭಿನವ ಶ್ರೀ ಕ್ಷೇತ್ರಮನೆ ಮಾಡಿ ಕಾವಲಿಸಿದ ... [ಗರ]ದೇವ.
7 ... ನೆಲಸಿ ನಿಂದು ಪುಣ್ಯಾ ... ಗಳಂ ... ದೇವ ... .
8 ವಿರಲು ... ದೇವಾ ಯತಲು ಈ ... ನಾಗಿ ... –
9 ಗಳಂ ಭೂಮಿಗಳಂ ... [ಗಳಂ] ಈ ... ದ[...]ದಕಂ ಮಾಡಿ
10 ಕೊಟ್ಟು ... ಮನಂ ... [ಳ]ದು ... ಮಾ-
11 ತಾ ... [...]ನುಂ ... ಕೊಟ್ಟ ... ಪುರಂಗಳಂ .
12 ದದ ... ನ ... ಗೊಳಿ ... ವೆ ... .
13 ದೇವನ ಭೂಮಿ ಧನ ... [ದು] ... ಧನಂ ಬೆದ ... .
14 ... ನಂ ... ಕೊಂಡು ... ಎಲೆ ... ನಿಂ ... .
15 ... ಯುಂತಿ ... [ಗ] ... ದು ... ಕೊಂಡಿ ...
16 ... ದು ... [...] ... [ಎಂಬುದು] ಗುರು ವಚನ ... .
17 ... ಸ್ವಸ್ತಿ ... [...] ... ಮ ... .
18 ಯ . . . . ಪರಮೇಶ್ವರ ...
... ಶ್ರೀ ... ಲಿಷ್ಣು ... [...]
20 ... ದ...[1]

THE HOYSALAS

No. 207

(B. K. No. 113 *of* 1926–27)

HOSŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the wall, right of entrance, of the Trikuṭeśvara temple

Vira-Ballāḷa, 1192 A.D.

This is dated Śaka 1114, Paridhāvi, Kārttika-puṇṇami, Monday, corresponding to 1192 A.D., October 22. The weekday, however, was Thursday.

It records a gift of income derived from taxes, to Mahābala-Gāvuṇḍa and the Seven Hundred by Vachchhiḍarasa, Mālaparasa, Madayya, (sons) of Bicharasa, the *Heḷjuṅka* officer of Ereyunuru and others. The gift was made as a compensation for the destruction caused to the town of Hosavūru, when the king had camped there.

[1] The continuation is lost.

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]

No. 208

(*B. K. No.* 8 *of* 1926–27)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab [illegible] into the *prākāra* wall of the Trikūṭēśvara temple

Vīra-Ballāḷa II, 1192 A.D.

This is dated Śaka 1114, Paridhāvi, Mārggaśira-paurṇami, Saturday, lunar eclipse, corresponding to 1192 A.D., November 21, Saturday. The eclipse, however, occurred on Friday.

It records the [illegible] of the village Hōmbāḷalu, in Belvola Three Hundred, to the God Trikūṭēśvara, by [illegible] camping at Lokkigundi, after washing the feet of *Āchārya* Siddhānti Chandra[illegible]-paṇḍita, also called Satyavākya. The earlier portion of the record gives the genealogy of the Hoysaḷas, after narrating the legendary account of their origin.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VI, pp. 89 ff.

No. 209

(*B. K. No.* 36 *of* 1926–27)

LAKKUṆḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the [illegible] leading to the well called Siddhara-bhāvi

Vīra-Ballāḷa II, 1195 A.D.

The record is dated in the 3rd regnal year of the king, Ānanda, Chaitra-amāvāsyā, solar eclipse, Sunday. In the cyclic year Ānanda falling in the reign of Vīra-Ballāḷa, no solar eclipse occurred. A solar eclipse occurred on Chaitra-amāvāsyā of the next year, i.e., Rākshasa. Taking Ānanda to be a mistake for Rākshasa, the given date corresponds to 1195 A.D., April 12. The week-day, however, was Wednesday.

It records a grant of twelve *gadyāṇas* to be collected annually from the contract amount (*kūta*) for maintaining a charitable [illegible] at Nāgarabāvi by Kēśava, son of Vishṇubhaṭṭa and [illegible]seyara Kēśavadēva, with the permission of the One-Thousand

Text

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ [illegible] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [॥] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible] ದೇವನುಂ

5 ಶ್ರೀ [illegible] [ದೆ] [illegible] ನಡಸುವರು ಅ[ವರ ಧರ್ಮ್ಮ]

6 ಶ್ರೀ [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

No. 210

(*B. K. No. 57 of 1927–28*)

Mevuṇḍi, Mundargi Taluk, Dharwar District

On a slab set up in front of Venkaṭeśvara temple

Vīra-Ballāḷa, II, 1196 A.D.

This is dated the 5th regnal year of the king, Nala, Vaiśākha śu 3, Uttarāyaṇa saṁkrānti, corresponding to 1196 A.D., April 3, when the weekday was Wednesday. The reference to Saṅkrānti is evidently an error.

It registers a gift of land to the god B[illegible]ḷēśvara of Dēnutagiri by the king and the *Nāḷ[illegible]s*, *Mummuraḍaṇḍas*, *Mahājanas* and others of the nine towns. Further gifts to the deity are mentioned.

Text

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ [illegible]

2 [illegible] ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible]

3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ [illegible] ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ[ವ]ರ್ತ್ತಿ [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible] [ದೇ]ಯ

7 [illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ [illegible] [ಧ್ಯಾನ] ಧಾರಣ

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible] ನಯುತ

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible] -
[illegible]

14 [illegible]

15 [illegible] -

16 [illegible]
[ಯುಂ]

17 [illegible]

18 [illegible]

19 [illegible]

20 [illegible]

No. 211

(B. K. No. 58 of 1927–28)

Māvundi, Mundargi Taluk, Dharwar District

On a slab set up in front of Venkaṭēśvara temple

Vīra-Ballāḷa II, 1196 A.D.

This is dated the 5th regnal year of the king and Naḷa, the other details being lost. This may be equated to 1196 A.D.

After describing the Five Hundred *Svāmis* of Ayyāvaḷe, it registers certain social regulations formulated by them and the *Mahājanas*. It then records a gift of income from levies to the god Ballēśvara of Dēmatagiri by Balla Three-hundred headed by Hallakētabōva.

Text[1]

1 [illegible] -

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 . . . . . [illegible] -

8 [illegible] -

9 [illegible]

10 [illegible] -

11 [illegible] -

12 [illegible] -

13 [illegible]

14 [illegible] -

15 [illegible] -

16 [illegible]
[illegible]

17 [illegible] -

18 [illegible]
[illegible]

1 This is engraved in continuation of No. 210 above.

19 ವೆಯಸಗೆ ಬಂ . ಸುರಪತಿಕ್ರತಿತ್ರತುರುಸಾಗೆ ಅಗ್ನಿಯುಃ ಕಳನಾಗೆಯುಂ . ದಿರವೆಸ್ಯೇ ವೀಳ
ಯೆವಾ -
20 ಗೆಯುಂ ಚಂದ್ರನ ಚಂದ್ರಬಲಮಾಗ ಆದಿತ್ಯನ ಬಲಮಾಗ ತಾರೆಕೆಗಳ ಶ್ರುದ್ಧಿಯಗೆಯಾಗ ನಕ್ಷತ್ರ - .
21 ಮ ಹೊರವಾರೆಯಾಗ ಜವನ ಸುರಿಗೆಡಿವನಾಗ ದ್ವವನ ಗಳವಿಡಿವನಾಗೆ ವರುಣನ
22 ಕಳಗವಿಡಿವನ ಗೆ ಘನದನ ಭಂಡಾರಿಯಾಗೆ . ಳರಾ ನಂದಿಕೇಶರನ ವಾದ್ಯ -
23 ವಾಳನಾಗೆ ಜವನ ದಿಬ್ಯಾಯುಧಂಗಳ . ದೇವಾದಿಗಳು ನೋ -
24 ಟಕರಾಗೆ ಕಂಬಳಕಹರ ಜೆ . ಂಟಿ ಜಗ ವಿ.ಂ ಕಜಮೆಂಬ ತಿಮಿರ -
25 ನಂಜಿಸಿಕೊಂಡು ನ್ಯಾಯಮಂಬ ವೀರಮೆದ್ದ ಳ . ಯುಂ ಕೊಟ್ಟು . . ಮೆಂಬ
26 ಕಲಗೆಯುಂ ಹಿಡಿದು ನಾಣೆಂಬ . . . . ಳಂ . . . . ಕೆಟ್ಟ -
27 ಧನೆಂಬ ಕತ್ತುರೆ ವಿಡಿದು ಕ್ರಾಂತಿ ಗಲ್ಸ ಸ . . ರಾಯ್ಯ
. . . . ರು .
28 ಮಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವ ಬಳ್ಳಾಳದೇವ[ವರ್ಷ]ದ .
29 ೫ ನೆಯ ನಳ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾ . . . . [ಶ್ರೀಮ]ದನಾದಿಯ -
30 ಗ್ರಾ . ಂ ಅಂಕೇಯಮ್ಮಾವಯ ಸ್ತಿ ಅಶೇಷ ಮಹಾ[ಜನಂ]ಗ -
31 ಳಯುಮ್ಮ ವ್ವರುಂ ಮಹಾನಾಡುಗಳುಂ . . ದೇಶುತಗ್ಗೇರಿಯ ಬಿ[ಲ್ಲೀ] . . .
32 . ಗ್ಗ ಸಾಹಸಮಂ ಕೊಟ್ಟು ಕೃಪೆವಿಂತೆಂಮೊಡ . . ಮಸೀತುವಯ್ಯಂ . .
33 . ಂ ಯುತಿದೆಡ ದಂಡವಿಲ್ಲ ಕ ತಿ . . ಚೆಂದ್ರಾರ್ಕ ತಾರಂಬರಂ ಸಲಿಸು . .
34 [ಕೊ]ಟ್ಟ ಸಾಸನಕ್ರಮ ಯುಂ ಸಾಸನಮ . . ಪ್ರೊಬ್ಬನಳದವಮ ವಾರಣಾಸಿಯ -
35 ಲು ಕವಿಲೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕನಕು । ಸಮಸ್ತನಾಡಿಂಗಂ ದ್ರೋಹರ -
36 ನು । ಮತ್ತಂ ಪೊಂಗಿಸ್ಯದ ತತ ಕಮ್ಮ ಗುತ್ತಗೆ ಸರ್ಬ್ಬಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾ[ಗಿ] ಬಾಗಿಲಿಂಗೆ
37 ಯಿಪ್ಪಣಾವ ಕಲುವರು ಅನ್ಯಾಯವಸಡ್ಡಾಳ ಯೇನುಂ ಬಂದಡೂ ವಂ[ಚ]ವುಕಸ್ತ .
38 ನ ತ್ರಿವಿಷ್ಟಪ ಕರು ಸು . ವಿರಾ ಜಿತ ಮುಂವಿಂತಿದೆಂದುಂಗಳು ಕಾಯಿತ್ತು ನಡ .
39 ಸುವರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ವಿಸುತಸ್ತಿ ಣ್ಣ ಕೀರ್ತಿ ಕಾನ್ನವ ಜಗತ್ತ್ರಯ ವಿಖ್ಯಾತ ಭುವನಪರಾ .
40 ಕ್ರಮೋನ್ನತರುಂ ಕಾಡ ನೆಮಲ್ಲರುಂ ಅಡವಿಕಂದಪ್ಪರುಂ ದೇಶುಂಟವಿರಾಸರುಂ
41 ಮತಪ್ರಗ ಕಾಮರುಂ ಚಲದುಳರಾಮರುಂ ಸಾಹಸಸೌರ್ಯ್ಯರುಂ ರಣರಂಗಭೀಮ .
42 ರುಂ ನುಡಿದನ್ತ ಗಂಡರುಂ ಕದನ ವ ಚಂಡರುಂ ಪಿಕಾಂಗವಿರರುಂ ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರುಂ
43 ಬಿಲ್ಲಕರರ ತ ಪಾತ ರಾಕ್ಷರರುಪೆನ್ನ ಹಲ್ಲಕೇಶಬೋವ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಬಿಲ್ಲಮೂನೂ -
44 ಬ್ಬರು ಮಿವರ್ಗ್ಗ ಅನಗಭೂ ಗಕ್ಕ ಪೊಕ್ಕಲು ಹಾ[ಗಪ್ರೊಂ]ದು [ಮ]ದುಮಯಾದವ ಕೊಂದಲ್ಲಿ ಹಾ .
45 ಗ . ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥ ಬಾಗ ಂ ಅದಿ ಅಪ್ಪ ಎಂಮ ಪ[ನು] ಮಾರಿದವಂ ಹೊಂಗೆ ಹಾ .
46 ಗ . ನಾಳಿಪಿನ ಕಲ್ಲಿಗೆ ವೀಸಪ್ಪೊಂದು ಉಪ್ಪಿನ ಹೇರಿಗೆಗೆ ಪೊಂವಿನ ಪ್ರಪ್ಪ . . ಅಂಟರು ಹೇ -
47 [ಚ]ದವ ಬಿಲ್ಲ ಕೃರಣೆವಗ್ಗ ಹಾ ೧ ಹಲ್ಲಕೆ ಬೋವಂಗ ವೃತ್ತ[ರು ೫]

No. 212

(*B. K. No.* 189 *of* 1926–27)

NARÈGAL, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a hero-stone leaning against the wall of the Tripurântaka temple

Vîra-Ballâḷa II, 1197 A.D.

This is dated the 7th regnal year of the king, Piṅgaḷa, Mârgaśira śu. 14, Tuesday corresponding to 1197 A.D., November 25.

It refers to the *gavuḍa* of Narayaṅgallu and seems to record the death of the warrior Kali-Bammaya.

TEXT

1 [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ ತಾಪ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯಿಸಳ ವೀರಬಳ್ಳಾಳ
ದೇವವರ್ಷದ ೭ ನೆಯ ಪಿಂಗಳ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಸುದ್ಧ ೧೪
2 ಮಂ . . . ಮ . . . . ನ ಯಂಗಲ್ಲ ಗವುಡ . . . .
3 . . . . ಮು ಪ್ರೋಳಿಪ್ಪ . . . . . . ಸ್ವರ್ಗಾರೂಢನವಿನೋ -

4 . . . . ಭುಜಬಳ . . . .

5 . . . . ಭುವನೈಕಮಲ್ಲನ್ ಕೆತ್ತಾ . . . .

6 . . . ಗಾಂಡುಗರುಂ ಶಾಸನವು ಮೊದಲಿ ರಾಲಿ ಬಂದುದು ಉಭಯಬೆಳೆದಾಗತ್ತ ನಂಬನ್ನ ಗೌ
ಕೊಳನ ಕಟ್ಟೆ . . . . . . [1]

No. 218

(*B. K. No.* 187 *of* 1928–29)

ANNIGĒRI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar to the left of the southern entrance (outer side) the Amritēśvara temple

Vira-Ballāḷa II, 1197 A.D.

This is dated the 7th regnal year of the king, Piṅgaḷa, Mārgaśira-puṇṇami, Monday, Saṅkramaṇa, corresponding to 1197 A. D., November 26, the Saṅkramaṇa being Dhanu. The weekday, however, was Wednesday.

It records a gift of land to the god Svayambhu-Amritēśvara of the *rājadhānī-paṭṭana* Annigere, by Singayya-daṇṇāyaka, son-in-law of *Kumāra* Lakshmīdhara-daṇḍanātha.

TEXT

First Piece

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ[ಭ]ಮೂಲ . . . . .

2 ವೀ [ರ]ಸನ್ನಾಹಬಳಸಮಗ್ರನಪ್ಪ ಸಂ[ಘಟ್ಟ]ಮುಂ ಬಳಕ್ಕೆ ದೊಳಗು ತಾವೆಸುತ್ತಿರೆ -

3 . . . ಸಾಟ್ಯವಿಭವ ಬಲ್ಲಾಳಭೂಪ [ವಿ]ಕ್ರಮಾಕ್ರಾಂತ[ನೀ] ಕಟಕರಾಜ್ಯಕಲ್ಪತರು ಭಾಸ್ವ
ನ್ನಿತ್ಯಸ್ಥೆ -

4 . . . ದಿಟಮಪ್ಪ ಕಡೆ ಕೆಟ್ಟ ಬೆ ದಲ ಪಲ್ಲವಿಸುಗ ಬೆಂಧಾಕ್ರಾಂತರಂಬರಂ . ಕದಲಾ
[ಯಿಾ]ತಗ್ಗ -

5 . . . . ಯುವಾವನಿಯೊಳದಿರ ನ್ರಗ್ಗ ಕಾಂತಾರಕದಂಬಸ್ತ್ಯರದ[ತಾ]ಕ್ರಿ ಬ್ರಜಕ್ಕಂಬುಧಿ
ಜನನುತ ಗೋಮಿ -

6 . . . ನಂ ಭಾಸ್ಕರಪ್ರತಿಮಂ ದಕ್ಷಿಸಲು ಸಂಹರಿಸಲೊದಯೊಳ್ ತಾನೆ[ಂ]ಬಿನಂ ವಿಸ್ತರಿಸಿದ್ದನಾ -

7 . . ಕ್ಷಿತಿಪತಿಸ್ತನಯಂ ವೀರಬಲ್ಲಾಳನೆಂ ಕತ್ತಾವದವನ್ಯವಜೀವಿ . . . .

8 . . . . ಜಂಬುದ್ವೀ[ಪ]ದ . . . . ಭಾನುಸ್ಥಿರ . . . .
ಪುತ್ರ . . . . .

9 . . . . . . ಗದ್ದೀಶ್ವರ ಬಲ್ಲಾಳರಾಜ್ಯೋತ್ತರ ವರಕಂಟಕನೊಡ್ಡಿತ . . . . . .

10 . . . . ನಿಗುವವನೂನಿಸುಂ ಆ ಕ್ಷತ್ರದಂಡಾಧಿನಾಥಂ . . . ಯೌಗಂಧರಯುಕ್ತಿಯಿಂ

11 ದೊರ ದಿಟಂ ಕಾಮಂದಕಂ ನಿ ತಿಯಿಂ ದೊ ವಾಚಸ್ಪತಿ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ದೊರ ಮುದ್ರಾ[ರಾ]ಕ್ಷಸಂ ಬ -

12 . . . ಕ್ಯಯಿಂ ದೊರ ಚಾಣಾಕ್ಯನುಪಾಯದಿಂದವನಿತನಂ ನಾನಾಕಳಾಂಬೋಧಿ . . .
ಲಕ್ಷ್ಮೀ -

13 ಧರದಣ್ಣಾಯಕನಳಿಯಂ ದಣ್ಡಾಧಿಪಂ ಸಿಂ[ಗ]ಣ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು [ಯಾದವನಾ] .

14 ರಾಯಣ ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ಶ್ರೀ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ -

15 ಷ್ಕರದ ೭ ನೆಯ ಪಿಂಗಳ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಶಿರ ಸುದ್ಧ ಪೂರ್ಣ್ನಮಿ ಸೋಮವಾರ ಧನುಸಂಕ್ರಾ -

16 ತ ಸುಂದ ವ ಗಳ ಪುಣ್ಯ ವಸ ರ ವ ಜಪ ನಿ ಪಟ್ಟಣವನ್ನೆ -

17 ಗೆಜೆಯ ಸಕಳಕಳ ಪ ಅನಿಸ್ವದಕ್ಷಿಣಾ ಣ ಸಿ ಕಿ ಸ್ವಯಂಭು ಎ -

18 ಮೃ[ತಲಿಂಗಂ] ಕೆ ಪಡೆದ್ವೃತಕ್ಕವದೇ ಗ್ಗ ಕೆ ಮಕ್ಕಳಾಪ್ಪ ನಂ ಕುಮಾರ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರದಣ್ಣಾ -

19 ಯಕರಳಿಯ ಸಿಂಗಯ್ಯದಣ್ಣಾಯಕರು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವೆಂತೆಂದಡೆ ದೇವರ ಕೇರಿಯ ಬ -

20 ಡಸ್ಸೀಮೆಯ ಸೀಯಬಾಡದಿಂದೊಳಗೆ . . . .

---

[1] The rest of the inscription is worn out.

Second Piece

1 ಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ರಲ್ಲಿ ಯಿಾವನ ಅಧಿಕಾರಿಯುಪ್ರತಿಗ್ರಹದ ದೊಡ್ಡ ಹಧನ . . . . .
ಗೆಂ -
2 ಧ[ರ್ಮ]ನ್ಯಾಯಮಂ ಮಾಡಿದರದು ಹಸರಿಟ್ಟ . . . .
3 ಕುಂದದೆ ಶ್ರೀ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ದಲ್ಲಿ ಸ್ವಕರದಿಂ ಗೋ[ಬ್ರಾಹ್ಮಣ]ರ ಕೊಂದ ಮಹ[ಾಪಾ-
4 ಪಾ]ತಕನಪ್ಪಂ . . . . ದೋಷಂಗಳು
5 . . ಧರ್ಮ್ಮವನಾಶ್ವಿನ ರ್ಗ್ರಸುಗಳಿಂ ತ್ರಿವರ್ಗ್ಗಂಗಳಿಂ ಸಮುದಂಗಳಿಂ . .
6 . . . . ಸುವೆ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ . . . . .

No. 214

(*B. K. No.* 6 *of* 1926–27)

Gadag, Gadag Taluk, Dharwar District

On a slab built into the *prakara* wall of the Trikūṭēśvara temple

Vīra Baḷḷāḷa II, 1199 A.D.

This is dated Śaka 1121, Siddhārthi, Prathamāshāḍha śu. 8, Thursday, corresponding to 1199 A.D., June 3.

It registers the renewal of a gift of land made to the god Svayambhu-Trikūṭēśvara for worship and offerings, after washing the feet of Siddhānti-Chandrabhūshaṇa-paṇḍita, by *Mahāmaṇḍalēśvara* Rāyadēvarasa who was governing this territory from Haḷḷavura-kuppa. Rāyadēvarasa who is described as *Vīra pradhāna* of the king was the son of Bammudēva who belonged to the family of Keñcha, the chief of Beḷvola Three-hundred. The gift was made on the bank of the Tungabhadrā while the donor was engaged in pious deeds.

Text

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ]
2 . . . . ನೇತ್ರೋದ್ಭವಚಂದ್ರ . . . . ಗೋತ್ರ .
. . . . . ನಮಳಚರಿತ್ರಂಗೀ ರಾಯ -
3 ದೇವನಿಭ ಗಿಗೊಳ್ವಂ ॥ ಚದ್ವಂಶಾವತಾರಮೆಂತೆಂದದೆ ॥ . . . .
ಸಮಸ್ತ ಮರಕರಪೂಜ್ಯ -
4 . . . . [ಜನಂ] ಸೊ -
5 ಗಯಿಸಲ್ಕಂ ಪರಿಗೆಸೆಯಿಪ . ಜನ ಭುವನದ ತ್ರಿತ್ವಕಂಠ ನಿಜ ಸದ ಕೊಲ್ಲಾಪುರ
6 ಯಕ್ಷದ ಕ್ಷೇತ್ರ ಪರಿಕರದ ಜನ ನಮ . . . .
7 . . . .
8 . . . . ಕೆಂಚಮನೆಯ [ಕಲ್ಲೇಗ]ನುತ್ತಾ . . . . -
9 ಗೆ ಯಿಾರಾಧಿಸಲೆಂದೆ ಬಂದೊಳೆಯಿಸಿತ್ತೆಂತೆ . . . . . ಕ್ಷಸಟ್ಟಗಣಾವಿಲ್ಲಿ . . . .
. . .
10 . . . ಬೆಗೆಂಡರು . . . . ಇಲ್ಲಿಯ
11 ಬೆ [ಳ್]ಗ್ಗಲ್ಲಂ ಬಲ್ಲದಿನಾನ ನೆನನೆಂದು ಬಳ . . . [ದೆ]ದೆಯನ್ನ . .
. . . . .
12 ನಿತ್ತ ದೇವೇಶಂ ॥ ಆ ಬೆಳದ ಬಲದಿನ ಸ್ವಸಂಸೆ ಬಲದಿಂದೊಂದ ಮಯ್ಯೆಳಗಿನೊಳವಿರಾಜಾದದವಗ -
13 ಯನಿಕ್ಕಿದನೀ ಬಲ್ಪಿಂತಾಗ್ಗ ಸಲ್ಪವನೆ ಕೆಂಚನೃಪ ॥ ಕೆಂಡದವೆ . . ನವಿಲಂತೆಂಡ . .
ಸ್ವರ . .
14 ವನ ಪರಿರಾಗಿ ನವಿಲ್ಗುಂದವಿಸರಾದುದಾ . . . . . ಕೆಂಡದ ಪ್ರಚಕ್ಷ್ಮ . . ವನಿಂ ॥ .
ತ್ರಿಪದಿ ॥ ನವಿಲ -

15 ಕ್ಕೆ ಮೊದವೆನ್ನೆಡೆ ಪೊಂಡವಿಕನ್ನೆಸಿನೋಲ್ ‌[ಬೆಳಿಯ್ವಲನಾಡೆಲ್ಲವ]ನಾಳ್ದಂ ಶೌರ್ಯನಿಧಿ ಕಂಚ ॥ ಇ[ನ್ತಿ]ವೆಗಿದು ಸಂ-

16 ಪದಮಂ ತನಗಿತ್ತು ಜ್ವಾಳನೀಪೆಮಾದೇವಿಗೆ [ಚೆಲ್ವನಿಪಾ]ವಾಸಪುನೆತ್ತಿಸಿ ಯಸೋಲವ್ಯಕ್ತಿಗಳನಿತ್ತನಾ ಕಂಚ-

17 ರಸಂ ॥ ವಿಂಗೆ ಕಂಚನ ಕೆಲದೊಳು ಬ[ಳ್ಳಿ]ಗ ಹಳ್ಳಿಗ ವ ಗಹುಳಿಗ . . [ಕೋಟಿಗ]ನೆನೆ ಜಡಿ ಬಮ್ಮನ ನೆಗಳ್ದ-

18 ಟ್ಟೆಗೆಳ್ವೆ[ದ] ಭೂವ . ಬಳಯಂ ॥ ಜನ . . . . . ಬಳಿಗಂಟಿಯು . . . . ಯೊಣ್ಣನಾ ನವಿಲಣ್ಣಂದಿಂ-

19 ಳೊಳ್ವಿನ ನಿಧಿಯೆತ್ತಿಸಿದಂ ತ್ರಿಭುವನತಿಳಕಮೆನಿಪ್ಪ ಪರ ಜಿನಪಂಗಿರೆಮಂ . . . . ಅತೆ . . . . . [ನ್ವನ] -

20 ಸ್ಸಂಕಂನನ ವತನದ ಕರಣ ಕರೆನ್ ಅನುಕಪಂಕಿ ಕಣ್[ಸಿ]ಸ್ಕ್ರಯು ಮಾಣಿಕ್ಯಮಣಿ ರಾಯ . . .

21 ನಾ ಸಾರತ ಸಣು ಬೆಳಿಯ್ವಲದ ಮುಂಪೆಯ ಗ್ರಾಮ ಬಿವ್ವದೇವನಾತನ ಕೆಯು ಬೆಸೆವೆಯ ಧರ್ಮ . . .

22 ದ್ವರಿಣಿಂ ಪರಾಕ್ರಮನೊಳನ ಕೀರ್ತಿಯುಬುದ್ಧಿ ಪರಿಂದ ಸತ್ಯಗುಣ ಬುದ್ಧಿ ಗಾಯುದೇವನಂ ॥ . . . ವೃತ್ತಿನಿಜಜನ .

23 ಕಂ ಟಣಗದ ನಿಧಿ ಬಂಮಿದೇವನಾತ್ಮಜಬಿಳಿಯುಂ ಬಾಗಲ . . .

24 ಗಮು ॥ ಕಟ್ಟ ಬಿಡು [ಕೇವಳದಿ]ಕಗೆ ಕೊಟ್ಟರ್ ಕರಾಚ ಮುಟ್ಟಿರಿದಿ . . ಜಾಸ್ಯಕೆ ವಟ್ಟಗದ

25 ಗಂಡಬೆಲಿ ಮುಂನೆಯ ರಾಯು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಂ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಆಸಂದಿ ಮೆಯುಂ-

26 ರಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ವಿರೋಧಿಮಣ್ಡಳಿಕನಗವಜ್ರದಣ್ಡ ಸಂಘಟಿಚರಿತಾನೆ ವ್ಯಗಜಾಕ ಸರಿ ಸಹಜಮಂ-

27 ರಾರಿ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿನಗಂಧೋಧಕಪವಿತ್ರೀಕೃತೋತ್ತಮಾಂಗನೆ ಶ್ರಾಂಗದಿರ ಪರನಾರೀದೂರ ವಿಬುಧಜನ ಸುತ್ಯ ಬ-

28 ಳ್ವಲಬಿತ್ತ ಜ್ವಾಳನೀದೇವೀಲಬ್ಧ ವರವ ಸಾಧ ಸಾಧಿಕ ಅರಿಗಳ ರಾವ ಪುಂಡ ಪೊಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ರಾಯೆಂತವರರ್

29 . . . . . . ಬೆಳಿಯ್ವಲನಾಡೊಳಗಣ ಗ್ರಾಮಮನುಗ್ರಾಮಂಗಳ . [ಶ್ರೀವೀರ] -

30 ಬಲ್ಲಾಳದೇವನ ವೀರಪ್ರಧಾನನಾಗಿ ಹಳ್ಳಿವರದ ಕುವದೊಳು ಸುಖದಿನಿದ್ದ [ಕೆಲ್ಲವಕಾರಾ ಕ್ರಾಂತಿ] ಸಂನ -

31 ತ್ತರ ಕತುಗಳು ೧೧೨೦ ನೆಯ ಸಿದ್ದಾರ್ತ್ಥಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಪಥದೇರಾಷ್ಟಧ ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷಾಷ್ಟಮಿ ಬೃಹ .

32 ಶಿವರ ವ್ಯತೀಪಾತ ಪೂರ್ಣದಿನದೊಳಾ ಬ್ಯತೀಪಾತನಿಮಿತ್ತಂ ತಂಗಪಿಯಾದೇವಿಗೆ ಭಕ್ತಿ . . [ಸ್ನಾನ]-

33 ದಾನಂಗಳಂ ಮೊಡುತ್ತಿರ್ದ್ದಂದುಪೆಣ್ಣ ಪೆರ ಕತ್ತಕೆತ್ತ ಪರಗಳ . . . .

34 . ಗಸುವು . . . . . ನಾಗಿ ಕೇಳಿಯತ್ತಿರ್ದ್ದಂಸೆಗಂ ಮತ್ತಮಾ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂತ್ರಸನ್ನ ತ್ರಿಕೋಟೀಶ್ವರದೇ-

35 ವಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯರ್ ಶ್ರೀ ಮತ್ಸಿದ್ಧಾಂತಚಂದ್ರಭೂಷಣ[ಪಂಡಿ]ತದೇವರು ದೇವರಾಯಸ್ಯಾರ್ತ್ಥಂ ಬೀಡ ನೊಳಿದ್ದು

36 ನಿಜಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಬಿಜಯಂ ಗೆಯ್ವುತ್ತುವಾ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆಯ ದಕ್ಷಿಣತೀರದೊಳಿರ್ಪ . . . . ರಕ್ಕೆ-

37 ಯುಪ್ಪವೆರ್ಪ್ಪಾಗಳು । ಬಿಂಬಿಸಿದು ಬರ್ಪ್ಪ ವಿಬುಧಕುಳಬಂದೆಬಿಪ್ರಸಾದ[ವಂ] ಬಡನೆಂಗಳ್ಪಂ ಬೆ(ಡಿ . . . . ಮನಾ ದೆವಮಂ

38 ಬಗೆಗೊಂಡತ್ತಲೊಸೆದು ನೆ[ಯಿವಾ]ಗಳ್ । ವಿನುತಾ . . . . ದೃಷ್ಟ . . . .

39 ಬತ್ತಿ ನೆ ಮತ್ತವೆಲ್ಲ ವಿಳ[ಸಂ]ಸ್ತಿದ್ಧಾಂತಚಕ್ರಂ ಪುರಾತನಸ್ಯದ್ಧಾಂತಿಳಸಬ್ಯರ್ ನೊಂದಗಳಿದಲು ಕಂಡೆ ದೆಜೀ ।

40 ಕಯ್ಯಿವಿ ನನವ ದಂ ಮೆವಿ ಚಂದ ಭೂಷಣಬಷಂ ಸ್ಯದ್ಧಾಂತಿಕಾಗ್ರೇಸರು ॥ ಮನುವಿನ ಸತ್ಪಾರಿತ್ರ

41 ವಿನಯಂತನ ಸ[ನಿ] ತನುಬರು ಚರ ಕನ ವಿಳಸತ್ಪಾಂತ್ಯಗುಣವೆಬ್ಬಜನುದ್ಯಮಿಳವೆಬ್ಬನಾಭನ ದೊರವಿತ್ತ ಸತ್ವಂ

42 ಗುಣ ವಿ ಸನ ರತ್ನ ಕಂಡಿ ಕಂಡೆ ಸನ್ಯನಿವನ ರೂಪನಾಳ್ದಿವನರೂಪ್ಪ ದುವಾಳ್ಯತಿ ಸತ್ಯಾವಾಕ್ಯನ ।

43 ವ್ರತಾ ಭ ಷ್ಯಸಳಪ್ರವ ಯುಯುಬವಾರ್ಶ್ಯದಾರ್ಯದಿಂ ಚಂದ್ರಭೂಷಣಸ್ವಾಮ್ಯಬುಧಿಯೊಳ್

44 ಶಿವಾಗಮಸಿದ್ಧಾಂತದಿಂ ಚಂದ್ರಭೂಷಣಸ್ಯದ್ಧಾಂತಿಕನೊಳ್ ಸದಾಶಿವನುಮಗ್ರಜ್ಞಾನದಿಂ ಚಂದ್ರಭೂ-

45 ಷಣಯೋಗೀಂದ್ರ ಪ್ರೊಳ್ ಸ್ತನಂ ಕೂಡ ನವನಂ ಭೂಳಭೂಮಿಕ್ರಮದೊಳ್ ॥ ಅ ಮಹಾನುಭಾವ

46 ರನಿದಿಗೆ ಗಂದು ತೆಂನಡೀಳರಮೊಳ್ಪು ಬುಸನಕ್ಕರಾಗಿದ್ದವರ ಪಾದಾರ್ಚನೆಯುಂ ಮಾಡಿಯುವವ್ಯಾ ಠದ ಸ ।

47 ನ್ಯಾನದಾನದಿಂ ಪರಿ[ಕೀ]ಷಮನಯ್ದು . . ಸ್ವಯಂಭೂವ್ರಸನ್ನ ತ್ರಿಕೂಟೇಶ್ವರದೇವರ ದೇವಕಾರ್ಯಾರ್ಥ ।

48 ವಾಗಿ ಪೃಕ್ತಿಪರಿಕಲ್ಪನೆಯುಂ ಮಾಳ್ಪ ಸಂಕಲ್ಪದಿನಾ ಪುಣ್ಯಟನರೂಳ್ಯಂನ್ಮವಾ ದೇವವರ್ಗ್ಗನಂ ಶಾಂಮೇ ।

49 ಸ್ವರವತ್ತಿಯಾಗಿ ಸಲಿಸಿದ್ದ ಹಿರಿಯ ಹಂದಿಗೊಳದೊಳ್ ತನುಗಿ ನದನ ಸೀಮೆಗೆಯ್ಯಾ ತುಂಗಭದ್ರಾ ಪ ।

50 ನೈಯ್ಯೇದಕವಿನಾ ಸಿದ್ಧಾಂತಿ ಚಂದ್ರ ಭೂಷಣಪಂಡಿತದೇವರ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಳನ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸರ್ವ್ವ-

51 ಬಾಧಾಪರಿಹಾರ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಶ್ರೀ ಸ್ವಯಂಭೂವ್ರಸನ್ನ ತ್ರಿಕೂಟೇಶ್ವರದೇ-

52 ವ್ರಭವಭೋಗ್ಯ[ವಾಗ] ಮಾಗೆ ಬಿಟ್ಟ ॥ ಸ್ಥಿರವಡೆವಲ್ ದಾನಂ ಹಿರಿಯ ಹಂದಿಗೊಳಂ ಜನಸ್ತುಬ್ಯ ವಲ್ಲಿ ತನ್ನ ।

53 ರಸುತನಕ್ಕೆ ಸೀಮೆವೆಸಂ ಸಲ್ ಸಲಿ ಸಲ್ವೆಂತಕ್ಕೆ ನುತ್ತರುವ್ವರೆಯನುವಾರಿ ರಾಯ -

54 ರಸನಾ ತ್ರಿಕೂಟೇಶ್ವರ ದೇವರಾಯ್ಯಕ್ಕಾದರೊಳ್ ಬಿಟ್ಟನನ್ತದನ ಪಾಳಿಕ ದೆವ್ವಲನಾದ ಮನ್ನ ಯಾ ॥

55 ಭೂಯುತಿಂದ್ರಿ ತಿ ದನೆರ್ಪ್ಪ ಕಾವ ಪುರುಷಂಗಾಯುಂ ನುಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ ಯುದಂ ಕಾಯದ ಪಾಪಿಗ ಕುರುಕ್ಷೇ ।

56 ತ್ರ ವಿ ಯೊಳಾ ರಹಾಸಿಯೊಳೆಕೋಟಿಮುನೀಂದ್ರರಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ವೇದಾಢ್ಯರಂ ಕೊಂದುದೊಂದ ಯಶಂ ಸಾರ್ಗುವದು [ಸಾ] -

57 [ತ್ರ]ದಷ್ವದೀ ಶ್ವರಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳಂ ॥

No. 215

(*B. K. No.* 153 *of* 1926–27)

BENTŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On two faces of a pillar in the temple of Sambhuliṅga

Vīra-Ballāḷa II, 1199–1200 A.D

The record contains three dates. The first is dated the 9th regnal year of the king, Siddhārthi, Āshāḍha ba. 14, Friday. There was an Adhika-Āshāḍha month in the year; but as there is no specific mention of it, the reference may be to Nija-Āshāḍha in which case the details of the date correspond to 1199 A.D., July 9. The weekday, however, was Thursday. The second date is of the same year, Pushya su.

6, Sunday, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa, corresponding to 1199 A.D., December 26. The last date is the cyclic year Raudri, Śrāvaṇa-pādiva, Thursday. Obviously the cyclic year is the following one when the details correspond to 1200 A.D. July 13.

It records a series of gifts made to the god Svayambhudēva of Benatūru by several individuals.

Text

First Face

1 ... ಹೊಯ್ಸಳರಾಜ ... [illegible] ... ಸೆಯು ಸಿದ್ಧಾ -
2 ತ್ರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಬಹುಳ ... [illegible]
3 ಪ್ರಾತಿ ಪುಣ್ಯದಿನದಲು ಬಿನಾತೂರ ಸ್ವಯಂಭು -
4 ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಂ ಬಿಡ್ತಿಯುಲವಾಂತಾಗಿ ಅಣ್ಣಗಳೆ -
5 ಯ ಊಂಗುಳಿಯ ಬಾಗಣ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ◎
6 ತಿಲ್ಲಿನ ಕಸವಣ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಕೋ-
7 ಳವಾಡದಿಂದೂರ್ವ್ವರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥ ◆
8 ◆ ಮತ್ತಂ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೯ ಆದಿವಾರದುತ್ತರಾಯ -
9 ಣ ಸಂಕ್ರಮಣ ಪುಣ್ಯ ತಿಥಿಯೊಳು ಗೋಳಿಯ -
10 ದ ಹೊಲದೆವ್ವಗ ... [illegible] ... ಆವಾರ್ಕ್ಯನ ಮಕ್ಕ -
11 ಳು ಗಳಿಯ ಮಾರಣ ಬಿಟ್ಟ ಹಣವೆಯ್ದು ದೇವಣ
12 ಹಣವೆಯ್ದು ಕೇಸಿಯಣ ಗದ್ಯಾಣ [ಒಂ]ದು ದೇವಣ
13 ಗದ್ಯಾಣ ಒಂದು ಅಮಿತ್ರಯ್ಯ ಹಣವೆಯ್ದು ಮಲ್ಲಣ
14 ಗದ್ಯಾಣ ಒಂದು ಮತ್ತಂ ವೆನ್ನಗಳೆಯ ಅಬ್ಬಕ್ಕ
15 ಉ ಗದ್ಯಾಣ ಒಂದು । ಗೋವಿಂದ್ಬ ಹಣವೆಯ್ದು ಅನ್ನ
16 ದೊಂಗೆ ಹಾಗ ವೃದ್ಧಿಯುಲು ಹಸು ದೊಂಬ
17 ಬಿಡ್ತಿಯುಲಾ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಮಂ ಧರ್ಮ್ಮದಾತಿ ನಡ-
18 ಸುವರು । ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಕೋಳವಾಡದಿಂದೂರ್ವ್ವರು
19 ಕೇಸ[ವಗೋಡಿ]ಯ ಸಾಸಿರ್ವರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿ -
20 ಸುವರು ॥

Second Face

21 ◆ ಮತ್ತಂ ರೌದ್ರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ... [illegible] -
22 ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಗೋಳಿಯ [ಕೇ ...] ... [illegible]
23 ... [illegible] ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸೋಮವಾರದಲು ಹಾಲುಮಂಡಿಗೆಯ ನಿವೇದ್ಯ-
24 ಕ್ಕೆ ವೃದ್ಧಿಯುಲು ಕೊಟ್ಟ ಹಣವೆಯ್ದು ಮತ್ತಂ ... [illegible]
25 ಯ ... [illegible] ಹಾಲುಮಂಡಿಗೆಯ ನಡಸುವದಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಹ -
26 ಣವೆಯ್ದು । ... [illegible] ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ಒಂದು [ಬಿರಿಗ] ದೊಲ್ಲಣಂ
27 ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ಒಂದು । ಎರಗುಪ್ಪೆಯ ... [illegible] -
28 ನಾಯಕ ಧೂಪವ ನಡಸುವುದಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ಒಂದು । ಸ್ವಯಂ[ಭು]-
29 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಆ [ಗೋಳಿ]ಯ ... [illegible] ...]-
30 ... [illegible] ...] -
31 ... [illegible] -
32 ಯ ಫಲ ಎಂಟು ... [illegible] ...] -
33 ... [illegible] ... ಮತ್ತಂ ... -
34 ... [illegible] ... ॥
35 ... [illegible] ... ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ಒಂದು ... -
36 ... [illegible] ... ॥

37 [illegible]
38 [illegible] ಒಂದು । [illegible]
39 [illegible]
40 [[illegible]] [illegible]
41 [illegible]
42 ಒಂದು [illegible] ।

No. 216

(*B. K. No.* 193 *of* 1928-29)

ANNIGĒRI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in the *prākāra* of Amṛitēśvara temple

Vira-Ballāḷa II, 1202 A.D.

This is dated the 12th regnal year of the king, Dundubhi, Jyēshṭha śu. 8, Thursday, corresponding to 1202 A.D., May 30.

It records a gift of land, after purchase, to the god Svayambhu Amṛitēśvara of *rājadhāni-paṭṭaṇa* Annigere, for worship on the eighth and fourteenth *tithis* in the month of Māgha, by Basavayya-daṇḍanāyaka, the governor of Belvala Three-hundred, who is described as one of the four *daṇḍanāyakas* of the king, the other three being Amṛita, Kalla and Masanayya. The gift is said to have been made at the command of the king whose descent in the lunar line together with the subsequent account of the Hoysala family is narrated in detail.

TEXT

1 ⦾ [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

[illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible] ಸೌಭಾಗ್ಯದಿಂ [illegible] ಬೆಳಗಿದಂ [illegible]
ವಾಯುಂ ಸಿರಿಯುಂ [illegible] ಜಗದೊಳ್ [illegible]

13 [illegible] ॥ ಆ [illegible] ಕುವಳಯ
[illegible] ॥ ವಿನುತ [illegible]

14 [illegible]
[illegible] ॥ [illegible]

15 [illegible]
[illegible] ॥ ಆ [illegible]

16 [illegible]
[illegible]

17 [illegible]
[illegible]

18 [illegible] ॥ [illegible]
[illegible]

19 [illegible] ॥ [illegible]
[illegible]

20 [illegible]
[illegible] ॥ ಆ [illegible]

21 [illegible] ॥ [illegible]
[illegible]

22 [illegible]
[illegible]

23 [illegible]
[illegible]

24 [illegible]
[illegible]

25 [illegible]
[illegible]

26 [illegible] ॥ ಆ [illegible]
[illegible] ॥ [illegible]

27 [illegible]
[illegible] ॥ [illegible]

28 [illegible]
[illegible]

29 [illegible]
[illegible] ॥ [illegible]

30 [illegible]
[illegible]

31 [illegible] ॥ ಆ [illegible]
[illegible]

32 [illegible]
[illegible]

33 [illegible] ॥ [illegible]
[illegible]

34 [illegible]

35 [illegible]

36 [illegible]

37 [illegible]

38 [illegible]

39 [illegible]

40 [illegible]

41 [illegible]

42 [illegible]

43 [illegible]

44 [illegible]

45 [illegible]

46 [illegible]

47 [illegible]

48 [illegible]

49 [illegible]

50 [illegible]

51 [illegible]

52 [illegible]

53 [illegible]

54 [illegible]

1 The letter ತ is written above the line.

[illegible] ಸಕಳ ವಿ[illegible] [illegible]
ತ್ರಂ ನಿರ[illegible]ವತಿ ವಿಜಯ[illegible]ಪತಿ ಪತ[illegible]ನುಯ ತಿ

56 [illegible] ಶ್ರೀಮದಮೃತ ಕ್ವರದ [illegible] ಸಾಧಕನೆನಿಸಿದಮೃತೇಶ್ವರ ದಂಡನಾಯಕನ

57 [illegible] ಮ[illegible]ಯೊಳ್ [illegible] ನಿಜವದನ.

58 [illegible] ಯಾದ್ [illegible] ದಂಡ[illegible] [illegible] ಕರೆಯ್ [illegible]

59 [illegible] ಯುದ[illegible] [illegible] ವಸುಧಾ [illegible] ಹೊಯ್ಸಳ [illegible] ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವನೊಸೆ

60 [illegible] ಧನ [illegible] ದಂಡನಾಥ[illegible] ಅಮೃತನಮಯ

61 [illegible] ಬಸವಂಗೆ [illegible] ಬರವೇ [illegible] ರೆ

62 [illegible] ವಿಜಯ [illegible] ಹೊಯ್ಸಳ[illegible] ಮೇಲೆಗ[illegible] ಹೊಯ್ಸಳನ ವಿಪ್ರ

63 [illegible] ಬಸವ[illegible] [illegible] ಗಂಡಬೇರುಂಡಂ [illegible]

64 [illegible] ಭುಜಾದಂಡ [illegible][ರ್ಾ]ವಸೀಕನ [illegible] [illegible] ದಂಡ ಕಳಿ ಳಾಕರಂ ॥

65 [illegible] ಸಂಗರದೊಳ್ [illegible] ಬಾರಿಸ [illegible]

66 [illegible] ಬಸವಂ ರಣರಂಗಧವಳ ದಂಡ[illegible] [illegible] ಬಿರುದ[illegible] [illegible]

67 [illegible] ಸಂಗಾ[illegible] ಗಂಡ [illegible] ಬಿರುದಂಗ [illegible] ಬಸವ[illegible] ಗಂಡಂ [illegible] ರಣರಂಗಧವಳಂ

68 ದಂಡ[illegible] [illegible] [illegible] ದಿಂದಮಿತ[illegible] ಬಸವಂ ರಣ[illegible] ದಂಡನಾಥ[illegible] ಭೀಮ ॥

69 [illegible] ವ[illegible] [illegible] [illegible] ಬಸವಂ ◆ [illegible]

70 [illegible] ವಿರಾಜಮಾನಂ, [illegible] ಶಿವಪಾದ[illegible]ಕರಂ, ಸತ್ಯರತ್ನಾಕರಂ, ಗೀತವಾದ್ಯನೃತ್ಯ[illegible] [illegible] ವಿಶಾರದ

71 ವಿನೀ[illegible]ದಂ, [illegible]ದಂ [illegible] ರಾಜವಿದ್ಯಾ[illegible]ದಂ [illegible] [illegible] ಶಿವಾ.

72 ರಣ[illegible] ಚಂಡ[illegible] [illegible] ಚತುರಾನನ[illegible] ಹೊಯ್ಸಳ [illegible] [illegible] ದಂಡನಾಥಗ.

73 [illegible] ದಂಡ[illegible] [illegible] ರಂಗವೀರಂ [illegible] ದಂಡನಾಯಕ[illegible] [illegible]ದಂಡನಾ.

74 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

75 [illegible] ಮಯ[illegible] [illegible] [illegible] ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀ[illegible] [illegible]

76 [illegible] ರಾಜ[illegible] ॥ [illegible]ಗಂಭೀರಂ ॥ ಭುಜಬಲ[illegible] ॥ ಸಂಗ್ರಾಮರಾಮಂ ॥ ಕಾಮಿನೀ[illegible] ಜಧವಳಂ ॥ ರಣ[illegible]

77 ಧವಳಂ । ಸಮಸ್ತನಾಯಕರಮಸ್ತಕವಸುನಾಯಕ । । ಬಸವಯ್ಯದಂಡನಾಯಕಂ । ದುಷ್ಟ
ನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಬಲ್ಲಾಳ ಮೂನಿಕೆಂ ।

78 ಮನೋತಾಳಕ್ಕೆ ಪಿದು [illegible] ವರವಿದ್ಯೆಂ ವಿಶ್ವಪ್ರಜ್ಞೆ ವಿಪುಳಗುಣಾಗ್ರ [illegible] ವಗ [illegible] ರವದ್ಯಂ
ನೀತಿಶ್ರುದ್ಯಂ ನಿರುಪಮಮತಿಮಾಂ ಬಿಜ್ಜಗಾಪ್ರಭ –

79 ವಗ [illegible] ಕರವಾದ ಎಡೆ ಜಿಪ್ಪಣರಾಪಗಳಾತಯತಿವರ್ಗ [illegible] ಮಗದ [illegible] ವರವೊತ್ತ
ಸೋಲ್ವರ್ದದ್ದಂಗಳೆಯೆಳಸವು

80 [illegible] ತಾಂವ್ಯವಗ್ಗಂ ತಿ ವ [illegible] ◆ ಕ್ವಸಿ [illegible] ದವನಾಗಿತಿಯಿ
ತ್ರಿತ-ವಚಕವರ್ತಿ ಹೊಯಿಸಳ ಶ್ರೀ ವೀರಬಲ್ಲಾ –

81 [illegible] ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢದ ಬ [illegible] ಸೋಮವಾರ ದಕ್ಷಿಣಾಯನ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತೀ
ಪಾತ ಪ್ರದೋಷದಂದು [ಶ್ರೀ]

82 [ಮ] ದ್ವ [illegible] ಸಮಯಂಗಳ ಪುರವ [illegible] ಅಗ್ರಗೆರೆಯ ಶ್ರೀ
ಸ್ವಯಂಭೂ ಅಮೃತನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರ

83 [illegible] ಅಷ್ಟ [illegible] ಬಸ
ವಯ್ಯ ದಂಡನಾಯಕಂ –

84 [illegible] ಮೂರಡೆಯ [illegible]
ನೂಪ್ಪಂ ಮಲ್ಲಯ್ಯಂಗಂ ದ್ರ –

85 ಬ್ಯಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು [illegible] ಮತ್ತಂ [illegible]
ಶೆಟ್ಟಿಯ ಮಾಕರಯ್ಯಂಗಳ ಮೂಪ್ಪಂ ಅತ್ತು ।

86 ಯ್ಯ ಗೋವಿಂದದೇವಂಗೆ ದ್ರಬ್ಯಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಬಿಟ್ಟ
ಮತ್ತರಾಱು ಅನ್ತು ಮತ್ತರ್ಪ್ಪಣೆ –

87 ರದಹೊಳಗೆ ಪಂಚೋತ್ತರಕ್ಕೆ ಮತ್ತರೆರಡು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರು ಪತ್ತು ಆ ಸ್ಥಳದ ಸೀಮೆಯಪುವಂತಂ
ದೊಡ್ಡ । ಹೆಮ್ಮಾಡಿ –

88 ಬಸದಿಯು ಕೆಯ್ಯಂ ಪಡುವಲು । ಹೆಬ್ಬಸುಱ ಬಿಟ್ಟಿಯುಂ ಬಡಗಲು ಮತ್ತಂ ಹೆಬ್ಬಸುಱ ಬಿಟ್ಟಿಯುಂದ
ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯದ

89 [illegible] ಬಿಟ್ಟಿಯುಂ ಮೂಡಲು [illegible] ಸ್ಥಳದಿಂ ಕಂಬಲು ।
[ಸ್ವಸ್ತಿ] ಶ್ರೀ

90 ಸಮಸ್ತಮಂ ನಾಡನಾಳ್ವರಸುಗಳುಂ [illegible] ಸಮಯ [illegible] ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸು
ವರು । ೞ

No. 217

(*B. K. No.* 191 *of* 1928-29)

Annigēri, Navalgund Taluk, Dharwar District

On a pillar in the *mandapa* of the Amṛitēśvara temple

Vīraballāḷa II, 1205 A.D.

This is dated the 15th regnal year of the king, Krodhana, Āshāḍha *śu* 13, Monday, Saṅkramaṇa pradōsha. The said *tithi* corresponds to 1205 A.D., June 30, which was Thursday. The Saṅkramaṇa, i.e. Dakshiṇāyana saṅkramaṇa occurred on June 27, Monday.

It records a gift of money for offerings at the time of *pradosha* on the fourth, seventh and thirteenth *tithis* to the god [illegible] Amṛitēśvara of the *rājadhāni-paṭṭaṇa* Annigere, by Hākisetti [illegible]-D[illegible]ayya. The money was deposited with the One Thousand *Mahājanas* of the place, who were to utilise the interest only for the said purpose. It contains praise of the donor and his daughter. The record is damaged.

Text

1 ನಮ . . . . ದ್ರುಜಾಮರಚಾರವೇ । ಶ್ರೈಲೋಕ್ಯ . . . .

2 ಯ ಕಂಭ . . . . ಸಕಳಮ . . . . .

3 ದಾ . . . . ಶೋದಪೀಠಂ ಭವಾನಿ

4 to 7 Damaged

8 . . . . ॥ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ . . . .

9 . . . . ಕಾವನಮುಖಂ [ರಾಣ]ಕ್ಕೆಟಮಂಕನು . . . .

10 . . . . . . ಂ ತನಗೊಪ್ಪತಿಪ್ಪ ಮಾದೇವಿಯ ಪಂಪ್ಪವೆ ಕ ವ ಕಲಿಪಂಡಿತ . . . .

11 ಅನೇಕ . . . . . ದ್ಯುದಣ್ಣಾಯಕರು ಬ ಲದೇಕಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಗೆಯ್ಯು -

12 ತ್ತ ಮಿ[ಪ್ಪಂದು] ಶ್ರೀ ವಿ ಯಕಿ ತಿ ಕಾಂತಂಗೀವರದೇವಂಗೆ ಸೆಕ್ಕ್ಯಂ ಕ್ಕಂಗಳಿಳೋ ರ ವಿನುಂ [ಪಟ್ಟ]

13 . . ದಿನಸ್ಯಲೋಕಪಾಲಯುಂ ಶ್ರೀ ಸಂ ಬಿಡುಳಪ್ಪಂಬ್ಬಕಕಿ ಬ ಗೊಂಡ ದು ಮನ್ನಂ

14 . . ಮೊತ್ತಿ ರಗೊಂಡುದು ಸಿರಿ ಹಪ್ಪು ಗೊಂಡುದು ನಯಂ ನೆ ಂಡು ನಸ್ಸಿ ನಾಂಟು ಗೊಂಡುದು ಜಸಂ ನಿ

15 . . . . . . [ಕ]ಣಗೊಂಡುದು ಗುಣ ಗಾಡಿಗೊಂಡುದು ಗಾಕಿಸಟ್ಟಿಯರ್ ದೇವಸೋಮ ಶ್ವರ ಭಕ್ತ[ನಾ]

16 . . . . . ವರಪುರುಷಪ್ರಭವಾಂಗದೊಳು ಪ್ರತಿಪಾತ್ರಾಂಗಗಳೊಳ ಪಂಡಿತ್ಯ ಶೀತ್ವಗನು .

17 . . ತದ ರುಬಂ ಂಗ ಳು ಸುಗ ತ್ರಮನ್ಯ ಮುಕ ಸದೊ ಾದಂತಿ ದಂತ

18 . . . . . . ಕಿಸಟ್ಟಿಯರ ದೇವಂ ವಾನಿಯುಂಬಂಕವಮ ಬಡವಬ ಕ ಾಂಥ ವಿದ್ಧ . . . .

19 . . . . . . ಕುಳ ತುರಬ್ಯಸನಿಗಳು ಸ್ತ್ರಿದೇವ್ಯೋಗಿಗಳು ಯೋಗಿಗಳು ನಡ

20 . . . . ಯುದಡವೆತ್ಯಜ್ಜಿಗ ಹಾಕಿಸಟ್ಟಿಯರ್ ವೇವಂಗಸ್ಟ ನ ಟಿಯ ಕಮ

21 . . . . ಜನು ತಲೆದೂಗೆ ಬಾಪ್ಪು ಬಾಪ್ಪೆನೆ ಕಂಡಲಾಡಿಪ್ಪತಿಕಸಿಪ್ಪ

22 . . . . . ಜನನುತ ಹಾಕಿಸಟ್ಟಿಯರ ದೇವಯುನಾಯಕನ ದುಕ ಕೀರ್ತಿ ರ

23 . . . . . . ರ ಮೂಗಿನ ಮೇಲೆ ನಿ ಕ ಮ ಅ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನನಪ್ಪ ಕಿಸಟ್ಟಿ

24 . . . . . ನಾಯಕನ ನಳಾತಯ ಗುಣೋನ್ನತಿಕೆಯಂತ ದವ ಕಾವನ ಗೆಣಯಂ ವಳು ಸೋ -

25 . . . . . ನೆಗೆ ಪಾಟಿಯ ವಳು ಶಿವನಾ ರ್ವದ ಗಿರಿಜೆಯೊಳ್ವೆಯ ಪೇಮ ಾಗಿಯ ಕುಮಾರಿ ಪಾ -

26 ತ್ರದ . . . . ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರತಾಪ ಹೊಯ್ಸಳ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ

27 ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವವರ್ಷದ ೧೫ನೆಯ ಶಕ ೯ ನೆ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶುದ್ಧ ೧೩ ಯೂ ದಿಸಿ ಸೋಮ ವಾ[ರ]

28 [ವ್ಯತೀ]ಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಣ ಪ್ರದೋಷದ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯಂದು । ಶ್ರೀಮದಾ ಜಧಾನಿಪಟ್ಟಣವೆಸ್ಸಗೆ -

29 ಹುಲ್ಲಿ ಸಕಳಕಳಾನಿಧ್ಯ ದಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಶಿ ತ್ರಿಂ ಸ್ವಯಂಭುವನ್ನು ಕೇಶ್ವರದೇವಗ ರ ಹಾಕಿ

30 ಸಟ್ಟಿಯ ದೇವಯನು ಬಿದ್ದ ತಿ ಸ[ವ]ತ ತ ಯೊದೀಯ ಪ್ರದೋಷದೊಳಂತೆ ಮಹಾಲಿಂಗ ತಿಥಿಯ ಪಾಯ -

31 [illegible]

32 [illegible]

33 [illegible]

No. 218

(B. K. No. 155 of 1926–27)

BENTŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the temple of Śambhulinga

Vira-Ballāḷa II, 1205 A.D.

This is dated the 15th regnal year of the king, Krodhana Pushya śu. 8, Monday, corresponding to 1205 A.D., December 19, Monday, f.d.t. ·67.

It records a gift of money by Sōmayya out of the interest from which were to be made offerings to the god Svayambhu Kalidēva on every Monday. The epigraph is engraved in two sections one below the other with an intervening space wherein is incised a record of Singhaṇa (No. 161 above).

TEXT

First Section

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

Second Section

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

No. 219

(B. K. No. 116 of 1926–27)

HOSŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the Trikūṭēśvara temple

Vira-Ballāḷa II, 1207 A.D.

This is dated Śaka 1129, Prabhava Āshāḍha su. 11, Sunday, Karkāṭaka-saṅkramaṇa. There was an Adhika-Āshāḍha month in that year, but as there is no specific mention of it, the month may be taken to be Nija Āshāḍha. The said *tithi* thus corresponds to 1207 A.D., July 7, the weekday being Saturday. The Karkāṭaka-saṅkramaṇa did not occur on this day.

It records a gift of land to the God [illegible] by *Mahāpradhāna, Sarvādhikāri* Chikka-Narasingayya, the second son of the king, who was governing Mulugunda Twelve. The gift land was secured by the donor from the Seven Hundred *Mahājanas* of Hosavūru, headed by Mahābala-gāvuṇḍa.

The Inscription is published in *Epigraphia Indica*, Vol. XXXII, pp. 171.

TEXT

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜ -
2 ಬಳ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಪೋಯಿಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳ -
3 ದೇವರು ಶಕ ವರುಷ ೧೧೨೮ ನೆಯ ಪ್ರಭವ ಸಂ -
4 ವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಸು ೧೧ ಆದಿವಾರ ವ್ಯತೀಪಾತ ಸ -
5 ಕ್ರಾಂತಿಯ ಸಂಕ್ರಮಣದಂದು ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾಪ್ರ -
6 ಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ದ್ವಿತೀಯಂ
7 ಕಂಪಣರು ಚಿಕ್ಕನರಸಿಂಗಯ್ಯಂಗಳು ಮುಳುಗುಂದ
8 ಪನ್ನೆರಡನಾಳುತ್ತಂ ಹೊಸವೂರ ಮಹಾಜನಂಗಳುಂ -
9 ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಯೇಳುನೂರ್ವರ ಕಯ್ಯಲು ಸರ್ವಬಾಧಾ -
10 ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು
11 ಶ್ರೀ ಸೋಮೇಶ್ವರ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗ ನಿವಾಳಿಗೆ ನಿವೇದ್ಯ -
12 ಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ದೇವರ ಪೂರ್ವದ ಕೈಯಿಂದ ಬಡಗಲು
13 ಕೊಂಡದರಸನ ಕೈಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತರು ಪ -
14 ರಿಯ ಕೈಯಿಂದು ತಂಕಲು ತುಪ್ಪದ ಹಕ್ಕೆ
15 ಯ ಬಿಟ್ಟೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಹಿ -
16 ರಿಯ ಕೋಲ ಮತ್ತರು ೧ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ -
17 ಸೂಗಳು ಪ್ರತಿದಿನ ಳಸುವರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾ -
18 ರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಾಯಿರ ಕಪಿಲೆಯಂ ಕೊಂದ ಪಾತ -
19 ಕವಕ್ಕು ॥

No. 220

(*B. K. No.* 67 *of* 1926–27)

MULGUND, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the Pēṭe Basappa temple

Vīra Ballāḷa II, 1207 A.D.

This is dated Śaka 1128, Prabhava, Pushya su 8, Monday, Uttarāyana-saṅkramaṇa. The date is irregular. The ... corresponds to 1207 A.D., December 28, which was Friday and not Monday. The Saṅkramaṇa occurred two days earlier, on December 26.

It records the gift of land and ... to the god Telligēśvara by Arjunaseṭṭi, the *Mummuriḍaṇḍas* and others after washing the feet of the *Āchārya* of the temple, Bhāskarāchārya, disciple of K..., when Chāvuṇḍayya is said to have been governing Mulugunda Twelve in Belvala-nadu.

TEXT

1 ಶ್ರೀಮದ್ಭು
2 ಧಾರ . . ಕಲ್ಪ . . . .
3 ಕಾರ್ವ್ವರಿಯಂ ತಕ್ಷಸು . . . .
4 ರಾ . . ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ . . . . ಚಕ್ರ[ವರ್ತಿ] -
5 ಶ್ರೀ ಮೇಲರಾಜರಾಜ ಮಲಪರೊಳ್ . . . . ಪೋಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳ
6 ದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ . . . .
7 ಪ್ರತಿ ಶನಿ ಪ್ರ ಧಮುತ್ತಗಳ . . . .
8 ಪ ತ್ತಾಷ್ಯಮುತ . . . . . . ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ -
9 ಪತಿರಿಂತದಲ್ಲಿ . . . . ಗಮೋಳು [ಕ]ತ -
10 ಮುಖನಂಕ ಭೋಗೆಗೆ . . . . ಶ್ರೀ ಕಂ ಅತನಾಮಜಾತ -
11 ಪನಮಂ ನೀತಿವಿವಿ ಸಿಪಾಳ . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ -

12 ಮನ್ತ್ರಿಶಾಮರಾಯ್ಯಂ ಪರಮವಿಶ್ವಾಸಿ . . . . ಶ್ರೀಮತು ಕುಮಾರ

13 [ಗೊ]ವ್ಯಯ್ಯನ . . . . ಮಂ ಸಹಸೋಕ್ಷಾವಿನೊ ದ . . ಪಾಲುತ್ತವಿ -

14 ರೆ . ತದ . . . . ಮಹಾಪ್ರಭು ಶಾಂಡಿಲ್ಯ ಗೋತ್ರದ -

1 ವಿಶ ಪಲ್ಲ ಸಾನುಜಕ . . . . ದೆಯಲ್ಲಿ . ದ . ರ್ಥದಲ್ಲಿ ತಾನೊಡ -

16 ಅ . . . . ಧರ್ಮ್ಮರಾಜ ಸರ[ಳ]ವಿ[ಸ್ವ]ಯಸಂಭ್ರಿತ -

17 ಕೇಜದ . . . . ಜನಂ ಜನದೊಳು ಸದ್ವರ್ಮ್ಮಮಂ ಪಾಳಸುತಿ -

18 . . . . ಕೈದಲಕ ಭೂಮಿಗಳಂ ದಾನಂಗಳು

19 ಮಾತ . ಮಾ . . . . ನಂವಿ ಸು . ಶ . ವದಾ . . ತಬ . [ಚನ್ನ . ದ]ರಾಜಿಂ .
ಶ್ರೀಮತು

20 ಬೆಸುವ . ನ ದೋರ . ಣ . ಲಕಂ . . ಪೊಳು . . . . ರಾಜಧಾನಿ ಪಟ್ಟಣಂ
ಮುಳುಗು ದ . ವ ಭ ವೆ . ನ . ದಸ . . -

21 ಲ್ಲಲ್ಲಿ ವೇವೇಭವನದಿನಲ್ಲಲ್ಲಿಗೆ ಪ್ರ್ಯಾವೀ . ಯಿಂದುವರಿಗಳಂ . . . .
ನಿಸಂಜಾದಿಂದ್ರನ ಪ್ರ

22 ರೆ . . ಅ ನಗ . ಮಹಾ . ಜನ ನಳ . . ಸೋ . . . . . . ದದ . . . ಲನನುಂ ಕಟ್ಟಭಿಮಾನಿಗ
ಳವಿರಾಗ

23 ಸೋ . ತ ಟ . . . ದರ . . . . ನ ಗ . ಮ . . . . . ಪೊಗಳರೇನನ್ನಳವೇ ॥
ಅಲ್ಲಿಯಯ್ಯಾಬ್ಬರ ಮಹಿಮೆಯುಂ ಪೇಳ್ವದೆ ॥

24 ಮೊಟವುಗೆ ಕಾನ ಬಲುವ . . . ದಾ . . . . . ದ . . . ವಂಬನಿವತಕ್ಕೆದಕ್ಕರ್ಮವು
ನಿತು ಕೀರ್ತಿ ಕರಯೊ -

2 ಳು ನಚಿದು ಎನೆ ಕರಣ . . . ಪ್ತ ದ . . . ಕೂ . ಪ್ಪ . . . ಪ . ಟ ಕತವಿ . . . . .
ಧಾ . ತ್ರಿಯೊಳು ॥ ಅಂತು ಸು -

26 ಜನಜನಂಗಳಂ . ಶಿಂತಿ . ಯೊದ . ದ . . ಮುರ್ಯ್ಯಗದ ವಸ್ತ್ರ . . . ಳುಗು ದಹಂನಗರು[ವಂ] ಪರ್ಗ್ಗಡೆ
ಚವುಂಡಯ್ಯನಧಿಕಾರ ವರ್ಧ್ಧ[ಯಿಂದಾ]ಳುತ -

27 ವಿನ್ವರ್ಲ್ಲಿ ಯಮಾ ಪ . . ಯ್ಯುವಿಸಿಸಿದ ಕಿ . . . ಗೋತ್ರದ ವರ ಸಾ . ನಾ . ಜಾ . ಯ್ಯ್ಯರಪ್ಪ ಕೇದಾರ
ದೇವರ ಪುತ್ರಂ ಭಾಸ್ಕರಾಜಾಯ್ಯರ್ -

28 ರ . ಕಮ್ಮರ . ಪಿಷ್ಯನ್ಯ್ಯ ಎದಿ ತು . . ಮಂ ಕಂಡು . ಪ್ಪರ್ಗ್ಗಡೆ ಚವುಂಡಯ್ಯನ ಶ್ರೀ
ಮಾಂ . ಜನ ಅರ್ಜುನನಕ್ಕೈಯ್ಯನೊ -

29 . . . . ಗಳು ತು . . . . ಗೊ . ಯ್ಯ . . . . . ಗಯ್ಯಾಂ
ಗಳು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ವಿಜ[ಯ] -

30 ಸವಿ . ದ . ಸಿದ . . . ಊರ . . . ಬಲ . ದ . . ಗ . . . . . ಗೆಯು . . . ಗೆ
ದೇವರಂಗಭೋಗ ನೈವೇದ್ಯ -

31 . . ಸ . . . . ವಾಗಿ ಕಳವರ್ಷದ . . . . ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ
ಸುದ್ದ . . ಸೋ -

32 ಮ . . ಉತ್ತ . ಯಣ ಸಂಕ್ರಮಣ . . . . . ಪ್ಪ . . . . ಸಾ . ನದವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲು
ಭಾಸ್ಕರಾಚಾಯ್ಯರ ಕಾಲಿಪ್ರಕ್ಷಾ -

33 ಳನಂಗೆ . . ದ ನಸ್ಸಾ . ವವಾಗಿ ಧಾ . . . . [ವಾಗಿ] ಸರ್ವಬಾಧ ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಕಾಗಿಯ
ಕೊಟಲಳದು ಕೊಟ್ಟ

34 ಮತ್ರ . . ಅದಕ್ಕೆ ಬೆ . . . ಟಿಸಿಂತಂದದ ಮುಂ . ಣ ಸೀಮೆ ಬೆ . . . . ಗಳ [ಗೋ]ಗ್ಗಳ
ಕೆಲದರೆ ಮಾಗುಂಡಿಗೆ ಹೋದ ಬಟ್ಟೆ

35 ತೆಂಕಣ ಸೀಮೆ ನಾವಿದ ಕಯ್ಯಿ ಹೊರೆ . . . . ಗೆ ಹೋದ ಬಟ್ಟೆ ಪಡು
ವಣ ಸೀಮೆ ಯಳವತ್ತಿಯ ಹೊಲನೆ

[1] The letter ವ್ಯೆ is written above the line.

36 ಮೂರೆ ಬದಗಲಾ ಸೀಮೆ ಪೂರ್ವಲುಗೊಂಡದ ಹಳ್ಳಿ ಆ ಕೆ [illegible] ದಕ್ಷಿಣ [illegible] ಸಟ್ಟ ಲಿಂ ಮುದ್ರಿಕೆಯ ಕಿಂನರಿಗಲ್ಲು ॥ ಆಚಾರ್ಯ -

37 ದ [illegible] ಶಿವ [illegible] ವಿದ್ಯಾನಿಧಿ [illegible] . .

38 [illegible] [ವರ್ಷ] ಶ್ರೀ [illegible] ನಡೆ [illegible] ಭಾಸ್ಕರಾ [illegible] -

39 [illegible] ಪ್ರಗಳ್ದ [illegible] -

40 [illegible] ದೇವರ [illegible] ಪೂರ್ವ [illegible] ಸಂಕ್ರಮಣದ -

41 [illegible] ದೇವರ ನಿತ್ಯನಿವೇದ್ಯ [illegible] ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ [illegible] ಯೋಗ್ಯ [illegible] -

42 [illegible] ಬಳಿದ [illegible] ಯಲು [illegible]

43 ಗಂಡಿಂಗೆ [illegible] ತಲ್ಲಿಗೇಶ್ವರದೇವರ [illegible] ಮೊದಲು ಬಿಟ್ಟವರ

44 [illegible] [ಪ್ಪ] [illegible] ಗುಂಡು [illegible] ಅದಕ್ಕೆ [illegible] -

45 ಧನ ॥ [illegible] ಶ್ರೀ [illegible] ಗುರು -

46 [illegible] [ಸ್ವಂ] [illegible] -

47 ದು [illegible] ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ [illegible] -

48 [illegible] ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ

No. 221

(B. K. No. 22 of 1926–27)

Nāgāvi, Gadag Taluk, Dharwar District

On a pillar in the Kōḍi Basavaṇṇa temple

Vīra-Ballāḷa II, 1211 A.D.

This is dated the 21st regnal year of the king, Prajapati, Kārttika-puṇṇami, Monday, corresponding to 1211 A.D., October 23. The weekday, however, was Sunday. The reference to Saṅkramaṇa in the date appears to be conventional.

It records a gift of land to the God Mahabaléśvara of Nāgāvi for worship and offerings by Dharmarasi-paṇḍita, after washing the feet of [illegible]dēva the *Āchārya* of the temple. The land was purchased by the donor for this purpose.

Text

1 ಓಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾ-

2 [ವ[1]] ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ [illegible] ವರ್ಷದ [illegible] ನೆಯ [illegible]

3 ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರ ದ ಬ್ಯ -

4 [ತೀ]ಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಣದಂದು ನಾಗಾವಿಯ ಶ್ರೀ ಮಹಾ-

[1] The letter ವ is written upside down.

5 ಬಳ್ಳೇಶ್ವರದೇವರ ಅಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆಂದು ಧರ್ಮ್ಮ -
6 ರಾಸಿ ಪಂಡಿತನು ಕಾಲಕರ್ಚಿ ಬಿಟ್ಟ[ರ]ದನ ಕೈಯ್ಯ -
7 ಮುನ್ನೆಯ ಪೂರ್ವದ ಮುಂದಿನ ಕೆಯ್ಯಂ ಬಡಗಣ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಮಾ -
8 [ಯು ಕೊಂಡ ಕೆಯ್ಯ ಮತ್ತರೊಂದುಮಂ ಶ್ರೀಮೂಲಬಳ್ಳೇಶ್ವರದೇ[ವ]
9 ಅಲ್ಲಿಯರ್ ಶ್ರೀ ಸೋಮೇಶ್ವರ ದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿದು ....
10 ಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ ಮತ್ತರೊಂದು ಯೀ ಧರ್ಮವ -
11 ನಾ . . [ಅಳಿ]ದಡೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಬ್ರಾಹ್ಮ[ಣರ] -
12 ಕವಿಲೆಯುಮಂ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪದಲು ಹೋಹರು ⊚

No. 222

(*B. K. No.* 52 *of* 1926–27)

LAKKUNDI, GADAG TALUK, DARWAR DISTRICT

On a slab built into a platform of Viśvanātha temple

Vira-Ballāḷa II, 1212 A.D

This is dated the 22nd regnal year of the king, Āngirasa, Vaiśākha *śu.* 13, Sunday, corresponding to 1212 A.D., April 15.

It records a gift of gold to the god Madhusūdana by a *Seṭṭi* in the presence of the One-Thousand *Mahājanas* of Lokkigundi. Other details are not known, as the record is damaged.

TEXT [3]

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು [ಯಾದವ]ನಾರಾಯಣಂ
2 ನಿಶ್ಶಂಕ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ
3 ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ ವರ್ಷದ [೨೨]ನೆಯ ಅಂ -
4 ಗಿರಸ ಸಂವತ್ಸರದ [ವೈಶಾಖ] ಶುದ್ಧ ೧೩ ಆ -
5 ದಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮಲೊಕ್ಕಿಗುಂಡಿಯ ಒಡೆಯ -
6 ರಪ್ಪ ಮಹಾಜನಂ ಶ್ರೀಸಾಸಿರ್ವ್ವರ ಸ
7 ನ್ನಿಧಾನದಲು ಶ್ರೀಮಧುಸೂದನದೇವರ್ಗ್ಗೆ
8 . . . . . ಸೆಟ್ಟಿಯರು ನಿತ್ಯ ದ್ರವ್ಯ
9 . . . . . ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೫ ಹೊನ್ನ [ಂ] ಯೀ
10 ಹೊನ್ನ ವೃದ್ಧಿಯಲು . . ಯುರ ನೀ -
11 ಮಯ್ಯನಂ ನಾಂದು . . . . . . ಗೋಳಿಯವ್ಯ
12 ನೂ . . . . ಶ್ರೀತಾ.
13 ಭಸುವರು ೯ ಪಂಗಳ ಮನಿ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 223

(*B. K. No.* 142 *of* 1926–27)

BALAGĀNŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the *chāvaḍi*

Vira-Ballāḷa II

The partially preserved details of the date in this damaged record are Śaka 1 — Mārgaśira-puṇṇami.

It records a grant of land and house-site by Beḷḷala Nāga-gāvuṇḍa, for a feeding house (*satra*) at Balaganūru. The gift was entrusted to the ascetic Chandrabhūshaṇa-yati, whose virtues are extolled at length.

[2] The letter ವ is written above the line.
[3] This is engraved in continuation of No. 61 above.

TEXT

1 . . . . ಶ್ರೀಲಲನಾಕಳನಕಂಠಳದೊಳ್ . . . .

2 . . ಯದಿನವುಳ . . ಧಾತ್ರಿಯನು . . ಬಳರಾ . . . .

3 ಶಾಸ್ತ್ರವ ನಿವ ಅರ್ಡಿಸುತಂ ವಿಜೆಯಂ ಬಲ್ಲಾಳನೃಪಂ ಪಾಳಿಸುತಮಾಳ್ದಂ ಧರೆಯಂ ವ ॥ ಅನ್ತ್ಯ . . . .

4 ಶ್ರೀ ಹೊಯ್ಸಳ ಶ್ರೀವೀರ ಬಲ್ಲಾಳದೇವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ॥ ಮಸೆಸಿಬನ ಬಿಲ್ಲೆ . . . .

5 ಧರೆಗೆಬ್ಬ ವನಿತೆಯೊಳ್ಕ್ಕಕಲ್ಲ . ಕರಮೆಸೆಗುಂ ॥ ಅದೆನ್ತೆನೆ ಬೆಳಗುವತ ವಿಸುಧಾ . . . .

6 ಕಡೆಸೆಳಸುತ್ತುಂ ನೆಗಳ್ತೆ ಬೆಳಗಾನಾಡುಗಳು . . . .

7 ಪ್ರಟ್ಟ ಬಟ್ಟಗಾಡಂ ನೆಗಳ್ತಂ ॥ ನೊದವಿಸುವ ಜಾಂಬಗೊಂಡಗವ . . . .

8 . . . ಧರ್ಮಂ ಪರಿಚತನಿಧಿಯುಂ ಗುಣ . . . . ಗುಣಕೋಟಿಬ್ಬಳನೆಸೆ ನೆಗಳ್ದಂ ಸಲೆ ಬೆಳ್ಳ . . . .

9 . ಕಡನೆಸು ಜಾಂದು ವಿಸ್ತರಸರ ಕೀರ್ತ್ತಿಯುತಂ ವಿಬುಧಪ್ರಿಯನೆಂದು ಮರ್ತ್ಯಕಪಾಲ . . .

10 ಪೃಥ್ವಿಯಂ ನೆಗಳ್ದ [ಬೆ]ಳ್ಳರ ನಾಗಗಾವುಡನುಂ ಜನಂ ॥ ಆ ವಿಭುಗೆ ಸೋಮಗೌಂಡಿ ಧರಾವಿನುತ [ಕಳ]ತ್ರನಾಗೆ . . . .

11 ಧರ್ಮ್ಮಂಗಳ ॥ ಅಂತಾ ಬೆಳ್ಳರ ನಾಗಗಾಂಡ ತಂನ ಪುತ್ರರ್ಕಳ್ ಮಿತ್ರಸಮೇತ ಸುಖದಿನಿರ್ದ್ದರದು . . . .

12 ದೊರೆತ್ಯಜನವನ್ನದಾನಮನಿತ್ತು . . . . . ವಾಕ್ಯಮಿದ್ದರದಾ ಸಂಭವಮಿ ಕೇಳ್ದುವಾರಿಜ . . . .

13 . . ಯಂದಲ್ಲಿಯ ಭೂಮಿಯಂ ಪಡೆದು [ಸ]ತ್ರಕ್ಕೆ ಕುಡುವೆನೆಂದು ಪ್ರ . . . .

14 ದಂ ಕ್ರತು ಧೂಪಮಾನವಿರಿಯಂದು ಬಳಮೆಸೆಯಲ್ ಸಲೆ ಕಡ್ಡಯುಗ್ರಜಾರ . . . .

15 ದಿಂ ಕೂಡೆ ಕೂಡ ಪಂಚಾಸ್ತ್ರದವ . . . . ದಿಂದುಳಯಮಿಲ್ದ್ದಯುಗ್ರಜಾರು . . . .

16 ನ ಪ್ರಭಾವಮೆಂತೆಂದೊಡೆ ॥ ಧರೆಯೊಳು ಬ . . . . . ದೇಳ್ಪುದಂ ಕುಡುವನೆಂಬು . . . ಕಳ್ದ . . . .

17 ಲಿರದೊಂದಾಗಿ . . . . ಳಾಂಬರವಾದಂ ನಿಜಶ್ರೀಜ . . . .

18 ಶ್ರೀಮುಖ . . . . ರೆ ॥ ನೆರಪುತ್ತ ಧರ್ಮ್ಮಂಗಳ . . . . ತಕ್ಕ . . . .

19 . . . . ಬಿಯಿಡೆ . . . .

20 . . . . ಬೆಳ್ವಿಂಗೆ . . . . . ವಿಜಯ್ಯ . . . . ಚಕ್ರವರ್ತಿ . . . .

21—25 Worn out

26 . . . . ಯೊಳು ಮಾವನಪ್ರದು ಗೇಣ . . . ವಿಷದ ಕಳ ಯೊಳ . . . .

27 ಪರಿಹಾರ[ವಂ]ಡು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಪಡೆದು . . . . ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳೊಳು ಸಾ . . . . . .

28 . . . . ಮಾರ್ಗಸಿರದ ಪೂರ್ಣ್ಣಮಿ . . . ವ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಮಹಾ ಗ್ರಜಾ . . . .

29 . . . . . ಕ್ಷರದೇವರ ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯ್ಯ . . . . ಪೆಂಡ
ಥವ .

30 . . . . . [ವಾಮ]ಶಕ್ತಿದೇವ ಮುಖ್ಯ[ರಾ]ಗಿ . . . .

31 [ಧರಣಾ] . ಭಾವಿಳಾಸ[ಭ]ರಿತ ಸುರುಚಿರ . . . .

32 . . ಮುನಿಜನ . . . . ತ್ಸಾಹ ಕೃತಾತೀವ್ರ್ವಾದ . . . .

33 ನಮಸ್ಕಾರ ಪೂಜಾಬ್ಯವಹಾರವಾಜಿತ . . . .

34 ಗಳ . ಜನಸ್ತೇಬ್ಯರ . . [illegible]
. . . .

35 ರಾ . ಗೊಳದ ನೊಣಯಪ್ಪ . . . .

36 . . . . ಬಳಗನಾರ . . . .

37 ಸಬ್ಬ [illegible] . . [illegible]ಪೂಬ್ಬರಕಂ ಮಾಡಿ [illegible]
[illegible] . ಬೆಳ್ಳಿಳ ನಾಗಗಾವುಂಡಂ ಬರೆದನು

38 [illegible] ಬಿದಿಯ ಶಾಳದೊಳ. [illegible] ಗೌಂಡ [illegible] [ನವ]ರ
ಕನಾತ್ಥ್ರ . . ಕಾರಕಾತ ಸಂಯುಕ್ತ . . . .

39 . . . . ನಿಜ ಸತ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟನಾತ ಬಳಗನಾರ . . . . . .
[illegible]ನಪ್ಪ . .

40 [illegible] . . .
. . .

41 . ಭುಗಿಲ್ವನಲೆಯ್ದ ಕಪ್ಪೋಗ್ಗಿಬಲ . . . . ಚಂದ್ರಭೂಷಣಯತೀಶ
. . . .

42 [ಗ]ತ್ತ ಮನ್ಮಥಂ ॥ . . . . ವದನೊಳಂ ಬುಹಾ[ಕ]ನನೊಳ ಹರಿಯೊಳಂ
ಸಮಂತು . . . .

43 ಸಲಿ ತಾಳ್ದ ಸೌ . . . . ಬ್ಬ್ರತ . . . . . ಮ್ಮೀ ಭುವನಕ್ಕೆ
ಮುಂದು ಮೆಚ್ಚ ದನೆ . . . . . . ನನಲೀಂ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾ ಶಂ .

44 ಪಣಂ ಕರದೇವ ಬಲ್ವಿಂ ತನೆಕ್ಕಳ . . ವರ ಸುರಕಾಪಕ್ಕೆ ಬಾಹ[ಲಕ್ಕೊಂದ.] . . . .
. . ಪರಿಹರಿಕಾಂಬರಂ . . .

45 [illegible] . . .

46 [illegible] [ಸ್ತು ಕ]
[illegible]

47 [illegible] . . [illegible]
[illegible] . . . .

48 [illegible] . . ಕಂಕಾಲ
[ಗಿ][illegible]ದಿಗೆ ಹೋದ . .

49 [illegible] ಗಳೆಯ ಕಾಂದ [illegible] ಪಾತು
ಸ್ವಿನಮಾಹುದ್ಧಿಯ . . . .

50 ಮನೆ ಮುರಂ . . . . ಯದಕ್ಕ ಸೀಮೆ ಯಂತಂದೊಡೆ । ಮೊದಲು
. ಗವಡಾ ತಂಕ . . . . . .

51 [illegible] ಕೆರ[ಧೊವಿ] . . . . . [illegible] ಪಾತು
[illegible] . .

52 . [illegible] ವಾರಣಾಸಿ [illegible]
ಕೊಂದ . . . . .

53 ಮಂಚರಸನಂಗಳುಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ [illegible] ದಾನಂ ಗೊ . . . .

54 ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿಪಂದೆಳದ ಕ [illegible] ಗ ಯಾ ವೃತ್ತಿ [illegible] ದ ನಿಸ ಕವಿ ಲೆಯುವನೆ . . .

55 [illegible] ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ . . . .

56 [illegible] ಭೂಮಯೋ ಯಸ್ಯಾಕ [illegible] ಬಹುಭಿಃ ವಸುಧಾ . . . . .

57 ರಾಜಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ [illegible] ವಾ ಪಾಲ . . . .

58 ಭೂಮಿದಾನಾಂ ಯೋ [illegible] ವಿರಚಿತ(ಂಜಲಿ ರೇಷ ಮೊಷ್ವಿ . . . .

59 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ [illegible] ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ . . . . . .

60 ಪರಿಯಾದೆ . . ದಾಳ್ಗ [illegible] ಯ್ಯಾಮ . . . .

61 ಯುಕ್ತ್ಯ(ಧರ್ಮ್ಮಮ . . . . . [illegible] . . . . ಶುಭಂ ಮಂಗಳಂ

No. 224

(*B. K. No.* 195 *of* 1928–29)

Aṇṇigēri, Navalgund Taluk, Dharwar District

On a slab set up in the *prākāra* of Amṛitēsvara temple

Vira-Ballāḷa II

The inscription belongs to the reign of Vīra-Ballāḷa II. It describes the subordinate chief *Maṇḍalika* Bāchaṇa who was governing the tract from the *rājadhāni paṭṭaṇa* Aṇṇigere. The purpose of the record seems to be to register a gift to the god Amṛitēśvara. The epigraph being badly damaged and worn out, most of the details are lost.

Text

1 ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗ

2–5 Damaged

6 [illegible] ಅನಾ[illegible]ಕುನ[illegible]ದೇ(ಕದೊ –

7 ಳ್ ಸೊಗಯಿಸುವಂ ಮಲ್ಲಲಿ . . . . ನತ್ಯಾಯಶ್ಯತಂ

8 ಸ್ವಕೀಯು ಪದವಿಕಾತ್ರ . . . .

9 ಯುಂ ಶ್ರೀ ಪೃಥಿವೀ . . .

10 ಬರದ್ಯುಮಣಿ . . . .

11 Damaged

12 ವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ . . . .

13–14 Damaged

15 ಪಾಳಕಂ . . . .

16 ವೃೋ(ಯಾಸ್ತಿ . . . .

17 Damaged

18 ॥ ಕೆ ॥ ಅ ನೃಪ[ನ] . . . .

19 ನಮೆಳಂ . . . .

20 ತಾಂಬಿಕೆ ಧಾತ್ರಿ ಮಹಿಕ . . . .

21 ಕಾನ್ತೆ [ಬೊಂ] ತಾಂಬಿಕೆಗನುನಯ . . . .

22 ವೆಗೆ ನಾಕಣ್ಣನುಂ ಬಾಹುಕೌಯ್ಯ್ . . . .

23 ಮೊನ್ನುವೊಸ . . . .

24 ತ್ಥಗಮಂ ಪದೆದನಮ . . . .

25 ಇ[ರ] ಲೋಕಖ್ಯಾತವಿನ್ತ್ರಹ . . . .

26 ನಿಲ್ಲದೊಂದಾಜ್ಞೆಯು . . . .

27 [ರಿ]ಸಿತನಿವೊಡೇಂ ಧನ್ಯನೋ . . . .

28—29 Damaged

30 . . . . ಮಣ್ಣಾಳಕ . . . .

31 ರ [ಶ್ಯಂ] . . . . ವ. ್ಣಳಕ

32—35 Damaged

36 ಜಿವನುತಾನಪ್ಪ ಮಣ್ಣಾಳಕ ಬಾಚಣವಲ್ಲಭಗಾ . . . . ರುಂವತಿ
ಯೊಳ ವ –

37 ತೀವತಿ ಯೊಳ . . . . ಭಾಗ್ಯದೊರಾತ್ರಯು –

38 ಭಯುಲೋಚಿ . . . .

39 ದುಲ್ಲಗಭಂ . . . . ದೇವರ . . . . ರಾಜಿ
ಧಾನಿ ವಟ್ಟಣ –

40 ವಣ್ಣಗೆಹೆಯುಂ ದುಪ್ಪ . . . . ರಾಜ್ಯಂ ಪಾಳನ ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿ –

41 ಷ್ಟಳ್ಳಿ ॥ ಕೆ ॥ ಅನಾದಿ . . . .

42 . . ನೋಳ್ಪಡೆ ನಾಗದೇ . . . . ಲೀಲಾವಿಭ್ರ –

43 ಮ [ಲೀ]ಲಾಸ್ಯಮೆಯುಂ . . .

44 ರ ಸ್ಥಳಂ ರಾಜಧಾನಿ . . . . ಭಾರತ –

45 ವರ್ಷದೊಳು ನೆಗಳ್ದ . . . .

46 ವಸು ವಿಸ್ತಾರ . . . . ಪಮ್ಯಕೇ –

47 ಶ್ವರದೇವನಿವಾಸ . . . . . . ವ್ರ ॥ ವಿಮಳಜ್ಞಾ –

48 ನಸ್ವರೂಪಂ ಸಕಳಮುನಿಜನಸ್ತುತ್ಯ . ಪ್ರ[ಭ]ಯ ಐ –

49 ಚಿತ್ರತ್ವಾದಭಾಸಂ . . . . ಸಂದಿದ್ದ –

50 ಪ್ಯಕೇಶ . . . . ದೊಳ್ ॥ ವ್ಯ ॥

51 ನಿರುತಂ ಗಾ . . . . ಶ್ರೀಮದಲ್ಲ ವೆ –

52 ವಿಶಗ ನಾಗರಂ ಸಾಬಿಗ . . . . ದುದ್ಯಾನಿವಾಸ –

53 . . . ಕಣ್ಣಗ್ರಮೋದಂ . . . . ಕ್ಷ್ಯಾಮಾರ್ಗಂ ತ್ರಿವರ್ಗಂ
ಮತ್ತಂ ॥ ಇವರೀಲೋಕರ .

54 . . . ವನಿಸ್ತೊಂದಾಖ್ಯಾನಮಂ ಕೋರ್ಪ್ಪ . . ಜಿವನಂ ಜಿಕ್ಕುಳಿಸ್ತ . . . .

55 . . . . ಭೈರವನ[ಬ]ಗ್ಗಿಷ . . . .

56 . . . . ಮಹುಸಾಸಿಪ್ಪಾರ . . . . ಗದೆಲಾಂಗೊಂಡ
ಸಿಸೆಲು .

57–59 Damaged

60 . . . . ಸಾಗರರತ್ನಾಜ್ಞಿತೆ . . . .

61 . . . . ನೆಱೆವನೊಲ್ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರೊಂ . . . .

62 . . . . ಶ್ರೀ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ . . . . [1]

THE KADAMBAS

No. 225

(*A. R. No.* 470 of 1926)

ALNĀVAR, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab lying on a raised pial of the Jumma-masjid in *Pyāṭi* Street

Gūvaladēva, 1081 A. D.

This is dated Śaka 1003, Wednesday, Dakshiṇāyana saṅkramaṇa, other details being lost. In the Śaka year 1003 corresponding to 1081 A.D., the Dakshiṇāyana-saṅkramaṇa occurred on June 26, Saturday.

It is known that Chālukya Vikramāditya VI was the imperial ruler at this time. But the inscription without mentioning his name states that the feudatory chief *Mahāmaṇḍalēśvara* Gūvaladēva of the Goa Kadamba family was governing the provinces of Konkaṇa Nine-hundred, Palasige Twelve-thousand, Kundūr Five-hundred, Kādaravalli Thirty, Kavaḍi-dvīpa One lakh and a quarter and other areas. The Kadamba *Praśasti* is recounted.

It registers a gift of land made after purchase by Narasiṅga-seṭṭi in favour of the Biliya-basadi which was constructed at the *rājadhāni* Aṇalāpura by *Pradhana* Māchaṇṇa. It mentions the Jaina preceptors Rāmachandra and Bāḷachandra. The epigraph is worn out in certain places.

TEXT

1 [illegible]

2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ ಬನವಾಸಿ[ಪು]ರವರಾಧೀಶ್ವರ . . .

3 [illegible] . . . .

4 [illegible] ದಾನವಾರಿ ಸ . . . .

5 . . [illegible] . . . .

6 [illegible] . . . . .

7 . [illegible] . . . .

8 [illegible] . . . .

9 [illegible]

10 [illegible] . . . .

11 [illegible] . . . . . .

12 [illegible] . . . .

1 The rest of the record is broken off

13 ಶ್ರೀಮಜ್ಜ್ಯಯಂಕೊಂಡ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ . . . .
ಬನವಾಸಿ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಸ -

14 ಮಸ್ತಭುವನಸಂಸ್ತೂಯಮಾನ .
ಯಮಹೀಧರೇನ್ದ್ರ ಕುಲಾ -

15 ಭ್ಯುದಯಮಾನಮಹಾವ ಜನ್ಮಮಾ ರ್ಕ . . . ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಡಕರಾ[ತಿ]ಕೀಬನಿಜಪ್ರತಾಪ ಪರಿಕ್ಷಿತ
ಸಕಳಮಹೀಮಣ್ಡ -

16 ಳನುತ್ತುಂಗಸಿಂಹಲಾಂಛನ ವಾನರಮಹಾಧ್ವಜ ಪಮ್ಮ[ಟ್ಕಿ]ಯ್ಯ ನಿಗ್ಗ್ರಹಣಚತುರಾಶೀತಿ
ನಗರಾಧಿಷ್ಠಿತಾಷ್ಟಾದಶಾಶ್ವಮೇಧ -

17 ದೀಕ್ಷಿ ಷೇತ್ರಕ್ಷಿತಕಾಲನಸೂತ ಹಿಮದದ್ರೀಂದ್ರರುದ್ಧ ಸಿಂಹಾಸನಾಭಿರ್ಮಾಕ್ತತ್ಪ್ರಭಾ [ತ್ಯಾ]ಗ
ಜಗದ್ಬುಂದ ಧ್ರುವಾಕ್ಷರಾ -

18 ಯ್ಯ ನಿಕ್ಕ ಶ್ರೀ ಮ] ಸುಭಟಕ ನಿಶ್ಚಯೋ[ದ] ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರಾರುಂ ಚೋಳ್ಯ[ಕ]ಲ್ಪ
ದ್ರುಮಂ ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಧವಳ ಮಾ -

19 ಶ್ರೀನ ರಾಯಿಣ ಕ ಶ್ರೀಮಾತ್ತಣ್ಡಂ ಮಣ್ಣಾಳಕಲಲಾಟಪಟ್ಟಂ ವೈರಿಶರಟ್ಟ ಸುಭಟರಾಜ
[ಶಿಖಾ]ಮಣಿ ಕಾದಂಬಜೂಡಾಮಣಿಶ್ರೀ -

20 ಮಲ್ಲ ಪಾಮ್ಮ ಜಗದ್ದ ಶ್ರೀ ನಳಂಬ[ನಿ]ರಾಜಾ ದ
[ಕೆಂ]ಕಣ ಪ್ರೊ ಭೆಯುಕ್ತ - .

21 ಊಂ ಪಾನಸಿಗೆ ಪನ್ನಿಬ [ಸಿ]ರ[ವಾ] ಕ [೦]ನ್ನಾ[ಯುಕ್ತ]ಅ . . . .
. . ಯುಯುಕ್ತ . .

22 ಗ್ರಾಮ ಕಾದಗವಳ್ಳಿಯ . ಮೂವತ್ತು ಕಾ ಮೂವತ್ತು . . . .
. . .

23 ವದಿಲ್ಲಿ ವಾಲ್ಮಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನ . . . .

24 ಖಸುಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀ ಸಕಳೋರ್ವ್ವೀತಳ . . . . . .
. ಯ್ಯಸ್ತ್ರ .

25 ಮಸ್ತಕಳಾಶೋವಿದರಾ ಮುನೀಶ್ವರರ ಶಿಷ್ಯರ್ ತ್ಯದ್ಯುತ ಕಾಬ್ದಿ .

26 ಕಸ ವಾ ನಿತ್ತಕೀರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀ ರಾಮಪಸೊ[ಕ್ತ]ಮರ್
. . . . . ಬಿಸ್ತಿತ[ವೃತಂ]

27 ಗುರುವರ ಬಾಳಚನ್ದ್ರಮುನಿಪ . . . ನುತ . . . .

28 ನರಸಿಂಹಸೆಟ್ಟಿ ಪದೆದಂ ಬಸದಿಯಂ ವಸುಧಾ ತಳಾಗ್ರದೊಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ . . . .
ನಾಂದದಿಂ

29 ಮಾಡಿಸಿದ - ಜಿನಾಲಯಕ ಕಮ್ಮಂ ಪಾಲು ಗೋಪ . . ಮತ್ತರ . . . .
. . . .

30 ಸಿಂಹ ನಿನ್ನಿಯುಂ ಬೆವ್ವಾರ್ಕ್ಕ[ ] ನ ಸೂತವರ್ಷ ೦೦೩ ವಯ . . . .
. . . .

31 ಎ ಬಾಗದನ್ತು ದಕ್ಷಿಣಾಯನ ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಾಗ ತತ್ಸ್ವಾದ್ಯದಿನ . . . .
. [ಮಾ] .

32 ಧನಭಟ್ಟ ಪ ಸುಬ ಬ ಶ್ರೀಕಬ್ಬೆಯ ನಾನಾದೇಸೀಗ ಪಶ್ಚಾತರ ಜ . . . . .
. ರಾಜ -

33 ಧಾನಿಯೋ[ಲಾ]ಪುರದೊಳ್ ಪ್ರಧಾನಂ ಪಟ್ಟ [ಸ್ವಾಂ] ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀ . . . .
ಗೋವಿ ಬಳ -

34 ದ ಬಸದಿಯ ನೈಷ್ಠಿಕ ರಿಷಿಸಮುದಾಯಕ್ಕಾಹಾ(ರ)ದಾನಕ್ಕ . . . .
ದಸನವಕ್ಕ -

35 ಗದ್ಯಾಣ ಮತ್ತರುಮಂ [ಬಿಟ್ಟ] ಕೇರಿಯ ಕೋಣರ ನರಸಿಂಗಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿಯಯ್ಯನ್ತು [ಧಾ]ರ
ಬ್ಬರಸಿ .

36 . ಅನಾದ್ಯರ್ಕತಾರಂ ಶಾಸನಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಂ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮ [ಸೇ] . . . .
. . ನೀಯೋ ಭವ[ದ್ಭಿ]ಸ್ಸ . . . .

37 ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾ ನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ [ಬಹು]
. . . . ಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಯ್ಯ್ -

38 ಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ । ಮದ್ವಂಶಜಾಃ ಪರಮ . . . . . .
. . . ಮನರಾ ಭೂಮಿ -

39 ಭಾವಿ ಭೂಮಿಪಾಲ ಯೋ ಪಾಲಯನ್ತಿ ಮಮ ಧರ್ಮ್ಮಮಿದಂ ಸಮಗ್ರಂ ಯೋ
. . . . ನಾ ಯೋಹಂ •

40 ದತ್ತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ । ನ ವಿಷಂ . . . .
. . . . . . ವಿಷಮೋ -

41 ಶಾಶನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ॥

No. 226

(*A.R. No.* 471 *of* 1926)

ALNĀVAR, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a hero-stone lying in the compound of the Bangalow house

Gūvala

It refers to the king Gōvala, apparently of the Goa Kadamba family, and describes the loyalty and valour of a warrior who seems to have died in a fight. The inscription is much damaged, the details being lost.

TEXT

1 ೞ ತ್ರಿಶಿಖಾವರಾಗ್ರಣಿ ಗೋವಲಂಗೆ ಪಿರಿದುಂ ಕಾರುಣ್ಯದ ಧಾಮ
2 ಮೂರುತಿ ಯುದ್ಧ[ಶ್ರದ] ಮೊಂಬಿನಂ ಪತಿಯಿತ . . . ಭೃತ್ಯಮೋ •
3 ನ್ನತಿಯೊಳಾ ನೆ . . . . . ನೆಗ್ಗ ಸಾಮನ್ತನೆ . .
4 [ಸಾ] . . . . ಅಳ್ವ[ಮ್ರುಮ]
5 ಅತನ . . . . ಪೋದ ರಾಹುವದೋಳ್ ನ್ನನ[ವ]
6 . . . . ಹಿತಾಗಿ ಕಳ್ತಿದ ಪ್ಪು ಕೊಣ್ಣ
7 . . . . ಪೋಗಿ ದಿವದ ಕೈಕೊಣ್ಣ ಮಹಾ [1]

No. 227

(*A.R. No.* 454 *of* 1926)

VENKAṬĀPUR, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the temple

Jayakēśi II, 1136 A.D.

The details of date preserved in this damaged and worn-out record are Śaka 105[8] and Uttarāyaṇa-saṁkrānti corresponding to 1136 A.D. December 2?.

In the earlier portion of the epigraph, which appears to have contained a reference to the rule of a Chālukya suzerain, mention is made of a gift by Padmaladēvi. Subsequently it seems to record a gift made either by the Kadamba chief Jayakēśin II and his queen Maiḷala-dēvī or by some one at their instance. There is reference to *rājadhāni* Bhōgū[ru].

---

[1] The continuation is lost

TEXT

1 . . . . ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ಓಂ ನಮ ಶಿವಾಯ

2 . . . .

3 . . . . ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ . . . . . . ವರ ವಿಜಯ -

4 . . . . ಪದ್ಮಲದೇವಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ೧

5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ ಪಂಚ . . . . ಸಮಸ್ತಭುವನ ಸಂಸ್ತು . . . .

6—12 Worn out

13 . . . . ನಿಜರಾಜಧಾನಿ [ಜೋಗೆಲ] .

14 ಶಕ [illegible] ಕಾಳಾತೀತ ಸಂವತ್ಸರಂಗಳು ೧೦೫[೮]

15 . . . . ಪ್ರವರ್ತ್ತಮಾನ [illegible]

16 . . . . [illegible] ಸಿವೇಪರು ಪ್ರೀಲಮಹಾದೇವಿಯರು ಕೆ[ರೆ]

17 . . . . ತವಿಮದ್ದ . . . . ದೇವ್ವೇಶ ಬಿ

18 . . . . ಯಂ ಬಣಗ . . ತ್ರೆ ೧

19 [illegible] ವಿ . . . . . . ಮತರು . . . ಪಾತ್ರ್ಕಗತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ವಂ[ತಾ] -

20 ಗಿ . . ಬಾಧೆಪರಿಹಾರವಾಗಿ . . . . . . ಧರ್ಮ್ಮವಿ ನಡಸುವರಲ್ಲರು [illegible]

21 [illegible] . . ಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ . . . . ಸಾಗರ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು ಕ್ಷೇತ್ರ [illegible] .

22 [illegible] . [illegible] [ಪಕೋಟಿ] ತೀರ್ತ್ಥ ನಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವೆನೆಯ್ದುವರು

23 [illegible] ವಾರಣಾಸಿ . . ಕ್ಷೇತ್ರದಲು . . ಕವಿಲೆಯು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ದಿವ್ಯ ತಪೋಧನ -

24 ರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯಯಸ್ಯ ಯದಾ

25 ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ [ ] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿ ರ್ವ್ವರ್ಷ ಸ -

26 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋ[ಯಂ] ಧರ್ಮ್ಮಸೇತು ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾ -

27 ಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ[ನ್] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ -

28 ಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ [illegible] ಪಾಡಿಸಿದ [illegible] ದೇಗುಲವನುಮಂ ಕಾಳಿತ್ರಯ ದೇವರಾಸಿ ಯಾ -

29 [illegible] ಕೆರೆಯು ಕಲ್ಲಿ [illegible] ಲಿಂಗ [illegible] [ಭು]ಕ್ತ ॥

No. 228

(*A.R. No.* 429 *of* 1926)

AMMINBHĀVI, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in the Mallikārjuna temple

Śivachitta Permāḍi, 1149 A.D.

This is dated the 17th regnal year of the king, Śukla, Pushya-punname, Sunday, lunar eclipse. The date is irregular. In the year Śukla falling in the reign period of the king, the said *tithi* would correspond to 1149 A.D., December 16 which was Friday.

Lunar eclipse did not occur on this day. This date would show that his first regnal year was counted from 1133 A.D., falling within the reign period of his father. The king is stated as ruling over the provinces of Gove, Konkaṇa, S[illegible]-nāḍu and Halasige-nāḍu.

It registers a gift of land and two houses made in favour of the god Mallikārjuna and two *maṭhas* by Māda Boppana. The donor is said to have purchased the gift property from the lords of Belavāḍigēri which formed part of Ammanabavi, an *agrahāra* under the administration of Four Hundred *Mahājanas*.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ [illegible] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-

2 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥

3 ಶ್ರೀ ವ[ನಿ]ತೆಗೆ ಐಶ್ವರ್ಯ[ಮು]ಗೆ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ನೆಲೆಯಾಗಿ ಸುಖ-

4 ದೆ ರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible] ಯನಬಾವಿ [illegible] ॥

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible] ಅಲ್ಲಿ ಬೆ-

12 [illegible] ಮಲ್ಲಿ-

13 [illegible] ಬೆಳವಡಿಗೆರೆ-

14 [illegible]

1[illegible] [illegible]

16 [illegible]

17 [illegible]

18 [illegible]

19 [illegible]

20 [illegible]

21 [illegible] ನಂ ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಿಕಾ-

22 [illegible] ॥

23 . [illegible]

24 . [illegible] ವಿಭವ ॥

25 . [illegible]

26 . [illegible] ಬೊಪ್ಪನ ಮಲ್ಲಿನಾಥಂ

27 . [illegible] . . . . ವೀರ

28 . . [illegible] . .

29–31 Damaged

32 ತ್ರಿಭುವನ ಪ್ರಸಿದ್ಧನಪ್ಪ ದ ಗನ್ದ [illegible] ಬೆಗೆ ಬಿಂ ತಾನು .

33 . . . ಈ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾರೊರ್ವ್ವ . . . .

34 . . . . ಸ್ವರಕ್ಷಿಮ ಕಾಖಮಂ [.@]

35 [ಗಣ ಪತ] ಯೆನಮಃ ॥

No. 229

(*A.R. No.* 464 *of* 1926)

SIDDHĀPUR, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the Siddēśvara temple

Śivachitta Permāḍi, 1158 A.D.

This is dated Śaka 1080, Bahudhānya, Āshāḍha amāvāsyā, Monday, Dakshiṇāyana-saṅkramaṇa, corresponding to 1158 A.D., June 27. The weekday, however, was Friday.

The inscription recounts the Kadamba *praśasti* and states that *Mahāmaṇḍaḷēśvara* Śivachitta Vīra-Permāḍi and *Yuvarāja-kumāra* Vijayāditya were governing Palasige Twelve Thousand and Koṅkaṇa Nine Hundred from Sampagāḍi. It registers gifts for worship, offerings and repairs to the temple of the god Pañchaliṅga of Hosavoḷal situated in Kittūr Thirty by the four *Prabhus*, *Aruvattokkalu* and Five Hundred *Tōntigas*.

TEXT

1 (ಶ್ರೀ) ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ   ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ

2 ರಾರಂಭ . . . . . .

ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವ -

4 ರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಸಮಸ್ತಭುವನ ಸಂ -

5 ಸ್ತೂಯಮಾನ ಜಲಧರನೀಲಪ್ರಸಾಧಿತ ತ್ರಿಲೋಚನಕ -

6 ದಂಬ ವಂಶಮುಕುಟದೇವ ಪರ್ವ್ವಭಧರೇಂದ್ರ [illegible] -

7 ಯಮಾನಮಹಾವ್ರತೋಂತಮಾರ್ಗ್ಗಂ [illegible] [ಶ] -

8 [illegible] -

9 [illegible]

10 [illegible] -

11 [illegible] -

12 [illegible] -

13 [illegible]

14 [illegible]

15 [illegible] -

16 [illegible] ಮಂಡಳಿಕ [illegible] -

17 [illegible] -

18 [illegible] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ -

19 [illegible] ಶ್ರೀ ಶಿವಚಿತ್ತವೀರಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿದೇವರಸರು ಶ್ರೀ -

20 [illegible] ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವರ -

21 [illegible] -

22 [illegible] -

23 [illegible] -

24 [illegible] -

25 [illegible] -

26 ಧಶೀರಸಂವನ್ನರದ್ವ ಹೊಸವೊಳಲ ವೃಭುಮು... [illegible]
27 ದಾಮೋದರ[illegible] ರಾಮಯ್ಯಯರು ಅನಂತ[illegible] -
28 ಧಾನ್ಯಯ[illegible]ಗಾಗಿ [illegible]ವೆಗು ವೃಷ ಮುಖ್ಯ[illegible] -
29 ವತೊ[illegible]ಲು[illegible] ಕೊ ೧ [illegible] ಬಿಟ್ಟ [illegible] -
30 [illegible] ಸಿಂತಂದವೆ [illegible] ೧೦೪೦ ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯ ಸಂ
31 ವತ್ಸರದ ಆಷಾಢದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರದಂದು ದ -
32 ಕ್ಷಿ[illegible] ಯಣ ಸಂಕ್ರಾ[illegible] ವ್ಯತೀಪಾತದ ಪು[illegible] ಯೊಳು
33 ಕೀ[illegible]ರು ಮೂವತ್ತರ ಮಳಯು ಬಾದ ಹೊಸವೊಳಲ [illegible]
34 [illegible] ಲಿಂಗದ್ದೇವರಂಗಭೋಗ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತ -
35 [illegible] ಗದಾಪ್ರದಕ್ಕಂ ಅಖಂಡವೊತ್ತಕ್ಕೆಲು ಒಕ್ಕಲಿಲ್ಲ ಬಿಟ್ಟ ಗಗೆ -
36 [ಕ]ಗ[illegible] ಒಂದು ಹೊಕ ೧ ಕೊಂತಿಗರು ಒಕ್ಕಲಲ್ಲ ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ ಹಾಗ -
37 ಗ ೧ ಪವಿತ್ರಕ್ಕೆ ಹಾಗ ೧ ಅಯ್ಯಣಲಾಲುವರು ಒಕ್ಕ -
38 ಲಲ್ಲ ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ ಹಾಗ ೧ ಪವಿತ್ರಕ್ಕೆ ಹಾಗ ೧ ಅವರಲ್ಲಿ
39 ಗಾ[illegible]ಕ್ಕೆ ಹಾಗ ೧ ಅಗುರದ ಮುನವರ್ಕರು ಒಕ್ಕಲಿಲ್ಲ [ಚೈ] -
40 ತ್ರಕ್ಕೆ ಹಾಗ ೧ ಪವಿತ್ರಕ್ಕೆ ಹಾಗ ೧ . . . .
41 ಸ[illegible] ಹೊಸಗ ಅರವ್ಯಸ[1] . . . .

No. 230

(*A.R. No.* 443 *of* 1926)

Bokyapur, Dharwar Taluk, Dharwar District

On a slab set up in front of the Virabhadra temple

Śivachitta-Vira-Permāḍi, 1163 A.D.

This is dated the 17th regnal year of the king, Subhānu, Pushya *śu.* 10, Monday, Saṅkramaṇa. The date is irregular. In the said cyclic year corresponding to 1163 A.D., the *tithi* corresponded to December 7 which was Saturday. The Saṅkramaṇa, obviously Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa, occurred on December 26, Thursday.

It records a gift of wet land for worship, offerings and burning a lamp, to the god Svayambhu of Arasigere, by *Mahamaṇḍaleśvara* Śivachitta-Vira-Permāḍi who was governing Koṅkaṇa Nine-Hundred and Halasige Twelve-Thousand from Gōve. The gift was entrusted into the hands of Śivaśakti paṇḍita, disciple of Kēdāraśakti-paṇḍita. Two more gifts to the deity are also mentioned.

TEXT

1 . [illegible] . . [illegible] [ಶಂಭವೇ .
2 . [illegible]ಲಕ್ಷ್ಮೀಗೆ [illegible] . . . . ಭೂವಾರ್ಶ[illegible] . . . .
3 [illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ[illegible] [illegible]
4 [illegible] [illegible]]ಸೋ ಧರೆಂದ್ರ -
5 [illegible] [illegible] -
6 [illegible] [[illegible]] [illegible] -
7 [illegible] ಚತುರಾಶೀತಿನಗರ [illegible]
8 [illegible]]ಮಹಾ . . . . . [illegible]

1 The remaining portion is broken off.

9 ಪ ಪ್ಪಂಚಸಾರಾಚಾರ್ಯ್ಯರ್ ನಿಶ್ಶಂಕರಾ[ಮ] ಸುಭಟಜನಕನಿಕಷೋಪಳಂ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪ್ರಾಕಾರ ರೆಣ-

10 ಕ್ಕೆಕಕಳ್ಪದ್ರುಮ ಸಂಗ್ರಾಮ ಧವಳ ಮನಃಶ್ರೀನಾರಾಯಣ [ಕೀರ್ತಿ]ಮಾರ್ಗ್ಗಣ್ಣ ಮಣ್ಡಳಿಕಲ ಲಾಟಪಟ್ಟ ವೈ-

11 ರಿ [illegible] ಸುಭಟರಾಜಶಿಖಾಮಣಿ [ಕಾದಂಬ] ಕುಲ [ಸಾನೋತ್ರ]ವಿಳನಾನೆನು ನೇಳು ವಿರಾಜಿತರ-

12 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀ . . . . [ಶಿ]ವಚಿತ್ತ ವೀರ ಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿದೇವರರು -

13 ಕೊಂಕಣವೊಂಬೈನೂಱುಮಂ ಪಲಸಿಗೆ ಪನ್ನಿಚ್ಛಾಸಿರ[ಮುಮಂ] ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿ ಪಾಳನ -

14 ದಿನಾಳ್ದು ಗೋವೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ[ವಿನೋದದಿಂ] ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॥

15 ಉದಯಾಚಳದೊಳ್ದಿನಕರನುದಿಯಿಸು . ನಿನ್ನಿರದಂಬಕುಳದ . . . . . . ಕನ[ಕ]ಮಿರಿ ಶಿಖರದೊಳಂದಿ -

16 ಯುಸಿದಂ ವೀರಕೀರ್ತ್ತಿ ಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿನೃಪಂ ॥ ಇನ್ನೆಸಿಸಿದ ಕಾದಂಬ ಶಿವಚಿತ್ತ ವೀರಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿದೇವರಸರು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮಮೆನ್ತೆಂದಡೆ ॥ . . . .

17 [illegible] ಭುವನಾಧಿಪತ್ಯಯ[ಕಂ] [illegible] ಸಂಕ್ರಮಣದಿ ಸ[ರ್ವ್ವ] [illegible] . . . ಹವಯನಾಗ್ನಿ -

18 ಸಿದ್ದ [illegible] ಶ್ರೀ ಸ್ವಯಂ -

19 ಭುದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಮುಂದಣ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಿನ [illegible] ದ ಗದ್ದೆ ಕಳವೃತ್ತಿಯಾಗಿ[ಸ] ಮತ್ತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಾದಂಬ -

20 ಶಿವಚಿತ್ತ ವೀರ ಪೆರ್ಮ್ಮಾಡಿದೇವವರ್ಷದ ೭ ನೆಯ ಶುಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯಮಾಸ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಸೋಮವಾರ ಸಂ -

21 ಕ್ರಮಣದಂದು ಪಸಿಗೆಯ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ [illegible] ಜ್ಯೇಷ್ಠ [illegible] -

22 ತನ್ನ [illegible] ಜೋರಿಜವಾಡದ [illegible][ದೊ ಳಗೆ [ತಡಕೊಡ] ಹೊಲ [illegible] ಮೊದಲು [illegible] ಗಯ [ದೊ]ಳ ಸೀಮ -

23 ಯಿಂ ಬಡಗಲಿಪ್ಪೋಹೊಲ [illegible] ಕೋಲೊಂದು ಮತ್ತರಗಲ[ವಿಪ್ಪತ್ತುಗಲು] ನೂರಡು ಮತ್ತರವಿದ -

24 [illegible] ಜೋರಿಜವಾಡದೊಳಗೆ ಕಯ ಮಾಡು ಪ್ರೊಕ್ಕಲಿಂಗೆ ದಾ -

25 [illegible] ರಾಜ ಹಸ ದಲು

26 ೬೦ ಕೆಯ್ಯಿ [illegible] ಪೃಥ್ವಿ [illegible] ರ ಪುತ್ರಂ

27 [illegible] ಧಾರಾ ಪೂರ್ವ್ವಕಂ [illegible] ಸರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು [illegible] ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ।

28 ಸವದಿಯ ಕಾವೆಯ ಸಾವನ್ತನುಂ [illegible] ಸಾವನ್ತನುಂ ತವರ್ಮ್ಮಯ ದುಮೆಮಾಡದಲು ಮಯ್ಯ -

29 ವಿವರ್ [illegible] ಕ್ಷೇತ್ರದ ಗದ್ದೆಯಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯದಿ ಬಿಟ್ಟರು । ಮತ್ತಂ ನಡ ಕೋರು ವ[ನ್ನಿ]ಪ್ಪ್ಪರು [ಸಂಕ್ರ]ಮಣದಲ್ಲಿ -

30 [ದ]ಯ ಕೇರಿಯ ಕುಳಲೇಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಮೊದಲಿತ್ತ [illegible] ಕೆಯ್ಯ [illegible] ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸರ್ವ್ವ ನಮಸ್ಯಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥

31 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವನಾವನ್ತಿಪಾಳಿಸಿದವಂ ಗಂಗೆ ಗಯೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಪುಣ್ಯ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊ-

32 ಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊಂಬರ್ಣ್ನಂಗಳಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು

33 ಇನ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನಾವ   ಗವೊಂಗನ್ತಿತಂ ಪುಣ್ಯತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ್ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮ-

34 ಣರುಮನಳಿದ   ಪಾತಕನಕ್ಕು ॥ ಸ್ವ ದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿವ-

35 ರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾ . . . . . ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ⊛

No. 231

(*A.R. No.* 248 *of* 1926)

Amminbhāvi, Dharwar Taluk, Dharwar District

On a hero-stone set up in the Kalamēśvara temple

Śivachitta Tribhuvanamalla, 1183–84 A.D.

This is dated the 18th regnal year of the chief Śubhakrit, Chaitra śu. 11, Tuesday. The cyclic year corresponds to 1183–84 A.D. But the details of the date are irregular. Chaitra śu. 11 of that year corresponded to March 6, the weekday being Sunday. Śivachitta Permāḍi of the Kadamba family of Goa who also bore the title *Tribhuvanamalla*, is known to have commenced his reign from 1147 A.D. Thus the regnal year cited would be too low for his reign.

It describes an officer and records his death in a fight. The epigraph is worn out and no other details can be made out.

Text

First Panel

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಕಾದಂ[illegible] ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ [illegible] ನೆಯ ಶೋಭಕೃತು ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧೧ ಮಂಗಳವಾ-

2 ರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ [illegible] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಪರಮವಿಶ್ವಾಸಿ . . . . . ನಿಮ್ಮುಕ್ಕರನುಂ ಯು

3 ದ್ಧದ [illegible] ಬಿರುದರಂ [illegible] ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷ ಅರಿಬಿರುದರ ನಾಯ್ಯ ವೇಶ್ಯೆ -

4 ಭುಜಂಗ   ಪರಬಳಬಳ[illegible]ದಿಂ   [illegible] . ಬಾಹ್ಬಜನ ಮೊಂಡ ಪ್ರಸಿದ್ಧನುಂ . . . . ದಕ್ಷ

Second Panel

1 ಪ [illegible] ೨೦ ಯು [illegible] ಏಕ ವೆಬ್ದರ್ಬನುಂ . . . . [illegible] ಸಿದ್ಧಿಯು

2   . [illegible] ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ ರಾಜ್ಯಭಾರ [illegible] ಶ್ರೀ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ ದಿಕ್ಕೃಶ್ರೀಪಾದ[ಪದ್ಮಾರಾಧಕನುಂ]

3 ಪರಬಳಸಾಧಕ ತ[ ]   ಮಾಯುಧಾನ್ಯನು . . . ಸ್ವತ ಬೆಸಟುಂ ಕಾಂಬಿಸರು ಬೀಡಿನ್ನನ ಮೇಲೆ

4 . . . .   ಗೆಲಿಯದು ಸ್ವರ್ಗ್ಗವನೆ[ಯ್ದ]ಿದನು ॥ ಬ್ಬ ಲದಿಂ ಸೋಬುಡಿಷ್ಟರ ತಲೆಗಳಂ ತರಿದೊಟ್ಟಿ

5 ಬಲದೊಳು . . . . ಬ್ಬನುಡಿತ ಕೊರಟ್ಟಂ ॥[1]

[1] The rest of the record is worn out.

No. 232

(*A.R. No.* 434 *of* 1926)

Dêvara Hubbaḷḷi, Dharwar Taluk, Dharwar District

On a slab lying in front of the Kôḍi Basavaṇṇa temple

Jayakêśi III, 1206 A.D.

This is dated the 20th regnal year of the king, Kshaya, Jyêshṭha śu. 8, Wednesday corresponding to 1206 A.D., May 17.

It states that the *Mahajanas* of Huppavaḷḷi had the temple of *Mahālakshmi* built with the unanimous agreement and endowed land and a shop for worship and offerings to the deity. It also records gifts including oil for burning a lamp before the deity, by the *Seṭṭiguttas* and other members of the trading community of the four towns of Dāravāḍa, Narêndrapura, Taḍakôḍu and Ammeyabâvi in Halasige Twelve-Thousand. Other gifts by the One-Thousand, the Five-Hundred-and-four and the *Seṭṭiguttas* of the four towns mentioned above, as well as others are also mentioned.

Text

1 ೞ ಶ್ರೀಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿ ಶರಣು ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನಗರಾ-

2 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಕಾದಂಬ ವೀರ ಜಯಕೇಸಿದೇವನ

3 ವರ್ಷದ ೨೦ ನೆಯ ಕ್ಷಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಟ ಸುದ್ಧ ೮ ಬುಧವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ

4 ಗ್ರಹಾರಂ ಹುಪ್ಪವಳ್ಳಿಯ ೫ ವೀಸಕದ ಪ್ರ[ಭು] ಸಿದ್ಧ[ಪ]ಕ ಮಹಾ-
ಜನಂಗ[ಳೆಂ] ಮಹಾಸಭೆಯಾಗಿ ನೆರೆದಿದ್ದು ಏಕವಾಕ್ಯಕಮುಕ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಮಹಾ

6 ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿಸಿ ಆ ದೇವಿಯ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಎರು

7 ಮಣ್ತರ ಕಟ್ಟೆಯ (೦) ಪ್ರೋಕ್ಷಿಸ[ಲಿ] ಹಾಳಗಾ[ತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ನೆ]

8 ಕೆಯು ಕಂಬ ೫೦೦ ಅದಬಳಿಯ ಹಕ್ಕ ಸಹಿತ ಅಂಗಡಿ ಬೀದಿಯು ನಾ

9 ಡ ಬೀದಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯಿಂನೋಸಲು ೫ ಕಯ್ಯಗಲಯಿಪ್ಪತ್ತಗ ೬ ಕಯ್ಯ

10 ನೀಳದ ಅಂಗಡಿ ೧ ಅದಕ್ಕೆ ತೆರಸಾಗಿಗೆ ದನಬಳ ಕೊಟ ಹ [೧] ಸವಮೊಳ[ಗ]-

11 ವಿಯುಂ ನಿತ್ಯ ಅರಸ್ಸರವಾಗಿ ಕಿಷು ಕಳವಳಯುಕನಿತು ಸರ್ವ್ವನಮ

12 ಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರ ಕಾದವ ರಿಷೀಕೇಶಿ ದೇವಿಕಾರ್ಯಾರ್ಯವ ನಗ ವೆಗ ೧

13 ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ[ತ]ಭುವನವಿಖ್ಯಾತ ಪಂಚಪೀರಸಾಸನಲಬ್ಧ ನಸೇಶ

14 [ಗು]ಣಗಣಾ[ಳಂ]ಕೃತರು ಸತ್ಯಶೌಚಚಾರುಚಾ[ರಿ]ತ್ರ ನಯವಿನಯ-

15 ವಿಜ್ಞಾನ ಧರ್ಮ್ಮವ ತಿರಾ[ಳಂ]ನರು ಸುವರ್ಣ್ಣಗಂಧ್ಯಧ್ವಜರುಂ ಫಸೆಗೆ[ಶ್ರೀ]

16 [ಅ]ಬುವವರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಹಾಸಿಗ ಹಂನಿಸಾಸಿ-

17 ರದ ದಾರವಾಡ ನರೇಂದ್ರಪುರ ತಡಕೋಡು ಅಮ್ಮೆಯಬಾವಿ ಯಿಂತು ನಾ -

18 [ಲ]ಕ್ಕು ಪಟ್ಟಣದ ಸೆಟ್ಟಿಗುತರು ಆ ಸ್ಥಳದ ನಕರಂಗಳು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಹಂಸಟ್ಟಿ ಕಾಸಿ-

19 [ಸೋ]ಸನಸಟ್ಟಿ ಮುಂಮುರಿದಂಡಂಗಳು ಮು-

20 ವಾಗಿ ಆ ಮಹಾಜನಂಗ[ಳ] ಸಂನಿಧಾನದಲು ಆ ಪುರದ ಸೆನೆಸೇರ

21 ಬಿಟ್ಟ ಛತ್ರ ಸಟ್ಟಿಗ ೧ ತಳ್ಳಿಗರು ದೇವಿಯ ನಂದಾದೀವಿಗೆಂದು ಹಾಸ

22 ಎಣ್ಣ ಸೌಟಗೆ ೧ ೩ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ನಯನಾಲನಾ-

23 [ಲು]ವರು ನಾಲಂಕು ಪಟ್ಟಣದ ಸೆಟ್ಟಿಗುತರು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಆ ಮ -

24 ಹಾಜನಂಗಳ ಸಂನಿಧಾನದಲು ದೇವಿಯ ಚೈತ್ರದ ಪರ್ವ್ವ[ಕೆಂ] -

25 ದು ಎತಿಯ ಮೂಜಂಗರು ಆಳನಲು ಹ ೧ ದಂ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ದೇವಿಯ

26 ಚೈತ್ರದ ಪರ್ವ್ವಕೆಂದು ಗಾಣಿಗರು ತಮ್ಮ ಎಲ [ದ] ಆಗೆ ವಿ ೧ ಬಿ -

27 ಟ್ಟರು ॥ ಶಾಸನವಿದಾವ್ರುಪದಲ್ಲಿಯ ಶಾಸನವಾರಿತ್ರೀಕೆ ಸಲಿಸುವ -

28 ನಾನೀ ಶಾಸನವೆನೆಂಬ ಪಾತಕನಾ ಸಕಳ ಲೋಕವಕ ಗಳೆಗ[ಳ] ಸಗ(ಗು) ॥

No. 233

(*A.R. No.* 437 *of* 1926)

MANGUNDI, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab lying near the ruined temple of Siddhalingesvara

Jayakēśi III and Vajradēva ; 1203–1216 A.D.

The record contains six dates. The first is the 16th year of the reign of Vīra-Jayakēśidēva, commencing from the Kaliyuga year 4289, Dundubhi, Pushya ba. 8, Wednesday, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. The Kaliyuga year cited is the year from which the regnal year was reckoned. For the cyclic year Dundubhi falling within the reign of the Kadamba king, the details correspond to 1203 A.D., January 7. The weekday, however, was Tuesday.

The second date which is the cyclic year Rudhirōdgāri, Śrāvaṇa pūrṇami, Friday, corresponds to 1203 A.D., July 25. The third date is the 25th year of the reign of Vīra-Jayakēśidēva, commencing from Kaliyuga year 4288, Prajāpati, Śrāvaṇa ba. 13, Monday. This corresponds to 1211 A.D., August 8, the year being current. The fourth date is the 28th year of the reign of Vīra-Jayakēśidēva, commencing from the Kaliyuga year 4289, Bhāva, Māgha ba. 1, Saturday, which corresponds to 1215 A.D., January 17, Saturday, f.d.t. ·21. The fifth date is the 2nd regnal year of Vīra-Vajradēva, Dhātu, Śrāvaṇa su. 5, Thursday, corresponding to 1216 A.D., July 2. The last date is the 2nd regnal year of Vīra-Vajradēva. Dhātu, Mārgasirsha śu [1], the weekday being lost. The details cannot be verified but it falls in the month of November in 1216 A.D.

The inscription commences with the formal Chālukya *prasasti* and refers to the reign of Tribhuvanamalla or Sōmēsvara IV who was actually no more. After giving a brief account of the Kadamba rulers of Goa, it introduces Jayakēsin III and his son Vajradēva who were ruling over Palasige Nādu. Next is described a line of ascetics who flourished at Maṇigundage in Hulambi Seventy. The last of them was Chandrabhūshana. At the instance of this teacher a temple of Śiva was constructed with the co-operation of the residents of the place and named Tribuvanavīra-Jayakēśa, also called Siddhēśvara. Various gifts consisting of land, fixed shares of income, oil, etc., were made to this deity by Chanda-gāvunda, the Five Hundred-and-four representatives of the place and others and these were entrusted into the hands of the above-named teacher who was the trustee of the temple. Among such donors are mentioned the Three Hundred of Mogaru, *Ugura* Three Hundred of Huppavaḷḷi, Nuggiyahalli, Sattivūr and the others of Kandagallu, Nandigāve, Sonnaligejapura, Vijayapura, Ayyāvaḷe and Khēḍa.

TEXT

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 ಸುಗೇಶಾದೇಂ ಸೊಗಸುಸಿದ್ವ[illegible]ದೇ ಕಳ್ವಮೊಳ್ಪಿದಂದದಿಂ ॥ ಆ ॥ ಅ ವಿಷಯಮನಾಳ್ದರ್ವ್ವರ್ಲರೀ ಮಸುಧೆಯ ಮುಷ್ಟ್ರಿರಿಪುಗಳಂ ಗೆಲ್ದುದಿದು ಕೇವಮ ಭೂಳ -

7 ಮಿಮೊಳಳಕಾವಸ್ರ್ಪ[illegible] [ಗಿ] ರಿಂದ ಭೂಮಿಶ್ವರರಂ ॥ ಅನ್ವಾಸ್ವಯದೊಳು ॥ ವೃ ॥ ನೇವ್[illegible]ರಾವ ಧವನ್ಯಭೂವರರಿಯ[ಂ] ಕೊಂಧಿಕ್ಯಮಂ ಭೀತರಂ

8 [illegible] ವರದ [illegible] ಶಿವಚಿತ್ತಂ [illegible] ರ್ವಚರಿತಂ ಪೊಲ್ಗರ್ವ್ವರ್ಗಮಂ -

9 [illegible] ಆತನ ಸೊರೊಳಿದರಂ ತಾಂ ಭೂತಳದೊಳು ಕೀರ್ತಿರ್ವೆ ೦ [illegible] ರಾಕೀವೂ ವಿಜಯದೇವಂಗಾತಂಗಾಸ್[ರ್ವ]ರಿಯ ಭೂ -

10 [illegible] ಆಸಂಗಾಡಂ [illegible] ಮೊನುತ ಜಯಕೇಶಿವ[ವ]ಮಿತಂ ತದೆಂ [illegible] ಸಕಳ[illegible]ಕ್ರಿಯನ್ನಂ [ಕೊದಳ್] ಕಿನ ದಸ್ಕಿಣಭುಜದೊಳ್

11 [illegible] ಅನ್ವ [illegible] ದಸ್ತ್ರಿಣಭ[ಜಾ]ದಂ[illegible] ಧೊನೆಂಡ[ಳ]ಮನೊತಿ ಯೊಳ್[ಂ] ತನಗೆ [illegible] ಶಾಡು [illegible] ದುಬ್ಬಿರ್ವಸಿಂದೇಗಿದ ವಿರೋಧಿ[illegible]ವರಂ [illegible] ಸೋ[ವರ]

12 ಮೊಡಿಸಿ [illegible] ದೇವಲಬ್ [illegible] ಕೊಂಕಣಚಕ್ರವರ್ತಿರ್ಯಂ ಜರದರಣ [illegible] ಸಿಂಹಾಸನಚಕ್ರವರ್ತಿರ್ಯಮುಮೆಂಬಿಸ್ತು ವೆಂದಿಲಾದ -

13 [illegible] ರ್ವಳದಿ [illegible] ವಿಮೋದದಿಂ [illegible] [ದ್ದ್ರ] ಮು[illegible] ಪ್ರ[illegible] ಯ[illegible]ವ[illegible] [illegible]

14 ಕೆಂಗೆ [illegible] ಸಿದ [illegible] [ಚಿ]ರಣಾಂ ಸೂರ್ಯ್ಯರ್ಗಂಗ ವಟ್ಟಿದ್ದ[illegible] [illegible] ಪ್ರ[illegible] ವಟ್ಟಿದಂತಾ [illegible] -

15 ಯ[illegible] [illegible] ಬಿ ಸು[illegible]ಗ ॥ ಗೊವಿಗೆಳೆಂಬ[illegible] ಬನದಿಂ [illegible]

16 [illegible] ವತ್ರ[illegible][ಪ್ಪ]ಚೆ[illegible] ನೋಡೆ ಕಣ್ಣ[illegible] [illegible] ರ್ಗರೋದಿಕರಿ ಪೂಗೊಳೆಂದಸದಿವ [illegible] ವಿಗ ಬಂ -

17 [illegible] ಭುಸುತಿಪ್ಪರ್ವದಾವಗಂ [illegible] ಸುಮಸ[ಮ]ರಂಧರರಪ್ಪ ತಾವ [ಸೇ]ನ್ವಯಮಿಂತೆಂದೊಡಂ

18 [illegible] ಮನಸಿಜ ಸಿನ್ನ ದರ್ಪ್ಪ[illegible] ಪೋಗಿರಪೇತ ಸಿನ್ನ ದುರ್ವ್ವಿರ್ವ[illegible] [illegible] ಸಿ]ಸೆ ಮಿಚ್ಚಿ ಸಿಚ್ಚ

19 [illegible] ಒಪವ [illegible] [ಪ್ಪರ್ಸೀ] ಕಿವಕಿ[illegible] ಮೊಳ್ಪಿಜನಂ[illegible] ॥ ವೃ ॥ ಧರೆಗೋರ್ವ್ವರ್ಗಂ ಶಿವ[ಕಂ]ಕ್ತ್ತದೇವಮುನಿಪಂ ರಾದ್ಧಾಂ

20 [illegible] ಸ್ವರವ[illegible] ಸಿಪುಣ[ಂ] [illegible] [ದೇ]ಕ್ಕಾಂ [illegible] ಕೀರ್ತ್ತಿರ್ಯಂ [illegible] ಒದವ ದಾರ

21 [illegible] ವಿಸ್ತಾರಕ [illegible] ಅನ್ವಾ ಮುನೀಶ್ವರ[illegible] ॥ [illegible] [illegible] [ಕ]ರ್ಪ್ತಂ

22 [illegible] ಬಂ[illegible] ಸಕಳಾಗು[illegible]ರ್ಗದ ಪೋಗ[illegible] [illegible]

23 ದಂ [illegible] ಸಿವನ[illegible] ತರದುಂನತಿಯಿಂ ಧವಳಸಿದ ಕೀರ್ತಿರ್ಯೊಳೆ[ಜ]ವಯ ಮುನೀಶ್ವರನಕೇವ [illegible] -

24 ತ್ರೀತಳಮಂ ಅನ್ವಾ ಮುಸ್ಸೊಂದ [illegible]ದಯುವ ॥ ಭೃ [illegible] ತಿಯುಂ [illegible] [ಭೆ]ಯುಮಂ ಮಾಡಿ ಸಮಂತಸದ ಮಾಹಾ ಮುನೀಂದ್ರ -

25 ನೀಲ ವಸಗೆ[illegible] ॥ ಶ್ರೀ ಗಂ[illegible]ರ[ಂ ಸಕ]ಳೀವಜನ[illegible]ತ ಕ್ಷಯಂ ಮನೋರಾಗ(ಗ)ಬನೀಗ ಮಂಗಳಮನುಕ್ಸನೆಮುಂ ಚರಿತಾರ್ವವೃತ್ತಿಯ [illegible] ಯೋಗಿಜ[illegible]ತಂಗ ಸ -

26 [ಕ]ಳಾಸ್ತ್ರಿಕಳ್ಪ[illegible]ಜಂಗ ಕಂಕರ [illegible] ಚಂದ್ರ[illegible]ಸಮುನಿಪ ಪರಂ[illegible] ಧರಿತ್ರಿ ನಿಸ್ಸನಂ ॥ ಭಾವಜವಜನುದ ಕೋಭಿಸಿ ಸಾಸ್ವತಮಪ್ಪ ಸು[illegible] -

27 [ವ] [illegible] ಧರೆಗೆ ರಂಜಿಪನೀ ಮುನಿ[illegible] ಕಾವಕೋಷಟ ವನಿಚಯಂಗಳನುದ್ಧ[ರ] ವೀರರಾಬನಂ [ಸೂ]ನವಕೇವ[ದಾ]ನಸಿಧಿ [illegible]ಯೋನಿಧಿ

28 ದಂಡ್ರಭೂಷಣಂ ॥ ಅನಾಥ ಮುನೀಶ್ವರರು ಸ[ಕ]ಳಧರ್ಮ್ಮಪ್ರಸಾದಮೂಲಸ್ತಂಭದಿನ್ ಶಿವಶಾ[illegible]
ಮನುದ್ಧರಿಸುವ ಬಗೆಯಿಂ ಸಮಸ್ತ ಭಕ್ತರೆಂಬ ಸರ್ವ್ವ ಸ[ರ್ವೋ]ಳ ಕ[ರ]ದು ॥

29 ಮಹಾತಿ[ಸಿಂ ಸಿ]ದ್ಧಿಪ್ರಸಾದಮುಂ ನಂದೂಳಿನೊನಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯುಂ ಪಡೆದುದನೂ ಕ[ರ್ತ] [illegible] ಸೂನಿಧಿಯುಂ
ಬೇಡುವನೀಶ್ವರನೊಳೆಂದು ಮನ ನಂಬಿಯಲಿಂದಂ ॥

30 [ನೆರೆದು ಬ]ಣಂಜಿಗರಸೆನ್ನ್ ದಿಪ ಸಟ್ಟ[ಸಿದ್ಧ]ರ[ಂತರ] ಪಟ್ಟನಪತ್ತಿಯುಂದವರ ಬ[ಬಾ]ಹ್ಯಂದ[illegible]
ಕರೆತು [illegible] ಗಹಗ್ರವಿಷ್ಟರದ ಕೋಪದಿಂ ಮುಳಿಯಲ್ ಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕೋಪಧರ್ಮ್ಮ -

31 [illegible] ಭಗದೊ[illegible] [illegible] ಟ್ಟಣ [illegible] ಳಪ್ಪ ಸೆಟ್ಟಿಯ[ವಿ]ಲಸ[ಗೊಂ]ಡ ಭಕ್ತ
ಜನಾವಳಿಯೊಳು ದೇವದಾಸಿಸೆಟ್ಟಿಯು ಸುತನಂ ಕಾವ [illegible]

32 ಧರ್ಮ್ಮಮಹಿಮಂ [illegible] ಬೆಸು [illegible] ಗನ ಣಂ [ಮಿ]ಮಿತ್ತ [illegible] ಯಿಂದಂ ನಿಮ್ಮುಡಿಗಳು ಬಸಿಸಿ
ದಂಡದಿಂ ಶಿವಗ್ರಹಮಂ ನೊಮ್ಮ್ರದಿ ಮಾಂಡವ

33 ಮಂಪಂ [illegible] ಶಿವಪ್ರಸಾದದಿಂದ [illegible] ಲಿಂಗಂ ಸ್ಥಿರ[illegible] ಗುಣ[illegible]
ದಾನ ವಿಧಾನಂ ವರಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿಯೆನಿಸಂ ಕರಮ -

34 ಸ[illegible] ನಾಗನಮ [illegible] ತ್ರಂ ॥ ಅಂತು [illegible] ಮಿ[illegible] ಯನಂ[illegible]
[illegible] ಕೋಲ್ಟಿಗನಿರ್ಧರಂ ಅಂಗಗೆ ಸಿರಿಯೊಡೆಯರ್ಗ್ಗಳಮುಂ ತಾಣಾಮಂ [illegible] -

35 [illegible] ಸೋಮ[illegible]ಮಿಂದಂ ಪ್ರ ॥ [illegible] [ತಾ]ದ್ದ್ರಿ [illegible] ಕಾರ್ಯ್ಯಮಂ ಪಡೆದು ಮಾಳ್ಪನಾರ್ನ್ನ
ಮಂ [illegible] ತೆಣಂ ತಂಮೊಳೆನಾ[illegible] ಪರಧರ್ಮ್ಮಧಾರರಾ[ದ]ಮ್ಮರ್ನಂ ಜ -

36 ಪ ಪಂಚಬಾಹ್ಯರ [illegible] ಸಮುದ [illegible] ದಂ ಕಾ[illegible] ಪರ್ವ್ವದ ದೊತ್ಯಂ ಸ್ಥಿರಚಿತ್ತರ್ ಯ[illegible]ರ
ಮಹಾನಾರ್ವ್ವಮ್ಮ್ರಹಾಮ[illegible] ॥ ಉಗುಡೇಶ್ವರದೇವಕ್ಕೆ ನಯಯುಗಮಂ ಪ್ರೀತಿಸುಪ -

37 ರತ್ನಿಯಿಂ[ದನ]ವರತಂ ಸೊಗಯಿಸುವರೆಂದು ಬಣ್ಣಿಪೆನಗೆ [illegible] ಗುಣ[illegible] ನೊರ್ವರು
ಮಂ ॥ ವಿ) ॥ ಎಲೆಯ ಭೂಜಂಗರಂಗಜನರೂಪಿನ ಪಂಪಿ -

38 ಸೊಗಂ ಸಮಾ[illegible]ದಲಿ ಸೊಗಯಿ[illegible] ಧರೆಗೆ ಸತುಲಂ ಕುಶರಿ [illegible]
ಗುಣಾದಿಂ ಮಹಿಮೋನ್ನತಿಯುಂ ಜಗಜ್ಜನಂ ಪೊಗಳೆಂದಿಂದ -

39 [ಬ]ಸ್ಸೆಸೆಂದಾತ್ತ [illegible] ಯೊಳ್ ॥ ಸಿ ರಿ[illegible] ಮಾಳ[illegible] ಮನ [illegible]
[illegible] ಯೊಗ್ಗಮಂ ಪ್ರ[ಬಿ]ಸುವ[illegible]ದಿಂದವಳ್ಳಿಯ ಭೂಜಂಗಧರ್ಮ್ಮರದಿಂ

40 [illegible] ಮಹಿಮೋಹಾಂತಕನಂ [illegible] ವಾನಕಿ ಶಿವಧರ್ಮ್ಮಧಾರಕ[illegible] ಜಗಕ್ಕೆ[illegible]
ವಿದ್ಯಾ[ಪ್ರ್ವ] ಪುಣ್ಯದಿಂ [illegible] ಯಿಂ[illegible] ಗಾಂಭೀರ್ಯ್ಯಸಂಪದದ -

41 [ಶ್ಯ]ಮನಪ್ಪ [illegible] ಜನನಿನಾಲಂ [illegible][ದ]ವಾದಿಪ್ರವೆಂಬುದು ಲೋಕ [illegible] ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿ
ಗಳನ[ಸ್ನಾ]ಸಿವ್ವರ್ದಿಂ ಧನ್ಯರೋ ॥ ಮತಿಮಂತರ್ಮಗುವಣಸಮಸ್ತರತಿಕುದ್ಧ

42 ಜಾರರತ್ನಂಸೊಡು [illegible] ಮಾತ [illegible] ಸಿಮೆಗೆಂತಿ [illegible] ಯೊಳು ಸಂಪದರಿಂ [illegible] ಶಕ್ತ[ವ]
ಥಮಿ ಮಹಾಮಹಿ[ಮ] [illegible] ಯ [illegible] [illegible] ಕುದ್ದ ಕುಬ್ [illegible] -

43 ತ್ರ [illegible] ನಿಗಾ [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] ದೊ[illegible]ಯು [illegible] ನಂ ಸ[illegible]ತರಿಸವ [illegible]

44 ಪ್ರಸಂಬುರು [illegible] ಪರ[illegible] ಪ್ರ್ಯಾದಾನಂ ಪುಣ್ಯದಿಂ ಪೊರೆ[illegible] ದಾರ
[illegible] ಚಾವುಂಡ ಗಾವು[ಂ]ಡನು [illegible] ಮನ ಭಕ್ತರುಂ ಚೆಂದ್ರಭೂ -

45 ಷಣದೇವರ ನಿಯಮದಿಂ [illegible] ಭುವನವೀರಜಯಕೇಶಿದೇವಗ ಪಡೆದು [illegible] ಸಪ[illegible]ರಂ
ಮಾಡಿದರದೆಂತೆನೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಕಲಿಯುಗ ಸಂವತ್ಸರಂ ೪[illegible] ಸಂ -

46 ದಂ ದಾದ]ಯಾಗಿ ತ್ರಿ[illegible] ಯಕೇಶಿದೇವವರ್ಷದ [೧೩] ನೆಯ ದುಂದುಭಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ
ಅಷ್ಟಮಿ ಬುಧವಾರದ ದು [illegible] ನಿಮಿತ್ತಂ ಜಾ -

47 ದ ಗಾವುಂಡರು ಹಲ[illegible] ಗುನ[illegible] ಪಡುವಲು [ಪ್ರೊ]ಂದು ಮ[illegible] ರು ಕೆಯ್ಯಂ ಆ ಮೊಸೆಗಂದಿಗೆಯ
ತ್ರಿಭುವನವೀರಜಯಕೇಶಿದೇವರ ಅಲ[illegible]ಯ್ಯರು ಚೆಂದ್ರಭೂ -

48 ಷಣದೇವರಿಗೆ ಕಾಲಂಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟನು ॥ ಮತ್ತಂ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿ ಸಂವತ್ಸ
ರದ [ಕಾ]ರ್ತ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ಪ್ರತಿಪದಿ [illegible] ನ[illegible]ದಗೆಯ ಸ್ಥ[illegible] [ಮ] -

49 ನಾಯ್ಕರು ಚೈತ್ರದ ಪರ್ವಕ್ಕೆ [illegible] ಪವಿತ್ರದ ಪರ್ವಕ್ಕೆ ಆಳಲ್ಲಿ ಹಾಗ ಹೊಸಯ ಹಣ ವನ್ನನಿತುಮಂ ಚಂದ್ರಭೂಷಣದೇವರ್ಗೆ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾ -

50 ರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು [illegible] ಸುಯ್ಯನಾಲನಾಯ್ಕರು ಚೈತ್ರದ ಪರ್ವಕ್ಕೆ ಆಳಲ್ಲಿ ಹಾಗ ಪವಿತ್ರದ ಪರ್ವಕ್ಕೆ ಆಳಲ್ಲಿ ಹಾಗವನನಿತುಮಂ ಚಂದ್ರ -

51 ಭೂಷಣದೇವರ್ಗೆ ಕಾಲಂಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಮತ್ತಂ ಕಾವಣದ ವಿನಾಯ ಕಂಗೆ ಹೊಸಯ ಹಣಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಯಾ ವಿನಾಯಕಂಗ ವಿನುಹುಟ್ಟದುಂ

52 [ಕೊಟ್ಟನೆಂದು] ಆ ಚಂದ ಭೂಷಣದೇವರಿಗೆ ಕಾಲಂಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು [ಮತ್ತಂ ಮುಗುಪದ] [illegible] ಪವಿತ್ರದ ಪರ್ವಕ್ಕೆ ಆಳಲ್ಲಿ ಹಾಗಮಂ ಚಂ -

53 ದ ಭೂಷಣದೇವರಿಗೆ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಮತ್ತಂ ಹುಸ್ಪತ್ತೆಯ ವೃಗುರಮನಾಯ್ಕರು ಪವಿತ್ರದ ಪರ್ವಕ್ಕೆ ಆಳಲ್ಲಿ ಹಾಗಮಂ ಚಂದ್ರ -

54 ಭೂಷಣದೇವರಿಗೆ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಮತ್ತಂ ನುಗ್ಗಯ ಹ[ಳ್ಳಿ]ಯ ವೃಗುರಮನಾಯ್ಕರುಂ ಪವಿತ್ರದ ಪರ್ವಕ್ಕೆ ಆಳಲ್ಲಿ ಹಾಗಮಂ ಚಂದ್ರಭೂಷಣದೇ -

55 ವರಿಗೆ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಮತ್ತಂ ಸತ್ತಿಯೂರ ವೃಗುರಮನಾಯ್ಕರುಂ ಪವಿತ್ರದ ಪರ್ವಕ್ಕೆ ಆಳಲ್ಲಿ ಹಾಗಮಂ ಚಂದ್ರಭೂಷಣದೇವರಿಗೆ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂ -

56 [ರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊ]ಟ್ಟರು ಮತ್ತನಿತುಂ [illegible] ನಾಯ್ಕರುಂ ಪವಿತ್ರದ ಪರ್ವಕ್ಕೆ ಆಳಲ್ಲಿ ಹಾಗಮಂ ಚಂದ ಭೂಷಣದೇವರಿಗೆ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊ] -

57 ಟ್ಟರು ಯಿಂತೀ ಐದು ಸ್ಥಳದವರು ಪವಿತ್ರದ ಪರ್ವಕ್ಕೆ [illegible] ಬಿಂನ್ನ ದೇವರಾಯ [illegible] ದೇವರ ಪ್ರಸಾದವೆನೆಂದು [illegible] ಸ್ಥಳಮುಖ್ಯ [illegible] ಪ[ರ್ವ್ವ] [illegible] ಪವಿತ್ರ -

58 ದ ಪರ್ವ್ವಕ್ಕೆ ಆಳಲ್ಲಿ ಹಾಗಮಂ ಚಂದ್ರಭೂಷಣದೇವರಿಗೆ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಮತ್ತಂ ಕೋಟಿಕೋ [illegible]

59 [illegible] ದಯ್ಯಾವಳಿ ಬ್ರೇತವಿನ್ನೀ ಸ್ಥಳದವರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ [ಸಾಸಿ]ರ್ವ್ವರುಂ ಪವಿತ್ರದ ಪರ್ವ್ವಕ್ಕೆ [illegible] ದೇವರ [illegible] -

60 [illegible] ಹಾಗವು [illegible] ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು [illegible]

61 [illegible]

62 [illegible]

63 ಕೆ ಹಾಗ ಪವಿತ್ರದ ಪರ್ವ್ವಕ್ಕೆ ಹಾಗವಿಂತಿನಿತುಮಂ [ಪ್ರ]ಳಿಯಗೆ [illegible] ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ [illegible] ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು [illegible]

64 [illegible] ಹೊಸಯ [illegible] ಚಂದ್ರಭೂಷಣದೇವ [illegible]

65 ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು [illegible]

66 [illegible] ಸೋಮವಾರದಂದು [illegible] ಕೆರಿಯಂ [illegible]

67 [illegible] ತಿಕಯ್ಯಂಗಳು ಅವರ ತಂಮ್ಮಂ -

68 [illegible] ಯ್ಯಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಅಜಯ್ಯ ತಿಪ್ಪಯ್ಯಂಗಳು [illegible] ಕೊಂಡಿರಲು ಆ ತಿಪ್ಪಯ್ಯ ಮಾಡಿದ ಬಿಣ್ಣ [ಅ] -

69 ತನತಂಮಂ ಆತನ ಹೆಂಡತಿ ತಿಪ್ಪವ್ವೆ ತಮ್ಮ ಭಾವ ಅಜಯ್ಯಂಗೆ ಕೊಡಲು ಆ ಅಜಯ್ಯಂಗಳು ತಮ್ಮ ಗದ್ದೆಯ
ನಾಲ್ಕು ಭೂಮಿ ಭತ್ತದ ಸ್ಥಳದ ನಾಲ್ಕು ಸೀಮೆ ಎಂತೆಂದಡೆ ಮೂಡಣಸೀಮೆ ಹು -

70 ಪ್ಪವಳ್ಳಿಯ ಸೀಮೆ [ಬಡ]ಗಣ ಸೀಮೆ ಹುಪ್ಪವಳ್ಳಿಯ ದಾರಿ ತೆಂಕಣಸೀಮೆ ಅರಳಿಯ ಗದ್ದೆಯ ಬದುಗಳ
ಬದುಹು ಪಡುವ [illegible] ಸೀಮೆಗೆ ಕುರುಬನ ಕೊಳನ ಏರಿ ಅಂತಾ ನಾಲ್ಕುಂ ಸೀಮೆಯ ಸ್ಥ -

71 ಳ [ಹಬು]ಗಿರೊಳಗೆ ಆಯಗೆಯವರ ಮನೆ ಮಗಿಲ ಹೊಲಗೆ ಇಕ್ಕೆಯ ಮನೆ ಅಕ್ಷಿಣೆ ಆಗಾಮಿ ಸಹಿತ
ಸಮಸ್ತ ಬಲಿ ಸಹಿತ ಮಣೆಗುಂದಗೆಯ ಶ್ರೀ ಗ್ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಚಂದ್ರಭೂಷ -

72 ಣದೇವರ ಕೆಯ್ಯಲು ಲೊಕ್ಕಿಯ ಪ್ರಿಯಕ್ಕಾನೆಯ ಗದ್ಯಾಣ ೫೦ ಮಂ ಕೊಂಡು ಆ ಗ್ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ
ಕ್ರಯದಾನವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವರುಷ ಸಂವತ್ಸರಂ [illegible] ಸಂದಂದಾದಿಯಾ

73 ಗಿ ಶಿ॥ ಕಾದಂಬ ಶ್ರೀ ವೀರಜಯಕೇಶಿದೇವವರ್ಷದ ೩೯ ನೆಯ ಭಾವ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾ[ಖ] ಬ[illegible]
ವಾರದಂದು ಹೊ[ಲಿ]ಯ ಇಶ್ವರಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರುಂ ಅವರ ಮಕ್ಕಳುಂ ನಾರಸಿಂಹಭಟ್ಟರು
ಅಂ[ತಿವ]ರ ಕ್ರಿಯ್ಯಲುಂ

74 ಮಣೆಗುಂದಗೆಯ[ಲು] ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಪ್ರವಹಾರ ದೇವರಾಯ್ಯನಿಮಿತ್ತಂ ಆ ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯ್ಯ
ಚಂದ್ರಭೂಷಣದೇವರು ಆ ಮಣೆಗುಂದಗೆಯ ಪ್ರಸಿಸ್ಥದ ಕೊಮ್ಮನಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮದರಸರಲ್ಲಿ
ಆ ಯೀಶ್ವರಭಟ್ಟರು ಹ -

75 ರದ ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ಮರೆಯ ಬೋ[ರ] ಮಾಡುವ ಗದ್ದೆಯ ಎರಡು ಹಸುಗೆಯ ಪ್ರೊಂಭತ್ತು ಭೂಮಿ
ಭತ್ತದ ಸ್ಥಳ ಆ ಬಳಿಯ ಹಕ್ಕಲು ಅ[ದರ] ನಾಲ್ಕು ಸೀಮೆ ಎಂತೆಂದಡೆ ಮೂಡಣ ಸೀಮೆ ಕೊಮ್ಮನ
ಹಳ್ಳಿಯ ಕಣಿಯ ಮಂ -

76 ದೊತ್ತಿ[ನ] . . . . . ಏರಿ ತೆಂಕಣಸೀಮೆ ಕೊಮ್ಮನಹಳ್ಳಿಯ ಬಡಗ[ದ ಸೀಮೆ] ಹಳ್ಳಿಗಳಿ
ಯಿಂ ಬಂದ [ಭೂ]ಡದಾರಿ ಪಡುವಣಸೀಮೆ ಕರಿಯ[ರಾಯಣ]ನ ಹಕ್ಕಲ ಬದುಹು ಬಡಗಲು ಮಲ್ಲನ
ಹಳ್ಳಿಯ ಹೊಲನ ಸೀಮೆ ಮೇರೆ ಅಂತಾ ನಾಲ್ಕು

77 [ಸೀಮೆಯೊ]ಳಗೆ ಜಲ ವೃಕ್ಷ ಪಾಷಾಣ ತೃಣ ಕದಂಬ ಚತುರಾಘಾಟ ಸಹಿತ ಆ ಕೆಯ್ಯ ಬಳಿಯ
[ಮನೆಯ] ನಿವೇಶನದೊಳಗೆ ಹಿತ್ತಿಲಲು ಮೂಡಲುಂ ಪಡುವಲುಂ ಆಯಿಗಯಿಯಗಲ [illegible]ಲುಂ
ಬಡಗಲುಂ ಆ ಮನೆಯ

78 . . ನೀಳ ಹೊಲಗಾಗಿ ಆ ಪ್ರೊಂದು ಸ್ಥಳದ ಮನೆಯ ನಿವೇಶನ ಮತ್ತದರೊಂ ಮೆಣೆಯ [illegible]
[ವಿ]ಲ್ಲ ಅಕ್ಷಿಣೆ ಆಗಾಮಿ ಸಹಿತ ಸಮಸ್ತ ಬಳಿ ಸಹಿತ ಯಿಂತಿದಕ್ಕೆ ಆ ಇಶ್ವರಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾ[ಯರಿ]ಗೆ
ಆ ಚಂದ್ರಭೂಷಣ .

79 . . ಯ ಗದ್ಯಾಣ ಆಱುವತ್ತು ಹೊನ್ನ ಕೊಟ್ಟು ಕ್ರಯದಾನವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಆ
ಭೂಮಿಯುಮ [illegible] ಕೊಂಬಲ್ಲಿ ಹತ್ತಿದ [ಹೊನ್ನ] ಕುಳಿಯ ಗೇಣಿಯನಂ ತುಲುಗು [illegible]ನಂ
ಕೊಟ್ಟು ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಮಾಡಿದರು ಸ್ವಸ್ತಿ .

80 . . ವೀರಭು[ಜಬ]ಳ ವಜ್ರದೇವವರ್ಷದ ೨ ನೆಯ ಧಾತು ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಸುದ್ಧ
[illegible] ಸೋಮವಾರದಂದು ಮಣೆಗುಂದಗೆಯ [illegible] ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಆ ಸ್ಥಳದ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರಾಚಾರ್ಯ್ಯ
ಚಂದ್ರಭೂಷ[ಣ] .

81 ದೇವರ ಆ ಸಿದ್ಧೇ[ಶ್ವ]ರ ಗ್ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಸ್ಥಳದ ಕಯಿಮನೆಗಳ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
ವೃತ್ತಿ ಪ್ರೊಂಪ್ರಾಪಿಯ ದೇಗಾರದ ಹೊಗಂ ನಾಪ್ರಮಂನಂ ಕೊಳ್ಳೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವೃತ್ತಿ [illegible]

82 ಪ್ರಾಪಿಯ . . ಹಾಗೆಯ ತಪ್ಪಿದುದು ಆ ಚಂದ್ರಭೂಷಣದೇವ [illegible]
ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೊಡೆ] ಆ ಮಣೆಗುಂದಗೆ [illegible]
ದೇವ[ರ]

83 ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ . . . . ಬೇ[illegible] ಬಿಟ್ಟರು ಆ ಮಣೆಗುಂದಗೆಯ ಆಯಿಸೂಲಿನಾಲ್ವರು
ಆ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಅಳಗೆ ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ ಹಾಗಪ್ರೊಂದು ಪವಿತ್ರಕ್ಕೆ ಹಾಗಪ್ರೊಂದು ಬಿಟ್ಟರು ಆವಾಗಿ
ರಾಸಿಗೊಂಬಲ್ಲಿ ಕಾಪಾಡ

84 . . . . . ಅಸಿಗೆ ಹಣಪ್ರೊಂದ ಬಿಟ್ಟರು ನಾಸಿಪ್ಪರು ಆ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಎರಿಯ
ಹೇಱಿಂಗೆ ವೀಸಪ್ರೊಂದ ಬಿಟ್ಟರು [illegible]ಅಧಿಕಾರಿ ದೇವಯ್ಯ ಚಂದಯ್ಯಂಗಳು ಆ ಗ್ರಾಮೇಶ್ವರ
ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಸ್ಥ -

85 ದೇಯು ನಿವೇಶನಗಳೊಳಗೆ ಅಂಗಡಿ ಗಾಣಕ್ಕೆ ಸುಂಕ ತೆರಸಾರಿಗೆ ಮುನ್ನ ಕೆಯುಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಕಾದಂಬ ಶ್ರೀ ವೀರಭುಜಬಲ ವಜ್ರದೇವವರ್ಷದ ೨ನೆಯ ಧಾತು ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಶಿರ ಶುದ್ಧ

---

86 . . . . ಹುಲಿಯುಮನಸೆಟ್ಟಿ ತಂನ ಮಗ ಭೈರವನ ಬಂಟಿಯು [ಹೊ]ಡೆದಲ್ಲಿ ಆ ಭೈರವ ಮೃತನಾಗಲು ಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ನಡುಂಬೆ ಆ ಭೈರವನ ಹೆಸರಲು ಭೈರವದೇವರ ಪ್ರ[ತಿ]ಷ್ಠೆ

87 . . . . . ಭೈರವದೇವರ ನಿತ್ಯ . . ನ ಉಪಹಾರಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರಾಚಾರ್ಯ್ಯರ್ ಚಂದ್ರಭೂಷಣದೇವರು ಹೊಲಿಯ ಯಿ ಕ್ಷೇತ್ರಪುತ್ರರ ಕೈಯಿಂ

88 . . . . ಗೆಯ್ಯುವ್ವೊಳಗೆ ಕೆಳಗಣ ಹಸುಗೆಯೊಳಗೆ [ನಿಂದಲೇ]ರಿಯು ಕೆಳಗೆ ಆ ಚಂದ್ರಭೂಷಣದೇವರ ಕೈಯ್ಯಲು . .

89 ಯ. ಮು[ತ್ತೆಲಂ]ದು । ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಲಿಂಕ್ಕಯ ಗದ್ಯಾಣ [ಹ]ತ್ತುನು ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಕೊಂ[ಡು] ಒಲಿದೊಸಾಮು ದೇವ ಅಗೆ ಕೊಟ್ಟನು ।

No. 234

(*A.R. No.* 469 *of* 1926)

Alṇāvar, Dharwar Taluk, Dharwar District

On a broken slab in front of the Kalamēśvara temple

Circa 12th century

The epigraph contains a part of the Kadamba *praśasti*. From an invocation to the [illegible] at the beginning, it [illegible] a gift to a Jaina temple. The inscription is badly damaged and fragmentary.

TEXT

1 . . . . ಭದ್ರಮಸ್ತು ಜಿನಶಾಸನಸ್ಯ ।
2 . . . . ಕದಂಬ ಕುಲಕಮಲನಿ
3 ಜ್ಞಾಂ ಪ್ರಜಿಜ್ಞಾಸ್ತಿರಿಮ
4 . . . . ಪ್ಪ್ರಗತಸಕಳವಿ
5 . . . . ಮಾತ್ರಗಂಡಂ ಮಜ್ಞಾಳ
6 . . . . ರಂ ಬನವಾಸಿಪು
7 . . . . [ವ]ಂಶಮುಕುಟೋದ
8 . . . . ಪ್ರತಾಪ
9 . . . . [ಭೂ]ತಳ[1]

THE SINDAS

No. 235

(*B.K. No.* 164 *of* 1926–27)

Kaṇagiṇahāḷ, Gadag Taluk, Dharwar District

On a broken slab built into [illegible] temple

Permāḍi, circa 12th century

The epigraph which is fragmentary contains the description of the Sinda family commencing with Āchugi. It stops with the prose *praśasti* of Permāḍi, son of Āchugi by Mahādēvi. The text is almost identical with that found in lines 20–37 of No. 119 of *South Indian Inscriptions*, Vol. XI, Part II.

TEXT

1 . . ನ್ನವಂ ವಿಕ್ರಮದಯು ನೃಪತಿಯೆನ್ನ [ಚಾಳುಕ್ಯ][2] ನಾಗೇಂದ್ರವಂಶಾವನಿ . . . .
2 ಚಾಗಿದೇವಂ ॥ ಚಲವ್ವಂ ದುರ್ಗ್ಗಕ್ಕಳ ಕೊಂಡವಿನತನೃಪರಂ ಕೊಟ್ಟ ದಂಡೆಯಾ ದರ್ಪ್ಪವಿಧರಂ ವಿಕ್ರಮಗ್ರಾಮಾಶಿಷ್ಟತಿವರಿಗೆ ದೇಶಂಗಳ ಕ .

---

1 The rest of the record is broken off.

2 The beginning is lost.

3 ಕ್ಷತ್ರಿಯಂಗಲ್ಲ [illegible] ಮಹಾಸಂಘವ[ವಿ]ಘಟಮನಸಂಭ್ರಮಿಗೊಳಲ್ಲ [illegible]
ಸಮನಾ[illegible]ಭರಸನದುಳ ಸೌಭಾಗ್ಯದ

4 . . . . . [illegible]ನಿಮ್ಮಾರ್ಗ[illegible]ರನೆನಿಸಿದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಅರಸನ ಮಹಾಸತಿ । [illegible]
ಪತಿಬ[illegible] ನಿಮ್ಮಾರ್ಗ[illegible] [illegible] -

5 [illegible]ಪತಿ ಮಹಾದೇವಿ [illegible] ವಿಭೂಷಣ[illegible] ಬಂದುಮನ[illegible] । ಎನಿಸಿದ
ಮಹಾದೇವಿಗವಾ [illegible]

6 . . [illegible] ಜನಿಯಿಸಿದ [illegible] ಜನಿಯಿಸಲ್ಕೆ [illegible] ।
ಸಮನೇಂ ಪೆರ್ಮಾಡಿ ಭೂಪಂಗೆನೆ [illegible] -

7 [illegible]
ಮಡಿಂ ಧರ್ಮ[illegible]ಕೃತಿಯಿ -

8 [illegible]
[illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ [illegible] -

9 [illegible]ಳೇಶ್ವರಂ [illegible]ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ [illegible]
[illegible] । ಸೊಳರಯನಾರಾಯಣ [illegible] -

[illegible]
[illegible] । ಶಿವಾಗಮ [illegible] -

11 [illegible]
[illegible] । [illegible]ಯಿ -

12 [illegible]
[illegible]

13 [illegible]
[illegible] -

15 [illegible] . . . . [1]

No. 236

(*B.K. No.* 147 *of* 1928–29)

Hosūr, Badami Taluk, Bijapur District

On a slab set up in the Siddhēśvara temple, two miles from the village

Chāvuṇḍa, 1155 A.D.

This is dated Śaka 1076, Yuva, Pushya śu. 14, Monday, Uttarāyaṇa-saṅkrānti. If śu. is a mistake for [illegible], [illegible] for Sunday, then the details correspond to 1155 A.D., December 25. The Śaka year was current.

It records a gift of land to the god Mallikārjuna in K[illegible] by Gayādhara-nāyaka, *Perjaḍe* Sōma[illegible], A[illegible] Rāyarasa and others with the approval of the Sinda queen Lakshmīdēvī, wife of Chāvuṇḍa. Lakshmīdēvī is said to have been administering the area granted by her husband.

Text

1 [illegible] . . [illegible] [ರ][ಳೇ]
ಶ್ವರನ [illegible] [ದೇ]ವಿ

2 [illegible] . [illegible] ಸ[illegible]
[illegible]ಯ ಗಂಡನ ಪೆರ್ಮಾ

3 . [illegible] [illegible]

[1] The continuation is lost.

4 . ಯೆಂದದಿ । ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಸ್ರಫಳಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯ ಲಕ್ಷ್ಮೀ -

5 ಸಮಾನೆ ಕಳಹಂಸಯಾನೆ ದಾನಚಿನ್ತಾಮಣಿ . ಜ . ಚೆಂಡಾವಣಸಯನ್ತ್ರ . . . ರಾಗ್ಯೇಸಾ ಕ[ನ] -

6 ತಿಗಜಕ್ಕೇಸರಿ ಯಾಚಕಜನದಾರಿದ್ರ್ಯಸಂಹರಣೆ ಗುಣಗಣಾಭರಣೆ ಸ[ಹ]ಜ[ಪ್ರ]ಗಮನಾಮೋದ ಬುಧಜ -

7 ನಾಹ್ವಾದ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗೆ ವಿಜಯಶ್ರೀಜಯನ್ತಿ ನೂತನಪದ್ಮಿನಿ ಸಿಂದಮುಕಂಂದ [ಚಾವು೦]ಡ [ದೇವಿ] -

8 ತ್ರಸ್ಥಳನಿವಾಸ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪಿಂಡಮಹಾದೇವಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿ ಗೇ ಸೂಂತಿ ಹೊಸಪೂರಾ ಕರ ಕೆರೆಮೊಂದಲದೂ -

9 ರ್ಕ್ಕಗಳ್ದ . . . . ಪತಿವ್ರತೆ ಚಾವುಂಡಂ [ಕಂ]ಡೆ ಪರಮಸುಖದಿ ನಾಳುತ್ತಿರ್ದ್ದಳು । ಅಲ್ಲಿ । ಎರೆದ .

10 . . . . ಗ್ರಿಹಂಗಳ . . . . ನೆಸಗುಂ ಹೊಸ ಪೂಸೆರಿಗೆಯ್ದಾಣಮು -

11 ನೆ ವಸುಮತಿಯೊಳ್ । ತ . . . ಯ ಸತ್ಯದ ಪುರುಷಾರ್ಥರ ಜನ್ಮ ಭೂಮಿ ಕಲಿಗವುಂಡ ನಿರವದ್ಯಂ ತ .

12 . . . . . ಸೌಂದರ್ಯ್ಯಕಾಳ [ಸಿಂಗ]ಗವುಂಡ । ಮತ್ತಮಲ್ಲಿ ವೃ । . ವಯೋಧಿನಿಮ್ಮರ್ಕಳ ಸರಸ್ವತಿ [ವರಟ್ಟಾರ್ತೆ] . . .

13 ತುಂಗೆ ದಕ್ಷಿಣ ಗೋದಾವರೀ[ದೇವಿ] ಸಿಂಧು ಯಮುನಾನದೀತೀರ್ತ್ಥಜಲಂಗಳಲ್ಲ ಮಿಂತಾವಗವಲ್ಲ ಮೊಂದದಾಗ ಬಂದೊ[ದ]ವೈ -

14 ಪ್ಪ . . ಖ್ಯ ತೀರ್ತ್ಥದೊಳ್ ದೇ[ವರ]ದೇವನೊಪ್ಪ ನೆಲಸಿರ್ದ್ದನಲಂಕೃತಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನಂ । ಸ[ರ]ಳ[ಮಾ]ಳತಾರಿಸ -

15 ಕಾವಳ . . . . ಮುಮುಕಂಂದ ಕಂದ ಅವರೀ ಹರಿಚಂದನ ತಿಂತ್ರಿ ಣೀ ಕಪ್ಪರಗಾಯಿ

16 ಭೂಗುಣಸಿನಾಳಯಿಂ ಕರವೊಪ್ಪ ಕೋ . . ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನ ಸವಾಸಮ ಮೊನಿ -

17 ಕಪ್ಪಂಚಿಸ ವಿರವದ್ಯತೀತಿ . . . ಧರೆಗೆಸರ . . . ತಿಸ್ತ್ಯ ಭೂಸುರಗುಣಾವಿಳಯಿಂ ನೆಗಳ್ದ [ಧರ್ಮ್ಮರ] -

18 ಪ್ತೀರಾಸಿ ಮ . . . ರ . . ಆಚಾಯ ಪದವಿ . . . ಸದಸ ರಾಜ್ಯ ಧರನಿರೂ

19 ಪ್ರ . . ಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನ ಕಾ . . ಅಧ್ಯಕ್ಷದೇ ವೀ ವದಿಂ ಕಜಮುಖರ । ನಿಜೋ .

20 . . . . ಕರಸವಣ ಗರಿಮ ಸಂಗ್ರಾಮ . . . . . . ಮಂತ್ರಿಜನಲಲಾಟ ಪಟ್ಟ । ಗೋ -

21 . ಪವಿತ್ರ [ಎಂಘ]ಜನಮಿತ್ರ ಇತ್ಯಾದಿನಾಮಾಂಕವಾಳಿ . . ಚತರಪ್ಪ ಸೋವ . . . ಮ ಕರ್ಗ್ಗ ।

22 ಸ . . ಪಿತ . ಸಪ್ತ ನಿಗದ್ದರಳದ . ಳಿತಯಪುಷ್ಯಪ್ರತಿ ವರ ಕೇಕ [ನ] -

23 ಸಂ[ಸು]ಸ್ಥ್ಯ[ಗು]ಣನಿಳ[ಯ]ನ[ಸ] . ವಿಪರ . ಮ . ಸ ಗ್ಗ[]ದ ಸೋಮ ನಾಥನಾ -

24 . . . . ಯಕರು ಕರಣಂ ರಾಯರಸನುಂ [ಮಾ]ಚರಾಜನುಂ ಪ್ರತಿತ -

2. ಕ್ಯಾತೇಶವದೇವನುಂ ಮಾಧವದೇವನುಂ ಶ್ರೀಮ[ಲ್ಲಿ]ಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಂದಂ ಗೆಯ್ದು ಶ್ರೀಮ -

26 ತು ಕಪಿಲಾಶ್ರಮ ದೊಂಬವತೀರದ ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸಕವರ್ಷಂ

27 ೧೦೭೭ ನೆ ಯುವ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ೧೫ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತ ರಾಯ -

28 ಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯೆನು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ . . . ಪೂರ್ಬ್ಬದಲು ...ವೆಗ್ಗೆ ನಡುವೆ ಕಲ್ -
29 ರಳು ಮತ್ತರು [೧] ಹೆಗ್ಗಡೆ [ಗಾವುಂಡಂ] ಬಿಟ್ಟ ಅಜ್ಜಂಗೆಯು ಮತ್ತರ್ [೧]
30 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಪುದೀ ಧರ್ಮ್ಮಮನತಿಶಯಮಪ್ಪುದರಿಂ . . . .
ಗಾವುಂಡು ಸೆನ್ನತಿ -
31 ಯಿಂದಲುಪತೋತ್ಕಲುಮತಿಭಕ್ತಿ[ಯಿ]ನೆಂಟುರಿಯುಪ್ಪಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ [೦] ॥ ಕರ -
32 ಮಿಕವೀ ಧರ್ಮ್ಮವ ನೊಪ್ಪಿರೆ ಪಾಳಿಸಿದಂಗನನ್ತಪುಣ್ಯಂ ಸ..ಂ ದೊರೆಗೆಟ್ಟ...
33 ದುರಾತ್ಮಂ ಧರ ಪಳಿಯಲು ರೌರವಕ್ಕೆ ನರಗಳಲ್ಲಿಗಂ ೫ ಶಿವಾಯ ನಮಃ
34 ಪರಮತಪೋಧನರ ವಿಪ್ರರ್[ದೊ]ಪ್ಪ ಶಿವಪ್ರಸಿದ್ಧ...ನಮಸಸ್ಕಾರಮೊ -
35 ಗಿದ ಪಾಳಿಸುತ ಧರೆಯಂ . . . . ಚಾವುಂಡ ನೃಪಂ ।

No. 237

(*B.K. No.* 28 *of* 1927–28)

UṆACHGĒRI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone set up near the public well

Chāvuṇḍa, 1165 A.D.

This is dated the 10th regnal year of the king, Pārthiva, Pushya su. 13, Sunday, Uttarāyaṇa-saṁkramaṇa. The date is not regular. The year Pārthiva falling in the reign of Sinda Chāvuṇḍa corresponds to 1165 A D. In that year Pushya śu. 13 occurred on December 17, the weekday being Friday. The said Saṁkramaṇa however, occurred on December 25, Saturday.

It records a gift by *Heggade* Īśvarayya, of the *Hejjuṅka* and *Bīravaṇa* taxes, under the instructions of Chāvuṇḍarasa. The latter part of the record is damaged.

TEXT.[1]

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ[ನ್ಮ]ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗ ಭುಜಬಳಭೀಮ ವಿ -
2 [ರ]ಚಾವುಂಡರಸದೇವರ ಬೆಸದಿಂ ಹೆಜ್ಜುಂಕ ಬೀರವಣದ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಈಶ್ವರಯ್ಯಗಳು ೧೦ ...
3 ನೆಯ ಪಾರ್ತ್ಥಿವ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸು ೧೩ ಆದಿವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು
ಉಣ[ಂ]ಚಗೆ -
4 ಯ ಬ... ಸ ಳದಲ್ಲಿ [ತಿಂ]ಗಳ್ಗಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ವೀ[ರ] ೫ ಬರಿಯರನುಗ್ರ .
ಹ . ಭೂಪತಿ
5 ವೀರನಾಕಿ ಸಿಂಗರಸ ಸಹಸ್ರಬಾಹು . . . . [ತ್ರ]ವರಸಿಂ -
6 ದೆಯುಸಾದಿ . . . . ॥ ...
7 ವಿ . . . . ಯಿಂ
8–10 Damaged
11 . . . . [ಯಿಂ] ನುತ ಸಿಂದವಂಶ
12 ಮೇರುಗೆ ಬೆಪ್ಪಾವಾ [2]

No. 238

(*B.K. No.* 4 *of* 1927–28)

HIRĒMANNŪR, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone built into the wall of Hanumān temple

Chāvuṇḍa, 1169 A.D.

This is dated Saka 1091, Virōdhi, Pushya śu. 5, Thursday, Uttarāyaṇa saṁkramaṇa, corresponding to 1169 A.D., December 25.

[1] Engraved in continuation of No. 132 of *South Indian Inscriptions*, Vol. XI, Part II.

[2] The rest of the record is worn out.

It records the renewal of a gift of land for the maintenance of a tank called Hiriya-kere of Hiriya-Maniyūr, at the request of Dāsabōva, the *Adhishṭhāyaka* of Jinaśāla, by *Mahāmaṇḍaleśvara* Chāvuṇḍa of the Sinda family who was governing Kisukāḍu Seventy, Bāgaḍage Seventy, Nareyangal Twelve and Kelavāḍi Three Hundred. The earlier part gives a genealogical account of the donor and his exploits.

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]
22 [illegible]
23 [illegible]
24 [illegible]
25 [illegible]
26 [illegible]
27 [illegible]
28 [illegible]

29 ಪ್ರಾತಾಂಧಕಾರನಿರಾಕರೋಜ್ವಳಚಂದ್ರದೀಧಿತಿಲಸದ್ಯಾನಂ ಬುಧಬ್ರಾತ ದಾ[ರಿದ್ರ್ಯ]ನಗೋಚ್ಛೇದ ಭೇದನ
ವಜ್ರ ।
30 ವಾಗಲಸವಂ ಚಾವುಂಡಭೂಪಾಳಕಂ ಭೀರುಗಳಂ ಸರಣ್ಯಗುವರಂ ಧಿಯು ದು[ಷ್ಟ]ರನಿಕ್ಕಿ
ನಿಲುವರಂ[ದಾ] ।
31 ರುವಮಿಂದಿಳಾತಳಕೆ ವಜ್ರರಹಾಂತೆಗಿಯುತ್ತ ಪೇಸಿ ಸದುಮ್ಮೀರರನೆಯ್ದೆ ಕೊಂದಸವ ವೀರಸಗಳಂ ಹುರಿಗೊಂ-
32 ಡ ಗಂಡಕಂತಾರಮ [illegible] ಸಿಂದ [illegible] ವಡಿಯಪ್ಪ ಗಂಡರಾರು । ಸಮರೋದ್ಯೋಗ
ದೊಯಿಸ ।
33 [illegible] ಕ್ಷತಿಪಸೇನಾ [illegible] ಗಿ [illegible] ತಾಗೆ ಪರಾಕ್ರಮ [illegible] ಸಿಂದಾ [illegible]
34 [ಚಂ]ದ್ರಮವೆ ಸ್ವರ್ಣ [illegible] ಮತಿ [illegible] ಪಡೆದಂ ಪ್ರತಾಪ-
35 [illegible] ಗರ್ಭದಿಂ ಭುಜಬಳಪ್ರಕ್ಷೋಭದಿಂ ಪಾಂ ।
36 [illegible] ವಂದು ಕರುಬಂದಂ ತಾಗೆ ಚಾವುಂಡ [illegible] ।
37 ಸವೆ ಗಲ್ದು ಸ್ವಸ್ತ್ಯಮ [illegible] ಸಿವ್ಪರ್ಜಿಯಂ [illegible]
38 ಬೆಂಗೊಸ್ಸ ಕಾಳ್ವಿಟ್ಟಿಯಿಂ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವ-
39 ರಂ ಭೋಗಾವತೀಪುರವರಾಧಿ ಶ್ವರಂ ವಿದ್ವಿಷ್ಟ [illegible] ಸಿಂದ
40 ಕುಳ [illegible] ರಂಜನ [illegible]
41 ದರ್ಪ [illegible] ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀ [illegible]
42 [illegible] ರಣರಂಗಭೈರವ [illegible] ವಿಜಯೋದ್ಯಮ ।
43 ರಾಮ ಭುಜಬಳಭೀಮ ಶ್ರೀಮತು [illegible] ಶ್ವರದೇವರ [illegible]
44 [illegible] ಶ್ರೀಮನು [illegible]
4[5] [illegible]
[46] [illegible] ಸಿದ್ಧ [illegible]
47 [illegible] ಮಸ್ತಕಾಮಂಡ ।
48 ಳೇಶ್ವರನ ಶ್ರೀಮತು [illegible] ದಾಸಬೋವಂ ಚಾವುಂಡರಸದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಂನವಂಗೆ-
49 ಯ್ದು । ಶ್ರೀಮತು ಹಿರಿಯ [illegible] ರ ಊರುಂಬ ಹಿರಿಯಕೆಱೆಗೆ ಆ ಕೊಲದ ಜೀವಧನ ನಿ ।
50 ಬರುಂ ಕೆಱೆಗೆ ಭೂಸಿ [illegible] ದಾಸಬೋವಂ [illegible] ಚಾವುಂಡರಸ
ದೇವರು
[5]1 [illegible] ರಣವಾಗಿ [illegible] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶಕವರುಷ [illegible]
52 ಧಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುಧ [illegible] ಸಂಕ್ರಮಣ [illegible]
53 ದೊಳು ಹಿರಿಯ [illegible] ತೆಂಕಲು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು [illegible]
54 ತ್ತಂ ಜೀವಧನ ಊಂಬ ಕೊಲದ ದೊಡ್ಡಯಗೆಱೆಗೆ ಆ ಕೆಱೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು [illegible]
ಮತ್ತರು
[5]5 ಅರುಮಂ ಶ್ರೀಮನು ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಚಾವುಂಡರಸದೇವರ [illegible] ಸರ್ವ್ವಬಾ ।
56 ಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ [illegible] ಧರ್ಮ್ಮಮಂ [illegible] ಗಾವುಂಡುಗಳು
[ಅ] ।
[5]7 [illegible] ಗಂಗೆ [illegible] [ಸಿ]
58 ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರಮಿಂಬ [illegible] ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಂ [illegible] ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗೆ
[5]9 ಸುವರ್ಣ್ನದಿ [illegible] ಕಪಿಲೆ[ಗ]ಳಂ [illegible] ।
60 ಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕು [illegible] ಧರ್ಮ್ಮಮನಳಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಆ ತೀರ್ತ್ಥದೊಳ್ ಆ ಕಪಿಲೆಗಳಂ ಆ
61 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಾ ತಪೋಧನರುಮನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕರಪ್ಪರು [illegible]
62 [illegible] ಯಿಂ [illegible]
ಯೋ ಧಃ ।

63 ಯೋ ಯಾಚಕೋ ರಾಮಭದ್ರಃ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷ-
64 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ॥

No. 239

(*B.K. No.* 107 *of* 1926–27)

HOSŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the wall of the Śiva temple

Chāvuṇḍa, circa 12th century

It records the gift of income derived from the taxes *Hejjunka* and *Bīravaṇa* for lamp, worship and offerings, to the god Mūlasthāna, by Nāgadēva and Kēśava, *Pergaḍes* of the tax officer Bīcharasa. The latter is stated to have been a subordinate of the governor of the area, *Mahāmaṇḍalēśvara* Chāvuṇḍa who might be the Sinda chief of that name.

TEXT

1 ◆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ರಿಪುಮಂಡಳಿಕ -
2 ದಳ್ಳೇದಂಡಮೇದಂಡಂ ಕದನಪ್ರಚಂಡಂ ಸುಭಿದನ್ತ್ಯಗ್ಗ್ಯಂ [illegible] ಚಾವುಣ್ಡರಸರು ॥ ಕ ॥ ಸ್ಥಿರದಿಂ
3 ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಾಂಬುಜೋಪಜೀವಿ [illegible] ಶ್ರೀ
4 ಸುಂಕದ ಬೀಚರಸಂ ವಿಭುದ್ವೈತಮಂಡನಂ ಧರೆಗೆಸೆದಂ [illegible] ವಿಖ್ಯಾತಿಯ -
ಕೋನ್ನತಿ ವಿಪ್ರಜನರ [illegible]
6 ನ್ನಾಗದೇವನುಂ ಕೇಶವನುಂ ॥ ಆ ಮಹಾನುಭಾವರ್ಗ್ಗಿಮುಗೆ ನಡೆವ ಹೆ -
7 ಜ್ಜುಂಕ ಬೀರವಣಮುಮಂ ಶ್ರೀ ಮೂಳಸ್ಥಾನದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂದಾ ದೇವರ
8 [ಸೂಡಲೆ]ಗೆ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರ್ ॥
9—10 Worn out

No. 240

(*B.K. No.* 57 *of* 1926–27)

HARTI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the temple of Īśvara

Vīra-Bijjaḷa, 1173 A.D.

This is dated the 7th regnal year of the Sinda feudatory, Vijaya, Kārttika-puṇṇami, Monday, corresponding to 1173 A.D., October 22.

It records the gift of income from the *Bīravaṇa* tax on the garden of the god to the god Goyideśvara by the twelve *gāvuṇḍas* of Harati, *Aruvattokkalu*, Ugura Three-Hundred, the One Thousand and *Heggaḍe* Remmarasa after washing the feet of Jātaveda-paṇḍita, the *Āchārya* of the temple. Another gift to the same god by Maduvarasa is also registered.

TEXT

1 ◆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಣ್ಡ -
2 ಳೇಶ್ವರ [illegible] ವೀರಬಿಜ್ಜಳದೇವ -
3 ವರ್ಷದ ೭ ನೆಯ ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಸುದ್ಧ ಪು -
4 [illegible] ಸೋಮವಾರ [illegible] ಸಂಯೋಗ್ಯ -
5 ಮಾದ ಪುಣ್ಯದಿವಸದೊಳು ಶ್ರೀಮತು ಹರತಿಯ ಚ -
6 [illegible]
7 [illegible]
8 ಹೆಗ್ಗಡೆ ರೆಮ್ಮರಸಂ ಗೋಯಿದೇಶ್ವರದೇವರ [illegible] -
9 [illegible]

10 ಕೋಂಟ್ಟದ ದೇಶಿತ ಬೀರವಣಾವುಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ -
11 ರು ॥ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕ[ವ]ರ್ಷ ೮ ವಸಂವತ್ಸರ . . . ರಾಜಂ -
12 ಗಳ ಮೂವ ಮದುವರಸು ಗೊಜ್ಜರು ಸ್ವೇಶ್ವರದೇವರ ಕೋಂಟ್ಟದ ಪೆ .
13 ಟೆನ ಬಾಗವುಂ ಸರ್ವ್ವ ನಮಸ್ಯವಾಗಿ ದೇವರ ನಂದಾ -
14 ದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟರು ॥

No. 241

(*B.K. No.* 205 *of* 1926–27)

NIDGUNDI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone inside the Basavanna temple

Vira-Bijjala 1174 A.D.

This is dated Śaka 1096, Jaya, Mārggaśira-paurṇami, Monday, lunar eclipse, corresponding to 1174 A.D., November 10 The weekday, however, was Sunday. The Sinda chief Vīra-Bijjala stated to have been ruling at this time.

It records a gift of money made into the hands of the *Mahājanas* in favour of the god Mādhaveśvara whose temple was constructed at Niḍugundi by the donor *Karaga-valaradhishṭhayaka* Mahādēva-daṇḍanāyaka, who is described as the right hand of *Mahāmaṇḍalēśvara* Vīra-Bijjala It also registers other gifts including one for the maintenance of a *satra*. The earlier part of the inscription contains a genealogical account of the Sinda chief and a description of the Four Hundred *Mahājanas* of Niḍugundi. The epigraph is partly damaged.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತ . . . . [ಗ್ರ]-
2 [ವಿ]ಕ್ರಾಂ[ತ]ಭುವನಂ ವಪುಃ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸುಮಸ್ತ ಜಗ . ತಳ . ಂತರದಕ್ಕೊಳು ಸೋಮ ರತ್ನರಾಶಿ ನಾಡೆ
3 ಮಿಸಗಂ ॥ ಘನಗಾಂಭೀರ್ಯ್ಯವೃತಿ ಜನ್ಮ ಸತ್ವ . . . ಭೃದ್ರಕ್ಷಣಾತ್ವಂ ಪುರಾತನ ಸೀಮಾಸ್ಥಿತಿ ತಾಂ ಗುಣಗಣಾಲಸಿ -
4 ದ್ರತ್ನಾಕರತ್ವಂ ಧೃಢಧ್ವನಿಶೋಷಂ ಪುರುಷೋತ್ತಮಾ ಯವಿಸಿ ಪೃಥ್ವಿ[ಂ] ಮೆರಾದ ಮನೋಜ್ಞವೆಂಬೊ ರಂಬವನಿಲು ಜಗಂ ಸೊಗಯಿ -
5 ಕಂ ರತ್ನಾಕರಂ ಶ್ರೀಕರಂ ಮಿಕ ಂ ಸಿಂಧು ತನ ರ್ಗನ ಜವಳದ ಸರವರಿ ಸುತ್ತುಗಳ ಪುಟ್ಟಿತ ಬಂದ್ರನ ತಾಯು ಪರಿಯುರ್ವ್ವ ಸೆಬ್ಬನ -
6 [ನ] ರತ್ನರಾಶಿಯ ನಡುವಿನ ನಿಧಾನವೆ ಸೆಜ್ಜಾದನೊಲು ಎನೆ ಚೆಲ್ವಿಂ ಜಳರಾಶಿ ಸುತ್ತುವಿರೆ ಜಂಬೂ ದ್ವೀಪಂ ವ್ರೊಪ್ಪುವುದಾ ವಿಮತ ದ್ವೀಪದ ಮಧ್ಯ -
7 ದೊಳು ಧವಿಪಿಧಃಶ್ರೀಂದ್ರಂ ಮಂಗೊಳ್ವದಾ ಕನಕಾದ್ರಿಂಗೆ ದ ಕಂಣ ಭಾರತ ಮಾ . ವಿಯು ಭಾರತಾ . . ಕಾಂತಾಸರಕೆಂತಳ[ಂ] -
8 [ಬೊ]ಲೆಸಗುಂ ಶ್ರೀ ಕುಂತಳೋ ವ್ವಿಷಯಂ ॥ ಶ್ರೀಮತ್ಕುಂತಳದೇಶಂ ಸುಪೆಸೊ ಮಹಾರಾಜಬಡಿ . . . ಯೆಂಬೀ ಮೊಸೆಯುಸಿಕೆಯಾದುದೆಳಾವಳ -
9 ಯು ಕನ್ನಳಿಕ್ಕ ಕನ್ನಳದಿ ಕಂ ॥ ಅನುಪಮ . ನ್ವಳಿಸ ದೇಶಳ ಸ್ವ ಸುವರ್ಣ್ಣ ವಿನೂತ ರತ್ನ . . . . ವಿನಿಸುವವನ್ತಿ ಕಸಯ [ಕ]ಸುಕಾರುವಾರು
10 ಸಯ್ಯಾಗ ನೆಲೆ ರಾಜಸಿಪ್ರ್ವದಟೊಳು ಭುವನಸ್ತುತ ರಾಜಧಾನಿ ಬೆಲ್ವಿ .[ಕ]ಣ ಯಾದ[ರ] . . . . . ಮಿಸಿ . . . . . ರಾಜ್ಯಯವೊಪ್ಪಿ ಕೊಳ್ಳುಗುಂ ॥ ಆ . .
11 ಪರಪ್ಪುರಮಂ ವಿಜಯಶ್ರೀಧರನೊಸರಾಕ್ರಮಂಸಿಂಹಾಸ್ತ್ರಯುಲಕ್ಷ್ಮೀನಾಸಸಿದ ಬಿಜ್ಜಳದೇವ . . . . ನ್ವವತಿ ಕಾ .
12 ಸುಪದೊಳ ಸೃಥುಳವರಾಕ್ರಮನಾಂತ[ಭ್ರೂ]ಬ್ಬಿಜ್ಜಯ್ಯಂ ಮಥಿತರಿಪುಮಂಡಳಿಕ . . . . ಪರಾಕ್ರಮಮಾನಾತವಾ ಬಾಲ್ಯದೊಳಂ ॥ ಆ

13 ಜಗತ್ಪ್ರಸಿದ್ಧನ ಪ್ರಸಿದ್ಧಸಂಕಾವತಾರವಿಂತನ ॥ ಮೊನೆಯೊಳ್‌ಒರ್ವ್ವಂ ಕೋ(ಉತು . . . . .
. . . . . ಕಟ್ಟಿದಲಗ್ಗಿನಂತೆ –

14 [ಸ]ಮಸ್ತಾಭರಣಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ಭೂತಳದೊಳು ॥ ದೊ[ತೆ]ನದೆವಾದಿಮಂಡಳಿಕ . . .
. . . . . ಮುಖ್ಯಕನೊ – ‐

15 ಳು ಧಾರಿಣೀಶ್ವರನ ಚಪ್ಪ್ರದ ಮಂಡಳಿಕವೀರನ ಟಾವನೆ ನರ್ಮ್ಮದ ನೊಳ್ಪು ವಿಸ್ತರಿಸಿದುದಕ್ಕೆ . .
. . ಲಭಾನೆಂ ಭುಜಬ –

16 [ಳ]ಮಂಡಳಿಕಭ್ರಮಿಸಿದೆಂ ವಿಚಿತ್ರಾಂಗಜಗೂವಂ ಶೌರ್ಯ್ಯನಂಬುಧಿ ವಿಕ್ರಮನುದಾ . . . .
. . . . . ಣಾಗಟ್ಟ್ರ[ದು]

17 ನೊಂಚೆಯುನಿಸ್ತ ದೊಲ್ಗಿಟ್ಟಿ ಸಮೋದುತ್ತಿವೆ ನ ಮೋಡಿಸಿದ ಲ್ಲದೊಡಾವೆಗವಾಳಿಗ . .
. . . . . . [ಜ]ಲುತ ನಿಧಿ ಭೋ[ರಂ]ದು ಕವ.

18 ರು ತೀಕ್ಷ್ಣವಿಂದ ಪ್ರಸರ್ಪ್ಪ ಕಾಗಿಸಂಕುಪ್ಪಸರಟ್ಟಿ ಜಳ[ಪ್ರವಾಹ] . .
. . ನಗರ[ಂತೆ] –

19 ಕವಿ ಕಾಲಮಹಾಭೃಕ್ಷೋಷಪೆಂಬುದು . . . . ಳರಿಪ್ರ

20 [ರ]ಣಾಗ್ರದೊಳು ॥ ನೆಗೞ್ದ ಚಂಗಿಮಂಡಳಿಕಂಗೊಗೆದಂ ವಿಪ್ಪ್ರವಿನೋದನು . . . .
. . . . . ವಮ್ಮಾಡಿಸ್ಪತ ॥ ಸಿಂಪಕುಳಮಂ –

21 ದನಂ ದಯೆಯಿಂ ಧಾನವಿನ್ನೀಕ್ವರಾಚ್ಯ್ಯನಯುನಳಗಸನಂ . .
ಸಿಂದವಂಕ ಬೊಡಾ –

22 ಮೆಣೆ ವಾಗ್ವಿದಚಿಂತಾಮಣಿಯೆನೆ ನೆಗೞ್ದರಟಿಂ ಮಂತಳಿಕಮಂಡನ . . . .
. .

23 ಧರವಿಜಯಂ ಮಂಡಳಿಕವಂದನಂ ಚಾ[ವುಂ]ಡಂ ॥ ಅದಟಿನ ಮಂ[ಡಳ] . . .
. . . . . ವಿಂಕ್ಕ ಪುರವೇವ . . . .

24 ಯೊ ವಿವೇ ಮೊವರಗಂಡನೆಂದು ಸಮರದೊಳು [ನ]ಟ್ಟನಂದೊಡ . . . . .
. ವ್ವರಾಕ್ರಮಿಂದೀ –

25 ಗಲು ಶ್ರೀ ವೀರಬಿಜ್ಜಳಂ ಶೌರ್ಯ್ಯವಸ್ತಂ [ಚ]ಕ್ರದೇವನೆಂಬ . . . .
ನೆನಲು ವಿಕ್ರಭೆಯ –

26 ಕಳಕುದ್ಧರಾಚಾರ್ಯ್ಯ[ಪ]ವಭೂಂಭುಕನ ವೀರ ಬಿಜ್ಜಳನ ದೊರ ಮೇಲೀ . . . . . .
. . ಪುಟ್ಟಿದನ . .

27 ಕ್ರನಂ ವೀರಬಿ ಜ್ಜ[ಳ] . . . ದಂಡ[ನಾಯಕ] ಮುಹಾ –

28 ದೇವಂ ॥ ಆ ವೀರಾವತಾರದ ಮಂತ್ರಾವತಾರವಿನ್ತನ ॥ ಜನನಂ . . . .

29 ಪುಟ್ಟಿದಂಗದಿನೆನಲು ಸಾಹ್ಸ್ವಯ್ಯದೊವ್ವಿರ್ಯ್ಯ . . . .
ಪುರುಷರ್ತ್ತ [ಮವ]ಸುವರ್ನ್ನ –

30 ಚಾಳ್ಯ ಹೆಸರಿನಂತಂ ರಾ . . ಕ್ಷಿಯನಿಪ್ಪ ಚಾರಿಯಕ್ಕ[ಗಂ] –

31 ವಿಪ್ಪ್ಯಬಳಸಿಹ ರಾತಿ ನಿಲ ಬಳ ಹನಿಸಿ ಪುಟ್ಟಿದನಾ . . . . . .
ಗವರ ಕೊಟ್ಟದೆಧಿಷ್ಠಾಯ .

32 [ಶ] ಕರುಣಾಂಬುಧಿ ನಾ[ಗ]ಆ ನಾಗರಸಸ ಸತಿ ಸುಖವೊಸಿಫ . . . .
ಕೋನಿಫ ನೆಗೞ್ದೆ[ದೊವತೆ ಇರಿ] –

33 ರು ಮಹ ಯೋಕ್ವ[ದ ವ] ಜನಕ . . . ಗ ತರ ದಾನ ನಾಗರಸನಿಳಾವಲ್ಲಭನೆ
ಧರೆಯೊಳ . . . .

34 ಪೋಲ್ವ ನಾಲ್ಗುವಿ ರಗ [ನಾ]ಗದೇವವಿಭುಗಂ ರ[ನ್ನ]ವ್ವೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದರು ನರ . .
. . . . ಪೇದೆಂಡನಾಯಕಸವಾಕ್ಷ ಚೌಂಡ .

35 ದಂಡೇಕ್ವರಂ ಅಲ್ಲಿ ಘರ ಪೊಗಳ್ವಂ ವರಾ[ಗ]ಲ[ಚ]ರೇಕ್ವರು ಚತುರಮೂರ್ತಿ ಭಾರತೀಕ್ವರ
. . . . ರಾಮೇಕ್ವರನಾಮದಾರಡಾಗಲಾಗಣಂ . . ಶ್ರೀಘ

36 ಚೌಂಡಧಾರಿಣೀಕ್ವರನ ಮನಕ್ರಾತಿನೇಕ್ವ[ರ] ಕ್ವರನ ಸುಜನ ಸ[ಂ]ನ್ನನಂ ॥ ಆ ನೆಗೞ್ದಕ್ವ[ರ] .
. . . . ಕ್ಷಿನಿಧ[ವ] . . . . . ದಮೋನಾಥ

37 ಸಿಂದರಾಜ್ಯವರ್ಧ[ಭಾ]ರಧುರ್ಯ್ಯಂ ॥ ಭುಜಬಳಭೀಮನ ಕನೆಯನ ಭುಜಬಳದೊಳ್ . . . . ಭುಜತಿಳಕ[ನ]ಮಂತ್ರಿ . . . . ಮಾಧವ ದಂಡನಾಯ -

38 ಕನೆಸೆವಂ ॥ ಮನೆಮೊಳ್ವುದಾವ್ರನಾನಂ ಮೊನೆಮೊಳು ವೀರವರ್ಧನನೆನೆ ಬಿಟ್ಟು ದೇವನ ಮಂತ್ರಿ . . . . ಮಾಧವದೆಮೊವನ ನುಮಮುರಮನಂ . . . .

39 ಡೆ ಮಂಡಳಿಕದಂಡನ . ಯಕಜವರಾಜ ನಿಜಭುಜದಂಡದಿಂದವೆ ನಿಜಕೆ[೦]ಕರಿಸ್ತು ಜವನ ಕಿಂಕರರಾಗಲು . . ಗಂಡನೆನಲು . . . . . . ವೆನಿಪ್ಪ

40 ಸತಿಯುಂ [illegible] ಪದೆಂದ [illegible] [illegible] ಮತ್ತಿಗಾ . . . .

41 [ಅ]ಕರಣಿಯುಂ [illegible] ನಿನಂಪದಳಿಕಾದಂದ [illegible] ತೆಪೆವೆ ಪೊಣ್ಣು [illegible] ಸಭಿಯೊಳ್ಂ . . . . ಹಾ.ಮೆಂದ -

42 (ಇ)ಳ ಕ್ಕ [illegible] ದಕ್ಷದಿಷ್ಟು [illegible] ದಂಡನಾಥ ಜವೆರಾಜ ಶ್ರೀ [ಮಹಾಮಂ]ಡಳೇಶ್ವರಂ . . . . ದಂಡನಾಥತಿಳಕಂ . . . . ದಂ[ಡಾ] [ಧಿ] -

43 ಪಂ ವೆಾದಂ ॥ ಕದು[ಪಿಂ] ದೆಂಗೆಯುಗಾವನೆ [illegible] [ವ್ವಿರ್ಗ]ಕಂ ಬಸಂ ಬ [illegible] ದಂ ಡ್ಯೆತಿನ ಪೆರ್ಬಿ ದೇವ . . . . ಬಂದೆದೆನಂದಾತನ . .

44 ಸಂಗಸೆಯರ ಭಂಡಾರದಮಂ ಕಾದನೇದವೆ ಕಾ[ಮಂ] ದಂಡನಾಥಮ[ಹಾ]ದೆ ಮಾಗಪ್ಪ . . . . [ನಾಡು] ಗಳೊಳು ಕಳ್ಳನಂದು . . . ನಾ[ಧಿ] -

45 ಸಲಲ್ಯಾರೆನಲು ನಾಡಾಡಿಯು ಬ[ಲ್ಲಾಳಂ] ನೆಗಳ್ದ ಸಿತಗರ ಗಂಡಂ ॥ ಕಳಿಗಡದಲ್ಲಳಂ ಮಾಮ್ಯ್ಶ ಲಿವರ . . . . ಗೊರವ -

46 ಗಿಡುವ ಬೀರನಲ್ಲಿ ಸಿತಗರ ಗಂಡಂ ॥ ಬೆಸಗಳಿ ಪೆಯುಳಿ ನಿಜಗಳಿ ಕಸೆಮೆರಗಳು ತೊಡರಲಿ ಸಾಳ್ಯ ಯ ಕಳಿಯ [ಬಿ]ಕರವ ಕಲಿತನ[ವುಂ] ನಿವ್ವಿರ್ಸಿದನೆತ . . ಸಿತಕ ಸಿತಗರ ಗಂಡಂ[॥] ಬಲಯುತ್ತ್ಭ್ರ -

47 ಲಯಯುಕ್ತಂ ಕಲಿಗಳ ಕಲಿ ನೆಗಳ್ದ ಬಾಗಿಗಳ ಬಾಗಿಯೆನಲು ಸಲವು ಗುಣಂಗಳಿಗೆ [illegible] ನೆಲೆಯಾದ ಗುಣಾಂಬುರಾಶಿ ಸಿತಗರ ಗಂಡಂ ॥ ಎನಿಸಿದ ಮಾಧವ[ದಂಡೇ]ಶನ ವಿನುತಜ[ನ್ಮ]ಭೂಮಿಯಾ

48 ನಾಡೊಳು ಬೆಳ್ವೊಲಿಸಿ [illegible] ಜಗ [illegible] ಕಾರಿತ್ತಂ ॥ ಮಿಮಿಹಿಂತಾಳಾರದ ನೆಲೆಯೆನೆ ನೆಗಳ್ದರು [illegible]

49 [ಲ]ವಾ [illegible] ನಾ [illegible] ॥ ದೇವಗುರುದ್ವಿಜ [illegible] ಪೂಜಕರುಂ ನತಜನ [illegible]

50 ಕ ಷನೀ [illegible] [illegible]]ಗನುತ ಚಿತ್ರ [illegible] ಮರದ [illegible] ॥ ನಿದಂಗ.ಂದಿ . . . .

51 ನವಿನ [illegible] ನಾಲ್ವ [illegible] ಲೋಕವಿಕ್ಕು [illegible] ಸಂಪತ್ತಿ ನಾಲ್ಕು [illegible] [ದ]ನಾಲ್ವ [illegible] -

52 ವ್ವರ ದ ನಾಲ್ಕು [illegible] ॥ [illegible] ಕರು ವಿದ್ವಜ್ಜನಾಂಭೋಜನೀಕರ [illegible] ರು ಜ] -

53 ನೆ [illegible] ಗಳಂ ನನ್ನ [illegible] ಸರಿವೆಣ್ಣಿರ್ಕ [illegible] ನಾಲ್ಕು [illegible] . .

54 . ॥ ಇನ್ನ ಸಿಸಿ [illegible] ಸ್ಥಿತಿಲು ಗುಣಕಂಪಂ [illegible] ಶ್ರ -

55 ಪಂಚವ್ಯಾಕರಣಾದಿ [illegible] ನಂ [illegible] ಜಸ್ರೀ -

56 ವಿಸ್ತ [illegible] ಶ್ರೀ [illegible] (ಡ್ಯಾ) ವಿನೋದದೇಶವಾಕ್ಯರಸಿಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾ -

57 ರ ನಿಡುಗುಂದಿಯಮಾರೊಡೆ[ಯ]ಪ್ರಮುಖ ಮಹಾಜನಂ ನಾಲ್ವತ್ತೆಣ್ಬರುಂ ನಿಜಗ್ರಾಮದೊಳಂತವರಿ
ಳಪ್ಪ ಧರ್ಮ್ಮಗಳ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ ಸು -

58 [ಖ]ದಿನಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ । ವಿದ್ವಜ್ಜನನಿಧಾನ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ
ಮಂಡಳೇಶ್ವರ ವಿರಬಿಜ್ಜಳದೇವದಕ್ಷಿಣ ಭುಜಾರ್ಗ[ಳೇ] -

59 ಯುಳ । ಪೊಳವಿಂದ್ರಜನ ದಾಯಕ । ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗ ಬಿಜ್ಜಳದೇವಮಂಡಳೇಶ್ವರ
ಮನಃಪ್ರೀತಿವಿಸ್ತಾರಕ ಶರಣಾಗತಭೀತಿಭ್ರಾಂತಿನಿಸ್ತಾರಕ ಭು -

60 ಜಬಳಭೀಮ ವಿಗ್ರಹಶಿಸ್ತ್ರಯಶ್ರೀದಕ್ಷಿಣಭುಜದಂಡ ಸಿತಗರಗಂಡ ಸಿಂಧಾನ್ವಯರಾಜ್ಯಸಮುದ್ಧರಣ
ಸುಭಟಾಭರಣ । ಮಂಡಳೇಶ್ವರದಂಡನಾಯಕಜಸವರಾಜ .

61 [ಸೂ]ಳಗೊಕ್ವಾದ್ಧಚರ [ ] ವತ್ಸರಾಜ ಅಂಣನಾಂಧವಾರಣ । ವಿರೋಧಿಬಳವನವಾರಣ ।
ಪ್ರತಿಪಕ್ಷಕ್ಷಯಕರ । ವಿದ್ವೇಷ್ಯಭಯಂಕರ । ನಾಮ .

62 ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಪಿರಿಯ ದಂಡನಾಯಕಂ ಕರಣಾಧಿಪ್ಪಯಕಂ ಭುಜಬಳ
ದಂಡನಾಯಕಂ ಆ ನಿಡುಗುಂದಿಯೊಳ್ -

63 ತ್ರಿಜನಾನಂದಂ ಮಾಧವೇಶ್ವರಾ[ಲ]ಯಮಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಧಿ ಮಾಧವದೇವಬೆಮ್ಮನಾಥಂ ಲೋಕವಂದ್ಯ
ಮೆನೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಅಂತು ಮಾಡಿಸಿ ಆ ಮಾಧವೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ತ[೦]ನ ಸತ .

64 ಕ್ಕಂ ಮಹಾ ಸಮಗ್ರನಾಗಿ ಳಪ್ಪಿನಯಂ ಮಾಳ್ಪ ಸಂಕಲ್ಪದಿ ಮಹಾಗ್ರಹಾರ ನಿಡುಗುಂದಿಗೆ
ಬಿಜಯಂ ಗೆಯ್ದು ಸಕನೃಪಕಾಲಾತೀತ -

65 ಸಂವತ್ಸರಂಗಳು ೧೦೯೬ ನೆಯ [ಜ]ಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಶಿರ । ಅಮಾವಾಸ್ಯೆಯುಮಾದಿತ್ಯ
ವಾರಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳ್ ಮಹಾಜನಂ ನ -

66 ಪೂರ್ವ್ವಕರು ಸಲಾಪ್ರಸ್ವೃದ್ಧ ದೊಳು ನರದೇಶ್ವರ ಗಿರಿ ಜಗದ್ಗುರುಗ್ಗೆ
ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಳನಂಗೆಯ್ದು ಗದ್ದೆ ಕೊಟ್ಟು ಸರ್ವನಮಸ್ಯ ಪ್ರದಾನವಾಗಿ ಪ .

67 ಡೆದ ನಿವರ್ತನಮಾದವಿ . ಯದ ಘನದೊಳಗಾ ಮಾಧವೇಶ್ವರದೇವರ
ದೇವತಾಪೂಜೆಗೆ ಪತ್ರಪುಷ್ಪಮುಮನಾ ಪೂಜಾರಿಯ ಜೀ -

68 ಮುಂಜಾನೆ ಸಂಜೆ ಸಂಧ್ಯೆಯೊಳ್ ಯಂ ತ್ರಿಕಾಲದ ಧೂಪಾರಾತ್ರಿಯ್ಯುಂ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
ದೇನಗವರ ನಲ್ಕು ಬಳ್ಳ ಆ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಮೇಲು ಬೇಯ ಕಿಂಗ[ಳ] -

69 [ಗೆ] ಯೊಗ ಹಾಗಂ ಮಹಾ ಪಬ್ಬಂಗ[ಳ] ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪಕ್ವಾನ್ನಮುಮಂ ಗ್ರಹಣ ಸಂಕ್ರಮಣಾದಿ
ಹೋಮನಿಕ್ಷಾವಿಧಿಬ್ಯಮುಮಂ ಚೈತ್ರಪವಿ -

70 ತ್ರಗಳ ಬೀಯಮುಮಂ ದೇವಾಯತನದ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಮುಮನಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ
ನಾಲ್ವತ್ತೆಣ್ಬರ್ಮ್ಮಹಾಜನಂಗಳು ಸುಕೃತಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ

71 ನಡೆಯಿಸುವಂತಾಗಿ ಸಲೆಕೊಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಆ ಮಾಧವೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಲ್ಲಿಯಯ್ಯಕೊಟ್ಟಲು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ
ವಾ ಪ್ರೊರೆಳನಿತು ಗಾಣ ಪ್ರೊಳವನಿತಕೊಳಂ ಪ್ರತ್ಯೇಕಂ ಸ .

72 ಳಸಿಗ ಪ್ರಮಾಣದ ಸೊಂಟಿಗೆಯೊಂದು ಬೇಹಾರಿ ಮಾರಲು ಬಂದೆಣ್ಣೆಯ . ದೆಗ್ಗಲ್ಲ ಪ್ರತ್ಯೇಕ
ಸೊಂಟಿಗೆಯೊಂದು ಆ ಎಣ್ಣೆಯುಂ ದೇವರ ಮಾ .

73 ಲೆ ಸೊಡರ್ಗ್ಗಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವಂತಂ ಬಿಟ್ಟರು । ಮತ್ತಮಾ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ
ಪ್ರಧಾನಂ ಮಹಾ ದಂಡನಾಯಕರು ಕೊಡಗ -

74 ನೊರೆ ಪ್ರಭು ಪ್ರಜೆಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿ
ಯಾಗಿ ಯ[ಕ್ಕ]ರ್ಮ್ಮದೊಡನಂ ಪಡೆದ

7 ಕೆಯ್ಯ ನಾ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಬಿಡಿಗೆಯ ಸೊ ಸನೆಯ ನಾಯಕನ ಹಟ್ಟಗಾಡಿನ ಮತ್ತವೃತ್ತ
ರೊಳಗೆ ಕಡುವಣ ಭೋ -

76 ಗದ ಮಾ ದು ಹಾ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು ೭ ॥ ॥ ೭ ॥ ನಿತ್ತರ ಪ್ರತ್ಯಸಿಯಿಂಡಕೊಡಪ ।
ನಿಡುಗುಂದಿಯೊಳು ನಾಗಲ್ದ ಜಕ್ಕಿಸಿಗೆರಿಯ

77 ನೊಬ್ಬರ ಸಂತಾನಮರೋಪ್ಪಿರು ಪರಮಧಾರ್ಮ್ಮಿಕರಾಶ್ರಿತರಕ್ಷಕರು ದಯಾಂಬೋನಿಧಿಗಳು
ಪರಾರ್ಥನಿಧಿಗಳು ಸಕಳಾಗಮತತ್ವಕೋವಿದ -

78 ರು ಭೋಸಂತಮೂರ್ತಿಗಳು ವಿಕದೇಕಿತ್ರಿಗಳಬ್ಬೆಯ ಸ್ವಯೋಕ್ತಸ್ವರ [illegible] ಉಬ್ಬೆ ಧರ್ಮ್ಮಯ್ಯಗಳು
ಬಿಬಿಜೋಬ್ಬೆ ಜೊದ [illegible] ।

79 ರ ಜಕ್ಕಲಿಗೇರಿಯ ಸಮಸ್ತ[ಭೂ]ದೇವ [illegible] ಬ [illegible] ಕರದವಳನ ಬಾರಿ
ತ್ರಯ ಸಕಳಧರ್ಮ್ಮಗರಕ್ಷಕರಪ್ಪ ।

80 ತುಂ ಧಾರಿಣಿ ಪೊಗಳ್ವ [illegible] ಜಕ್ಕಲಿಗೆರಿಯ [illegible] ಅಂಕೆಸಿಸಿ
ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ [illegible] ಜಪಸಮ ।

81 ಧರ್ಮ್ಮಗುಣಸಂಪನ್ನ[ರಪ್ಪ] ಶ್ರೀ [illegible] ಜಕ್ಕಲಿಗೇರಿಯ ಮಹಾಜನ
ನೂಱ್ವರು ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ್ಗೆ ಸೋದಪ್ಪ ।

82 ಜಿಯಂ ಕೊಟ್ಟು [illegible] ಯಾಗಿ ಕೇರಿಯ
ನೂಱ್ವರ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಕೊಡುವುದು ।

8[3] [illegible] ಕೇರಿಯ ನಂದಗಳ [illegible] [ಕೆ] ।

84 ಕದ [illegible] ಗೆಯಲ್ಲಿ . . . [illegible] ಗಳದೆರೆದುಂ
ಗೊಂಪು ವರೆಯ ಮತರು ೩ ಆ

8[5] ಬಳಲಿ [illegible] . . . . [ಸಂ] [illegible]
ದಿವಯ್ಯನ [illegible]

86 ಭ [illegible] ಮತ್ತರು ೩ ಆ [illegible] . . . .
[illegible]

87 ಆ [ಕೆ]ಯ್ಯಂದ [illegible] . . . .
[illegible] ಬಸ್ವಗಳು । [illegible] [ಮ] ।

88 [ನ]ಯುಕ್ತ ಜಕ್ಕಲಿಗೇರಿಯ ಮಹಾ . . . . [illegible]
ಗದ್ಯಾಣ

89 [illegible] ಕೇರಿಯ ಮಹಾಜನಂ . . . .
• ◎ ◎ ॥ ◎ ।

90 ಆ [illegible] . . . . [illegible]

91 . . . [illegible] ॥ ◎ ॥ ◎ [illegible] . . . . [illegible] ।

92 . . [illegible] . . . . [illegible] ।

93 [illegible] . . . . [illegible][1]

No. 242

(*B.K. No.* 65 *of* 1928–29).

SŪḶIBHĀVI, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone pillar in the Tuḷajābhavānī temple

Vīra-Bijjala and Vīra-Vikrama, 1186–87 A.D.

This is dated the cyclic year Viśvāvasu, Māgha amāvāsye, Monday The said year, falling in the regime of Vīra-Bijjala and Vīra-Vikrama of the Sinda family, corresponds to 1185–86 A.D. The equivalent of the date would be 1186 A.D., February 21, the weekday being Friday. If, however, Viśvāvasu is a mistake for Parābhava, the details correspond to 1187 A.D., February 9, Monday, f.d.t. ·31. This seems to be the intended date.

It records a gift of land for maintaining the sluice of a tank by *Mahāmaṇḍalēśvara* Sinda Vīra-Bijjala and Vīra-Vikramāditya. In the latter part of the record which is damaged is registered another gift by two toll officers of Kisukāḍu Nāḍu.

[1] The remaining portion is lost

Text

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ . .
2 ಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ [ಸಿಂ] .
3 ಜಾಸಕೋತ್ತುಂಗ ಭುಜಬಲಭೀಮ ವೀ .
4 ರ ಬಿಜ್ಜಳದೇವರಸರುಂ ವೀರ ವಿಕ್ರಮಾದಿ .
5 ತ್ಯದೆ ವರಸರುಂ ವಿಕ ್ರನೆಲ ಸಿಂಹ್ರ .
6 ರದ ಮ.ಳ ಬಸಾ ದ . .
7 . . . . ಪಂತದಿಂದು ಶ್ರೀಮ -
8 [ತು] ಅಲಯುಮುಖದ ಆರಿಂ ಬದಗಣ
9 ಮಾರ್[ಕ]ಣ್ಡೆಯ ಕ[ಷೆ]ಯ ಕೆಯಿಂ ಪದು -
10 [ಪ]ಲು ಕಂಮ [೫೦೦] ಂ [ಕರ್ದ್ಯದ . . ದಕ್ಕ] ಧಾ .
11 ರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ॥
12 ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಅಕ್ಷಯಮಹಾ .
13 ಜನಂ ಸಮಸ್ತ ನಖರಂಗಳು ಅರಸರಿಗೆ
14 ಅಭ್ಯುದಯಾವಹಂತಾಗಿ ನಡಸುತಿ -
15 ರ್ಪ್ಪರು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಿಸುಕಾ -
16 ಡು ಎಪ್ಪದ ಸುಂಕವೆಗ್ಗಡೆ [ಅಯುಕ್ತ]ದೇ -
17 ವರಸರು ಚಾಮುಂಡರಾಯದಪೃಷ್ಟ್ಯಯು -
18 ಕರಪ್ಪ ಅಪ್ಪನ . . . . ಶ್ರೀ ಮಹಿ
19 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರಸ .
20 . . . . . ಭೂಮಿನಿಸ್ತ್ರಿ ಯುವತ್ಸ್ತ ವ
21 . . ಜಯ . . . . ಅ
22 [ಗ್ರಾಹ್ಯ] ಷಣ್ಣಾಯದ ಬಿಜ್ಜಳ . . . .
23 . ಬೇಗವಾ ಇಂತೀ [ಸ್ತ್ರ]ಯ ಪದ -
24 . . . . ಕಪ್ಪದ -
25 ದ ಸುಂಕ ಸಹಿತವಾಗಿ ಶ್ರೀಮ -
26 ತು ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರಸ . .
27 . ಕೇಶವದೇವರ ಅಗ್ರ[ಸ್ಥ]ದ ಬ್ರಾ -
28 ಹ್ಮಣರ ಭೋಜನ . . ಧರ್ಮ್ಮಕಾ
29 ಧಾರಾ ಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ .
30–31 Damaged

No. 243

(B.K. No. 222 *of* 1926–27)

ABBIGĒRI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a broken stone lying below a tamarind tree at Chaukimaṭha

Vira-Bijjaṇa and Vikramāditya, circa 12th century

This damaged record contains the following details of the date: Mārgaśira *ba* 7, Thursday, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. It cannot be verified.

It records two land gifts. The second is a gift of land to the god Mūlasthāna after washing the feet of the preceptor Mallikārjuna by the *Mahāmaṇḍaḷēśvaras* Vira-Bijjaṇa and Vikramāditya of the Sinda family who were ruling from their capital at Erambarage. The earlier portion which is damaged contains references to Chāmuṇḍarasa, Kisukāḍu, Abbayigere and a gift the details being lost.

TEXT[1]

1 . ಮಣ್ಣಾಳಕ . . . . . .

2 . . . ಣ ಅಗಣ್ಯ

3 [ನಂ]ಶಠಾಲಂ ಪರಬಲ ಸೂಳಕಾ . . . . ಬಂ -

4 ಮುಂ[ದ]ರೆಗಳು [ಕಿ]ಸಂಹಾಡ . . .

5–10 Damaged

11 ಬ್ಬ್ರಯುಗಳೆಯ

12 ರ ಖಣ್ಯ[ಸ್ಫ] . .

13 [ಸ್ವ] ತಪ್ರೋಧನರ ಪೂರ್ವದಿಂ ನಡೆಯುತ್ತಂ

14 ಬಂದುದು @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ . ಸಂವತ ಗದ ಮಾ[ಗ್ರ] -

15 ಸಿರ ಸುದ್ಧ [೫] ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರಮುತ್ತರಾ . ಸ್ಯೆತಿ ಪ ತ ಕಾಣ್ಯವ ಪುಣ್ಯ .

16 ಈ ಯೊಳು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರ . ಗೋವಿ[ಣ್ಣ]ನ ಹೆಂನಸು

17 ಅಖಿಳತೊಳಲ ಸಂನಿಧಾನದೊಳ್ ಶ್ರೀಮೂಲ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಧ್ಯಾ-

18 [ನಧಾರ]ಣ ಮೌನಾನುಷ್ಠಾನ ಜಪಸಮಾಧಿ[ಶೀಲ]ಗುಣಸಂಪಂನರಪ್ಪ [ಶ್ರೀಮ]

19 ತು [ಮ]ಠೆಯ ಪಂಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ . .

20 ತ ದಾರಿಯಿಂ ಬಾಗ ಗೋಪುಗೆಡೆಯಿಂ ಮೂಡ ಹೆಬ್ಬೊಳ್ಳದಿಂ ಪಡುವಲು . . .

21 ಆಮಣದ ಮತ್ತರಂ ಹದಿನಾಲು ಮತ್ತ[ಂ] ನಾಲ್ವರು ನ[ರ]ಂಗಳ . . . .

22 ಸೋಟಿಗ [ಹಾನೆಗೊಮನ] ಅಂಗಡಿಗೊಮನ ಮತ್ತ . . . . ಸರಮನಿತ್ತು . .

23 . . ಗಾ ಬಿಜ್ಜಮಹೀಭು[ಜ] ಶ್ರೀಚಾಮು . . . . . ಪ್ರಿಯದಿಂ ಪುಟ್ಟಿದ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣ[ರ]ನ್ನೋಲ್

24 ಶ್ರೀ ಬಿಜ್ಜಳಭೂಪಾಳನಾಂ ಭಯ ವಿಕ್ರಮ[ನೀಂ] ಪೃಥ್ವೀಭತ್ಕಂಠೀರವಂ । . . ಹಾರ -

25 . . . ನಿಜರಾಜಧಾನಿಯಪ್ಪ ಎರಂಬರಗೆಯೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರ

26 . [ಮ]ಹಾಮಂಡಳೇ . . . ಪ್ರಾಂತ್ಯನರೇ[ಗಂ] ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವ ಪಡುಂವಿದ್ದು [ಗಾವುಂಡ] . . .

27 . . . ಸಂನಿಧಾನದೊಳು ಶ್ರೀಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಮೌ[ನಾ] -

28 ನುಷ್ಠಾನ ಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನಗುರುಗಳ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ

29 . . ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯ್ ನ ಯರ ಬಳಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಸ[ರ್ವ್ವ]ನಮಸ್ಯದ ಮ -

30 ತ್ತರು ಹಂನೆರಡು । ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರಿಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ

31 [ಜಾಯ]ತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

THE VIJAYANAGARA KINGS

No. 244

(B.K. No. 223 of 1926-27)

ABBIGERI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the front wall of the house of Gurāchārya Pañchamukhi

Harihara II, 1379 A.D.

This is dated Śaka 1301, Siddhārthi, Jyēshṭha śu. 15, Tuesday, lunar eclipse, corresponding to 1379 A.D., May 31.

It records a gift of land in Avvegēri to Hēmādriyāchārya of Yarigēri by the king. The record is in Nāgari characters, the language being Kannada.

[1] The top portion of the record contains some lines of writing.

TEXT

1 ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರ್ಯಂಬಕಮುಖಹನುಮಾನ್ಸ್ವಾಮಿಯೆ ॥
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಶಕವರುಷ ೧೩೦೦ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿ ಸಂ ಜ್ಯೇ ಸು ಬ ೦
3 [illegible] ಸಂ ೦ ಬೆಂದ್ರ[illegible] ೦ ಶ ೦ ದಲಿ ಅನೇಗೊಂದಿ ವೀರ ಪ -
4 ತಾಪ ಹರಿಹರ ಮಹಾರಾಯರು ರಾಜ್ಯವ[illegible] ಮಾಡುತ್ತ[ಯಿರ] -
5 [illegible] ರಗ ಅಪ್ಪಗ[illegible] ಮಹಾತ್ಸಗೊಂಡ[illegible] -
6 [illegible] ಗೊಂಡ [illegible] ಮುನ್ನೂರು[illegible] -
7 [illegible] ಆದೇಶ . . [illegible] ವಿರು ಕಲಿಗ[illegible]
8 [illegible] ॥ ಭೂಮಿ [illegible] ಸ್ವದತ್ತಾಂ [illegible] ಸಸ್ಯ [illegible] -
9 [illegible] [ವೀ]ರದೇ[illegible][ನಾ]ಗ[illegible] -
10 ಪುರ ಹಿರೇಗೌ[illegible] . . . [illegible] [ಗೌ]ಡ -
11 [illegible](ಳ)ಗೆ ಮಾಡಿಟ್ಟದ್ದು ಮುಂದೆ ನಂ(ಬು)ದ ನೃಪರು(ಗಳು)
12 ನಡಸುಬೇಕು [illegible] . [illegible]
13 ಶಿಲಾಶಾಸನ ॥ ◎

No. 245

(*B.K. No.* 37-*A of* 1927–28)

KALAKAPPANA-GUDDA, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone lying against the wall at the left of the entrance into the central shrine of Kālakāleśvara temple

[Harihara II]

This worn out epigraph is engraved below No. 165 above. It mentions Bomma-[gauḍa].

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ(ಹರಿಹರ ಮಹಾರಾಜ) ಪರ -
2 ಮೇಶ್ವ[ರ] ಶ್ರೀ ವೀರ [illegible] ರಾಯರ [illegible] . . . . . . ಬೊಮ್ಮ [ಗೌಡ] -
3 ಮಗೆ ಸಂ . .

No. 246

(*B.K. No.* 3 *of* 1927–28)

SAVADI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the Brahmadēva temple

[Dēvarāya II], 1431 A.D

This is dated the cyclic year Vriddhi, Pushya śu. 15, the Śaka year being lost. The name of the king, who might be Dēvarāya II, is not fully preserved and the cyclic year may be a mistake for Virōdhikṛit. In that case the date of the inscription would be 1431 A.D., December 19.

It records the renovation of the temple of Traimūrti at Saiviḍi in Bādāvi-sīme by Chavuḍaya-nayaka, son of Tipaṇa-nāyaka of Bāgilavāḍa.

TEXT

1 ಶುಭಮಸ್ತು ಶ್ರೀ [illegible] -
2 ಶ್ರೀ . . . . . . [illegible]

[1] This sign indicates the abbreviated form.

[2] The letter ಸ್ವ is engraved above the line.

3 ರೋಧಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ
4 ಬ ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮನು ಮಹಾ -
5 ರಾಜಾಧಿ . . . .
6 ಶ್ವರ . . . .
7 [illegible] ರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾ -
8 ಜ್ಯಂ ಗೆಯುತ್ತ ವಿ . . . .
9 ಅಳು ಮಾಡದ ಬಾಗಿಲವಾಡದ
10 ತಿಮ್ಮ ನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ಬೆಳುದ.
11 ಯ ನಾಯಕರು ಬಾವಾನಿಯ ಸೀಮೆಯೊ-
12 ಳಗಣ [ಸ್ವ]ವಿಧಿಯ ತ್ರ್ಯಂಬಮೂರ್ತ್ತಿಗೆ-
13 ಭಾಗೆ ಜೀರ್ನ್ಣೋದ್ಧಾರ ಸಮರ್ಪಣ
14 ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

No. 247

(*B.K. No.* 117 *of* 1929–30)

Bailūr, Honawar Taluk, North Kanara District

On a slab standing near the Haslara huts

Dēvarāya II, 1433 A.D.

This is dated Śaka 1356, Pramādi, Kārttika ba. 10, the weekday being lost. This corresponds to 1433 A.D., November 6. The Śaka year was current.

It records an endowment made in favour of Nārāyaṇabhaṭṭa of Gujjāḍi, son of Kēśava, by Idu..nnu Nāyaru in conjunction with the pontiff Surēśvara-śrīpāda and the people of the Bailūr region for the exposition of the *Puranas* every day in the temple of Maḍakēśvara and also in the *maṭha* of the said teacher for thirty days in the month of Sōṇa(Śrāvaṇa).

Text

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [illegible] ಪ್ರಭಾವಿತಾಯ ನಮ ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ-
2 ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ[ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನು ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ -
3 ರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ . . . . ದೇವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರ ವಿ -
4 ಜಯ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯೋದ್ಯ[ದಯದಲು] ಶ್ರೀಮನ್ನೃಪ [illegible] ಬಾರಕೂರ [ರಾಜ] -
5 ಧಾ[illegible] ಇದ್ದು [illegible] . . . . [illegible]
6 [illegible] ಶ್ರೀಮತು ಅಧಿಕಾರಿ [illegible] ನಾಯಕರು ಬಯಿ -
7 [ಊ]ರ ಶ್ರೀ ಸಮಸ್ತರ. ಶ್ರೀಮದು ಸುರೇಶ್ವರ [illegible] [ಸಿತ್ಯ] ಪುರಾಣ ನಡವ ತಾಗಿ ಬರಸಿದ ಧರ್ಮ್ಮ -
8 ಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಆ ದೇಶ ಸಮಸ್ತರು . . . . ರಾಯಣ
9 . . . . [illegible] . . ಸ್ತ[ತೆ] -
10 [illegible] . . . . [illegible]

11 ಉಪಮುದ್ರದ . . . . . ಲಿ ಬಡಗಲು ಅಗ್ರದ ವೃತ್ತಿ . . . . . ನಾಲ್ಕುಗದ್ದೆ . . . .

12 ರು ದಾರಿ ಮತ್ತಂ ಎಡ[ಗು]ಲಗೆಯ ಬಾಳಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಮೂಡ ಪಡುವ . .

13 ವೃತ್ತಿ ಪಡುವಲು ಸೀಮೆಗೆ ಮಕ್ಕಳು ಪಡುವಳನಾಯಕ . . ನರಸಿಂಹನ ದಾನ ಮಂ[ಡಿ]ಸಿದ ಭಾಗಕಂ .

14 . . . . ಇವರೆಲ್ಲರ . . . . ವೃತ್ತಿಯು ಅಪ್ಪಯಗದೆಯ ಬಾಳ . . . .

15 . ಇಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗದ್ದೆಯಿಂದ ಹೊಗೆ . . . . ಗದೆ . . . .

16 ಮೂಡ [illegible] ಬಾಳಂಗೆ ಗದೆ ಮೊದಲು . [illegible] ಸಂನ್ಯಾಸಿ . . ತೋಟಲು

17 [ಸಂ]ನ್ಯಾಸಿ ದೇವರ ವೃತ್ತಿ . . . ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆ ಪಡುವಲು ಹರಿಯದೇವ . . . .

18 ಳಗುರ ವೃತ್ತಿ ಕೆಳ ಕೊಟ್ಟದು ಹಾ ೨೦ ಗದ್ದೆ ದೇವರವರು ಕೊಟ್ಟದು ಮು ಕ ಗದ್ದೆ ಇದಕೆ ಬಂದ ಎರಡುಗದೆ –

19 ಯ ಕಟ್ಟಿನ ನೀರುಹಾರಿ ಅಂತು . . ಗದ್ದೆ . . . . ಹೊ ೨೦ ಮನೆ ಮನೆಠಾಣ . . . . .

20 [illegible] ಬ್ರಾಹ್ಮಣ [illegible] ಆಚಂ ದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾ[ಯಿ]ಯಾಗಿ

21 ಯಾಗಿ ಶ್ರೀಮದ [illegible] ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ [illegible] ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಮಠದಲ್ಲಿ

22 [illegible] ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು [illegible] ನಾರಾ ಯ[ಣ]ಭಟ್ಟ –

23 ರಿಂಗೆ ಆ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ [illegible] ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾ [illegible] ಕೊಟ್ಟೆವು ಯೀ ದೇವ –

24 [illegible]

25 [illegible] ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ [illegible] ನಾರಾ –

26 [illegible] ಗದ್ದೆ ದೇವ ಧರ್ಮ್ಮ [illegible] –

27 [illegible]

28 [illegible]

29 [illegible] ಶ್ರೀಪಾದ [illegible] ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ [illegible] ಸರ್ವ್ವ –

30 [illegible]

31 [illegible] ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾ[illegible]

32 [illegible] –

33 [illegible] –

34 [illegible]

35 [illegible]

36 [illegible] ಒದ [illegible]

37 [illegible](೦)–

38 [illegible] ಹರು ಇ ಧರ್ಮ್ಮ [illegible]

39 [illegible] ಮೂಡಿಸಿ ಶ್ರೀ [illegible]

40 [illegible]

41 [illegible]

42 [illegible]

43 [illegible]

44 [illegible]

45 [illegible]

46 [illegible]

47 [illegible]

48 [illegible]

49 [illegible]

No. 248

(*B.K. No.* 118 *of* 1929–30)

BAILŪR, HONAWAR TALUK, NORTH KANARA DISTRICT

On a broken slab lying in the Mārkaṇḍēśvara temple

Dēvarāya II. 1433 A.D.

This is dated Śaka 1356, Pramādi, Kārttika ba. 10, Sunday. The details corresponds to 1433 A.D., November 6, the Śaka year being current. The weekday, however, was Friday.

The contents of the record are the same as in No. 247 above. This seems to be almost a copy of it.

TEXT

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 . . . . . [illegible]

15 [illegible]

16 [illegible]

17 . . . . [illegible]

18 . . . . [illegible]

ಹೆಬ್ಬಾರ ಮಕ್ಕಳು [illegible] ವೃತ್ತಿಯು ಅವ್ವೆಯ [illegible] ಗವೆಯು [ಕಾ]ಳ .
ಇಂತೀ [illegible] ಗಡಿಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಉಳ ವೃತ್ತಿ [illegible] ನಡುವ್ವ ನ
. . . . ಗದ ಇ ಬಾರಿಂಗೆ ಬಂದ ಎರಡುಗೆಯು ಕಟ್ಟಿನ ನೀರು ಸ[ವ]
. [illegible] ಗಟ್ಟಿಯ ಬ [illegible] ಂಗೆ ಉ
[illegible] ಅಕ್ಕದೇವ್ವದ ಹಾಳ ಸಂನ್ಯಸಿಗ ವೃತ್ತಿ [illegible] ಸನ್ಯಾಸಿಗ
[illegible] ಹರಿದ ಹೊಳ ಬಡಗಲು ಹರಿಯು ದೇವಸ್ವ ಇಂತೀ [illegible]
. ಇಂದ [illegible] ವೃತ್ತಿ [illegible] ಗಸ್ಸ [illegible] . ಗಸ ಕೊಟ್ಟರು ಹಾ ಎಂ ವ
[illegible] ಕೊಟ್ಟರು [illegible] ಗದ್ದೆ ಇಕ್ಕೆ ಬಂದ ಎರಡುಗೆಯ ಕಟ್ಟಿನ ನೀರುದಾ -
[illegible] ಗದ್ದೆ ಮನ -
[illegible] . [illegible] ನಿಕ್ಷೇಪ [illegible]
[illegible] ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ
[illegible] ದೇವರ [illegible] ನಡವಂತಾಗಿಯು [illegible] ಸ್ವರ [illegible] -
[illegible] ನಡವಂತಾಗಿ ಆ [illegible] [ವೇ]
[illegible] ಆ [illegible] ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಧಾ
[illegible] ದೇವಸ್ವ [illegible]
[illegible] ನಡವಂತಾಗಿ [illegible] ಪುರಾಣವ [illegible]
[illegible] ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ [illegible]
[illegible] ಕೊಟ್ಟ
[illegible] ಧರ್ಮ [illegible]
[ನ]ಗ ಹೋಬ ಒಕ್ಕಲು ಗುತ್ತಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಒಡಾಯ ದೆಸಾಕರಣ ಬಿಳು .
ದಂಡ ಎಸ ಬಸಗೆ ಬಿಟ್ಟ [illegible] [ರಾಗ] [illegible]
[illegible] ಸಲ್ಲ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ದೇವಸಮಸ್ತರು ಕಾ ಇದ ಕಾ
ಲಗಲು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಸ್ಥಳಕೆಲು ದೇವ ಸಮಸ್ತರು ಒಪ್ಪಿಸ . . . .
ಗಿ ಕಾಣದ ಕಾಹು ಇ ಧರ್ಮಸ್ಥಳಂಗಳನು . . ಪುರಾಣ . . .
ತಂನ್ನ ತಂನ ಸಂತತಿ ಸಂತತಿ ಆಚಂದ್ರರ ಹಿರಿಯು ರಾ . . . .
ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಾಹುವರು ಇ . . . . .
ಸಲು ಸಲ್ಲ ಕೊಟ್ಟವನ ಅರ್ತ ಸಲ್ಲ ಉರ ಸಮಸ್ತರು ತ . .
ದೇವಕಾರ್ಯ ಪಿತೃಕಾರ್ಯ ಮದುವೆ ಉಪನಯ[ನ] . . . . .
ಆವ ನಡಸುವ ಭಟ್ಟರ ಹೇಳಿ ಮಾಡುವರು ನಾರಾ . .
ನಿನ ಕಾಲದಲು ಅಂಸಿಗರ ಕ್ರಿಯಲು ಮಾಡಿ ಕೊ . . . .
ವಿದಿದು ದೇಸದವರು ಪ್ರೊಕಲು ಗುತ್ತಗೆ ಅರಗಡಿಯ
ಇ [ನಾರಾ]ರಾಯಣಭಟ್ಟರ ಕೂಡ ಬಂದ ಹಾಂಗೆ ಕೆಲ . . . .
ಇ ಧರ್ಮಕೆ ಅದು [ತಪ್ಪಿದು] ಸಲ್ಲ ತಪಿದವರು . . . . .
ರು ತಂಮ್ಮ ಮಾತಾಪಿತೃಗಳ ಕ್ರಿಯಾದಿಗಾ
ರೋಹರು ಇ ಧರ್ಮವ ಮಾಳ್ಪರು ಶ್ರೀಮದ್ [illegible]
ಷಿ [illegible] ತಂದೆ ಮಾತ ಪ . . . .
ಕ ಕಪಿಲೆಯನು ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ದಾನ ಮಾ . . . . . . ವರು
ಪುರಾಣ ಎಂದೆಂದೂ ನಡವಂತಾಗಿ ಅಧಿಕಾರಿ . . [illegible] ಯರೆ ಅ
ದೇವ [illegible] ಒತಂಬಡಿಸಿ [illegible] ಸಿದ ಧರ್ಮಶಾಸ [illegible] ವೆಗದ [illegible] ವಾ [illegible] .
ಅತ್ಯಂತ [illegible] ಪದುಷ [illegible] . [illegible] ಯು .
. ಶ್ರೀ [illegible] ಸ್ವರ್ಗ -

60 . ಪ್ರಮೋಕ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ಅಪಹೃತಂದ್ಯಾವ

61 . . ಅಪಿ . . . ಬುಕ್ಕಿಣಿಮ . . . ಹೃದಯಂ ಯಮಸ್ಯ ಅಪ -

62 . . ಶ್ರೀಶ್ಚ . ಧರ್ಮ್ಮಸ್ಯ [ಜಾ]ನಾತಿ ನರ್ಸ್ಯ

63 . ದ ಸುಪ್ಯ್ಯ [illegible] ದಕ [illegible] ನಾರಾಯಣ ಬಂ [illegible] ಸ -

64 . . . . ಪೂರ್ವ ಜ್ಯೋತಿಯ ನಾರಾಯಣ ಇಂತಿವರ ಅು -

65 ಭುವನಸ್ತುತದಿಂ ಶ್ರೀ ಮದಕೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ

66 ಸಿರಿಯಾಳಿಯ ನಾಡ ಗಾವುಂಡ ಸ್ವಭುಜನವ[[illegible]] ಕೆಲ್ಲವ -

67 ನ ಬಾಗದ ನಾಸನ ವರಾರಿದವ ಕೊಟ್ಟಟಿನ ವರ್ಷ [illegible]

No. 249

(*B.K. No.* 119 *of* 1929–30)

CHITRIGE, HONAWAR TALUK, NORTH KANARA DISTRICT

On a slab standing in a field

[Dēvarāya], Circa 14th century A.D.

This gives the genealogical account of the Vijayanagara kings, in the course of which are mentioned Bukkarāya, Harihara, Vijaya-bhūpati and Dēvarāya. It seems to record a gift to the god Rāmachandra. It also mentions the village Chittārige, situated in Honnāvura-dēśa, and the *acharya* Ramachandra-yatiśvara. The inscription is badly damaged.

TEXT

1 ಶ್ರೀಮದ್ಗಣಾಧಿಪತಯೇ . . ಶ್ರೀಮದಾಜಾ . . . . ಧ್ಯಾಂ ನಮಃ

2 ಶ್ರೀ[ಮ]ತು . . . . ಲೋಕ್ಯದು . . . .

3 . . . . [ಕಾ]ರಣ ಕರುಣಾಸಿಧಿ

4 . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದರಾಜ . . ಮಹಿಂಮ .

5 Damaged

6 . . . . ಪಾತ್ರವತಿ

7 . . . . ಅತಿ ಕೀರ್ತಲ್ಲಾಲತ್ತ ಸಹೋದರು

8 . . ಯ ಸುವರಾಂತಿ . . . .

9 . . . . ಭೂಪತಿ . .

10 ವಿದ . ಪ್ರತಾಪಾರ . . . . ಬುಕ್ಕರಾಯ . . . .

11 Damaged

12 . . . . ಹರಿಹರ . . ಶಕ

13 . . . . ಪುತ್ರ ಶ್ರೀ ಮತಿ ವಿಕ

14 . . . . ವಿಜಯಭೂಪತಿರಯಾ . . ರ ಭೂಪಸ್ಯ

15 . . . . ರೂಪಂ ಕಯೋ . . . . .

16 . . . . . . ದೇವರಾಯ . . . . ನಿತ್ಯಂ ಭೋಗೇ . .

17 . ರಾಜ . . . . . ರಾಜ . . . . ರಾಜನೋಯಂ ನಿಜ-

18 . . . . ಗಂಡ ಭೇರುಂಡೋ ಗಜೇಂದ್ರಮೃಗ -

19 . . . . ಮೂರು ರಾಯರಗಂಡ . . . . ಹಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾಣ ಯಾತ್ರ್ಯಧ ಬಿರು-

20 ದಾಂ . . . . ಪ್ರಾಪ್ಯ ಸಿಂಹಾಸನಂ ಶೌರ್ಯ್ಯ ಪಾಲಯನ್ ಪ್ರತಿಪಕ್ಷ ಮಿದಂಗಾಂ

21 ಪ್ರತ್ಯೇಕಂ (ಶಾಂಗ)ಗಜೇಂದ್ರಾನ್ ದೇವರಾಯ . . . ನಾಗರೀಂ
ಹಸ್ತಿನಾವತೀಂ ಕೃತ್ವಾ ಛತ್ರ

22 . . ಕೃತಾಂ . . . . ರಾಜ್ಯಂ ಯಯು ಗತೇ ತತ್ರ ದೇವ ಪ್ರೌ .

23 ಅಸ್ಯ ಸುಯುತೇಂದ . . ಮುನಿಸ್ರೇಷ್ಠಸ್ಯ ರಾಮ .

24 ಚಂದ್ರಯತೀಶ ಶ್ರೀ . . . . ಕಾಲೇನ ವಿಮಲೇ . .

25 . . . . ಸ್ವೇಯಂ . . .

26 . . . . ಪ್ರಮಾಣ . . . .

27 . . . . ವಿಜ . . . . [ಶ್ರೀ]ಮದಾಚಾರ್ಯ . . . . . .

28 ಸಿದಾ . [ಬೋ.]ವಿಧ . ಕಂವಮಂದ ಡಂ

29 . . ಪರಮಾತ್ಮಪ್ರಮಾಣ . . . . ರಾಮ . . . . . .
ಶ್ರೀರಾಮ-

30 ಚಂದ್ರ ದೇವಸ್ಯ ಪಾದಾ[ಬ್ಜೇ]ಜಂ . . . .

31 . . . . ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯ . . . .

32 . . . . ಸೋಂನಾಥಪುರೇ ದೇಶೇ -

33 . . . . ಮಿಳತಾತ್ಯತ್ರ ತರಿಪಾರಸುಧಾಂ -

34–36 **Damaged**

37 . . . . ಸೋಂನಾಥಪುರೇ ಮಹಾ[ರಾಜ] ಶ್ರೀ

38 . . . . ಗ್ರಾಮಂ ಚಿತ್ರಾಂಗಿ . . . .
ಸಮಾಕೃಷ್ಣಂ

39 . . . . ರಾಮಚಂದ್ರ . . . . ದಕ್ಷಿಣಾನ್ವಿತಂ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ
ದೇವಸ್ಯ . . . . . .[1]

No. 250

(*B.K. No.* 223 *of* 1928–29)

GUMGŌLA, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab lying in Survey No. 414 on the way to Ugaragōḷa

Krishṇadēvarāya, 1529 A.D

This is dated Śaka 1451, Sarvadhāri, Māgha śu. 7, Saturday, corresponding to 1529 A.D., January 16. The Śaka year was current.

It refers to Vīra Narasiṃganāyaka and the *Durgādhipati* of Toragale. Toragalevenṭhe and Gummagoḷa are mentioned. The inscription is much damaged and the details are lost.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯು[ದ]ಯ [illegible]

2 ನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿ ಸಂವ[ತ್ಸರ] [illegible] ಕೃಷ್ಣ ರಾಯ[ಮ]ಹಾ -

3 ರಾಯರ ರಾಜ್ಯ . . . [illegible] .

4 ಬರಂ [illegible] ವೀರನರಸಿಂಗ -

5 ರಾಯನಾಯಕರ ಅಯ್ನವರು [illegible] ವೆಂಥೆ

6 [ಮೊಸುವ] ನಾಡೊಳಗಣ ಗುಂಮ್ಮಗೋಳ [illegible] . .

7 . ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ . . ನಿವಾರಣಾರ್ಥವಾಗಿ . . . .

8 . . . [illegible] . . . .

[1] The rest of the inscription is worn out.

9 ಹಕು . . . .

10 Damaged

11 . . . . ನಾಯಕರಿಕೊಂಡ ಸ್ವಸ್ತಿ . . . .

12–14 Damaged

No. 251

(*B.K. No.* 21 *of* 1927–28)

GĀḌGŌḶI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a broken slab standing close to the Hanumān temple

Kṛishṇadēvarāya

The record registers a gift for offerings and lamp to the god Hanumān. The inscription is worn out and all other details are lost.

TEXT

1–6 Damaged

7 . . . . ಧಿರಾ -

8 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ | ಶ್ರೀ[ವೀರಪ್ರ]ತಾಪ ಶ್ರೀ ಕೃ -

9 ರಾಯಮಹಾರಾಯರು . . . .

10 . . . . . . ರಾಜ್ಯಂಗೆಯು . . . . .

11–12 Damaged

13 ಗ್ರಾಮದ ಹನುಮಂತ[ದೇ]ವರ ನೈವೇದ್ಯ ನಂದಾದೀ -

14–17 Damaged

18 . . . ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ[ಚ್ಛ್ರೇ] -

19 ಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾ[ಪ್ನೋ] -

20 ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗು -

21 ಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪ -

22 ರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ

23 ಭವೇ[ತ್] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ

24 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಟಿ -

25 ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ

26 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ

27 ಹನುಮಂತದೇವರ ಪೂಜಾರಿ

28–30 Damaged

No. 252

(*B.K. No.* 7 *of* 1926–27)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the *prākāra* wall of Vīranārāyaṇa temple

Achyutarāya, 1539 A.D.

This is dated Śaka 1461, Vikāri, Bhādrapada su. 12, Tuesday, corresponding to 1539 A.D., August 23.

It records the gift of *Ānandanidhi* to the Brāhmaṇas, by the king in the presence of the god Viṭhṭhalēśvara on the bank of the Tuṅgabhadrā. It adds that the gift was recorded on stone in the presence of the god Tryambaka of Gadagu.

TEXT

1 ಶುಭಮಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ ಸ್ತಂಭಾಯ [ಶಂ] -

2 [ಭವೇ] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತರಾಯ [ಮ] -

3 ಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಪಟ್ಟದ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ[ಯ್ಯುತ್ತಿ] -

4 ಹಿರಲು ಶಕವರುಷ ೧೪೬೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶುದ್ಧ ೧೨ ಮಂಗ[ಳ] -

5 ವಾರ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಪ್ರತಿಷ್ಠರಕ್ಷಣ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದ ವಿ[ಠ]ಲೇಶ್ವರನ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಪೂರ್ವ ಪ್ರ -

6 ತ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಆನಂದನಿಧಿಯೆಂಬ ದಾನವನೂ ಕೊಟ್ಟು ಸಮಸ್ತ ಭೂಸುರರ ಸಂತೋಷಂ ಬಡಿಸಿ

7 ದ ಕಸಿ ಯನು ಸಂಸ್ಕೃತ ಷಟ್ಕವಿತ್ವವುಳ್ಳ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನೆಂಬ ಪ್ರಸಂಗಗಳನು ಗದ -

8 ಗಿನ ಶ್ರೀ ತ್ರಯಂಬಕದೇವರ ಸಂನಧಿ ನದಿ ಶಿಲಾ ಶಾಸನ ಬರೆಸಿದ ಧರ್ಮ್ಮಕೀರ್ತಿ ಪ

9 ಕಸ್ಯ ಯ ಸ್ಪೃತಂಗ ಕ್ರಮಮಂತಿಂವತೆ ॥ ಸ್ವ ॥ ಶ ತ್ರ ಚಂದ್ರರಸ ಸಂಖ್ಯಾಕೇ ವರ್ಷೇ ವಿಕಾ -

10 ರಿನಾಮಕೇ ಪಕ್ಷೇ ಭಾದ್ರಪದಸ್ಯ ಪೂರ್ವಿತವಿಧೌ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ಭೌಮವಾರೇ ಭೂಮಿನಾಥಸ್ಯ ವಿಠ್ಠಲೇಶ ಪುರತೋ

11 ತ ದೇವಪ್ರಶ್ಯಾಂತರನಂದನನಿಧಿಂ ದ್ವಿಜಾನ್ನವದಯನ್ ಸೋಮದಯನ ಪ್ರಥಮಂ ಪುಣ್ಯಾತ್ಮ

12 ವಾಗಾರಿತಸ್ಯ ಪರಿತಃ ಭೂತ ಆಸಂಪೇತ್ಯ ಸರ್ವ್ವಜ್ಞಸ್ವಸತ್ಯಸ್ಯ ಕಾಕೃತಾ ತ್ರಿ [ಭು] -

13 ಜಂಗಪ್ರಜ್ಞಃ ಪ್ರಾಪ ಸ್ವೋತನವಸ್ಯ ಪ್ರಧಿಸವ್ಯಾಖ್ಯಾತರಾಯಾರ್ಯ ಚ್ಯುಶಕ್ಷ್ಮಿಪಾನಂದನಿಧೇ -

14 [ರ್ನ್ನಾ]ಮಾಪ ನಿಧಯಃ ಶಂ ತೀ ಲಭಂತೇ ತುಲಾಂ ॥ ೧ ॥

No. 253

(*B.K. No.* 14 *of* 1926–27)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the wall of an enclosure to the left of the well in the Vīra-nārāyaṇa temple

Achyutarāya, 1539 A.D.

This is dated Śaka 1461, Vikāri, Bhādrapada śu. 12, Tuesday, corresponding to 1539 A.D., August 26.

It records the gift of *Ānandanidhi* to the Brahmanas by the king, in the presence of the god Viṭhalēśvara on the bank of the Tungabhadrā. It adds that the gift was recorded on stone in the presence of the god Vīranārāyaṇa who had conferred his boon on the poet Kumāra-Vyāsa.

TEXT

1 ಶುಭಮಸ್ತು ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ ಸ್ತಂಭಾಯ

2 ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀ -

3 ರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತರಾಯ ಮಹಾರಾಯ[ರು] ವಿಜಯನಗರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸು -

4 ಖಸಂಕಥಾ ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು ಶಕವರುಷ ೧೪೬೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿ ಸಂವ -

5 ತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶುದ್ಧ ೧೨ [ಮಂ]ಗಳವಾರ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಪ್ರತಿಷ್ಠರಕ್ಷ -

6 ತ್ರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದ ವಿಠಲೇಶ್ವರನ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಪೂರ್ವಪ್ರತ್ಯರ್ಥವಾಗಿ .

7 [illegible]ನಂದನಿಧಿಯೆಂಬ ದಾನವನು ಕೊಟ್ಟು ಸಮಸ್ತ ಭೂಸುರರನು ಸಂತೋಷಂಬಡಿಸಿದ ಪ್ರಕ

8 ಸ್ತಿಯನು ಸಂಸ್ಕೃತಭಾಷಾ[illegible] ದಿತವೆಂಬ ವೃತ್ತಂಗಳ [illegible] ಕವಿ

9 [illegible] ಸಂಗೆ [illegible] ಗರು[illegible] [illegible]ಯನ ಸಂಸ್ಥೆಯ [illegible] ಶಿಲಾ-

10 ಶಾಸನಕ್ಕೆ ಬರಸಿದ ಧರ್ಮ[illegible] ವೃತ್ತಂಗಳ [illegible]

11 [illegible] ಚಂದ್ರ[illegible] ಗಣಿತ [illegible] ಯಾ[illegible] ವಕ್ಷೇ [illegible] ದ ಪದ .

12 [illegible] ದ್ಯುಮ್ನ [illegible] ಭೂಮಿ [illegible] [illegible]ತಾರೇ ಚ್ಯುತ[ಸ್ತ್ರಿ] -

13 ಪತಿರ್ದತ್ವಾನಂದನಿಧಿಂ ದ್ವಿಜಾನ್ [illegible] ಪ್ರಜಾಸ್ತ್ಯೈ ಪರಿಪಾಲಿತ -

14 [illegible] ಭೂತಾಳ[illegible] ಸದ್ [illegible]

15 [illegible] [ವಾ]

16 ಬ ನಿಷ್ಠಯಃ ಕಿಂ ತೇ ಲಭಂತೇ ತುಲಾಂ ॥

No. 254

(B.K. No. 186 of 1928-29)

ANNIGERI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up on the right side of the southern entrance into the Amritēśvara temple

Achyutarāya, 1539 A.D.

This is dated Śaka 1461, Vikāri, Bhādrapada śu. 12, Tuesday, corresponding to 1539 A.D., August 26.

It records the gift of *Ānandanidhi* to the Brāhmaṇas by the king in the presence of the god Viṭhalēśvara on the banks of the Tungabhadra. It adds that the gift was recorded on stone in the presence of the god Amṛitēśvara of Aṇṇigere (Compare Nos. 252 and 253 above).

TEXT

1 [illegible] [illegible]ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲ ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ

2 [ಶ್ರೀ]ಮನು ಭುವನಾಶ್ರಯ [illegible] [illegible] ಪರಮೇ[illegible] [illegible] ಅಚ್ಯುತ]-

3 ರಾಯ ಮಹಾರಾಯರೂ [illegible] [illegible] [illegible]

4 [illegible] [illegible] [illegible]

5 [illegible] [illegible] [illegible]

6 [illegible]ಧಿಯೆಂಬ ದಾನವನೂ ಕೊಟ್ಟು ಸಮಸ್ತ ಭೂಸುರರನೂ ಸಂತೋಷಂಬಡಿಸಿದ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನೂ . . . .

7 ವಿಶ್ವವಲ್ಲಿ [illegible] ದಿತವೆಂಬ ವೃತ್ತಂಗಳನು ಅಂಣಿಗೆರೆಯ [illegible] . . . . . .

8 . ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ಬರಸಿದ ಧರ್ಮ[illegible] ವೃತ್ತಂಗಳ [illegible] . . . .

9 [illegible] ಪಕ್ಷೆ ಭಾದ ಪದಸ್ಯ [illegible] ಕೃಷ್ಣವೇಣ್ಯೋ ತಿಥೌ . . . .

10 [illegible] ತಾರೇ ಚ್ಯುತಕ್ಷ್ಮಾಪತಿರ್ದತ್ವಾನಂದನಿಧಿಂ [illegible] ನ್ಯಾಥಸಂ . . . .

11 [illegible] ಪರಿಪಾಲಿತಸ್ಯ [illegible] ಸದ[illegible] [illegible] . . .

12 . . [illegible]
. . .

13 ಅಭ್ಯಂತರ ತುಲಾಂ ॥ ೨ ॥

No. 255

(*B.K. No.* 99 *of* 1928–29)

ANWĀL, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab built into a water reservoir in Hanumantadēva temple

Achyutarāya

The record mentions Anavāḷi, evidently modern Anwāl. The epigraph is badly damaged.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತರಾಯ –

2 [ಮ ಹಾ] ರಾಯರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ –

3 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯ ಮಾ[ಡು]ತಿ ರಲು

4 . . . . . . [ವಳ]ತಕೆ ಸಲುವ

5 [ಅ]ನವಾಳಿ . . . . ಗ್ರಾಮ[ಮಂ] .

6 . . . . . . ಅದಕೆ .

7 ಶ್ರೀನಾಮ . ಪುರವಾ [ಶ್ರೀಮ]

8 . . . ಡಿಗೆಯ ವೆಂಕಪನಯ

9 ಹನುಮನಯಕ . . .

10 . . . ರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು

11 . . . . ವಡೆಯರ . . .

12–13 Damaged

No. 256

(*B.K. No.* 222 *of* 1928–29)

GUḌISĀGARA, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up near the house of Hadapada Mallēśappa

Sadāśivarāya, 1547 A.D.

This is dated in the cyclic year Plavanga, Āshāḍha śu. 10. The year fell in Śaka 1469 in the reign of Sadāśivarāya. The date corresponds to 1547 A.D., June 27.

It seems to record a gift to a barber. The details cannot be made out, as the epigraph is damaged.

TEXT

1 ಪ್ಲವಂಗ ಸಂವತ್ಸ[ರ]ದ

2 ಆಷಾಢ ಸು ೧೦ . . .

3 ಸದಾಸಿವರಾಯರು

4 ನಾವಿಲ . . . .

5 Damaged

7 ಮಾನ್ಯ . . .

8 Damaged

No. 257

(*A.R. No.* 433 *of* 1926)

AMMINBHĀVI, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab lying in the backyard of a barber's house

Sadāśivarāya, 1547 A D

This is dated Śaka 1469, Plavanga, Āshāḍha su. 11, corresponding to 1547 A.D., June 28.

It records the remission of taxes on barbers of the Amminabhāvi area in Haragaledme, at the representation of Timmoja, Kondōja and Bhadroja by *Mahamandaliśvara* Śrirangarāja and Rāmarāja.

TEXT

1 [illegible] -
2 [illegible] ಪ್ಲವಂಗ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೧೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ[illegible] -
3 [illegible] -
4 [illegible] -
5 [illegible] -
6 ಚಾರ್ಯ್ಯ ಶ್ರೀರಂಗರಾಜ [illegible] -
7 [illegible] -
8 [illegible] -
9 [illegible] -
10 [illegible] -
11 [illegible] -
12 [illegible] -
13 [illegible]
14 . . . . ನಿಮಗೆ ಆಗ್ನೆ ಬರು . . . . ಹ್ರಿತಿಂದರೆ . . .
. . . . .

15 Damaged

No. 258

(*A R. No.* 435 *of* 1926)

DEVARA HUBBALLI, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up at the entrance into the village

Sadāśivarāya, 1547 A.D

This is dated Śaka 1469, Plavanga, Āśvija śu. 2, Thursday, corresponding to 1547 A.D., September 15, Thursday, f.d.t. ·10.

It records the remission of taxes in favour of barbers represented by Kondoja Timmoja and Bhadroja by Ramarājayya, the *K..rgakartta* of the king. Reference is made to Muguda Thirty and Kanāchi in the supplementary section.

TEXT

1 ನಮಸ್ತು[ಂಗ]ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂ -
2 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ[ಗರಾ]ರಂ -
3 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿ -
4 [illegible]
5 ನಾನೂರ ಅರುವ[ತ್ತೊಂ]ಭತ್ತನೆಯ ಪ್ಲವಂಗ
6 ಸಂವತ್ಸ[illegible] . . . .
7 [illegible] -

8 ತಾಪ ಸದಾಸಿವರಾಯ ಮಹಾರಾಯ -
9 ರ ಕಾರ್ಯ್ಯಕರ್ತ್ತರಾದ ರಾಮರಾಜ[ಯ್ಯ ದೇವರು]
10 . ಅರಸುಗಳ ಕೆಲಸಿಗರು ತಿಂಮೋಜ ಕೊಂ -
11 ಡೋಜ ಭದ್ರೋಜಗಳಿಗೆ ರಾಮರಾಜ
12 ಮಹಾಅರಸುಗಳೂ ತಿಂಮ ಕೊಸಿ -
13 ಗರಿಗೆ ರಾಯರಾಳುವ ರಾಜ್ಯದೊಳ -
14 ಗೆ [ನಾವಿಂ]ದರಿಗೆ ಬಿಟ ಬಿರಾದ ಸಿವಾಯಂ -
15 ನ್ಯ ಯೀ ಬಿರಾದ ಮನದರಿಗೆ ಯಿಂದಕೆ ಆ -
16 [ವನು]ತಪ್ಪಿದವನು ಬಾಯಲ್ಲಿ . . . .
17 . . . . . . ಮರ್ತ್ಯ ಸ್ವರ್ಗಲೋಕಕ್ಕೆ
18 ಹೋದ [ಸ್ವ] ಶುಭಮಸ್ತು ಬಂದ ಕಾ -
19 ಯ್ಯಗಳು . . . ಯಿಂತು ಮಂಗಳ -
20 ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
21 ಮಂಗುಳ ಮಹಾ [ಶ್ರೀ] ಪಕು .
22 [ಬ]ಗೆ ಕಾಣಾಚಿಗಳನು .
23–24 Damaged

No. 259

(*B. K. No.* 146 *of* 1928–29)

HEBBALLI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone in the Hanumantadēva temple

Sadāśivarāya, 1547 A.D

This is dated Śaka 1470, Plavaṅga, Kārttika su. 7, Friday, corresponding to 1547 A.D., October 21, Friday, f d.t. 10. The Śaka year was current.

It records the remission of taxes on barbers by Rāmarāja and Timmarāja, on the representation made by Timmōja, Koṇḍōja and Bhadrōja. The details are lost.

TEXT

1 ◈ ಶುಭಮಸ್ತು
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾ -
3 ದ್ಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶ[ಕ] -
4 ಸಕ ವರುಷ ೧೪೭೦ ನೆಯ ಪ್ಲವಂ[ಗ] -
5 ಸಂವತ್ಸ[ರ]ದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಶು ೭ [ಶು]ಕ್ರವಾರದಲು ಶ್ರೀ -
6 ಮಂನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
7 ಪರಮೇಶ್ವ . . . . ಸದಾಶಿವರಾಯ . . . . -
8 ಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನ . . . .
9 ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಿಸುವಾ . . ರಲು [ರಾ]ಮರಾಜ . . .
10 . . . . ತಿಂಮರಾಜ ಮಹಾಅರ -
11 ಸುಗಳು ನಾವಿಲರು ತಿಂಮೋಜ ಕೊಂಡೋಜ
12 ಭದ್ರೋಜಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂ -
13 ತೆಂದರೆ ನಾಂವು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯ . . . . .
14 . ಉವ . . ಸೀಮೆಯ ನಾವಿಲರಿಗೆ ಬಿರಾದ
1 [ಸರ್ವ]ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿದೆವು ಎಂದ.
16 . . . ಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆಲ್ಲ ಶಿಲಾಶಾಸನಂ ಬರದು . . .
17 . . . . ಬಿರಾದ
18–20 Damaged

No. 260

(*B.K. No.* 214 *of* 1928–29)

BELVAṬIGI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of Rāmaliṅga temple

Sadāśivarāya, 1547-48 A.D.

This is dated Śaka 1469, Plavaṅga, the *tithi* being 10. The details are lost. The date corresponds approximately to 1547-48 A.D.

It records the remission of taxes in favour of the barbers of Toragala-sīme by Rāmarāya and Venkaṭādri. Koṇḍōja and Sidōja of the community also received some concessions.

TEXT

1–5 Worn out
6 . ಗಳಲ್ಲಿ
7 ಪ್ಲವಂಗ . . . .
8 ೧೦ ಶ್ರೀ . .
9 [ಮ]ಹಾಮಂಡಳೇ .
10 ಶ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜ
11 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ
12 ಸದಾಸಿವರಾಯ -
13 ಪ್ರನೆ ಮಹಾರಾಯ
14 ಗಾಮರಾಜಯ
15 ವೆಂಕಟಾದ್ರಿ ಅ -
16 ಯ್ಯಗಳು ನಾವಿಲ
17 ಕೊಂಡೋಜಿಗೆ ಅ -
18 ದಿ . ಎನೆ
19 ತೊರಗಲ ಸೀಮೆ
20 ನಾವಿಲರಿಗೆ ಸರ್ವ .
21 ಮಾನ್ಯ ದೆ
22 . ಸಿದೋಜಿಗೆ ಮಾನ್ಯ
23 ಬರಾಡ ಸರ್ವ -
24 ಮಾನ್ಯ

No. 261

(*B. K. No.* 169 *of* 1926–27)

KARDI, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in front of the Hanumān temple

Sadāśivarāya, 1553 A.D

This is dated Śaka 1475, Pramādicha, Āśvija ba. 3, Saturday, corresponding to 1553 A.D., September 23, Saturday f.d.t. ·87.

It records the remission of taxes on the barbers of Mudugal-sīme at the request of Timmōja, Koṇḍōja and Bhadrōja.

TEXT

1 ಶುಭಮಸ್ತು । [ಶ್ರೀರಾ]ಮಾಯ ನ -
2 ಮಃ । ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಸಾಲಿವಾ -
3 ಹನ ಶಕವರುಷ ೧೪೭೫ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಚ ಸಂ -
4 [ವ]ತ್ಸರದ ಆಸ್ವೀಜ ಬ ೩ ಶನಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ -

5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ [ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ] -
6 ಪ ಶ್ರೀ ವೀರಸದಾಶಿವರಾಯದೇವರು ಪೃ[ಥ್ವೀ]
7 . . ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಅಳಿಯ ರಾಮ -
8 ರಾಜಯ್ಯದೇವ ಮಹಾಅರಸುಗಳು [ನಾ]ಡಿಂ -
9 ದರ ತಿಂಮೋಜಿ ಕೊಂಡೋಜಿ ಭೀಮೋಜಿ .
10 ವೊಳಗಾಗಿ ಯಿನರ ಬಿಂನಾಹವನು ಕೇಳಿ ಚಿತ್ತೈ -
11 ಯಿಸಿ ತಮಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಮುದುಗಲ್ಲ
12 ಸೀಮೆಗೆ ಸಲ್ಲುವ ಸೊರಟೂರು ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ . ಯಿವೆ ನಾ -
13 ವಿಂದ . . . ತೆ ಬಿರಾಡ ಬಿಟ್ಟು ದೇವಿಸಂನು . . .
14 ದೊಂಬರಿಗೆ ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತ ಯಿ
15 ತಮಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು
16 [ಸರ್ವ]ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿದೆವು ಯಿ -
17 ದಕೆ ತಪ್ಪಿದರೆ ತಂಮ ತಂದ ತಾಯಿಗಳನು
18 ಗೋವು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನು ವಾರಣಾಸಿಯ -
19 ಲು ಕೊಂದ ಪಾತಕಕ್ಕೆ ಹೋಹರು । ಸುರಾ -
20 ಪಾನ [ಸು]ವರ್ಣ ಮಾಂಸಕ್ಕೆ ಹೋಗ್ಯ
21–22 Contain imprecatory passages
23 ನಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
24 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 262

(*B. K No.* 70 *of* 1926–27)

SORAṬŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone lying near the boys' school

Sadāśivarāya

It seems to record a gift to Timōja of Soraṭūr by the king's officer **Rāmarāja**. The record is damaged.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಅರ ಸಿ[ನ]
2 ರಾಯರು ರಾಮರಾಜಯ್ಯನವರು ತಿ -
3 ಮೋಜಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿದಂಥ ಸರ್ವ[ಮಾ]ನ[ನ್ಯ]
4 ಸೊರಟೂರ ತಿಮೋಜಿಗೆ . . . . .
5 **Damaged**

THE MUSLIM RULERS

No. 263

(*B. K. No.* 14 *of* 1927–28)

YAONGAL, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone lying in Survey No. 133

1555 A D

This is dated Saka 1477, Āngirasa, Kārttika śu. 3. The date is irregular. Saka 1477 corresponds to the cyclic year Rākshasa when the details agree to 1555 A.D., October 18.

It registers a gift of garden for maintaining a charitable picotta on the Haḍagali-Evagal road by the administrative officer of Gadugu-sime and the local officials under instructions from *Mahārājādhirāja* Mallika Sāhēba.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯ . . . . ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕ . . .
2 ವ[ರು]ಷ ಸಾವಿರದ ನಾನೂರಅಯಿವತ್ತೆ ಎರಡನೆ .
3 ಯ ಅಂಗಿರಸ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು
4 ದ ೧ಲು ಶ್ರೀಮಂ ಮಹಾರಾಜಾ[ಧಿ]ರಾಜ ಮಹಾ . . . ಶ್ರೀಮನು
5 ಮ್ಮಲ್ಲಿಕಸಾಹೇಬರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಗದುಗಿನ ಸೀಮೆಯ
6 [illegible] ಪಂಡಿತ [illegible] [illegible] ದಿವ[ಸ] .
7 [illegible] [illegible] ಮುಂತಾದವರು[ಹು]ಸಹಿತಿಯು
8 [illegible] [ಮು]ನಗೆ ಕೊ[ಟ್ಟ] ಧರ್ಮ್ಮ [illegible] ಎತ್ತ ವ [illegible] .
9 . ಹಿಂತ್ತಂದದ ಕಲುಹಿಗೆತೆಯು ಗ್ರಾಮದ ನಯು .
10 [illegible] [illegible] [illegible] ಎ[illegible] .
11 ಸೀಮೆಯ ಹೊಂದಿದ ಗಳುತಿಕ ಹೊಳ್ಳಬ್ಬಾಯ .
12 ಅವರಿಗೆ [ಬರೆ] ನಾಗಸರದ ಮನ್ಯವನು ಅ . . . ಮಾಡಿ -
13 ದು ಆಶಿಫುಕ ಹರಗಿಲಿಯ ಯ ಎರೆಗಲ ದಾರಿಯ
14 ವೆಳಗಾಗಿ ಕಲ್ಲುಟವ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ . .
15 [illegible] ಕೆರೆಯು [ಗ್ರಾ]ಮಕ್ಕೆ [illegible] ಎತ್ತಿ ಕೊ[ಂ]
16 ಡು [illegible] ಗೆಯುದು ಉಂಬುದು ಎಂದು ಕೊ .
17 ಟ ಅನುಸಾರ ಯಿವತ್ತು ಪ್ರದಾನರಿಗೆ

No. 264

(B. K. No. 77 of 1928–29)

BILGI, BILGI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar called *Mūlagamba* on the Siddhēśvara hill

1589 A.D

This is dated Śaka 1511, Virodhi, Śrāvana *śu*. 1, Thursday, corresponding to 1589 A D., July 3

It seems to record the setting up of two pillars for lamps by Khaṇḍērāva Timmāji of Sainika-gotra, a subordinate of Vazir Haider Khan. The language of the record is Marāthi and the script Nāgarī.

TEXT

1 श्री गणेसाय नम ।
2 स्वस्ति श्री सालीवा-
3 हान शके १५११ व-
4 र्षे विरोधी नाम स-
5 वत्सरे स्रावण सु-
6 ध पाडिवा गुरुवा-
7 सरे दोनी दीपमा-
8 । वेलष के-
9 लें हैदरखान वजी-
10 रा चा सेवक खडे-
11 राव तीमा[जि] सैनी- [1]
12 क गोत्र . . .

[1] This is followed by an imprecation.

13 Damaged

14 . विशानि

15 बाये .

No. 265

(B. K. No. 70 of 1928-29)

BIḶGI, BILGI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone built into a wall of the well called *Rāyarabhāvi*

Ibrāhim Ādilshāh, 1605 A. D

This is dated Śaka 1526, Krōdhi, Māgha śu. 2, Friday, Dhanishṭhā-nakshatra. The details of the date correspond to 1605 A.D., January 11. The Sultan of Bijāpur is referred to as the son of Ali Ādilshāh.

It records the completion of a charitable well at Biḷagi by Khaṇḍērāya-paṇḍita, who was holding the *thāṇe* under *Vajira, Khāne-Ajam*, Yakūta-khāna who was in charge of the Biḷagi-samata as *Mokhāsi*. It is stated that the digging of the well was started on Śaka 1525, Śubhakṛit, Adhika-Āshāḍha paurṇami, Monday, Mūla-nakshatra, corresponding to 1603 A.D., June 13. The cyclic year was, however, Śōbhana. Cf. No. 264 below.

TEXT

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
[illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 ಸ್ವದ[ತ್ತಾಂ] ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ॥ ಪರದ -
22 ತ್ತಾ ಅಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತು ॥ ೦ ॥ ಮಂಗ -
23 [illegible] [1]

[1] The letters [illegible] are written below the line.

No. 266

(*B. K. No.* 71 *of* 1928–29)

BIJJAL, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On another stone in the same place

Ibrâhim Âdil Shâh, 1605 A.D

This record in Marâthi language and Nâgari characters, is another version of the above inscription.

TEXT

1 नमस्तुंबसिरस्तुबिचद्रचामरचारव त्रैलोक्यनगरारंभ मु
2 ल्स्तभाय शभवे ॥ स्वस्ति श्री नृपशालिवाहनशक १५२६ प्रव-
3 र्तमान क्रोधिनामसवत्सर माघमासे शुक्लपक्ष द्वितीया भार्गवासरे ध-
4 निष्ठनक्षत्रे षवानिनाम योग राज्याधिपति इभरा[इ]म आ
5 दि[ल]शाहाबिन अलिआदलशाहा खाना वजिर खान अलि-
6 खान पाकुनखानयासि ममत विर्लाग मोकामा[अ]रजा खड-
7 राउ निभाजि शौनकगोत्रि ममनमजकुरिचे ठाणं होते [या]ण
8 मापुर्ल कष्टद्रव्यखेच[नु] परवृपकारकारण बिल्गि ग्राम
9 पश्चिमभाग बावि बांधल शके १५२५ पघरासे पर्चविस प्र-
10 वर्तमाते शोभकृतुनामसवत्सर अधिक आसाढमासे सु-
11 क्लपक्षे पौर्णिमा चद्रवार घटिका अठाविस मूलनक्षत्रे कुप
12 आरभ केले [ये]क वरुष सातमास पंकुणिसदिवस परि-
13 यतर काम घेतले बावि सिध्द जाहालि हेल नांघले यासि ब-
14 र्थ चावर भुमि अणि मला इनाम दि(ध)ले असे यासि कोणिई
15 खिलकरि द्रतयि हिदु असेनेसि गद्यो मुसद्रमानासि
16 नाकून (मु)टावन फरितमुल असे ॥ शुभ भवतु ॥ कृष्णार्पणमस्तु
17 यावतिष्ठति चद्रार्कौ यावतिष्ठति मेदिनि तावदक्षतु कुप च विश्व-
18 था नरवल्लभा ॥ १ ॥ स्वदत्ताद्द्विगुण पुण्य परदत्तानु पर-
19 दत्तापहारेण स्वदत्त निस्फलं भवेत् ॥ २ ॥ कुप सपुन जाहाला

No. 267

(*B. K. No.* 96 *of* 1928–29)

ALÛR, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab lying in Survey No. 91

Circa 16th century

It states that [illegible] conferred upon [illegible] of Âlûru the honour of riding a horse with a parasol and a gift of garden free of tax.

TEXT[1]

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]

[1] At the bottom is engraved the figure of a horse and a person holding a parasol.

5 ಗ ಹೊಲ್ಟ ವಿನಾಕಿ ಕೆಟುಯ ಸತಿಗೆಯುನವ ಜಾವಕ

6 ಹರು[ಣ]ಲ ಕೊಟು

7 ಸುದ ನಡಸುವ ಉಪವನಗೆ ಶಕ . . .[3]

8

No. 268

(*B. K. No.* 202 *of* 1928–29)

Aṇṇigēri, Navalgund Taluk, Dharwar District

On a slab set up near a well called Hudeda-bhāvi

Muhammad Shah, 1646 A.D.

This is dated Saka 1567, Vyaya, Mārgasira śu. 3, Sunday corresponding to 1646 A.D., November 29, Sunday, f.d.t. 32. The Saka year was current.

The ruling king is apparently Muhammad Shah, the Ādilshāhi Sultan who is referred to by the Hindu *prasasti* and stated to be the overlord of the kingdom of Vidyāpura, i.e., Bijapur.

It records the grant of a *kowl* exempting the taxes for a period of twelve years to the chiefs and representatives of Rustumpēṭhe, newly built in Aṇṇigere-sīme by Rustummajamasāhēba, son of Raṇadullākāna-sāhēba, who was the agent of the Sultan.

Text

1 ಶುಭಮಸ್ತು . ನಮಸ್ತುಂಗ -

2 ಶಿರಸ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ[ಲೋಕ್ಯ] -

3 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ -

4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾ[ಭ್ಯು]ದಯ ಶಾಲಿವ -

5 ಹನಶಕವರುಷ ೧೫೬೭ ನೆಯ ವ್ಯಯ

6 ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಶುದ್ಧ ೩ ಲು

7 ಆದಿತ್ಯವಾರ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ

8 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯ ವಿದ್ಯಾಪು -

9 ರದ ರಾಜ್ಯಾಧಿಪತಿ ರಾಜಸಿಂಹಾಸನಕೆ

10 ಅಧಿಪತಿಯಾದ ಸುಲುತಾನ ಮಾಮು -

11 ದಪಾತುಶ್ಯ[2] ಸ್ವ ರಂಜಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ವುತ್ತ

12 ಯಿರಲಾಗಿ ಅವರ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತರಾದ ರಣ -

13 ದುಲ್ಲಾಕಾನ ಸಾಹೇಬರ ಮಗ ರುಸ್ತುಮಜುಮ -

14 ಸಾಹೇಬರು ಅಣ್ಣಿಗೆರೆಯ ಸೀಮೆಯ ಕ್ಷೇತ್ರಗೆ

15 ರುಸ್ತುಮ ಪೇಟೆಯ ಕಟಿಸಿದಾತ ಸೀಮೆ ಅಸಾ -

16 ಮೀಬರು ಮುಂಚಿಮಿದಾ[ರ] ತಿಂಮಪ್ಪಗೌಡ ಸ್ವಾ -

17 ಮಿದ್ರೋಹಾಯ ವೆಂಗ ವಪ್ಪ ದೇಸಕುಲಕರಣಿ

18 ಧರ್ಮರತ್ನಯ್ಯಂಗಳ ಮಗ ನಾಗಪ್ಪ ಪಟ್ಟಣ -

19 ಶೆಟಿ ಗಿರಿಯಪ್ಪನ ಮಗ ಪರಮೇಶ್ವರ (ಟಿಕೆ ಮ)-

20 ಮಹಾ[ಜ]ನಂಗಳಿಗೆ ಸಾಹೇಬರು ಕೊಟ್ಟ ಕೌಲು

21 ಬೀಡಿನವರು ಪರುಷ ೧೨ ವರಾ[ದ]ವಿಲ್ಲ ಸುಂಕ ವಿ -

22 ಶ್ವ ಬೆಸೆಕೊಯಿಲ್ಲ ಯಿ ಕೌಲಿಗೆ ತಪ್ಪಿ[ದ]ವರ ಬಾ -

23–31 Imprecatory passage

32 ಸೂಸಿವವ ಬರವ ಅಗಸಿಂದೆ . . . . . . ಬೀಸುವನ ಮ -

33 ಗ ತಿಮಂಣ ಕಟವಾಗ ತಿಮ್ಮಂಣ ಸೂತ್ರಧಾರಿ

34 . ಆದ ಶೆಟಿ ಅವಿ . . . . ರುಸ್ತುಂಮಜುಮೆಬೇ ಮುಸ್ತಾಳಿ

---

[1] These two lines are engraved on the left side of the same slab.

[2] Read ಸುಲುತಾನ ಮಹಮದ ಪಾದಶಾಹ.

[3] This line is engraved in the left margin.

No. 269

(B. K. No. 60 of 1927–28)

KALKĒRI, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the village *chāvaḍi*

1651 A.D

This is dated Śaka 1573, Khara, Chaitra ba. 5, corresponding to 1651 A.D., March 31. The weekday is not mentioned.

It records a *kowl* granted by the Muslim officer of Kalkere-sīme exempting tax on the construction of new houses for a period of seven years. The details are not clear.

TEXT

1 ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿ-
2 ರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂ-
3 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ-
4 ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
5 ಯ ಶಂಭವೇ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾ-
6 ಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕ-
7 ೧೫೭೩ ವರುಷನಯ ಖರನಾಮ ಸಂ-
8 ವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ [ಬಹುಳ] ೫ ॥ ಕಲಿಕೆ-
9 ರೆ ಸೀಮೆ ಸಾಹೆಬರು ರಾ ॥ ರೆ ॥ ಮ ॥ ನಮೂ-
10 ದ ಕಟ್ಟುನೆ . ೫ . ಪುರಕೆ ಬಾಹ.
11 . . . ರಜು [ಹರುಹಾ]ಜಿ ಕಾಲುವೆಯಾರಿಗೆ ಬಂ-
12 ಬಿಸಿದ ಕಲ್ಲುಲ್ಲ ಯೀ ಬರಕೊಂವತ್ಸರ ಅರ-
13 ಭ್ಯವಾಗಿ ಯೇಳು ವರುಷ ಬಿ[ರಾ]ಜ ಬಿ-
14 ಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟೆವು ಮೂಪ್ತ ಯೇಳು ವರುಷ ತು-
15 ಬಿದ ಮೇಲೆ ಸಾಲಿಗಾರದು ಮುನ್ನಿನಂತೆ
16 ಬಿರಾಡ ಗ ೦ ವರಹ . . [ರಿ] ಪಾಟೀಲ [ರಾ]-
17 ನ ರೊಲದು ಪೋಸ ಕಟ್ಟಿದ ಗೌಡಗೆ ಹು-
18 [ಕ ಮಾದು]ವೆ ಗ ಮಾನ್ಯ ಯೀ ಕೆಲುವಿನ
19 ಷೇಕ . . . . ಮೂಲ . . ಯೀ ಹದು ಯೀ
20 ಕೌಲು ಮುಸಲಮಾನ ತಪ್ಪಿದರೆ ಮಕ್ಕೆಯ.
21 ೧ ಹಂದಿ ಕೊಂದ ಹಾಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಕಾಸೀಕ್ಷೇ-
22 ಗೋಹತ್ಯ ಮಾಡಿದ ಹಾಗೆ ಹಿಂದ್ವಾನಾದರೆ
23 ಶ್ರೀಸ್ಥಳದಲಿ [ಬ್ರಾಹ್ಮಣ]ನ ಕೊಂದ ಹಾಗೆ
24 . . ಯೀ ಕಲ್ಲು ಯೆಂದು ಬರಸಿಕೊಟ್ಟು
25 ಸಿದಾ[ಶಿವ]ಸಹಾ । ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

THE MARĀṬHAS

No. 270

(B. K. No. 218 of 1928–29)

SHADHĀPUR, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up near the village *chāvaḍi*

Śivāji, 1679 A.D

This is dated Śaka 1601, Siddhārthi, Śrāvaṇa su. 4, corresponding to 1679 A.D., July 31 (not verifiable).

It records the grant of the privileges of *Gauḍike* and *Śānabhōvike* to Samgappa. It mentions the temples of Hanumanta and Śaṅkaralinga. The record is damaged and indifferently engraved.

TEXT

1 ಸಿವಾಜಿ ಮಹಾರಾಜ ಛ -
2 ಕೆವತಿ ಕಾಲುತಿರ
3 [illegible]
4 [illegible] . . . .
5 ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕ [೧]೬೦೧ ನೆ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿನಾಮ ಸಂ : ಶ್ರಾವಣ
6 ಸು ೪ ಸು[illegible] . . . . . . ಶ್ರೀಮಂತು . . . . . .
7 . . . . ಮುಗ . . . . . .
8 [illegible] ಬರೆಸಿ ಕೊಟ್ಟ
9 ಗೌಡಿಕೆ [illegible] . . .
10 ಸ್ರೀಮಂತ . . . .
11 ಕಲುಸನಿಂದ ಕೆರ . . . .
12 Damaged
13 . . . . ಛತ್ರಪತಿ -
14 [illegible] ಗಸ್ರದ
15 [illegible] ಮಿರಾಸಿನ ನಿಂಮ [ವೃ]ತಯುಕ್ತ
16 [illegible] ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ನಿಜವಾಗಿ ಆಡವಿ ನಿಜ . . . .
17 [illegible] ಭೂಮಿಯನು [illegible] ಯಿದಕೆ ಯೆಕರೆ ಯಿನಾಮ:
18 [illegible] . . . [illegible] . ಕೆ ಮನೆ
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible] . . . .
22 [illegible]
23 [illegible]
24 [illegible]
25 ಮಾನ್ಯ
26-27 Damaged
28 [illegible][1]

EAST INDIA COMPANY

No. 271

(B. K. No. 47 *and* 48 *of* 1928-29)

ILAKAL, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the fort wall

1803 A.D

This record in Nāgarī characters is dated Śaka 1725, Śrēshtha (Jyēshtha) ba. 3 (?) Wednesday. These details in the Śaka year which coincided with Rudhirōdgāri, correspond to 1803 A.D., June 8. The record cites some more details of date which seem to have been engraved wrongly.

It records the construction of the gate-way at Hunagunda by the local residents headed by the *Gaudas* etc., with the approval of the administrative authorities including the Collector and the Mahalakari. The epigraph refers to the rule of the Kupani Sarakāra, i.e., East India Company.

[1] The rest of the inscription is lost.

Text

First Section

1 स्वस्ति श्री नृपशालिवाहनशक बाणा-
2 [ब्धि]मुनिभूमिकानव[र्षे] ।। चमला
3 नयनागमुनिचंद्रमनि इमशो न-
4 वंपु वर[ण] कचर।।श्रष्ठमास असि-
5 त पक्षे त्रिंशत्पल्या मिते सौम्ये दि-
6 ने रौद्रनक्षत्रे अचलयोग नागवा-
7 कर्णयुत शुभदिने शुभमुहूर्ते सं-
8 पूर्णमस्तु ।। श्री ।। श्री ।। श्री ।।

Second Section

1 कुंपणी सरकार र्स्थ-
2 जबाहदर विद्यमान
3 जान[न]नउक नइ चि-
4 गारट साहेब कलेकट-
5 र[च]टकर साहेब १ ।। अ-
6 क ७।। फोर्जेट साहेब सु
7 अ ०। पो पांडुरंगराव
8 मा ८। श्रीनिवासराव मा-
9 हूलकरी इवर अनुमतात्रि-
10 दे ०। बे०। गौडरु १३ । [पं]-
11 चरु ६३ जनरु अ[न]-
12 तपुर साटियल्ल इ-
13 प्वा सभावितरसाहा-
14 र्यदिदा अरसनियवर
15 प्रेरणेइदा हुन[गुं]द अग-
16 सी बा[ग]लु अतिसतो-
17 र्षदिदा कट्टिसि अद
18 ० ।। छ ।। छ ।। छ ।।

No. 272

(*B. K. No.* 239 *of* 1927–28)

HAVĒLI, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in front of Māruti temple

1822 A.D.

This is dated Śaka 1744 and San 1232. The Muslim reckoning might be Sūr-san. The date may be equated to 1822 A.D.

It states that Appurāya who was the *Subhēdāra* of Bāgadikōṭi under the Kumpaṇi Sarakāra, i.e., East India Company, rehabilitated the village of Havēli lying waste for many years, renamed it as Gōpālapura, constructed the temples of Hanumān and Śiva and made provision for worship and offerings therein. The epigraph is written in Nāgarī characters and Sanskrit language.

TEXT

1 ॥ श्रीरामचंद्र प्रसन्न ॥
2 स्वस्ति श्री नृपशालिवाहन शाके
3 वर्षान्विष्यमानवर्तमानव्ययब्द मितव   वर्तमा-
4 भूपालव्यवहार मम ॥ श्रीमद्वारवाडिकाटिस-
5 न्नरवराधाशाध्यरायाह्वयो जीर्णोद्धारमधा[द् ह]
6 रीशकृपया गोपालपुर्या अहो ॥ १ ॥ यस्यापचशना
7 ऽदमेव पतितो ग्रामो हुवेल्याल्यवक् तस्योद्धारमधो वि
8 धाय भुवि च गोपालपु संज्ञक ॥ कृत्वा तत्र हनमदीशनिलय नि-
9 र्माय वापीं सुधा तस्यास्त्वेद्विनय वटाम्रसुरभीन् बोधिद्रुमान् किंशु-
10 कान् ॥ सर्वानिबनरूढान् लताश्च विविधास्त्वारोप्य पथ्यापणाना-
11 मीयं द्विजनृवार्यनिल्ययान्बगोस्तथा निर्मम ॥ दुग्धान्नैर्शिशन
12 शर्करैश्च मधुगर्भैश्चैस्तथा सपिपा पुरैःशाकवरैश्च दक्षिणयु-
13 तैस्त्वातूलपदैर्द्विजान् । सनघ्यागमसत्पुराणपठणे श्रीदेवपूजा
14 कृतो विप्राणा प्रतिहायनप्रतिदिन वृत्ति प्रकल्प्याधुना ॥ यादव-
15 स्य महोत्सवाय सुरथारूवैशी तथा वेद्धली गाधित्वा प्रतिमां चका-
16 र सत्सी ना चंद्रभागासमा ॥ [४] ॥ मद्वराजा परमहीपति
17 जाये ये भूमिपाः सततमुज्वलधर्मचित्ताः ॥ मत्धर्म-
18 मात्रपरिपालनमाचरति तत्पादपद्मयुगलं शिर-
19 सा वहामी ॥ ५ ॥ इति रामवचनं श्री सन १२-
20 ३२ कुपणीसरकार वागडकोटी शभदार अपु-
21 रायन धर्म ॥

No. 273

(*B. K. No.* 57 *of* 1928–29,

KELŪR, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone in front of the village office

1824 A.D.

This is dated Fasli 1234, Tarana, Āsvija śu. 5. The said Fasli might be Sūr-san. The date may be equated to 1824 A D., September 27.

It refers to the conquest of Kellūr by the Kumpaṇi-sarakāra, i.e., East India Company.

TEXT

1 ಕುಂಪಣಿ ಸರ್ಕಾರ
2 ದಾ ಸರ್ ॥ [ಕೆಲ್ಲೂರ]
3 ಹಿಡಿದು ಮುಟ್ಟಿದು
4 ಸ ॥ ೧೨೩೪ ಫ ॥ ದಿ ॥
5 ತಾರಣನಾಮ ಸ ॥
6 ಆಸ್ವಿಜ ಸು ॥ ೫ ॥

No. 274

(*B. K. No.* 58 *of* 1928-29)

KELŪR, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On another stone in front of the village office

1824 A.D.

This is copy of the above record.

TEXT

1 ಶ[೦]ವೆಲೆ ಸರ
2 ತಾರಣಾ ನಕ ॥
3 ಶೆ ತ್ರ್ನ ರ ಬಿದು -
4 ಸಿ ಮಾಡಿದು [ಸ] ।
5 ಲಿಂಗಿಕ ವಸಿರ
6 ಹಾರಣ [ವಾ]ವು
7 ವಡರ ಅಸ್ವ -
8 ಪ ಸು ॥ ಶ ॥

No. 275

(*B. K. No.* 240 *of* 1927-28)

HONNAKAṬṬI, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On three pieces of a broken slab kept in the Māruti temple

1828 A.D.

This is dated Saka 1750, Sarvadhāri, Āśvija, Vijaya-daśami. The details correspond to 1828 A.D., October 13.

It states that the village of Honnāyakanakaṭṭi located to the east of Bagadikōṭi, had been deserted for a long time and that it was rehabilitated by Gōpalappa, grandson of Rāyappa of Vadavāḍige, who also constructed a temple and had the old tank repaired. The officers of the East India Company who were pleased with this work had it recorded on stone. The record is in Nāgari characters and Kannaḍa language.

TEXT

1 श्रीलक्ष्मीनृसिं[ह]ो विजायते
2 स्वस्ति श्री जयाभ्युदयशालिवाहनशके
3 १७५० सर्वधारि संवत्सरदलिन अश्वयुजदशमी राय-
4 प्पन मोम्मग गोपालप्पनु बहुदिवस वस्ती इ-
5 ल्लदे बागडिकोटिगे पूर्वभागदल्लिह होन्नाय-
6 कनकटि यब ग्राम वस्तिमाडिसि आ ऊरागे त-
7 म्म हिरेरु माडिद जीर्ण नटाक भावि देवालय क-
8 टिसि तोटमाडि . य कर्म नोडि परितुष्टराद कु-
9 पणी सरकारदवरु इंतन धर्म प्रसिध्धि आगबे-
10 . . . . [ब]रिशि शिलास्थापन माडिद सन्नु
11 . . . . लो आस्वोत विजयदशमो ॥ श्लोक ॥
12 . . . . टाकमुद्यानमठप च प्रपा तथा ॥ एते
13 . . न्यतमेनापि प्रियते नितरां हरिः ॥ १ ॥

MISCELLANEOUS INSCRIPTIONS

No. 276

(*B. K. No.* 157 *of* 1928–29)

MAHĀKŪṬA, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar in a porch of the Mahākūṭēśvara temple

Circa 7th Century.

It describes the benevolent administration, valour and generosity of a **Mahāsāmanta**

Compare *Indian Antiquary*, Vol. X, pp. 104 ff.

TEXT

1 ಪೃಟ್ವಿ ಮಹಾಸಾಗರ ಕಂಷ್ಟಂಗೆ ಅ -
2 ಗತುಂಗ ನೆಲದನಿ ಧೆ ರ್ದ್ದ
3 ಅರಿಷ್ಟ್ರ[ನಾ]ತಂಗಿವ್ಯ್ಯನಾ ಸಾಹ -
4 ಯುಸಾಹಸ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ -
5 ಮತ್ತೆ ಸಾಗಳ್ಳ ಗೆಲ್ದ್ಪ ಪೃಟ್ವಿಯೊಳಂ ಐ ॥
6 ಗ್ರಹಾರದ ಕಲಿವಿಜದು ಕಾಳಗದೊ
7 ಕಟ್ಟಿ ನಾಪೆದೆ ಕ[೦]ಬಮನೆಂ ಅ[ಅ]ನೆ
8 ಅಬನವರ ಇಡಿದೊಳ್ಪ ಪ್ರಕಟಿಸಿ-
9 ದಾನ್

Nos. 277 to 400

(*B. K. Nos.* 93 *to* 216 *of* 1927–28)

BĀDĀMI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Circa 7–8th Century

The following series of short inscriptions mostly contain individual names or epithets, some of which are interesting.

TEXTS

On the rock above the entrance into cave No. 1

277

ಅ ... ಸಾಮಿ ಕಲ್ಯಟ್ರಿ ಶ್ರೀ ... ಸಾಮಿ

278

ಶ್ರೀ ದೇವಲ್ಲಭನು

279

ಗ ಮಿ

280

ಶ್ರೀ . ಅವಿಕಲ್ಪ ಮಹಾರ್ಜ್ಜ

281

On a mutilated pillar in the verandah of the same cave

ನಾಕಯ್ಯ

On the side to the proper right of the same cave

'82

ಶ್ರೀ

283

ಶ್ರೀ ಮದು[ತ್ತಿ]ರಾಮ

On the side of a cavern to the proper right of the same cave

284

ಶ್ರೀ . ಕೋಲ್ವರಾದಿ

285

ಉಮಾಭುತ

286

ಶ್ರೀ ಅಜ್ಜತ್

287

ಶ್ರೀ ಗಂಡವಮಿ

288

ಶ್ರೀ ಮುಷ್ಕಿಸಾ[ಮಿ]

289

ಶ್ರೀ ಅಜಿತ್ಸಾಮಿ

On the ceiling of the same cavern

290

ಶ್ರೀ ಭಾರಚಂದ್ರ

291

ಶ್ರೀ ಕರ್ಣಾವಿ

292

ಭುಮಜನ್ಮ

293

[ಸಿ]ದ್ಧಾ ಮ.ಕಮ್ರಿವ
ದೇವದಾಸ ಶ್ರೀ ಗಂಗೋಲ್ಸ್ವಾಮಿ

294

[ಮಹಾ]ರಾ[ಟ]

(Note: These five inscriptions are in Nāgarī script

295

On a rock to the right of the steps leading up to cave No. II

ಶ್ರೀ ಕೋಟಿಸ್ವಾಮಿ

On another rock to the left of the same steps

296

ಶ್ರೀ ಶಿಂದಾಂಬು

297

ಶ್ರೀ [ಅಜಿತ್]

298

ಶ್ರೀ ರಾವ

299

ಶ್ರೀ ದೇವಲ್ಗೆಮನ್ಯ ಗೋಟ್ರ

On the hill-side to the proper left of the same cave

300

ಶ್ರೀ . . ದ್ವಾಮಾ . .
ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಿ

301

ಮಂಡತನ್

302

ಶ್ರೀ ಸಿವ .

ಶ್ರೀ ಸಿವ ದಾ .

ಮೊಡಿ

303

ಶ್ರೀ ಪ್ರಕ್ಕೆ

304

ಶ್ರೀ ದೊೞಾ ಸುಪುತ್ರ

305

ಶ್ರೀ ವರಿಕೆ

On the hill-side above the same cave

306

ಸಿದ್ಧ[ಗಂ]

307

ಬೊೞನ್

308

[ವರಂ]ತ ಬೊೞಿಯ ಮಗನ್ನ ಸಿಂಗಿ

309

ಶ್ರೀ ಕತುದುವ ಸಿ[ಂ]ಹ

310

ದುಟ್ಟ್ರಜನ್

311

ಶ್ರೀ ಕಾನ್ತಿಮೂರ್ತಿ[ಗ]

312

ಗೊಟ್ಟ ಮೊಕ್ಕರನ್

313

ಶ್ರೀ ವಜ್ರನ್

314

ಶ್ರೀ ಬುದು

315

[ಶ್ರೀ] ವಜ್ರನ್

316

ಶ್ರೀ [ಅ]ನಂತ ಆದರ್ಶನ್

317

On a pillar in the verandah of the same cave

ಧಾಗನ್ ಅ ದ ವರಿ

On the rock to the proper right of the hill-side above the same cave

318

ಶ್ರೀ [ವಾ]ಸುದೇವನ್

319

ಶ್ರೀ ಯ[ಶೋ]ಮನ್ತ

On the hill-side to the proper right of the same place

320

ಶ್ರೀ [ವಕಂ]ಬಕ್ಷಾಚಾರ್ಯ

321

ಶ್ರೀ ದ್ವಿಪ್ರಾವ್

322

ಶ್ರೀ ಅಳಿ..ತನ್

323

ಶ್ರೀ [ಶೇ]ಸವ

324

ದುವ್ವಿಗ್ಯಟನ್

325

ಶ್ರೀ ಸಿವಚಂದ್ರ

[illegible]

On the big rock in front of cave No II

ಶ್ರೀ ಬಿಡಿವಾರನ್

327

ಸುಂದತನ್ ಶ್ರೀಶ್ರೃತಿಮ ಶ್ರೀ ಅ

[illegible]

ದಮ್ಟ್ರಜನ್

329

ಶ್ರೀತತ

[illegible]

[ಪ್ರ]ತಿವಿಕ್ರಮ

331

ಶ್ರೀ ಅಪ್ಪರ್[ಪ್ಪನ್]

On the small rock in the same place

332

[ಶ್ರೀ]ರವ

333

ಅಜ ಪ್ರತಿ

334

ಶ್ರೀ ಮಹಾ[ಕ್ಷತ್ರ]ಪಮನ್]

335

ಶ್ರೀ ಕೊತ್ತುಳವ ನಾಡಗ
ಕಳಗಯ ಕಾಪ್ಪ . .

(Note: The above is engraved in medieval characters)

On the hill-side to the right of the steps leading up to cave No. III

336

ಶ್ರೀ ಪಡ್ಡಿನ್

337

[ಧಬ . ನನ್]

338

ಶ್ರೀ ಕೊಳಮುಡ್ಡನ್

339

ಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧಪವಾ

340

ಶ್ರೀ [ಜ]ಯಸೇನ

On a rock to the right of the same steps

341

ಶ್ರೀ ಪಿಪ್ಪಳರ . ಬಾಲಗಿಸ್ರಿ

342

ಶ್ರೀ ವಾಸುದೇವ

343

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ

(Note: This is engraved inversely in the negative form)

[redacted]

ಶ್ರೀ [illegible]

345

ಶ್ರೀ [illegible]

346

[illegible] ಶ್ರೀ

ಶ್ರೀ

347

Seems to read: ಶ್ರೀ . [illegible] [illegible] [illegible] .

348

ಶ್ರೀ [illegible]

349

ಶ್ರೀ [illegible] [illegible]

350

On the hill-side to the right of the foot path leading up the hill from the right of the same cave

ಶ್ರೀ [illegible]

On the rock to the proper right of the same cave

351

ಶ್ರೀ [illegible]

352

ಶ್ರೀ [illegible]

ಶ್ರೀ [illegible]

353

On the hill-side in the same place

ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible]

[illegible] . . . . . .

354

On the rock in the same place

ಶ್ರೀ [illegible] ಶ್ರೀ

355

On the rock to the proper right of the same cave

ಶ್ರೀ ಅಣ್ಣನ್

356

On the hill-rock in the same place

[illegible]

[illegible]

On the hill-side in the same place

357

ಶ್ರೀ [illegible]

358

ಶ್ರೀವ

On the rock in the same place

359

ಸುದಶಿಲ್ಪಿ ಗ [ಪಂಕ]

360

ಃ ಸಿಅಣ್ಣಮೊಗ್ಗ

On the hill-side in the same place

361

ಶ್ರೀ ದೊಪತ್ತಲು

362

ಶ್ರೀ ರೊಪತ್ತಿಬರು

On the hill-side to the proper left of the same cave

363

ಶ್ರೀ ಕೊದಂಡ . ಯ್ಯನ್

364

ಶ್ರೀ ಕೊಲ್ಲಿಪಮೊಮ್ಮ

365

ಶ್ರೀ ಪೆಲಮಲ್ಲ

366

ಶ್ರೀ [ವಿಮ]ಲನ್

367

ಶ್ರೀ ಕೀರ್ತಿ

[redacted]

On the top of the same cave

ಶ್ರೀ ದೊಲ್ಲಣನ್

369

On the rock above the same cave

ಅಯ್ಯಗ್ ಬೆಟ್ಟಸ್ಸ

On the top of the same cave

370

ಶ್ರೀ ದೊಲ್ಲಣನ್

371

ಶ್ರೀ ದೊಲ್ಲಣನ್

372

On the rock to the proper right of the same cave

ಶ್ರೀ ಜಂಕ

373

On the rock to the right of the way leading up to cave No. IV

ಶ್ರೀ ಸುಪೆಲ್ಲ [ಗ]ತ್ತಿಬನ್

374

Below a sculpture on a rock to the proper left of the same cave

ಶ್ರೀ ಧರ್ಮಸ್ವಾಮಿ ಅ[ಯ್ಯಗ್]

375

On the higher hill-rock to the proper left of the same cave

ಶ್ರೀ [ಉ]ದ[ಗ್ಗನ್]

On the hill-side to the proper left of the same cave

376

ಶ್ರೀ ಕೇಸವನ್

377

ಶ್ರೀ ನಿತ್ಯನ್

378

ಶ್ರೀ ಅ ನಿ[ಪು]ಪ್ಪ

379

ಶ್ರೀ ರಣರೌದ್ರನ್

380

ಶ್ರೀ ಪಣ್ಣ್ಯಣನ್

381

ಶ್ರೀ ಬಸೆಪೆಯನ್

382

ಶ್ರೀ ರಣಭಲತಿ

383

ಶ್ರೀ ವಿಜಾಮ್ಯನ್

ಶ್ರೀ [ವ]

[redacted]

ಶ್ರೀ ಪ್ರಸನ್ನಬುದ್ಧಿ

385

ಶ್ರೀ ಕಂಣ

[redacted]

ಶ್ರೀ ಅರಿಕ್ಕೆ

387

ಶ್ರೀ ಭಾಡುಕ

388

ಶ್ರೀ ಬೆಣ್ಣ್ಣಯರ ಬಾಳಂಗೇಸಿ ಕಲ್ಲುಟ್ಟ[ಕ್ಕೋ]ನ್

389

ಶ್ರೀ ಸಿರಿಗಣೆಯನ್

390

ಶ್ರೀ ಕೋಳಿಮೊಙ್ಗ

391

ಶ್ರೀ ಪಾಲ

392

ಶ್ರೀ ಕದ್ರಸ್ವಾಮಿ

393

[ಶ್ರೀ ದಿವ್ಯನ್]

[redacted]

ಶ್ರೀ ಧನದೇವನ್

395

ಶ್ರೀ ಗಣೆಯನ್

396

ಶ್ರೀ ಅರಿಕ್ಕೆ

397

ಮಾರ್ಗಜನ್

In the cavern to the right of the foot-path lead ng up the hill, from the right of the same cave

398

ಶ್ರೀ ನಿಃದೇವಾಂನ್

399

ಶ್ರೀ ಅಣತೆ ಮುಂಚಿನ್

400

On the basement of the same cave

ಶ್ರೀ ಶಿಬಿ ಅಃ ಯುನ್

Nos. 401 to 411

(*B. K. Nos.* 219 *to* 229 *of* 1927–28)

BĀDĀMI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Circa 7th-8th century

The first three of these short inscriptions mention Eraṇḍara Gaṇacha who is described as the author of certain sculptures. The fifth states that Chandrakīrti-bhaṭṭa carved the figure of the goddess Durgā. The next one is partially preserved. The rest seem to constitute individual names or epithets.

TEXTS

In the cavern of the hill-rock to the proper left of cave No. IV

401

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಎರಂಡರ ಗ -
ಣಚನ ಕೀರ್ತ್ತನಂ

402

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಎರಂಡರ [ಗ]ಣ-
ಚನ ಯೀ [ದೇ]ವರ
. . . ರೂಪ[ಕರ] .

403

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಎರಣ್ಡರ ಗಣ-
ಚನ ಕೀರ್ತ್ತನ[ಮ್]

404

ಶ್ರೀ ಗೋರಕೇಶನ್

405

1 ಶ್ರೀ ಚ[ಂದ್ರ] -
2 ಕೀರ್ತಿ ಯ [ಭ] -
3 ಟ್ಟಂ ಮಾಡಿ[ದ]
4 ದುರ್ಗಾದೇ -
5 ವಿಯುನ್

406

1 ಶ್ರೀ[ಸಿ] -
2 ಧ್ಯಕ[ ] -
3 ಗ ನ ಗ ಯ
4 ಕೆಗಾಣ . . .

407

Between the two rows of sculptures in the same cavern

ಕೋಲ್ಲಗೆ ಕಡಪ್ಪದ ದಾಣನ್ . . . . . .

408

In the same cavern

ಶ್ರೀ ಕನ್ದಲಾನ್

On a rock near the tank

409

ಶ್ರೀ ಸಂಚಿತ್ರನ್

410

[ಶ್ರೀ] ವನಿಗನ್

411

ಶ್ರೀ ಗೋಣಬುಂದು ಶ್ರೀ

Nos. 412—414

(*B. K. Nos.* 231 *to* 233 *of* 1927-28)

BĀDĀMI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Circa 7-8th century

The first of these three inscriptions seems to describe the valour of Paradara Gōpi. The second contains a funny reference to Vakkasidēva. The third mentions the name Bariṇapāla.

TEXTS

412

On a pillar in the Kallanātha-maṭha

1 ಶ್ರೀ ಪರದರ ಪನ್ನಮಿರಿಯ[ನ್ನು]
2 ಗೋಪಿಕೆ ಗಾಡಿಯೇಳ ಮಿಱಿಕೆ.
3 ದುನ್ನಾಣ್ ಬೋಲದಿಯವನೆದುರ್ದ [ಭೋಲ]
4 ಪೋದ ಸೂನ್ತಿ ಕಟು ಪ್ರೋರ್ನ್

413

On another pillar

1 ಶ್ರೀ ವ[ಕ್ಕ]ಸಿದೇವಂ ಮಗರ ನೆ -
2 ಲ್ಲನ್ ನೂಪಿ ಯೊ]ಳ್ಪನ್ನ ಪ್ರೋನ್

414

On a third pillar

ಶ್ರೀ ಬರಿಣಪಾಲನ್

Nos. 415 and 416

(*B.K. Nos.* 235 *and* 236 *of* 1927–28)

BĀDĀMI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the hill-side to the left of the way leading up to the Tattu-Kōṭi Māruti temple

Circa 7th-8th century

These two label-inscriptions seem to contain the names Nandevajá and Puṁbalagi.

TEXTS

415

1 ಶ್ರೀ ನನ್ದವಜಾಕಳ್ಳದ
2 ಸರೆಯೊಳಿಧೋನ್

416

[ಶ್ರೀ ಪುಂ]ಬುಲಿಗ

Nos. 417 to 447

(*B.K. No.* 101 *to* 131 *of* 1928–29)

BĀDĀMI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Circa 7th–8th century

The following series of short inscriptions are made up of names of individuals or places, descriptive labels and references to works. Some of the names are interesting and a few seem to bear historical associations; for instance, Śrī-Vikkarasan, Śrī-Bhīmaśakti, Śrī Bhīmaśakti Sēndrakan and Śrī-Satyāśraya-pāda-yugakke bhaktan Bhīmaśatti: the last of these refers to the Sēndraka chief Bhīmaśakti and describes him as a devotee of the feet of the illustrious Satyāśraya.

TEXTS

On a rocky wall to the right of the passage leading up the northern fort

417

ಶ್ರೀ ಭೀಮಶಕ್ತಿ(ಶ್ರೀ)

418

ಶ್ರೀ ರಣಶಂಕ

419

ಶ್ರೀ ಗಂಡನಿಧಿ

420

ಶ್ರೀ ಸಿರಿವೀರನ್

421

ಶ್ರೀ ಉ.ದ್ಯರಾಭನ್

422

ಶ್ರೀ ನಾಗರಗೋಟ್ರನ್

On the wall to the left of the same passage

423

ಶ್ರೀ ದೇಶಕ್ರನ್

424

ಶ್ರೀ ಜನಸ್ಥನಿಶ್ ಮನ್

425

ಶ್ರೀ ಗ ಸಜ್ಜೆಮಿ

426

ಶ್ರೀ ಪಶ್ಚಿಮ(ನ್)

427

ಶ್ರೀ ನಿಶ್ಚಿತ್ತನ್

428

ಶ್ರೀ ದೀಪಕನನ್

429

Seems to read : ಶ್ರೀರಿಷ್ಟದವಿಪ್ರ ರೋಲ್ದಿನ[ರೇ] ಶಕ್ತ್ಯಾದಿ

430

ಶ್ರೀ ದೇವರಾಜಶ್ರಮನ್

431

ಕಿಂಡಿ ದಸರಿ

432

ಗ.ಣಾಸ್ತ ಯು . . . .

433

ಶ್ರೀ ವೇದಭೂಷಣನ್

434

ಶ್ರೀ ಸತ್ಯನ್

435

1 ಮಾಣ

2 ಶ್ರೀ ಬ.ದಾ[ವಿ]

On a cliff to the left of the bypath to the right of the same passage

436

ಶ್ರೀ ಬುಧವಿಕ್ರಮನ್ ಶ್ರೀ ಪರಮತ್ತನ್

437

ಶ್ರೀ ಕೊರುದಿ . . . . ದುರೆಇಸಿ

438

ಶ್ರೀ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯನ . ಮನೆಯನ್

439

ಶ್ರೀ ಬುದವಿಕ್ರಮನ್ ಶ್ರೀ ಪರಮತ್ತನ್

440

ಶ್ರೀ ಬಲಶ್ಯ . . ವಿ ಕಾನ್ತ

ಭಕ್ತನ್ ಅಕ್ಷತ್ರಿಸಿದೋನ್

441

ಶ್ರೀ ಭೀಮಶಕ್ತಿ ಕ್ಷೇದ್ರಕನ್

442

ಶ್ರೀ ಭೀಮಶಕ್ತಿ

443

ಶ್ರೀ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಪಾದಯುಗಕ್ಕೆ ಭಕ್ತನ್ ಭೀಮಶಕ್ತಿ

444

ಶ್ರೀ [illegible]

445

ಶ್ರೀ [illegible]

446

ಶ್ರೀ [illegible]

447

ಶ್ರೀ ದೋಣ್ಗಂಡ ಸಿವಾಲಯು

No. 448

(*A.R. No.* 449 *of* 1926)

KALLE, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up near the Basavanna temple

Circa 8th century

It records the death of Baysara Sabbaya in an encounter following an assault on the village of Doḍḍavāḍa.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಬಯ್ಸರ ಸಬ್ಬಯನೊಡ್ಡ

2 ವಾಡದ ಊರುಡಿವಿ[ನೊ] -

3 ಳಿದು ಸುರಲೋಕಕ್ಕೆ ಸನ್ದನ್

No. 449

(*B.K. No.* 74 *of* 1926–27)

SORAṬŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the back of a slab set up in front of the Vīrabhadra temple

Circa 8th century

It mentions Dērakoregava and seems to refer to a gift. The epigraph is damaged.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ದೇರಕೊರೆಗ -
2 ಯಾತ . . . . ಧರ್ಮ್ಮದುವಿಜ -
3 ಕ . ಲ . . . [ಸ್ತಿ(ವ)]

No. 450

(*B.K. No.* 230 *of* 1927–28)

BĀDĀMI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar in the Kallanātha maṭha

Circa 8th century

It records the remission of a tax called *Kavalte* on the cobblers of the place by the assembly of Two Thousand of Vijaya-Vātāpi, who are described as well-versed in the great four-fold lore.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿಜಯವಾತಾಪ್ಯಧಿಷ್ಠಾನದಾ ಶ್ರೀ ಮಹಾಜನ-
2 ಚತುರ್ದ್ದಶವಿದ್ಯಾ.ವಿದ.ಮಿಚ . . . . . ಈ ಏರಡ
3 ಸಮ್ಮಗಿಯಿಂ ಕವಳ್ತ ಯಾಸ್ತಿದಾರ್ ಮಾಡಿಸಿದೊಂಗೆ.
4 ಯೆವ್ವರ್ಕ್ಕೆ ದೊಮ್ಮಂ ವ ದೋಮೆವ್ವವೆ ಅವೆಂಬುದಂ ಇಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲ
5 ಅವರಾ ಕವರಂ ಮಿಸಿಕ್ಕುಸ್ತುತ್ತೆ ಮಹಾಪಾತಕಸಂಯುಕ್ತಂ
6 ನಿದಿಯು ಮೂರ ಸವೆರಮ್ಮನ್

No. 451

(*B.K. No.* 234 *of* 1927–28)

BĀDĀMI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the hill-side to the left of the way leading up to the Taṭṭu-Kōṭi Māruti temple

Circa 8th century

This contains a description of Kappe-Arabhaṭṭa whose eminent personality and excellent virtues are praised in verse. It is the earliest instance of a composition in the *Tripadi* metre found in Kannaḍa literature.

Published in *Indian Antiquary*, Vol. X, pp. 61 ff., No. LXXXIV.

No. 452

(*B.K. No.* 274 *of* 1927–28)

PAṬṬADAKAL, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a wall to the left of entrance into the central shrine of the Saṅgamēśvara temple

Circa 8th century

It seems to state that the chief Aychapadēva of Abhimānavura had a temple erected. This is followed by the names of masons who participated in the construction.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ ಅಭಿಮಾನ[ಪುರ] ಪ್ರತಿಷ್ಠೀಮಾಹಿಸತ್ಯ ಅಯ್ಯಾವದ [ವಂ೦] ಎಪೆಯ
2 ನಾಮಿವರ ಕಲ್ಪ್ [ಮೂ]ಗುತ್ತಿ ಯುಗಾದಿ ಕಲಿಕಾಲದಂಗೆಯ್ಯಾ ಸ್ಮೀಣ ತಾ
3 ರಾಮಹಿತಾದಿಗೆಯು [ಪ್ರಸಾದ] ಗೆಯ್ದರ್ ಇದಾಕೆಡಿಸಿದೊರ್ ವಾರಣಾಸಿ -
4 ಯೊಳ್ ಎಪ್ಪಸಿರ್ವ್ವರ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ ಸಾಸಿರ್ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಅಳಿದ್ದೋರಪ್ಪರ್
5 [ಇ]ದಕೆ ಸರಿ[ಭೀದೇ]ಶ್ವರ ಮುಟಕಂ [ಗುವ] ಸಿದ್ದ . . . .
6 ಗಾನ್ಧರ್ವ್ವರು ಸ್ವಸ್ತ್ಯದೇವರ್ . ಸಿರಿ ಪರಶು ಆಚನ್ದ್ರತಾರಂ
7 ಶ್ರೀ ಮುಗುಳಯ ಬರ್ಮ್ಮನಾಪದ . . . .

No. 453

(*B.K. No.* 275 *of* 1927–28)

PAṬṬADAKAL, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar in the *maṇḍapa* of the Saṅgamēśvara temple

Circa 8th century

It registers a gift of fifty-one *pon-gadyāṇa* to Bijesvara by *perggaḍe* Poleyachchi of Mahādēvigēri.

TEXT

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾದೇವಿಗೇರಿಯ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಪೊಲೆಯಚ್ಚಿ ಬಿ -
2 ಜೇಶ್ವರಕ್ಕೆ ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ, ಪೊನ್ನ ಅಯ್ವತೊನ್ದು ಗದ್ಯಾಣ

Nos. 454 to 459

(*B.K. Nos.* 276 to 281 *of* 1927–28)

PAṬṬADAKAL, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Circa 8th century

The first, second and fifth of these six inscriptions refer to the carvings of sculptures. The third describes Māṇi of Bādāvi. The next one is the citation of a Sanskrit verse and the last seems to be the name of a person.

TEXTS

454

On the east wall of Pāpanāśēśvara temple

ಈ ಅಬವ ನಿ[ಮ್ಮಿರ್]ತಂ ರವ[ವ]

455

On a pillar at the eastern entrance of the same temple

1 ಶ್ರೀ ಬಲದೇವಮಯ್ಯ
2 ನಿಮ್ಮಿರ್ತಂ ರವಿ

456

On the north wall of the same temple

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಕಡುಪುಡೆಸ್ವಾಡಿದ -
2 ಪ್ರಮಿಪೂಲ ಬಾ[ದಾ]ವಿ[ಯ ಮಾಣಿ]

457

On a pillar to the right of the eastern entrance of the same temple

1 Damaged . . . . . .
2 ಕ್ಷ್ಮಾ ಯಾವತ್ಸ್ಥಾಸ್ಯತಿ ಮೇದಿನೀ
3 ಯಾವಚ್ಚಂದ್ರ ದಿವಾಕರೌ ತಾವತ್ಕೀರ್ತಿ -
4 ಪ್ರವೃತ್ತಿ ವಿಘ್ನೇಶ್ವರ

458

On a pillar to the right of the southern entrance into the mukha-maṇḍapa of the Virūpāksha temple

1 ಶ್ರೀ ದುಗ್ಗ ಆಚಾರಿಯರಾ ಮಗನ್ ಬಲ[ದೇ]ವರ ಮ[ಗ]

2 ಳೆಗನ ಪರಿಸಾಗರ . . . . ಪಸಿ

3 ಪರಿಜ್ಞಾನ್ ವಿದ್ಯಾಧರನ್ ಈ ರೂಪು ಮಾಡಿದಾನ್

459

On the back of the pillar to the left of the eastern entrance into the same *maṇḍapa*

ಶ್ರೀ ದಾವಿಜ್ಞದರನ್

Nos. 460 and 461

(*B.K. Nos.* 284 *and* 285 *of* 1927–28)

MAHĀKŪṬA, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Circa 8th century

The first is a brief record probably referring to the mason who constructed the pillar. The second is the citation of a Sanskrit verse purporting to state that sin committed in a holy place cannot be atoned for. The stanza, however, is engraved defectively.

TEXTS

460

On a pillar in the *maṇḍapa* of the Mahākūṭēśwara temple

ದ್ವಿರಪ್ಪೊರ್ದ್ವರ್ ಬ್ರಯಿಷ್ವೀಗೊಟ್ಟಿಗರ

461

On another pillar in the same *maṇḍapa*

1 ಅನ್ಯಸ್ಥಾನೇ ಕೃತಂ ಪಾಪಂ ಪುಣ್ಯ -

2 ಸ್ಥಾನೇ ವಿಶ . [1]ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನೇ ಕೃ -

3 ಟಂ ಪಾಪಂ ವಜ್ರಲೇಪೇನ

4 ಶಿಷ್ಯತಿ

No. 462

(*B.K. No.* 287 *of* 1927–28)

AIHOLE, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a wall in the temple near Sauḷubhāvi

Circa 8th century

It seems to register some gift in connection with the performance of *gō-sahasra* by Duggaṭi-avasidda.

TEXT

1 ದುಗ್ಗತಿ ಅವಸಿದ್ದ ಗೊಲ್ಲೀಸಾಸಿರದದುಮ್ಮು ಅ ಕೆ -

2 ರೆಲು ಕೊಟ್ಟನ್ ಇದು ಪೂರ್ವ್ವಪೋರೆ ಇದಾನ್

3 ಅಕಿಪ್ಪೋರ್ವದುಮ್ಮ ಬ್ರಿ ದೊರಕ್ಷೇತ್ರದಾನ್

4 ಕೊಟಿಜಮ್ಮನಸ್ತ್ರಂ

[1] The intended reading seems to be ವಿನಶ್ಯತಿ

No. 463

(*B.K. No.* 289 *of* 1927–28)

AIHOḶE, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a beam in the Gauḍara-guḍi

Circa 8th century

It records a gift to the goddess Durgga Bhagavati by the Five-Hundred *Mahājanas*, Eight *Nagaras*, Three-Hundred and Twenty *Urāḷis*.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದಾಯ್ಯಾಪುರದಾ ಶ್ರೀ ಮಹಾಚತುರ್ವ್ವಿರ್ದ್ಯಾಸಮುದಯಮುಯ್ಯುಮ್ಮಾಲುಂ ಮಹಾಜನಮು[ಂ] ಎಣ್ಬನ್ನಗರಮುಂ ನೂಱು ಇಪ್ಪದಿನ್ವರು

2 ಊರಾಳಿಗಳು ಇವಿತ್ತುಉ ಶ್ರೀ[ನಾ]ರ್ಗ್ಗದೇವ್ಯೆ ಮಣ್ಡಲಮಲ್ಲಂ ನೀ ಬಲ್ಲಿನೋನ್ ದುರ್ಗ್ಗ ಭಗವತಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಅತ್ರದಕ್ಕೆಚತ್ರುಬಿಪ್ರೋ

Nos. 464 to 471

(*B.K. No.* 3 *to* 10 *of* 1928–29)

AIHOḶE, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Circa 8th century

Most of these short inscriptions seem to mention the names of individuals who were associated with the temples under reference, either as donors of the particular parts, or as masons who shaped them or as pilgrims.

TEXTS

464

On a pillar in the Durgā temple

ಶ್ರೀ ಚಿನವಯ್ಯನ್
ಕರುಪ್ರೋಳದಾ ಛಟ್ಟನ್

465

On another pillar in the same temple. (In archaic Nāgari characters).

श्रीसुरेन्द्रपाद

466

In the *mukha-maṇḍapa* of the same temple

ಮುಱುಸ್ವಿಲ ಪೆರ್ವ್ವರಾಜನದ್ಗನ್

467

On a wall in the same temple

ಶ್ರೀ ಜಿನಾಲಯ

468

On another wall

1 ಶ್ರೀ ಸವಿತರನ್
2 ಬಿರಿ[ಯ್ಯ] ಪುತ್ರನ್

469

On the stone-gate leading to the *mukha-maṇḍapa* of the same temple

1 . . . . ವಿಕ್ರಮ ಆ ಪೊರವ್ . . . .
2 Damaged
3 . . . . ಮಗ್ರಪಾರ . . . .
4 ಕೆಣಮಾಡಿಸಿದನ್ [ಜ]ನಾಪಿ

470

On a stone beam in the Huchchimalli-guḍi

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಜ

471

On the wall right of entrance of the same temple

ಶ್ರೀ ಶಾಕ್ಯ್ಟಕಾನ್ [।*]

No. 472

(*B.K. No.* 14 *of* 1928–29)

AIHOḶE, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a hero-stone set up near the well at the Huchchimalli-guḍi

Circa 8th century

It mentions Bagudēva. The purport of the record is not clear, as it is damaged.

TEXT

1 ಮುರಿಂಬಮೂನ ಬಗುದೇವ್ವೇನ ಬಸ .

2 . . . ಇ[ಳ]ದೋ

No. 473

(*B.K. No.* 133 *of* 1928–29)

BĀDĀMI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar to the proper left of the entrance into the Mālegitti Śivālaya on a boulder behind the Taluk office

Circa 8th century

It states that the magnificent edifice (i.e., temple) was the creation of Āryamiñchi Upādhyāya, who was evidently a mason.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಆರ್ಯಮಿಞ್ಚಿ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರ

2 ಪ್ರಾಸಾದ ನಿರ್ಮ್ಮಿತ .

Nos. 474 to 477

(*B.K. Nos.* 135 *to* 138 *of* 1928–29)

BĀDĀMI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Near an image of Gaṇēśa on a rock in a place known as *Śibāra* on the way to Mahākūṭa

Circa 8th century

These short inscriptions seem to refer to the carving of figures on the rock and the names of persons who were associated with the work.

TE

474

1 ಶ್ರೀ[ತ್ರಿಗನ]

2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಿವಸ್ವಾಮಿಗ್ಗನ್ನಿತಕೊಟ್ಟ್ರನ್ನ ಬದತಿ

3 ಆಯಿಃನಾಗರುಪಂ

475

1 ಶ್ರೀ ಅಕ್ಷರಮಿತ್ರರು

2 ಮುತಿ . . . . . .

47

ಶ್ರೀ ಗೋವಿನ್ದ ವಿಪ್ರ . .

477

1 ನಾಶ ಶಾಲು ಕದ ಪ್ರವರ ಕೆಂಗಣ ४
2 [ಸವ] ಯಮ ಶಾಣಿಯಮುಡು ಬಲನಿಡು ಕೆಡಬ
3 ಯುಕ ಧರ್ಕ್ಕ(ದ)ದ್ಧ ಕೆಟಲು ಧರ್ಮ್ಮರ . ಕ್ಕಬ . . .
4 ನಕ್ಕಕವಿನಾಶ ॥

Nos. 478 and 479

(*B.K. Nos.* 155 *and* 156 *of* 1928–29)

MAHĀKŪTA, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Circa 8th century

These two short inscriptions seem to refer to individual names or epithets.

TEXTS

478

On a pillar in a shrine to the north of the pond

ಶ್ರೀ ಸಂಕ್ರಮ ಪ್ರಗತ ಪುಂಜಣು

479

On a pillar lying in the north bank of the same pond

ಶ್ರೀ ಮಡುರಾಜು

No. 480

(*B.K. No.* 164 *of* 1928–29)

AGARAHĀḶ, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the east wall of the Nāganātha temple at Nāganāthanakoḷḷa

Circa 8th century

It seems to mention *triraṅga* pillar

TEXTS

1 ತ್ರಿ[ತ್ರಿ]ರಂಗಜಳ

Nos. 481 to 486.

(*B.K. Nos.* 167 *to* 172 *of* 1928–29)]

PAṬṬADAKAL, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Circa 8th century

These short inscriptions some of which are damaged, contain individual names or epithets and references to some constructions.

TEXT

In a balcony on the south face of the Pāpanāśēśvara temple

481

. . देव आचार्य निर्मि . .

482

1 . . . ಆಚಾರ್ಯ್ಯರ . .
2 . . . ವರಿವಾ . ಭಕ್ತ ಭ

483

1 . ದೇವ ಆಯರ ನಿ[ರ್ಮ್ಮಿ]
2 . . . ವಿಷ್

[redacted]

As the top of an image above a window in the south wall

ಶ್ರೀ ಬಲದೇವ ಅಯ್ಯ ನಿರ್ಮ್ಮಾಣ ದೇವ

On the north wall of th *mandapa* of the same temple

485

1 ಶ್ರೀ ವಿಮಲಗುಣಾಚಾರ್ಯ್ಯನ್

2 ಬನಶಟ್ಟಿ

486

ಶ್ರೀ ಬೆಂಕ್ಕಪ್ಪ

Nos. 487 and 488

(B.K. Nos. 174 *and* 175 *of* 1928–29)

PAṬṬADAKAL, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Circa 8th century

The first inscription states that the image of Śiva was carved out by the mason Pullappa bearing the epithet *Nirmāṇadēva*. The second refers to Sarvasiddhi-āchārya as the mason responsible for the southern section of the temple.

TEXTS

487

Above an image of Siva on the north wall of the Virūpāksha temple

ಶ್ರೀ ಪುಲ್ಲಪ್ಪನ್ ನೃ(ನಿ)ರ್ಮ್ಮಾಣದೇವನ್ನಟ್ಟಿದ ಪ್ರತಿಮೆ

488

On the west wall of the Basavaṇṇa shrine in the same temple

1 ಶ್ರೀ ಸರ್ವ್ವಸಿದ್ಧಿ ಆಚಾ-

2 ರ್ಯ್ಯನ್ ತೆಂಕಣದಿಶೆಯ

3 ಸೂತ್ರಧಾರಿ ॥

No. 489

(B.K. No. 176 *of* 1928–29)

PAṬṬADAKAL, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar to the left of the entrance into the Mallikārjuna temple

Circa 8th century

This inscription is engraved in archaic characters of about the eighth century. It is of the nature of a label and seems to indicate that the pillar on which it is engraved was a gift made in the name of *Mahārāja Taila* who was a *Pergade* (local officer). It is not unlikely that this Taila is identical with Taila II, a later member of the Chālukyas of Badāmi who were reduced to a state of subordination with the ascendancy of the Rāshṭrakūṭas. It is significant to note that Taila is also described as *Mahādhirājā*.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಮಹಾರಾಜನ್

2 ತೈಲ ಮಹಾಧಿರಾಜ ಪೆಸ[ರು]

No. 490

(*B.K. No.* 4 *of* 1929–30)

BĀSARKŌḌ, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone standing in a field near the village

Circa 8th century

It seems to eulogise a person who was the author of some construction.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಶಿವಮಸ್ತು
2 ಶಿವ . ಸನಾಯು ನಿರ್ಮ್ಮ-
3 ಲ ಚಾರುಸುದ್ಧ . . .
4 ಜನನ್ನುಮಚಿತ್ತ್ರಪ್ರಸಾದ[ಸಂ[1]] ಧ
5 ರ್ಮ್ಮನಾರಾಯಣ[ಂ] ಮೆಲೆಯು.
6 ರೊಳ್ಳಲಿಂ ಮೆನ್ನ
7 ದಾನದಾ ಪೆರ್ಮ್ಮೆ . ಮಿ .
8 ನಗರಜಾಗರಾಧರ್[ನ್ನ]ನ್ನ .
9 ರಮ್ಮ[ನಾ] ಳನ[ಂ] ನಿರ್ಮ್ಮಿಸಿದಂ ಕ.
10 ರಂ ಚತುರರ ಚತುರಾನನನಿ ಧ-
11 ರಿತ್ರಿಯೊ[ಳ್] . . .
12 ಯುಮ[ನಿ]ಯ[ಮುಪ್ಪಂ]ಗಳ ತವೆ ಕೆಟುಪ್ಪ
13 ತನ್ನನ ಪೊಗಳಿಪ[ಳ್ಳ] ಗೊಳ್ತ್ರಜಸ್ಗ್ರ.
14 ಮಿನ್ತ್ರಭಿವೃದ್ಧಿಯು . . .
15 ಮಾಡಿದ[ಗ್ರ] ಗ[ತಿ].
16 ಕಾಂಚಮೆಶ್ವರ[ಗ]ತಿಥಾ.
17 ಪಿಡ [ನೀ]ಗಿ ಅ[ಮ್ಮ]ನನ್ನು ತಾ
18 . . ಲದೆ ಕೀರ್ತಿ [ಕೀ]ರ್ತಿಗಟು.
19 [ಪು]ದೀ ಭುವನ[ಂ]ಗಳೊಳೆಲ್ಲ
20 ಕಾಲಮುಂ ನಮಃ

No. 491

(*B.K. No.* 179 *of* 1926–27)

RŌṆ, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone lying close to the Basavaṇṇa temple

Circa 9th century

It records the gift of *land* to the *Mahājanas* of Rōṇa by Turagavedeṅga of Bali-vaṁśa, bearing the hereditary title *Kishkindhâpuravarêśvara.*

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. XIII, pp. 185 ff.

No. 492

(*B.K. No.* 17 *of* 1927–28)

KARMAḌI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone built into the front wall of the Kalamēśvara temple

Circa 9th century

The expression Uttarāyana-saṁkrānti and Sunday only are preserved in the date portion, the other details being lost.

It records a gift of land to the temple of Īśānarāśi bhaṭāra, by the *Mahājanas* of Kāremaḍi. A portion of the gift land was to be utilised for imparting education.

[1] ಸ appears to have been faintly engraved above the line.

Text

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ . . . .
2
3 . . . . ಉತ ರಾಯಣ
4 ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ಆದಿತ್ಯವಾರ ದಂ-
5 ದೆನುಡಿಯ ಮಹಾಜನ . . .
6 ರುಮಿರ್ದ್ದು ಈಶಾನರಾಶಿ ಭಟಾರ[ರ] ದೇ-
7 ಗುಲಕ್ಕೆ ಪೋ[ಲ]ಯ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯ್ಯುತ್ತರ್
8 ಅಯ್ವತ್ತು . ಅಂಕದೊಳ್ ಮಾ ೫೦ ಇದರೊ-
9 ಳಗೆ ವಿದ್ಯಾದಾನ[ದ] ಕೆಯ್ಯುತ್ತರ . . .
10 ಇದ...ದಿವಂತ ಎರಡ್ಕಟ್ಟಿಯೊಳು ವಾ-
11 ರಣಾಸಿಯೊಳ್ ಕವಿಲೆಯುಮ(ಂ)ನಾ-
12 ಳಿದೋಂ ◎ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂವ್ವ
13 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಷಷ್ಟಿ-
14 ವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ[ಯಾಂ]
15 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ

No. 493

(B.K. No. 64 of 1927–28)

HATTĀPURA, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar built into the wall of the Māruti temple

Circa 9th century

It states that Bhagibe, wife of Bijja of the Chālukya lineage had a tank built below a hill, between Kuvurur and Muruvalavu. The record describes the Chālukya family as belonging to the Brahma-Kshatriya community and gives the genealogy of Bijja as follows:—Baddiyavva, his son Madidāra, his son Gōkaṇa, his son Kattiyara, his son Gōvaṇṇa, his son Rāja, his son Bijja.

Text

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷತ್ರಿಯ ಚಳುಕ್ಯ[ಕುಳಾನ್ವ]-
2 ಯದೊ . . ಪುಟ್ಟಿದ ಪುಟ್ಟಿದ
3 ಬದ್ದಿಯವ್ವನಾ ಬದ್ದಿಯವ್ವನ
4 ಮಗ ಮಡಿದಾರನಾ ಮಡಿದಾರನ ಮ-
5 ಗ ಗೋಕಣನ್ವೆಂ ಗೋಕಣನ್ವೆ(ವ)-
6 ನ ಮಗ ಕತ್ತಿಯರ ಕತ್ತಿಯ-
7 ರನ ಮಗ ಗೋವಣ್ಣಂ ಗೋವಣ್ಣನ
8 ಮಗಂ ರಾಜಂ ರಾಜನ ಮಗಂ ಸ್ವಸ್ತಿ
9 ಸಮಧಿಗತ ಪಂಚಮ..ಶ-
10 ಬ್ದ ಸಾಮನ್ತ ಬಿಜ್ಜರ-
11 ರ . . ಬಿರುದರ [ಮುರುಕ್ತಿ]
12 ಶರಪ್ರೋದ್ಧರಚ್ಚಯಜಾಣ್ಮಂ
13 ವಿಶ್ರಮಗಳ್ಮ ಶ್ರೀಮತ್ಬಿಜ್ಜ -
14 ನ ಮನೆಯ್ಯನಯ-
15 ನವಲ್ಲಭೆ ಅನವರತ ಕಡು-
16 ಕ್ರ ಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯ...ಪ್ರೆ -
17 [ಸ್ವ]ಮಾನೆಯುರವ್ವ ಛ-

18 ಗಿಡ [ಶಿವ]ನ ದಾಸಿ ಮಹದೇವ್ಯ-
19 ಂ ತಪ್ಪದಾತಿ ಕೆಲ್ಲಮ್ಮಳಾರ ಮೇಲ್-
20 ಶಿವ್ವ[ಳ]ವಿನ ನದುವಣ ದೇಸ-
21 [ದುಬ್ಬ್ರದ] ಕೆಂಗೆಅನ್ನು ಕೆಱೆಯು[1]

No. 494

(*B.K. No.* 258 *of* 1927–28)

HAĻĻŪR, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar in the *mandapa* of the temple called Mēlguḍi

Circa 9th century

It refers to Tṛi(Tri)mushṭidēva, probably a deity.

TEXT

1 ತ್ರಿಮುಷ್ಟಿದೇವ

No. 495

(*B.K. No.* 288 *of* 1927–28)

AIHOĻE, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the *mukha-mandapa* of the Lāḍkhān temple

Circa 9th century

It seems to refer to a gift made by Dēvakutāla. The epigraph is damaged.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ದೇವಕುತಾಳರ್ಮ ೭
2 [ಣ್ಣ]ದ ಕೆಱುಪ್ಪ
3 ವಚ್ಚಿ ಮಹಾದೇವ

No. 496

(*B.K. No.* 16 *of* 1928–29)

AIHOĻE, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar in the Jaina-Nārāyaṇa temple

Circa 9th century

It contains a praise of the preceptor Gaṇḍavimukta-Bhaṭṭāraka.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಧರ್ಮ್ಮಕರಣ, ತತ್ತ್ವಾರ್ಥ [illegible] ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಧರ್ಮ್ಮಕರ್ಮ-
2 [illegible]
3 ವಿಮುಕ್ತ ಭಟ್ಟಾರಕರ್

Nos. 497 to 508

(*B.K. Nos.* 20 *to* 31 *of* 1928–29)

AIHOĻE, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Circa 9th century

These short inscriptions seem to mention the names of persons who were individually associated with the construction of the merlons of the fort wall. The first one is descriptive.

[1] The continuation is built in.

TEXTS

497

On a wall in the Lāḍkhān temple

ಶ್ರೀದೇವಪ್ರದು ಇದೆಯೋಳನ್ । ಕೊಳ್ಳಿಸಿ ಕೆಡಿಪೋಳನ್ ಕೆಳಗ

On the fort wall

498

ಪಮ್ಮಿಸಟ್ಟಿ[ಯು] ಕನೆ ೧

499

1 ಬೆಕ್ಕಯ ಇಸ್ವರಸಟ್ಟಿಯು ಕನೆ ೧
2 ಇಸ್ವರಸಟ್ಟಿ ಕನೆ ೧

500

ಕಾಂಸಟ್ಟಿಯು ಕನೆ ೧

501

ಮಂಗಳಸಟ್ಟಿಯು ಕನೆ ೧

502

[ಕ]ಪ್ಪ ದೇವಿಸಟ್ಟಿ ಕನೆ ೧

503

ಬಚಗ ಕನೆ ೩

504

ಅಗಡಿಯ ಕನೆ ೨

505

1 ಸಿಂಗೇಸ್ವರದೇವ[ರ ತೆಂಕದ]
2 ಬಾಗಿಲ [ಬಂ]ಗಡಿಯ ಕನೆ ೨

506

ಕಂಠ[ದಿ]ದ ಮಹಾದೇಸಿಯುಂ ೧
ಭಾಸ್ಕ[ರಸ]ಟ್ಟಿ ಸ[ತ್ರ]
ಒಟಾಂಕ್ಕ

507

[ಗಂ]ಡಾಬರ . . . .

508

[ಮಂಚಿಸಟ್ಟಿ ಕನೆ ೧]

No. 509

(B.K. No. 67 of 1928–29)

VAJHĀL, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone lying in Survey No. 27

Circa 9th century

This inscription seems to register certain regulations regarding the distribution of land in favour of the *Gāvuṇḍas*. It mentions Kisukāḍu. The epigraph is fragmentary.

TEXT

1 ಊತ್ತಗಳ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆ ಯೆನ್ತೆನ್ದೊಡೆ ಪರ . .
2 ವಭಾಗಂ ಕಿಸುಕಾಡುಂ [ಮು .]ದೆಯು . . ವೃಕ್ಕ . . ಕ್ಕೆ
3 ಎಪ್ಪತ್ತಲ ಬರಿಸ ಪೆರ್ಗಡೆನ್ನು ಭಾಗ ಮಿತ್ತೃತ್ತ[ದು]
4 ಬಿಡೆನೆಯು ಬರಿಸಕೆ ಸವ ಭಾಗದೋಳ್ ನ[ಲ್ಕು]ಕ . . .
5 . . . . . . ಭೂಮಿಯುಂ ಪೊಣ್ಣ . . . .[1]

[1] The beginning and the end are lost.

No. 510

(*B.K. No.* 165 *of* 1928–29)

NĀGARAHĀL, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the south wall of the Nāganatha temple at Nāganāthana-koḷḷa

Circa 9th century

It seems to refer to some construction by Uru, Avuga and Chanda. The epigraph is partly worn out.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಉಱುಂ ಅವ್ರುಗನುಂ ಚನ್ದನುಂ ವಿಶ್ರಾಮ . . . . . ನ್
2 ಬಿ . . . .

No. 511

(*B.K. No.* 168 *of* 1928–29)

PAṬṬADAKAL, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

In a balcony on the south face of the Pāpanāśēśvara temple

Circa 9th century

It refers to a teacher and devotion to god. The record is damaged.

TEXT

1 . . . . [ಸೇ]ನಾಚಾರ್ಯ್ಯರ್ಗ .
2 . . . ಪರಮಾತ್ಮಭಕ್ತಿ[ಧ] . .

No. 512

(*B.K. No.* 169 *of* 1928–29)

PAṬṬADAKAL, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

In a balcony on the south face of the Pāpanāśēśvara temple

Circa 9th century

It refers to the erection of an image by a person whose name is not fully preserved.

TEXT

1 . . ದೇವ ಅಯ್ಯರ್[ನಿ]ಮ್ಮಿ[ಸ]-
2 . . [ರೂ]ಪಮಾ[ಡಿ]

No. 513

(*B.K. No.* 283 *of* 1927–28)

PAṬṬADAKAL, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar in the Virūpāksha temple

Circa 9th–10th century

The following names are engraved below the scenes from the story of the *Mahābhārata* sculptured on the pillar. The damaged names are omitted.

TEXT

ಭೀಷ್ಮ[ಂ] ಭೀಷ್ಮ[ಂ] ಬಾರತಯುದ್ಧ[ಂ] ಸ್ವೇತ [ಂ]
ಸಲ್ಯ । ಬಾರತಯುದ್ಧ । ಕರ್ಣ । ಸಲ್ಯ ।
ವಿಷ್ಣು । ಅರ್ಜ್ಜುನ । ಇಂದ್ರನ್ । ತಿಲೋತ್ತಮೆ ।
ತಿಲೋತ್ತಮೆ । ಇಂದ್ರ । ತಿಲೋತ್ತಮೆ ।
ಉತ್ತರಗೋಗ್ರಹಣ [ಂ] ।

No. 514

(*B.K.No.* 9 *of* 1927–28)

BELVAṆIKI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a hero-stone lying close to the Kalamēśvara temple

943–44 A.D.

This is dated Śaka 865 corresponding to 943–44 A.D. It records the death of a warrior.

TEXT

First Section

1 [illegible] . . . . .

Second Section

2 to 6 Damaged
7 ನ ಮ .
8 [illegible]
9 [illegible]
10 ಮ
11 to 13 Damaged
14 . . . . ಕೆಱೆಯಂ ಸುರಪತ್ನಿಯ[ರ್]ಬೆರಸಿದಾ . .
15 ಮನ್ನಾನ . . . .
16 ಸ್ಗ
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]
22 ಬಿಸ
23 ಯಂ ಸ .
24 ಕೊಣ್

No. 515

(*B.K. No.* 12 *of* 1928–29)

AIHOḶE, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone pillar set up in front of the Huchchimalli-guḍi

945–946 A.D.

This is dated Śaka 867, Viśvāvasu, corresponding to 945–46 A.D. It records the performance of *gōsahasra* by a person named Keyeṇṇaya.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕನೃಪಕಾ
2 ಲಾತೀತ ಸಂವತ್ಸ .
3 ರ ಶತಂಗಳೆಣ್ಬ್ರ ಱ .
4 ಱ ಅಱುವತ್ತೇೞನೆಯ ವಿಶ್ವಾ -
5 ವಸುವೆಂಬ ಸ[ಂ]ವತ್ಸರದ ಪು -
6 ತ್ರ್ಯಸ ಬಿೞಯು . . . ತ
7 . ಮನೋಜ ಕೇಯಣ್ಣ -
8 ಯ ಗೋಸಹಸ್ರಮ
9 ಉ

No. 516

(*B.K. No.* 89 *of* 1926–27)

MULGUND, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the *dhvajastambha* in front of the Nārāyaṇadêva temple

977 A.D.

This is dated Śaka 8[9]9, Īśvara, Jyeshṭha puṇṇamu, Monday, Rōhiṇī-nakshatra corresponding to 977 A.D., June 4. The *nakṣatra*, however, was Mūlā.

It records the erection of a *manastambha*. The details are lost.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕನೃಪಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸರಶತಂಗಳ್ ಒಂಬೈನೂಱ

2 [ತೊ]ಂಬತ್ತೊಂಬತ್ತನೆಯ ಈಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸ-

3 ರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ಜ್ಯೇಷ್ಠಮಾಸದ ಪುಣ್ಣ-

4 ಮೆಯುಂ ಸೋಮವಾರಮುಂ ರೋಹಿಣಿ

ನಕ್ಷತ್ರಮುಂ ಕೂಡಿಬಂದಂದು ಯೋ-

6 ಗಮುಂ [ಕೃತಿಲ]ಮೆಂಬ ಕರಣ .

7 . . ಎಂಬ . . . ವೆಯುಂ

8 ಬಿಟ್ಟ . [ಕೆ]ಱೆಯುಮಂ

9 . . . . ಮುನ್ನಣ ಮಾನಸ್ತಂ-

10 ಭಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಗೆಯ್ದದ

11 . . . . ವಿಜ . .[1]

No. 517

(*B.K. No.* 97 *of* 1926–27)

MULGUND, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a broken slab on the tank bund

Circa 10th century

It states that the record was composed by Sāmiyaṇṇa and the inscribed slab was set up by Chāvuṇḍa. Only the last few lines of the epigraph are preserved, the earlier portion having been broken and lost.

TEXT

1 . . . . ದೊನಿಸಿತುನೆವ . ಳ

2 . . . . ವೃತ್ತ । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾ[ಣಾಂ]-

3 . . . . ನು, ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ [illegible] ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ

ಭೂಯೋ

4 . . . . . . ದ್ರಃ । ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ಭು[ಕ್ತಾ] ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯ-

5 . . . ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಳಂ । ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷ

[ಸ]-

6 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ (॥) ಒರೆಪದ [illegible] ಕವಿ-

7 ತೆಗಿವರೆಯೊಳ್ . . . ಯೆನಿಪ ಸಾಮಿಯಣ್ಣಂ ಬರೆದೋಂ [illegible]-

8 [illegible] । ಸ್ವಸ್ತಿ [illegible] ಬಿಟ್ಟದ

9 [illegible]

10 ಮಾಡನಾಡ್ [illegible] ಪುಣ್ಯ[illegible] ॥ ◎

[1] The rest of the record is worn out.

No. 518

(*B.K. No.* 117 *of* 1926–27)

HOSŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a hero-stone near the local mosque

Circa 10th century

It seems to record the death of a warrior in a fight.

TEXT

1 ಇತ್ತಲು . ಯ . . . .

2 [ದ್ದ]ವಲ್ಲ . . . . ಹಿ

3 . ಗಳ . . . ಪಿಲ[ರು] . .

4 ಕಂತ್ತಿ ಸಿರವನ ಸೀಲ್ವ ನೆತ್ತ-

5 ರನುಙ್ಬ . . . ಗತ್ತರಿಪ[ಗ] ನುಡಿ .

6 ಪೆಂತು . . .

7 ಗಾವ . . .

8 ಬೀರ . .

9 . . . . .

10 [ದೊ]ವ . .

11—13 Damaged

14 ವರಿರಾ

15 Damaged

No. 519

(*B.K. No.* 217 *of* 1927–28)

BĀDĀMI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the top of the cavern called Pañchaliṅgapaḍi near Cave No. IV

Circa 10th century

It praises Māḍidē[va], a devotee of the god Sōmēśvara and mentions Agastya-Pushpagiri. The record is damaged.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಸೋಮೇಶ್ವರಪದಭಕ್ತಂ ಸ್ವಾಮಿರಿಂ -

2 ಡಿಂ [ತ್ರಿ]ಭುವನ್ನರ ಚೂ[ಡಾ]ಮಣಿ

3 . . . . ಮದ ಮಾದಿದೇ-

4 . . ಸೋಮೇಶ್ವರ . . . .

5 ಯಗಸ್ತ್ಯ ಪುಷ್ಪಗಿರಿಯೊಳ್

No. 520

(*B.K. No.* 238 *of* 1927–28)

BĀDĀMI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar inside the Bhūtanātha temple

Circa 10th century

It states that the lamp-post was a gift of Kaṇiya Sōḍiyamma.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಶರಿಯ ಸೋ -
2 ಮಿಯಮ್ಮನ ತಾ -
3 ಣ ದೀವಿಗೆ

No. 521

(*B.K. No.* 259 *of* 1927–28)

HALLŪR, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a wall of the room on the way leading up the roof of the temple called Mēlguḍi

Circa 10th century

It is an incomplete passage describing the virtues of a person.

TEXT

1 ಉನ್ನತಿಕೆ ಗುಣಾವಂ ಚನ್ನಾಗಿಗಲ್ತತಿ ನಟ್ಟು ಪೊಗಳ್ದ[ತ್ತು]

No. 522

(*B.K. No.* 145 *of* 1928–29)

HAṄGARGI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab built into the platform of the house of Sivaputri Govindappa Ganiger

Circa 10th century

It records the regulations laid down by *Mahāsāmanta* Daśavarmma in respect of the administration of the tract of Pengarage Twelve, such as concessions in land assessment and collection of fines for offences.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತ ಸಾಮಂತಶೇಖರಂ
2 ..ಣವತ್ರಾಸಂ ಪಿರಿಯಬಾಡಿತಾಮುಗೆ ಸನ್ನಿಧಿಂತಾಮುಗೆ ಕುಮುರಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ
3 ..ನ ವಜ ದಣ್ಣಂ ಸಿಂಗನ ಚಳಂ ರಿಪುಬಳನಳಂ ಸರಣಾಗತವಜ್ರ-
4 ..ಪರಂ ಸಾ ಸಿಂಕದಿಕ್ಕಂಪ ಂ ನಿಮಿದಂಡ ಗಣ್ಣಂ ಸಮರಪ್ರಚಣ್ಡಂ
5 ಸತ್ಯನಿತ್ಯಂ ದಯಂ ಪುಸಿಸಬ್ದದಾಸಂ ಪುಸಿಗೆ ಪೇಸುವನೀವರೆ ದೇವಂ
6 ಶ್ರೀ ದಶವರ್ಮ್ಮದೇವಂ ಪೆಂಗರಗೆ ಪನ್ನೆರಡಱ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯ -
7 ನ್ನಿನ್ನವೆ ಉತ್ತರ ಬರಿ ಸಂಕಗಿಸಿ ಕೆಯ ಪರಿಹಾರಯುಮವಂಕಂ ಮ -
8 ತ್ತರಿಂಗೆ ಪೋಗಂ ಬೆಳಾವೆಮೆಱಕ್ಕಂ ಬಸಾಱು ಬಸಿಸಕ್ಕ [ಸ,]ನೆಕಮೀಱುವ್ರದು
9 ಸಕ್ಕಂಱ ಕೆಱಂ ಪೋಗಂ ಬೆಳಾವಮೆಱೆನಾಲ್ಕು ಪೊಸಕ್ಕೆ ಪಣವಿನೆಳ್ಕಲ್ವುದು
10 ಕೊಡೆಂಗೆಯು ನೆಲ ಬಂ ನಿ ಸುವ್ವರ್ನ್ನಗಂ ಬೆಮುಂಗೊಳಲೊಗಗ ಉತ್ಸಾಹಂ ಶಾ -
11 ಸ್ತ್ರಯೊಂದಿಪ್ಪ ಪೊಡಲಾಗೆ ತತೆಮಾವ ಬಿ ಪವಮಾವುದುಕ್ಕಂ ಮಿ
12 ಧ ಯೆ ಮ ರೆಮು ಕಯೆ ಪನ್ನಿಸ್ಯ್ಕತ ಂಗೆ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಅಣೆಯಂ
13 ಮಿಕ್ಕದೆ ಪಣ ೫ ಸುರಿಗೆಗಿರ್ದ್ದದೆ ಗದ್ಯಾ ೩ ಇಱಿದವೆ ಗದ್ಯಾ ೧ ಪ ೫ ಮಿಯ್ಯ -
14 ದೆ ಪಣ ೫ ಬ ಣಮೊಕ್ಕದ ಗದ್ಯಾ ೧ ಪ ೫ ಕೊಂಗಿವಿಂಗೆ ಗದ್ಯಾ ೩ ಪಗ್ಗ -
15 ದಪಿಂಗೆ ಗದ್ಯಾ ೬ ಪರದ್ವಾಗಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾ ೬ ಜಾತಿನಾಸಿಗೆ ಗದ್ಯಾ ೬ ಬೆಸ್ಸಗೆ ಕೊಾ[ಡ]-
16 ಗೂಸಿಂಗೆ ಪರಿಹಾರವೀ ಮೆ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯಂ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಯಿಸಿದ ಅಂಗಾದಿತ್ಯನಾ -
17 ...ಯೊಣ ಸಂಕಾ ...ಯಂ ಸ್ವರ್ತ್ತಿ ಪೊಪವಂ ಕೊಂ ಬರೆ ಬಾಣಾರಾಸಿ -
18 ಯೊಳ ಸಾಸಿರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಳಮಕ್ಕು [।]

No. 523

(*B. K. No.* 83 *of* 1929–30)

BĀGĒVĀDI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone built into the south wall of the house of Vithal Singh Rajput

Circa 10th century

The epigraph in Nāgari characters reads *Dhārādhari* which may be a personal name.

TEXT

धाराधरि

No. 524.

(*B. K. No.* 72 *of* 1929–30)

TUMBIGI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone built in the left side of the northern gateway of the village

1014 A.D.

This is dated Śaka 936, Ānanda, Mārgaśira-Amāvāsye, Tuesday, Vṛiśchika-saṅkrānti. On the said *tithi* occurred Dhanus saṅkrānti, when the weekday was Thursday. If, however, the month was Kārtika, the details would regularly correspond to 1014 A.D., October 26.

It records a gift of land to the Bāṇarāsi maṭha by Nāgadēvayya, the *Ūroḍeya* of the *agrahāra* of Tumbige in Pagalatti-Three Hundred. The gift was entrusted into the hands of the Hundred *Mahājanas*.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕನೃಪಕಾಲಾತೀತ [ನಾಮಧೇಯ ಸಂವತ್ಸ]
2 [ರಂಗ]ಳ್ ನೆಯ ಆನನ್ದ ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸುತ್ತಿ[ರೆ] -
3 [illegible]
4 ಮಾವಾಸ್ಯೆ ಮಂಗಳವಾರಂ ವೃಶ್ಚಿಕಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ [ಯ]-
5 [illegible]]-
6 ಹಾರದ ಊರೊಡೆಯ ನಾಗದೇವಯ್ಯಂಗಳ್ ಸಮ್ಮ
7 ಮೊನ್ನೂರೊಳಗೆ ಪಡುವಣ ಕ[ಟ್ಟ]ಯೊಳು ಬಾ -
8 ಣರಾಸಿಯ ಮಠಕ್ಕೆ ಕೆಯ್ [illegible]
9 [illegible] [ಕ್ಕ]]-
10 ದಾರಂಬೆರೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವಗಿನ್ನ ಪ್ರ ಸತ್ತ್ರ-
11 ನಳಧಾತ ಬಾಣರಾಸಿಯೊಳ್ ಪನ್ನಿರ್ವ್ವರ್ ಬ್ರಾ-
12 ಹ್ಮಣರುಮಂ [illegible] [ನು] -
13 ನೃಪರ ಪಾಲನೀಯೆಯ್ವ್ವಗು । ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
14 ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀ-
15 ಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇ-
16 [ನ್ದ್ರಾ]ನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚನ್ದ್ರ
17 ಸರ್ವ್ವದಾ ಪಾಲನೀಯಯುತಾ . . . . . ಭೂಮಿ .
18 . ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ
19 ತದಾ ಫಲಂ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-
20 . . . ಧರಾ ಷಷ್ಟಿ ವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
21 . . . ಯಾಂ ಕ್ರಿಮಿ । [illegible]

No. 525

(*B. K. No.* 52 *of* 1928–29)

KANDGAL, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a broken slab set up in the compound of the Hanumān temple

1014–15 A.D.

This is dated Śaka 936, Ānanda, corresponding to 1014–15 A.D.

It records a deed of settlement (*saṁsthā-patra*) made in favour of the *Ūroḍeyas* and the *Gāvuṇḍas* of Kandagale by the chief Gōyindapayyarasa.

TEXT

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ . . . . . ಸತ್ಯ[ಶ್ರೀಯಾ] -
2 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ . . . . [ಶ್ರೀ(ಕ)]ಸಂವತ್ಸಂ . . .
3 [ನ್ನ]ಡವಾಡಿಯಂ . . . . ರಾಜಮುಚಿ ಪರ್ನಾರಿಗ್ರೆ .
4 ರಮೇದರಂ [ನನ್ನಿ]ಯೊಳ್ವೆಕ್ಕಂ ವಿಶ್ವಸು ರಾಜ -
5 ವಂ ಶಿವ . . . ಶ್ರೀಮತ್ ಗೋಯಿನ್ದ ಪಯ್ಯರ-
6 ಸರ್ ಕನ್ದಗಲೆಯ ಊರೊಡೆಯರ್ಗ್ಗಂ ಗಾವುಣ್ಡುಗ-
7 ಳ್ಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಸಂಸ್ಥಾಪತ್ರಂ ಶಕವರ್ಷ ೯೩೬ ನೆಯ
8 ಆನನ್ದ ಸಂವತ್ಸರಂ ಪೊಡೆಲಿಸಿಗೆ ಅಗಿಯ [ಜಾಗ]
9 ಮುಖ್ಯಪ್ಪಯಾ ಭಾಗಂ ಪೊಸದಕ್ಕೆ ವೆ[ಂ] -
10 ನ್ದರೊಳ ಭಾಗಂ ವಿಷಯವೃತ್ತಿ
11 ಒನ್ದು ಭಾಗಂ ಇಳಿಯುತುಂ
12 ಬನ್ದು ಮುಖ್ಯಪ್ಪಯೊಳಳ್ಲಂ ಆ-
13 ಳಳ್ಗಂ ನಡುವುದುವಾಗೆ ಕಿಸುಕಾಡು
14 ಅಯ್ದನೆಯ ಭಾಗಂ ಇನ್ತೀ ಮ-
15 ರ್ಯ್ಯಾದೆಯಂ ತಪ್ಪದ ವೃತ್ತಿ -
16 ಪಾಳಿಸುವ[ರ್]

No. 526

(*B. K. No.* 136 *of* 1926–27)

HUYILGŌL, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a hero-stone set up in front of the Rāmaliṅgadēva temple]

1016 A.D

This is dated Śaka 938, Rākshasa, Māgha su 5, Sunday. This may be equated to 1016 A.D., January 17, the week-day being Thursday. The Śaka year was current.

It records the death in a fight of a *gorava* who seems to have encountered the enemy at the instance of the Two-Hundred. It mentions Pombuchcha. The inscription is damaged.

TEXT

First Section

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವರ್ಷ ೯೩೮ ನೆಯ ರಾಕ್ಷಸ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ
2 ಸುದ್ಧ ೫ ಆದಿತ್ಯವಾರದನ್ದು ಶ್ರೀಮತು ನೊಳಮ್ಬಪಡಿಯ.
3 [illegible] . .

Second section

4 ವೃತ್ತ ॥ [ಧೂರ್ಧೋಳ್] [illegible] .
5 Damaged
6 . ನಿನಾದಕದೊಳ್ . . [ಅರಿ]ನೃಪಾಳನಂ ತಳ್ತಿದು

Third Section

9 [ಶ್ರೀಮದ] . . . . ಯ್ಯರ್ವಾತದಿನಾ ಕಲ್ಯಾಣದ ಕಾರ್ಯ -
8 ವಿಶ್ವರ್ ಧ್ಯೆಯ್ಯರ್
9 . . . . . ವಾಡಿಯು . . . . ಗೆ ಸುವರ್ಣ[ಗ]

Fourth Section

10 ಅದೆಂಳಿಳ ನಡೆದು . . ಬಾಳ್ತ್ವವರಂ ॥ ಸಿಸಿರಾಸಿಪೇ -
11 . . ಮ್ಮಯ್ಯ . . . . ಸರ್ಪ್ಪ ವಿನಯದಿಂ ಮಾಡಿ ಕ[ಲ್ಲ]
12 ನಿಲಿಸಿದನೆಂ ॥ ಬರೆದನ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಸೂರ್ಪ್ಪರ್ಕೆಯನಾಬ ಸುರಾಂಗನಾ ಕ್ಷಣ ವಿಶ್ವಂ -
13 ಸಿ[ನಿ] ಕಾಡಿಯ ಕಾ ಬಂಡಾ ಮಗನು ರಿಕೆ

No. 527

(*B. K. No.* 44 *of* 1929-30)

MAṬHKAL-DĒVANAHALLI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up before the Rāmalinga temple

Circa 1022 A.D.

This is dated Śaka 943, Dundubhi, Paushya ba. 14, Sunday, Uttarāyaṇa-saṅkrānti. The date is irregular. In Dundubi corresponding to Śaka 944 1022 A.D., the śaṁkrānti occurred on December 24, Monday, the *tithi* being Pausha ba. 13. In the previous year, Durmati, Śaka 943 = 1021 A.D., the Saṁkrānti occurred on December 24, Sunday, the *tithi* being Pausha ba. 2.

It records a gift of land and house-site to the] god Kalidēva of Sāva[ig] by *Tantrapāla* Veṇṇamayya-nāyaka.

TEXT

1 [◎ ಸ್ವಸ್ತಿ] ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ
2 ಶ್ರೀ[ಮತು] ತಂತ್ರಪಾಲ ವೆಣ್ಣಮಯ್ಯ ನಾ -
3 ಯಕಂ ಸಕವರ್ಷ ೯೪೩ ನೆಯ ದುಂ -
4 ದುಭಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಬಹುಳ ೧೪
5 ಆದಿವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಯು[ಂ] -
6 ದು ಸಾವಳಿಗೆಯ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ
7 ಬ್ರಿತ್ತಿ ಕೊಟ್ಟಯಂತೆ . ಮತ್ತರು ೧೨ ನಿಯೋಜ್ಯ
8 ಮತ್ತರು ೨ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯ ಮನೆಯ ನಿವೇಶನ ೧
9 [ಇಂ]ದು ಧರ್ಮ್ಮವ ರಕ್ಷಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ -
10 ಯೊ[ಳು] ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸಾ -
11 ಸಿರ್ವ್ವರ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲ ॥
12 ಇದ ಕಾವನೆ ಕಳೆದವನಾ ಕವಿಲೆಯು[ಮಂ]
13 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ದೋಷಮಕ್ಕುಂ ॥
14 ಬಹುಭಿರ್ವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗ -
15 ರಾದಿಭಿ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ[।] ತ -
16 ಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ -
17 ದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ
18 ಷಷ್ಠಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ
19 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ॥

No. 528

(*B. K. No.* 46 *of* 1027-28)

BARDŪR, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the Bharatēśvara temple

1032 A.D.

This is dated Saka 954, Āngirasa, Āshāḍha śu. 1, Sunday, corresponding to 1032, A.D., June 11.

It records a gift of land to the god Bharatēśvara. The gift land was purchased from the Two-Hundred *Mahājanas* of Bharatāpura and was entrusted into their hands for protection.

TEXT

1 [1] ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವರುಷ ೯[೫]೪ ನೆಯ
2 ಅಂಗಿರಸ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು .
3 ದ್ಧ ಪಾಡಿವ ಆದಿತ್ಯವಾರದನ್ದು ಶ್ರೀಮತ್ ಭರ -
4 ತಾಪುರದಮಹಾಜನರು ಇನ್ನೂರು ಮಹಾಜನ .
5 ಮಿನ್ನಪ್ಪರ ಕಯ್ಯಲು ಕ್ರಯ ಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟ .
6 ಲಿಕೆರೆಯ ಪೊಲದ . . ಮೊದಲ [ಗದ್ದೆ]ಸರ್
7 ಎ ದು ಮತ್ತರ್ಕ್ಕಯ್ಯ . . ಸ್ವಸ್ತಿಕಲಾ ಭ -
8 ರತೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ . . ಧರ್ಮ್ಮವನಿನ್ನೂರ್ವ್ವರುಂ
9 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರಿದನಳಿದ ಕವಿಲೆಯನಳಿದ ಪಾಪ .
10 ಅನಕ್ಕು

No. 529

(*B. K. No.* 218 *of* 1927-28)

BĀDĀMI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the top of the cavern called *[illegible]*, near Cave No. IV

1033 A.D.

This is dated Saka 955, Śrīmukha, Āśvayuja śu. 5, Sunday, corresponding to 1033 A.D., September 1. The weekday, however, was Saturday.

It states that *[illegible]* Kāmadēva Chāvayya, a subordinate of *Nelagoṭemalla* Kommarāja, had the image of [illegible] consecrated on the southern side of the Bhūtēśvara temple at Agastya Pushpagiri.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕನೃಪಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸರಂಗಳ್ [೯೫೫] ನೆಯ
2 ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರದಾಶ್ವಯುಜ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಆ .
3 ದಿತ್ಯವಾರದಂದು [illegible] [ಂ]
4 ನೆಳಗಾಟಮಲ್ಲಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೊಮ್ಮರಾಜನ ದಾಸಿ
5 [illegible]
6 [illegible] . . .
7 [illegible] [ ] [illegible] .
8 ದಂ ಬರ್ದ್ದ .

No. 530

(*B. K. No.* 230 *of* 1928-29)

MORAB, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in the Hanumantadēva temple

---

[1] Above this are engraved a figure and three lines of writing of which the first line contains the expression ಮಹಾಜನ.

1059 A.D.

This is dated Saka 981, Vikāri, Kāttika śu. 2, Wednesday, Pūrvāshādhā-nakshatra. The details correspond to 1059 A.D. November 10, f.d.n 50, if the month is Mārggaśira.

It records the death by *Sanyasana-vidhi* of the Jaina teacher Nāgachandra-Siddhāntadēva, in the Gnatāntakiya-basadi at Moramba. Nāgachandra who is praised as a great scholar and advocate of the Jaina doctrine, was the disciple of Jaya-kirtti and belonged to *Kāṇūr-gaṇa* and *Meḷāpa-tīrtha* of *Yāpanīya-saṅgha*. The *nisidige* memorial bearing the epigraph was set up by his disciple Kanakaśakti Siddhāntadēva. The epigraph is composed both in Sanskrit and Kannada verse, supplemented by prose.

Text

1 [1] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರ ಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘ . . .
2 Damaged
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]
22 [illegible]
23 [illegible]
24 [illegible]
25 [illegible]
26 [illegible]
27 [illegible]
28 [illegible]
29 [illegible]
30 [illegible]
31 [illegible]
32 [illegible]

---

[1] The following is engraved on the top of the slab to the west

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

33 [illegible]
34 [illegible]
35 [illegible]
36 [illegible]
37 [illegible]
38 [illegible]
39 [illegible]
40 [illegible]
41 [illegible]
42 [illegible]
43 [illegible]
44 [illegible]
45 [illegible]
46 [illegible]
47 [illegible]
48 [illegible]
49 [illegible]
50 [illegible]
51 [illegible]
52 [illegible]
53 [illegible]
54 [illegible]
55 [illegible]
56 [illegible]
57 [illegible]
58 [illegible]
59 [illegible]

No. 531

(*B. K. No.* 242 *of* 1927-28)

Shirūr, Bagalkot Taluk, Bijapur District

On the south wall of the Siddhēśvara temple

1068-69 A.D.

This is dated Śaka 990, Kīlaka. The other details are not given. The Śaka with the cyclic year corresponds to 1068-69 A.D.

It records a gift of land to the god Siddhadēva of Karmana Sirivura, by Dēvarāyanāyaka of Nandakula, the *Prabhu* of Kollāpura. It mentions Gaurakabbe, a devotee of the goddess Mahālakshmi of Kollāpura. In a lengthy *praśasti* associated with this goddess, she is described as *simhavāhane* (i.e., seated on a lion), *Rudrārdhāṅga-lingan-vāsini* (i.e., occupying the half body of Rudra) and supreme among the deities of the Mahātīrtha and Ādipīṭha, (i.e., foremost Śakti-pīṭha), surrounded by seven hundred *tīrthas* headed by Śrī-Viśālā, and the assembly of sixty-four *Yōginis* and *Siddhas*.

Text

1 [illegible]

2 ಪೃಥ್ವೀ[ಸಾ]ಮ್ರಾಜ್ಯಗುಣೋದಿತ ಅಶ್ವ[illegible] ಪರ[ಮಾ]ಧಾರಿಕಮಹಾಮಾತ್ರಿ [illegible] ರಾಧನೆ ಸಿಂಹನಾ .

3 ಶನಿ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಾನ್ತರ್ಗ[illegible] ಮಹಾಪಾತಕವಿನಾಶಿನಿ [illegible] ಗಂಗೋತ್ತುಂಗ ನಿವಾಸಿನಿ ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣು[illegible].

4 ಸತತ[illegible] ಮಹಾ[illegible] ಅಧಿದೇವಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ .

5 ರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀ ಪಾದಪದ್ಮ [illegible] ಗೌರವಾದ್ಯಂಗಳು [illegible] ವಿಸ್ತೀರ್ಣ[illegible].

6 ವಿಜಯಶ್ರೀಕಾಂತೆ [illegible] ತಾನೆ [illegible] ಮಹಾ[illegible] . . . . . . ಶ್ರೀ . . . ಸರೋವರದಾ .

7 [illegible] ಸಾಹಸಭೀಮ ಜಯವತ್ಸರಾಜ

8 [illegible] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವ್ಯಾ [illegible] ಬಲದ . . . ಬಂಟ

9 [illegible] ಕ[ರ್ಣ]ನ ಸಿರಿವುರ

10 . . ಸಿದ್ಧದೇವರ್ಗೆ ಶಕವರ್ಷ ..೦ನೆಯ [illegible] ಗಲು . . . .

11 . . ಕೆರೆ [illegible] . . . . ಗೆಯ ಮಿಡಲಾಗ ಕೆರೆಯ[illegible] ಭೂಮಿಯು ಕೋಲ ದಯುಗೆಯು ಕೊಟ್ಟರ್

12 ಇನ್ತಿವರಿಂ [illegible] ಕೊಂಡಿ [illegible] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ

13 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

No. 532

(B. K. No. 22 of 1930–31)

MANAGŌḶI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a fragment built into the wall (left of entrance) of the *maṇḍapa* of the Hanumān temple

1071 A.D.

This is dated Saka 993, Virodhikṛit, Pushya su 1, Sunday, Uttarāyaṇa-saṁkrānti, corresponding to 1071 A.D., December 25.

It records a gift of land to the god Bhogēśvara, out of a grant made earlier. The record is much damaged.

TEXT

Beginning lost.

1 ಚಾಮುಣ್ಡೇಶ್ವರ ದೇ . . . .

2 ಭ್ಯಂತರ ಸಿದ್ಧಿಯಾಗಿ ಪಡೆದರ್ ಸುಗೆಯುಂ[illegible]ಮಿರೆ ಶಕವರ್ಷ ೯೯[೩]

3 [ನೆಯ] ವಿರೋಧಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ಪಾಡಿವ ಆದಿತ್ಯವಾರ

4 [ಉತ್ತ]ರಾಯಣ ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ[illegible] ನಿಮಿತ್ತ ಮೆಯಸ್ಯ ಮೊರಿಗ [illegible] . . . . .

5 ಮಾನ್ಯ ೩೦೦ ಮತ್ತರೊಳಗೆ ಬೋಗೇಶ್ವರ ದೇವರ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ೧೦೦ ಮತ್ತ . . .

6 . . . . . ನ ೧ ಕೋಲಿಂಬ . . . ಹಾಲಕೆರೆಯುಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವ . . . . .

7 . . . . ಈ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪಾಳಿಸಿ . . . . . .

. . . . ಕ ಕಟಿಸಿದ . . . .

9 Damaged

No. 533

(*B. K. No.* 44 *of* 1926–27)

LAKKUṆḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the wall of the Mallikārjuna temple

1076 A.D.

This is dated Śaka 998, Naḷa, Saṅkrānti, Sunday. In the said cyclic year corresponding to 1076 A.D., Tulā-saṁkrānti occurred on Sunday, in which case the date corresponds to 1076 A.D., September 25.

It records a gift to the god Kalidēva by Saṁkarakōṭi, disciple of Dēvēndrapaṇḍita. *Rūvāri* Kētōja engraved the record.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಸಕವರುಷ ೯೯೮[1] ನಳ ಸ-
2 ಂವತ್ಸರದ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಆದಿವಾರದಂ-
3 ದು ದೇವೇಂದ್ರಪಂಡಿತರ ಸಿಶ್ಶ್ಯರ-
4 ಪ್ಪ ಸಂಕರಕೋಟಿ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿ -
5 ಗೆ ಕೊಂಡುವರಿ ಮನೆತ್ತ್ ಕಂ -
6 ಭ(ಂ)ಕ್ಕೆ ಎರಡು ದರುಮಂದಕ್ಕಂ
7 ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ಮೊದಲ್
8 ರುವರಿ ಕೇತೋಜನ ಬರಹ
9 ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 534

(*B. K. No.* 81 *of* 1926–27)

SOBAṬŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a niche in a well called Pallēdavara-bhāvi

Circa 11th century

It states that the well was constructed by Dharmaseṭṭi, disciple of Pavitrarāsi.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪವಿತ್ರರಾಸಿಪಂಡಿತರ
2 ಸಿಷ್ಯ ಪಳ್ಳೆದರ ಗಳ್ದ ಧರ್ಮ್ಮಸೆ-
3 ಟ್ಟಿಯುಂ ಮಾಡಿಸಿದ
4 ಬಾವಿ

No. 535

(*B. K. No.* 246 *of* 1927–28)

SHIRŪR, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up behind the Rāmaliṅgasvāmin temple

Circa 11th century

It mentions a chief of the Telugu Chōla family bearing the titles *Uṟeyūr-pura paramēśvara* and *Il[u..]tti-paṟeghōshaṇa.* The emblem of the family was lion and

[1] After the first ೯ there is a dot and after ೮, a stroke, which evidently are to be ignored.

their banner had the figure of a tiger on it. The epigraph is fragmentary and damaged.

TEXT

1 ಸನಾಥಂ . . . . [ತೆ]ಯುತ ಶ್ರೀ-
2 ಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಇಳಿ[ದ]ಟ್ಟಿನವಡಿ ಅಗ್ರಣಿಂ [ವಾನ್ನ]-
3 ತ್ರಕೇತನಂ ಸಿಂಹಲಾಂಛನಂ ಅಯುಮಲ್ಲ
4 . ಮಾನರತ್ನಂ ಚಳುಕ್ಯಯಾತ್ರಗಣ್ಯಂ ಅನ್ವಯ . . . . .
5 . . . . ತಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮಂ ವಿಜಯ . . ಯುದ್[ಧ]
6 ನೆಲೆವೆಡೆಳ್ ಗಣ್ಯಂ ದೇವಂದ ಶ್ರೀಮಾನ್ [1]

No. 536

(*B. K. No.* 92 *of* 1928–29)

MANṬŪR, BILGI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a hero-stone standing near the temple of Rāmaliṅga

Circa 11th century

It records the death of a warrior in a fight. The inscription is damaged.

TEXT

1 . . ವಿದಯುನ್ನದರಾಸ್ತ್ರಿ . . . ವೆಂ ತೊಳ್ಗ್ರ ಟ್ಟಿನಂ] ಕೆಳನ್ನು ಕ್ಕೆ ಕಳ್ಪಡಾಲ್ದ್ರಂ-
2 . . ಯು . ನಮ್ಮ[ನೆ]ದನಿನ್ನ ರ್ವಾಸಮಂ ಪೊಕ್ಕಿದಂ ॥

No. 537

(*B. K. No.* 12 *of* 1929–30)

DHAVALGI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone standing before the Hanumān temple

Circa 11th century

It seems to record the gift of a well. It mentions Ingaḷēśvara. The epigraph is damaged.

TEXT

1 ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಇಂಗಳೇಶ್ವ-
2 ರದ . . . . ದಂಗ-
3 ಯ್ಯನ ಮ[ಲ್ಲಿಗ] ಶೇಖರ
4 [ಬಾ]ಳಿದ್ದಯ[ನ] ಬಾವಿ
5 ಕಾಳಿ ಸ . . .

No. 538

(*B. K. No.* 27 *of* 1929–30)

HULLŌR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab standing near the entrance into the village

Circa 11th century

It seems to describe the valour of a chief named Allapuli. It mentions Barma. The inscription is damaged and fragmentary

[1] The beginning is lost.
[2] The continuation is completely damaged.
[3] The beginning is worn out.

TEXT

1 [1]. . . . . . . ಪನವಿಳಿಪನಪ್ಪ[ತ] . ಮನ್ನಿಯ[ನ]ನಿ .
2 . . . . ಳಗಲ್ಲಪುಲಿಗೆ ದೊರೆಪೊರಾಳ . . ಅಳ
3 ರ . . . ಕರಂ ತಲ್ಲಣಮುಂ ಮಾರ್ಪ್ಪೆಂಬ ಮನ್ನೆಯಕಲ್ಲಂ ಅ[ಲ್ಲ]ಪ್ರ .
4 ಬಿಯುಂ ಗಾಂಣಾಂತ ಕಲ್ಲಗೆರೆಕೊಣ್ಡು ಮಟ್ಟಯಂಪಿ . . . ಜನನಿಯ . .
5 ಮಸು . . ಪೂಣ್ಯಮ್ಮರ್ಗನಂ ಮುನಿಚರಿತ್ರರಿಪ್ಪ್ . . . .
6 . . . . [ನ]ನಿಜ ಬಮ್ಮರ್ . . . . .[2]

No. 539

(*B. K. No.* 29 *of* 1929 – 30)

HULLŪR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone standing in a field

Circa 11th century

It records a gift of land to a Jaina temple of *Kardāru-vana*, by Mrigāvatiyabbe in the presence of the Twenty-four *Ūrodeyas* and *Pañchamatha-sthāna* of Puluvurapl.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಪುಲುವರಂ ಇ .
2 ಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ವರುಮುಂ .
3 ರೊಡೆಯರು ಪಂಚ್ಮ ಮ .
4 ಟಸ್ಥಾನಮುಮಿರ್ದು [ಕೋ] .
5 [ಮ] ಸಂಗಂವಧ ಭಟ .
6 ದಿಗೆ ಮೃಗಾವತಿಯ .
7 ಬ್ಬೆಗಳ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತ
8 ಲ ಕರ್ದಾರು ಗ[ಳ]-
9 ದ ಬಸದಿ ॥

No. 540

(*B. K. No.* 34 *of* 1929–30)

KŌḶŪR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab lying near the tank close to the village

Circa 11th century

It seems to record a gift of money. It mentions two persons named Mamjarasa and Lōkarasa. The inscription is damaged.

TEXT

Second Side[3]

1 . . . . ಪತ್ರಮ
2 . . . ನೆಣ್ಣ್ಸನಿಸ್ಥಂ ಗ.
3 ದ್ಯಾಣ ಒಂ ಪರಿಕತ್ರ .
4 ಕ ೧೦ ಗದ್ಯಾಣ [ಬೋ]
5 [ವ]ವ[ರ] . ಅ್ರಯಗೆ ೧೦
6 ಗದ್ಯಾಣ[ದ] ನಿಲ್ವುದು ೞ.

---

[1] The beginning is lost

[2] The continuation is missing.

[3] The first side is completely worn out.

7 ನ್ತ್ರಕ್ಷ್ಯದಂ ಕಟ್ಟುದಡೆ ಪಂಚ -
8 ದಶ ಲೋಕಾರಸನ ನನ್ನಿ ಮ -
9 ಱ್ಕ [॥]

No. 541

(B. K. No. 38 of 1929-30)

KUṆṬŌJI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a mutilated slab built into the south wall of the Īśvara temple

Circa 11th century

The extant portion of the inscription contains details regarding the boundaries of the gift-land and the imprecation. In the former context Bidirakuṇḍe is mentioned. The main part of the epigraph is missing.

TEXT

1 ನೈರಿತ್ಯದಲು ಬಿದಿರ್ಕ್ಕುಣಿದೆಯು ಸೀಮೆಯುಂ[ದ]ಲು . . . . .
2 ಮುವಲು ಬಿದಿರ್ಕ್ಕುಣಿದೆಯ ಮುಂಡೇಸೀಮೆ ವಾಯುವ್ಯ . . . . .
3 ಉದ್ದೆಯ ಸೀಮೆಯು ಕೆಱೆಯು ಪಳ್ಳ ಬಿದಗಲು ಮುಂಡಲು . . . . .
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]

No. 542

(B. K. No. 87 of 1928-29)

KOṆṆŪR, BILGI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a broken stone built into a wall of Bīradēva temple

Circa 1149–50 A.D.

The available portion of the date mentions the cyclic year Śukla. This may be equated to 1149-50 A.D., as the epigraph can be assigned to the 12th century on consideration of palaeography.

It records the gift of a house for the maintenance of a free water shed by Rāghavaghaḷisāsa of Jambuge. The gift was entrusted into the hands of the *Mahājanas* of Kōṇiganūru. The inscription is damaged.

TEXT

1 [1] . . . ನೆಯ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರ . . . .
2 . . . . [ಮಂ] ಯುಷ್ಯಸ ವಿಷುಸಕಡ ತಿ.ೞ . . . .
3 . . . . . ಘವಘ[ಳಿ]ಸಿಸ ಸತ್ರಾನಾಯ್ಯೆ . .
4 . . . [ಡಿಂ]ಗೆ ಬಿಜೆಯಂ ಗ್ರುದಲ್ಲಿ ಜಂಬುಗೆಯ . . .

[1] The beginning of the inscription is lost.

5 . ಳೆಳಸರ ಮೊಕ್ಕಳು ರಾಜಿಪವೆಳಗಸಾಸರು ಜಂಬುಂ
6 . ರಿಯ ಬೀರನತವೆರಲಿಲಿವಂಬಗಗೆ ಧಂಮ್ಮ್ರಸ್ತದ
7 . . . ಗಿಯ ಮನೆಯುಂ ಕಂಕಲ ಮೊಡಲಾಗಿ ಆರೋಗ್ಯಯ
8 . ಕಂನಿಕ್ಕೆ ನೀರದ ಮನೆಯನು ಮಹಾಜನಂಗಳಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ಜ-
9 [ಯಂ] ಕೊಟ್ಟು ಶ್ರೀಪದಕೇಷ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕ್ರೆಯಲು ಎಕ .
10 [ಯ] ಖಾಡಿಯ ಸರ್ವ್ವನಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಡದ । ಆ ಮನೆಯ
11 ಆ ರಾಜಿಪವೆಳಗಸ್ವರು ತುಯಲ ಬಾಚಿಗೌಡಂಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಕ್ರ -
12 . . ಕಂದಕ ಕಲು ಮಾಳಸುಂತ ಅಂಪಂಟಗೆಯನು ಬಿ .
13 . ಮನೆಯನ ಭೋಗಿಸಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ
14 ಧರ್ಮ್ಮವನು ಆ ಮಹಾಜನಗಳು ಪಾಳಿಸುವರು ಕೋಣೆಗ[ನೊ]-
15 ಡ ಸ್ಥಳದ ಬಾ[ಚ್ಯ]ಣಗು ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆ ಗೌಂಡು ಸರ್ವ್ವನಮಾನ್ಯವಾಗಿ
16 ನಡಸುವರು ಮಂಗಳಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 543

(*B. K. No.* 253 *of* 1927–28)

ANAGAVĀḌI, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab lying in front of the Duggavva temple

Circa 1153–54 A.D.

This is dated Śrimukha, Āshāḍha ba 5, Monday. Palaeographically the record may be assigned to the 12th century A.D. The said cyclic year may therefore be taken to correspond to 1153–54 A.D., when the other details correspond to July 13, the weekday being Sunday.

It records a gift of land to a Jaina temple. The epigraph is damaged and the details are lost.

TEXT

1 ಶ್ರೀಮುಖ ಸಂವ[ತ್ಸರ] . . . ಆಷಾಢ ಬ ೫ ಸೋ.
2 ಮವಾರದಂದು . . . . . .
3 ಗವಳಯ ಸೋಮ . . . . . . ಬಿಳ[ಂದ] . . .
4 ದದ ಬಸದಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ [ಪೂ]ರಿಂದ ಮೊಡಲ .
5 . ಪಡಲ್ಲಿ ಮ ೦ ಬದಗನ ಹೊಲದಲ್ಲಿ ಮ ೪ ಮ .
6 ಅಂಗೆಯು ಮಂಗಳಮಹಾ ಶ್ರೀ

No. 544

(*B. K. No.* 18 *of* 1930–31)

IṄGAḶĒŚVAR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up near the well called Kallappana-bhāvi at the old ruined village

1160 A.D.

This is dated Pramādi, Māgha ba. 6, Sitavāra. The record may be assigned to the 12th century when the details correspond to 1160 A.D., January 29, Friday f.d.t. ·68.

It records the death of Śānti-paṇḍita who had built the shrine of Mallinātha at Iṅgaḷēśvara.

TEXT

1 ೞ ನಿರ್ವಾಣ ಮಲ್ಲಿನಾಥ ಜಿನನಾಥ ಶಿಲಾಮ-
2 ಯ ಗೇಹ ಸಿಂ ಸುರೇಶ್ವರಮನೆಸಗೆ ಡ ಸಿಂ-
3 ಹಿಸಿ ಮಾಡಿಸಿದರ್ಪ್ಪನಬಿಂದಮಿಂಗಳೇ -

4 ಶ್ವರಪ್ಪುರನಾಥನಾಥ ಜಿನಾಥ ವಿರಾಜಿ-
5 ತ ತೀರ್ತ್ಥನಾಥ ಮಂದಿರದ ಪ್ರದೇಶ(ವಿಭಾಗದ)-
6 ದಿಶ್ಯದೊಳು ವಿಧು ಕಾಂತಿಕಾಂತರು
7 . . . . ಕೆಲದಂ ಪ್ರಸಾದಿಸಿತ(ವು)ಂ
8 [ವು]ಳಿದ ಬಹುಳ ಷಷ್ಠಿ ಸಿತವಾ-
9 ರದೊಳಂಜ್ಯಸದರ್ಶ(ದಯುದಂ-
10 ಳು ವಿಭುವಿಳಾಸದಿಂ ಕಾಂತಿದೇವಿ ಮು -
11 ನಿಸುರವದಮಂ ॥

No. 545

(B. K. No. 110 of 1929–30)

Muttagi, Bagevadi Taluk, Bijapur District

On a slab standing in the Siddharāmayya temple

1165 A.D.

This inscription is engraved in continuation of No. 24 above (B.K. No. 109 of 1929–30), and bears the date, Pārthiva, Āshāḍha, ba. 10, Bṛihavāra, (i.e., Saturday), Dakshiṇāyana sankrānti. As the earlier inscription is dated in 1142 A.D., the said cyclic year coming immediately after it would fall in 1165 A.D. The details, however, do not work out correctly for this year. In 1165, A.D., the above *tithi* corresponds to July 4, Sunday, but the said sankrānti occurred on Āshāḍha ba. 1 or June 26, Saturday.

It records the remission of the tax *bira-gadere* on the garden of the Prasanna-kēśava temple, by Hammarasa Daṇḍanāyaka, the *adhikāri* of Tardavāḍi Thousand and the *Karaṇas* [illegible]. A contract of *aram-guttige* of the garden was effected by the *Mahājanas* of the *Brahmapuri* with Hotteya Bammaṇa who was to supply garlands to the deity every day. Further gifts to the same deity by several individuals including the members of the trading guilds are also registered.

Text

1 ಈ ಕೂ [illegible] ಗದೆತ [illegible] ಸಾಮಂತದಧಿಕಾರಿ ಹಂಮ್ಮರಸ ದಂಡನಾಯಕರುಂ ಸಮಸ್ತ ಕರಣಂಗಳುಂ ಪಾರ್ತ್ಥಿವ ಸಂವ -
2 ತ್ಸರದ [illegible] ದಕ್ಷಿಣಾಯನ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಲು [illegible] ಯಾಗಿ ಶ್ರೀ ಪ್ರಸನ್ನ ಕೇಶವದೇವ -
3 ಗ್ಗೆ [illegible] ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಈ ತೋಟದ [illegible] ದೇವರ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕಯ್ಯ -
4 ಲು [illegible] ಬಮ್ಮಣನು [illegible] ಹೊಸ ಹೂವಿನ [illegible] ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಯೆಲ್ಲಾ [illegible] -
5 ವ ದಂಡೆ [illegible] ವೀಸಗಪ್ರೆಂದು [illegible] ದಂಡೆ [illegible] ಬಾಸಿಗಪ್ರೆಂದು
6 ಅ [illegible] ಪ್ರತಿಂದಾದರೆ [illegible] ಕುಂಬಳದ ಕಾಯಾದರೆ [illegible]
7 [illegible] ಧಾರೆಯಂ [illegible] ನದ್ದರು ಸಂ .
8 ಬಳಗೆ [illegible] ಶ್ರೀ ಪ್ರಸನ್ನ [illegible] ಮುಂದಲು ಮನೆ ಕಂ[ಮ್ಮಂ] ದ[ತ್ತು]ಮಂ [illegible] ನಾರಾಯಣಗ-
9 [illegible] ಅಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳಗೆ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟು [illegible]

10 ಗಿ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಪಡೆದು ಶ್ರೀ [illegible] ಕಪದ [illegible] ಕೊಂಡಾರಿಂ ದ್ರವ್ಯ ದೇವರಿಗಳಿಂ ಆಚಂದ್ರಾ... ಸದ್ಭಕ್ತಿಯಿಂ ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಮತ್ತಂ ಶ್ರೀ ಮದುತ್ತ-

11 ಮದಗ್ರಹಾರಂ ಮುತ್ತಗೆಯ [illegible] ಒಗೆಳು [illegible] ಪ್ರಸಂನಕೇಶವದೇವರ [ದೇವರ]ಗಳಿಗೆ ಗುಗ್ಗಳಿಗೆ ಹಾವೆಯುಲುಂ ಉಂಗರ-

12 ಗಳೆಲ್ಲ ಸಮ್ಮಗಾಯ್ತಮಂ ಬಿಟ್ಟು [illegible] ಅಕ್ಷೇತ್ರಮಹಾಜನಂಗಳು ಕ್ಕೃಪಣ ಸಟ್ಟಯದ ಶ್ರೀ ಚೆಂನಕೇಶವ-

13 [illegible] ಶ್ರೀಪ್ರಸಂನಕೇಶವದೇವರ ನಂದಾ-

14 ದೀವಿಗೆ [illegible] ಪಲು ಶ್ರೀ ಚೆಂನಕೇಶವದೇವರ ಗಾಣದಿ

15 [illegible] ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಗಾಣವೃತ್ತಿ-

16 [illegible] ಸದ್ಭಕ್ತಿಯಿಂ ಕೊಟ್ಟರು

No. 546

(*B. K. No.* 98 *of* 1926–27)

MULGUND, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab on the brink of a well near the Siddhēśvara temple

1184 A.D.

This is dated Krōdhi, Vaiśākha su. 8, Thursday. The palaeography of the epigraph being of about the 12th century, the date may be equated to 1184 A.D., April 19, Thursday, f.d.t. ·07.

It records the death of Chimmiya Chandaṇṇa of Mulugunda in a fight.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಕ್ರೋಧಿ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ೮ ಬಿಯ [illegible]

2 ದದ ಚಿಂಮಿಯ ಚಂದಣ್ಣನು ರಣದಲು ಸತ್ತಿದ ಮಂಗಳ

3 ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ◈

No. 547

(*B. K. No.* 3 *of* 1926–27)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the *prākāra* of the Trikūṭēśvara temple

1184–85 A.D.

This is dated Śaka 1107, Krōdhi, the other details being lost. The date corresponds to 1184–85 A.D., the Śaka year being current.

It records a gift to the god Trikuṭeśvara. It mentions Eregruppe in Huligere Three Hundred. Mention is also made of Hermādirāya, probably of the Chālukya family and Chandrabhūshaṇamuni. The record is fragmentary and damaged.

TEXT

1 . . . . ದಾಂಬುಧಿಲ್ಲ . . . .

2 . . . . ತೇರ್ಥ್ಯಸಿದ್ಧಾಂತವಿಧೆ . . . . . ಕೊಟ್ಟಿನ

3 . . . . ಮುನೀಶಂ ಬೃಹ[ಸ್ಪ]ತಿ . . ಶ ಬುಧ [ಬೃಹಸ್ಪ] . .

4 . . . . ಕೆಱೆಸುದ್ಧ್ಯವಿಹಿತಂ ಕಲ್ಯಾಣಿಯಂ

5 . . . . . . ಕೃತಿಗಳಂ ಕಮ್ಮಾಟಿತಿಗಳುಂ . . . . . . ವಿತತಖ್ಯಾತಿ
ಯಂ

6 . . . . ಯ್ಯನಾನ್ನತವಿದ್ಯಾಭ ಜಬ್ಬಿಕೀಂದ್ರನೆಗದಂ ಸ್ವದ್ಧಸ್ತ್ರಕಾಗ್ರೇಸರಂ ॥

7 . . ಗಮವಾದಿ ಕ್ಷಯಾದ ವಿದ್ಯಾಧರಣಬ್ರಿ ಅದ ಸಸದಂ ಶ್ರೀಗಳಿ ಕ್ಯದವೆಂಡು

8 ವೆ ಧ[ಿ]ರ ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯದ ನಿ ಯನೆ ಬುಧಾಳಿಗ ಬಗೆಕತ್ಯಿರಜಾ ದ

9 . . ಭವಾಬರಾಗಮಪಿಗಂ ವರೆಟದ ಗಮ ಕಾವ್ಯ ಎಸಾವ . . ಸಿದ್ಧಾ

10 . . . . . . ದಂಡಿಕೊಳ್ಳೆಕ . ಅ ಮಹಾಸಾ ನಕ್ಯಾಸಾ ಸಮಸ್ತನಾಯಕಂ
. .

11 . . . ವರ್ಹ[ದ] . ದುಷ್ಟ ನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟ ಪ್ರತಿಪಾಳನನೆ ಗೆಯುತ್ತ ಸಮಸ್ತ ಧರ್ಮ್ಮಂ

12 ದೇವರೆಂಗಳೆಸಗಂಗ ಗಮುಕಂ ಸಿದ್ಧ್ಯದಾಸಾನದಾನವು ನ . . ವರ್ಗ
ವುಂ

13 ಮಾಳ್ಪ ಸಂಕಲ್ಪದಿಂ ಸಕಲದೇಶಭಾಷಾಗ್ರಾಸಂಬಕ್ಯಗೆಕಂಗಳು . . . . ಕೊಳ್ಳಡಿ
.

14 ಪ್ರಕ್ಷಾಳಿನ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸರ್ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಂಡಾಚಾರ್ಯ್ಯಸಾ .

15 . . . . . . ರಿಸ[ಿ]ತು ॥ ಅಂತಾ ತುಳಿಗೆಕೆವುಪನಪಾಡಿಕೊಳಗಂ
ಎರಗುವೃಯುಮಂ ಬಳಿಕ್ಕಾಲಿ ವರಾ . . . . . .

16 ಪೂರ್ವ್ವಮಯಾರ್ಯ್ಯವೆಯಲ್ಲಿ ಯರೆಗ . ಗ ॥ ಪಿರಿಮಾಸ್ತ್ರಂ
ಮನೆಯುವ್ವಂ ತಳ್ಳಿ ಅಬುಗೆ

17 . . . . ನ್ಯಾ[ತಾ] . . . . ಬೆಸಗುವ . . .
ನಧಿಸಂ ಶ್ರೀಮತಿ ಗೆಕಿಕ್ಷೇಶ್ವರಂ ॥ ವ್ಯಾ

18 . . . . ಪಾಳಂ ಆಚೆ ನಾನಾಸಂ[ಕ್ರ] ಧಾವಿಶ್ವೇಶ್ವರಂ ಗುಣದಿಂದಂ
ಸಮಭಾಗವಾಗ ಗದು[ರ್]ಗಂ ಕಾಪಂ ತಿ

19 . [ತಿಜುವರ್] ॥ ಆ ನಗಳ್ದ ವೃತ್ತಿಯುದ್ಧರದ ದಿನ . ಧರ್ಗ
. . ಸಿತ, ಪಿರಿಯ್ಯದಾ . ತಾ

20 . ನಿವಿತ್ತಸಿದನೀ ವಿವೇಕಬ್ರಹ್ಮಂ ॥ ಆದಂತನೆ ॥ ಸ್ಥಿರವಿಸ ನೀಳ್ದ
ಕೊಳ್ಳಿಯಗ

21 . ಮನವೊಪ್ಪ ಮಾಡಿಸಿದಲ ಪುರವಂ ಮು . ವ ಗರ್]
ಭೂಷಣಂ ॥ ಕಂಗಿನ

22 . . ಬಳ್ಳಿಗದೆಯಾಯ್ತು ತಪ್ಪುಲ ರಮ್ಯವನ ಜಾರೆಲಗಿಡಾ
ವನಂ ॥ ಕಾಜುವ

23 . . . ಪೂಗೊಳಂ ಪುರದಾನಂದನವೊಳ್ಳರಮೊಪ್ಪ ಕೊಳ್ಳಲಾಗಂ ॥ ವ
.

24 . . ವ ಪ ವಿಬ್ರತಾ[ವ]ತಿಯುರಳಗನೆಯ[ಸ್ಥಿರ]ಗಗವಾನ್ನಿ
ಹಗ್ಗರು ಮರುದ್ಯಾ ವಿಪ್ರಸ

25 ಪ್ಯ ಕೊಳ್ಳಲಾಗಂ ॥ ಮುನಿಸಿಕರಬಹುವ್ರರವಾಗ ನಪ್ಪಂದವ
. . ತ . . . ಯ ತಿ ರ್ಗಂ

26 . . . . ರಿಲಾಸ್ವಾಗ್ರದೇ ॥ ಮುನಿಗಳ್ಗಂನಿ ವಿಳಾಮದಪ್ರಶಿ
ಗಳ್ಗಂನಿಂ ಬುಧರ್ಮ್ಮನಿವಸಂ ನಿಮಿತ್ತ

27 . . . . . . ವೆಯ ದಂ ದ ಭೋಗಸಂದ್ಯ ಅಂ . .]ನದೆಡವೆಯಂ
. . . .

28 . . . [illegible] ನಿರ್ಗಳಿಂ ತಾವಿರೆಯುತ್ತ ವಿಂದ್ಯ ನೆನೆನುಸ್ತ್ವನು

29 . . . ದ್ರಿ ತಿ ಕ್ಷು ದೇವಾಲಯದೊಳ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವುಂ ಧರ್ಮ್ಮ [illegible]

30 . . . . ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಾತ್ರ್ಯಯಾಂ [illegible] ॥ [illegible]

31 . . . . ॥ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಮ್ ॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ . . ಧರ್ಮ್ಮಸೇ-

32 . . . . ಮೆಚಂದ ॥ . . ಶ್ರೀಮತ್ತಾ [illegible] । ಪ್ರಭು ಮಂಕಿಜ್ಜ ಶಕಕ್ಕೆ ಸಂವತ್ಸ ॥

33 . . . . . [ರಾಜೋ] . . ಸೋಮವಾರ . ಸಮಿನ [illegible] ವಿದ್ಯಾಧರ ಸ್ವರನಿ . .

34 . . . . ತೇನ . . . . . . ಯುವರ್ಷ ದ್ರ [illegible] ಡಮೋಪಾಲೇನ ಕಾರ್ಯ . . .

35 ಮ್ಮ್ ಲಾಮೋಚಾಯ್ಯ । [illegible] . ರಾಡಯ್ಯ [1]

No. 548

(*B. K. No.* 269 *of* 1927–28)

Tulasigeri, Bagalkot Taluk, Bijapur District

On a slab set up in the Māruti temple

1185–86 A.D.

This is dated Śaka 1107, Viśvavasu, Saṁkramana, the other details being lost.

It records a gift of land made by *Jagadāḷa* Jagatāpa Amme-Sāvanta to a Śiva temple, for repairs and worship. Sōma-sāvanta is mentioned in the earlier portion which is much damaged.

Text

1 to 10 Damaged

11 . . . . ಸೋಮಸಾವಂತಂಗೆಂಡದ . . .

12 to 26 Damaged

27 ದುಂ ಪರಿಪ್ರೀತ ದಾಸಿರಾಜ್ಯ [illegible] ಸೋಮಸಾವಂತಂಗಂ . . . .

28 to 37 Damaged

38 . ನಾರಂಗ ವಿಶಾಳಹರೆಸು ತವನಾಂ ಬಾದಳದಕಾರಿಯಿಂದೆ ಸಿವಾಲಯಮುಂ ಸುತ್ತ ಮುತ್ತು . . ದ್ದ್ಯಾನ . . . . . .

39 ಸಿವಾ [illegible] ಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರ [illegible] ನಿಮಿತ್ತಂ ಸಕವರುಷ ೧೧೦೭ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸು . . . . .

40 [illegible] ಸಂಕ್ರಮಣದಂದು [illegible] ಜಗತಾಪ ಅಂಮೆಸಾವಂತಂ . . . .

41 ದಾ . . . . ಕೊಟ್ಟ ವೃತ್ತಿ ಕಂಕಣ . . . .

42 . ದುಸಿದು ಕಲ್ಲಂ ಬಿತ್ತ . ಹೊನ್ನ ಕಳು . ದಿಗೆ ಹೋದ ದಾರಿಯುಂ ಮೊದಲು . . . .

43 . ವರಿಯೊಂತ ಹಸಿಸ್ಸಿದು ಹಸ್ತದಗಳ . . . . ಸ್ತ ಹಸ್ತದ ನೀರೆರೆ ನಿವೇಸನಮುಂ . . . .

44 ಬಂದು ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆ . . . ಜಗನಬಾವಿಯುಂ ಮೊದಲು [1]

[1] The rest of the inscription is damaged.

No. 549

(*B. K. No.* 33 *of* 1930-31)

SATIHĀL, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone converted into a mortar in the house of Saṇṇappa-Gauḍa

1193 A.D.

This is dated the cyclic year Pramādicha, Jyēshṭha-puṇṇami, Monday, lunar eclipse. As the record can be assigned to the 12th century, the date might be 1193 A.D., May 17, when the given details correspond regularly.

It seems to register gifts of land to the gods Kannēśvara, Āchēśvara and Areya-śankaradēva. The inscription is damaged.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ
2 ಧ್ಯಾನಧಾರಣ ಮೌನಾನು-
3 ಷ್ಠಾನ ಜಪಸಮಾಧಿ
4 . . ಗುಣಸಂಪನ್ನ
5 . . . . . ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರ-
6 [ಶ್ರೀ] [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9–10 Damaged
11 ದತ್ತಿ . . . .
12 [illegible] .
13—15 Damaged
16 . [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 ದಲು ಶ್ರೀ ಕಂನ್ನೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ . .
20 . . . . . [ಶ್ರೀ]ಮತು ಅಚೇಶ್ವರ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮ .
21 Damaged
22 . . . . ವಾಗಿ . . ಕಂನ್ನೇಶ್ವ[ರ]-
23 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ . . . .
24 ಗ್ಗೆ . . . . ದೇವರ್ಗ್ಗೆಂ . ಅರೆ-
25 ಯ ಶಂಕರದೇವರ್ಗ್ಗೆಂ . .[1]

No. 550

(*B. K. No.* 14 *of* 1930-31)

INGALEŚVAR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up near the well at the entrance to the village

1194 A.D.

This is dated Śaka 1117, Ānanda, Chaitra ba. 2, Saturday, corresponding to 1194 A.D., April 9. The Śaka year was current.

It records the death of the grand-mother of Peṇḍara Bāchi, who was a devotee of the god Tīrthachandraprabha.

TEXT

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರ-
2 ಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛ-
3 [ನಂ] ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-

[1] The rest of the inscription is lost.

4 ನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನ-
5 ಶಾಸನಂ ॥ ಶ್ರೀ ತೀರ್ತ್ಥಕರ ಚಂದ್ರ
6 ಪ್ರಭದೇವರ ಪಾದಾರಾಧಕರಪ್ಪ
7 ಚಂದ. ಬಾಚಿ ಮುತ್ತಬ್ಬೆ ಪ
8 ಳ ವರ್ಷದ ೧೧೧೭ ಆನಂದ
9 ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬಹು[ಳ]
10 ಬಿದಿಗೆ ವಡ್ಡವಾರದಾ ದಿನ[ದಂ] ... *
11 ಗ್ಗಕ್ಕೆ ಸಂದುದು ॥ ಮಂಗ-
12 ಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 551

(*A. R. No.* 436 *of* 1926)

Bāḍa, Dharwar Taluk, Dharwar District

On a broken slab lying near the Śiva temple

Circa 12th century

The last four lines record gifts to the deities Śiva and Keśava of Bāḍa. The top portion is lost. On palaeographical grounds the inscription may be assigned to the 12th century A.D.

Text

1 * . . . . [ವಿ]ಗೆ . . . . . . ಮುಂಡಿಪ್ಪತ್ತಂ ಸೊಂ
2 . . . . ವೆಸಾದಿ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯ [illegible] ಕೆ [illegible] ತ್ತಾಂ
3 ವೇದಿತ್ತಾಂ ಎಾ ಯಾ ಕರ್ರೇತ ವಾಣಿಜ್ಯರಾ . . . [illegible]
ತ್ರಿಮು ಮತ್ತ(ಂ)ಮಾ ತಪ್ಪು .
4 [illegible] . . . [illegible]
ಪರ್ವ್ವಕ್ಕೆ ಬೇಳ ಪವಿತ್ರದ ಪರ್ವ್ವಕ್ಕೆ ಬೇ .
5 ಳೆಯ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ಮತ್ತಂ ಶ್ರೀಮದ[illegible] . . . . ಬಾಡ
ಪೂರ್ವಾಭಿಮುಖ ಬಾಡದ ಪೂರ್ವಂಬ
6 [illegible]
ವೆಸಾದಿ
7 ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು

No. 553

(*A. R. No.* 446 *of* 1926)

Taḍkōḍ, Dharwar Taluk, Dharwar District

On a niche to the proper right of the entrance into the central shrine of the Kalmēśvara temple

Circa 12th century

It is an invocation in Sanskrit verse to Chandranātha-jina for the protection of the teacher Vāsupūjya, disciple of Bālachandra, of *Yāpaniya-saṅgha*, *Svarṇapāshāṇa-gachchha* and *Vṛikshamūla-gaṇa*.

Text

1 * [illegible]
[illegible] ಗಣಾಕರಮಲಾಂಛ[illegible] ರಾಜಿರುಸಂ . .
2 [ಚ]ಂದ್ರ ಸಂಚರಿತಚರಿತಂ ಬಾಲಚಂದ್ರಾಗ್ರಶಿಷ್ಯಂ ಪೂಜ್ಯಂ ಶ್ರೀವಾಸುಪೂಜ್ಯಂ ಬ್ರತಿಪತಿಮವತಾ[ಂ]
ಚಂದ್ರನಾಥೋ ಜಿನೇಂದ್ರಃ ॥

* The beginning of the record is lost.

No. 553

(*A. R. No.* 457 *of* 1926)

MUGAD, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a hero-stone set up on the tank bund

Circa 12th century

It seems to record the death of Nāga gavuṇḍa in a fight on the occasion of a cattle raid. The inscription is damaged and worn out.

TEXT

1 ಸೇನಾಪ ಸು . ಂಗಲಾ ಕ್ಷೇಮವಿಧ್ವಂಸನಿ ರಾಯಲ್ ಶಾ ಟ .

2 . . . . ವ ಮುಗ್ದ ಬಧೀಶ್ವರರುಳ್ದೊಳ್ಪುವೆತ್ತ ನಾದ್ಯ

3 . . . . ತಂ ಜಿನಶಾಸನವಿಷ್ಟ್ವ . . . . .

4 and 5 Worn out

6 . . . . . ದಂಕ ಧರೆ [illegible] [ಪ್ರ]ಮ್ಯಲ [illegible] ನಾಯಕನು . .

7 . . . ದಂಡಿಸಿದ ನಾಯಕರಾಗ್ರೆಯು ಶಿಲ್ಪಿ ಕ್ರಷಿ ಧರೆ ಮಾಡಿಗಾ[ಂ]ಶ . . . . .

8 . . . . . . ಸುಕೆವೃ ಬವಳ್ಳ ದೊರೆವನು ನೀಡು ತುರುಗಳಿಸಿ ಕರುಸ್ತ್ರ ಕಾಯ್ದುಳಿಸಿ . . . .

9 ನ ಮಂಳದನ್ನ [illegible] ರಲ್ಲಿ ಕಂ ಬೇಡಿದ ಕೊಂಡನೆದು . .

10 [illegible] . . ರಾಯುಂದುಂಅವಾ ಅನಿಕ್ಕೆ ತಸ್ನ ಮ . .

11 . . . . ದೊಂಟಗಿದ ಕಳಗ . . . . ವರ ಗಂಡ . . . . .

12 . . . . ವ್ಯೆ ದೊಳ್ವರ್ಗಲ . . . .

13 . . . . . [illegible] ರ್ಗ[ಪ್ರಂ ದ]ನಕ್ಕ ಕರುತ್ರ ಮಾ

14 . . . . ತ್ತ . ನಯಕರಯ್ಯ ವೆಸನಿಂತ್ರ ವನನಿಧಿ . . . . [ಯು]ಳ್ಳಿನ್ನರ ॥ (ಛ) (ಶ) ॥

No. 554

(*A. R. No.* 462 *of* 1926)

SIDDHĀPUR, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the pedestal of the image of Bhagavati in the Śiva-maṇḍapa

Circa 12th century

It states that the [illegible] Bhagavati of the god Mūlasthāna was caused to be made by Sagalara K[illegible]-seṭṭi.

TEXT

1 ◆ ಶ್ರೀ ಮೂಲಸ್ತಾನದೇವರ ಭಗವತಿ.

2 ಯ ನಾಗ[ಲ]ರ ಕಂಮಣ-

3 ಸಟಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಮಂಗಳ.

4 ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 555

(*A. R. No.* 463 *of* 1926)

SIDDHĀPUR, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the pedestal of Gaṇēśa image in the Śiva-maṇḍapa

Circa 12th century

It refers to the construction of the image of Vināyaka. The inscription is damaged and the details are lost.

TEXT

1 ಶ್ರೀಮತು . . .

2 ಯಣನ ಸುಪುತ್ರ

3 ತ್ರ . ಅದ್ಗೆ . ವನೆ

4 ಸಿದಂ . . . . .

5 ಡ ವಿನಾಯಂಕನ ಮಾಡಿಸಿದ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ

No. 556

(*B. K. No.* 31 *of* 1926-27)

LAKKUNḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the pedestal of the image of Nēminātha in the Jain basti

Circa 12th century

It states that the image was the gift of Saṃkhadēva of *Mūla-saṁgha* and *Dēva-gaṇa*.

TEXT

1 ⊚ ಶ್ರೀ ಮೂಲಸಂಘ ದೇವಗಣ ಶ್ರೀ ಸಂಖದೇ-

2 ವರ ಪ್ರತಿವತು ।

No. 557

(*B. K. No.* 34 *of* 1926–27)

LAKKUNḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab in the vacant site opposite to Nagarēśvara temple

Circa 12th century

It states that the inscription is set up to indicate the boundary of the site of the *dāna-śālā*, made over to the teacher, Tribhuvanatilaka-Śāntinātha of Vasudhaika-Bāndhava-Jinālaya, by the One Thousand.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ॥ ಶ್ರೀಮತು ವಸುಧೈಕಬ್ಬ -

2 ಬಾಂಧವಜಿನಾ[ಲಂ]ಯದ ತ್ರಿಭು -

3 ವನತಿಲಕ ಶ್ರೀ ಶಾನ್ತಿನಾಥದೇವ-

4 ರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯ -

5 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ದಾನ[ಸಾ]ಲೆಯ ಮ -

6 ನೆಯು ನಿರ್ಕೆವಾದ ಸೀಮೆ ಮಂ -

7 ಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥]

No. 558

(*B. K. No.* 35 *of* 1926–27)

LAKKUṆḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the front wall of the Liṅgāyata-maṭha

Circa 12th century

It records a gift of two shops to the god Nannēśvara by the One Thousand.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಮತು ನನ್ನೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ

2 ಶ್ರೀ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರು ಸರ್ವ್ವ-

3 ಬಾಧಾಪರಿಹಾರ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ

4 [ಅಂಗ]ಡಿ ಯೆರಡು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥

No. 559

(*B. K. No.* 38 *of* 1926–27)

LAKKUṆḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a beam of the Chandramauḷīśvara temple

Circa 12th century

It records a gift of betel nuts to a god on the occasion of *Dīpāvaḷi* by Kōṇikāra Echisetṭi, described as the son of the One Thousand of Lokkiguṇḍi which is said to have been an *agrahāra* gifted by Rāma.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಾಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣ
ಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ರಾಮನಿಂದಗ್ರಹಾರಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲೊಕ್ಕಿಗುಂಡಿಯ ಅಱುನೂಱ ಪ್ರಮುಖ.

2 ಅ ಶ್ರೀ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರುಂ ನನ್ನಿಯಂಗಳೆಂ ರಕ್ಷಿಸಲಾಪರ ಮಗ ಹಿರಿಯ ಕೋಣಿಕಾರ ಎಚಯ[ಸೆಂ]ಡನಪ್ಪ
ಯೆ[ಚಿ]ಸೆಟ್ಟಿ ತಂನಸ್ಥಳದ ಕೋಣಿಯ ದೀಪಾವಳಿಯ ಪರ್ವ್ವದಲು ದೇವರ ವೀಳೆಯಕ್ಕೆ
ಬಿಟ್ಟಡಕೆ ಸಂ[ಟ]

No. 560

(*B. K. No.* 46 *of* 1926–27)

LAKKUṆḌI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the Māṇikyēśvara temple

Circa 12th century

It refers to the *bhōga-maṇḍapa* constructed on a well by the teacher Kriyāśakti-paṇḍita and mentions Baddiyara Basavisetṭi.

TEXT

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದು ಸಿದ್ಧಾನ್ತಿದೇವರಾಗಮಸಿ . . .

2 ರಪ್ಪಾಚಾರ್ಯ್ಯರು ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿ ಪಂಡಿತದೇವರು ಮಾ .

3 ಡಿಸಿದ ಬಾವಿಯ ಮೇಗಣ ಭೋಗಮಂಟಪದಬ್ಬಿಯ ಪರ

4 . ಕೆಱೆಯಂ ಬದ್ದಿಯರ ಬಸವಿಸೆಟ್ಟಿ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ

5 Damaged

No. 561

(*B. K. No.* 47 *of* 1926–27)

Lakkuṇḍi, Gadag Taluk, Dharwar District

On the base of pillar in the Nannēśvara temple

Circa 12th century

It seems to record the setting up of a pillar for a deity by a lady. The epigraph is worn out and the details are lost.

Text

First piece

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ . ಗುಣಸಂಪನ್ನೆ ದಾನವಿನೋದೆ ಯಿ[ನ್ತ] ಗನ್ಧವಾರಣಪ್ರಿಯೆ ಯ ಶ್ರೀ . . . .

Second piece

1 ಯ ಮಗಳು . . . . ದೇವರಿಗೆ . . ಮಾಡಿಸಿದ ಕಂಬ . . .

No. 562

(*B. K. No.* 139 *of* 1926–27)

Huyilagōḷ, Gadag Taluk, Dharwar District

On a hero-stone built into the platform of the Māruti temple

Circa 12th century

It seems to record the death of Mārasiṅgha, son of Rēvayya, in a defensive fight at the instance of the Hundred and Twenty of Puligoḷa. The epigraph is damaged.

Text

First section

1 ಬನ್ನ ಪುಲಿಗೊಳದ . . . . ಮೇಲ್[ಟ್ಟ]

2 . [ಅರಸ] ರೇವಯ್ಯನ ಮಗಂ ಮಾರಸಿಂಗಂ ಮಾ . .

3 . . . . ಪರಿಚ್ಛೇದಂ ಗೆಯ್ದು ಕಾದಿ . . . ಬನ್ನ . . .

4 ಪೊಡೆದು ಮುಟ್ಟ ಯಿ[ರಿ]ದು ಸುರಲೋಕದ ಸಿರಿಯನೆಯ್ದಿದಂ ವರೆ

Second section

5 . . . . . . ತಲೆಯಂ ಗೊಂಡು . . . . ಸ್ವರ್ಗಾಗ್ರಣಿಯ . . . .

6 ಮುರಿದೊತ್ತುವನ್ತಾವಾದಂ ಶ್ರೀ . . . . . ಸಹಗತಿ . .

7 . . . . ಅವರಾ . . . . ಲ್ಲದವಿಗ . . . .

8 . . . . . . ಯ್ಯನಾತ . . . .

9 . ಯ್ಯನು . . . . .

No. 563

(*B. K. No.* 166 *of* 1926–27)

Kardi, Hungund Taluk, Bijapur District

On a broken slab set up in front of the *chāvadi*

Circa 12th century

It records a gift of land to the god Kēśava by Chāvuṇḍa-gāvuṇḍa and Rēva-gāvuṇḍa. The epigraph is damaged.

Text

1 . . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ . . . .

2 ಸಮಧಿಗತ ಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ . . . .

3 ಚಳುಕ್ಯಾನ್ವಯ[ತಿಳಕಂ] . . . . . . ರಾಯಣಂ ಪಿರಾ) . . . . . .

4—11 Damaged

12 . ಚಾತುರ್ವ್ವರ್ಣ್ಣಗಾಪ್ತಂ . . . . ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ

13 ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ . . . .

14 Damaged

15 . . . . ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರೆ -

16 ಅದು ಮತ್ತ . . . . ಲೋಮಗಾವುಂ -

17 [illegible] ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ . . ಯ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದ -

18 [illegible] ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಪತುರು -

19 [illegible]

20 [illegible]

21 ಷ್ಟಿವರುಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ[ಮಿಃ]

22 ಓಂ ನಮಃ ಸಿವಾಯ ಗಣಪತ್ಯೆಯನಮಃ

No. 564

(*B. K. No.* 167 *of* 1926–27)

KARDI, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in front of the *chāvaḍi*

Circa 12th century

The extant portion gives the cyclic year Dundubhi, Kārttika ba. 14, the details being insufficient for verification.

It refers to a lady disciple (name lost) of the Jaina monk [illegible] of *Mūla-saṅgha* and *Sēna-gaṇa*. The epigraph is damaged.

TEXT

1 ವರೆ ಮೂಲಸಂಘ . . .

2 . . ಸೇನಗಣ . . ಗಳ

3 ದಲಿಕ್ಕೇಯಂತಿಯು ಗುಡ್ಡಿ

4 ತಾಂ ಬುಧ ನೆಗಳ್ದ ದುಂದುಭಿ ಸಂವತ್ಸರದ

5 ಕವನಿಕ ಕಾತ್ತಿ೯ಕ ಬಹು

6 . . . ಚತುದ್ದ೯ಶಿ ಎ[ನೆ] .

7 Damaged

No. 565

(*B. K. No.* 180 *of* 1926–27)

RŌṆ, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a hero-stone in front of the Vīrabhadra temple

Circa 12th century

The only details of the date available are Māgha, śu 11. It mentions a Sāhaṇi. The inscription is badly worn out.

TEXT

1 . . . . ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ[ಗಂ]ಡಾರಂಭ ಮೊಲ

2 Damaged

3 . . . . ವಡಿಸು ೧೧

4—5 Damaged

6 . . . . ಸಾಹಣಿ

No. 566

(*B. K. No.* 209 *of* 1926–27)

NIDGUNDI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the Kañchēśvara temple

Circa 12th century

It states that an oil mill of the god Akkabēśvara of Nidugundi was placed in charge of *Māhēśvara* Kāḷiseṭṭi by Īśānyaśakti, the *āchārya* of the temple. The stipulation seems to be that the donee and the successive members of his family were to supply a fixed quantity of oil to the god.

TEXT

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ನಿಡುಗುಂದಿಯ ಶ್ರೀ
2 [ಅ]ಕ್ಕಬೇಸ್ವರದೇವರ ಗಾಣದ ಆಚಾರ್ಯ್ಯ
3 ಯೀಶಾನ್ಯಸಕ್ತಿದೇವರು ಮಾಹೇಸ್ವರ
4 ಕಾಳಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಮಕ್ಕಳು ಮಕ್ಕಳುಂದಪ್ಪದೆ
5 ಎಱಿಗ ಸಾಮ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ।

No. 567

(*B. K. No.* 43 *of* 1927–28)

NĀGARAHALLI, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the pedestal of a *saptamātṛikā* stone in the ruined Pañchaliṅga temple on the bank of the Tungabhadra.

Circa 12th century

It seems to record some gift of Tribhuvana-Nārāyaṇa, son of Sāgarayya, the Mahāvaraseṭṭi of Muḷale-nāḍu. The inscription is fragmentary.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ವೀ . . ವೀರಪಜನಗಮ್ಮೇಶ್ವರ ರಾಂಕ್ಯವಗೊಂಡ ಮುಳಲೆನಾಡ ಮ[ಹಾ]ರಸೆಟ್ಟಿ
ಸಾಗರಯ್ಯನ ಸಂಯುಣ್ಣಯ ವ.ಗಂ ತ್ರಿಭುವನನಾರಾಯಣದೇವರ್ಗೆ ಸೇ .

No. 568

(*B. K. No.* 57 *of* 1927–1928)

KALKĒRI, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pedestal of a lost image preserved in the village *chāvaḍi*

Circa 12th century

It records the construction of a Jaina temple at Kalikeṟe and the installation of the image of Pārśvanātha therein for the preceptor Sakaḷachandra-bhaṭṭāraka by Hāḷ-gāvuṇḍa, disciple of Bhānukīrtti-Siddhāntadēva of *Mūla-saṃgha, Koṇḍakund-āmnaya, Krāṇūr-gaṇa* and *Tintriṇī-gachchha.*

TEXT

1 . . ಶ್ರೀ ಮೂಲಸಂಘದ ಕೊಂಡಕುಂದಾನ್ವಯದ ಕ್ರಾಣೂರ್ಗ[ಣ] ತಿಂತ್ರಿಣೀಗಚ್ಛದ
2 ಭಾನುಕೀರ್ತ್ತಿಸಿದ್ಧಾಂತದೇವರ್ಗ್ಗಳ ಗುಡ್ಡ [ಹಾ]ಳಗಾವುಂಡ ಕಲಿ[ಕೆ]ಱೆಯಲ್ಲಿ ಸಕಳಚಂ-
3 ದ್ರಭಟ್ಟಾರಕದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಸದಿಯಂ ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟು ಪಾರ್ಶ್ವನಾಥ[ದೇ]ವರ ಪ್ರ-
4 ತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದ ॥ ಮಂಗಳ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 569

(*B. K. No.* 67 *of* 1927–28)

DAMBAḶ, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone built into the platform of the *maṇḍapa* of the temple called [illegible]

Circa 12th century

It refers to the *gadimba* of the land belonging to the god Mādhavēśvara.

TEXT

1 . ಶ್ರೀ ಮಾ[ಧವೇ]ಶ್ವರದೇವರ ಪ್ರೊಲದ ಗಡಿಂಬ [illegible]

No. 570

(*B. K. No.* 70 *of* 1927–28)

DAMBAḶ, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar at the left of entrance into the Kalamēśvara temple

Circa 12th century

It describes Masavaḍi-nāḍu which is stated to have been situated on the northern bank of the river Dakshiṇa-Gaṅgā (i.e., Tuṅgabhadrā), in Kuntala-vishaya. It then states that Permāḍi secured from his overlord the rulership of Masavāḍi by dint of his valour. Permāḍi had two sons Harihara and Kuppa and the latter was the father of Harihara and Mallidēva. The record is mutilated and incomplete.

TEXT

1 ◎ ಕುಂತಳವಿಷಯದ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗಾನದಿಯುತ್ತ್ರ -
2 ತೀರದ [illegible] ಮಾಸವಾಡಿನಾಡದೊ -
3 ಚನೆ ॥ ಬೆಳಸಲ್ಲ ವಲ್ಲವರಸನ [illegible] -
4 [illegible] -
5 [illegible] ॥
6 ಅಲ್ಲಿ ॥ [illegible] -
7 [illegible] ಮಾಸವಾಡಿಯ [illegible] -
8 [ದ್ವಿ]ಜಂ ಹರಿಹರಂ ಪುತ್ರಂ [illegible] ನ -
9 [illegible] -
10 [illegible] ನಿಯತ[illegible]ಯ[ವ] -
11 [illegible] ಹರಿಹರಂ ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಿದೇವಾ[illegible]ಜಂ [1]

No. 571

(*B. K. No.* 73 *of* 1927–28)

DAMBAḶ, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up near a well in Survey No. 413

Circa 12th century

It enjoins that no *taḷāra* should take any produce of the garden, evidently referring to the field bearing the inscription originally.

TEXT

1 ◎ ಈ ಗ್ರಾಮದ [illegible] -
2 [illegible] -
3 [illegible]

---

1 The record stop here.

4 ಕೊಂಡವಪ್ಪದೆ ಸಾಸಿರ ಕ .
5 ಪಿರೆಯು ಕೊಂಡ ಮಹಾಪಾ .
6 ಕಳನಾಳು ಇದಂ ತಳೆಜ ರ .
7 ಪ್ರಿಸ ವೃದು

No. 572

(*B. K. No.* 75 *of* 1927–28)

DŌṆI, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the *chāvaḍi*

Circa 12th century

This record, engraved in continuation of B. K. No. 74 of 1927–28 (published in the *Bombay Karnatak Inscriptions*, Vol. I, Part II, No. 140, pp. 169 ff) contains two incomplete dates (1) 13, Sunday and (2) Pushya ... 15, Sunday, Uttarāyaṇa-saṁkramaṇa. These cannot be verified.

It seems to register gifts of land, shops and house-sites by the *Mahājanas* of D...apura, to the *basadi* built by Sō...seṭṭi. The supplement engraved on the top of the slab, records gifts of oil-mill and betel nut.

TEXT

1 . . . . ಆದಿವಾರಂದು ದೇವರ ನಿರೀಕ್ಷಣಂ ಪತ್ರಿ ಬಡಗಲು ಅಂಗಡಿ ಕ ಮಂ ಮನೆಯುಮಂ ಊರೊ .

2 ಮೆಯ ಸ್ವಯಂಭು ಮಹಾಜನಂಗಳು ಮ . . . . . ಬಿಟ್ಟರ ಅದಕ್ಕೆ ಸೀಮೆ ಪಡುವಲು

ಪೋಯ ಮೇ ... ರಾಜಬೀದಿಯ ಮೇರೆ ... ಬಂದಸಾರೆಯವರ ಮನೆಯ ಮೇರೆ ◎ ಮತ್ತಂ ಪೊ .

4 ದೊಡೆಯ ವ್ರನೊಳು ಮಹಾಜನಂಗಳು . . ಉತ್ತರಾಯಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಲು ದೇವರ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ತೋಂಟ

ಮತ್ತರು ೧ | ಅದಕ್ಕೆ ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಮೇಟಿಯ ದೋಂಟ ಮೇರೆ ತೆಂಕಲು ಕಾಲುವೆಯ ಬದಿ

6 ಮೇರೆ ಪಡುವಲು ಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವರ ತೋಂಟದ ಮೇರೆ ಬಡಗಲು ಓಣಿಯ ಮೇರೆ ಮ

7 . ಉವಮಿಂಬ . . . . . . ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೫ ಆ ಉತ್ತರಾಯಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯೊಳು ನಡು .

8 . . . . ಮೂಡಲು ಹಳೆಯ ಮೇರೆ ತೆಂಕಲು ಹಳ್ಳಯು

9 . . . . ಕೆಯ ಮೇಲೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

10 ಏಕೋಂತಿ ಜಿನಾಲಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು

11 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸೆಟ್ಟಿಗಾಣ ... ಧರ್ಮ್ಮ ... ಗಾಣ ...

12 ಸೆಯ ಬಿಟ್ಟರು ... ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

13 ಅದ ಕೆಯ ... ದೇವರಾಮಾಡಿದವರು [ಧ]ರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು

No. 573

(*B. K. No.* 237 *of* 1927–28)

BĀDĀMI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone lying in front of Yusuf-sahib's house

Circa 12th century

This commences with an invocation to the Varāha incarnation. It seems to describe an eminent personage. The inscription being badly damaged, its purport cannot be made out.

TEXT

1—2 Damaged.

3 . ತಳ್ಳಿವಿಷ್ಟುಂ ವಿಷ್ಣ್ಣು . . . [illegible] . . . ದಿ . . . ಸೋಮನಾಥದೇವಾ

4 . . . . . ಭುವನ . . . .

5—10 Worn out

11 . . . . ತಾರಾವೃತ

12—15 Damaged and Worn out

16 . . . . ಜಯಕರಂ[ಕ್ಷ] . . . ಕ್ಷರ . . . . .
. . . .

17 Damaged

18 . . . . ಲಕ್ಷ್ಮ ಗುಣಭರಿತ . . . .

19 . . . . ನೆತ . ಮರಣಮನಾವುರದೆ ಸ್ವಂಮುಯೊಳಗೆಯ್ದು ದೊಡ್ಡಾವರಿ .

20 . . . . ವೀರರಾಜಮನಿಳ್ . . . . . . ಬಗೆಗೊಂಡಲ್ಲಿ . . . .

No. 574

(*B. K. No.* 273 *of* 1927-28)

BANAŚAṄKARI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar lying in the temple of Banaśaṅkari

Circa 12th century

It states that Kēti, son of Sāyama, established charities such as free feeding-house and educational facilities in places like Savasi, Maleyakhēḍa and Narugunda so that religious merit might accrue to him.

TEXT

First Piece

1—3 Damaged

4 ರೊಳ್ ನಿರಂತರ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ರೊಡಲ

5 ಳಾ ವಿರಮುನಿವಾರಿತ ಸತ್ರ ಮಠವಿದ್ಯಾದಾ -

6 ನಮುಂತಿವು ಮಾಡಿಸಿದಂ ಕ[ಲ]ವಿಷ್ಟಷಾಂ -

7 ದನಾದಿ ದ್ವಿಜವಿಪ್ರಗಳಿಂಥಂತೆಯ್ದು ಮು -

8 ನ್ನಾದ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಕುಲಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಕೊಡೆ ಕೇಣಿ

9 ಸವಸಿಯು ಮಳೆಯಖೇಡಂ ಮುಡುಗಾಪ್ರಮ -

10 ಮೆಂದಡೆಲೆವ್ರೊತು ಬಿಜ್ಜಿಸೆಯ್ವಂ ದೊರೆಕೆ -

11 ಳ ನೆಱೆಗುನ್ದಿಂಗಳೊಳ್ ನ್ನ ಪುಣ್ಯಂ ಸಲೆ ಕೇತಿ ಮಾ -

12 ಡಿದಂ ತಾರಗೆ ಶಿವ ಗಿರಿ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕರುಳ್ಳ -

13 ನ್ನ ಮುನ್ನಂ ಸಾಯುಮಪುತ್ರಂ ಧರ್ಮ್ಮದೊ -

14 ಳಗಾ . ಕಲಿತನವೊಳ್ ಭಾನುಜ -ನ್ನಿ

Second Piece

15—21 Completely Damaged

22 . . . ನಿಹಿತದಾ ಚಂದ್ರಾ -

23 . . ಬರಂ ಗೋವಿನ್ದ್ಯಂ ಬ

24 . . ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ

No. 575

(*B. K. No.* 54 *of* 1928–29)

KANDGAL, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a fragment of a stone near the Īśvara temple

Circa 12th century

It seems to record a gift of land, oil, etc., made in favour of a deity and a house-site to the *sthānapati* Sarvvēśvara-paṇḍita. The record is damaged.

TEXT

1 . . . . ಟ್ಟರು . . . . .
2 . . . . ಅಲು ಬಿ[ಟ್ಟ] . . . .
3 . . . . ನ ಹೂ[ದೋ]ಟಶ್ಚ . . . . .
4 . . . ದೀವಿಗೆ . . . . . ದೊಕ್ಕಲು ಸೊಡಗೆ . . .
. . . ಆ ದೇವರ ಸ್ಥಾನಪತಿ ಸರ್ವ್ವೇಶ್ವರಪಂ[ಡಿತ] . . .
6 . . . . ವೇಷ್ಟಣ ಯೊನ್ನು । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ . . . .
7 . . . ಸ್ವಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾ . . . .

No. 576

(*B. K. No.* 85 *of* 1928–29)

KONNŪR, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a fragmentary hero stone lying in the Hanumān temple

Circa 12th century

It seems to record a gift by the *Mahājanas* headed by the *Gāvuṇḍa*. The inscription is fragmentary.

TEXT

1 ಬಾ[illegible]ರ್ಕ್ಕಸಂವ್ವತ್ಸರದ [illegible] ಬಿಟ್ಟ[illegible] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಜನಂ
2 ಗಾವುಂಡ ಪುರಸ್ಸರವಾಗಿದ್ದು [ಅಂ]ಬಿಕ್ಕ್ರದ [illegible]ಗಳಿಗೆ .
3 [illegible] ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯ[illegible] ಬಿಟ್ಟ . . . .

No. 577

(*B. K. No.* 89 *of* 1928–29)

KONNŪR, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a fragmentary stone lying in the Hanumān temple

Circa 12th century

It seems to have contained a date in the Chāḷukya-Vikrama era. It mentions a *nāyaka*. The record is fragmentary.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ . . . . .
2 ವಿಸಳದ ಶ್ರೀಮ . . . . .
3 ಜಗನೊಡೆ . . . . .
4 ಯ ನಾಯಕ . . . . .
5 ಗೊಡ . . . . .

No. 578

(*B.K. No.* 90 *of* 1928–29)

KUNDARGI, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone standing near the village *chāvaḍi*

Circa 12th century

This is dated the cyclic year Vikrama, Śrāvaṇa śu., the *tithi* being lost. It mentions a Chaundaya nāyaka. The epigraph is badly damaged.

TEXT

1 . [illegible]

2 Damaged

3 . ಕರು ಚಾಕಂ[ಡ]ಯನಾಯಕ . . . . .

4 ಭಕರಯ[ಲ್ಲ] . . . .

5 ಸಿ . . . .

No. 579

(*B.K. No.* 98 *of* 1928–29)

ANWAL, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab built into the embankment in Survey No. 332

Circa 12th century

It records a gift of land for maintaining a water-shed for the use of all beings on the road to Pūngamuru by Sōmaya Sāvanta of Edegere, for the merit of his father. The donor who belonged to the Gotta family is credited with a number of high-sounding titles, such as *Samastabhuvanāśraya*. He also bore the epithet *Kōgaḷiya-puravar-ādhīśvara*.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible] . . . .

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible] . . . .

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible]

15 ಮಂಗಳ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [।] . . . . . .

No. 580

(*B.K. No.* 158 *of* 1928–29)

MALGI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a broken hero-slab set up in the Māruti temple

Circa 12th century

This is dated the cyclic year Svabhānu, Āshāḍha śu. 11. It cannot be verified.

It seems to record a gift by the Five Hundred in memory of a hero. The record is damaged.

TEXT

1 [ಸ್ವ]ಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಸು ೧೧ ... .

2—4 Damaged.

5 ಶ್ರೀಮದೈನೂರ್ವ್ವರು ಬಿಟ್ಟರು . . .

No. 581

(*B.K. No.* 163 *of* 1928–29)

NANDIHĀL, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a hero-stone set up in the Māruti temple

Circa 12th century

It seems to register a gift and certain incomes made by Mūka-gāvuṇḍa, the *Muliga* of Gavalūr and the eight *Hittus* and others in memory of Halliya Basavanta who died in a fight. Refers to Mal[li]devarasa as ruling probably the area. The inscription is damaged.

TEXT

First Section

1—3 Damaged.

4 . . . . ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ . . . .

5 . . . . ಭುಜಬಳವಿಕ್ರ . . . .

6 . . . . ಮರೆಯ . . . ಭಯಂ . .

7 . . . . . . ಮಾರ ಜಗದೊಬ್ಬ್ರಗಂಡ ದಂಡಿನಗೋವಂ ರಾ-

8 ಯಸಾಧಾರಂ ಮಲ್ಲಿ[ದೇವರಸ]ರು ಸುಖಸಂಕಥಾ-

9 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಗಾವಲೂರ ಮೂ-

10 ಕಗ ಮೂಳಿಗ ಗಾವುಂಡ . . . . ಬೀರಗಾವುಂಡ ಮುಖ್ಯ-

11 ವಾಗಿ ಎಂಟು ಹಿಟ್ಟು . . . . ಅಳ್ಳಿಯ ಸಮ . .

12 ದಂ . . . . . ಶಾಸನವಾಗಿ-

13 ತ್ತ ಮು ೧ ಪೊಳ್ಕಲಿ . . . . ಪೊಂದು ಹಿಡಿ ರೇಖಿ

14 ಹೇ[ತೆ]ಗಯುತ್ತಲಿ . . ದೆಳ ಕಂತಿವಳ ಮೊನ್ನ ೧ ಸೊಂಟಿಗೆ ಎಂಣೆ

15 ಗಳಿಗ ಪೊಟ್ಟಿಂಗೆಳಗ ಯಿನಿತುಮಂ ಸರ್ವ್ವಬಾ[ಧಾ] . .

16 ರವಾಗಿ ಆ[ಮೆ]ದವರು ॥ ಇಂತಿನಿತುಮಂ ಕಾದಿಸಿದಂಗೆ

Second Section

17 ಗಂಗಾ ಸಾಗರದಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೆ-

18 ಳಗವಂ . . ಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಯಿದಂ ಕಿಡಿಸಿದಂಗೆ ಸ ಸಿರಾಕೆ-

19 ಲೆಯಂ ವಾರಣಾಸಿಯ . . ಯುಮಿ ಕೊಂದ ಪಾಪಮಕ್ಕು . ನಮ[ಃ] ಸಿವಾಯ.

20 ಬೆಸಗೆಯ ಮುರಾರಿ [ಗವುಡಂ] . . . . . ಬೆಸನಂ

21 ಕಾದಲು ಹಳ್ಳಿಯ ಬಸವಂತಂ . . . . ಪೊಂದಿರೆ ಬ-

22 ಕ್ಕ್ಯಮಲ್ಲದ ನೆಂಟನ . . . . ನೆಲವ ಬಿಗಮೊಳ-

23 ಯು ಬಸವ್ರಗನಿಶರದಂ ರಿಪ್ರಬಲಮ ಮರಗತಿ ...ಜ ...ನ ... ಕ್ಕ ಸೊಕ್ಕ-

24 ಮನಾಥ ಸರಣಂದಾ ಸಮ ರಮೊಳ್ಗೆಡು ತವಿಸಿ ರಿಪ್ರಬ ...

Third Section

25 . . . . ನೆಱೆದು ಕೂಡಿ ದುನ್ನ್ಯರ

26 . . . . ಬರೆದಂ ಸ... ... . . ಮನ್ನ್ಯಂ ತಗೆದು ಸೊಕ್ಕ -

27 . . . . . ರಿಪಿಡ ನೆಱಪ್ಪೆ ಕಲಿ ಕೂಟಿಗರ ಬ ... ... ಸ

28 . . . . ಯೊಳು ॥

No. 582

(B.K. No. 180 of 1928–29)

VAḌAVAṬṬI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab preserved in the *chavaḍi*

Circa 12th century

It states that the village of B[illegible]

TEXT

1 ಬಂಕ ಜಿನಾಲ-
2 ಯ[ಕ್ಕೆ] ಬಿಟ್ಟವಟ್ಟ-
3 ಯಂ ಸರ್ವ್ವ-
4 ನಮಸ್ಯವಾಗಿ
5 ಬಿಟ್ಟ [ಅ]ಗ್ರಹ-
6 ಯದ ಗದ್ದೆ

No. 583

(B.K. No. 181 of 1928–29)

YARGOPPA, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in front of the Hanumantadeva temple

Circa 12th century

It records a gift of land to Chōlasu by *Mālega* Malligaunda and Bukay[illegible]

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಮಾಳೆ-
2 [ಗ] ಮಲ್ಲಿಗಾಂಡ । ಬು[ಕ]ಯ -
3 ನಾಯಕ ಸಹಿತವಾಗಿ [ಚೋಳ] -
4 ಸಿಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ್ಯು । ಮ ೯ ॥

No. 584

(B.K. No. 211 of 1928–29)

HIRĒHĀḶ, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a broken slab leaning against the front wall of the Rāmēsvara temple

Circa 12th century

It seems to register a gift of land which was entrusted into the hands of Amṛitarāsi paṇḍita. The earlier part of the inscription is lost.

TEXT

1 . . . . ಮಾಣವಿನಿತ . . .
2 . . . . ಧಯಂ ಮಹತ್ವೊಪ್ಪಿನಿ... . .
3 . . . . ಮಹತ್ವರು ನಾಲ್ವ । ಕೆಯಮಣ್ತ[ಳು] .

4 . . . . ಶೂರ್ವ್ವದಿ ನಡವೆ ಮೆತ್ತರೂರಿಂ ಬಡಗಲು . . .

5 . . . . ಸುವರಕ್ಷಿಸದೆ ವಡೆಯಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ . .

6 . . . . [illegible] ಲಿಯುಂ [illegible] ಕೊಳಗುವುಂ [illegible] ನಂಬರಿತ್ತು ದೊಳು ಕಟ್ಟಿಸಿ . . . .

7 . . . [illegible] ಫಲವುಕ್ಕು [illegible] ಸಿದವರ್ಗ್ಗೆನಿತು ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳು . . . .

9 . . [illegible] ಸ್ವಾಸಿನ್ವ [illegible] ಫಲವುಕ್ಕುಂ [illegible] . . . .

[illegible] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರ . . . .

[illegible] ವಸ್ವಾಂ ವಿಶಮುಚ್ಯತೇ ವಿಶಮೇ . . . .

1 [illegible] ತರಾ . . . . . .

1 [illegible]

13 [illegible] ವಿ . . . .

14 [illegible]

No. 585

(*B.K. No.* 219 *of* 1928–29)

Bōganūr, Navalgund Taluk, Dharwar District

On the *Nandi* pillar in front of the Kalamēśvara temple

Circa 12th century

It refers to the setting up of a *Nandi* pillar and mentions *Rājaguru* Chandrabhūshaṇa as the *Sthānāchārya* of the god Nagarēśvara of Baṅkāpura which is incidentally described as the capital (*rājadhānī*) of Indra-vallabha, i.e., the Rāshṭrakūṭa king Indra.

Text

1 ⓞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಹಾನುಂಗಲ್ಲ [ಶ್ರೀ] -
2 ಮದಿಂದ್ರವಲ್ಲಭ ರಾಜಧಾನಿ
3 ಬಂಕಾಪುರದ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ನಗ[ರೇಶ್ವ] -
4 ರದೇವರ ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯ್ಯರು ಶ್ರೀ[ನು] -
5 ದ್ರಾಜಗುರು ಚಂದ್ರಭೂಷ[ಣ] -
6 ದೇವರ ಸ್ಥಳ ನವಿಲಗುಂದದ ಗಡಿಯು
7 ರ ಮಠದ ಶ್ರೀರಾಮನಾಥದೇವರ ಹ .
8 ತ್ಯಲನ ಸೆಳವಾಡಿಗೆ ನನ್ದಿ ನಾದಿಯು
9 ಕಂಭ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ

No. 586

(*B.K. No.* 227 *of* 1928–29)

Hansi, Navalgund Taluk, Dharwar District

On a hero-stone set up in front of the Hanumantadēva temple

Circa 12th century

[illegible] in memory of a hero who fell fighting. The epigraph is badly damaged.

TEXT

1 . ಶ್ರೀ . [ಬೆಂದಿ]ಯಪ್ಪ . . . . ಕಡುಗಲಿಯಾ ನಾಗರ್ಯನ
ಯುದ[ದ್ಧಗವೆ] .
2 . ಯಂಕರ ಗಂಡನಾಂತು . . . . . .
3 . . . . ಯಂ ನಡೆದು
4 . . . . ದ ಬೆಂಗಳು
5 . . . . . . ಆದೇವಾಪ್ಪ ಸ್ವರ್ಗ . . .
6 . ಯಾಗಿ [illegible] ಸ್ವರ್ಗವಾಗಿ . . . . . .

No. 587

(*B.K. No.* 230 *of* 1928–29)

KOMARKOP, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a broken slab set up in the Śiva temple

Circa 12th century

It records a gift of money for feeding the Jaina ascetics associated with the temple of Tri[illegible] [illegible] was a disciple of Bāḷachandra Siddhāntadēva.

TEXT[1]

1 (@) ಶ್ರೀಮತ್ ಬಾಳಚಂದ್ರ ಸಿದ್ಧಾನ್ತದೇ -
2 ವರ ಗುಡ್ಡ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ವಾಸುಯಣ್ಣನ ಪ-
3 ಣ್ಣಾಶಿ ಹಾವಿಸೆಟ್ಟಿ ತ್ರಿಭುವನತಿಲಕದ
4 ಋಷಿಸಮುದಾಯದಾಹಾರದಾನಂ ವೃದ್ಧಿ –
5 ಯಿಂ ನಡೆವನ್ತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಂ ಪ-
6 ದಿನಯ್ದು ॥ (@) ॥

No. 588

(*B.K. No.* 236 *of* 1928–29)

MORAB, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a fragment of a slab built into the wall of the Kalamēśvara temple

Circa 12th century

It refers to Niralavara [illegible] and Śivaṭada Bel[illegible]uṇḍa. The record is fragmentary.

TEXT

1 . ಶ್ರೀಮತ್ ಸಿರ ಯ್ಯ ದ [illegible] ಶ್ರೀವಟದ ಬೆಳ್ಗಾವುಣ್ಡ .

No. 589

(*B.K. No.* 240 *of* 1928–29)

NĀGARAHALLI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of Hanumantadēva temple

Circa 12th century

It states that the land [illegible] to the god Śāntanātha.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಶಾನ್ತನಾಥ ದೇವರ ವಿತ್ತಿ

---

[1] This inscription is engraved [illegible] the proper right of the seated figure [illegible] the top of the slab.

No. 590

(*B.K. No.* 244 *of* 1928–29)

SISUVINAHAḶḶI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a hero-stone set up in the Hanumantadēva temple

Circa 12th century

It refers to a cattle raid and mentions the [illegible]

TEXT

Sections I and II are completely damaged.

Third Section

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ . . . . ಕಾದಿ . . . . [ಕೊಟ್ಟ]ರಾ -
2 ನಿಶಿದು ತುಱುವಂ ಕೊಱ್ಱ್ಸ್ ಪೊ[illegible]

No. 591

(*B.K. No.* 17 *of* 1929–30)

GUṆḌAKARJI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a mutilated Jaina image in the Hanumān temple

Circa 12th century

It contains the names of the *Yakshis* [illegible], Mahāmānasī, Anantamati and Chakrēśvarī and the *Yakshas* Vrishabha, [illegible] and Śāntinātha of the Jaina pantheon.

TEXT

1 ಅಪರಾ-	1 ಪಾತಾ-	1 ಮಹಾ-	1 ಚಕ್ರೆ
2 ಜಿತಾದೇ-	2 ಳ ಯ-	2 ಮಾನಸೀ	2 ಶ್ವರಿ
3 ವಿ	3 ಕ್ಷ	3 ಯ ಕ್ಷ	1 ಶಾನ್ತಿನಾಥಸ್ವಾಮಿ
1 ಅವ್ರಿಷಭ	1 ಕಂದ್ರೇ-	1 ಅನಂ-	
2 ಯ[ಕ್ಷ]-	2 ರ ಯ-	2 ತಮತಿ	
3 [ಯ]	3 ಕ್ಷ		

No. 592

(*B.K. No.* 19 *of* 1929–30)

HALLŪR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a mutilated slab built into the front wall of [illegible] Hanumān temple

Circa 12th century

It mentions a *Mahāsāmanta* whose name is lost. The record is damaged

TEXT[1]

1 . . . . . ಸಮಧಿಗತಪಂಚ ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾ[ಮನ್ತ] .
2 . . . ಕ್ರ[ಯ] ವಿದ್ವಿಷ್ಟ . . . . ತ್ರಳ ಅನೇಗ [ನಿ]
3 . . . ಟ [ನ್ನು] . . . . . [ಬಾಬ್ಬ ಬಿಟ್ಟಿ] . . . . .

No. 593

(*B.K. No.* 22 *of* 1929–30)

HANDARGAL, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a large hero-stone standing in the ruined Sōmēśvara temple

Circa 12th century

This seems to describe the death of a hero in a fight. It seems to mention the warrior *Tantrapāla* Karṇa. The inscription is much damaged.

[1] The beginning of the record is lost.

TEXT

First Section

1 [illegible] . . . .

2 [illegible] . . . . [illegible] . . . .
[illegible] . . . . . [illegible] . . . .

3 [illegible]
. . . .

4 [illegible] . . . . . . [illegible] . . [illegible] . .

Second Section

. . . . [illegible] . .

6 Damaged

No. 594

(*B.K. No.* 23 *of* 1929–30)

HANDARGAL, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a small hero-stone standing in the Saṅgameśvara te[illegible]

Circa 12th century

It [illegible] [illegible]vesvara, the [illegible] [illegible]
Toṇḍeśvara

TEXT

1 [illegible] . . . . . .

2 [illegible] [[illegible]]

No. 595

(*B.K. No.* 36 *of* 1929–30)

KŌḶŪR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a hero-stone standing under a *bilva* tree

Circa 12th century

It records a gift for heroism, made by the *Mummuri-daṇḍa*s and the eight *H[illegible]* of Kōḷuru and *Mahāmaṇḍalēśvara* Vira-Hemmā[illegible] to Ravai, son of Nāga[illegible], probably in appreciation of the heroism shown by him.

TEXT

1 [illegible]
[illegible] –

2 [illegible]

3 . [illegible] [o]

No. 596

(*B.K. No.* 39 *of* 1929–30)

KUNṬŌJI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a mutilated stone near the well in the Īśvara temple

Circa 12th century

It contains details of a series of grants, in the course of which reference is made to Uttarāyaṇa saṁkrānti, the deity [illegible] and the measure called *Dāna-chintāmaṇiya gala*. The epigraph is fragmentary, and its major portion is [illegible]

Text

First face

1 . . . . ೫೦೦ . . . .
2 . . . . ಕರಣೆಯಿಂ [ಮೂ]-
3 . . . . [ಕೋಲಿಂ]ಟ ೧ ಶ್ರೀ ಮೋಚಲೇಶ್ವರದೇ-
4 . . . . . . ಬಾ ಕ್ಷ್ಮಣರಿಷ್ಟಗತ್ತಿಯ ಸ್ಗ್ಗ . . .
5 . . ಮತ್ತರಾಗಿ ಆ ಕಾರ್ಯದ ಉತ್ತರಾಯಣ-
6 ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯ ಪರ್ವ್ವ ನಿಮಿತ್ತ[ಂ ಶ್ರೀಮದಂ ...] .
7 [ಶ್ರೆ]ಟ್ಟಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಮ್ಮಾಡಿ ದೇವರ ಪ್ರೊಬದಿಂ ಮೂ-
8 . ಣಂಗಳೆಲು ದಾನಬಿನಾತ್ತ ಮಣಿಯ ಘಳಯು
9 ನಮಸ್ಯ[ಂ] ಬಿಟ್ಟ ಎರೆಯ ನೆಲ ಮತ್ತರು ೫೦ ದೇ[ೀ]-
10 ವರ ಕಳನಟ್ಟಿಂ ಬಡಗ ಕಳವಟ್ಟು ಮತ್ತರು ೧ ದೇವರ ಕರಿ . .
11 ಳಗೆ ತಂಕ ಮನೆಯು ನಿವೇಶನ ಬ[ಟ್ಟ]ಗಳೇ . . ಪ
12 ನಾಗರ ಬಾವಿಯಿಂ ಪಡುವ ಕೊಂಟ ೧ ಸಾಸಿರ ಮತ್ತರ್ಗ್ಗಂ ಅಗ್ನ್ಯೆ[ಯ್ಯದ]-
13 . . . [ಮ]ನೆಯಿಂ ಮೊಡಲು ನಟ್ಟ ಸಾಸನದ ಕಲ್ಲು ತಂಕ . . . .
14 Damaged

Second face

15 . . . ಉಮನೆ ನಿ[ವೇಶ] . . .
16 . . . ಗೆ ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡುಮ .
17 . . [ಭಟ್ಟ]ದು ಬಸದಿ . . . . . .
18 . . [ತ್ತ]ರೊಟು ಮನೆ ನಿವೇಶನ . . . .
19 . ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಮನೆ ನಿವೇಶನ [ವೊಂದು] . . . .
20 ಗ ಭಟ್ಟಂಗೆ ಮತ್ತರ್ ೪ ನಿವೇಶನ ವೊಂದು
21 . . ದ್ವಿಜ ವ್ಯಜಣಂಗೆ ಮತ್ತರಾಱು ಮ
22 ನೆಯ ನಿವೇಶನವೊನ್ದು ॥
23 . ಯ ಕಜ್ಜುಗೆ ಮಾನ್ಯ ನಿವೇಶನ
24 [ವೊ]ಂದು ॥ ದೇವರ ಕೊಟ್ಟದ ಮಾ-
25 ಲಗಾಲ ರೇವಂಣನ ಮನೆಯ ನಿ-
26 ವೇಶನ ವೊಂದು ॥
27 ಸರದ . . . .
28 . ಗ್ಗ ಮನೆ ನಿವೇಶನವೊನ್ದು ಮ-
29 . . . ॥ ಪುರದ ಸಟ್ಟಿಗೆ
30 Damaged

Third face

31 . . . . . ದವಿಪ್ಪ ಆಚಾ . . . . . .
32 . . . . . . ಯ ನಕರೇಶ್ವ . . . . . .
33 . . . . . . ಮೇಶ್ವರ ಪ . . . . . .
34 . . . . . . ದ್ಯಡಶ್ರೇಷ್ಠಿಗ ತಪೋ . . . . .
35 . . . . . ಹುದಲ್ಲದ ಗುಣ . . . . .
36 . . . . . ತಿಗೆ ಮತ್ತರು . . .
37 Damaged

Fourth face

38 . . . . . [ವಿದ್ಯಾ] . . . . .
39 . . . . . ಹೆಜ್ಜುಣ ಬಸ್ತಿ[ದೆ] . . .
40 . . ಠ ೧ಂ ದಲ ಹೆಜ್ಜುಣ . . . . . .

41 ಕ್ಕೆ ಸಲುವ [ಬಿ] . . . ಪ[ಶ್ಚ]ದ ಬಿ -
42 ಯುಲು ಅನ್ತು ಸಮಸ್ತಾಯುದ . . .
43 [ದಕುಟ್ಟು] ತಪ್ಪೋಧನ ವೀರ[ಮ] -
44 ಕೊಡುವರು ಇ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಸ
45 ಗಳು ಪರಿಪಾಳಿಸುವರು
46 . . ವನಾಗಿ ಯುಕ್ತ . . . . .

No. 597

(*B.K. No.* 67 *of* 1929–30)

TĀḶIKŌṬI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a boulder-stone called Sīme-Vīrappa

Circa 12th century

It registers a gift of land to the temple of the god Sahasralinga, situated to the west of Rāmatīrtha. It mentions Koḍeyanūru.

TEXT

1 . . . ದಸ್ತೀರ ರಾಮತೀರ್ತ್ಥದ ಪಶ್ಚಿಮ ಭಾಗದ
2 ಸಹಸ್ರಲಿಂಗದೇವರಿಗೆ ಕೊಡೆಯ -
3 ನೂರ ಕಂಕಣವೊಲದ ಮಣ್ಣೆಯ -
4 ರ ಕೊಡಗೆಯ್ಯ ಕೊಂಡ : ಗಡಿಂಬದ ಪತ್ತು
5 ೧೦೦

No. 598

(*B.K. No.* 70 *of* 1929–30)

TAMMADHADDI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab in the village *chāvaḍi*

Circa 12th century

It states that the slab was the *nishidi* memorial set up in honour of Bhōgagāvuṇḍa, son of Bammagāvuṇḍa, disciple of Dēvachandra-bhaṭṭāraka, the *āchārya* of the Tīrthada Basadi at Ingaḷēśvara.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದಿಂಗಳೇಶ್ವರದ ತೀರ್ತ್ಥದ ಬಸದಿಯ
2 ಆಚಾರಿಯ್ಯರು (ಆಚಾರ್ಯ್ಯರು) ದೇವಚಂದ್ರಭಟ್ಟಾರಕದೇವರ
3 ಗುಡ್ಡ ಬಮ್ಮಗಾವುಣ್ಡನ ಪುತ್ರ ಬೋಗಗಾವುಣ್ಡನ ನಿಷಿದಿ ॥

No. 599

(*B.K. No.* 116 *of* 1929–30)

YARNĀḶ, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone lying in a field near the Bijapur road

Circa 12th century

It states that the land was a gift of Poleyaṇṇayya.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪೊಲೆಯ -
2 ಣಯ್ಯನ ದಯ ಇ -
3 ದನೆಲ[ದಂ] ಬಾಣರಾಸಿ

4 ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರಮ ಕ[ವಿ] -
5 ಲೆಯುನಕೆದ ,
6 ಪಾತ

No. 600

(*B.K. No.* 4 *of* 1930–31)

DŌṆŪR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a hero-stone set up in the Hanumān temple

Circa 12th century

I [illegible] death [illegible] lost in the damaged portion of the epigraph.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಬೀರದಶಾಂ [illegible]
2 [illegible] . . . ಕದ [illegible] . . .
3 [illegible]

No. 601

(*B.K. No.* 10 *of* 1930–31)

IṄGALĒŚVAR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in the Nārāyaṇadēva temple

Circa 12th Century

This seems to record a gift of land to the god Gopāla by [illegible]varasa and the *Prabhus* of Saḷavāḍige. The inscription is damaged.

TEXT

1 . . . . ದನಾ . . . .
2 . . . . ತ್ರ ಮೆಡಿಕಾ್ರ . . . -
3 . . . . ಸಮುದಾ . . . . .
4 . . . . ಶಾಸನದ . . .
5 ದುಂ . . . . . ಮಧ್ಯದ
6 [ಪ್ರೊ] . . . . ಯ . . . .
7 ಶ್ರೀ[ಗೋ]ಪಾಳದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀ -
8 [ಮ]ತು ಸಾಳವಾಡಿಗೆಯು
9 ನಾಲ್ಕು . . . . ದ ಪ್ರಭುಗಳು ಮು -
10 ಖ್ಯ[ವಾಗಿ] . . . . ಬಸವರಸನು ಧಾರಾ -
11 ಪೂ . . ಮಾಡಿ ಸರ್ವನಮಸ್ಯ[ವಾ] -
12 ಗಿ ಬಾ . . . . . . ಕೊಟ . . .
13 . . . . [ಮ]ತ್ರರು ೦೬.

No. 602

(*B.K. No.* 12 *of* 1930–31)

IṄGALĒŚVAR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a piece of slab built into the north wall of the *maṇṭapa* in the Sōmanātha temple

Circa 12 century

The only details of the date available are Pushya ba. 9, Sunday.

It records a gift of land by the two Five Hundred (*Mahājanas*) of Iṅgaḷēśvara to the *sthānācārya* [illegible]kumāradēva. The earlier portion of the record is lost.

TEXT

1 . . . . ತ್ಪುರದ ಪೂರ್ವ್ವ ಬಯಲ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮ[ತು]

2 . . . . ದ್ವಮಾ ಯುಂಗಾಳೇಶ್ವರದೇವರುಮಹಾಜನವಿರದ -

3 . ಸಾ ರಾಜಾಚಾರ್ಯ್ಯರ್ಗೆ ಕ . . ರದ್ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅಕ್ಕ . ಗಳ್ಳದ

4 . . . . ಗೆ ಧರೆಯಿಂದ ಕೊಟ್ಟಲ ಪಟಿ . . . ಮತ್ತರು [೨]೦೦ ದೇವರಾಜ್ಞಾ -

5 . . . . . . ಯಂರಡಮಿ . ಸ್ವರ . ಸಬ್ಬ . ನ . ಸ್ಯ . ಗಿ ಕುಮಾರ . . ರ ಕೊಂಡ ಶಚ್ಯ ಧಾ -

6 . . . . ಣ್ಣಳದರೆ ಗಂಗೆ ಗಯೆ ಕೇದಾರ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಿಂಬ . . .

7 [ಮಹಾತೀ]ರ್ಥ[ಂಗ]ಳೊಳ್ . . ಗೋ . ದ ಬ್ರಹ್ಮತ್ಯ . ದವೆಕ್ಕು ಶ್ರೀ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ

No. 603

(*B.K. No.* 13 *of* 1930–31)

IṄGAḶĒŚVAR, BAGEVAḌI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a broken slab set up in the Sōmanātha temple

Circa 12th century

It records the gift of a shop [illegible] by the residents of [illegible]

TEXT

1 ಶ್ರೀಮತು ಉಪ -

2 ರದಾಗ್ರೆರಿಯ

3 . ರು ಬಿಟ ಪ

4 ದ ಅಂಗಡಿ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯ -

5 ಸುರನಾಗ

No. 604

(*B.K. No.* 19 *of* 1930–31)

MANAGŌḶI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a fragment built into the wall of the house of Kallumaṭhada Basayya

Circa 12th century

It seems to record a gift of income from cess to a deity. It mentions Madiyappa of Jambuge. The record is damaged and fragmentary.

TEXT

1 ಪರಮನಪ್ಪುತ . . . .

2 ಸಚಂಚರಬ್ಯಾಪರನಕ್ಷೆಯ .

3 ಗೆ ಸುಖಸಂಪದಮ ।। ಸ್ವಸ್ತಿ . . . .

4 ಜಂಬುಗೆಯ ಮಾದಿಯಣ್ಣಂ ಪಟ್ಟಳ . . . . . .

5 ಪಟ್ಟೆಲಿಗೆ ಮಾನ ೨ ಕೊಟ್ಟರ್ಕ್ಕೆ ಮಾ ೧ ಕಂಮನೆಗೆ . . . . . .

6 ಶಿವಾಲಯವರವಗ್ಗ್ಗನತ್ತರ್ಥ ಸಿದ್ಧಿ ಇದೆ . . . . . .

No. 605

(*B.K. No.* 17 *of* 1930–31)

IṄGAḶĒŚVAR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in the Liṅgāyata-maṭha

1212 A.D.

This is dated the cyclic year Āṅgirasa, Chaitra-pādiva, Monday. Palaeographically the record may be assigned to 13th century when the details correspond to 121[illegible] A.D., March 5, Monday, f.d.t. ·02.

It records the death by *samādhi* of Sānti-seṭṭi, son of Aggaḷa-seṭṭi and a devout follower of the Jaina faith.

Text

1 ಸ್ಥಿರತೆಯಿನೆಂಪ್ಪುತಿರ್ದ್ದ ಜಿನದರ್ಶನಸದ್ವ್ರತ -
2 ಸಚ್ಚರಿತ್ರದಿಂ ಪರಮಜಿನಾಘ್ರಿ[ಕ್ಕೆ] -
3 [ಳ್] ವೆರಪೂಜನದಿಂ ನುತಸಂಘದಾನದಿಂ ಸುರುಚಿರ -
4 ಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ಪತ್ತಿಸುಜನಂ ಗುಣಯುಗ್ಗಳಸೆಟ್ಟಿಯಾ -
5 [ತ್ಮ]ಜಂ ಪರಮನಿಜಾಯುಷಂ ತಳದು ಭವ್ಯಜನಾ -
6 ಗ್ರಣಿ ಶಾನ್ತನೊಪ್ಪಿದಂ ॥ ಬಪ್ಪ ಬಳ್ಕಿ ದೇವಗತಿ ಕ್ಕೆ -
7 ಪ್ಪುದೆ ಸಂದನಮರ್ತ್ಯಲೋಕದೊಳು ತಪ್ಪದೆ ಜೈನಮು -
8 ದಿರನಿಶಾಮಮನರ್ತ್ಥಿಸಮ ಬಂದಿಪದದಿ ವೆ -
9 ಪ್ಪುರುಷಾದಿಯಿಲ್ಲದ ಸುನಿಶ್ಚಯಮಸುಸ್ಥಿರ ರಾಗ -
10 ಭಾವದಿಂ ಕಪ್ಪುರವೊಂಬದೆಂತ ಸಲೆ ಕಾಯುವ -
11 ನತ್ಥಿಸದ ಶಾನ್ತಚಿತ್ತಮಂ ಯುವದಿರಬ್ದಪೂಗಿರದ ದ್ವಿ -
12 ತ್ರಿದ ಪಾಡಿವ ಸೋಮವಾರದೊಳು ಪಸರಿಸಯಾತ್ಮ
13 ಭಾವನ ಸಮಾಧಿಯಾಳೊಂದಿ ದೇವಲೋಕಮಂ ಪಾ[ದಿ -
14 ಸ[ದ]ನೆ ಸಾಂತಿಸೆಟ್ಟಿ ಜಗಪ್ರೋಪ್ಪೆ ಬಣ್ಣಿಸೆ ಪೊರ್ಕ್ಕನು -
15 ನ್ನತಂಮಸಮಸಮಾಸ್ರಸನ್ನಿಭ . . . .
16 . ಪಸುರಬ್ರಜಭೋಗದರ್ತ್ಥಿಗಂ ॥

No. 606

(*B.K. No.* 16 *of* 1930-31)

INGALĒSVAR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up near Sāhib Mohideen's mosque

1215 A.D.

This is dated the cyclic year Yuva, Śrāvaṇa śu. 11, Sthiravāra. On palaeographical grounds the record may be assigned to the 13th century, in which case the details correspond to 1215 A.D., August 7. The weekday was Friday.

It records the death by *samādhi* of the pontiff Māghanandi.

Text

1 ❖ ಯುವ ಸಂವತ್ಸರಮುತ್ತಮ
2 ಶ್ರಾವಣ . . . ಮಾಸ ಸಿ -
3 ದ್ಧ ಏಕಾದಶಿ ಸ್ಥಿರವಾರಂ ಸಿಮೆ -
4 ಗಲುತ್ತಮ ಸಮಾಧಿ ಪಾಪ್ಪ್ -
5 ಯಿಂ[ದ]ಯ್ದಿಂ ದಿವಮಂ ಶ್ರೀ[ಯು] -
6 ತ ಮಾಘನಂದಿಮುನಿಪ [ಧ] -
7 ಟ್ಟಾರಕಾಭಿಖ್ಯನೆಂದವರ್ಗ್ಗ -
8 ನಿನ[illegible] -
9 ಹಸಂ ತಂಳ್ವದರ್ ॥

No. 607

(*B.K. No.* 69 *of* 1928-29)

BĀḌGI, BILGI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar in the Kēśava temple

1223 A.D.

This is dated the cyclic year Svabhānu, Āshāḍha su. 13, Sōmavāra. Palaeographically the record may be assigned to the 13th century when the date would correspond to 1223 A.D., June 12, Monday.

It records a gift of oil from the oil-mill of the *satra* for burning a perpetual lamp before a god by Chaṭeya-nāyaka.

TEXT

1 ◎ ಸ್ವಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾ-
2 ಢ ಸುದ್ಧ ೧೩ ಸೋಮ । ಚಟೆ-
3 ಯ ನಾಯಕ ಸತ್ರದ ಗಾ-
4 ಣದಲ್ಲಿ ಕೊಳಗಾಣಿಯ
5 ಕೊಟ್ಟ ಸೊಲ್ಲಗೆ[ಣ್ಣೆ]ಯ
6 ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿ-
7 ಗೆಗೆ ಕೊಟ್ಟನು ◎

No. 608

(*B.K. No.* 15 *of* 1930-31)

IṄGALĒŚVAR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up near the well at the entrance to the village

1224 A.D.

This is dated the cyclic year Tāraṇa, Śrāvaṇa-amāvāsye, Sitavāra. As the epigraph can be assigned to the 13th century, the details may be taken to correspond to 1224 A.D., August 16, Friday.

It records the death of a Jaina devotee named Satyaṇṇa by the rite of *Sanyasana.*

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ತಾರಣ [ಸಂವ] ಶ್ರಾವ-
2 ಣಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸಿತವಾರ[ದ]ದೊ
3 ಳಕಂಬತ್ತುದು ಪೂರ್ಬ್ಬ . . . . ಅ-
4 ಗ್ರಂ ಸಿಂದ . . . . . ದೊಲು ಪೈಸ-
5 ತಾಗೊಪ್ಪುವ ಸಿದ್ಧಯೊಳ್ಗ ದೊಂದೆಸೆಂ-
6 ಅದಿಂದು ಸತ್ಯಣ್ಣ ಸನ್ಯಸನಂ ಗೊಂ-
7 ಡು ಸಮಾಧಿಯಿಂ ಮುಡಿಪು ತಾಂ ಪೆ-
8 ತ್ತಂ ದಿವಾಜಾಸಮಂ । ಬಿಡಿದುಂ ಸನ್ಯಸನ-
9 ದೊಳು ದೊರೆಕೊಂಡ ಸಮಾಧಿವಿಧಿಯ
10 . ಶ್ರೀಯುಂ ದೊರೆ ಕೊಳಿಸಿದವನೆ ಸತ್ಯ-
11 . . ನಿಂ ಪರಮಾರ್ಥಧನ್ಯರುಂಟೆ [ಪೆರ್ಗಡ್ಡದ] .
12 ಗನೊಳು ।

No. 609

(*B.K. No.* 1 *of* 1926–27)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the *maṇṭapa* of the Trikuṭeśvara temple

1225 A.D.

This is dated Saka 1148, Pârthiva, Vaisakha su. 3, Vaddavâra, corresponding to 1225 A.D., April 12. The Śaka year was current.

It records the gift of two golden banners to the god Svayambhu Trikûṭêśvara by Chandavve, the daughter (or disciple) of Siddhânti Kriyâśakti-paṇḍita and wife of Mallaya who was the *Paṭṭasâhaṇi* of *Mahâmaṇḍalêśvara* Mallidêva, the Kadamba feudatory of Hângal.

TEXT

1 [illegible]
[illegible]
[illegible]
4 [illegible]
5 ರದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದನುಮಪ್ಪ ಮಲ್ಲಿದೇವರೆಸರ ಪ್ರ-
6 ಧಾನ ಶ್ರೀಮದೆಯುರಾಯ ಪಟ್ಟಸಾಹಣಿ ಮಲ್ಲಯ್ಯಂಗ-
7 ನ ಹೆಂಡತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಸಿದ್ಧಾಂತಿಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿಪಂಡಿ-
8 ತ ದೇವರ ಮಗಳು ಶಿಷ್ಯಳುಮಪ್ಪಾ ಚಂದಾವ್ವೆ ಶ್ರೀ-
9 ಸ್ವಯಂಭು ತ್ರಿಕೂಟೇಶ್ವರ ದೇವರಿಗೆ [illegible] ಕೆ[ಂ] -
10 ಎರಡುಸುವರ್ಣ ಧ್ವಜವ ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಳು ॥ ◎

No. 610

(*A.R. No.* 441 *of* 1926)

GARAG, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up on the tank bund

1230 A.D.

This is dated the cyclic year Vikrita, Śrâvaṇa ba. 14, Brihaspativâra. As the record can be assigned to the 13th century on palaeographic grounds, the details correspond to 1230 A.D., August 8, Thursday, f.d.t ·11.

It records the death by *samâdhi* of the preceptor Sântivira of *Kummadi-gaṇa* of the *Yâpanîya-saṁgha.*

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಯಾಪನೀಯ ಸ[ಂ]ಘ ಕುಂಮ-
2 ಡಿಗಣದ ಆಚಾರ್ಯರ್ ಶಾಂತಿ
3 ವೀರದೇವ [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible] ಸಮಾಧಿ
6 ಯಂ ಮುಡಿಪಿ ವಿಕ್ರಿತ ಸಂವ(ಂ) -
7 ನೆಯ್ವಾಸದ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ

* The letter [illegible] is written below the line.

No. 611

(*B.K. No.* 189 *of* 1928–29)

Aṇṇigēri, Navalgund Taluk, Dharwar District

1231 A.D.

On a pillar to the left of the southern entrance (inner side) into the Amṛitēśvara temple

This is dated Śaka 1153, Khara, Bhādrapada-Amāvāsyā, Samkrānti, Thursday, corresponding to 1231 A.D., August 28, Thursday, f.d.t. ·04, the Samkrānti being Kannaḍa.

It records the gift of income from the *Pannāya* tax to the god Svayambhu Amṛitēśvara of *Rājadhāni-paṭṭaṇa* Aṇṇigere, by Āriya Rēvisetti who is styled *Komkaṇadēśa-chakravarti* (i.e., supreme lord of the Konkaṇa country).

A gift to the god Bhairava is mentioned in the supplementary portion **engraved on the second face of the pillar.**

Text

First face

1 ⊚ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ[illegible] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನಗರಾ-
2 ರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯು-
3 ದಯಶ್ಚ ಶಕವರ್ಷದ ೧೧೫[೩]ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರ-
4 ಪದದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸಂಕ್ರಾ[illegible] -
5 ದು ಶ್ರೀಮತ್ಪ[illegible]ದ ರಾಜಧಾನಿಪಟ್ಟಣ ಮಣ್ಣಿಗೆ-
6 ರೆಯ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಅಮ್ರಿತೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿ-
7 ಧಾನದಲು ಶ್ರೀಮತು ಕೊಂಕಣದೇಶಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರ ಭ-
8 ಣಜರ ಆರಿಯ ರೇವಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಆ ಪಟ್ಟಣದಲು ಪಂ-
9 ನ [illegible]
10 [illegible] -
11 [illegible] -
12 [illegible] -
13 [illegible]
14 ಗೆ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥ ⊚

Second face

1 [illegible] -
2 ಗೆ ಆರಾಧಿದರಾದಡೆ ಕೊಡುದವರ
3 . . . .

No. 612

(*B.K. No.* 248 *of* 1927–28)

Shirūr, Bagalkot Taluk, Bijapur District

On a wall in the *maṇḍapa* of the Rāmaliṅgasvāmin temple

1249 A.D.

This is dated Śaka 1171, Saumya, Chaitra ba. 8, Monday, corresponding to 1249 A.D., April 7, the weekday being Wednesday. If, however, ba. is a mistake for *śu.* the details correspond to 1249 A.D., March 22, Monday f.d.t. ·75.

It records a gift of money by Dēki-gāvuṇḍi and Suggi-gāvuṇḍi, the wives of Billaharaḷa-gāvuṇḍa, for feeding the ascetics in the *maṭha* of the god Mūlasthāna once a year, out of the interest accruing therefrom.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವರುಷ ೧೧೯೦ ನೆಯ ಸೌಮ್ಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬ ೮ ಸೋ -
2 ಮವಾರದಂದು [illegible] ಗಣ್ಯಾಂತುಗಳು [illegible] ಸುತ್ತ -
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]

No. 613

(*B.K. No.* 204 *of* 1928–29)

ANNIGĒRI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab lying in the Jain Basti

1267 A.D.

This is dated Śaka 1189, Prabhava, Chaitra ba. 4, Tuesday, corresponding to 1267 A.D., March 15.

It records the death by *Samādhi* of Keḷadi-avve, wife of Vīrayya who was the son of Nōmpisetti, lay-disciple of Sōmadēvāchārya of *Mūla-saṁgha* and *Koṇḍakund-ānvaya*.

TEXT

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘ -
2 ಲಾಂಛನಂ ಜೀಯಾತ್ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥ
3 ಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥
4 [illegible] ಸಂವತ್ಸ -
5 [illegible] ಮಂಗಳ -
6 [illegible]
7 ದ [illegible] ನೋಂ[ಪಿ]ಸೆಟ್ಟಿಯ
8 ಮಗ ವೀರಯ್ಯನ ಹೆಂಡತಿ ಕ[ೆ]ಳದಿಅವ್ವೆ
9 ಸಮಾಧಿಯಿಂ ಶರೀರತ್ಯಾಗಮಂ ಮಾಡಿ ಸ್ವರ್ಗ -
10 [ಸ್ಥ]ಯಾದ ಪರೋಕ್ಷದ ನಿಶಿಧಿ ॥ ಮಂಗಳ ಮ -
11 ಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥]

No. 614

(*B.K. No.* 81 *of* 1927–28)

ḌŌṆI, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the pedestal of the Pārśvanatha image kept in front of the Māruti temple

1269 A.D.

This is dated Śaka 1191, Śukla, Chaitra śu. 7, Monday, Mṛigaśīrsha, corresponding to 1269 A.D., March 11.

It records the installation of the image of Pārśvanātha in the *basadi* of Marudēvi-Avve of *Kāṇur-gaṇa*. The image was a gift by *Śrīkaraṇada* Boppaṇṇa, grandson of *Sēnabōva* Adanna. The donor is described as a lay-disciple of the teacher Bāḷa-chandra. At this time the whole of Karṇāta-maṇḍala is said to have been governed by Tipparāja.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಜಿನಶಾಸನಾಯ ॥ [illegible] ಮಾಸ ಸಿ -
2 [illegible] ಬೊಪ್ಪಣ್ಣ -
3 [illegible] ತಿಪ್ಪರಾಜ [illegible] -

4 ಸತಿ॥ ವೃಷಭಯನಯಸಾತ್ಕಶಾತ್ವವಮನುಭಿರ [illegible] .

5 ಧಾರಮುನಿ ಪ್ರಭು ಬಾಳಚಂದ್ರವೆಚನವಕೋಳಭಿನ [illegible] ನ ಬಿಸೋಪಂ

6 ತಿಳಿದಂ ॥ ಶ್ರೀಮತು ಮಲ್ಲಿ ಸಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳಂ [illegible]

7 ನ ಮಾಂಮಂ ತ್ರಿಕರಣದ ಬುಪ್ಪಣ್ಣಂ ಕಾಣಾಗ್ಗ [illegible] ದ [illegible] .

8 ನ್ವಯ ಬಸದಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಪಾಗಿಕ್ಸ ಪ್ರತಿಮೆ

No. 615

(*B.K. No.* 91 *of* 1926–27)

MULGUND, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the inner wall of the Pārśvanātha temple

1275 A.D.

This is dated Śaka 1197, Yuva, Vaiśākha ba. 13, Thursday, corresponding to 1275 A.D., April 25.

It records the death, by the vow of *Sanyāsa*, of Amritayya, son of *Mahāpradhāna*, *Heggade* Dēvanna who was a minister and *Lahattara-niyogādhipati* of Tilakarasa of Saraṭūr.

TEXT

1 ಶ್ರೀ [illegible]

2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ

3 ಕಾಂತಾಲೇಸ್ಯಿನ್ಮುಗ್ಗಿ[ವರ] ನಿಶತ್ಯಿರಾದರಾಜ್ಞಿನ್ಯೇ

4 ಮಾನ್ಯೇ ದೇಶೇ ಖ್ಯಾತಂ ಧರಾಯಾಂ ಬೆಳವಲ ಇತಿ

5 [illegible] ಸಕಳಜನ ಪತೇ ಸಾರಸಂ -

6 [illegible] ಜ್ಯೋನಾಂ [illegible] .

7 ॥ [illegible] .

8 ವಿರಾಜಮಾನಃ ರಾಜಾಂಬಿಕಾಪತಿರಿಂದಾಸ್ಯ [illegible]

9 ಸ್ತ್ರೀಣಾಂ ವರೋರುಗುಣ[ಭೂಷ]ಣಭೂಷಿತಾಂಗೀ ॥ ತಯೋ

10 [ಪುತ್ರ] [illegible] ನಿರುಪ -

11 ಮ ಇತಿ ಖ್ಯಾತಿ [illegible] ತ್ ಸಮಗ್ರ [ಸದ್ವಿದ್ಯೈ] ಸರಸ ಚಾತ್ಯಃ

12 ಸೌಮ್ಯವದನಃ ಸುಧಿ . [illegible] ಧೌರೇಯಶೆವಿಜನಮತೋ . . . ದರಾಯತ್

13 ತಸ್ಯ ರಾಜ್ಞಃ ಸಮಗ್ರಸ್ಯ ವೈಭವಸ್ಯ [illegible] ದೇ -

14 ವರಾಜೇತಿ ನಾಮಧೇಯಃ [illegible] .

15 ಜ್ಯೇಭಾರ್ಗಾಂಬಿಕಾ [illegible] ಪುತ್ರಾ

16 ಧರ್ಮ್ಮದೋ [illegible] -

17 [illegible]

18 . . . ಗುಣಭೂಷಣಾಂ ಕವಿಬುಧಃ ಸಂಸ್ತೂಯಮಾನಃ ಸದಾ -

19 . . . . . ದಾನಸುಚಿರಂ [illegible] ॥ ತೇ ಸರ್ವ್ವೇ ದೇ -

20 ವಸ್ತ[ತ್ರಿ] [illegible] -

21 [illegible]

22 ಜಿನೇಶ [illegible] [ಃ] [illegible] .

23 [illegible] ಸುರಪತಿಭವನಂ ಸೋಮ್ಯತಾಖ್ಯಃ ಸುಜ್ಞಾನಿ ॥

24 [illegible] ರಂಗಬಹಿರಂಗಪರಿಗ್ರಹ [illegible]

25 [illegible] ಸಂಘವಮಾತ್ಮ [illegible] ದ್ಧ್ಯಾಯಂ [illegible] -

26 ಜೀವಾತ್ಮತತ್ವಂ ಶ್ರೇಯೋಗತೇ ಜಿನಪತೇ ಪರಸಂನುಸೋ [illegible] .

27 ತಿತ್ಯ ॥ ಯುವಸಂವತ್ಸರ ವೈಶಾಖ ಬಹುಳ [illegible] .

28 ವಾ [illegible] ಸನ್ಯಸನ [illegible] ॥

29 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಸಾಸವರ್ಷ [illegible] ಯುವ [illegible] .

30 ತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಬ ೧೩ ಗುರುವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಯಂಬಕ ತಿರ .

31 ಕರಸರ ಧುರಾದೇಶ್ವರ ದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲಿ ಮಸ್ತಕದಾನ ವಾನಂ ಬಾ

32 ಹತ್ತರನಿಯೋಗಾಧ್ಯಾಪಕ ನಿಯೋಗಧುರಂಧರ ಮಂತ್ರಿ ೦ .

33 ಲಾಂಛನಪ್ಪ ಹೆಗ್ಗಡೆ [ದೇ ... ಸ್ಥಾನ ದಿಗ ಅವು ಶ್ರೀಯೂ ... ಸ್ತಗ ಕ್ಕೆ ಸಂದಿತು .

34 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ॥ ಶ್ರೀ ॥ ಶ್ರೀ

No. 616

(*B.K. No.* 63 *of* 1929–30)

Sirōl, Muddebihal Taluk, Bijapur District

On a boulder in a field

1282 A.D.

This is dated the cyclic year Chitrabhānu, Āśvija śu. 5, Tuesday. As the record may be placed, [on palaeographical grounds, in the 13th century, the details may correspond to 1282 A.D., September 8.

It records a gift of land to a Jaina temple by the *Prabhu* and other residents of the place.

Text

1 [ಶ್ರೀ]ಮತು ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂವ[ತ್ಸ]ರದ

2 ಆಸ್ವೀಜ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಮಂಗ .

3 ಳವಾರದಂದು ಪ್ರಭುಮುಖ್ಯ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರ .

4 ಜೆಗಳು ಬಸದಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರು

No. 617

(*B.K. No.* 179 *of* 1928–29)

Umtar, Badami Taluk, Bijapur District

On a hero-stone in the ruined temple

1285 A.D

This is dated Śaka 1208, Pārthiva, Chaitra śu 11, Sunday, corresponding to 1285 A.D., March 18. The Śaka year was current.

It records a gift of land in Hosavara by *Mahāpradhāna* Rāvaḷadēva-nāyaka, the *Sarvādhikāri* of Teragale nāḍu and Bāgaḍe nāḍu, at the instance of *Sarvādhikāri* Dhāmoi Rāne, when Bachanā[nā*]yaka, son of Rajanāyaka, was serving as a subordinate official. The gift appears to have been made in memory of a warrior who died in a fight. These details, however, are not stated clearly in the epigraph.

Text

First Section

1 ಶ್ರೀ ಮತ್ ಶಕವರುಷ [illegible]

2 [illegible]

Second section

3 [illegible]

4 [illegible]]ಯ್ಯ

5 [illegible]

Third section

6 ಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿ [illegible]
ಗಳಕ್ಕೆ . ಸೋಂಗ [illegible]

7 . . ದಕ್ಷ್ಯ ಸೊ೦ ೧ । ಅವೆಗೆಗಳನು ಅಯದ ನೂದುರ । ಹಳಯು . ಹುನಿಸ್ವಾಯುರ ಕೊಟ್ಟ . .

8 . . ಕೊಟ್ಟರು । ಯಿಂತೀ . . . . ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ್ಷೆಯು ಮಾನ್ಯ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 618

(*A.R. No.* 442 *of* 1926)

GARAG, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up on the tank bund

Circa 13th century

It seems to state that the field was the property of the *Kumuḍi-gaṇa* of the *Yāpanīya-saṁgha*.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಯಾಪನೀಯ ಸಂಘ ಕು -

2 ಮುಡಿ ಗಣದ ಬೆಳದಿಗೆ[ಯು]

No. 619

(*A.R. No.* 443 *of* 1926)

KOṬṬAGI, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the face of a pillar in the ruined Basava temple

Circa 13th century

It seems to refer to some charitable act by Banavisetti, a pious devotee of Guru-liṅga-jaṅgama of the Vīraśaiva faith. As the inscription is written in faulty language, it is difficult to make out its import.

TEXT

1 ◆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ

2 ಶ್ರೀಮತು ಸಮಿಕ್ಷಸನ ಶ್ರೀಮತ

3 ಗುರುಲಿಂಗಜಂಗಮದ . ಶಿದ್ರುಪ್ರ .

4 ಕಾವಿಣಾಯಿಟಿಗೆಯು ಕೇಶಮಾರದೇವನ

5 ಅಂಗು ಬನವಿಸಟ್ಟಿಯರು ಮಾ[ಡಿ] .

6 [ದ] ಸ[ತ್ಪ]ರ ಶ್ರೀ ಸರಣು ಗುರು .

7 ಲಿಂಗಜಂಗಮದ ಪದ ಈ -

8 [ತ್ಥ್ಯ] ಪ್[ದ]ದ ಅಂದು . . ಯಿಂದು . .

9 Damaged

10 ಡು . . ಲ ಮಲಿನಾ[ಥ]ನ ಬಂ[ಗಿ] - . . . .

11 ಕ್ಕೃ ನಮಿ[ಎ]ನೂಕಳ ಅ -

12 ದವೆಯುನೂ ಬನವಿಶ -

13 ಟ್ಟಿಯು ತಂ ಹಸ್ತದಲಿ .

14 . . ಎರೂಕ್ಷಳಲಿನಾತ್ಸ -

15 ದಾಣ ಪುಣ್ಯರದ .. . ದೇವ

16 ಸರಣು . . . .

17 ಅ ಡು ಶಾಸನನ ಸ್ತ್ವಲ

18 . ನುವು . . ದವನೂ

No. 620

(*B. K. No.* 17 *of* 1926–27)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the *Kalyāṇa-maṇḍapa* of the Vīranārāyaṇa temple

Circa 13th century

It registers a series of gifts of lands, house-sites and money, the purpose of which cannot be made out. The inscription appears to have been engraved in continuation of another.

TEXT

First face

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯ ಹರಿಹರದೇವರಂಗಡಿ ಸೆಟ್ಟಿಗಳು -
2 [ಸ್ವ]ಂಳ್ಳಿ ಬಡಗವಾಗಿ ಆ ಸ್ಥಳದ ಹತ್ತಿ ವೊಂದು ಮತ್ತಂ ಸೆಟ್ಟಿ -
3 ಗೊಪ್ಪಲೂ ಬಡಗವಾಗಿಲ ಗಾಣದ ಮನೆ ವೊಂದು ಮತ್ತಂ [ಹಿ] -
4 ಟ್ಟಿಯಗೇರಿಯ ಮುಂದಣ ಕಾಳ್ಪತ್ತಿಯ ಬಡಗಿವಾಗಿಲ ಮನೆಯು -
5 ರಡು ಮತ್ತಂ ಗಗ್ಗರಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ಮೂಡಲ ಬಡಗವಾಗಿಲ ನಾಯ -
6 ಕಮನೆ ಹತ್ತಿಯೆರಡು ಮತ್ತಂ ಅಕ್ಕಿಯರ [ದೇ]ಕ[ಬೆ]ಯ ಗಂ[ಡಗು] -
7 ಡಿಯ ಹತ್ತಿ ನೆರೆಯ ಮನೆಯುಂ ಬಣದ ವೊಟ್ಟು ಸಹಿತ ವೊತ್ತ
8 ಗದ್ಯಾಣ ಹಂನೆರಡು . . . .
9 Worn out
10 . . ಮತ್ತಂ ಹಾಲಿಯ ಕಾಳ್ಪತ್ತಿಯಲ್ಲಿ
11 ಹಿಂಡಿಯ ದೇಟಿಯ ಕೆಱೆಯ ಪಡುವಣಲ್ಲಿ ಮತ್ತರು ಹತ್ತು ಮ -
12 [ತ್ತ] ನೆಂಬಿಯಗೇರಿಯ ಕತದ ಬಂಟಗೆಱೆಯ ಮೂಡಣ ಮಯ್ಯು ಮ
13 ತ್ತರೊಂಭತ್ತು ಮತ್ತಂ ನೆಂಬಿಯಗೇರಿಯ ಕತದ ಹೆಬ್ಬಸುಗೆಯಲು
14 ಮತ್ತರು ಹದಿನಾಲು ಅಲ್ಲಿಯಗೇರಿಯ ಕತದ ಲಾಳರ ಬಾಗಿನಲು
15 ಮತ್ತರು ಹತ್ತು ಹೊಳಲಿಯಗೇರಿಯ ಕತದ ಹಬ್ಬುಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಮ -
16 ತ್ತರು ನಾಲುಕು ಮತ್ತಂ ಪೊಂಡವರ ಚಿದ್ದಂಣ ಹೊಂಗೆ ತಿಂಗಳಂಗೆ ಯಿಪ್ಪ -
17 ಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯುಂ ಕೊಂಡ ಗದ್ಯಾಣ ಇಪ್ಪತ್ತು ಮತ್ತಂ ಗಗ್ಗರ ಮಾರಣ -
18 ನುಂ ಪೇ[ಧಾ]ವಿಯುಂ ಹೊಂಗೆ ತಿಂಗಳಂಗಿಪ್ಪಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯಲು ಮ -
19 ಡುವಿಗೆ ಕೊಂಡ ಗದ್ಯಾಣ ವೊಂಭತು . . . .
20—22 Chipped off

Second face

1 [ಗಗ್ಗರ] ಕ್ಷಿಸ ಹೊಂಗೆ ತಿಂಗಿಳಂಗಿಪ್ಪಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯಲು ಕೊಂಡ ಗದ್ಯಾ[ಣ]
2 ಅಱುವೆಟಿಗೆಗಾತ ಕಂಡುವೆ ಗ ೬ ಗಗ್ಗರ ಚಾಡಯ [ಕ್ಷಿ]ಕ -
3 ರ ಮಗ ನಾಗಣ ಹೊಂಗೆ ತಿಂಗಳಂಗಿಪ್ಪಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯಿಂ ಕೊಂಡ ಗ ೩
4 ಆತನಱುವೆಟಿಗೆ[ಯ] ದೆಸ[ಕಂ] ಕಂಡುವೆ ಗ ೧ ಪೊಂಡವರ ಮಾಘವೆದ -
5 ವ ಹೊಂಗಿಪ್ಪಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯಲು ಕೊಂಡ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮಾವೆಯು
6—9 Chipped off
10 . . . . ಗಗ್ಗ ೨ ಸೋವಮ -
11 ಣ ಹೊಂಗಿಪ್ಪಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯಿಂ ಕೊಂಡ ಗದ್ಯಾಣ ಆಱು
12—15 Chipped off

No. 621

(*B. K. No.* 18 *of* 1926–27)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the *Kalyāṇa-maṇḍapa* of the Vīranārāyaṇa temple

Circa 13th century

It registers gifts of houses and other objects to the god Traipurusha.

Text

First face

1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯ ಶ್ರೀ ತ್ರ್ಯಪುರುಷದೇವರ ಹಿಂದಣ
2 ತೆಂಕವಾಗಿಲ ಮನೆ ಹತ್ತಿವರೆ ಗಗ್ಗರ ನಾಣಿಸೆಯ್ಯ ಪಾಂಡವರ ಮೊದ
3 ಯೊಂಣಸಿಂತಿಪ್ಪಗರುಂ ಪೆಂಟವೆಯು ತೆಂಕದೆಸೆಯ ಮೂಡ -
4 ವಾಗಿಲ ನಾಲ್ಕು ಮನೆಯಿಂ ಹತ್ತಿವೆರೆಯಾಗಲಾ ಮ -
5 ನೆಗಳಿಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆಂದುಂ ನಡೆವಂತಾಗ ಕೊಟ್ಟರು ಮತ್ತಂ
6 ಗಗ್ಗರಕೇರಿಯ ಬಣಬಪ್ಪೊಟ್ಟಿನ ಮೊದಲ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು
7 ಮೊರು ನೀಳದರದು ಬಣಬಪ್ಪೊಟ್ಟು ಅದೆಲ ತೆಂಕಣ ಮ -
8 ಯ್ಯಲೇ . ಶಾಗವ ಸೆಟ್ಟಿ ತೆಂಕಣ ತುದಿ ಕಡುವೆ[ಮಂ] ಸೆಯ್ದ -
9 ದೆ ಯಾಲು ಹಗವ ಮೂಲು ಮೊರು ನೀಳದ ಬಣಬಪ್ಪೊಟ್ಟು ಕಲ್
10 ರಸಪಟ್ಟಿಯರು ಕೊಟ್ಟರು ॥

Second face

1 . ನಾಗೆಯ . . . . ನಾ[ಗ] -
2 ಣ ದೊಂ[ಗ] . . . .
3 ಮೂವತ್ತು . . . . ಮತ್ತಂ ಪಾಂಡವ -
4 ರ್ಗಗ್ಗರ ಕಲ್ಲು ಮಂಟ ಮೆಕ್ಕೆಳು ಸಂಕಣ ಗೋರೆ ಮೊದೆಯೊಂಣಸಿಂತಿ ಮೊ
ನೆರುಂ ತ್ರ್ಯಪುರುಷದೇವರ ಜೀ[ರ್ಣೋ]ದಯ ಪೆಸಗೆ ಯುಪ್ಪಣ ವಿ-
6 ಧ್ಧಯಿಂ ಕೊಂಡ ಗದ್ಯಾಣಂ ಯೆರಡು ಅವೆರಡುಮಂ ಸಗೆಗೆ ದೊಂ-
7 ಗಿಪ್ಪಣವಿದ್ದಿಯ ಲೆಕ್ಕದಲು ಕೊಡುವ ಗದ್ಯಾಣಂ ಯೆರಡು ॥ ◎
8—10 Chipped off

No. 622

(*B. K. No.* 69 *of* 1926–27)

Sobaṭūr, Gadag Taluk, Dharwar District

On a hero-stone set up in front of the Hanumān temple

Circa 13th century

It seems to record the death of Haripeya-nāyaka in an expedition against Niḍugal after the subjugation of four forts, by the son of *Mahāmaṇḍalēśvara* Tiḷakarasa who bore the title *Magara-murāri* and was a devotee of the god Rāmanātha. The epigraph is damaged.

Text

First piece

1 . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
2 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಮಗರಮುರಾರಿ ಶ್ರೀರಾ[ಮ]ನಾಥದೇವರ ಪಾ[ದಾ] -

Second piece

3 ರಾ ಗಣಮಪ್ಪ ತಿಳಕರ್ಸರ ಕುಮಾರರಪ್ಪರು . ಲಕರಕೋಳಾ
4 . . ಮೆರಯು ನಾಲ್ಕು ದುರ್ಗ್ಗವ ಕೊಂಡು ನಿಡುಗಲ್ಲಿಂಗೆ ಧಾಳಿಯು
5 . . ಯುವದೆ . . ಬಿಲ್ಲಾಳು ಹರಿಪೆಯನಾಯ್ಕನು . .
6 ಯು . . ಕೊಟ್ಟು ಬಂದು . . ಯು . . . . . [ಮೊ]ಹರದೊಳ್ . . .

Third piece

7 . . ನಿಸಿದ . . . .
8 [ಪ್ರ]ಭ್ಯಾಕಳ ವಿಮಾನ ಬಂದು ದೇವಲೋಕಕೆ ಕೊಂ[ಡು]
9 [ಹೋದ]ರು ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥

No. 623

(*B. K. No.* 80 *of* 1926-27)

SORAṬŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in the ruined Jain basti

Circa 13th century

It records the death of Pammgavuṇḍi, wife of Nāga-gavuṇḍa of Hebbāgi, who was a disciple of Narēndrasēna-Bhaṭāraka.

TEXT

1 ⊚ [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ನರೇಂದ್ರಸೇನಭಟಾರಕರ ಗುಡ್ಡ ಹೆ
2 ಬ್ಬಾಗಿಯ ನಾಗಗಾವುಂಡನ ಹೆಂಡತಿ ಪಮ್ಮಗಾವುಂಡಿ
3 ಸ್ವರ್ಗ್ಗಸ್ಥೆ ಆದಳು

No. 624

(*B. K. No.* 143 *of* 1926-27)

BAḶAGĀNŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up near the Virakta-maṭha

Circa 13th century

It records gifts of land by Dēparasa, son of *mudre-hasta* Hemmaya Sāvanta of Kadaḍi, *Urodeya* and others for the *gōsage* offerings of the god Somaya of Hubgere which was maintained by Sivarāmaya.

TEXT

1 ⊚ ಸಿವರಾಮಯ್ಯ -
2 ದೇವಂಗಳು ಹುಬ್ಬಗೆ-
3 ಯ ಸೋಮಯ್ಯದೇವಂಗೆ ನ -
4 ಡಸುವ ಗೋಸಗೆಯುಮುದ್ರೆ -
5 ಪಡಿಗೆ ಕಡದಿಯ ಮುದ್ರೆಹ.
6 ಸ್ತ ಹೆಂಮಯಸಾವಂತನ
7 ಮಗ ದೇವರಸನು ಊರೊಡೆಯ
8 ನೂ ಹಂಸಿಬರಂ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತ -
9 ರು ೧೦ [ಗ] ಹಂದಲ್ಲ [ಬಿಟ] ಮು.
10 ತ್ತರು ೫ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ

No. 625

(*B. K. No.* 54 *of* 1927-28)

MĒVUṆḌI, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the Konchavva temple

Circa 13th century

This record seems to register a gift of land. It mentions Kalukeṟe. It is damaged and the details are lost.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತುಂಯ್ಯನಾದಿಯ
2 . . . . [ಶ್ರೀ]ಪಾದ ಪುರ
3 . . . . . . ಕಲುಕೆಱೆ
4 . . . . ಮತ್ತರು ೫
5 . . . ದಯ . . ಕೊಟ್ಟನು

No. 626

(*B. K. No.* 254 *of* 1927–28)

ANAGAVĀḌI, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab lying in front of the Durgavva temple

Circa 13th century

It states that the water level of the river covered one *mattar* of garden land in the area called *Sēnabōvagere*.

TEXT.

1 ಸೇನಬೋವಗೆರೆ. . . . .
2 ಯ ತೋಟ ಮತ್ತರೊ- . . . . .
3 ಂದು ನೀರು ಹ-
4 ತ್ರವ [ಮ]ಂಣ್ಣು

No. 627

(*B. K. No.* 255 *of* 1927–28)

ANAGAVĀḌI, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab lying in Survey No. 17

Circa 13th century

It states that the extent of the *Sēnabōva's* garden was one *mattar*.

TEXT

1 ಸೇನಬೋವನ ತೋ-
2 ಟ ಮತ್ತರೊಂದು

No. 628

(*B.K. No.* 78 *of* 1928–29)

DHAVALĒŚVARA, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone set up near the temple of Mēlabasappa

Circa 13th century

It states that the land belonged to the god Kharēśvara

TEXT

1 ಖರೇಶ್ವರ ದೇವರ ಕೇಯ

No. 629

(*B.K. No.* 97 *of* 1928–29)

ANWĀL, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab lying in Survey No. 290

Circa 13th century

It seems to record a gift of land to the temple of a Jaina goddess by a *Sēnabōva*. The epigraph is damaged.

Text.

1 [ಸೇ]ನಬೋವನ ಮಾಡಿದ
2 . . . . ಖಂಡೇವಿಯ ಬಸದಿಯ
3 . . . . ಕಸವರಡು ಮತ್ತರು

No. 630

(*B.K. No.* 148 *of* 1928–29)

JALAGĒRI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in the Jalēśvara temple

Circa 13th century

It seems to record a gift to a *Mahanta* (name lost) by Sōmeya Sāvanta.

TEXT

1 ಶ್ರೀಮತು ಸೋಮೆಯ ಸಾವಂತ [ನ] . .
2 ಮಳೆಯಾಲದ ಶ್ರ . . . .
3 ಮಹಂತಗೆ . . . . ಸರ್ವ್ವ -
4 ನಮಸ್ಯ

No. 631

(*B.K. No.* 159 *of* 1928-29)

MAḶGI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab lying behind the Tāyavva temple

Circa 13th century

It records a gift of land as *brahmapuri* to Brahmānanda Svāmi by Bijeya Sāhaṇi.

TEXT

1 ೞ ಶ್ರೀಮತು ಬಿ-
2 ಜೆಯ ಸಾಹ-
3 ಣಿ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದ
4 ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ ಕೊ-
5 ಟ್ಟ [ಬ್ರಾ]ಹ್ಮಪುರಿ-
6 ಯ ಭೂಮಿ

No. 632

(*B.K. No.* 178 *of* 1928-29)

UMTAR, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the pedestal of the Bhairava image in the Siva temple

Circa 13th century

It seems to state that the figure of Bhairava was sculptured by the mason Kalōja.

TEXT

1 [illegible] ನಾಳಿ . . ಸೋಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಗುರುವಿನೊಳು ಶಿಲ್ಪಶಾಸ್ತ್ರ ತಾನರಿದು -
2 [illegible] ದು ವಿಸ್ತಾರ . . [illegible] ಬಗೆಯೊಳು ಸುರಿದನು ಕಲ್ಪಿಸಿದ ತನು ಪ್ರಕಾಶಂ
3 [illegible] ಜನದೊಳು ನೆಗಳ್ದಿದ ಪ್ರತಿಗೆ ಕ್ಷೇತ್ರಾ [illegible] ಜಗದೊಳಗೆ ನಗುಂ ಕ-
4 [illegible] ಕರಿದಂಗಾನೆ ಕಲೋಜಗೆ ಪ್ರೀತಿಂದಂ ನೆರವಿಕ ಮಿಗೆ ಭೈರವ [illegible] ◆

No. 633

(*B.K. No.* 184 *of* 1928–29)

YEṆḌIGĒRI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab built into the well of barber Indēśappa's house

Circa 13th century

It records a gift of land to the god Billēśvara by Sōmeya Sāvanta.

TEXT

1 ⊚ ಶ್ರೀಮತು ಸೋಮಯ -
2 ಸಾವಂತನು ಬಿಲ್ಲೇಶ್ವರ -
3 ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ
4 ಸರ್ವ್ವ[ನಮಸ್ಯ] ದಂ
5 ಗಳ ಮಂಗಳ ಶ್ರೀ

No. 634

(*B.K. No.* 205 *of* 1928-29)

ANNIGERI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the temple of Pavadi-Basappa

Circa 13th century

It seems to mention a person.

TEXT

1 ಚಿಕಬಾಯು
2 . . [ಪೆ]ದಯು
3 ತಿಪ್ಪ ಸಾ[ಪ್ಪ]

No. 635

(*B.K. No.* 213 *of* 1928-29)

BAĻĻŪR, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in the Hanumantadēva temple

Circa 13th century

It refers to a person named Bādumayya. The epigraph is damaged.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಬಾದುಮಯ್ಯನ ಕೊಂ . . . . ರಮಗೆ . . . .
2 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 636

(*B.K. No.* 220 *of* 1928-29)

BYĀĻIĀĻ, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in front of the Hanumantadēva temple

Circa 13th century

It seems to refer to the installation of the god Yādavarāya by Anantarasa in memory of his father Bommarasa.

TEXT[1]

1 ಪಿ ಭೂರದಾ್ರ-
2 ಜ ಗೋಶ್ರೀ[ತ್ರ]- . . . .
3 ದ ಟ . . . ವೆ -
4 [ರು] ಮಹಾಸ್ಥ ಧ
5 . . . . ವ್ರೊ -
6 ಡೆಯ ಅನಂತರ-
7 ಸರು ತಂಮ್ಮ ತಂದೆ
8 ಬೊಂಮರಸರ ಹೆ-
9 ಸರ ದೇವರನು ಶ್ರೀ[ಯಾ] -
10 ದವರಾಯನು ಶ್ರೀ . .

[1] Some lines in the beginning seem to have been lost.

No. 637

(*B.K. No.* 228 *of* 1928–29)

Jāvūr, Navalgund Taluk, Dharwar District

On a pillar set up in front of Hanumantadēva temple

Circa 13th century

It records the gift of the village Jāvūru to Sakalachandra Bhaṭṭāraka by Bichiseṭṭi. It is stated that the village was formerly granted to the *Basadi* of the goddess Jvāḷāmāḷini by a certain . . . . malladeva. It mentions *āchārya* Jayakīrtti as the priest in charge of the religious establishment.

Text

First side

1 [ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ] ನವಿಲುಗುಂದದ ಶ್ರೀ ಜ್ವಾಳಾಮಾಲಿನೀದೇವಿಯ ಬಸದಿಯ . . . . . .

2 . . . ಮಲ್ಲದೇವಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯ ಮಾಡಿ . . . . . . ಸಕಳಚಂದ್ರ ಭಟ್ಟಾರಕದೇವರಿಗೆ [ಪುನರ್ಧರ್ಮ್ಮ]

3 [. .]ಯ . . . ಬಿಚಿಸೆಟ್ಟಿ . . . .

4 ಹದಿನೆಂಟು ಸಮಯಂಗಳು . . . . . . ಆಚಾರ್ಯರ್ ಶ್ರೀ ಜಯಕೀರ್ತಿ ದೇವರು . . . [ಶ್ರೀ] . . .[1] . . .

Second side

1 ಶ್ರೀಮತು

2 ನವಿಲುಗುಂ-

3 ದದ ಜ್ವಾಳನೀದೇ-

4 ವಿಯ ಬಸದಿ-

5 ಯ ಶಾಳ . . . . .

No. 638

(*B.K. No.* 245 *of* 1928–29)

Sisuvinahaḷḷi, Navalgund Taluk, Dharwar District

On a hero-stone set up in the Hanumantadēva temple

Circa 13th century

It records a gift of land to Mallaya-nāyaka by the eight *Hiṭṭus* and five *maṭhas*. It mentions Sesuvinahaḷḷi. The record is damaged.

Text

First section

1–2 Damaged

3 . . . . . . ಸೆಸು –

Second section

4 ವಿನಹಳ್ಳಿಯ ಮಠ ಎಂಟು ಹಿಟ್ಟು ಪಂಚಮಠ . . . . . .

5 ಮಹಾನಾಡಾಗಿ . . . . ಗೌಂಡು ಆ ಮಲ್ಲಯ-

6 ನ[ಯ್ಕ]ಗೆ ಕೊಟ್ಟ . . ಕ್ಕೆಯ ಮನೆಯನು . .

Third section

7 ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರುಳ್ಳನಬರಂ ಸಲಿಸು

8 . . . . ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

[1] The continuation is lost.

No. 639

(*B.K. No.* 52 *of* 1929–30)

NALATVĀḌ, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone near the Basavaṇṇa temple on the way to Lotgēri

Circa 13th century

It states that the land belonged to the tank.

TEXT

1 ಕೆರೆಯ
2 ಕೆಯು
3 ಮತರು
4 ನಾಕು
5 ಕ

No. 640

(*B.K. No.* 76 *of* 1929–30)

BĀGEVĀḌI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone lying in the Teggina-maṭha

Circa 13th century

It seems to state that the land belonged to an individual.

TEXT

1 [ಮ]ಸಗಪೆಸ್ತ್ರ

No. 641

(*B.K. No.* 82 *of* 1929–30)

BĀGEVĀḌI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone in the Lakkavva-kere field

Circa 13th century

It records a gift of land to the god Sōmanātha by Hariyaṇa-nāyaka.

TEXT

1 ಹರಿಯಣ ನಾಯಕ
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸೋಮನಾಥದೇವ -
3 ಂ ಕರ್ಸ್ವ ಮತ್ತರ ನೆ -
4 ಕೆಗು ೨೮

No. 642

(*B.K. No.* 91 *of* 1929–30)

HŪVINA-HIPPARAGI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone built into the proper left wall (outside) of the Hanumān temple

Circa 13th century

This is dated the month of Śrāvaṇa śu. 4, Friday. These details are not enough to fix the date.

It records a gift of land to the Jaina deity, Tīrthadēva of Iṅgaḷēśvara, for feeding the Jaina monks and nuns on the occasion of the death anniversary of Remmarasa's father by Haduḷ Vitharasa, Remmarasa and Rēcharasa. The gift was received by Dēvachandra in the presence of the preceptor Dharmakīrti Bhaṭāraka.

TEXT

1 ಶ್ರೀಮತು ಇಂಗಳೇಶ್ವರದ ತೀರ್ತ್ಥ-
2 ದೇವಗೆ ಹೂವಿನ ಹಿಸ್ವರ-
3 ಗೆಯ ಹಬು ವಿಶರಸಿ ರ[ಂ]ನಾ-
4 ರಸಿ ರೇಚೆರಸರು ಕಾಪ್ರವೇಶ ಸು ಕ ಸುಕ-
5 ವಾರದಂದು ಆ ರಂಮರಸನ ಹಂವೆಯ ನದ್ದಿನದ-
6 ಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪಯರು ರಿಸಿಯಗೆ ಆಹಾರದಾನಕ್ಕೆ
7 ಬಿಟ್ಟ ಬೆದೆಯ ಗೋಲ ಮ ೧೦ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
8 ಕೀರ್ತ್ತಿಭಟಾರಕರ ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ
9 ದೇವಚಂದ್ರ ದೇವರು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ
10 ವಾಗಿ ಹಡದರು ॥ ಶ್ರೀ ॥

No. 643

(*B.K. No.* 112 *of* 1929–30)

NADIHĀḶ, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone lying in the Doddamane field two miles from the village

Circa 13th century

It states that the land belonged to the god Kapāḷēśvara.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಕಪಾಳೇಶ್ವರದೇವರ ಕೇಯಿ

No. 644

(*B.K. No.* 5 *of* 1930–31)

DONŪR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab lying in Survey No 284

Circa 13th century

It records a gift of land to the god Svayambhu Mūlasthāna for offerings, by the Two Five Hundred of Ingaḷēśvara.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಯಂಭು ಮೂಲಸ್ಥಾ-
2 ನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಇಂಗಳೇಶ್ವರದ
3 ಎರಡುಯಿನೂರ್ವ್ವರುಂ ನೈ-
4 [ವೆ]ದ್ಯ ಕ್ಕೇಗಲ್ಲ ಹಿಂ ಮತ್ತರು ಕೆಯ್ಯ
5 ಹಾಲುಮೊಂಡಗೆ ಸರ್ವ್ವನ-
6 ಮಸ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು
7 . . . . ದೊಲದಿ . .
8 Damaged

No. 645

(*B. K. No.* 27 *of* 1930–31)

MĀRAKABBINAHAḶḶI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab lying in Survey No. 119

Circa 13th century

It records a gift of land to Appa, son of the barber Muda, by the Five Hundred.

TEXT

1 ನಾವಿದ ಮುಡಿನ ಮಗ
2 ಅಪ್ಪಗೆ ಐನೂರ್ವ್ವ-

3 ರು ಕೊಟ ಕಳ್ಳ ಮೊ-
4 ಕರು ೫ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಂ

No. 646

(*B. K. No.* 31 *of* 1930–31)

RABBINAHAḶ, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone set up near the village gate

Circa 13th century

It seems to refer to a gift to the god Chandrēśvara.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರೇಶ್ವರ
2 ದೇವರಮನ್ನವಣ

No. 647

(*B. K. No.* 32 *of* 1930–31)

SATIHĀḶ, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in the Īśvara temple

Circa 13th century

It records a gift of land to the *brahmapuri* of Gōpāḷadēva of Chandaṇagēri at Maṅgaḷēśvara.

TEXT

1 ಶ್ರೀಮನು ಮಂಗಳೇಶ್ವ[ರ]ದ ಚಂದಣ-
2 ಗೇರಿಯ ಗೋ[ಪಾ]ಳದೇವರ ಬ್ರ-
3 ಹ್ಮಪುರಿಗೆ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ
4 ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ೨೫

No. 648

(*B. K. No.* 34 *of* 1930–31)

VANDĀḶ, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab lying in Survey No. 39

Circa 13th century

It states that the land was the *sarvanamasya* gift to the god Jalaśayana of Muttage.

TEXT

1 ಮುತ್ತಗೆಯ ಶ್ರೀ ಜ-
2 ಲಶಯನ ದೇವರ
3 [ಕೊಳ್ಳ] ಮತ್ತರು ೧೦೦
4 ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯಂ

No. 649

(*B. K. No.* 77 *of* 1926–27)

SORAṬŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the Mallēśvara temple

1356 A.D.

This is dated the cyclic year Durmukhi, Āśvija śu. 10, Tuesday. On palaeographical grounds the record may be assigned to the 14th century in which case the details correspond to 1356 A.D., October 4.

It states that Gabbunāyaka, an officer of Side-nāyaka of Handiganūr had a ruined temple at Soraṭūr renovated and installed the deity Basavēśvara therein.

TEXT

1 ಶುಭಮಸ್ತು ದುಂದುಭಿ ಸಂ -
2 ವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೧೦ ಸೋಮ -
3 ವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮ(ಮ)ಹಾ -
4 ನಾಯಕಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಭಾಸಮಾಲಕಲ -
5 ದಂಡಾ ಶ್ರೀಹಂದಿಗನೂರ ಸಿದನಾಯ -
6 ಕರ ಮುಂತಾಳಿಕನು ಗಬ್ಬನಾಯಕನು ಸೊರಟೂ -
7 ರ ಹಾಳು ದೇವಾಲ್ಯವನು ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರವನು
8 ಮಾಡಿ ಬಸವೇಶ್ವರದೇವರನು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾ -
9 ಡಿದನು ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 650

(*B. K. No.* 226 *of* 1928–29)

HĀLKUSUGAL, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a hero-stone lying in the Hanumantadēva temple

1370–71 A.D.

This is dated Śaka 1292, Sunday, the other details being lost. The Śaka year corresponds to 1370–71 A.D.

States that the memorial stone* marks the spot where a warrior fought and died. The name of the hero and other details are lost.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ . . . ಶಕವರ್ಷ ೧೨೯೨ ನೆಯ . . . .
2 ಸಾಧಾರಣ ಸಂ . [ಸೋಮ]ವಾ . . . .
3 . . ನು ಕಾದಿ [ಬಿದ್ದನ]ಕ [ಮಂ]ಗಳ ಮ ಶ್ರೀ

No. 651

(*A. R. No.* 440 *of* 1926)

MANGUNDI, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a sati-stone set up in a field called Siddhalinga-hakkala

1384 A.D. (?)

This is dated Kālayuktākshi, Śrāvaṇa amāvāsye, Wednesday. As the inscription can be assigned, on palaeographical grounds, to the 14th century the above details may be equated to 1384 A.D., August 17, if the cyclic year is taken as Raktākshi. If the cyclic year is interpreted as Kālayukti, the details do not correspond to neither of the Kālayukti years occurring in the century.

It records the death of *Nāḍaprabhu* Mallappa of Haligere.

TEXT

1 ಕಾಲಯುಕ್ತಾಕ್ಷಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ
2 ಬಹುಳ [ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ] .
3 ಬುಧವಾರದಲು ಶ್ರೀ[ಮನ್ನಾ]ಡಪ್ರಭು ಹಲಗೆರೆಯ
4 ಮಲ್ಲಪ್ಪಗಳು ಸ್ವರ್ಗಸ್ತರಾದರು [.]
5 ಮಂಗಳ 1

* This line is engraved on the top of the stone.

No. 652

(*B. K. No.* 241 *of* 1927–28)

HONNAKAṬṬI, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up near the big stone-well in front of the Māruti temple

Circa 14th century

It records a gift of money and oil by Saṁgaṇagauḍa of Honnāyakanakaṭe.

TEXT

1 ಹೊಂನಾಯ-
2 ಕನಕಟೆ ಸ -
3 ಂಗಣಗೌ-
4 ಡ ಬಿಟ ದೊ-
5 ಕ [ಬ] ಬರಾಗಿ
6 ದೊಕ ವಿಸ [ಂ] -
7 ಕ ಬಿಟ್ಟ

No. 653

(*B. K. No.* 250 *of* 1927–28)

GADDANAKĒRI, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the side of the Bagalkot road, a furlong east of the village

Circa 14th century

It states that the land was a gift to Mōnapataiya, son of Māḷgappa, for having constructed a tank.

TEXT

1 ಶ್ರೀಗುರು ಮಾಳಗ[ಶ]ನ
2 ಮಗ ಮೋಣಪಟ್ಯ[ಯು]-
3 ನವರಿಗ ಕೆರಿಯು ಕಟಿ-
4 ದಕ ಕೊಟ [ಮಾನ್ಯ]

No. 654

(*B. K. No.* 286 *of* 1927–28)

BĒVŪR, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a hero-stone built into the wall of the Parvatappa temple

Circa 14th century

This is dated the cyclic year Pramādi. Other details are not given.

It records the death of Nārasiṁha in a fight and refers to the setting up of the memorial for the warrior.

TEXT

1 ಪ್ರಮಾದಿ ಸ ಸಂ . ರದಲು
2 . ರ . ಅ . ಮರಣ . . . .
3 ಯುಕದ ನರಸಿಂಹ ಮಗ ನಾ[ಗ]ರಾ . . [ಮಾ ಸಿ
4 ಕ್ಕದೆಬರ ಮ ಗಾದ ಸು . . .
5 . . . . ವಿರನ ಕ್ಕ . .
6 ಸ್ತ

- I I I 4

No. 655

(*B. K. No.* 143 *of* 1928–29)

CHOLACHAGUDDA, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in front of the Kalamēśvara temple

Circa 14th century

It seems to state that the entire yield of areca-nuts from the area was purchased by the three *Gavuṇḍas* of the goddess and Jangama Yavōja.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಅಡಕೆದ್ದ ಗಳೆಭುವನಾಧೀ.
2 ಸ್ಥ[ಂ] ದೇವಿಯ ಮೂವರ ಗೌ[ಂ]ಡರು.
3 . ಜಂಗಮ ಯವೋಜಂಗೆಂ ಕೊಂಡ[ದಿ ಶಾಸನ ।
4 . ಅಡಕೆ [ಫ]ಲ ಬ್ರಯ ಸಿದ್ಧಾಯ ಸರ್ವ್ವಮಾ

No. 656

(*B. K. No.* 188 *of* 1928–29)

AṆṆIGĒRI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar to the right of the southern entrance (outer side) into the Amṛitēśvara temple

Circa 14th century

Is seems to condemn the evil of gambling.

TEXT

1 ಜೂಜಾಡುವರಾತ ದೊರೆಗಳು ಬರದಿ
2 . . . [ಪ್ರ]ದೇವರು ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಯ ಕೊಡು[ಂ] ರಾ
3-4 Imprecatory

No. 657

(*B. K. No.* 5 *of* 1929–30)

BASARKŌḌ, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone built into the compound wall of Kari-Basappa temple

Circa 14th century

It records a saying that there is none who kills a *Leṅka* and none who eats the flesh of a dog.

TEXT

1 ಶ್ರೀಮತು ದೊರೆ-
2 ರ ಕೊಂದವರಿಲ್ಲ ।
3 ನಾಯಿಯ ತಿಂದ . . .
4 ರಿಲ್ಲ

No. 658

(*B. K. No.* 14 *of* 1929–30)

GUḌIHĀḶ, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone standing at the boundary between this village and Kuṇṭōji

Circa 14th century

It states that the land was the gift of Basavarājadēva of Saṁgamanātha.

TEXT

1 [ಶ್ರೀ ಸಂ]ಗಮನಾ -
2 ಥ ಬಸವರಾಜದೇ -
3 [illegible] ಮೊಂದ್ವ [
4 ಯುದಕ್ಕೆ ದಾರೆಯನೆರೆ
5 ತ[ಪ್ಪಿ]ದರ[1]

No. 659

(*B. K. No.* 16 *of* 1929–30)

GUNDKARGI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a small slab lying in the Hanumān temple

Circa 14th century

It seems to refer to the setting up of the *nisidhi* memorial of a person (name lost), disciple of Chandrakirti of *Desiya-gana*, probably by Jayakirti.

TEXT

1 . . . . . . ದೇಸಿಯದ ಗಣ
2 . . . . . . ಗಳಪ್ರವರ [ಸರ]ಸದ
3 . . . . . . [ಚ]ಂದ್ರಕೀರ್ತಿದೇವರ ಪ್ರಿ -
4 . . . . . . ಯ ನಿಸಿಧಿ ಜಯಕೀರ್ತಿ -
5 . . . . . . ದು ಮಂಗಳ ಮಹಾ

No. 660

(*B. K. No.* 43 *of* 1929–30)

MAILĒŚVAR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a Nāga-stone set up near a temple outside the village

Circa 14th century

It seems to record the salutation to the Nāga by a Siddha.

TEXT

1 ಸಿ[ದ್ಧ] ಕಿ[ಪ್ಪ]ಣ್ಣನತ್ತು ಅಭಿವಾದಂ

No. 661

(*B. K. No.* 64 *of* 1929–30)

SULTĀNPUR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a mutilated stone near the *chāvaḍi*

Circa 14th century

This fragmentary record mentions Toṇḍarasa

TEXT

1 ತೊಂಡರಸ .
2 ತಿರ್ಕಳಯ .
3 ದು ಯೊದ ಸ .
4 ವನು ಕವಿಲೆ . . .
5 ದ ಘ

[1] This is followed by some imprecatory expressions.

No. 662

(*B. K. No.* 84 *of* 1929–30)

BĀGEVĀḌI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone in the stream near the field of Basappa Gurapa Murā

Circa 14th century

It states that the land was the property of the goldsmith Bagōja.

TEXT

1 ಅಕಸಾಲಿ ಬಾಗೋಜ
2 ಜಿನ ವೃತ್ತಿ ಇನ್ನೃ-
3 ನಾಳು ಮತ್ತರು ಕ ...

No. 663

(*B. K. No.* 29 *of* 1930–31)

MULVĀḌ, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone set up in front of a cavern called the [illegible]

Circa 14th century

This is dated the cyclic year Īśvara, [Bhādra]padā su 1. It cannot be verified. It seems to record a gift to a deity. It refers to Mulvāḍa, Alama Rahuta and the *Aruvatuvakalu*.

TEXT

1 ಶ್ರೀಮನು ಯೀಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸ[ರ]
2 [ಭಾದ್ರ]ಪದ ಶುದ್ಧ ೧ [ಅ]
3 . . . . . ಜಗಿಯ ಕರಿಯ . . .
4 ದೇವರಿಗೆ ಮುಳುವಾ[ಡ]ದ ಆಲ-
5 ರಿಗೆಯ ರಾ . . . . .
6 . . ದರ ಅಲಮರಹುತನು
7 . . . . ಅರುವತ್ತು-
8 ವಕಲು ಮೊಯರು ಬರೆ
9 . . . ಕಟ-
10 ವಗಿ . . . . ತ-
11 ಒದರೆ . . . .
12 . . . . . ಧರ್ಮರವಿ ...
13 . ಯುಕ್ಕವಿದೆಯ ಆ-
14 ಅನ ಕೊಂದವರಿಲ್ಲ ಸಜ
15 ತಿಂದವರಿಲ್ಲ ।

No. 664

(*B. K. No.* 152 *of* 1928–29)

KAṬOṚI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the wall of the Hanumantadēva temple

Circa 14th–15th century

It mentions Hommātti[illegible] son of G[illegible] of B[illegible]ekuda

TEXT

1 ಬಿಳಿಕೆಂದರಿಯ ಗ-
2 ರ್ದನ ಸೂಗ ದೊ-
[illegible] ಅಮ್ಮಾತ್ರಯ

No. 665

(*B. K. No.* 49 *of* 1927-28)

CHYĀGIRAKĒRI, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On one of the two sluices of the tank

1404 A.D

This is dated the cyclic year Tāraṇa, Vaiśākha śu. 5, Monday. As the record may be assigned palaeographically to the 15th century, the date may be equated to 1404 A.D., April 14.

It states that the sluice of the tank was set up with due ceremony by Gōpanna son of *Māsavergade* Chikkanna-Upādhya. *Ś* [illegible] Varadapayya paid thirty *Pratāpa-Varāhas* towards its expenses and it was constructed by the mason Tippoja.

TEXT

1 ತಾರಣ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರದಲು ತೂಂಬು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದ ವರು

2 ಮಾಸವೆಗ್ಗಡೆಯ ಚಿಕ್ಕಣ್ಣೋಪಾಧ್ಯರ ಮಗ [illegible] ಮೂವತ್ತು ಪ್ರತಾಪ ಅಕ್ಷರದಲು ಮೊ[ದೆ]-

3 ತ್ತು ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [illegible] ಯುಂತು ಮಾಡಿದ[ರು] । ಶ್ರೀ ಬಮ್ಮದೇವರ ಪ್ರತಿ[ಷ್ಠಿ]ತೆ.

No. 666

(*B. K. No.* 95 *of* 1926-27)

MULGUND, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into a wall inside the Chandranātha-basti

1420 A.D.

This is dated Śaka 1342, Śārvari, Vaiśākha śu.14, Vaḍḍavāra (i.e. Saturday), corresponding to 1420 A.D., April 27.

It records the death of Bubsettiya Kēshappa of Mulugunda, who was a lay disciple of the preceptor Hēmasēna of *Sēna gaṇa*. The teacher bore the *praśasti* *Rāya-rājaguru*, *Maṇḍalāchārya*, *Vādi* [illegible] etc.

TEXT

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರ ಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ

2 [illegible]

3 ◆ ಶಕವರುಷ ೧೩೪೨ ನೆಯ ಶಾರ್ವರಿ ಸಂವತ್ಸ-

4 ರದ ವೈಯಿಸಾಖ ಸು ೧೪ ವ ಶ್ರೀ [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 ಮುಗುಂದ[ದ] ಬುಬಸೆಟ್ಟಿಯ ಕೇ[ಶ]ಪ್ಪನು [illegible]

9 ನಿಸಿಧಿಯ ಕಲ್ಲು ನಿಲಿಸಿದರು ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ

No. 667

(*B. K. No.* 94 *of* 1926-27)

MULGUND, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into a wall inside the Chandranātha basti

1421 A.D.

This is dated Śaka 1343, Plava, Bhādrapada śu. 9, Friday, corresponding to 1421 A.D., September 5, Friday, f.d.t. .14.

It records the death of Nāgarasa, son of *Sēnabōva*, *Heggaḍe* Maduvarasa who was a minister and *Bāhattara-niyōgādhipati* of Tiḷakarasa of Soraṭūr. The earlie portion, in Sanskrit, records the death by the vow of *sannyāsa* of Amṛita, disciple of Bhaṭṭārakadēva of *Balātkara-gaṇa*. The details of the date of the latter's death are the same as those given above but without the Saka year.

TEXT

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರ ಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋ-
2 ಘಲಾಂ[ಛ]ನಂ ॥ ಜೀಯಾತ್ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥ-
3 ಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶ(ಶಾ)ಸನಂ ॥ ◎ ಯೋ[ಗೀಂ]-
4 ದ್ರಂ ಸಾಕ್ಷಾನ್ಮದನಮದ್ದವಾರಣಪವಿಭವಲ್ಲ[ದ್ರಂ]
5 ಸ್ತು ಗತೀತ್ತ್ರಾವರಾನಾಂ ತ್ರ ನಿರುಪಮ ಇತಿ ಖ್ಯಾತಿ.
6 ಮಮಂ ಭಜತಿ ಸಮಗ್ರ ಸದ್ವಿದ್ಯೆ ಶ್ರೀ ಸದಸ.
7 ಚಾರಿತ್ರ್ಯ[ಸಂ] ಸೌಮ್ಯವದನಃ ಸುಧಿನಾಂ ಧಾರೇ-
8 ಯಃ ಕವಿಜನನುತೋ ಮೋದದಸದುತುಃ । ತಸ್ಯ
9 ರಾಜ್ಞಃ ಸಮಗ್ರ(ಗ್ರ)ಸ್ಯ ವೈಭವಸ್ಯ ಚ ಕಾರಣಂ
10 ಪ್ರಧಾನ ಸಂಪ[ದ]ಂ ಶಾಸ್ತ್ರೋ ದೇವೇರಾಜೇತಿ
11 ನಾಮಭಾಕು(ಕ್) । ಶ್ರೀ ಬಲಾತ್ಕಾರಗಣ ಶ್ರೀ
12 ಭಟ್ಟಾರಕದೇವರ ಪ್ರಿಯಗುಡ್ಡ ಕ್ಷವ ಸಂ-
13 ವತ್ಸರ ಭಾದ್ರಪದ ಶುದ್ಧ ನವಮಿ ಶು-
14 ಕ್ರವಾರೇ ಚಾಂದ್ರ್ಯತಂ ಪ್ರಿಯಃ ಸಂನ್ಯ-
15 ಸನ ದಿವಂಗತಃ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಶಕವರುಷ
16 ಗಳಿಶಿತ ನೆ ಕ್ಷವ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ
17 ಶುದ್ಧ ನವಮಿ ಶುಕ್ರವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್
18 ತ್ಸ್ರೊರಟೂರ(ರ)ರ ತಿಳಕರಸರ ಭುಜಾದಂಡ-
19 ರ್ಪಗಂಡ ಸನ್ನದ್ಧನ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧ(ಧಾ)-
20 ನಂ ಬಹತ್ತರನಿಯೋಗಾಧಿಪತಿ ನಿಯೋ-
21 ಗಯೋಗಂಧರಾ ಮಂತ್ರಿತಿಲಕನುಮಪ್ಪ
22 ಹೆಗ್ಗಡೆ ಸೇನಬೋವ ಮದುವರಸನ ಮಗ ನಾ-
23 ಗರಸನು ಸ್ವರ್ಗ್ಗಕ್ಕೆ ಸಂದನು ಮಂಗಳ ಮಹಾ
24 ಶ್ರೀ

No. 668

(*B.K. No.* 71 *of* 1929-30)

TANGADIGI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone standing near the Hanumān temple

1445 A.D.

This is dated the cyclic year Krōdhana, Srāvaṇa-amāvāsye, Monday. Palaeographically the record might be assigned to the 15th century. The date would thus correspond to 1445 A.D., August 2, Monday, f.d.t. 53.

It records a gift of land for offerings to the god Kapilasidda of Dēvināyakara-maṭha by Mallināyaka of Barige for feeding the Jamgamas in the name of Kapaḍiya Samgama.

TEXT

1 ಶ್ರೀಮತು ಕಪ –
2 ಡಿಯ ಸಂಗಮ –

3 ಗೆ ಜಂಗಮದೇವರ
4 ದಾಸೋಹದ ಶಾದ-
5 ಗಾವಾಗಿ ದೇ ಸಿನಾ -
6 ಯಕಗವುಟದ ಕಬ -
7 ಲಸಿದ್ಧದೇವರಿಗೆ ಬ
8 ರಿಗೆಯ ಮೇಲ್ಸಿನಾಯ -
9 ಕರು ಸ್ವೇವಿದ್ದ ಭೂ -
10 ಮಿ ಗಳಿಂ [ಅದ]ಕ್ಕೆ
11 .[1]
12 ಕೆ...ಧ -
13 ನೆ ಸಂಪೆ ಕ್ಕ -
14 ಆ ಸಾ ವೆ -
15 ಖಬ -[2]
16 ವ್ರ
17 . ಅ -
18 ಮೆಂವಾ -
19 ಸ ಸೋ...ಮೆ -
20 ವಾ ದ -
21 ಲ್ಲ ಗಾ -
22 ಮವ -
23
24 ಥಂಗ -
25 ಮೆಂ -
26 ವ್ಯಕೆ ಲ್ಲ

No. 669

(*B.K. No.* 88 *of* 1929–30)

HATTIRIKIHĀL, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone in the front wall of the Kallinātha temple

1488 A.D.

This is dated Śaka 1410, Kīlaka, Kārttika śu. 10, corresponding to 1488 A.D. October 15 (not verifiable).

It seems to record a gift to the god [Kallinātha of Hatrikibāḷa by Nandigauṇḍa and others.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ನೃಪಶಾ ಕಲಿ -
2 ವಾಹನಶಾ ಕಋ ವರುಷ ೧೪೧[೦]
3 ದ ... ಕಮಾನ ಕೀಲಕ ನಾ -
4 ಮಾ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ
5 ಮಾಕ ಸುದ್ಧ ದಶಮಿ ಶು[ಕ್ರ] -
6 ತ್ರಿ...ದ ಕಲಿನಾಥ ಸಿವ .

---

[1] Lines 11 to 14 are engraved on both sides at the top.

[2] Lines 15 and onward are engraved on a side of the stone.

7 ಶುಭಮಸ್ತು ನಂದಿಗೊಂಡ ಶ -
8 ಮೆರು । ತಿಂಮ್ಮರಸ್ಯಯ್ಯ ಕರಿಂ -
9 ಕ ಗೋತ್ರ ವಿಸ್ವಮಿತ್ರ । ಖಂ[ಡೆ] -
10 [ರಾ]ಯ ಸುತ್ರಾ[।] ಭೋಗವತಿ

No. 670

(*B.K. No.* 27 *of* 1926–27)

KALASAPURA, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone built into the flooring of the Virabhadra temple

Circa 15th century

The extant portion refers to Chaitra su 10, all other details of date being lost. It seems to record a gift of money to the god Somanātha. The inscription is damaged.

TEXT

1 ಚೈಯ್ತ್ರ, ಶುಧ ೧೦ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು | ಜ[ಯ]ನುಮ್ಮಂತ ಮಠ -
2 [ಉ]ದನೂ . . . . ಗೌಡನೂ ಯವರು ಸೋಮ[ರೂ]
3 . . . ಸಹವಾಗಿ ಸೋಮನಾಥ ದೇವರಿಗೆ [ಬ]ರದ
4 . . . . ರಾಯ ರೇಕವ . ಬಿಟುಕೊಟು ೨
5 ದಿ . . . . ನರಕಕೆಳುವರು
6 . . . . ಯ ಮು[ರವ]ಣ
7 . . . ಯ ಅಕ್ಕಿಯ ನೆಗನ . ದ
8 ನೆಲ . ಮಾವಿನ ಯರನು ನೋಲು [1]

No. 671

(*B.K. No.* 99 *of* 1926–27)

MULGUND, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab in the house of the *archaka* of the Siddhēśvara temple

Circa 15th century

It records a gift of land to the priest Siddarāmayya Voḍeya for the worship of the god Siddayyadēva.

TEXT

1 ಸಿದ್ಧಯ್ಯದೇವರಿಗೆ
2 ಅಂಗರಂಗಪ್ಪಭೋ -
3 ಗಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾಮ್ಯಯ್ಯ -
4 ವೊಡೆಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭೂ -
5 ಮಿಗೆ ಅವನಾರೊರ್ವ್ರ
6 ಅಳುಪಿದರೆ ತಂಮ
7 ತಂದೆ ತಾಯನು ಗುರು
8 ವ್ಯವನು ಕಾಂದಾ.
9 ಸಿದಯು ಕೊಂದ ಪಾ[ಪ].
10 ಕೆ ಹೋಹರು [1]

[1] The record stops here abruptly.

No. 672

(*B.K. No.* 106 *of* 1926—27)

Kallūr, Gadag Taluk, Dharwar District

On a slab set up in front of the Kallappa temple

Circa 15th century

This is dated the cyclic year Plavaṅga, Mārgaśira śu. 15. The details cannot be verified. It records the gift of the village Kallūr or Kallāpura in Mulugunda-vaṃta to Bommanaiya for the benefit of the god Huttada Mallikārjuna of Gēkinakaṭṭe by Chavuḍi Kadamba-nāyaka.

Text

1 ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭಮೂಲ-

2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಸಕಲದೇವತಾಪಿಸಾ ರಕ ಶ್ರೀ ಕಯಿಲಾಸಪುರವ -

3 ರಾಧೀಶ್ವರ ವಸಿಷ್ಟ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಅತ್ರಿ ಅಗಿರ ಪುಲಸ್ತ್ಯ ಕಾಸ್ಯಪ ಮಾರ್ಕಂಡೇಯ [ನಂ]ದಾದಿ ಪ್ರಮುಖ ಮುನಿ -

4 ನಿಕರಪೂಜಿತಾ ನಂದಿಕೇಶ್ವರ ಘಂಟಾಕರ್ನ್ನ ಪ್ರಮುಖಪ್ರಚಂಡಗಣಪರಿವೇಷ್ಟಿತಾ ಭಾರದ್ವಾಜ ವಿಶ್ವಾಮಿ-

5 ತ್ರ ಗೌತಮ ಗಾರ್ಗ್ಯ ನಾರದ ಭ್ರುಗು ಉಪಮನ್ಯು ದೂರ್ವಾಸಮುನಿನಿಕರವಂದ್ಯ ಶಿವಮಾರ್ಗನ ಮ[ನೋ] -

6 ವಿರಾಜಿತ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯಭುವನಭವನಾಧೀಶ್ವರ [ಸಂ]ರಂಭನುತಸಾ ಭ್ಯಸಿತ ಅನಂತಾರ್ಕತೇಜ ಪ್ರಭಾಕರ -

7 ಮೂರ್ತಿ ಅನುಪಮ ಗತ ಅನಲಸೋಮಾರ್ಕತ್ರಿನೇತ್ರಮೂರ್ತಿ ಸಮಸ್ತದೇವ ಚಕ್ರ ವರ್ತಿ ಜಟಾಜೂಟ ಕು -

8 ಟೀರಭಾರಗಂಗಾವಿರಾಜಿತವಾಸನಮಾನಸದೀಕ್ಷಿತಸಿದ್ಧರಕ್ಷಕಪ್ರತಿಪಾಲಕ ಸಮಸ್ತಪಾಪವಿನಾಶಮ -

9 ರುಗಾಡಂಬರಾ ಗಜಾಸುರದರ್ಪಕಂಬರ ಕಿರಾತ್ಯವೇಷಧಾರಿ ಸ್ಪಸಿತ ಸಿತದನುಜಮನುಜಸುರಭಾಂ ತಕ ದು -

10 ರಿತ ವಿಧ್ವಂಸನ ಮನೋನ್ಮತ್ತಸಮುಜ್ವಲಜೃಂಭಿತನರಸಿಂಹಮೂರ್ತಿ ಸಂಭವಿಜೃಂಭಿತತ್ರಿಜಗಂ

11 ತಾಗಮೂರ್ತಿ ಪೂರ್ವ್ವಸಮುದ್ರನೀಲಕಂಠವರಯು ದಕ್ಷಿಣಸಮುದ್ರ ಸರಸಿಂಹಕಂಠಾಭರಣ ಪ -

12 ಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರ ಮಾಲ್ಯಮಾನಿಕ್ಯ ಉತ್ತರಸಮುದ್ರವಿಷಧೋತ ಗಂಗಮ್ಮನಂದ್ಯರ್ಗಮೇರುಧೀರಕ ಜ -

13 ಗತ ಯಪ ದೀಪಕ ಸುರೇಶ್ವರ ಅಖಿಲೇಶ್ವರ ಭೂತ ಶ ರ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾದೇವ ಹುತ್ತದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ದೇ -

14 ವರ ವರಸಿದ್ಧಿ ಹೆಂಗಸಲು ಬರಡಿಗ ಹೆಯಿತು ಕುರುಡಗೆ ಕಂಣು ಬಡವರಿಂಗೆ ಬಡತನವ ಬಿಡಿಸು -

15 ವ ಹಡಗುಗಳಾನಿರ್ಧರ ಜಡನುವ ಕಡಿಸುವ ದುಃಖಹಿತ್ರುಗು ಬ್ಯಾಡಿತ್ತ ಕುರುಹ ಪ್ಪಡನು ನಿಂದಾ -

16 ರಿಗೆ ನಿದು ಕ[ನ್ಯಿಥಾ]ನು ಮಂದಲಿಗ ವರವನೀವ ಬಂಜೆಗೆ ಮಕ್ಕಳಂ ವಂಜಾಲಿಗೆ ಬ ಡಿತ್ತನೀವ ಕುಂಜ -

17 ರಾಂಬರನರ ಗಂಜಿವ ವರವಾದಿಗಳ ಮೆಸೆ ಕಾಸೋಲ ವರವಿಲ್ಲಾ ಯೆಂಬರಿಗೆ ಗಂಟಲಿಗೆ ಗಾಣ ಯಿಂ -

18 ದು ವರ ಉಂಟು ನಾಳೆ ವರವಿಲ್ಲಾ ಯೆಂಬ ಸಂದೇಹಿಗಳ ಬಾಯ ಬಿಯ್ಯಗ ಕಂಡು ಕೋಂಕ ಯಾನೀ ತ್ರಿ -

19 ಹಿ ಯೆಂದು ಬಂದವರ ಸಲಹುವ ಶ್ರೀ ಗಿರಿಯಾಧೀಶ್ವರ ಶಿವಂ ಮನ ಪ್ರಾಣಲಿಂಗ ಗೇಕಿನಕಟ -

20 ಯ ವೆಂಗತ್ತು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೧೫ ಶ್ರೀಮತು

21 ಚಉಡಿ ಕದಂಬನಾಯಕರು ಮುಳುಗುಂದದ ವಳಿತ ಕಲೂರ ಗ್ರಾಮವನು ಗೇಕಿನಕಟ್ಟೆಯ ಹುತ್ತದ ಮಲ್ಲಿಕಾ -

22 ರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ ಪಟ್ಟೆಯ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದಡೆ ⊙ ನಾಉ ನಂಮ ಕಲ್ಲೂರ ಗ್ರಾಮವನು ನಿಂಮ ಗೇ -

23 ಕಿನಕಟಿಯ ಹುತ್ತದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಆ ಗ್ರಾಮವನು ಕೊಟೆವು ಆ ಕಲ್ಲಾಪು -

24 ರವನೂ ತುಂಬ್ರಕೊಂಡು ಹೊಲ ಮನೆಯ ಸಾಗಿಸಿಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಿಯ ಕೊಡವಾರು ಮೊಂತಾದದನೂ

25 ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟೆವು ನೀವು ಬಂಗ ವಾಚಕ -

26 ರಿಯ ರವಿ ಭೂಮಿಮನ್ಯವನ್ನು ಭೋಗಿಸಿಕೊಂಡು ಸ್ವಾಮಿಸಮಾನ್ಯ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆ ಎಂದು ನಾವು ನಂಬಿತ್ತು .

27 ಕಾನ್ಯನು ಎಚಿಯಿಂದ ಆರು, ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ ವಟಿ ನಮಗೆ ಧರ್ಮ್ಮವಾಗಬೇಕು ಎಂದು ನಾವು ಆ ಗ್ರಾಮದ .

28 ನು ಪೂರ್ವವಾಗ ಬರಿಗಿ ಕೊಟೆವು ಕೊ ವರುಂತಾ ಕಲ್ಲಾಸ್ತರೆಯು ಯಾವಭೂಮಿ ಚಂದ್ರನುಳ್ಳನ್ನೆವರಿಯುಂ .

29 ಕಲ ನಡೆಯಲಿ ಕಿ ಎಂದು ನಾವು ಕೊಟವಾಗಿ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ ಅರಿಯಬ್ಬರು ಅಪ್ಪವರಿಗೆ ತಾವು ಮಾ.

30 ದಿದ ಹುಕ್ಕ ಧರ್ಮ್ಮಹಾನಿ ಎಂದು ಕೊ ಟ ಶಾಸನ @ ಬಹುಭಿ ರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸ -

31 ಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ

32 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ @@ ಯಿಷ್ಟರಮ್ಮ.

33 ಲಿ ಅಳುಪಿದರೆ . . . . ಶಿವದೇವರಿಗೆ ಉಪ್ಪದು .

No. 673

(*B.K. No.* 80 *of* 1927-28)

Dōṇi, Mundargi Taluk, Dharwar District

On a slab in a field about a furlong from the Dōṇikavva temple

Circa 15th century

It records a gift of land to the god Śrīpatidēva by a son of Śrīdharāchārya, whose name is not mentioned.

Text

1 Damaged
2 . ಶ್ರೀಧರಾಚಾರ್ಯ್ಯರ .
3 ರ ಕುಮಾರ ಶ್ರೀಪತಿದೇವರಿಗೆ ಮ .
4 ಲ್ಲಿಗೆಶ್ವರದೇವರ ತೋಂಟದ ಮೂಡಣ ಸೀಮೆ
5 . . ಯ ತೋಂಟದ ತೆಂಕ [ದಿ]ಸೆ ಕಲುಮೇಶ್ವರ
6 . . ತೋಂಟದ ಪಡುವ [ದಿ]ಸೆ ಸಿದ್ಧನಾಥದೇ .
7 ವರ ತೋಂಟದ ಬಡಗ [ದಿ]ಸೆ ಮತ್ತರು ೧ ನು
8 ಆ ಶ್ರೀಪತಿದೇವರ ನಿತ್ಯ[ನೈ]ವೇದ್ಯ .
9 . ಮಾನ್ಯ[ವಾಗಿ] ಮಹಾಜ[ನ]ಂಗ .
10 . . . . . ಪಾಲಿಸುವರು
11 ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ

No. 674

(*B.K. No.* 251 *of* 1927-28)

Gaddanakeri, Bagalkot Taluk, Bijapur District

On the side of the Bagalkot road about two furlongs from the village

Circa 15th century

It seems to state that the land was a gift to the tank constructed by Rāghavaji Bhimapa Dēsāyi.

Text

1 ಶ್ರೀಮ[ನ್ಮಾ]ರಾ .
2 ಘವ[ಜಿ]
3 ಭೀಮಪ
4 ದೇಸಯಿ
5 ಕಟಿ ಕೆರೆ
6 ಕೆರೆ ಪನಸ್ನೆಯ

No. 675

(*B.K. No.* 262 *of* 1927–28)

HONNIHĀḶ, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in front of the Hanumān temple

Circa 15th century

This is dated the cyclic year Śrīmukha, Māgha śu. 1 The details of date cannot be verified. It records the gift of a village to the *Dombas*. The epigraph is damaged.

TEXT

1 [ಶ್ರೀ] ಶಕವರುಷ
2 ಪ್ರವರ್ತ್ತಮಾನ [ಶ್ರೀ]ತಾಬಿಕ್ರಾ
3 ಶ್ರೀಮುಖನಾಮ ಸಂ ॥ ಮಾಘ
4 ಸುಧ ೧ ದಲು ಶ್ರೀಮ .
ದು ದೊಂಬರಿಗೆ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
6 ಕೊಟ ಗ್ರಾಮ . . . .
7 . ರಸಾ ದೊಂಬನವರಿ -
8 [ಗ] . . . . ರಾಶಿ ಬಾ -
9 ಗದ[ಕೊಟ್ಟು] .
10 Damaged
11 . . . . ಯುನಾದಾ -
12 ವಾಗಕೊಟ್ಟು . . ಯುದಕ ದೊಂಬ -
13 ದು ತಪಿದರೆ . . . . . .
14 Damaged

No. 676

(*B.K. No.* 271 *of* 1927–28)

SĪTIMANI, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone bearing two foot-prints in front of the temple on the hill

Circa 15th century

It records a gift to the god Rāmanātha. The donor's name is lost.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ರಾಮನಾಥದೇವರ ತಿ॥ಪಾದ[ಕ್ಕೆ]
2 . . . ಯರು ಕೊಟ್ಟ ಸೂಸ್ತ್ರ

No. 677

(*B.K. No.* 139 *of* 1928–29)

BĀDĀMI, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in a field about a mile on the road to Ramdrug

Circa 15th century

It records a gift of land to Nāvila Dēchaya of Bādāvi-sthaḷa by a Nāyaka.

TEXT

1 ನಾಯಕರು ಬಾದಾವಿ -
2 ಸ್ಥಳದ ನಾವಿಲ ದೇಚಯ್ಯ -
3 ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಾನ್ಯದ
4 [ಹೊ]ಲನ ಪಡು[ವ]ಮುಡ -

5 [ಯು]ಂದ ಸಾಲಂ -
6 ಗಾಂಡ ಬಳ [ಕಾ]ಕ್ವ -
7 ಧರ ಮೊಂನ್ಯವಂ.
8 ಕಿಟಿಲ ನಿನ್ನ ಸಿ. -
9 ದಲು ಅನುಭಯು -
10 ಸುವೆದು ದುಂದಕ ಅ -
11 ದು ಸುದರ .

No. 678

(*B. K. No.* 190 *of* 1928–29)

ANNIGĒRI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the *maṇḍapa* of the Amṛitēśvara temple

Circa 15th century

It states that the image of Nandi was the work of Kannōja, son of Yelemōla Basōja.

TEXT

1 ಯಲೆಮೊಲ ಬಸೊಜನ ಮಗ ಕಂನೊಜ ಮಾಡಿದ ನಂದಿ ೩

No. 679

(*B. K. No.* 243 *of* 1928–29)

SISUVINAHAḶḶI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in Survey No. 66

Circa 15th century

It states that the village of Kṛishṇarāyasamudra was granted as an *agrahāra* to the *Brāhmaṇas* and it was indicated by the stone with the figure of Vāmana bearing the epigraph. The record was engraved by Kariyōja son of Dēvōja.

TEXT

1 ಕೃಷ್ಣರಾಯಸಮುದ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಅಗ್ರಹಾರವನು ಕೊಟ್ಟದಕೆ ವಾಮನಮುದ್ರೆ ಬರದವನು
2 ದೇವೊಜನ ಮಗ ಕರಿಯೊಜ ॥

No. 680

(*B. K. No.* 77 *of* 1929–30)

BĀGĒVĀḌI, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone in the field of Kañchagāra Gaṅgappa

Circa 15th century

It reads *ḍanillakaṭa*. The purport cannot be made out

TEXT

1 ಡನಿಲ್ಲಕಟ

No. 681

(*B. K. No.* 256 *of* 1927–28)

SORKOP, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Two faces of a stone lying in front of the village gate

Circa 15th century

It mentions a Bangi Malli-nāyaka and refers to Dēsāyi.

TEXT

1 ಸೂರ್ಯಚಂದ್ -
2 ರು ಪೃಥ್ವಿವರಿ
3 ಯಂತ್ರ ಉ
4 ಶ್ರೀಮತು
5 ಬರಿಗಿ ಮಲ್ಲ -
6 ನಾಯಕ
7 . . ದೇ
8 ಕಂಗ [1]

No. 682

(B. K. No. 154 of 1928–29)

KERŪR, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the bank of the well called *Hunasimarada bhāvi*

1509–10 A.D.

This is dated [Saka] 1431, Sukla, Kārttika ba., the other details being lost. The Śaka year corresponds to 1509–10 A.D.

It seems to record a gift of land to the deity Basava by a *Mahāmaṇḍalēśvara*.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜ -
2 ಯಾಭ್ಯುದ -
3 ಯ ಶಾಲಿವಾ -
4 ಹನ . . ೧೪೩೧
5 [ಶುಕ್ಲ] ಸಂವತ್ಸರ -
6 ದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬಹು. .
7 ಶ್ರೀಮ .
8 ಹಾಮಂಡಳೇ[ಶ್ವ]-
9 ರ ರಾಮ ರಾ
10 . ಯದೇವ ಮ .
11 ಹಾ ಅರ ಗ .
12 ಬಸವಗೆ ಕೊಟ್ಟ .
13 . ಸೀಮೆ
14–16 Damaged

No. 683

(B. K. No. 20 of 1927–28)

KARAKIKAṬṬI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone set up in front of the Karivavva temple

1515 A.D.

This is dated Śaka 14., Yuva, Śrāvaṇa ba. 1. With the help of the cyclic year, the Śaka year can be restored as 1437. Thus the details would correspond to 1515 A.D., July 26. The details cannot, however, be verified.

It records a gift of land to the goddess Uḍachādēvī by *Mahāmaṇḍalēśvara* Tanmaleya Kōnērirāju . . . . Chinnayadēva Mahā-arasu.

[1] The remaining portion is badly damaged.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ -
2 ನ ಶಕ ೧೪ . . . ನೆಯ [ಯುವ] ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವ -
3 ಣ ಬಹುಳ ೧ ದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ -
4 ಡಳೇಶ್ವರ ತಿಮ್ಮರಾಯ ಕೋನೇರಿ ರಾಜು .
5 . [ಚಿ]ಂನ್ನಯದೇವ ಮಹಾಅರಸುಗಳು
6 ಕಲಕೆರೆಯ ಕಟೆಯ ಆ[ರ]ಬ್ಬಾದಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧ
7 ರ್ಮ್ಮ . . . ನಳನಾಮಯಿಗೆ ಧಾರಾಪೂ -
8 ರ್ವಕವಾಗಿ ಕಲಕೆರೆಯ ಕಟೆಯ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಕೊಟ ಕೆರಿಯ -
9 ಭೂಮಿ [೧೧ ದ್ದೇವರ ಕಸುವಿನ [ಬಾ]ವಿಯ ತೋಡಿ[ಸಿದರು]
10 ಕಲಕೆರಬಿಗೆ ಕೊಟ ಭೂಮಿ . . . .
11 . ಹೊಲನು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟೆವು ಆ ಹೊಲ -
12 ದಲು ಆದ ಫಲ ಭೋಗವೆನು ಉಂಡು ಸುಖದಲು ದೇವರ [ಪೂ] -
13 ಜೆಯನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿರು ಎಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮ -
14 ಶಾಸನಕೆ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ । ಪರದತ್ತಾನು -
15 ಪಾಲನಂ ॥ ಪೂರ್ವದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿ[ಷ್ಫ] -
16 ಲಂ ಭವೇತು ಯಿ ಕಲ್ಲನು ನಿಂತು ಹಾಕಿಸಿದವರು
17 ಕಲಕೆರೆಯ ಕೊಮಣಗಂಗಾಧರ ಸಿರಿವೆಳಲ ವ
18 . . . ದೇವ . . . ಕೊಪಳದ . . ದೇವರಪ್ಪಂಜೆ
19 ಸಿರಿಯ ಬನಕ ಸಿಪಪನ ಮಾಳಕ ಮಾಳಲು ಹಪತ ನಡದು
20 ಬ ಬೇಕು ಎಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮ್ಮಶಾಸನ ॥ ಯಿದಕೆ ತಪಿದ -
21 ರೆ . . . . ಗೋವ ಕೊಂದ ಪಾ -
22 ಪಕೆ ಹೋಹರು ಮಂಗಳಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 684

(*B. K. No.* 20 *of* 1930-31)

MARAGŌḶA, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone set up near the Hanumān temple

1522-23 A.D.

The last line of the inscription seems to refer to the date Śaka 1444, which corresponds to 1522-23 A.D.

It mentions Dēvanāyaka, son of Bichināyaka.

TEXT

1 ಬೀಚಿ ನಾಯಕ -
2 ಕನ ಮಗ ದೇವ -
3 ನಾಯಕ [ಕಾ]ಯ
4 ಮಾಡಿಸಿದನು
5 ೧೪೪೪ ಸ

No. 685

(*B. K. No.* 120 *of* 1926-27)

NILGUNDA, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab lying in a field about a furlong to the west of the village

1524 A.D

This is dated Śaka 1445, Svabhānu, Māgha, ba. 30, Friday, corresponding to 1524 A.D., February 4. The weekday, however, was Thursday.

It records a gift of land to the god Siddhēśvara of Muḷugunda by Vemgaḷapa, son of Bāgila Malapa-nāyaka.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾ -
2 ಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೪೬[೫] -
3 ನೆಯ ಸ್ವಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ
4 ವೈಶಾಖ ಬಹುಳ ೩೦ ಸುಕ್ರವಾ -
5 ರ ಅಸ್ತ[ಗ್ರಹ]ಯೋಗ ಪುಂ -
6 ಣ್ಯಕಾಲದಲಿ ಶ್ರೀಮತು
7 ಬಾಗಿಲ ಮೆಲಪನಾಯಕ -
8 ರ ಮಕ್ಕಳು ವೆಂಗಳಪನಾಯ -
9 ಕರೂ ಮೆಳಗುಂದದ ಪುರ -
10 ದ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರ ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ
11 ಅ[ಇ]ಗುಳದ ಭೂಮಿ . . ಸ್ವೀ -
12 ಮು । ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 686

(*B. K. No.* 52 *of* 1927–28)

MUSHṬIKOP, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar lying in the Venkaṭēśadēva temple

1532 A.D.

This is dated Śaka 1454, Nandana, Srāvaṇa śu. 5, corresponding to 1532 A.D., July 7. The details cannot be verified.

It mentions Bārikara Malla.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರ್ಷ
2 ೧೪೫೪ ನಂದನ ಸಂ । ಶ್ರಾವ -
3 ಣ ಶು ೫ ಲು . . . . .
4 ಬಾರಿಕರ [ಮ]ಲ್ಲ . . ನನ.[1] -

No. 687

(*B.K. No.* 138 *of* 1926–27)

HUYILGOḶ, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone set up in the Māruti temple

1536 A.D.

This is dated Śaka 1458, Durmukhi, Bhādrapada ba. 10, Sunday, corresponding to 1536 A.D., September 10.

It records the death of Badakala Nēmo-nāyaka and his two sons, the *kāṇāchi-kāṛas* of *Talavārike*, in a dispute over the boundary of the villages Hūligōḷa and Gāvaravāḍa The stone was set up in memory of the deceased by Giriyapa-nāyaka another son of Nēmo-nāyaka.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕ ವರುಷ ೧೪೫೮ ನೆಯ
2 ದ . . ಖಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹುಳ ೧೦ ಭಾ -
3 ನುವಾರದಲು ಹೂಲಿಗೋಳ್ ಗಾವರವಾಡದ ಸೀಮೆ [ಸಂ] -
4 ವಾದವಾಗಿ ಬದಕಲ ನೇಮಿನಾಯಕ ಆತನ ಮಗ ಹೊಂ -

[1] The record appears to be incomplete

5 ನನಾಯಕರ ವೊಡೆನಾಯಕರ ಯ್ಯ ಮಕ್ಕಳು ... ಆಳುವಾಳಿಕೆ ಶ

6 ಜಾಡಿ[ರಾಜ್ಯ]ರಾಧ ಕಾರಣ . . . ವೀರಶ್ರೀ ... ಮಾಡಿ

7 ಶಿಷ್ಯಯ ಮಾಡಿದಂ ಸೇವೆನಾಯಕನ ಮಗನ ಗಿರಿಯನ ... [1]

No. 688

(*B.K. No.* 217 *of* 1926–27)

Abbigeri, Ron Taluk, Dharwar District

On a stone leaning against the left wall of the temple of Udachavva

1541 A.D.

This is dated the cyclic year Plava, Bhādrapada su. 10, Tuesday. As the epigraph can be assigned to the 16th century, on palaeographical grounds, these details may be equated to 1541 A.D., August 30.

It records the death of Timmaṇa in a fight and gift of *Biramanya* in the memory of the deceased.

Text

First piece

1 ಹೊಂಬನಪುರದಲು

2 ಬೀರಮನ್ಯ ಮು

3 ಸ

Second piece

1 ಸಂದಗರ ಯಲ

2 ಶ್ವನ ಮಗ ತಿಂ.

3 ಮಣ ಚಗಳದಲ್ಲಿ ಸ.

4 ತನು ಶ್ವವ ಸಂವ

5 (ಸಂವ)ತ್ಸರದ

6 ಭಾದ್ರಪದ ಶುದ್ಧ ದ.

7 [ಶ]ಮಿ ಮಂಗಳವಾರ

8 [ವೀ]ಗಿಲು [ತಿ]ಮ್ಮಯ [2]

No. 689

(*B.K. No.* 3 *of* 1929–30)

Balagānūr, Muddebihal Taluk, Bijapur District

On a stone near the Hanumān temple

Circa 1544 A.D.

The inscription first mentions Hēmalambi and then Saka 1466. The said cyclic year occurring in Saka 1459 corresponded to 1537 A.D. The given Saka year corresponds to 1544 A.D. The second date seems to be the date of confirmation of the grant made previously.

It records a gift of land as *sarvamānya* to Kampeya voḍeya, the *Jangama* of Nālvatubāḍa by the *Aruvattokkalu* of Balahasur and Dēgi-nāyaka of Hangarige.

[1] The stone is broken off after this.

[2] The continuation is lost.

Text

First face

1 ಶ್ರೀ ಭು[ವಂ]ನೇಸ್ವರ ಆದಿತ-
2 ರಮೇಸ್ವರ ಬಳಗನೂರ
3 . ಅರುವತ್ತೊಕ್ಕಲ್ ಮುಂತಾ -
4 ಗ ಹಂಗರಿಗೆಯ [ದೇವ]ಗ -
5 ನಾಯಕರು ನಾಲ್ವ[ರು]ಹಾವಡಿ ಜಂಗಸು
6 ಕಂಪೆಯವಡೆಯರಿಗೆ ದೇವೇಸಂ-
7 ಭ ಸೌನ್ದರ್ಯದಿಂ ಸಾಲಿವಾಹನ ಸಂವತ್ಸ-
8 ಮ ವರ್ಷ ೧೪೬೩ ದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟರು
9 ಊರ ಪಡುವಲ್ ಹುಲಿಗೊಂಡೆ-
10 ಯ ಕೆರೆಯ ಬಾವಿಯ . . ಗಾ
11 . ಬದ[ಗಂ]ಲ್ ಕೊಟ್ಟ ಮಾಂನ್ಯ
12 ಅಂ ೩ 0101 ಹನ್ನೆರ-
13 ಡು ಮಾನದ ಭೂದಾನ
14 ಸರ್ವ್ವಮಾಂನ್ಯ
15 ಕಂಪೆಯದೇವರಿಗೆ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ
16 ಬಿಟ್ಟರು ಧರ್ಮ್ಮವೇ ಜಯ

Second face

17 [ಕ]ಲ್ಪಮಕ . .
18 . . ಕ[ದೇ]ವರಿಗೆ .
19 ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯ್ಯರು
20 . . . . [ನ]ರವಾಗಿ
21-26 Damaged

No. 690

(B.K. No. 173 of 1926–27)

RÔṆ, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

Pillar in front of the Drôṇâchârya temple
1547 A.D.

This is dated Saka 1469, Plavamga, Kârttika su. 7, Friday, corresponding to 1547 A.D., October 21.

The record stops with the mention of the date.

Text

1 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವ-
2 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾ-
3 ಭ್ಯುದಯ ಶ-ಖ-
4 ವಾಹನ [ಸ]ಕವರು-
5 ಷ ೧೪೬೯ ನೆಯ [ಪ್ಲ]-
6 ವಂಗ ಸಂವತ್ಸ
7 ರದ ಕಾರ್ತಿಕ
8 ಶು ೭ ಶುಕ್ರವಾರ
9 ಶ್ರೀಮಂ

No. 691

(*B.K. No.* 37 *of* 1930–31)

YĀLVĀR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab built into the compound wall of the Sōmēśvara temple

1557 A.D.

This is dated Śaka 1479 Pingaḷa, Vaiśākha ba. 5, Sunday, Mūlā-nakshatra, corresponding to 1557 A.D., April 18.

It records the construction of a step-well called Sōma-tīrtha in the south-eastern corner of the Sōmēśvara temple by Chenna-Basavantarāya. This Chenna-Basavantarāya is described as the grandson of Nāganāyaka of Pākanāṭi-kula, chief of Yāḷavara in the region of Vijayapura. The construction was undertaken with the approval of Rāmaṇa-nāyaka who was the junior uncle of the donor and administrative head of the place.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಸೋಮೇಶ್ವರಲಿಂಗಾಯ ನಮಃ ಗುರುವೇ ಗತಿ
2 ಅವಿಘ್ನಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು । ಶಾಲಿವಾಹ-
3 ನ ಶಕ ೧೪೭೯ ನೆಯ ಪಿಂಗಳನಾಮ ಸಂವತ್ಸರದ
4 ವೈಶಾಖ ೫ ವದಿ ಸಂಚಿವಿ ಭಾನುವಾರ ಮೂಲ ನಕ್ಷ-
5 [ತ್ರ] ಸಿದ್ಧ ಯೋಗದಲು ಶ್ರೀಮತು ॥ ಹರನ ಗಿರಿಜಾ-
6 ವರನ ಕರುಣಾಕರನ ದುರಿತಾಂತಕನ ಗಂಗಾಧರನ
7 ಫಣಿಯ ಕುಂಡಲನ ಹರನು ಸಿಬುದನನಿಲಗೊ
8 ನಿಗಮಸ್ವರೂಪದ ಶ್ರೀಕಂಠಾಭರಣ ಭಸ್ಮ[ದಿ]ಗ್ಧಾಂ-
9 ಗಾಂಗದ ಚಿತ್ರಕಾಯನ ಚಿಂತ್ಯಯಾಂಬರನ ಸೋಲವಿ
10 ರ ನಾಲಿಸಿರಬೊಂತುದಕ]ಧರಿಜದ ಗೌರಿಯ ಬಾಲನಂ
11 ಫ ಯ ಅಚೀನ ಪೃಥ್ವೀಜಯ [ಸುರಸಿದಿ]ಯೊಳು ಯಾಳವರದ
12 ಅರಸು ಪಾಕನಾಟಿಯ ಕುಲಾಬ್ಧಿಚಂದ್ರಮ ನಾಗನಾಯ್ಕನ ಸು-
13 ಪುತ್ರ ಕಾಂಡೀಪಕ ಬಸವಂತರಾಯರ ವರಸುಂನ್ತ್ರನವ-
14 ರ ಸುಕುಮಾರ ಚೆನ್ನ ಬಸವಂತ್ರರಾಯರು ತಂ-
15 ಮ್ಮ ಕುಲಸ್ವಾಮಿ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕರುಣಾ-
16 ಟಾಕ್ಷದಿ ಸ್ವಗ್ರಾಮದ ಅಧಿಕಾರಿ ಚಿಂಮ ಕಿರಿಯ-
17 ಪ್ಪ [ರಾ]ಮಣ ನಾಯ್ಕರಿಗೆ ನಿರೂಪಿಸಿ ದೇವರ ಸಿವಾ-
18 . ಲೋಕ್ರ ಆಯೆದುಮಾರನ ಆ[ಳ]ಕಿಯುಳಿ ಅಗ್ನೇಯ
19 ದೆಸೆಯಲು ಅಂತ್ರರ ಸೋಪಾನವಾಗಿ ನಿರ್ಮಿಸಿದ ಕೆಂ-
20 ಪ ಸೋಮತೀರ್ಥವೆಂದು ಮೆರೆದುದು ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
21 ವರಿಮಂದದವು ಸ್ವಗ್ರಾಮದ ಪ್ರಭು ತಂಮ್ಮ ಸ್ವಗೋತ್ರದ
22 ಕಿರಿನಾಯ್ಕರ ಪುತ್ರ ನಾಗಣ ಗೌಡ ಸ್ವಹಸ್ತ ಸ್ವಗ್ರಾಮದ ಕರ-
23 ಣಿಕ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರ ಕೌಂಶಿಕ ಪ್ರವರದ ವರಮುರ್ಸ್ಸುನು-
24 ಗದ ಸುತ ನರಸಿಂಗಾರ್ಯ ಪಂಡಿತರ ಅಣುಗ ನಾಗಾರ್ಯ
25 . . . . ಕೆಲಸ ಸಂಪೂರ್ಣ .
26 . . . . . . ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 692

(*B. K. No.* 134 *of* 1926–27)

HUYILGŌḶ, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the platform of the Kalamēśvara temple

1563 A.D.

This is dated Śaka 1484, Dundubhi, Pushya śu. 15, Saturday, lunar eclipse corresponding to 1563 A.D., January 9.

It records the restoration of the gift of land in favour of the god Mūlasthāna Kalinātha or Kallayyadēva of Hulagoḷa by Mutyapa, the *Pārupatyagāra* of the place, for the merit of Vīrappa-nāyaka. The various services to be maintained out of the income from the gift are enumerated in detail.

Text

1 ⊚ ಶುಭಮಸ್ತು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾ-
2 ಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾ-
3 ಹನ ಶಕವರ್ಷ ೧೫೪೫ ನೆಯ
4 ದುಂದುಭಿ ಸಂ । ಪುಷ್ಯ ಶು ೧೫ ಸ್ಥಿರವಾರ
5 ಸೋಮೋಪರಾಗ ಪುಣ್ಯಕಾಲದೊಳು . . . .
6 . . . . . . ವೀರಪನಾಯಕರಿಗೆ ಪುಂ-
7 ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀ ನಾರಾಯಣದೇವರ
8 [ಹುಲ]ಗೊಳ ಗ್ರಾಮದ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ ಮು-
9 ತ್ಯಪನು ಹುಲಗೊಳದ ಮೂಲಸ್ಥಾ-
10 ನದ ಕಲ್ಲಯ್ಯದೇವರಿಗೆ ಪೂರ್ವ-
11 ದ ಮಾನ್ಯವಿರಲಾಗಿ ಆ ಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾ-
12 ಮಕೆ . . . . ಕುಳ ಬಿರಾಡ
13 . . . . ಮೂರು ಹೊನ್ನನೂ ಕಟ್ಟಿ
14 . . . ಶ್ರೀಕಾರ ನಡದು ಬರಲಾಗಿ ಮ-
15 ಧ್ಯದಲಿ ಗೌಡುಗಳು ಅನಿತವಾಗಿ
16 ಹಣಕಾಸ ಕೊಡಲಾಗಿ ದೇವರಿಗೆ ಅ-
17 ಮೃತಪಡಿ ದೀಪಾರಾಧನೆ ಯಿಲ್ಲದ
18 ಸಂಮಂಧ ನಂಮ ಒಡೆಯ ವೀರಪ್ಪ-
19 ನಾಯಕರಿಗೆ ಪುಂಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು
20 ಆ ಕಲ್ಲಯ್ಯದೇವರ ಮಾಂನ್ಯಕ್ಕೆ ಶ್ರೀ-
21 ಕು ಪ್ರಮಾಣು ಕುಳ ಬಿರಾಡ . . . .
22 ಮೂರು ಹೊನ್ನ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿ
23 ಆ ಕಲಿನಾಥ ದೇವರಿಗೆ ಆ ಮಾ-
24 ನ್ಯದ ಹುಟುವ ಫಲದಲ್ಲಿ ದೇವ-
25 ರ ಶ್ರೀಕಾರ ನಡಸುವ ವಿವರ । ದಿ-
26 ನ ೧ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಪ ೧ ಕೊಳಗ
27 ಪ ೧ ತುಪ್ಪ ॥ ನಂದಾದೀಪ್ತಿ ೧ ಅ-
28 ಲಂಕಾರದೀಪ್ತಿ ೧೦ ಇ ಅಪಾರದ-
29 ಲ್ಲಿ ನಡಸಿಯೆಂದು ಆ ಮೂಲ-
30 ಸ್ಥಾನದ ಕಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಸ-
31 ರ್ವಬಾಧೆ ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ
32 ಮಾನ್ಯ ಯಿದಕ್ಕೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬ
33 ತಪಿದರೆ ಕಾಶಿಯಲಿ ಗೋವ ಮುಂ-
34 ದಾಗಿ ಮಾತಾಪಿತೃವಧೆಯ ಮಾಡಿ-
35 ದ ಗತಿವಾನ । ಶಿವಾಜ್ಞೆಯ ಕಲಾಚಾ-
36 ರಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಎಂದು ಮುತ್ಯ-
37 ಪನು ಹಾಕಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾ-
38 ಶಾಸನ ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 693

(*A.R. No.* 468 *of* 1926)

Alnāvar, Dharwar Taluk, Dharwar District

On a slab set up in a field of the Liṅgāyata-maṭha

1565 A D

This is dated Saka 1478, Krōdhana, Āśvija ba. 14 The Saka year cited appears to be a mistake for 1487, as Krōdhana coincided with the atter date With this correction the details may be equated to 1565 A.D., October 14

It records the death by the rite of *sallēkhana* of Chikkamallisetti of Hubbaḷḷi, after fasting for 21 days.

Text

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ ಜೀ
2 ಯಾತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾ[ಸ]ನಂ ಜಿನ[ಶಾ]ಸನಂ ।
3 ॥ ◎ ॥ ಶಕವರುಷ ಸಾವಿರದ ನಾನೂರೆಪ್ಪತ್ತೆಂಟನೆಯ ಕ್ರೋ-
4 ಧನಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಿಜ ಬಹುಳ [ಚಾಉದಿನ] ಚತು-
5 ರ್ದಶಿಯೊಳು ಇಪ್ಪತ್ತೊಂದು ದಿನ ಸಲ್ಲೇಖನ[ವಿ]-
6 ಧಿಯಿಂದ ಚತುರ್ದಶಿ [ಸೋ]ಮ್ಯವಾರ ಉದಯ-
7 ವೊಂದು ಜಾವದಲ್ಲಿ ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿಯ ಚಿಕ್ಕಮ-
8 ಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸ್ವರ್ಗ್ಗಸ್ಥರಾದರು ॥ ಅ-
9 ವರನು ಹೊಳಲ ದಂಡೆಯಲಿ ದಹನವಮಾಡಿದ[ರು]
10 ॥ ◎ ॥ ॥ ◎ ॥ ॥ ◎ ॥ ॥ ◎ ॥ ॥ ◎ ॥
11 ಶ್ರೀಮೊಂನಮ್ಮ ಸುರಾಸು[ರೇಂ]ದ್ರನರೇಂದ್ರನುತ್ತ
12 ವಾಗೀಂದ್ರಭಾಸ ವೇದಾಭ್ಯಾಸಿತ ಪಾದಪದ್ಮಯುಗಳಂ
13 ಮುಕ್ತ್ಯಂಗನಾವಲ್ಲಭಂ ಕಾಮಾಂಭೋಗ್ರಮ -
14 ಯೋಜಿನೇಂದ್ರನಿಸುತಿ[ಪ್ವರ್ಗಂ] ಮುಕ್ತಿ[ಪ್ರಾ] ವಿಶ್ರೀಕರಂ ಪ್ರೇ-
15 ಮಂಕೋ ವಿಗೆ ಚಿಕ್ಕಮಲ್ಲಿನಾಗ ವ ಲ್ಲ ಸಾ ರ್ಫ ಕಂಪಿಸು ವ .
16 ॥ ೧ ॥ಮತ್ತಮತಿಶಯಂ ಜಿನಪದಾಂಭೋಜ ಸ್ವ ರ ಚಿ ಕ ಠ -
17 ವ ಸಂಜನದದಪ್ರೋಜ್ವಲಾಂತಃಕರಣ ಗುಣಪದ ಬು -
18 ಜಿನರಾಗ ಸ್ವರಂಜಿತ . . ಧರಿತ ಕಾವ್ಯವ್ಯ ಮಹಾ -
19 ನಾಳೆಲಾಜಾಲವಸು[ಧ]ಂತರಾಳವಿಕ್ಷುತ ವಿವಿಧ ಮಹ .
20 ರಿತ್ರಲಾಸಿತಜನಗಂಧ ಪ್ರ[ಸ್ಯ]ರವಹಿತ್ರತಗಾತ್ರ ಧ -
21 ರೆಗೆ ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿ ಸಿದ್ಧೇಂದ್ರತನುಸಂಜಾತ ಸುರಸು-
22 ಕೀರ್ತಿದ ಚಿಕ್ಕಮಲ್ಲಿನಾಥ ಸರಿತ್ರಾ ॥ ೨ ॥ ಬ[ಸವ]-
23 ಗುತ್ತಮಂ ಪೊಡವಿಯೊಳತ್ಯಧಿಕ ಜಿನ ಧರ್ಮ್ಮಪರಾಯ -
24 ಣ ದಾನಶೀಲನಿ ಕಡುಗಲಿ ಸಿದ್ದಲಾಂಛನ ತನು -
25 ಭವನೀತನೆನಾತ ಮೋಹಿನಿಗಂ ಸಡಗರದಿಂದ ಬಂ -
26 ದಪುದು ಬಲ್ಲರ ಬಲ್ಲಹ ಚಿಕ್ಕಮಲ್ಲನಂ ॥ ೩ ॥
27 ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 694

(*B.K. No.* 19 *of* 1926–27)

Gadag, Gadag Taluk, Dharwar District

On a stone in front of the Uḍachavva temple

Circa 16th century

It seems to record some legendary account of the deity Udiche who is said to have taken human form in a female devotee bearing the name.

TEXT

1 ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ . . . ಅರಬೆಂಪ ಹುಟ್ಟಿ ಬೆಳೆದ [illegible] ಪೂಜೆಯನು ಮಾಡಿ

2 ಯರಾಯಿಂ . ಆಗಿ [illegible] [illegible] ಪ್ಪ[ರಾ]ವಿನಾಯಕನ [illegible] [ಪ್ರ]ದಾಯಕನ [illegible]

ಅಂದಿಡ . .

3 ನಾಯಕಗೆ . ಹುಟ್ಟಿದರು ಆದಿಡ ಯಿ [illegible]

4 ಪರಿಸಿಲ್ಲಿಯ ಆರಾರ . . . .

5 . . . . . . ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ

No. 695

(B.K. No. 92 of 1926–27)

MULGUND, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the Pārśvanātha temple

Circa 16th century

It states that the Jaina preceptor Sahasrakīrti, disciple [of] Lalitakīrti, of *Dēśi-gaṇa*, *Pustaka-gachchha* and *Hanasoge-anvaya*, stayed unshaken inside the Pārśvanātha Jinālaya which was set on fire by the Mohammadans [and was] burnt to death. He thus vindicated the greatness of the Jaina faith

TEXT

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರ ಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ ಜೀಯಾತ್ -

2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ [1]

3 ಸಿದ್ಧಿಲಕ್ಷ್ಮೀ ಜಿನಪಾರ್ಶ್ವನಾಥನ ಮಹಾ -

4 ಚೈತ್ಯಾಲಯಂ ದುಷ್ಟ[ತು]ರುಷ್ಕರುದ್ಧತ [illegible] -

5 ಸುತ್ತಲ್ಕೆ ಕೂಡೆ ಕೋಪಾನಲಂ ಭೂಮಿಗರ್ವ[ದ]ಯು -

6 ಲ್ಬಂದುದು [illegible] . . . . . .

7 ಇದಂ [illegible] ಸಹಸ್ರಕೀರ್ತಿರ್ಯತೀಶಂ ದೇಶೀ -

8 ಗಣಾಗ್ರೇಸರಂ ॥ ೦ ॥ ಹನಸೋಗೆಯನ್ವಯಜಾತ ಪುಸ್ತಕ -

9 ಮಹಾಗಚ್ಛಪ್ರೇಕ್ಷ್ಯರಂ [illegible] -

10 [illegible] ದೇಶೀಗಣಾಂಬೋಧಿಪ -

11 ರ್ಣಚಂದ್ರಂ ಯತೀಶ್ವರಂ ಲಲಿತಕೀರ್ತ್ಯಾ -

12 ಚಾರ್ಯ್ಯಸಂನಂದನಂ ವಿನಯಾಂಬೋಧಿ ಸಹ -

13 ಸ್ರಕೀರ್ತಿರ್ಯತೀಶಂ ಪೂರ್ವಾಜಿತಸಂಬಂಧನಂ ॥ ೧

14 [ವಿಲ]ಸಿಂ ಶ್ರೀಜಿನಧರ್ಮ್ಮಮಂ ಭುವನದೊಳ್ಪ್ರಖ್ಯಾ -

15 ತಿಯಂ ಮಾಡಿ ನಿರ್ಮ್ಮಲಚಾರಿತ್ರನಿವಾಸನಾಗಿ [2]

No. 696

(B.K. No. 133 of 1926–27)

KOTAVUMACHIGI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up in the Jaina basti

Circa 16th Century

It states that the village Umachigi was also called Sadāśivarāya-samudra.

TEXT

1 श्रीं उमचिग-

2 य प्रतिनाम

3 सदासिवरा-

4 य समुद्र ।

---

[1] These two lines are engraved in Nāgarī characters

[2] The inscription is incomplete

No. 697

(*B.K. No.* 178 *of* 1926–27)

RŌṆ, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone set up in front of the Hanumān temple near the Dharmaśāla

Circa 16th century

This is dated the cyclic year Krōdhi, Mārgaśira, śu. 15. The details cannot be verified.

It records the confirmation of an earlier gift of land to Nārasimhadāsa, son of Goḍasala Koṇḍadāsa for the worship of the god Hanumanta. The gift was confirmed by Malarasaya who was the agent of Immaḍi Manvanāyaka of the Gujala family of Kushṭige and *Pārupatyagāra* of Bādāvi-sīme.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಕ್ರೋಧಿ ಸಂ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೧೫ ಲು ಕುಷ್ಟಿ-
2 ಗೆಯ ಗುಜಲ ಇಂಮಡಿ ಮಂನ್ವನಾಯ್ಕರ -
3 ಪ್ರಧಾನರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಬಾದಾ-
4 ವಿಯ ಸೀಮೆಯ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ ಮಲರ-
5 ಸಯಗಳು ನಾರಸಿ[ಂ]ಹದಾಸಗೆ ಪೂರ್ವದ ಮಾನ್ಯ-
6 ವನು ನಿರುಧಿಯ ಮಾಡಿ[ಕೊಟ್ಟು]ದ ಹನುಮಂತ-
7 ದೇವರ ಸೇವೆಯನು ಮಾ[ಡು]ವದಕೆ ಗೊ[ಡ]ಸಲ
8 ಕೊಂ[ಡಾ]ದಸನ ಮಗನು ನಾರಸಿಂಹದಾಸಗೆ
9 ಕೊಟ್ಟ ಮುಂಬಳ ಹೊಲ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ
10 ಯೀ ಮಾನ್ಯಕೆ ಅವನೊಬನು ಅ-
11 ಳಿದರೆ ಗೋಹತ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯ ತಂಮ ತಂದಿ
12 ತಾಯಿ ಕೊಂದಪಾ . . . .
13–14 Damaged

No. 698

(*B.K. No.* 213 *of* 1926–27)

MUDENGUḌI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone near a public well outside the village

Circa 16th century

It refers to a construction, probably of the well, by Jaṅgamaya Sōmagauṇḍa, son of Murārinātha-nāyaka.

TEXT

1 ಮಹಿಮಯುತ ಶ್ರೀಮಂತ ಮುರಾರಿನಾಥ ನಾಯಕ[ರ]
2 ಮಗ ಲಂಚಮುಡಿಯನ ಪ್ರೀತಿಗಾಗಿ ಜಂಗಮ-
3 ಯ ಸೋಮಗೌಡನು ಮಾಡಿಸಿದ . . . . ಪತ್ರ-
4 ಯ ಮಾಡಿಸಿದನು

No. 699

(*B.K. No.* 15 *of* 1927–28)

YĀONGAL, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone built into the wall of the backyard of Hire-maṭha

Circa 16th century

It records a gift of land in Hūvinahaḍagile to Narahari-bhaṭṭa, son of Chimmarasa, of Viśvāmitra-*gotra* and Ṛik-*śākhā*.

TEXT

1 [ಶಕ]ವರುಷಂಗಳಲಿಯ ದುರ್ಮ್ಮುಖಿಸಂ
2 ಯ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಚಿಂ -
3 ಮರಸ ಅರುಯುನವರ ಮೊಕ್ಕಳು
4 ನರಸರಿಭಟ್ಟರಿಗೆ ಹೊವಿನಹಡಗಿ -
5 ಲಿಯ ಗ್ರಾಮದಲು ಶಾಂತಲೋಕೇಶ್ವರದ ಹಿ -
6 ತವರಿ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯದ ವ್ರಿತ್ತಿ [ಪ್ರೊಂ]ದಲಂ
7 ಶಾಂತಿಯ ವರರ . . . . ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮವನು
8 ಅರು ಪಾಲಿಸಿದವರು ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು
9 ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ದಾನವನು ಕೊ -
10 ಟ್ಟರು . . . . ಅರು ಅಳುಹಿದವರು ಗಂ -
11 ಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾವಿರಕವಿಲೆಯ ವ -
12 ಧಿಸಿದ ಪಾಪವನು ಎಯ್ದುವರು ಅಸ್ಥಯೊಸೊಡಿ ಧರ್ಮ್ಮವ
13 . . ಸಿ ರಕ್ಷಿಸಿದ ಪುಣ್ಯ್ಯಪುರುಷರ್ಗ್ಗೆಲ್ಲಂ ಭಕ್ತಿ
14 . . ತನಕ . . . .
15 Damaged

No. 700

(B.K. No. 25 of 1927-28)

GAJĒNDRAGAḌ, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On the stone gate leading to the fort

Circa 16th century

It refers to the regime of Hajarata Nabāba and cites the date San 76, Hijara, Plava. The record falls approximately in the 16th century.

It states that the gate and the bastion of the fort were caused to be made by Murārāje Nilage, the officer-in-charge.

TEXT

॥ श्री ॥

1 हजरत नबाब बहगा-
2 त अली ब बमले-
3 त दरवाजा बबरुजा-
4 रे कासबारो तवा[र] करि
5 विलेते [फी]दवि मुरारा
6 जे निलगेंकिलेदार
7 सन ७७६ [हि]जेरा प-
8 व नाम संवत्सरा [।°]

No. 701

(B.K. No. 41 of 1927-28)

MUNDARGI, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone bearing two footprints in the court-yard of the Śiva temple on the hillock

Circa 16th century

It seems to register a gift by certain officers and representatives of different communities. The epigraph is incomplete.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಬಸವ . . . ಶರಣರ ಭೂಸಂಚಾರಪ್ರವರ್ತ .
2 ಯ ಶರಣರದೇವ ಅ[ಮ] ರಗೌಡರು ನ ಜ ಭ .
3 ಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರ ಕಂಬಾರ[ರ] . . . . . . ಬಿಲ್ಲರು
4 ಮೆಟ್ಟುವಾಗಿ ಯಾದ ಸಲರು .
5 ರಿಗೆ ಗೋಟು [1]

No. 702

(*B.K. No.* 42 *of* 1927–28)

BYĀLAVĀḌIGI, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone set up in Survey No. 27

Circa 16th century

It seems to record a gift of money to Chika-Virapa. The epigraph is damaged and the details including the date are lost.

TEXT

1 ಶ್ರೀ . . . ಗ . . . . . .
2 . . . . ನೆಯ ಸಂವತ್ಸರದ
3 . . . . ಚಿಕವೀರಪಗೆ
4–8 Damaged
9 . . . ರಗೆ [೦೦೦] ವರಹ
10 Worn out
11 . . . . ಮಾ -
12 ನ್ನವ ಕೊ -
13 ಟರು

No. 703

(*B.K. No.* 82 *of* 1927–28)

ĀLŪR, MUNDARGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the *maṇḍapa* of the Nāgēśvara temple

Circa 16th century

It records a fixed monthly gift of money for offerings to the deity Durgā Paramēśvari by the *Mahājanas*

TEXT

1 ದುರ್ಗಾಪರಮೇಶ್ವರಿಗೆ ಮಹಾಜನಂಗ .
2 ಳು ಕೊಟ್ಟ . . . ದಕ್ಷಿಣ ತಿಂಗಳು ೧ ಕ್ಕೆ ಅ -
3 ನ್ನುತವಾಗಿ ಅಕ್ಕಿಯ ಮಾ[ನ]ದು ॥ ೦ ಗ ॥ ಧರ್ಮ
4 ಇದಕ್ಕೆ ಅರಿಯಪ್ಪರು [ತಪ್ಪಿದರೆ] ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮ
5 ಣ್ಯಹತ್ಯವ ಮಾಡಿದ ಪಾತಕಕ್ಕೆ ಹೋಹ .
6 ರು [೧೦] ಶ್ರೀ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕರಾ ಸ್ವ
7 ಅನಂತ ಅಪರಾಧ ಕ್ಷಮಿಸ್ಸ

No. 704

(*B.K. No.* 249 *of* 1927–28)

VĪRAPUR, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the stone door-frame of the village gate

Circa 16th century

The inscription which is damaged mentions *Mahāmaṇḍalēśvara* Narasarājayya. It seems to record a gift of land.

[1] The record stops here.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾ-
2 ಲಿವಾಹನ . . . .
3–8 Damaged
9 . . . . ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ
10 ರ . . . . ನರಸರಾಜಯ್ಯದೇವ
11 ಮಹಾರಾಯರುಗಳು . . . . . .
12–14 Damaged
15 . . . . ಬರೆಸಿದ ಶಾಸನ
16 . [ನು] ವೆಂಕಂಡರೆ . . . .
17 . . . . ವರು ನರಸರಾಜರು.
18 . . . . ನಾಯಕತನಕೆ ಪಾಲಿ-
19 . . . . . . ಪಿಸೀಮೆಯ
20 Damaged
21 . . . . . . ಪಾಲನು
22 . . . . . . ಧರಣಿನ
23 ಬಿಜವರಿಯ ಧುಂವೊಸ ಕೊರ-
24 ಗರಳಿ[ಗ] ಪ್ರೋಕ್ಷಳ ಭೂಮಿಯನು
25 . . ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟೆವು । ನೀನು ಅ
26 . . . ರಾಪ್ಪ ಮಾಡಿಕೊಂ-
27 ಡು ನಿಮ್ಮ ಪುತ್ರಪೌತ್ರ ಪಾರಂ-
28 [ಪರ್ಯ]ವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ
29 ಅನು . . . . ಬದುಕುವದು.
30 ಯೆಂದು ಕೊಟ ಮಾಂನ್ಯ ಶಾ-
31 ಸನವ್ನೂ ಯಿದಕೆ ಕೆಡ್ಡ-
32 ನು ತಪಿದರೆ ಗೋವನು ಕೊ-
33 ಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು
34 ತುರುಕ ತಪ್ಪಿದರೆ ಹಂ .
35 ದಿ ತಿಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋ-
36 ಗನು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 705

(*B.K. No.* 41 *of* 1928–29)

CHIKKA-ĀDĀPUR, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone set up in front of the Hanumān temple

Circa 16th century

It seems to record a gift to a god by Echami-nāyaka and another gift to *Kulakarṇi* Timmarasa. The record is damaged.

TEXT

1–10 Damaged
11 ನಾಲ್ಕು . . [ಎಚ]ಮಿನಾಯಕರು
12 ದೇವರಿಗೆ . . ಉ ಕೊಟ . .
13 Damaged
14 ಕುಲಕರಣಿ ತಿಂಮರಸ-
15 ಗೆ ಆ[ರು]ಮಾನದ ಅಯ-

16 ಮಂ ಸಿರಿನಾಯ್ಕ
17–20 Damaged
21 ಛ ಯೊಳಗ । ಅಹ[ರಿಂ]-
22 ದ ತಪಿದವರು ತಂ-
23 ಮ್ಮ ತಾಯಿಗೆ ತಪಿದ -
24 ವರು

No. 706

(*B.K. No.* 132 *of* 1928–29)

Bādāmi, Badami Taluk, Bijapur District

On a boulder in the by-path at the right of the passage leading up to the northern fort.

Circa 16th century

This is dated the cyclic year Krō[dhana], Māgha śu. 10. The date cannot be verified.

It seems to record the construction of a fort by Baijyapēndra. It mentions Kṛishṇa-bhūpati. The epigraph is badly damaged.

TEXT

1 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
2 ಶ್ರೀ ಗಣಪತಯೇ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ[ಧಾ]ದಿವಾಹನ ಶಕಸ್ಯ ವರುಷೊಳ ಶುಕ್ಲದಶಮಿ ತಸ್ಮಿಂ . . . . . . ಕ್ರೋ[ಧನೇ]
3 ವಂದ್ರೆ ಪಂಚಮ ಸಂಯುತೇ [ದು]ರಿಣಾ[ವೇ] ಬ್ಯಂದಾ . . . . ಜಾರಿಯ್ಯ[ಂ] . . . . ವರಾನ್ನಂ
4 . . . ವಿರಚಿತಂ ಅತ್ಯಂ ನಿದಾನಗೌಬ್ಯದಿಂ ಬಯ್ಯಪೇಂದ . . . ಕೃಷ್ಣಭೂಪ
5 ನಾಯಕ ಅನಯ್ಯನ . ದುರ್ಗ್ಗಂ [ಸು]ಕ್ಷೇಮಕರಂ ತ್ ಗ್ಯಯಂ
6 ಪ . ವಿಸ್ತೀರ . ಭಾ . ನಾಗೇಶಸ್ಯ ಸಮೀಪತಃ ಪ್ರಾರಂಭಿತಂ
7 ತಸ್ಯೋಪೇತ್ಯ ದುರ್ಗ್ಗಸ್ಯ ಹಿ . ಹಿಂದಮಂತ್ರ ದುಷ್ಪ್ರಧನಂ
8 ದಿಶಾವ್ಯ ಸದಸ್ಯ । ಬಹಿನಿ . . . . ಕ್ಷೇತ್ರಂ ಮಾ .
9 ತಾ . ದ್ವಿತೀಯ . . . .
10 . . . ಗಣಾಧಿಪ ಜನಾಧಿಪ ರಾಧಿಯುಪ್ಪ . . . .
11 ರನಮ್ಮ ಬಲದುರ್ಗ್ಗ . . . . . ಗೆ ಸಂಗಾ . . . . .

No. 707

(*B.K. No.* 134 *of* 1928–29)

Bādāmi, Badami Taluk, Bijapur District

On a pillar in a shrine of Siva by the side of the Bhūtanātha temple

Circa 16th century

It states that (the pillar) was a gift of Tirumale, son of Janappa of Homganūr.

TEXT

1 [illegible]
2 ಶ್ರಾವಣ
3 ಹೊಂಗ -
4 ನೂರ
5 ಜನಪ್ಪನ ಮಗ
6 ತಿರುಮಲೆಯ್ಯ -
7 ನ ಕಂಭ

The rest of the inscription is damaged.

No. 708

(*B.K. No.* 142 *of* 1928–29)

CHIRĀḶKOP, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab lying on the road to Gōvankop at a distance of half a mile

Circa 16th century

It states that it is the north-eastern boundary stone bearing the figure of a *linga*

TEXT

1 ಈಶಾನ್ಯ ದಿಕ್ಕಿ-
2 ನ ಮೇರೆ-
3 ಯ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ॥

No. 709

(*B.K. No.* 144 *of* 1928–29)

DHĀṆAKA-SIRUR, BADAMI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone lying on the way to Mannēri about a furlong from the village

Circa 16th century

This is dated the cyclic year Paridhāvi, Māgha śu. 11. The details cannot be verified.

It seems to record a gift of land by Timmarasa, the *Nāda-gauḍa* of Dāṇaka-sirura when Kōna-Rāchayya was administering the tract.

TEXT

1 ಪರಿಧಾವಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾ-
2 ಘ ಶು ೧೧ ಅಹ ಕೋಣನ ರಾಚಯನ ರಾಜ್ಯ-
3 ದಲ್ಲಿ ದಾಣಕ ಸಿರುಹುರ ನಾ[ಡ]-
4 ಗೌಡ . . . . . ಮ ತಿಂಮ-
5 ರಸನು । ತರೆವಾರಿಕೆ . . .
6 . . ಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ . . ಮಾನ್ಯ
7 Damaged

No. 710

(*B.K. No.* 216 *of* 1928–29)

BELVATIGI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab lying in Survey No. 117

Circa 16th century

It records the construction of a tank by the sons of *Sēnabōva* Lakaṇa, who received a gift of land and house-site for the work done. The epigraph is damaged in the beginning.

TEXT

1–12 damaged
13 ಸೇನಬೋವ ಲಕಣನ [ಮ]ಕ್ಕಳು ಹು -
14 . . ಕಟ್ಟಿದಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕರೆ.
15 ಯ ಕಾಸಿಯುದು ತ್ರೈಮತು
16 ಹುಬುವುದು । ದೇವರು . . . . [ಮ]ಣಿನ ಒ[ಳ]
17 ದೇವರಂಗಾರದ ಗೌಡ್ವನೊಣ ಮನೆ
18 ಯಾ ಕೆರೆಯ ಕಟ್ಟಿಸಿದಾಕೆ ಯಾರದು ಮಂದು ಫಲ ಮನೆ ...
19 ಯಾರದು ಕೆರೆಗಳೊಳಗೆ ನಡುವಲು [1]

[1] The continuation is lost.

No. 711

(*B.K. No.* 225 *of* 1928–29)

HĀLKUSUGAL, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab set up near the Hirēmaṭha

Circa 16th century

It seems to state that the land bearing the stone belonged to the Hire-maṭha of Nauvālagunda (i.e. modern Navalagund).

TEXT

1 ನೌವಾಲಗುಂದ
2 ಹಿರೇಮಠಂಬು –
3 ದ ಹೊಲಗೆ

No. 712

(*B.K. No.* 248 *of* 1928–29)

TIRLĀPUR, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab lying in a field about a mile to the south of the village

Circa 16th century

It states that Viṭhalāpura was another name of Sirekōṇa. The inscription is in Nāgarī characters.

TEXT

1 सीरेकोण प्रतिना-
2 म विठलापुर

No. 713

(*B.K. No.* 1 *of* 1929–30)

ALKOPPAR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone standing before the Hanumān temple

Circa 16th century

Only the name of the month Mārgaśira is preserved in the date portion.

It seems to record a gift of land to the god Hanuman of Ālakopara. The epigraph is damaged.

TEXT

1 ಶ್ರೀ . . . .
2 . . . . . . ಮಾರ್ಗಸಿರ
3 . . . . . ಅಲಕೊಪದ ಶ್ರೀ –
4 ಹನುಮಂತದೇವರಿಗೆ
5 . . . . ತ ದೇವರ ದಾನ .
6 . . . . ಅಲಕೊಪ
7—12 Damaged

No. 714

(*B.K. No.* 88 *of* 1928–29)

KONNŪR, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone built into a wall of Biradēva temple

1625–26 A.D.

This is dated Śaka 1547, Krōdhana, daśami, Saturday. The details cannot be verified. The Śaka year corresponds to 1625–26 A.D.

It records the construction of the Chandraśālā by Nāgaṇṇa-gauḍa, son of Bhūsaṇ-ṇa-gauḍa of Koṇaganūr.

TEXT

1 ಬಿರಾಪ್ಪೇವರಾ
2 ॥ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ನೃಪ ಶ-
3 ಲಿವಾಹನ ಶಕೆ ೧೫೮೭
4 ಕ್ರೋಧ ನಾಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಪ-
5 ಸುಮಿ ಸನಿವಾರದಲು ಕೊ-
6 ಣಗನೂರಾ ಭೂಸಂಣಗೌ-
7 ಡನ ಪುತ್ರ ನಾಗಂಣಗೌಡ-
8 ನು ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರ-
9 ಶಾಲಿಯು ಕಟ್ಟಿಸಿದಾ ಸ-
10 ಮಾಪ್ತ ಸರ್ವತಸ್ಯ ಶಲಿಕ ॥
11 ರನೆ ಬೊಕಪ್ಪ ಸುಭಂಮಸ್ತು

No. 715

(*B.K. No.* 30 *of* 1929–30)

ÏṄGAḶAGĒRI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a broken stone lying before the Hanumān temple

1666 A.D.

This is dated Śaka 1589, Prabha, Śrāvaṇa ba. 2. The name of the cyclic year appears to have been engraved wrongly for Parābhava. If so, it corresponds to Śaka 1589, current. The details may thus be equated to 1666 A.D., August 6, though they cannot be verified.

Except for the invocation to Gaṇādhipati in the beginning, followed by the date, the rest of the inscription is obliterated.

TEXT

1 [ಶ್ರೀ] ಗಣಾಧಿಪತ .
2 ಯೇ ನಮ ಶಕೆ-
3 ವರ್ಷ ೧೫೮[೯] ನೆಯ ಪ್ರ-
4 ಭ ನಾಮ ಸಂವತ್ಸರ ॥
5 ದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೨ . .

No. 716

(*B.K. No.* 93 *of* 1926–27)

MULGUND, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the Chandranātha basti

1675 A.D.

This is dated Śaka 1597, Rākshasa, Bhādrapada ba. 5, Sunday, corresponding to 1675 A.D., August 29, Sunday, f.d.t. ·47

It states that Banadāmbike, wife of *Kulakarani* Nāgabhūpa had the image of Ādinātha consecrated, as the temple was polluted by the Mohammadans entering into of forcibly.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ ಜೀಯಾತ್ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥ -
2 ಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥ ಶ್ರೀ ಸ್ವ ಶ್ರೀಮತ್ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮುಚಿತಬಪ್ಪಡಕ -
3 ರವಿ ದುರ್ಮ್ಮಾರ್ಗಗಜಾಂಕುಶಾರವಿ ದೋಷತಿಮಿರದಿನಕರಸೋಮಾರವಿ । ಪಾಪಾಂ -
4 ಧಕಾರದೋ ರವಿ ॥ ಸದ್ಧರ್ಮ್ಮಾರ್ಗಂಬೆಳಗಿಪ ರಾಜಿಪ ರವಿ ಸರ್ವ್ವಸ್ಯ ನೇತ್ರಾ ರವಿ ಕ -
5 ಲ್ಯಾಣಂ ಭವ್ಯರ ರಕ್ಷಿಸಿಸ್ತ್ಯ ಕೃಪೆಯುಂ । ಶ್ರೀಯಾದಿನಾಥೋ ರವಿ ॥
6 ಮುರುಳಿಸುತ ತುರುಕರು ಬಂದರುಹನ ಆಲಯವ ಹೊಕ್ಕು ಕೆಡಿಸಲ್ಕು ತಾ ದೊ -
7 [2] ನಾಗಭೂಪನರಸಿಯು ನಿಂತಿದಿ ನಗಳದಳು ಪಂಚಕಲ್ಯಾಣವನಂ । ಪ
8 ಸ್ವಸ್ತಿ ॥ ಶ್ರೀ ಶಾಲಿವಾಹನ ಸಕೆ ೧೦೯೭[1] ರಾಕ್ಷಸನಾಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರ -
9 ಪದಮಾಸ(ದ) ಬಹುಳ ಪಂಚಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ॥ ಶ್ರೀಮತು [ಮುಳುಗುಂ] -
10 ದದ . . . ಕುಲಕರಣಿ (ನಾಗಭೂ)ಪನ ಮನೋವಲ್ಲಭೆ ಬನದಾಂಬ(ಬಿ) -
11 ಕೆ ಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನೆ । ಶ್ರೀ ಆದಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯುಂ ಮಾ -
12 [3]ಮಾಡಿಸಿ ಮುಗಿಯಲೊಡಂ ॥ ಕಂ . . . [ಸಾ]ಗರವರ್ಣಿಯು ॥ ಶ್ರೀ ಸ -
13 ಮನೆಂದೆನಿಪ ಚೆಲ್ವ ಬನದಾಂಬಿಕೆಗಂ । ಶ್ರೀಸುಕವಿದೇವನು ನೋಂಪಿಯ ಶ್ರೀ -
14 ಕರದಿಂದಿತ್ತ ದಾನಿ ನೋಂತ್ರ್ಥ ಸುಖದಿಂ ॥ . . . . . ಸಾಗರವರ್ಣ್ಣಿಗಳು ।
15 ಧರೆಯೊಳು ಪುಷ್ಪಾಂಜಲಿಯ ನೋಂಪಿಯ ಮುದದಿಂ । ತರುಣಿ ಹರಿಣ -
16 ಸುಲೋಚನೆ । ಗುರುಕೊಟ್ಟ ಪರಿದುಂಬಗುರುಳ ನೋಂತಳ್ಪ್ರಿಯದಿಂ
17 ಶ್ರೀ ಅಷ್ಟದೀಪದ ಉತ್ಸವವ ಮಾಡಿಸಿದರು ॥[4]

No. 717

(*B.K. No.* 75 *of* 1928–29)

BIḶGI, BIḶGI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a foot step in the temple of Siddhēśvara

1695–96 A.D.

This is dated Saka 1617 corresponding to 1695–96 A.D.

The record which is in Nāgarī characters and Marāṭhi language mentions the construction of the eastern doorway by Khaṇḍērāva Timmāji.

TEXT

खंडेराव तिमाजी पुर्वे द्वार केले सक १६१७

No. 718

(*B.K. No.* 224 *of* 1926–27)

ABBIGĒRI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a pillar in the compound of Jyōtirliṅga temple

Circa 17th century

This is dated the cyclic year Svabhānu, Bhādrapada ba. 30. The details cannot be verified.

It seems to record a gift of land by [Mādi]dēva-nāyaka of Bange for maintaining a chaṭṭa-ṭe picotta. The inscription is damaged.

TEXT

First face

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಸ್ವಭಾನು ಸಂವತ್ಸ -
2 ರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೩೦ ಸ್ರೀಮತು

[1] The numeral originally engraved as ೯ has been corrected to ೬.
[2] The letter ವಾ is redundant.
[3] The letter ಲ್ಲ is written above the line.
[4] This line seems to have been added on a later date.

3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ್ಪ ಬಿರಿ -
4 ಗೆಯರ [ಮಾದಿ]ದೇವನಾಯಕರು
5 ಧ[ರ್ಮ] ಬಿತದ . . . . .
6 . . . . ಅಬಿಗೆರೆಯಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ -
7 ತವ ನೆತ್ತುವರೆ ಕೊಟ ಮಾನ್ಯ
8 . . . . ಇನ ಬಾವಿ ಅದ-
9 ಕೆ ಸಲುವ ಭೂಮಿ ಉ.
10 ರಿಂದ ಅಗ್ನೆ ವಿಂತಿವರ
11 ದೊಲ ಬೀಜವರಿ . . ಮ-
12 ದರ ರಾಲ ಬೀಜವರಿ . . .
13 ಯುಷ್ಯನು ನಿವಗೆ ಆ ದರ್ಮ ಬಿ-
14 ತಕೆ ಕೊಟೆವು ಯುದಕೆ
15 . . . . ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಯಿಊ ಧ-
16 ರ್ಮ್ಮಕೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ತಪುದರ ಬ್ರಂ-
17 ಮತ್ಯ ಹಿಂದುವ ತಪುದರ ಗೋಹತ್ಯ
18 [ಮುಸಲಾ] ತಪುದರ ಹಂದಿ ತಿಂದ

Second face

1 to 7 Damaged
8 ಗದವ
9 ಪೂರ್ವ
10 ರಾಯರು
11 ಅನ್ಯಾಳ-
12 ವರಿಗೆ
13 ಕೊಟ್ಟ[ರ]
14 ಕೊಟರು
15 Damaged
16 ವನಾಯಕರು
17–19 Damaged

Third face

1 ಲ ೯ ಛಯಿರ
2 ಜಿನ ಭಾವಿ . . . . . .
3 ಯುಲ್ಲದ ಯುದರಾಗಿ . . . . .
4 ಯು ಭಾವಿಯನು ಮ . . . . .
5 ಯನು ದೊರುವೊಡಿ . . . . . .
6 [ಯುದ]ಕ್ಕೆ ಬದಿರಾಗಿ ಕೊಟ . . . .
7 ಮ . . ಗೊಳದವರು ಮಾ[ಡಿ] -
8 ದ ಬಾವಿ ಅದಕೆ ಸಲುವ ಭೂಮಿ
9 ಅದ . . ಮಧ್ಯವಳಾದ ಯುಷ್ಯ -
10 ನು ಮಾಲಿಸಿದಣ ಯುದ .
11 ಗೆ ನೀನು ಕೆಬುರಾ .
12 ಬಿತ್ತ ಚಳದವರು ಸ
13 ಮಾನೆ .

No. 719

(B.K. No. 225 of 1926-27)

ABBIGĒRI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a rock in the Yemmikallu field in the village

Circa 17th century

This is dated the cyclic year Tāraṇa, Śrāvaṇa śu. 11. The details cannot be verified.

It records a gift of land to a *matha* for the merit of his teacher Parvatadēva by *Mahārāja* Immaḍi Barigeya Dēva-nāyaka.

TEXT

1 ತಾರಣ ಸಂವತ್ಸರದ
2 ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೧ ಲು ಶ್ರೀ-
3 ಮಹಾರಾಜಶ್ರೀ ಯಿಂಮಡಿ
4 ಖ[ರಿ]ಗೆಯ ದೇವನಾಯಕ ನಾ-
5 ಯ್ಯೇಬರೂ . . . . [ವ ದೇ]-
6 ವರಿಗೆ ಕೊಟ ಮಾನವ ಕ್ರಮವಂ .
7 ತಂದರ ನಂಮ ಗುರು ಸ್ವಮಿ ಸ್ವ[ರು]ವ-
8 ತ್ತದೇವಗೆ ಪೂಜೆಮಾಗಬೇಕು
9 ಎಂದೂ ಅವಗೆರಿಯು ಸ್ಥಳದಲಿ ನ -
10 ಟಳ ಕೊಟದು [ದತ್ತಿ] ಕು . . .
11 ಮಾನವ ಕೊಟೆವು ಯಿದಕೆ . . .
12 . . . ತಪಿದರೆ ತಂಮತಾಯಿ . . . .
13 . . . . ತಪ್ಪಿದರೆ ಕಂದಿಯ ತಿಂದ
14 ಹಾಗೆ ಬಾಹಂಮಣ ತಪಿದರೆ ಕಾ -
15 ಸಿಬ ಗೋಹತ್ಯೆ ಬ್ರಾಮಹ
16—17 Damaged

No. 720

(*B.K. No.* 29 *of* 1927-28)

UṆACHGĒRI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone set up in Ayyanakoḷḷa near the Īśvara temple on the Gajēndragaḍ hill

Circa 17th century

The date of the record is lost. It records a gift to Chenabasapa by *Desayi* Surapa-Liṅgapa.

TEXT

First face

1 . . . .
2 [ಮ] ಸ[ಂ]ಮತ -
3 ದಕೆಲು

Second face

1 ಕೊಳವಿಂ
2 ಚನಖ -
3 ಸವಗೆ
4 ದಕೆ -
5 ಯಿ ಸುರಪಲಿಂ -
6 ಗಪ್ಪನವರು ಕೊ -
7 ಟ ಮಾನ್ಯ

No. 721

(*B.K. No.* 38 *of* 1927-28)

HARLĀPUR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab in the Hanumantadēva temple

Circa 17th century

This undated record registers a gift of land and refers to Kāche-nāyaka of Nāraṇapura and to a dispute in Hariharapura-sīme.

TEXT

1 ನಾರಣಪುರದ ಕಾಚ[ನಾ] -
2 [ಯ]ಕನು ಹರಿಹರಪುರದ
3 - ಸೀಮೆಯ ಸಂವಾದ
4 . . . . ಆ ಸೀಮೆಯಿಂದ
5 ಕೊಟ್ಟ ವೃತ್ತಿ [೧]

No. 722

(*B.K. No.* 216 *of* 1928–29)

BELVAṬIGI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab lying in Survey No. 117

Circa 17th century

It speaks of the construction of a tank by several *Gauḍas* and others. It also refers to a gift of land and house for the work. *Dēsāyi* Nēmaṇa and *Dēsa-kulakarani* Gōpaṇa are mentioned.

TEXT

1–7 Damaged

8 . . . . . [ಮ]ಲ್ಲಅ

9 . . . . . ಬಂಡ್ರಗಾರನ ಕಲ್ಲ

10 . . . . . ಸಿವದು ಕಟಿಸ ನ -

11 ಉರಗಗೌ . . . . . ಗಉಡ [ಮೆರಂ]-

12 ಧನಗಉಡ . . . . . ಗಉಡಗಳು

13 ಸ್ಥೇನಬೋವ್ವ ಲಕಾಣನ [ಮ]ಕಳು ತ -

14 ಉ ಯುಕತ್ರರಾಗಿ . . . . . ಕೆಚ

15 . . ಅಗಿಸಿಯುದು ಶ್ರೀಮತು

16 ಶುಭಮಸ್ತು । ದೇಸಯ [ನೇ]ಮಣ ನ ಬಾಕ[ತ]

17 ದೇಸ ಕುಲಕರಣಿ ಗೋಪಣನ ಬತ -

18 ಯು ಕೆರೆಯು ಕಟಿಸಿದಕೆ ಯೆರಡು ಮರು ರಉಲ ಮನೆ ..

19 ಯೆರಡು ಕರೆಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು

20 Damaged

No. 723

(*B.K. No.* 24 *of* 1929–30)

HIRĒMURĀḶ, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone built into the basement of the Saṅgamēśvara temple

Circa 17th century

This is dated the cyclic year Durmukhi, Āshāḍha su. 10. The details cannot be verified.

It seems to register a gift to the god Sangamanātha. The inscription is damaged.

TEXT

1 ದುರ್ಮುಕಿನಾಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಆ -

2 ಷಾಢ ಸು ೧೦ ಲು . ನಾ

3 ಯುಕ .

4 Damaged

5 ಸಂಗಮನಾಥದೇ

6 ವರಿಗೆ . . . .[1]

No. 724

(*B.K. No.* 72 *of* 1928—29)

BILGI, BILGI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone built into a wall of the well called Ārettina-bhāvi

1708 A.D

This is dated Śaka 1630, Sarvadhāri, Mārggaśira śu. 10, Thursday, Uttarābhādrapadā, corresponding to 1708 A.D., November 11, Thursday, f.d.n. ·43.

It states that Visāji Mahādēva Paṇḍita of Gārgya-gōtra had a well constructed in the northern region of Bilgi. The record is in Marāthi language and Nāgarī characters.

[1] The rest of the inscription is lost.

TEXT

1 श्री लक्ष्मीनृसिंहाय नम ।। स्वस्ति श्री नृप शालिवाहन शाके
2 [१]६३० सर्वधारी नाम संवत्सर मार्गशीर्ष शुद्ध दशमी गुरुवा-
3 र उत्तराभाद्रपदा नक्षत्र श्री लक्ष्मीनृसिंहमुद्दिश्यकृत गार्ग्य-
4 गोत्रोत्पन्न रुग्वेदी विसाजीमहादेवपंडित पातालशयी महा-
5 राष्ट्र स्वकष्ट जित वित्ते बिल्गीस उत्तरभगी विहि[र]दीर्घिका
6 बांधि विली या कामास अध्यक्ष अपला पितृव्य पौत्र कृष्णाजी
7 रघुनाथ आरभ्य पासून यावत् पूर्णहोय तावत् परामर्श के-
8 ला अपणा सत्रस्त परपरा राजगृहा पासून भूमि पाक्शेर स-
9 र्वस्वें दिल्हा असे या मध्ये वापी मला केला अहे या भूमिस अपु-
10 त्या वंशजा विना अनयजो द्रव्य धान्य फले[च]अथवा आरोपित
11 फलित पुष्पित वृक्ष छेदकगोल तो नारकी होयील ।: स्वदत्ता द्विगु-
12 ण पुण्यं परदत्तानुपालनं ।। परदत्तापहारेण स्वदत्तं निष्फल भवेत् ।।

No. 725

(B.K. No. 73 of 1928–29)

BIḶGI, BILGI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On another stone built into a wall of the well called Ārettina-bhāvi

1708 A.D.

The contents of this epigraph are identical with those of the above inscription except that this is written in Kannada language and characters. The author of the well is mentioned here as Visājipanta, son of Pātāḷaśāyi Mahādēva.

TEXT

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ನೃಪ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕೆ ೧೬೩೦ ಸರ್ವಧಾರಿ ಸಂ-
2 ವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಶುಧ ದಶಮಿ ಗುರುವಾರ ಉತ್ತರಾಭಾದ್ರ-
3 ಪದಾನಕ್ಷತ್ರ ಗಾರ್ಗ್ಯ ಗೋತ್ರದಲ್ಲಿ ಉತ್ಪನ್ನರಾದ ಪಾತಾಳಶಾ[ಯಿ] -
4 ಯಿ ಮಹಾದೇವಸುತ ವಿಸಾಜಿಪಂತರು ಕಷ್ಟಾರ್ಜಿತ ದ್ರವ್ಯ-
5 ದಿಂದ ಶ್ರೀ ಲಕ್ಷ್ಮೀನರಸಿಂಹನ ಪ್ರೀತ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಬಿಳಗಿ
6 ಉತ್ತರಭಾಗಕ್ಕೆ ಬಾವಿ ವಿಶಾಲ ಮನರಂಜಕ ಕಟಿಸಿದರು
7 ಯಿ ಬಾವಿ ಕೋಟೆಯ ರಾಂತ್ರನಿಮಿತ್ಯ [ಅ]ರವಿಂ [ಅ]ವರ ಬ
8 ಯಾ ಮಾಡಿ ಹೆಂದು [ಶಾ]ವಿನ ಶ್ರಿಶೈಕೇಟು ಯಿಂದು ರ ಯಿದಕೆ ನಾ -
9 ರಾದರ ಅ[ಶು]ಧಮಾಡಿದವರು ತಮ್ಮ ಕುಲಕಂಟಕರು

No. 726

(B.K. No. 74 of 1928–29)

BIḶGI, BILGI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a third stone built into a wall of the well called Ārettina-bhāvi

1708 A.D.

This record in Nāgarī characters is composed in Sanskrit verse. Its contents are the same as of the above two epigraphs.

TEXT

1 श्री लक्ष्मीनृसिंहाय नम. ।। गार्ग्यगोत्र समुत्प-
2 न्न श्री महादेवसूनुना ।। विसाजीपंडितेनेयं
3 खरामनृपसंमिते ।। २६३० शालिवाहन के [शा]-

4 के वत्सर सर्वधारिणि ॥ मार्गशीर्षे सितं पक्षे द-
5 शम्या गुरुवासरे ॥ आहिर्बुध्न्यगते चंद्रे सुवि-
6 शाला मनोरमा ॥ स्वकष्टार्जित वित्तेन कृताका-
7 पी वहूदका ॥ प्रीतये श्री नरहरभूयादाचंद्रतार-
8 क ॥ तत्पितृव्यस्य पौत्रेण कृष्णाजीपंडितेन हि
9 यावत्पूर्णा आवेत्तावद्वार वार समैचिना ॥ छ ॥
10 राजा फलमहो स्निग्धा साप्यारामर्मुसिघये ॥ द ॥
11 वौ मे यो विनार्वश्रयं दाता भोक्ता [स] नारली ॥ छ ॥

No. 727

(*B.K. No.* 26 *of* 1927–28)

Uṇachgēri, Ron Taluk, Dharwar District

On the arch-stone of the entrance to Krishnamūrti temple

1788 A.D.

This is dated the cyclic year Plavaṅga, Mārgaśira ba. 14, Monday. On palaeographical grounds the record may be assigned approximately to the 18th century in which case the details may be equated to 1788 A.D., January 7.

It records the construction of the Vēṇugōpāla temple by Aiyapa, the *Pēṭi Kotawāla* of the Gājēndragad fort. The inscription is in Nāgari characters and Kannaḍa language.

Text

1 ०॥ श्रीलक्ष्मीनरसिंह प्रा°रायेरा का-
2 रमटि ह्रावालदारा नरसपना मगा
3 की ले गजे द्रगडादा पेटी कोतवाला
4 औयापपानु प्लवगा नामा सवत्स मार्गा-
5 सीरवधि चेर्वदसि सोममवासर यु डी
6 कटसिदानु ॥ श्री वेणुगोपालना गुडी

No. 728

(*B.K. No.* 183 *of* 1928–29)

Yeṇḍigēri, Badami Taluk, Bijapur District

On a slab set up in the Basavaṇṇa temple about a mile from the village

Circa 18th century

It seems to describe the glory of Basavaṇṇa (i.e., Bull-god) and some miracle attributed to Him.

Text

1 ಮಹಲಿಂಗ ಶ್ರೀ ॥ ಯಿದು ಬಸವಣ್ಣನ । . . . . . . ॥ ಕಟಿಸಿದರು
2 ಯಿ ಬಸ್ವಣ್ಣನ ॥ ದನ ಕಾಣೆ
3 ಕಾಪ್ಟ ದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಷ್ಟಾ । ಪ್ರತಿಸಿದರೆ ಗುಡವರು
4 ಯಿರಲಿಕ್ಕೆ [ಅ]ದರಿಂದು ಕಾಡವರ ಕಳದಾ ನಿರ್ವ್ಯಾಜ-
5 ವನು ಕೇಳದಾ . . . ಬಸವನಾಗಿ ಹುಟ್ಟಗುತಿರ ಅಂ -
6 ದ ॥ ಹಾಡಿ ಬಸವನಾಗಿ ಎಂಟು ಹುಟ್ಟಗದಲ್ಲ ಮುಂದ
7 . ಮ ಅಗ ಹಾವಾದ ಮಿಡಿದ್ದರಿಂದು ಬಂದಿತ ॥
8 . ಎ ಂದರೆ ಅವರ ಹಾವಾವಿತಿದು
9 ಪುದಗೊಳಲ್ಲನಾ ॥ ಪುದಿಗೊಳ್ಳರು -

10 ಳ ॥ ಅವರ ಮನೆಯೊಳಗೆ ವ -
11 ವಾಡವಾ ನೆಮಿದರು ॥ ಪರಿವಾ ಡ
12 ಮಾಡಿದರ ಅವರ ಪಾದವಿ -
13 ಡಿದು . . . . . ಸಿಲ . .
14 . . . . ಯಿಬ್ಬರು ಕುಡಿಕೆಂಅ -
15 ಡ . . . . । ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
16 ಯೆಂಡಿಗ್ಗೇರಿ ಪ್ರೋತರ
17 ಯಿಲ್ಲರುಣ ಯಿಲ್ಲ ಅಕ್ಕರ
18 ಬರದಂವ ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 729

(*B.K. No.* 25 *of* 1929-30)

HIRĒMURĀḶ, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone built into the basement of Sangamēśvara temple

Circa 18th century

This is dated the cyclic year Durmukhi, Vaiśākha ba. 2. The details cannot be verified.

It records a gift of land and house-site to the god Saṅgama by Bhōja-nāyaka.

TEXT

1 ದುರಮುಖಿ ಸಂವತ್ಸರ
2 [ವೈಶಾಖ ಬಾ ೨] . . .
3 . . . . ತಿರಯಿನ ಭೋಜ -
4 ಜ ನಾಯಕ ಸಾಂಗ -
5 ಮದೇವರಿಗೆ ನಾ . . .
6 . ವಾಡಿಕೆಗೆ ಕೊಟ [ಭೂ] -
7 ಅ[ಮ]ನ್[ಯ] ಕೆಳಗ
8 [ವ]ಡುವಲುವಾಗೆ ಕ[ಂ]ಳ -
9 ಣದ ಕಡೆ [ಸೋಮೇ]ಶ್ವ -
10 ರದೇವರ ತೋಟ ಕೆಡ -
11 [ದದ] ಕೊಟರು ಮಳ
12 . . . . . ಕೆ -
13 ಟ ಮನೆ[ಯ]

No. 730

(*B.K. No.* 26 *of* 1929-30)

HIRŪR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On the proper left door-jamb of the sanctuary in the Sankaralinga temple

Circa 18th century

It records a gift of land made in the name of the god Śaṅkara of Hiru-ūru (i.e., Hirūr).

TEXT

1 ಶ್ರೀ ॥ ಶಂಕರ
2 [ದೇ]ವರು ಯೆಂದು ಹಿರು -
3 ಊರು ಬೆಂಕೆಲು ಗು -
4 ಡಿ[ಯ]ಸ್ಥಾನ ನವು
5 ಕೆಯ ಬ[ಂ]ಜಿ -
6 ಗ ನದಿವೆ ಕಿ -

7 ಶರ ದೇವರಂಬು ವಾ .
8 ಮಂ ವೃತ್ತಿ ಮಾಂನ್ಯ -
9 [ಮಂ] . . . . ತ್ರಭು .
10 ಗಳು ದೇವರ ಮಾ .
11 ಅನ್ಯೆವೆ ಪ್ರಜಾಧಿಗಳು-
12 ಗೆ ನಡಸುವದು

No. 731

(*B.K. No.* 28 *of* 1929–30)

HULLŪR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a pillar in the Rāmaliṅga temple

Circa 18th century

It seems to state that the pillar marks the boundary line between the temple of Mūlasthāna and the smithy of Gōpaṇa, son of Bayichōja of Nadugaṇḍe.

TEXT

1 . . ನಡುಗಂಡೆಯ ಬಯಿ -
2 [ಚೋ]ಜನ ಮಗ ಗೋಪ -
3 ಣನು ಕುಲುಮೆಯು
4 ಮುಂತವ ಮೂಲಸ್ಥನದ
5 ಗುಡಿ ಹುಲುವರದ

No. 732

(*B.K. No.* 93 *of* 1928–29)

NĀGRĀL, BILGI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a broken stone lying in the house near the Hanumān temple

1841 A.D.

This is dated San. 1241. The reference might be to the Sūr-san, in which case it may be equated to 1841 A.D.

It seems to refer to the planting of trees. The inscription is written in Nāgarī characters and Marāṭhī language.

TEXT

1—4 Damaged
5 . . . . झान लाऊन ४ .
6 . . . . ३ ६ . . . पे अब सरकारात नो .
8 Damaged
9 . . . . सन् -२[२] ४ [२] . . .

No. 733

(*B.K. No.* 247 *of* 1928–29)

TALI-MORAB, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a slab built into the platform of the Pañchamukhi Hanumantadēva temple

1841 A.D.

These seem to be pilgrims' records. One in Kannaḍa characters mentions the name Dattātrēya Avadhūta. This is followed by Nāgarī writing recording the date Saka 1763, Plava, Vaiśākha va. 30. This corresponds to 1841 A.D., May 20.

In the upper portion of the slab is engraved a short inscription in Arabic comprising religious text with an amulet of the figure 20 at the end (which is also incorrect), used for the supplication of the dead. This leads one to infer that the record is probably an epitaph of religious interest only.

TEXT

1 ಶ್ರೀ ದಡಕ ತ್ರೀದು ಅದಿ-
2 ಧೂತ
3 ॥ श्री ॥शके १७६३ वर्षे प्रवर्तमाने प्लव सवत्सर वैशाख वद्य ३०

No. 734

(*B.K. No.* 235 *of* 1928–29)

MORAB, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone set up in front of the Basavaṇṇa temple

This record, in late characters, seems to refer to a gift of land. It is damaged.

TEXT

1 ಅದೇಶ್ವರದ
2 ದಣಕ್ಕ

THE FOLLOWING IS A LIST OF INSCRIPTIONS WHOSE TEXTS COULD NOT BE GIVEN ON ACCOUNT OF THEIR UNSATISFACTORY CONDITION

No. 735

(*A.R. No.* 467 *of* 1926)

NIGADI, DHARWAR TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a hero-stone at Bammarāsi-koppa, a deserted village near Nigadi

Circa 13th century

Worn out

No. 736

(*B.K. No.* 166 *of* 1926–27)

KARDI, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab set up in front of the *chāvaḍi*

Badly damaged; circa 16th century. Mentions Malaya-voḍeya and seems to record a gift of land.

No. 737

(*B.K. No.* 206 *of* 1926–27)

NIDGUNDI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone set up in front of the Basavaṇṇa temple

Worn out; in Chālukyan characters of about the 12th century.

No. 738

(*B.K. No.* 5 *of* 1927–28)

CHIKKAMAṆṆŪR, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a stone leaning against the front wall of the Hanumān temple

Worn out; circa 13th century. The name of the month Māgha in a Śaka year can be read.

No. 739

(*B.K. No.* 6 *of* 1927–28)

SANDIGWĀḌ, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a hero stone set up in front of the Kalamēśvara temple

Damaged: circa 14th century. Seems to record the death of a chief.

No. 740

(*B.K. No.* 10 *of* 1927–28)

KAVAJGĒRI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a broken stone lying in the village *chāvaḍi*

Damaged; circa 12th century. Mentions a warrior.

No. 741

(*B.K. No.* 12 *of* 1927–28)

KAVAJGĒRI, RON TALUK, DHARWAR DISTRICT

On a hero-stone set up in front of the Siddhaliṅgēśvara temple

Damaged; circa 12th century. Seems to record a gift in commemoration of a hero who died in a battle.

No. 742

(*B.K. No.* 263 *of* 1927–28)

MANAHAḶḶI, BAGALKOT TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab in front of the Māruti temple

Worn out; circa 12th century. Only the imprecation can be made out.

No. 743

(*B.K. No.* 13 *of* 1928–29)

AIHOḶE, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a hero-stone set up near the well at Huchchimalligudi

Worn out; circa 9th century.

No. 744

(*B.K. No.* 42 *of* 1928–29)

GAÑJIHĀL, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone lying in the gate of the Brahman-galli

Badly damaged ; in modern characters.

No. 745

(*B.K. No.* 43 *of* 1928–29)

HĒRŪR, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a fragment of a stone in the compound of the Hanumān temple

Mutilated and damaged ; circa 12th century Seems to record a gift of land.

No. 746

(*B.K. No.* 49 *of* 1928–29)

KAMATGI, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone lying in front of the village *chāvadi*

Fragmentary and damaged ; in modern characters.

No. 747

(*B.K. No.* 61 *of* 1928–29)

MARŌL, HUNGUND TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a slab inside the Rāmaliṅga temple

Worn out ; circa 11th century.

No. 748

(*B.K. No.* 76 *of* 1928–29)

BIḶGI, BILGI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a mutilated stone lying in the compound of the Native General Library

It contains a few mystic syllables like *Hrīṁ*, *Klīṁ*, *Hrōṁ* in Nāgarī and also a damaged *Yantra* with similar syllables in Kannada.

No. 749

(*B.K. No.* 94 *of* 1928–29)

TEGGI, BILGI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone set up in Survey No. 1

In late Mōḍi characters.

No. 750

(*B.K. No.* 160 *of* 1928–29)

Mushṭigêri, Badami Taluk, Bijapur District

On a stone built into the platform of the *maṭha*

Worn out ; circa 14th century.

No. 751

(*B.K. No.* 161 *of* 1928–29)

Nâganûr, Badami Taluk, Bijapur District

On a slab in the Hanumantadêva temple

It contains an astronomical *Chakra* in Kannada characters of about the 11th century.

No. 752

(*B.K. No.* 185 *of* 1928–29)

Yeṇḍigêri, Badami Taluk, Bijapur District

On a slab lying in the house of Aḍaveppa Piñjâr

Peeled off ; circa 14th century. Seems to register a gift of land.

No. 753

(*B.K. No.* 242 *of* 1928–29)

Sirûr, Navalgund Taluk, Dharwar District

On a slab lying near the old village gate

Fragmentary and damaged ; in late characters.

No. 754

(*B.K. No.* 9 *of* 1929–30)

Bijjûr, Muddebihal Taluk, Bijapur District

On a stone set up before the Hanumân temple

Damaged ; circa 14th century.

No. 755

(*B.K. No.* 33 *of* 1929–30)

Jeṭṭigi, Muddebihal Taluk, Bijapur District

On a boulder in a field near the village

Damaged ; in late Môḍi characters.

Nos. 756–759

(*B.K. Nos.* 48 *to* 51 *of* 1929–30)

NĀLATVĀḌ, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Stone in Jumma-Masjid

For contents see *A.R.S.I.E.*, 1929–30, Appendix E, p. 68.

Nos. 760–763

(*B.K. Nos.* 57 *to* 60 *of* 1929–30)

RAKKASGI, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Stone in local Masjid

For contents see *A.R.S.I.E.*, 1929–30, Appendix E, p. 68.

No. 764

(*B.K. No.* 64 *of* 1929–30)

PHAḌĒKNŪR, MUDDEBIHAL TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a nandi-pillar standing in the Hanumān temple

Worn out ; circa 12th century.

No. 765

(*B.K. No.* 76 *of* 1929–30)

ĀRESHANKAR, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a stone before the Śiva temple near the Hullūr channel

Worn out ; circa 15th century. Mentions Śivaliṅga.

No. 766

(*B.K. No.* 86 *of* 1929–30)

BYĀLHĀḶ, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a mutilated stone built into the gateway

Worn out ; circa 12th century. Mentions Bhādrapada śu. 5, Thursday.

No. 767

(*B.K. No.* 87 *of* 1929–30)

BYĀLHĀḶ, BAGEVADI TALUK, BIJAPUR DISTRICT

On a boulder in the Ayyagaḷa field

Worn out ; in late characters.

No. 768

(*B.K. No.* 98 of 1929–30)

Muttigi, Bagevadi Taluk, Bijapur District

On a broken slab lying in front of the Saṅgamēśvara temple

Badly damaged ; circa 12th century.

No. 769

(*B.K. No.* 120 *of* 1929–30)

Kumṭā, Honavar Taluk, North Kanara District

On a slab standing in a field

Circa 15th century

The epigraph is badly damaged and worn out. The date is recorded in lines 19–20, of which only Vikāri, Wednesday and Anurādha nakshatra can be made out. It refers to a lord of Banavāsi in line 7 and seems to record a gift of land. Mentions a Nāraṇa-bhatta in lines 39–40 and taxes like *birāda* and *siddāya*.

No. 770

(*B.K. No.* 2 *of* 1930–31)

Bhairavāḍigi, Bagevadi Taluk, Bijapur District

On a fragment lying near the small Lakshmi temple

Damaged ; in late characters. Mentions a chief.

No. 771

(*B.K. No.* 21 *of* 1930–31)

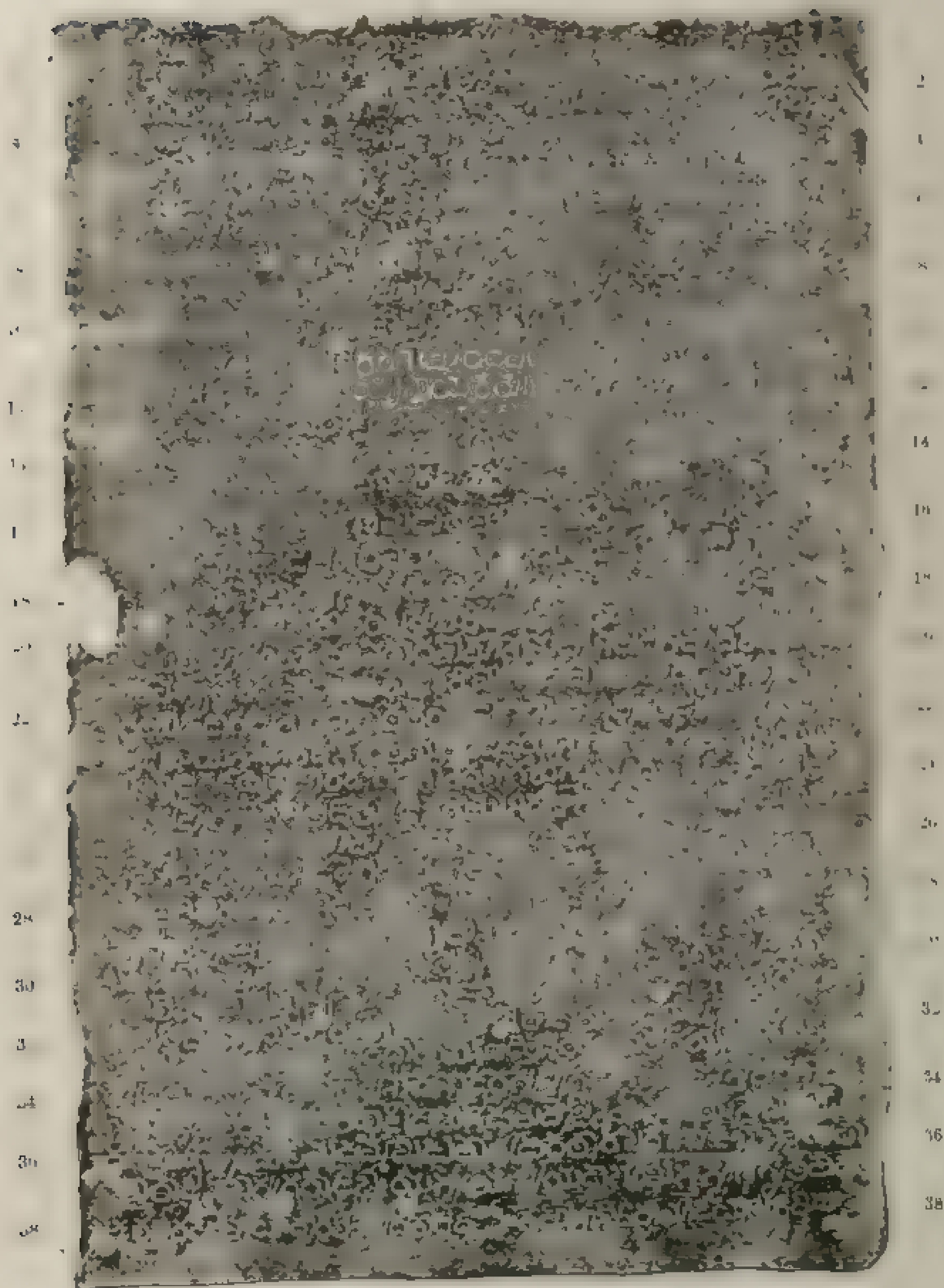
Managōḷi, Bagevadi Taluk, Bijapur District

On a hero-stone set up in the compound of the Hanumān temple

Damaged and worn out ; circa 12th century.

Plate No.

MUTTAGI INSCRIPTION OF BIJJALA (No. 104)



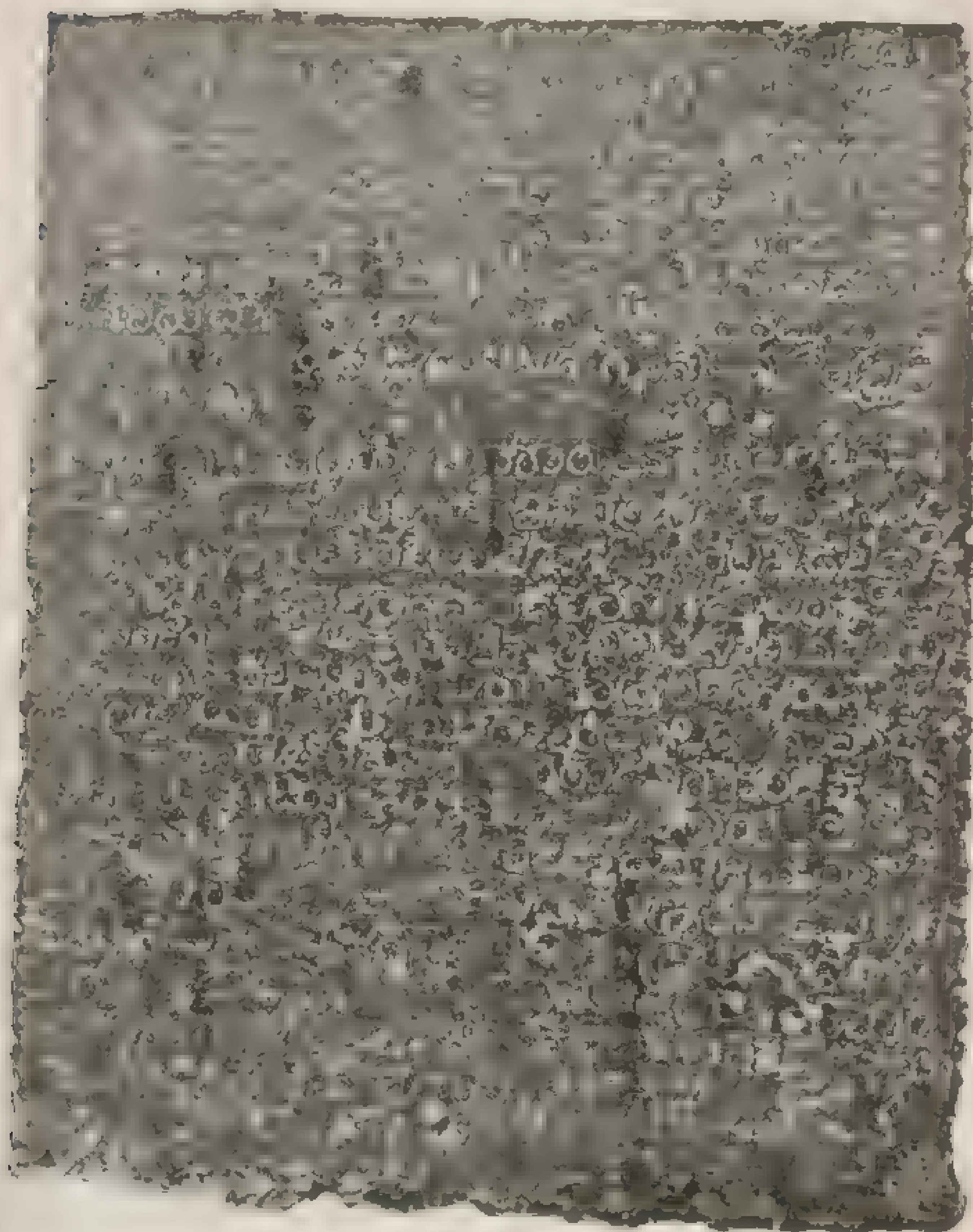
Scale: One-third

S. I. I. Vol. XV

G. S. GAI

5-12-1

HOSUR INSCRIPTION OF SOMESVARA IV AND VIRA BALLALA II
(Nos. 69 and 207)



Scale: One-half

DON: INSCRIPTION OF SINGHANA (No 172)

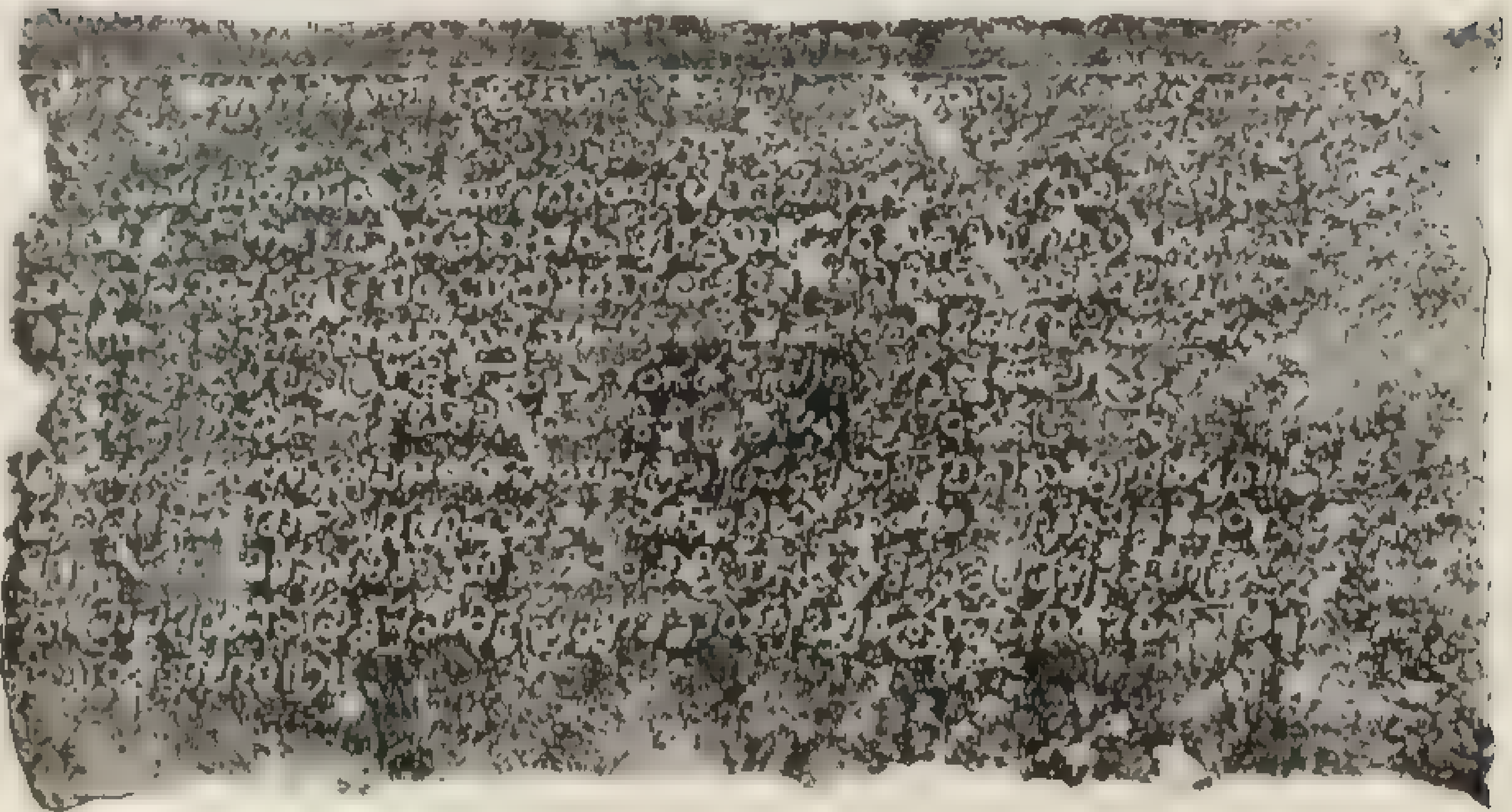
Scale: One-third

G. S. GAI.

BENTUR INSCRIPTION OF SINGHANA AND VIRA BALLALA II
(Nos. 161 and 218)

Scale: Two-fifths

ANNIGERI INSCRIPTION OF ACHYUTARAYA MAHARAYA (No. 254)



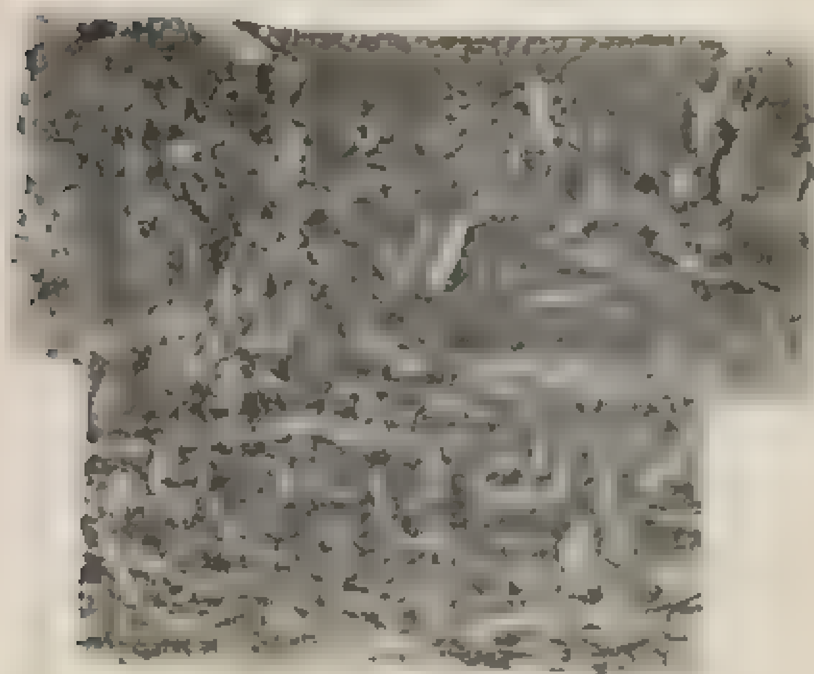
Scale: One-third

BILGI INSCRIPTION OF IBRAHIM ADILSHAH (No. 266)

Scale: One third

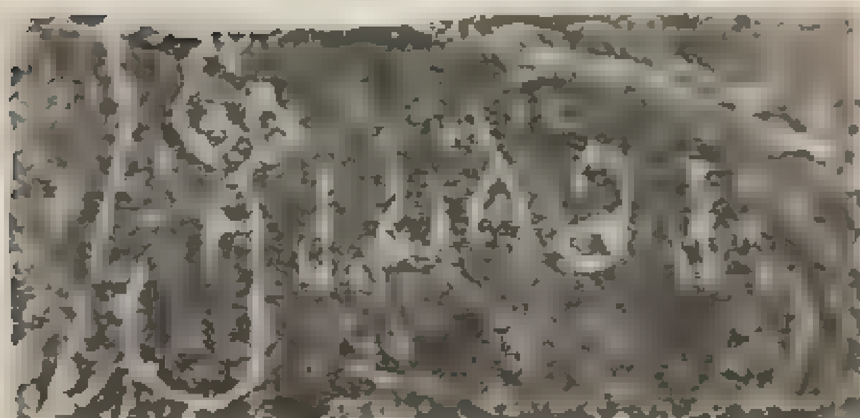
LABEL INSCRIPTIONS FROM BADAMI

Nos. 290 and 330



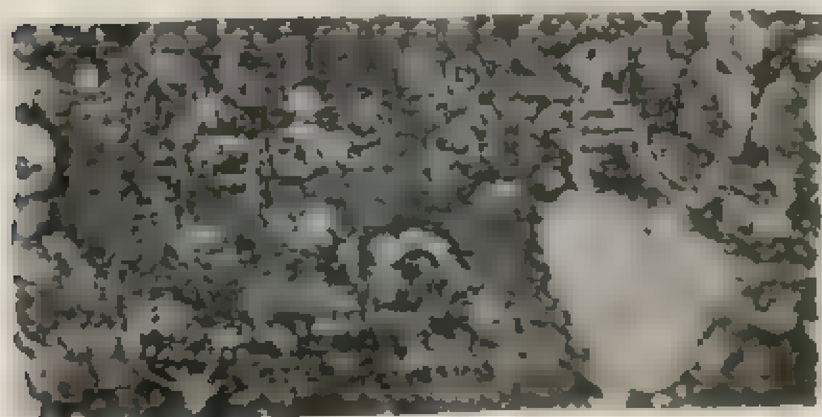
Scale One-seventh

No. 362



Scale: One-eighth

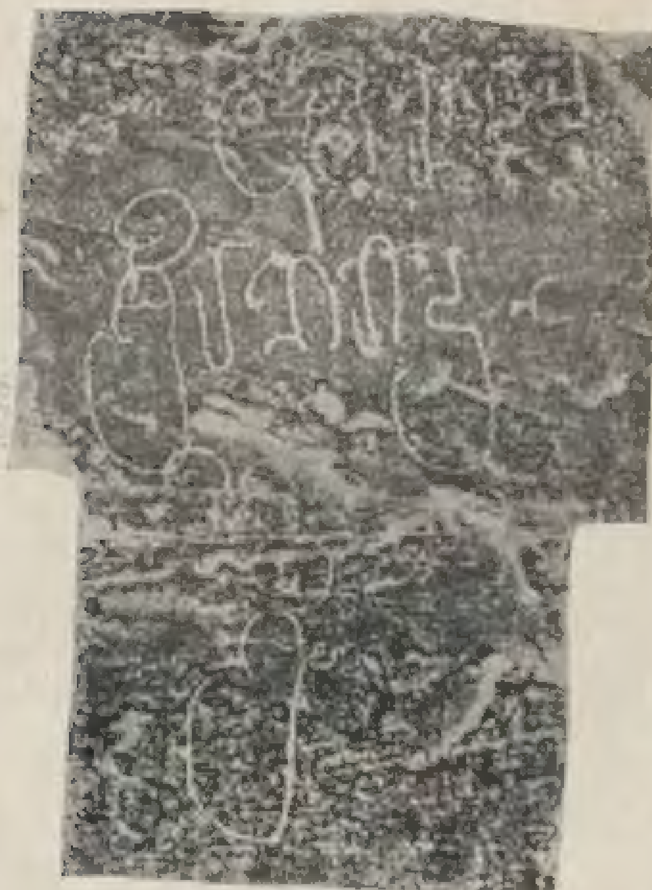
No. 365



Scale: One-tenth

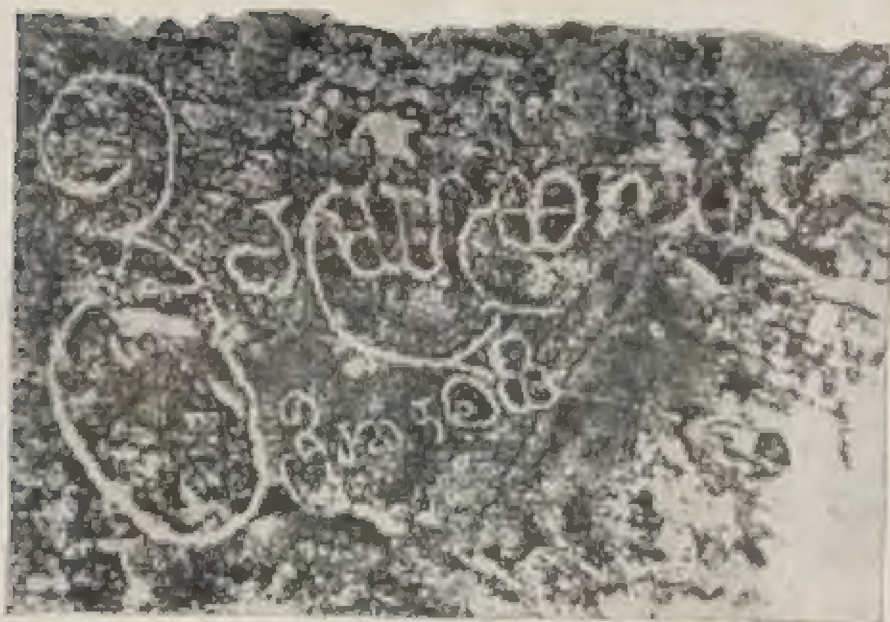
G. S. CAT
5-12-4
7

Nos. 378, 379 and 380



Scale: One-eighth

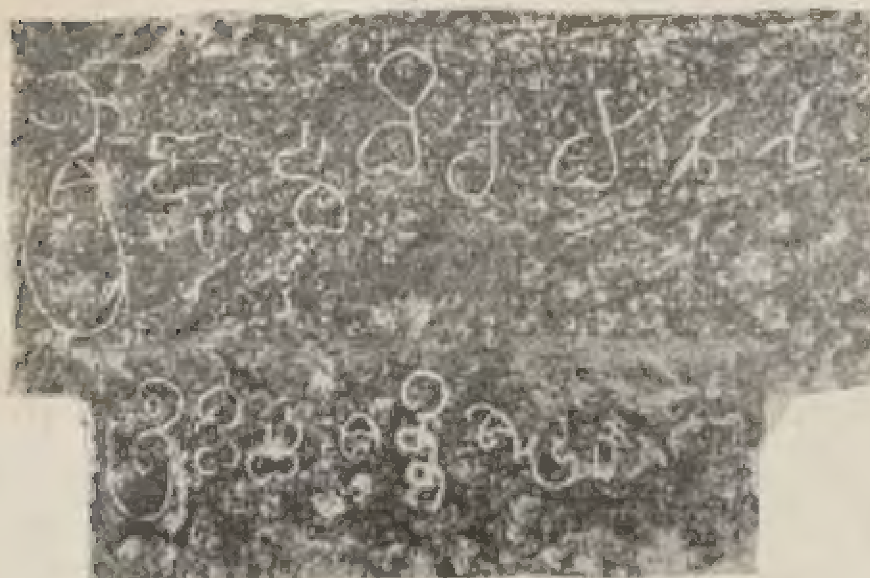
Nos. 381 and 382



Scale: One-sixth

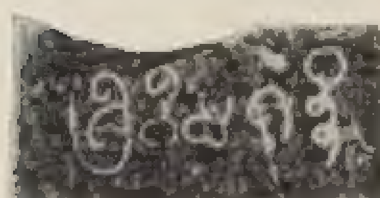
LABEL INSCRIPTIONS FROM BADAMI

Nos. 424 and 441



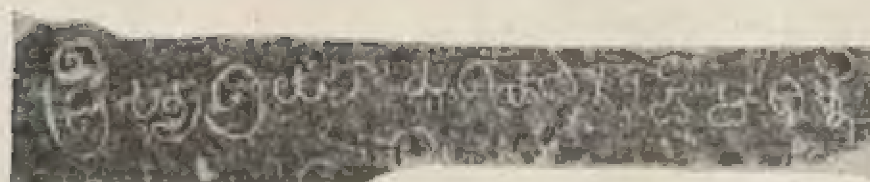
Scale : One-eighth

No. 442



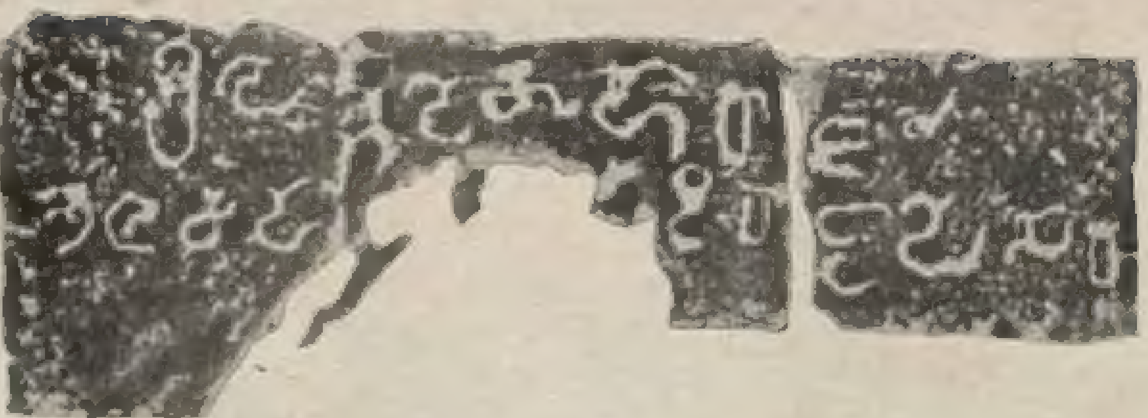
Scale : One-seventh

No. 443



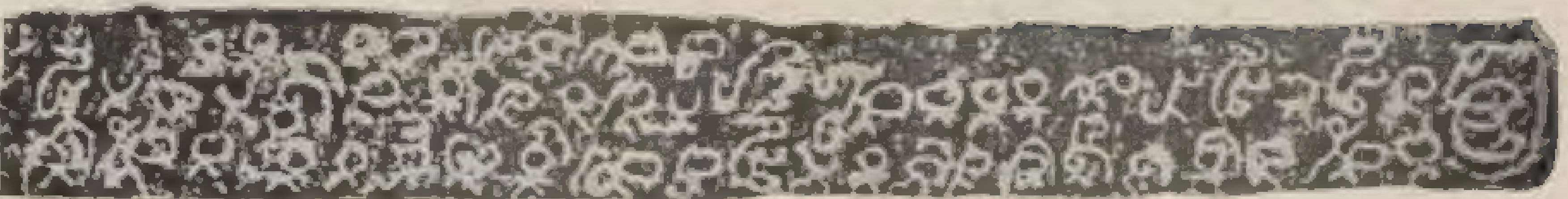
Scale : One-seventh

INSCRIPTION FROM AIHOLE (No. 489)



Scale : One-third

INSCRIPTION FROM PATTADKAL (No. 496)



Scale : One-third